

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Dn. 5713.11 Bd. May, 1890.



Harbard College Library

Gratis

19 Maay, 1890

•

, •

2

. • •

. •

1

ł

.

Library of Harbard University. ___

BIBLIOGRAPHICAL CONTRIBUTIONS.

EDITED BY JUSTIN WINSOR,

LIBRARIAN.

No. 34.

isch



 \odot

0

THE DANTE COLLECTIONS

IN THE

HARVARD COLLEGE AND BOSTON PUBLIC LIBRARIES.

By WILLIAM COOLIDGE LANE, Assistant Librarian.

For a large part of its Dante Collection Harvard College Library is indebted to Professor CHARLES ELIOT NORTON and to the DA TE SOCIETY.

> CAMBRIDGE, MASS. : Issued by the Library of Harbard University. 1890.

Dn. 573.1/

MAY 19 1690

Already issued or in preparation:

VOL. I.

- 1. EDWARD S. HOLDEN. Index-Catalogue of Books and Memoirs on the Transits of Mercury.
- 2. JUSTIN WINSOR. Shakespeare's Poems: a Bibliography of the Earlier Editions.
- CHARLES ELIOT NORTON. Principal books relating to the Life and Works of Michelangelo, with Notes.
- 4. JUSTIN WINSOR. Pietus et Gratulatio. An Inquiry into the authorship of the several pieces.
- 5. LIST OF APPARATUS in different Laboratories of the United States, available for Scientific Researches involving Accurate Measurements.
- 6. THE COLLECTION OF BOOKS AND AUTOGRAPHS, bequeathed to Harvard College Library, by the Honorable Charles Sumner.
- 7. WILLIAM C. LANE. The Dante Collections in the Harvard College and Boston Public Libraries. Pt. I.
- 8. CALENDAR of the Arthur Lee Manuscripts in Harvard College Library.
- 9. GEORGE LINCOLN GOODALE. The Floras of different countries.
- 10. JUSTIN WINSOR. Halliwelliana: a Bibliography of the Publications of James Orchard Halliwell-Phillipps.

- 11. SAMUEL H. SCUDDER. The Entomological Libraries of the United States.
- 12. FIRST LIST OF THE PUBLICATIONS of Harvard University and its Officers. 1870-1880.
- 13. SAMUEL H. SCUDDER. A Bibliography of Fossil Insects.
- WILLIAM H. TILLINGHAST. Notes on the Historical Hydrography of the Handkerchief Shoal in the Bahamas.
- 15. J. D. WHITNEY. List of American Authors in Geology and Palzontology.
- RICHARD BLISS. Classified Index to the Maps in Petermann's Geographische Mittheilungen. 1855-1881.
- RICHARD BLISS. Classified Index to the Maps in the Royal Geographical Society's Publications. 1830-1883.
- 18. JUSTIN WINSOR. The Bibliography of Ptolemy's Geography.
- 19. JUSTIN WINSOR. The Kohl Collection of Early Maps.
- 20. WILLIAM C. LANE. Index to Recent Reference Lists, no. 1. 1884-1885.

VOL. II.

- 21. SECOND LIST OF THE PUBLICATIONS of Harvard University and its Officers. 1880-1885.
- 22. JUSTIN WINSOR. Calendar of the Sparks Manuscripts in Harvard College Library.
- WILLIAM H. TILLINGHAST. Third List of the Publications of Harvard University and its Officers. 1885-1886.
- 24. WILLIAM C. LANE. Index to Recent Reference Lists, no. 2. 1885-1886.
- 25. W. G. FARLOW and WILLIAM TRELEASE. List of Works on North American Fungi.
- 26. WILLIAM C. LANE. The Carlyle Collection.
- 27. ANDREW MCF. DAVIS. A few notes on the Records of Harvard College.
- WILLIAM H. TILLINGHAST. Fourth List of Publications of Harvard University and its Officers. 1886-1887.

- WILLIAM C. LANE. Index to Recent Reference Lists, no. 3. 1887.
- 30. Facsimile of the autograph of Shelley's poem "To a Skylark," with notes.
- 31. W. G. FARLOW. Supplemental List of Works on North American Fungi.
- 32. H. C. BADGER. Mathematical Theses, 1782-1839.
- 33. WILLIAM H. TILLINGHAST. Fifth list of Publications of Harvard University and its Officers. 1887-1888.
- 34. WILLIAM C. LANE. The Dante Collections in the Harvard College and Boston Public Libraries.
- 35. GEORGE E. WOODBERRY. Notes on the MS. of Shelley in the Harvard College Library.
- 36. WILLIAM C. LANE. The Treat Collection on Ritualism and Doctrinal Theology.
- 37. FRANK WEITENKAMPF. Bibliography of Hogarth.

THE DANTE COLLECTIONS

IN THE

HARVARD COLLEGE AND BOSTON PUBLIC LIBRARIES.

BV

WILLIAM COOLIDGE LANE. Catalogue Department, Harvard College Library.

*** BPL. (followed by a shelf-mark) stands for Boston Public Library. Additional titles are given from the private collections of Professor Charles Eliot Norton, and the late Professor George Ticknor, which are indicated respectively by N. and T. All other marks designate books in the College Library, of which those beginning with Dn. indicate the books of a special Dante collection.

Care has been taken to give full information in regard to the contents and distinguishing characteristics of each edition of Dante, and to describe the various portraits of Dante as fully as possible. The number of pages is given only for the older books, and for modern books when less than a hundred.

I.

DANTE'S WORKS.

Divina Commedia.

(Including editions of separate parts of the poem, and complete editions of Dante's works.)

MANUSCRIPTS.

- [L'inferno e il purgatorio di Dante, ending with canto xxi. v. 63 of the Purgatorio. Manuscript on paper of the 15th century.] f°. ff. 108. Dn. 1.1

This manuscript was formerly in the possession of Baron Seymour Kirkup and is described by Colomb de Batines (ii. 104). It was bought at the sale of his library in 1871 by Ellis & White for ± 20 , and was purchased for this library by the Dante society for ± 25 . It has Latin annotations in the margin which Colomb de Batines considers to be in the same hand as those in the codex laurenzians, Plut Xl no. ii. From an inscription in the end it appears to have belonged to the Grimaldi family of Genoa.

[L' inferno e il paradiso di Dante, col co-2. mento detto il Falso Boccaccio. At end:] Scriptū per me bartolomeum filium andee maççonis deluce. - Sub annis dni Mille ccccºl. vij. [1 \pm 57]. Deo Gratias Amē. f^o. ff. 158. (N.)

A beautiful ws. on paper written in large Gothic letters, with marginal notes to the first fourteen cantos of each cantica in smaller character taken from the comment known as the "Falso Boccaccio." Each canto begins with a title and argument in red and an ornamental initial. A large and clabo-rate initial begins the Inferno. On the verso of the last leaf

stand the two epitaphs on Dante beginning "Inclits fams" and "Jura monarchiae." This xs. belonged to Baron Kirkup and is described by Colomb de Batines, ii. 108. Laid in this volume is a single sheet of vellum containing lines 64-135 of canto xxiv. of the Inferno, "che certo è della prima metà del sec. xiv., e scritta in carattere tondo tanto bello e nitido da far quasi credere che sia un fac-simile. Se questo codice tuttavia esiste, io lo direi uno de' più antichi, e de' più notabili quanto alla calligrafia."—ii. 104.

- El infierno del Dánte. Canto quinto, séptimo. [En verso castellano.] f°. pp. 8. (BPL. No. 7 in **D. 3) 3.

Editions of the Italian Text.*

(Arranged chronologically.)

[La divina commedia col commento di Benvenuto da Imola (ver. JACOPO DELLA LANA) e colla vita di questo poeta scritta da Giovanni Boccaccio. Venezia, Vendelin da Spira. 1477.] f°. ff. (373). Dn. 14.77

There is no title page. The outer column on each side of the first leaf, and the whole of the last page are filled in in WS. The first page bears the stamp "Ex Bibl. Jos. Ren Card. Imperialis."

* Complete works, nos. 29, 65. Divina commedia and Lyric poems, no 53. Inferno, nos. 49, 69, 71, 77, 83, 92, 111, 113; the same, with translation, 138, 139, 148, 186, 188, 193, 195, 234; the same, in part, 104, 107. Purgatorio, with translation, nos. 137, 146, 189. Paradiso, with translation, no. 131. Selections, nos 122-127.

The work ends with "Capitoli" in verse by Busone da Gobbio and by Jacopo Alighieri, the Credo of Dante, and a colophon in verse giving the name of commentator, editor, and publisher, with the date. The first fifteen leaves containing the Life by Boccaccio are often wanting. The colophon ascribes the commentary to Benvenato da Imola, and it was long considered by many Italian scholars to be his; but all are now agreed that it should be ascribed to Jacopo della Lana. Reprinted in 1865 and 1866 (nos. tog and tog). and 109).

Comento di CHRISTOPHORO LANDINO 5. fiorentino sopra la Comedia di Danthe Aliforentino sopra la comedia di Danne di ghieri poeta fiorentino. [Colophon :] Impresso in Firenze per Nicholo di Lorenzo della Magna a di .xxx. dagosto .M.CCCC.LXXXI. [1481]. f^o, ff. (372). 2 engrav. (N. T.)

ff. (372). 2 engrav. (N. T.) The first Florentine edition. The first fourteen leaves (of which the first and last are blank) contain various introductory matters, which will be found also in the editions of 1491, 1493, 1497, 1507, 1529, 1564, 1578 [nos. 6, 7, 8, 12, 15, 19, 24], as well as in other editions not included in this catalogue. The two engravings (by Baccio Baldini from designs by fuferno. Space is left for an illustration at the beginning of the first wenty, or twenty-one inserted, but none have more sinetcen, twenty, or twenty-one inserted, but none have more of Professor Norton's copy have each an elaborate illuminated in the ornament on the margin is the golden shield of the Medici bearing the seven halls of Piero de' Medici. As he dedic in 1469 the copy probably belonged to one of his chil-dren, previous to the change made by Lorenzo de' Medici the number of the balls. Colomb de Batines gives a careful bubliographical description (i. 36-46) and mentions all the conserve is bound in one volume. The Advince accumending is one provide the first wards of the first conte known to him. Market and the advince accuments difference and the sevents of the divide accument on the margin is the golden shield of the sevents of the conserve on the Batines gives a careful bubliographical description (i. 36-46) and mentions all the the sevents of the conserve on the sevents of the sevents of the divide action of the sevents of the sevents of the divide action of the sevents of the divide action of the sevents of the seve

- [La divina commedia; col comento di CRISTOFORO LANDINO. At end :] Finita e lopa deliclyto & diuo dathe alleghieri poeta fioretino reuista & emedata diligetemete p el reuerêdo maestro Piero da figio: & ha posto molte cose i dinersi luoghi che ha trouato macare i tutti edāti liqli sono stati stāpadi excepto asti Impressi i uenesia p Bernardino benali & Matthio da parma del. MCCCCLXXXI. adi. iii. marzo [1491]. f. ff. cclxxxx1. Wdets.

Dn. 14.91

Ten unnumbered leaves of introductory matter at the be-ginning and one leaf at end are wanting. Differs slightly from the descriptions of this edition given in Colomb de Batines, i. 52, and in Hain, Rep. bibliog, no. 5940. The Credo, Pater nostro, and Ave Maria of Dante follow the colonbon.

The Credo, Fater nosito, and trivial page wood-cuts and many the colophon. The edition contains three full-page wood-cuts and many curious smaller ones, found also in the editions of 1493, 1507 and 1529 [nos.7, 12, 15]. In the edition of 1497 (and prob-ably in others) the same designs appear, but on a larger scale and engraved with finer execution. They are reproduced in the 3 vol. edition published in Milan in 1864-66 [no. tot].

- Danthe alegieri fiorentino. [With the comment of CHRISTOPHORO LANDINO. At 7. end :] Finita e lopa dellinclyto & diuo Dâthe alleghieri poeta fioretino reuista & emedata difigitemète p el reuerèdo maestro Piero da Figino & ha posto molte cose i diuersi luoghi che ha trouato mâcare si i lo texto coe nella giosa. Impressa in Venetia per Matheo di chodecha da parma. Del. MCCCCLXXXIII. Adi. xxix. de Nouembre [1493]. ff. (10), ccxcix. [300], (1) = 311. f°. Wdcts. (N.)

Imperfect: f. 1 with its full-page wood-cut is wanting, the larger part of f. 2 and a portion of the last leaf are also missing, and several other leaves are imperfect. The whole number of pages should be 311, not 310 as stated by Colomb de Batines, and as would seem to be the case from the paging. It should be noted that sig. x has but 7 leaves. At the beginning of each of the three parts is a full-page wood-cut, and smaller ones at the head of each canto, like those in the edition of 1491. edition of 1491.

The first ten leaves contain the introductory matter com-mon to several editions of this period, and the Credo, Pater nostro and Ave Maria of Dante follow at the end of the Paradiso.

- Danthe alighieri fiorentino. [At end:] Fine del comento di CHRISTOFORO LANDINO Fiorentino sopra la Comedia di Dâthe reuista & emendata diligetamete per el reueredo maestro Piero da Figino & ha posto molte cose in diuersi luoghi che ha trouato macare si i lo texto come nella giosa. Impressa in Venetia per Pietro de zuanne di quarengii da palazago bergamesco. Del M.CCCC.LXXXVII. A di. xi. octubrio [1497]. f^o. ff. (10), ccXcVII, (1). Wdcts. (N.)

At the beginning of the Inferno is a full-page wood-cut, and smaller ones stand at the head of each canto. They are the same in design as those of the editions of 1491, 1493, etc. but on a larger scale and engraved with finer excention. The first ten leaves contain prolegomena like the earlier editions. At the end of the Paradiso are given the Credo, the Pater nostro and the Ave Maria of Dante.

Le terze rime di Dante. [Colophon :] Venetiis in aedib. Aldi. accvratissime. Men. avg. MDI. [1502]. sm. 8°. ff. (244). (N.)

The first edition of Dante of small size. All the editions of the fifteenth century had been folios. This contains neither preface nor notes. On the verso of the last leaf is the familiar emblem of the anchor and dolphin used here and in an edition of Sedulius published in the same year, for the first time. Some copies of this edition have no anchor, from which Re-nouard concludes that Aldus did not have the block at hand when he began to print the volume. See Colomb de Batines, i. 60. Renousrd, Annales des Aldes, i. 61, 81; Firmin-Didot, Alde Manuce, p. 210.

 Commedia, insieme con vno dialogo circa IO. el sito forma et misvre dello inferno [di An-tonio Manetti]. [Colophon :] Impresso in Fi-renze per opera & spesa di Philippo di Giunta Fiorentino gli anni della salutifera incarnatione Fiorentino gli anni della salatte [1506]. sm. 8º. .m. di .xx. dAgosto [1506]. sm. 8º. Dn. 25.6

Preceded by "Cantico di Hieronymo Beniuieni cittadino foricino in laude dello excellentissimo Poeta Dante Ali-ghieri, et della sequente commedia da lui diuinamente com-poeta," in terza rima.

gnieri, et deux sequence tonnene tonnene "Edizione accreditatissima e rarissima. Il testo fu dal signor Viviani (Ediz. di Udine) giudicato eccellente e pieuo di molto belle lezioni che si trovano concordare col codice bartoliniano."— Colomb de Batines, i. 64. This copy has the book-plate of "le comte D. Boutourlin " and the autograph of "Seymour Stocker Kirkup."

- Dante col sito, et forma dell' inferno. II. [Toscolano. circa 1506?] sm. 8º, Wdct. and 3 diagrs. Dn. 25.6.2

On the last page is the following : - "P. Alex. Pag[aninus]. Benacenses. .F. Bena. .V. .V." The last part is thought to mean "Fecerunt Benacenses, viva, viva," and to record the establishment of their office in Toscolano. "Leggiadra edizione e poco comune." - Colomb de Batines, i. 69.

12.

— Danthe alighieri Fiorentino historiado. Cum gratia & priuilegio. [At end :] Fine del comêto di Снязуторово Ladino Fiorêtino reuista & emedata diligêtemête p el reuerêdo maes-tro Piero da Figino & ha posto molte cose î diuersi luoghi che ha trouato măcare si ē lo texto cõe nella giosa. Impressa in Venetia per Bartholomeo de Zanni da Portese. Del. M.D.VII. A di. xvii. de Zugno [1507]. f^o. ff. (10), cexcvni. Wdets. (N.)

The wood-cuts are a full-page cut at the beginning of the Inferno, and small ones at the head of each canto. The first ten unnumbered leaves and the recto of f. 1 contain the pro-legomena of the edition of 1481. At the end of the Paradiso follow the Credo, Pater nostro and Ave Maria as in the other editions mentioned above, but in this case the colophon stands

after these, instead of between them and the poem as in earlier editions. "Questa edizione, ch' è ristampa di quella del 1497, ha questo di singohare, che essa contiene il testo dell'Aldina con note le quali non vi corrispondono. È piuttosto rara. — Co-lomb de Batines, i. 68.

— Dante col sito, et forma dell' inferno tratta dalla istessa descrittione del poeta. [Colophon:] Impresso in Vinegia nelle case d' Aldo & d' Andrea di Asola suo suocero nell' 13. anno M.D.XV. Del mese di Agosto [1515]. sm. 8°. ff. (2), 244, (4). 3 diagrs. (N.)

Reprint, page by page, of the Aldine edition of 1502 and of the undated Paganino edition of 1506. The first two leaves contain a dedication. "Alla valorosa madonna Vittoria Colonna Marchesana di Pescara," and the Aldine anchor is found on the first and third leaves, and on the recto of the last leaf.

- Oper'e del divino poeta Danthe con svoi 14. comenti : recorrecti et con ogne diligentia novamente in littera cvrsiva impresse. In Biblio-theca S. Bernardini. [At end:] Fine del Fine del comento di CHRISTOFORO LANDINO Fioretino sopra la comedia di Danthe, reuista & emendata diligêtemente per el reuerendo maestro Pietro da Figino & ha posto molte cose in diuersi luoghi che ha truouato mancare si in lo texto come nella giosa etiam nouiter per altri excel-lenti huomini. Impressa in Venetia per Miser Bernardino stagnino da Trino de monferra. Del. MCCCCC.XX. A di XXVIII. Marzo [1520]. 4º. ff. (12), 441 [440]. Wdcts. (N.)

The wood-cuts are a full-page cut at the beginning of the Inferno, small ones at the head of each canto (all different from the cuts in the earlier editions mentioned above), a vignette of St. Bernard and a wood-cut of Adam and Eve on the title-page, the latter being repeated on the first page of the Inferno. "Edizione rara e molto stimata."—Colomb de Batines, 1 75

1. 78.

- Comedia : co l' espositione di CHRISTO-15. PHORO LADINO: nuouamete impressa: e con FROR LADINO: Induantete Impressa: e con
 somma diligétia reuista & emédata. MDXXIX.
 [Colophon :] Stâpato in Venetia per Iacob del
 Burgofráco. Nellanno del nostro signor
 .M.D.XXIX. A di .XXIII. di Genaro [1529].
 f⁰. ff. (12), ccxcv. Port. and wdcts. Dn. 15.29

17. II. (12), CCXCV. Port. and wates. Dn. 15.29 The title is inclosed in an illustrated border. The text is a reproduction, with but few variations, of the Aldine edition of 1502. The eleven leaves following the title-page contain the introductory matters of the edition of 1481 and following editions, and the Credo, Pater nostro, and Ave Maria follow the Paradiso. The wood-cuts are a portrait on the reverse of the title-page, large cuts at the beginning of each cantica (that at the beginning of the Inferno having an ornamental border) and smaller ones at the head of each canto. They are the same as in the edition of 1491 and others. "Edizione difficile a trovarsi." — Colomb de Batines, i. 79

16. - Comedia del divino poeta Danthe Alighieri, con la dotta & leggiadra spositione di CHRISTOPHORO LANDINO : con somma diligentia & accuratissimo studio nuouamente corretta, & emendata: ... Aggivntavi di nvovo vna co-piosissima Tauola. In Vinegia, [per M. Ber-nardino Stagnino]. 1536. 4°. Vign. of Dante, and wdets. Dn. 25.36 (BPL. *4792.4)

"With the exception of the Tile and the 'Tarola', this is a page for page reprint of the editions of 1512 and 1520. The illustrations are the same (except that the rignette and en-graved ornamental frame work of the first page of the Inferno are omitted). The differences in the text, such as there are, or, at least, such as I have noted, are only of orthogra-phy." - C. E. N.

La comedia di Dante Aligieri con la nova 17. espositione di Alessandro Vellvtello. [Colophon:] Impressa in Vinegia per Francesco

Marcolini ad instantia di Alessandro Vellutello del mese di Gugno lanno MDXLIIII [1544]. 4º. Wdcts. (N. T.)

Waters. (H. 1.) The first 26 leaves contain the dedication to Pope Paul III., an address to the reader, "Vita e costvni del poeta," and "Descrittione de lo inferno " with ten cuts. This is the first edition with Vellutello's comment. The wood-cuts are three full-page cuts at the beginning of each part of the poem, and smaller cuts, one for each canto. They are entirely different from those published in earlier editions with Landino's comment.

- Il Dante, Con argomenti, & dechiara-tione de molti luoghi, nouamente reuisto, & stampato. In Lione, per Giovan. di Tovrnes. 1547. 16°. Vign. of Dante. Dn. 25.47

"Dee il suo principale ed unico pregio alla picciolezza de' caratteri ed alla leggiadria della stampa." – Gamba, Serie dei testi, p. 125:

- Dante, con lespositione di CHRISTOFORO 19. LANDINO, et di ALESSANDRO VELLVTELLO. Con tauole, argomenti, & allegorie, & riformato, riueduto, & ridotto alla sua uera lettura, per Francesco Sansovino. Venetia, appresso Giouambattista, Marchio Sessa, & fratelli. 1564. (N.) fo. Port. and wdets.

The colophon reads, "Appresso Domenico Nicolino. Per Gionambattista, etc." Contains all of the usual introductory matter of the editions of Landino and Vellutello, with the wood-cuts of Vellutello's edition of 1544 [no. 17]. The text follows the Aldine edition of 1502 with a more modern orthography. *Portrait*: — On the title-page, enclosed in a highly orna mented border; the same as that in the edition of 1578 [no. 22].

20. — Dante con l'espositione di M. BER-NARDINO DANIELLO DA LVCCA, Sopra la sua Comedia dell' Inferno, del Purgatorio, & del Paradiso; nuouamente stampato, & posto in luce. Venetia, appresso Pietro da Fino. 1568. 4°. 3 plates, and vigns. Dn. 25.68

The only edition of Daniello's Comment published, and valued on that account. Fourteen verses are by mistake omitted in the sixth canto of the Purgatorio. The comment has been attributed to *Gabriello Trifone*, but without good reason.

La divina comedia, di nvovo alla sva uera lettione ridotta con lo aiuto di molti antichissimi esemplari. Con argomenti, & allegorie per ciascun canto, & apostille nel margine. Et indice copiosissimo di vocaboli più importanti, con la sposition loro. [Edited by Lodovico Dolce.] Vinegia, appresso Domenico Farri. 1569. 24% Dn. 25.69

"Vita discritta da M. Lodovico Dolce." pp. vii.-ix. "Edizione eseguita sopra quella del Giolito, 1555, e col medesimo numero di facce." – Colomb de Batines, i. 94.

 Dante con l' espositioni di Christoforo LANDINO, et d' ALESSANDRO VELLVTELLO. CON tauole, argomenti, etc., per Francesco Sanso-vino. Venetia, appresso Giouambattista, Mar-chiò Sessa, & fratelli. 1578. f. Port. and wdets. (N.)

(N.) The colophon reads "Appresso gli Heredi di Francesco Rampazetto. Ad instantia di Giouambattista, etc." This is a reprint, almost in fac-simile, of the edition of 1564. The dedication is different and the headings of the introduc-tory matter vary, but otherwise the correspondence is very close.

- La divina commedia ridotta a miglior le-23. zione dagli Accademici DELLA CRUSCA. Con privilegio. In Firenze, per Domenico Manzani. 1595. 16°. Vigns. and ornamental initials. (N.)

"Edizione reputatissima, dovuta alle cure di vari acca-demici [della Crusca], i quali si attennero all' Aldina del 1502, consultando nel tempo istesso più di 100 codici di grande reputazione, di cui 52 se ne citano nell' Avviso al lettore Caduta disgraziatamente in mano di stampatore negligentis-simo, riusci zeppa d'errori...."—Colomb de Batines, i. 99.

5

- La divina commedia ridotta a miglior le-24. zione dagli ACCADEMICI DELLA CRUSCA, seconda impressione accresciuta degli argomenti, allegorie, e spiega de' vocaboli oscuri. Dedicata al dottor Tommaso Farina [by Cellenio Zac-clori, i. e. Lorenzo Ciccarelli]. 1 vol. in 2. Napoli, Francesco Laino. 1716. 16°. Dn. 27.16 "Comunemente giudicata più corretta di quella del 1595. Gli argomenti e le allegorie sono copiati dall' edizione del Giolito, 1555." – Colomb de Batines, i. 103.
- La divina commedia, già ridotta a miglior 25. lezione dagli Accademici della Crusca; ed ora accresciuta di un doppio rimario [da Carlo Noci], e di tre indici per opera del sig. G. A. Volpi. 3 vol. Padova, *Giuseppe Comino.* 1727, '26-27. sm. 8°. Port. and plate. Dn. 27.27 (T. BPL. 4790.48)

Dn. 27.27 (T. BPL. 4790.48) Contents : - Vol. i. contains (besides the text of the Divina commedia) the following :--Te yet di Dante et del Petrarca, da Lionardo Aretino. --Principio d'un capitolo del abate A. M. Salvini al sig. F. Redi. - Catalogo di molte delle principali edizioni che sono state matte della Div. com. -- Sonetto del conte G. N. A. Montanari al vopi, e Sonetto del Volpi in risposta. -- (Lettera di B. de' Rossi a L. Torrigini.] -- Opinione intorno al tempo del unario di tutte le desinenze de' versi della Divina commedia, opera già pubblicata in 1602 da C. Noci, ed ora in Argomenti e le allegorie sopra oranto del poema di Darte, etre indici composi dal Volpi. Tia edition, at the time of its publication, was generally inceptione in a corrected form. See compute de La divos the 1556 edition [0. 23]; colomb de Batnes, 1.06. Potrait. -- "Disegnato da M. A. Cornali e inciso dall' veronce, che si conservava nel museo di Bernardio Lisca.' -- See no. 233. Della commedia traspor

- See no. 233. Della commedia traspor-tata in verso latino da CARLO D' AQUINO. Italand Lat. 1728.

- Dante con una breve e sufficiente dichi-26. arazione del senso letterale diversa in più luoghi da quella degli antichi comentatori. By Pom-PEO VENTURI. Edited by G. B. Placidi.] 3 vol. Lucca, per S. D. Cappuri, a spese della società [di Gesù]. 1732. 8°. Dn. 27.32

"Prima edizione col comento del padre Venturi. È di-venuta assai rara." – Colomb de Batines, i. 106. Vol. ii. and iii. have only a half-title.

La divina commedia, con gli argomenti, 27. allegorie e dichiarazioni di Lopovico Dolce. Aggiuntovi la vita del poeta, il Rimario e due indici utilissimi. Bergamo, Pietro Lancellotti. 1752. 12%. (T.)

Edited by the abate, P. A. Serassi. The text follows that of the editions of 1595 and 1727 [no. 23 and 25], revised from a MS. in the possession of Mgr. Albani of Bergamo.

- La divina comedia dell' inferno, poe-metto morale, e filosofico; colle annotazioni 28. distinte, ch' esplicano chiaramente il testo. Da NICOLO CIANGULO. Lipsia, apresso Giovanni Samuel Heinsio heredi. 1755. sm. 8%. Dn. 27.55 "È la prima edizione stampata in Germania." - Scartaz-zini, Dante in Germania, il. 184.
- La divina commedia con varie annotazioni, e copiosi rami adornata. Dedicata alla sagra imperial maestà di Elisabetta Petrowna, dal conte CRISTOFORO ZAPATA DE CISNEROS. Tom.i.-iii: ;- Prose, e rime liriche, con copiose ed erudite aggiunte. Tom.iv. in 2 pt. 4 tom. in 5. Venezia, Antonio Zatta. 1757-58. 4º. 112 plates. Dn. 17.57 (T. BPL. 4801.50)

"È questa edizione fatta con lusso, ma con poco buon gusto nella scelta degli ornamenti, vignette, fregi e figure. In fine d'ogni canto porta le Annotazioni del Venturi e del Volpi." – Gamba, Sorie dei testi di lingue, p. 128. "Memorie per servire alla vita di Dante." iv. (2), 1-140. "Lettera di Gius. Valeriano cav. Vannetti intorno ad al cune circostanze della vita di Dante, ed all'aver egli di morato nella Val Lagarina, e quici composta una sua can-zone." iv. (2), 141-163. The text is, with few exceptions, that of the edition of Padoya, 1727.

The text is, with few exceptions, that of the edition of Padova, 1727. *Portrait*: — "Tratto da un antico originale, che trovas'. nella Toscana." Name of engraver not given. Paur thinks it to be possibly the foundation of Morgheu's famous portrait so often reproduced. Another plate gives a number of medals bearing Dante's profile.

See no. 188. La divine comédie, l'enfer. Par MOUTONNET DE CLAIRFONS. Ital. and French. 1776.

[La divina commedia, pubblicata da An-30. DREA ROBBI.] 3 vol. Venezia, presso Antonio Zatta e figli. 1784. 16°. Port. and vigns. (BDL #2750.2) (Parnaso italiano, iii.-v.) (BPL.*2769.2)

Volpi's Indici from the edition of 1726-27 are printed at the end of each volume. In vol. iii. are "Notizie storiche e critiche," and "Paragone di Dante col Buonarroti," pp. 218-223.

At the head of each canto is a vignette engraved by C. dell'Acqua and others. Portrait: -A vignette on the title-page of each volume.

- See no. 193. L'enfer [par ANTOINE RIVA-ROLI, dit COMTE DE RIVABOL]. Ital. and French. 1785.

- Inferno, poema. Parigi, C. A. J. Jacob. 1787. 24°. Dn. 27.87 31. , Dn. 27.87
- Purgatorio, poema. Jacob. 1787. 24°. Parigi, C. A. J. 32. Dn. 27.87.2
- Paradiso, poema. Parigi, C. A. J. Jacob. 1787. 24^o. Dn. 27.87.3
- La divina commedia novamente corretta 34. spiegata e difesa da F. B. L. M. C. [FR. BAL-DASSARE LOMBARDI minor conventuale.] 3 vol. Roma, presso Antonio Fulgoni. 1791. 4º. 3 plates, and vigns. Dn. 17.91

"Vita scritta dall' abute P. A. Serassi." 1. xvii.-xxiii. "Dello stile di Dante. Elogio di F. R. Morando." 1.

xxiv.-xxv. "Della cagione per cui abbia Dante voluto a questo suo poema dare il titolo di *Commedia.*" F. R. Morando. 1.

poema dare il titolo di Commedia." F. R. Morando. 1. xxvi.-xxvi. Lombardi spent many years of his life in preparing this edition of the Divina commedia. He consulted all the best editions and many valuable manuscripts unknown to the Accademia della Crusca whose edition was published in 1595. The latter had been generally accepted as of the greatest accuracy, but Lombardi introduced many new readings and his text has been adopted as the basis of most modern editions.

his text has been adopted as the basis of most have a editions. This copy belonged to Lombardi himself and contains nu-merous and important additions in πs . as he meditated a new, edition. They were but partially used in the edition printed at Rome by De Romanis in 1515-16 [no. 44]. A compli-mentary letter from Cardinal Borgia to Lombardi is placed in the first volume.

- La divina commedia. [With an intro-duction and "aggiunta critica" at the end of each vol. by G. J. DE' M. DIONISI.] 3 tom. Parma, nel regal palazzo co' tipi bodoniani. 35. 1795. fº. Port. Dn. 7.95

See Colomb de Batines, i. 121; also Foseolo's Discorso sul testo (p. 426), in regard to Dionisi's new readings. Portrait: -- "Stefano Tofanelli delineo; Raffaello Mor-ghen incise in Firenze."

- La divina commedia. 3 vol. Penig, a spese di F. Dienemann e comp. 1804. 4°. (N.)

" Bella edizione giudicata correttissima, pubblicata per cura del professore Fernow. L' editore ha seguito la lezione degli

Accademici sull' edizione datane dallo Zatta nel 1757, confe-rendola con quella del Lombardi." - Colomb de Batines, i. 127.

127. Scartazzini says that Fernow had no part in the work. The unsold copies of this edition passed through various hands and appeared at several later dates. Such a case the edi-tion catalogued beyond with the imprint "Breslavia, 1843" [no. 78] seems to be. Some bibliographies mention a 4th volume, but it is doubt-ful if more than the three were ever published. Thirty-nine folio plates by Hummel from Flaxman's designs, illustrating the Inferno, were published with the work, but are wanting in this copy.

in this copy.

- La divina commedia. Illustrata di note da LUIGI PORTIRELLI. 3 vol. Milano, dalla società tipog. de' classici italiani. 1804-05. 8º. Port. and 3 plates. Dn. 28.4 (BPL. *4801.1)

"Vita" by G. Tiraboschi. 1. xxvii-lxvii. The notes are drawn mostly from Lonbardi and Jacopo della Lana. — See Colomb de Batines, j. 125. Portrait : -- "G. Benaglia dis. ed inc." Wanting in the

HCL. copy.

— La divina commedia. Con illustrazioni [by GIOVANNI ROSINI]. 4 tom. in 2. Pisa, dalla tipog. della società letteraria. 1804-09. 38. fº. 2 portrs. and 3 plates.

Dn. 8.4.2 (BPL. **G. 10.50)

250 copies. The BPL. copy is one of 20 on vellum paper. Vol. iv. contains "Vita di Dante e gl' Indici del Volpi, ristrett e riformati." See Colomb de Batines, i. 126. *Portratis* -- Dante, "Stefano Tofanelli deline's Raffaello Morghen incise in Firenze"; -- Card. Despuig (to whom the work is dedicated), "Tofanelli del.; Petr. Bettelini sculp. Romae."

Rome." These are not found in all copies and did not originally belong to the HCL. copy. They were presented to the library by Baron Ferd. Botta.

Vol. i.-iii. 1804. - The same. fº. 2 portrs. Dn. 8.4

La divina commedia copiata dalla edi-39. zione romana del P. LOMBARDI. S' aggiungono le varie lezioni, le dichiarazioni necessarie, e la vita dell' autore nuovamente compendiata da C. L. FERNOW. 3 tom. Jena, presso Fed. Frommann. 1807. 12°. (Raccolta di autori classici italiani. Poeti, 1-3.) Dn. 28.7 Considered the best of the earlier German editions. See

Colomb de Batines, i. 130.

- La divina commedia, già ridotta a miglior lezione dagli Accademici della Crusca, ed ora accuratamente emendata, ed accresciuta di varie lezioni, tratte da un antichissimo codice. [Edited by GAETANO POGGIALI.] 4 tom. in 2. Livorno, presso Tommaso Masi e compº co' tipi bodoniani. 1807–13. 8°. Port. and plate. Dn. 28.7.2 (BPL. *2800.20)

Contents : - i., ii. Divina commedia. - iii., iv. Vita di Dante scritta da Leonardo Aretino. Annotazioni. Portrait : - "Stefano Tofanelli delin. - Raffaello Mor-ghen inc."

- La divina commedia. 3 vol. Milano, Mussi. 1808-09. 32°. (T.)
- La divina commedia, edizione formata sopra quella di Comino del 1727, con indici ricchissimi composti da G. A. VOLPI. 2 vol. 42. Venezia, Vittarelli. 1811. 16º. (Collezione d' alcuni classici italiani.) Vol. i. contains the text, vol. ii. the indices. (T.)
- La divina commedia, col comento del 43. P. POMPEO VENTURI, edizione conforme al testo cominiano del 1727. 3 vol. Firenze, Niccolò Carli. 1813. 12º. (T.)

Vol. i. contains Venturi's preface to the first edition which contained his comment, Lucca, 1732, and Aretino's Life of Dante.

La divina commedia corretta, spiegata e difesa dal P. BALDASSARRE LOMBARDI nel 1791. Riscontrata ora sopra preziosi codici, nuovamente emendata di molte altre vaghe annotazioni [by FILIPPO DE ROMANIS]. Tom. i.-iii.; -Le principali cose appartenenti alla Divina commedia, cioè il Rimario, la Visione di Al-berico, la vita del poeta, etc. [iv.] 4 tom. Roma, nella stamperia de Romanis. 1815-17. 4°. Port. and 3 plates. Dn. 18.15 (T. BPL. *2801.1)

For the sources which De Romanis consulted and the con-tents of vol. iv., see Colomb de Batines, i. 137. *Portruit:* — "Raf. Sanzio dip. L. Durantini dis. Ang. Testa inc." "Il ritratto è copia fedele di quello che si am-mira nello stupendo affresco del Vaticano conosciuto sotto il nome di Disputa del Sacramento."

La divina commedia con tavole in rame. 45. [Edited by A. RENZI, G. MARINI, and G. MUZZI.] 4 tom. Firenze, nella tipog. all in-segna dell Ancora. 1817-19. f. Portrs. and 125 plates. Dn. 8.17

Vol. iv. contains: -- Vata di Dante Alighieri scritta da Lionardo Aretino. -- Breve trattato sopra la forma, posizione, e misura dell'inferno. [G. del Rosso.] -- Discorso intorno al canto iv. dell' Inferno di Dante. G. F. G. Napione di Coc-conato. -- Allegoria della Divina commedia [del Marchetti]. -- Annotazioni [drawn from many ancient commentators]. *Portrait*: -- Medallion vignette on the title-pages of tom. 1-iii. i.-iii.

1.-mi. Plates : — Those of the Inferno (44) and of the Purgatorio (40) were designed by Luigi Ademollo, those of the Paradiso (41) by Nenci. See Artaud de Montor, *Histoire de Dante*, p. 509, note, for a discussion of their merit.

- La divina commedia col comento di G. BIAGIOLI. 3 tom. Parigi, Dondey-Dupré. 1818-19. 8% Dn. 28.18

"Bella e nitida e correttissima edizione." Has been often reprinted. Colomb de Batines (i. 143) mentions a portrait of Dante, but none appears.

La divina commedia, col comento di G. BIAGIOLI. 3 vol. Milano, Silvestri. 1819. 8% (T.)

A reprint of the edition with Biagioli's comment of the preceding year.

See no. 234. L'inferno tradotto in versi eroici latini dal dottore ANTONIO CATELLACCI. Ital. and Lat. 1819.

- La divina commedia di mano del Boccaccio. [Published by LUIGI FANTONI.] Roveta, negli Occhi Santi di Bice. 1820. 1.8°. Front. and fac-sim. Dn. 28.20 (BPL. 2802.1)

- Another copy of the same edition, In-ferno only, printed in yellow ink on dark purple paper. Dn. 28.20.2

- La divina commedia. Nuova ed. 3 vol. Parigi, G. P. Ailland. 1822. 32º. Port. Dn. 28.22

Portrait : - " C. Knight sculpt."

- La divina commedia col comento del P. BALDASSARRE LOMBARDI, ora nuovamente arricchito di molte illustrazioni edite ed in-edite. Vol. i.-iii.; — Il rimario della Divina commedia, l' indice delle voci, e quello de' nomi propri e delle cose notabili. Vol. iv.; — La biografia di Dante. Varie illustrazioni della Divina commedia, ed il catalogo delle edizioni.

Vol. v. [Edited by G. CAMPI, F. FEDERICI and G. MAFFEI.] 5 vol. Padova, dalla tipog. della Minerva. 1822. 8°. Port. and 3 plates. Dn. 28.22.2 (BPL. *4800.5)

"Edizione con note di vari, la migliora di tutte le moderne edizioni della Divina commedia." — Colomb de Batines, i. 153.

153. Portrait (in vol. v.) :- No indication given of engraver or designer. It is apparently founded on the death-mask, and is reproduced in Foscolo's edition, 1842-43, where it is signed "II. Robinson," also somewhat smaller in Borghi's edition, 1844. The lithograph in Martini's edition of 1840 is evidently founded on it, as well as the head in Buttura's Quattro poet italiani, 1845, and the portrait in Kok's Dutch translation, 1846. At which is much reduced, of inferior execution, and signed "D. J. Sluyter." Paur says of it "Das ganze bietet mehr den anblick eines munteren, etwas weibischen mönches, als des strengen weltverächters Dante."

- La divina commedia. 2 vol. Londra, presso C. Corrall, a spese di G. Pickering. 1823, '22. 48°. Port. (N.)

Minute edition in microscopic type. Portrait : -- "R. Morghen dt. R. Grave sc."

- Opere poetiche con note di diversi per 53. diligenza e studio di ANTONIO BUTTURA. 2 tom. Parigi, presso Lefèvre. 1823. 8°. Port. (I quattro poeti italiani.) (N. T. BPL. *4208.6) i. Poesie liricha. – Inferno. ii. Purgatorio. – Paradiso. "Vita, scritta dal cav. G. Tiraboschi." i. 1-37. Portrait : – "H. C. Müller sc."

- La divina commedia, giusta la lezione 54del codice bartoliniano. [Edited by the abate QUIRICO VIVIANI.] 3 vol. in 4. Udine, pei fra-telli Mattiuzzi. 1823-28. 8°. Plate and fac-sim. (N. BPL. 2802.13)

Contents (partial) :- i. Tavola de' testi consultati per la presente edizione. Dell'inferno.- ii. Del purgatorio. Del paradiso.- iii. 1. Ragionamento sopra Dante, di F. Torti. Il secolo di Dante : comento storico, di F. Arrivabene.-iii. 2. Dizionario etimologico della Divina commedia. In-dici. Suplimento alla tavola nel i. vol. *Plate* :- "Dante alla grotta di Tolmino. G. Derif dis. Aliprandi inc. Miliara diresse."

- See no. 195. L'enfer, par J. C. TARVER. Ral. and French. 1824.

Bellezze della Commedia di Dante Alighieri. Dialoghi d'ANTONIO CESARI [including the complete text]. 3 vol. Verona, tip. di Paolo Libanti. 1824-26. 8°.

38.127 (BPL. 2801.8) See Cesari, A. Bellezze, etc.

- La commedia illustrata da Ugo Foscolo. 56. Tom. i. Londra, Gugl. Pickering. 1825. 8%. Dn. 130.1 (BPL. 2802.24, 4209.4)

Contents: --Discorso sul testo e su le opinioni diverse prevalenti intorno alla storia e alla emendazione critica della Commedia di Dante. No more published. Foscolo died in 1827, and the work was taken up again some years later by Mazzini, and com-pleted. See his edition of 1842-43 [no. 76].

- La divina commedia. 3 vol. Milano, per Nicolò Bettoni. 1825. 8°. Fronts. Dn. 28.25 57-

"Le note in piè di pagina son compendiate dai più celebri comenti, meno alcune inedite del Monti, del conte Perticari e della contessa moglie di lui." - Colomb de Batines, i. 161. The portrait of Dante by Bossi is wanting.

— La divina commedia, con brevi e chiare note [by Paolo Costa. With illustrations by G. G. MACHIAVELLI.] 3 vol. Bologna, Gam-berini e Parmeggiani. 1826. 4°. (T.) 58.

Contents : -- Vol. i. contains (beside the text of the Inferno and notes by Costa and others) "Vita di Dante di Paolo Costa; Discorso del conte Gio. Marchetti intorno alla prima e principale allegoria del poema di Dante; Descrizione del Inferno." Vol. ii. contains the Purgatorio and notes preceded

by a "Descrizione del Purgatorio," and followed by a "Dis-corso di Paolo Costa nel quale si dichiarano due luoghi contro-versi della Div. com." Vol. iii. contains the Paradiso and notes, and a "Descrizione del paradiso." Gozzi's Argomenti are printed at the head of each canto. Machiavell's illustrations were designed in Rome in 1806 and 1807, and first published in the Bologna edition of 1819-21, of which the present edition is a reprint with some few additions.

- La divina commedia con comento ana-59. litico di GABRIELE ROSSETTI. Vol. i., ii. Lon-dra, John Murray. 1826-27. 8º. Diagrs. (N.)

- Contents : -- i., ii. L' inferno. No more was published. "Vita di Dante." i. xix-xi. "Disamina del sistema allegorico della Divina commedia." "Nozioni storiche intorno all' imperadore Arrigo di Lus-semburgo." ii. xvii-xlvii.
- 60. - La divina commedia con nuovi argomenti e note [del canonico BORGHI]. 3 vol. Firenze, P. Borghi e comp. 1827. 32°. Port. (Col-lezione portatile di classici italiani, xix.-xxi.) Dn. 28.27

Portrait: - "E. Cateni dis. Lasinio figlio inc." Is evi-dently founded on Morghen's portrait, very much reduced, and inferior.

L' ottimo commento della Divina com-61. media; testo inedito d' un contemporaneo di Dante citato dagli Accademici della Crusca. [Edited with the text by ALESSANDRO TORRI.] 3 tom. Pisa, Nic. Capurro. 1827-29. 8°. Port. and plates. Dn. 28.27.2 (T. BPL. 2802.21)

Portrait : - " Stefano Tofanelli delin. Raffaello Morghen inc." Reduced from the large plate in the editions of 1795 and 1804. Also an outline engraving of the Florentine fresco wrongly attributed to Orgagna, representing Dante standing.

-- La divina commedia: publicata da A. BUTTURA. 3 tom. Parigi, presso Aimé-André. 1829. 32°. Port. and 3 plates. (Biblioteca poetica italiana, i.-iii.)

Dn. 28.29 (BPL. 6779a.15)

"Ristampa dell' edizione parigina del 1820." - Colomb de Batines, i. 171. Portrait : --- "Pamela Dautel sc." A copy of Morghen's engraving reversed.

— La divina commedia, postillata da TOR-QUATO TASSO. 3 tom. Pisa, [Capurro] co' ca-ratteridi F. Didot. 1830. 4°. Portrs. Dn. 28.30 63.

"Postille cavate dai margini di tre edizioni, per cura del-l'ab. Rezzi, e pubblicate coll'intero testo di Dante dal prof. Gio. Rosini."—Lord Vernon, *Serie cronologica*, no. 228. *Portralt*:—(Dante) A very close copy of the Tofanelli-Morghen portrait as it appeared in the editions of 1795 and 1804.

- La divina commedia con note di PAOLO Costa, da lui per questa edizione nuovamente riviste ed emendate. Firenze, tipog. all' in-segna di Dante. 1830. 24°. Front. and vign. Dn. 28.30.2

With an engraved title-page. "Con questa edizione, fatta intieramente su quella intrapresa nel 1827 in Milano da A. Bonfanti si pubblicarono nuove note del Costa, del Bionde 'e del Betti." — Colomb de Batines, i. 173.

- La divina commedia col comento del P. BALDASSARRE LOMBARDI. Vol. i.-iii. ; - Prose, rimario, indice. Vol. iv. ; - Rime di Dante, precedute dalla sua biografia. Vol. v.; - Le egloghe latine, i trattati del Volgar eloquio e della Monarchia e le epistole. Vol. vi. 6 vol. Firenze, Leonardo Ciardetti. 1830-41. 8º. Port. and 3 plates.
 - (i.-iii,) Dn. 28.30.3; (iv.-vi.) Dn. 28.30.4 (T. BPL. *2801.6; *4196.6)

and the second	C
- The same. Vol. vi. Firenze. 1841.	Por
8°. Dn. 28.30.5	profile
Vol. ivvi. have also the half-title "Opere minori di Dante, etc." This edition we also published with 112 illus-	graved [Dn. 5
 ¹ Trations from designs by Flaxman. ¹⁰ Il testo è copiato dall' cuzione padovana del '22 [no. 51]. ¹¹ Si aggiunsero per altro alcune variante tratte dall' edizione ¹² Udine, 1823 [no. 54]." - Colomb de Batines, i. 175. <i>Portrait</i>: - With no indication of engraver; a poor copy 	73.
d' Udine, 1823 [no. 54]." - Colomb de Batines, i. 175.	pr
Portrait: - With no indication of engraver; a poor copy of Morghen's portrait, reversed.	3 8%
66. — La divina commedia, con note di PAOLO	Port
COSTA. 3 vol. Napoli, della tipog. del Petrarca. 1836, '35. 24°. Dn. 28.36	anony
"Vita." i. viixxxviil.	C
67. — La divina commedia, con note di PAOLO	ur ch
Costa, edizione eseguita sull' ultima fiorentina,	gt
dal commentatore medesimo rivista ed emen-	LI
data. [With an appendix.] Monza, tipog.	rie
Corbetta. 1837. 1.8°. Port. 38.46 "Vita di Dante Alighieri." pp. vxvi.	F
	Cont
68. — La divina commedia ridotta a miglior	di Dat
lezione coll' aiuto di vari testi a penna da G. B. NICCOLINI, GINO CAPPONI, G. BORGHI, e	gatorio nessi a
FRUTTUOSO BECCHI. 2 vol. Firenze, Felice	Foscol
Le Monnier e comp. 1837. 1.8°. Port.	The (i. 190)
(N. T. BPL. 2801.3)	numbe
Vol. ii. Prefazione e avvertimenti di Fruttuoso Becchi	The tions,
Avvertimenti sul testo della Divina commedia. Portrait : — " Del Bene dis. P. Viviani inc."	Pinelli Fabris
69. — La commedia col comento di N. Tom-	75.
MASEO. [Pubblicata da G. Bernardini.] 3 vol.	P.
Venezia, co' tipi del gondoliere. 1837. 8°.	vi
Vign. (BPL. 2800.1)	ar
"Nitidissima edizione. Ha ricchezza di citazioni che mos- trano i fonti a' quali ebbe ricorso il poeta, e che sono spezial- mente la Bibbia, Aristotile, Virgilio, S. Tommaso." — Gamba, Serie dei testi di lingua, p. 133.	T
Serie dei testi di lingua, p. 133.	V
70 La divina commedia col comento del	76.
P. BONAVENTURA [Baldassare] LOMBARDI, CON	[F
le illustrazioni aggiuntevi dagli editori di Pa-	zii
dova nel 1822 e con un' appendice novella- mente compilata per questa ristampa. [With	43
"Le rime di Francesco Petrarca," etc. 1839.	Cont
pp. 741-927.] Firenze, David Passigli. 1838.	preval
1. 8°. 4 plates. Dn. 28.38	Comm ii. Ii
Also with an engraved title-page to each division - Dante, and Petrarch.	iii. J iv. (
71. — Lo inferno della commedia col comento	Comm
di GUINIFORTO DELLI BARGIGI tratto da due	Indice
manoscritti inediti del secolo decimo quinto	riferiti Vol.
con introduzione e note dell' avvº. G. Zache- roni. Marsilia, etc., Mossy. 1838. 1.8°.	the ed
Front., plates, and vign. (N.)	This is rial co
But few copies were printed. This copy does not contain	Port
and the second second second second second	pinto (

the Dedication and Introduction spoken of in Colomb de Batines, i. 187.

- La divina commedia col comento del P. POMPEO VENTURI; nuova ed. a miglior lezione ridotta ed arricchita d'inedite postille del dottor GIOVANNI LAMI e di P. J. FRATICELLI. 3 tom. Firenze, G. Molini. 1839. 24°. Port. and plates. Dn. 28.39

"Della prima e principale allegoria del poema. Discorso di P. Fraticelli." i. x.-xl. "Prefazione del P. P. Venturi all' edizione di Lucca del 1732." i. 1-5.

"Prefazione del P. P. Venturi all'eduzione di Bacca del 1732." i. 1-5. "Vita di Dante scritta da L. Aretino." i. 7-24. This edition is not mentioned by Colomb de Batines or by Lord Vernon. It is a reprint, with slight changes, of that published by Formigli in 1837. It reproduces Venturi's Comment, first published in 1732, freed from the many inac-curacies which had disfigured it in earlier editions. See Colomb de Batines, i. 181.

trait: — The engraver's name and the source of the ving are not given, but it is an unmistakable copy of the c on a medal by Ant. Fabris produced in 1829, and en-d in Missirini's Delte memorie di Dante in Firenze 535.3].

- La divina commedia dichiarata secondo i rincipii della filosofia per Lorenzo MARTINI. vol. in 1. Torino, Giacinto Marietti. 1840. Port. Dn. 28.40

trait: - A lithograph, apparently copied from the mous portrait in the Paduan edition of 1822.

La divina commedia con le note di PAOLO OSTA, e gli argomenti dell' ab. G. Borghi; ed na vita appositamente scritta dal prof. Mel-nior Missirini. 1ª ed. originale italiana esenita sotto la direzione dei sign. G. B. NICCO-INI [Nicolini] e G. BEZZUOLI. [Riveduto e corretto da P. J. Fraticelli.] 3 vol. Firenze, abris. 1840-42. 1. 8°. Port. and 500 rigns. (BPL. 2801.5)

tents : — i. Della prima e principale allegoria del poema nte, discorso di P. Fraticelli. L'inferno. — ii. Il pur-o. — iii. Il paradiso. Cronologia di avvenimenti con-ila vita e alla commedia di Dante, etc., scritta da Ugo

lo. ilie by Missirini, regarded by Colomb de Batines) as vol. i. was published separately without volume er (BPL. 3800.11). text follows Lombardi's edition of 1791. The illustra-which were partly copied from the works of Flaxman, i, Ademolo, etc., were designed and engraved by s, Balestrieri, Elisa Mariani and others.

La divina commedia, col comento del POMPEO VENTURI, con postille d'altri e la ta dell'antore scritta da L. Aretino. Edizione ricchita per opera di A. Ronna. Fruchy. 1841. 12°. Parigi, (T.)

- See no. 215. Die göttliche komödie. on August Kopisch. Ital. and Germ. 1842.

La commedia illustrata da Ugo Foscolo. Edited by "Un Italiano," i. e. Giuseppe Maz-ni.] 4 tom. Londra, Pietro Rolandi. 1842-3. 8°. 3 portrs., 6 plates, and fac-sim.

Dn. 28.42

tents : — i. Discorso sul testo e su le opinioni diverse lenti intorno alla storia e alla emendazione critica della

Bergatorio dia storia e alla emendazione critica della Commedia. 1842.
Bergatorio. Paradiso. 1843.
Purgatorio. Paradiso. 1843.
Purgatorio. Paradiso. 1843.
Purgatorio. Paradiso. 1843.
Purgatorio. Paradiso. 1843.
Commedia di Dante. Notizie e pareri diversi intorno a forse duecento codici e alla serie delle edizioni della Commedia. Indice de' vocaboli, nomi, avvenimenti storici e allusioni riferiti con dichiarazioni a' versi del testo.
Vol. i. was published in 1825 by Pickering in London, but the edition was not continued, and Foscolo died in 1827. This is published according to his intentions and from material collected by him.
Portraita: — DANTE. "Ritratto all età di 25 anni, dipinto da Giotto verso il 1290 nella cappella del Podestia a Firenze, scoperto il 21 luglio 1840. Seymour Kirkup dissegnò." — DANTE. "H seems to be a copy of the anonymous portrait in the Paduan edition of 1822. — Foscoto. "H. Robinson sculp."

See Colomb de Batines, i. 162, 193.

Dn. 28.42.2

- Another copy. Margins narrower and plates wanting.

- L' inferno secondo il testo del P. Bal-77. dassarre Lombardi disposto in ordine grammatidassarre Londoard disposto in ordine zioni per cale e corredato di brevi dichiarazioni per uso degli stranieri da LORD VERNON. [Cant. i.-vii.] Firenze, *Piatti*. 1842. 8°, *Port.*, *diaar.*, and geneal. table. Dn. 28.42.3

"Opinione del Balbo rispetto ai lavori sopra Dante." x.-xiii.---"Vita di Dante estratto dal Boccaccio." xxvii.-

lxxvi. — "Origane dei guelfi e ghibellini in Firenze dal lib. ii. delle storie del Machiavelli." lxvii.-lxxxi. — "Origine delle fazioni bianca e nera in Toseana." lxxxii.-xci. — "Al-bero della famiglia di Dante." 2 sheets. — "Cronologia della vita di Dante." xcii.-xcvi. — "Avvenimenti precedenti e contemporanei." xcvii.-civ. — "Imperatori re di Ger-mania e re de' romani." cv.-cvii. — "Papi." cviii.-cix.-"Descrizione dell' inferno secondo Dante, cavata dall' edi-zione del Zotti." cxi.-cxx. — "Misura dell' inferno se-condo Alessandro Vellntello." cxxi. Portrait : — Ritratto dipinto da Giotto, scoperto il 21. luglio 1340. Seymour Kirkup disegnò. Cav. Paolo Lasinio ine."

La divina commedia. Breslavia, a spese 73. di S. Schletter. 1843. 8º. Dn. 28.43

Each cantica has a separate pagination. Cant. ii. has a tule-page with the imprint "Penig, 1804." The whole is probably identical with the 8° edition of 1804, with a simple change of title-page.

— La divina commedia con nuovi argo-menti e note di G. Воксин. Parigi, Baudry. 79. 1844. 12º. Port. and plate. Dn. 28.44

"Vita, scritta dall' abate P. A. Serassi." pp. i.-iv. *Portrait* : — A copy of the anonymous portrait in the Paduan edition of 1822.

- La divina commedia col comento di PAOLO 80. Costa notabilmente accresciuto. Premessovi alcuni cenni intorno alla vita e alle opere del poeta tratti dalla Storia letteraria del prof. Giuseppe Maffei. [Edited by B. Bianchi.] Fi-renze, Felice Le Monnier. 1844. 12°. Front. Dn. 28.44.2

 I quattro poeti italiani con prefazioni e commenti da PAOLO EMILIANI-GIUDICI. Fi-renze, società editrice fiorentina. 1845. 8°. (BPL. 2791.11)

"La divina commedia." pp. 71-305.

— I quattro poeti italiani, Dante, Petrarca, Ariosto, Tasso. Edizione fatta su quella di A. BUTTURA [pubblicata da Antonio Ronna]. 82. Parigi, Baudry. 1845. 12°. Portrs. (Parnaso italiano.) (BPL. 4779.64)

"La divina commedia." pp. 1-138. Portraits : — A group of the four poets. Dante's head ems to be taken from the anonymous portrait in the Paduan edition of 1822.

- Inferno in versi e in prosa. [Edited, with 83. Gozzi's Argomenti, by Carpanetti.] Firenze, Felice Le Monnier. 1847. 12". Dn. 28.47

The prose is given at the foot of the page.

- See no. 138. Divine comedy: the In-ferno. By J. A. CARLYLE. Ital. and Eng. 1849.
- La divina commedia. Venezia, G. Tasso. 1852. 24°. (BPL. 6109a.57)
- La commedia novamente riveduta nel 85. testo, e dichiarata da BRUNONE BIANCHI. 4ª ed., corredata del Rimario. Ed. stereotipa. Fi-renze, Felice Le Monnier. 1854. sm. 8°. Dn. 28.54

" Vita di Dante " by L. Bruni Aretino.

- Commedia con ragionamenti e note di NICCOLÒ TOMMASÉO. Milano, per Giuseppe Rejna. 1854. 1.8°. (N.)

Biographical and historical introductory essays, pp. 13-60.

- See no. 187. La divine comédie. Par J. A. MESNARD. Ital. and French. 1854-37.

- La divina commedia col comento di E. BIAGIOLI. 4^a ed. con rami e coll' indice de' nomi e delle cose notabili per cura del sac. B. G. 3 vol. Napoli, A. Festa, etc. 1855. 12º. 26 plates. (BPL. 2809.8)

The 1st ed. was published in 1818. The plates are taken from Flaxman's designs.

See no. 185. La divine comédie. Par H. F. R. DE LAMENNAIS. Ital. and French. 1855.

- Commento latino [of BENVENUTO DA IMOLA, translated into Italian, with the text of 88. the Divina commedia]. Imola, tipog. Galeati. 1855-56. 8°.

See Rambaldi, da Imola, B. Commento latino, etc. (N. BPL. 2802.14)

- La commedia, interpretata da FRANCESCO GREGORETTI. Venezia, Pietro Naratovich. (BPL. 4800.20) 1856. sm. 8°.

- See nos. 190-192. [La divine comédie.] Par Louis RATISBONNE. Ital. and French. 1856-60.

- La divina commedia, illustrata dal conte 90. FRANCESCO TRISSINO col testo originale a riscontro ad utilità e comodo degli studiosi della sublime poesia. 3 vol. Vicenza, tipog. Pa-roni. 1857-58. 8°. Dp. 28.57

roni. 1857-58. 8°. Dn. 28.57 "Eseguita precisamente sopra quella fiorentina di David Passigi dell' anno 1838." The text is given on the left and a running paraphrase and comment on the right. "E il miglior lavoro di questo genere, condotto con chia-rezza e vaghezza di lingua." – Carpellini, p. 5. "Idea del poema di Dante." ili. 635-640. "Idea possi-bilmente precisa del luogo nel quale in ciaseuna delle tre cantiche s' incomincia e si compie partitamente tutta " Andre di tutti i luoghi visitati da Teodoro Hell nel suo viaggio." ili. 650-657. "Indice dei nomi propri e delle cose notabili contenute nelle tre cantiche." ili. 658-669.

- Le prime quattro edizioni della Divina QI. commedia letteralmente ristampate per cura di G. G. WARREN, LORD VERNON. Londra, Tom-maso e Guglielmo Boone. 1858. f^o. Fac-sims. (N. BPL. *2800.4)

The four editions are those of Foligno, 1472, Jesi, 1472, Mantua, 1472, and Naples, 1474. The four texts are printed in the four quarters of each page. The work was edited, with a preface, by Sir Anthony Panizzi.

- L' inferno disposto in ordine grammaticale e corredato di brevi dichiarazioni da G. G. WARREN, LORD VERNON. 3 vol. Londra, Tom-maso e Guglielmo Boone. 1858-65. f°. Maps, plates, fac-sim., wdcts., etc. Dn. 8.58

plates, fac-sim., wdcts., etc. Dn. 8,53
 Vol. i. "contains the text of the 'Inferno' with a grammatical ordo, brief explanations of words, persons, and places, and a series of extremely useful analytical tables of the allegory as expounded by commentators ancient and modern." Also, a "serie cronologica delle edizioni della Div. com. fino al 1860."
 Wol. ii. Documenti. 1862. "In the second volume will be found brought together not a few writings, documents, and tracts, which illustrate the biography and circumstances of the Poet, the history of his time, and of the personages mentioned in the cartica. The greater part of these writings, documents, they find the second with the framework of the productions of various Italian letterati, who, from the friendship they profess for me, and at my request, have to fur yows."
 Vol. ii. Altum. 1865. 112 plates. Engravings representing "portraits, paintings, plans, and above all, historical monuments; they illustrate the history of the 14th cent., the using profess (photop.)" Drawn from the original (by Giotto) by Seymour Kirkup, the first promoter of the discovery, and traced on the freeso in the palace of the Podest in Florence before the palation. – Plate iii.

The same, head only. — Plate vi. "Maschera di Dante," front and profile, drawn by Kirkup, engraved by Lasinio. — Plate ix. "Basso rillevo sul sepolero di Dante a Ravenna." Drawn by Kirkup, engraved by Lasinio. See Barlow's *On the Vernon Dante*.

- Commento di FRANCESCO DA BUTI [with 93. the text of the Divina commedia]. Pisa, fratelli Nistri. 1858-62. 8°. See Buti, F. DI B. DA. Commento, etc. Dn. 28.58 (BPL. *4795.1)

- La divina commedia su' comenti di Bru-94. NONE BIANCHI nuovamente illustrata ed esposta e renduta in facile prosa per GIOVANNI CASTRO-GIOVANNI. Palermo, officio tipog. lo Bianco. 1858 [1861]. l. 8º. Dn. 28.58.2 1858 [1861]. 1.8%.

"Cenni intorno alla vita ed alle opere di Dante Alighieri estratti dal Maffei e da altri scrittori." pp. vii.-x. "L' edizione è poco corretta." -- Carpellini, p. 6.

95. — La divina commenta di PIETRO FRATICELLI. Nuova ed. con giunte e correzioni, arricchita de' cenni storici intorno al correzioni, arricchita de' cenni storici intorno al logo in dice. 1 vol. in 3. poeta, del rimario [e] d' un indice. 1 vol. in 3. Firenze, G. Barbèra. 1860. 8°. Port. and 3 plates. (Raccolta dantesca. 1.) (N.) "Cenni storici intorno la vita di Dante Alighieri." ix .-

xxiv. "Della prima e principale allegoria del poema di Dante."

xxx-xliii. "Rimarlo della Divina commedia." pp. 112. Portrait : ---"Ritratto dall' amico suo Giotto nella cap-pella del Potestà in Firenze, discoperto l' anno 1841."

- See nos. 175-180. [La divine comé-die] avec les dessins de Gustave Doré. Traduction de P. A. FIORENTINO. Ital. and French. 1861-1872.

- See no. 189. Le purgatoire. Par A. F. OZANAM. Ital. and French. 1862.

- La divina commedia ricorretta sopra quattro dei più autorevoli testi a penna da Q6. ĈARLO WITTE. Berlino, Ridolfo Decker. 1862. 4°. Photograph. Dn. 28.62 (BPL. *4790.39)

The various readings of the manuscripts and editions con-sulted are printed on the margins of each page. The In-troduction is a thorough critical essay of the text of the D. C.; its history, the authority of Mss. and printed texts &c. &c. Witte's wide and exact scholarship, and his excellent taste and judgment are apparent throughout. His work cannot be superseded. — C. E. N. Pasted on the first flyleaf is a photograph of a bust of Dante taken from the death-mask.

- La divina commedia. Edizione minore 97. fatta sul testo dell' edizione critica di CARLO WITTE. Berlino, Ridolfo Decker. 1862. 8º. Dn. 28.62.2

— La divina commedia, all' intelligenza di tutti. Studio d' un solitario [P. I. LAMBRI DI LONGIANO]. 2ª ed. 2 vol. (paged contin.) Firenze, tipog. Fioretti. 1862. sm. 8°. Port. 98. Dn. 28.62.3

"Ha una stampa in legno incisa dal Gozzini. È il ritratto di Dante preso da quello che il Bronzino [Alessandro Allori] dipinse nella Cappella dei Montauto alla SS. Nunziata, ricavato da esso dalla maschera di Dante."—Carpellini, p. 9. With introductory discourses, and a "Repertorio alfabetico che somministra le cognizioni d'ogni maniera opportune all'intelligenza della D. C.," pp. 731-890.

- La divina commedia esposta in prosa dal conte FRANCESCO TRISSINO col testo a riscon-tro. 2ª ed. dall' espositore riveduta e corredata di note sue e d' altri. 3 vol. Milano, Gaetano Schiepatti. 1864. 8º. Port.

(BPL. 2800.5)

Vol. i. has also a chromo-lithographed title-page. Vol. i. contains "Vita di Dante scritta da Paolo Costa," and "Idea del poema di Dante." *Portrait* (colored) :- Full-length, seated; a wretched production.

- Commento su la Divina commedia pel 100. prof. A. G. DE MARZO [with the text]. Firenze, Grazzini, Giannini e c. 1864-82. 4º.

See Marzo, A. G. DE. Commento, etc. Dn. 18.64

- La divina commedia secondo la lezione IOI. di CARLO WITTE. Prima ed. italiana adorna di cento incisioni antiche. 3 vol. in 1. Milano, G. Daelli e c. 1864-66, '64. 16'. Fronts. and wdcts. (BIBLIOTECA rara, xli.-xliii.) Dn. 28.64 (BPL. 2799.53; vol. 41-43 of *4760a.50

The title-page of each vol. is illustrated, and the woodcuts are copied from the edition of 1491 [no. 6].

La divina comedia col commento cattolico di LUIGI BENNASSUTI. 3 vol. Verona, stabilimento Civelli. 1864-68. 8°, and atlas (BPL. 4792.1) of 25 plates.

HCL. has Vol. i. Inferno. Dn. 28.64.2 The text was edited by Bartolommeo Sorio. The plates in the BPL. copy have been collated and found to agree with the list given in Ferrazzi's *Manuale dantesco*, vol. 4, pp. 154, 155; see also vol. 2, pp. 490-492, 763.

- Il codice cassinese della Divina com-103. media, per la prima volta letteralmente messo a stampa per cura dei monaci benedettini della badia di Monte Cassino. Monte Cassino. 1865. f°. 6 plates of fac-sims. and port. (N. BPL. *4800.14)

Prolegomena on the history of the manuscript, its palaeography, and the manner in which it has been edited, pp. iii.-ly.
 The various readings of nineteen other editions or manuscript here published is described by Colomb de Batines (il. 221); see also a letter from the abate Costanzo, originally published in 1800, and reprinted in the editions of the Divina commedia published in Rome, 1815 (iv. 17-107) and Padova, 1822 (v. 167-268).
 Portratl: - A photograph of spainting by Scipione Pulzone da Gaeta preserved at Monte Cassino.

See no. 145. The divine comedy. By JOHN DAYMAN. Ital. and Eng. 1865.
 See no. 148. The Inferno. By JAMES

FORD. Ital. and Eng. 1865.

- 104. - La divina commedia, ridotta a miglior lezione dagli Accademici della Crusca con le lezione dagn Accademici dena Crossa en chiose di Vincenzo Gioberti. [Ed. da Bruto Fabricatore. Inferno c. i.-iv. 102.] Napoli, dalla stamperia del Vaglio. 1865. 8°. pp. (4), 24+. Dn. 28.65.2
- Comedia di Dante degli Allagherii col 105. commento di JACOPO DI GIOVANNI DALLA LANA, bolognese. In onore della città di Bologna dopo studii e raffronti su codici molti nel DC. anno dalla nascita del divino poeta Luciano Scarabelli. Milano, Carlo Moretti. [1865.] f°. (N.)

Preface on Jacopo dalla Lana and his comment, and on the proper form of Lana's name, and Dante's name, pp. v.-xivi. — "Intorno al disegno della Comedia; lettera controversa di Dante a Cane della Scala," pp. xlv.-xivii...— "A I commento fatto da Jacopo de Zone di Fra Filippo dalla Lana alla Divina comedia; proemio dal codice laurenziano Pl. xc. 115," pp. xlix.--l. Indexes to Lana's comment, pp. 505-516. — The text is printed in blue ink down the middle of the page, with the comment on either side, above and below, in smaller type.

type.

106. - Commedia con ragionamenti e note di NICCOLÒ TOMMASÉO. 3 vol. Milano, Fran-cesco Pagnoni. 1865. f. Port. and 54 plates. Dn. 8.65

The engravings are by Carlo Barbieri, Felice de Maurizio, and Federico Faruffini. *Portrait:* — "Eseguito sopra Gioto, Nello Fiorentino, e Pietro Lombardo dal distinto pittore Faruffini Federico."

- La divina commedia, chiarita con note 107. ad uso della gioventù italiana ed illustrata da cento tavole di composizione di Giovanni Flaxman. Vol. 1, fasc. i. ii. 2 fasc. Milano, antica ditta Pietro e Giuseppe Vallardi. 1865. fº. Front. and 4 plates. Dn. 28.65

Contents : - Inferno. Cantos i.-iv.

- Commento alla Divina Commedia d'ano-108. nimo fiorentino del secolo xiv. ora per la prima volta stampato a cura di PIETRO FANFANI. [With the text.] 3 tom. Bologna, G. Ro-magnoli. 1866-74. 8°. (Collezione di opere inedite o rare dei primi tre secoli della lingua, etc.) Dn. 28.66 (BPL. 4762a.11)
- 109. - Comedia col commento di JACOPO DELLA LANA. Nuovissima ed. [da] LUCIANO SCARA-BELLI. 3 vol. Bologna, G. Romagnoli. 1866. 8º. (Collezione di opere inedite o rare dei primi tre secoli della lingua, etc.) Dn. 28.66.2

- See no. 139. Divine comedy : the Inferno. By J. A. CARLYLE. 2d ed. Ital. and Eng. 1867.

- IIO. - La divina commedia. Testo comune colle variazione dei codici publicati da CARLO WITTE. 1ª ed. americana. Boston, De Vries, Ibarra e c. 1867. 8º. Port. (BPL. 4800a.24) Portrait : - By Gustave Doré.
- Commedia con note di GREGORIO DI III. SIENA. Inferno. Napoli, stabil. tipogr. Per-rotti. 1867-70. 8°. Diagrs. Dn. 28.57 Dn. 28.67
- Codice frammentario della Divina come-112. dia, di pertinenza della biblioteca dell' università di Bologna, edito secondo la sua ortografia per opera e cura di LUCIANO SCARABELLI. Bologna, tipogr. regia Merlani. 1869. sm. f. Dn. 28.69 Fac-sim.

"Edizione non venale di 300 esemplari."

- 113. La divina commedia. Arricchita con annotazioni e spiegata da CARLO DI REINHARDT-STGETTNER. 2 fasc. in 1 vol. Lipsia, E. Flei-scher. 1869-70. 16°. (Collezione di scrittori italiani, i., ii.) Dn. 28.69.2
- Contents : L' inferno. No more published.
- Esemplare della Divina comedia donato 114. da papa (Benedetto XIV.) Lambertini allo studio di Bologna, edito secondo la sua ortografia, illustrato dai confronti di altri xix. codici danteschi inediti, e fornito di note critiche da Luciaxo Scarabelli. 3 vol. Bologna, G. Romagnoli. 1870-73. 8°. (Collezione di opere inedite o rare dei primi tre secoli della lingua, etc.) Dn. 28.70 (BPL. 4762a.21)
- 115. La divinc commedia col comento di RAF-FAELE ANDREOLI. Ed. stereotipa. Firenze, G. Barbèra. 1870. 8º. (N.)

- 116. La divina commedia. Riveduta nel testo e commentata da G. A. SCARTAZZINI. 3 vol. Leipzig, F. A. Brockhaus. 1874-82. sm. 8º. Dn. 28.74
- La divina commedia. Milano, U. Hoepli. 117. 1878. 128°. Port. (BPL. **2799a.50)

This book is 51 cm. high, 31 cm. wide, and 2 cm. thick, and said to be the smallest printed book in the world. 1000 is copies printed.

- See no. 186. L' enfer mis en vieux lan-gage français par E. LITTRÉ. Ital. and Old French. 1879.

- 118. La divina commedia, illustrata da Gus-tavo Doré e dichiarata con note tratte dai migliori commenti per cura di EUGENIO CAME-RINI. Ed. economica. Milano, Edoardo Sonzogno. 1880. f. Port. and 135 plates. Dn. 8.80
- Portrait :- By Gustave Doré. It does not seem to be drawn from any one preceding portrait.

- See no. 137. The purgatory, by A. J. BUTLER. Ital. and Eng. 1880.

- La divina commedia. Con note dei più 119. celebri commentatori raccolte dal prof. G. B. FRANCESIA. 5ª ed. 3 vol. Torino, tipog. e libreria salesiana. 1880-81. 16º. Dn. 28.80 (BPL. 4770a.79)

— Commedia, preceduta dalla vita e da studi preparatori illustrativi, esposta e com-mentata da ANTONIO LUBIN. Padova, L. Pe-120. nada. 1881. 1.8%. Port. and 4 plates.

Dn. 28.81

"Vita e opere di Dante Allighieri." pp. 7-140. — "Studi preparatori illustrativi." pp. 141-496. — "Tavole sinottiche." pp. 497-520.

- La divina commedia [edited by Guido 121. BIAGI]. Firenze, G. C. Sansoni. 1883. 64°. (Piccola biblioteca italiana.) Dn. 28.83

- See no. 146. Divine comedy : the Purgatorio. By W. S. DUGDALE. Ital. and Eng. 1883.

- See no. 131. De goddelijke komedie door JOAN BOHL. Ital. and Dutch. [1884.]

Selections.

- See 235. Polyanthea [including extracts from Dante in Italian and Latin]. 1517. f°.

122. - [Quotations from the Divina commedia and translations from the version of H. Boyd to accompany Flaxman's compositions.] Lon-don, Longman, Hurst, Rees, and Orme. 1807. 8%

See Flaxman, John. Compositions, etc. (BPL. *4800.2)

[Parallel passages from the Divina com-123. media in Italian, German, English, and French, accompanying Flaxman's illustrations.] 3 vol. in 1. Carlsruhe, Creuzbauer. [1833-35.] obl. 8°.

See Flaxman, John. Composizioni, etc. (BPL. *4230a.11)

- Études sur la langue italienne par HIP-124. POLYTE TOPIN. [With text, and translation in Alexandrine verse, of Purg. i., x., xii.; Parad. i., ii., vi., xxxiii.] Florence, typog. galiléienne de M. Cellini et c., etc. 1855. 8°. See Topin, H. Études, etc.

Dn. 79.2

Liriche e parte del Paradiso come sono 125. nel codice palatino CLXXX. autografo di FRAN-CESCO PETRARCA. [Pubblicati con uno dis-corso da Francesco Palermo.] (In PALERMO, Francesco, editor. I manoscritti palatini di Firenze, Firenze, 1860, ii., 597-880.) Port., fac-sim., 2 plates, and diagrs.

(BPL. *2200.13.2)

(BFL. 2200.13.2) The portions of the Paradiso given are canto x. v. 31 to end, canto xi.-xxx., xxxi. the first 15 verses, xxxii. from v. 91 to end, xxxiii. *Portrait:* -- "Ritratto maraviglioso, a penna e acquarello eseguito nel secolo xiv., e che si ritrova nel codice 312 della Biblioteca Palatina"; supposed to be the work of Giotto, representing the poet at a more advanced age than In the painting of the Podesta.

- Selections from the Inferno with introduction and notes by H. B. COTTERILL. Oxford, Clarendon press. 1874. 16°. Dn. 34.1

Contents: - Table of dates. - Historical sketch. - Dante's life. - Origins of the Italian language. - Rise of Italian poetry. - Metre and versification. - The poem: its sources and meaning. - Dates of the cantiche. - Dell' Inferno. -Notes. - Topography of the Inferno. - The days and hours of the descent. - Unusual forms of certain verbs. - Index.

- Pensieri, massime, e giudizi estratti 127. dalla Divina commedia e ordinati per comodo degli studiosi da LORENZO BARTOLUCCI. Città di Castello, S. Lapi. 1884. 16°. Dn. 34.2

TRANSLATIONS.*

(Alphabetically by language and translator.)

Catalan.

- Fragments inédits de la traduction [cata-128. lane] de la Divine comédie d'ANDREU FEBRER. [1429.] (In CAMBOULIU, F. R. Essai sur l'histoire de la littérature catalane. Paris, 1858, 8°, pp. 181-187.) (BPL. 3003.16) Contents : - Enfer. ch. i. [l. 1.-60]; Épisode d' Ugolin.
- La comedia, traslatada de rims vulgars 120. toscans en rims vulgars cathalans per N' AN-DREU FEBRER. (Siglo xv.) Dala à luz, acompañada de ilustraciones crítico-literarias, Cayetano Vidal y Valenciano. Tom. i. Bar-celona, Alvaro Verdaguer. 1878. 16°. Dn. 120.1 (BPL. **D. 242.21)

Contents : - i. El poema.

Danish.

— Guddommelige komedie, oversat af C. K. F. Molbech. 2^{den} udgave. 4 deel. in 2 vol. Kjøbenhavn, *Thieles bogtrykkeri*. 1865– 130. Dn. 110.1 66. 12º. Port.

i. Inledning. 1865. — ii. Helvede. 1865. — iii. Skærsil-den. 1866. — iv. Paradiset. 1866. Portrait: — "Efter en maske tagen over hans lig i Ra-venna, 1321. Phot. af J. Wulff." This is apparently a copy of the medallion formerly in the possession of the Marquis Torrigiani, and supposed to have been copied directly from the mask.

Latin, 254.
 Purgatorio, English, 137, 146; French, 189; German, 200.
 Paradiso, Dutch, 131; Italian dialects, 231.
 Smaller portions and Selections, Catalan, 128; English, 125, 153, 154, 156, 157, 159; French, 196, 197, 198; German, 204, 218, 225; Italian dialects, 232; Latin, 235, 237, 238.

Dutch.

- De goddelijke komedie in nederlandsche 131. terzinen vertaald met verklaringen en geschiedkundige aanteekeningen nopens den dichter door JOAN BOHL. Dutch and Ital. 3^e lied. Amsterdam, Brinkman & Van der Meulen. [1884.] 8^e. Front. Dn. 111.1 Contents: - Het paradijs.

- Divina commedia. Metrische vertaling, 132. voorzien van ophelderingen en afbeeldingen. Door A. S. Kok. 3 deel. in 2. Haarlem, A. C. Kruseman. 1863-64. 12°. Port. and Dn. 111.2 plans.

i. De hel. 1963. — ii. De louteringsberg. 1864. — iii. Het paradijs. — Dante Alighieri, zijn tijd en zijn werken. 1864. *Portreit:* — "D. J. Sluyter sculps." Apparently founded on the anonymous portrait of the Paduan edition of 1822, with which it corresponds in the somewhat peculiar character of the expression.

- De goddelijke comedie. Met schets van 133. den inhoud, verklaring en aanteekeningen, door U. W. THODEN v. VELZEN. Naar het origineel bewerkt. 3 vol. Leeuwarden, A. Jongbloed. 1874. 12°. Dn. 111.3

English.

The Divina commedia. Translated final English verse, with preliminary essays, notes, and illustrations, by REV. HENRY BOYD. 3 vol. London, Cadell and Davies. 1802. 8°. Port. Dn. 36.1 (BPL. **G. 16.59)

Essays: — A comparative view of the Inferno with some other poems. — Historical essay on the state of affairs in the 13th and 14th centuries. — Life of Dante from Leonardo Bruni. — Preliminary essay on the Purgatorio. — Preliminary essay on the Paradiso. — Portrait : — "T. Stothard, R. A. del. R. H. Cromek sc."

- [Quotations from the version of HENRY Boyn to accompany Flaxman's compositions.] London, Longman, Hurst, Rees and Orme. 1807. obl. 8º.

See Flaxman, John. Compositions, etc. (BPL. *4800.2)

- Divine comedy. The first part, Hell, 136. translated in the metre of the original, with notes, by Thomas BROOKSBANK. J. W. Parker. 1854. 16°. London, Dn. 36.2
- The Purgatory; edited with [prose] translation and notes by A. J. BUTLER. *Ital.* and *Eng.* London, *Macmillan and co.* 1880. 137. (N. BPL. 2798.55) 8%

"It is at the production of a 'crib' pure and simple that I have aimed."—*Preface.* "Appendix A. (Note to canto xxvii.) The dreams of cantos ix., xix., and xxvii." pp. 422-426. "App. B. On the allegory of cantos xxix.-xxxiii." pp. 427-429. 432. "Glossary." pp. 433-458.

- Divine comedy : the Inferno. A literal 138. prose translation, with the text of the original collated from the best editions, and explana-tory notes. By J. A. CARLYLE. London, Chapman and Hall. 1849. 12°. Port. (N. BPL, 2800.21; 6098.51)

- The same. 2d ed. London, Chapman and Hall. 1867. 8°. Port. Dn. 37.1 139. Dn. 37.1 "Manuscripts and editions. - Comments and translations,"

pp. xiii.-xxxviii. Portrait : -- "Engraved by R. Young." A delicately en-graved, reduced copy of Morghen's portrait.

- The vision; or, Hell, Purgatory, and Paradise. Translated by H. F. CARY. 2d ed. corrected. With the life of Dante, additional 140. notes and an index. 3 vol. London, Taylor and Hessey. 1819. 8°. Dn. 37.2 Dn. 37.2
- The same. 3d ed. 3 vol. London, John Taylor. 1831. 16°. Dn. 37.2.2 141.

In this 3d edition the notes are collected at the end of each volume instead of being placed at the foot of each page as in earlier editions.

The same. Illus. with 12 engravings, 142. from designs by John Flaxman. From the last corrected London ed. New York, Appleton. 1845. 16°. Port. and plates.

(BPL. 6000.50) Portrait : - By Giotto.

- Divine comedy. Translated in the original ternary rhyme by C. B. CAYLEY. 4 vol. London, Longman, Brown, Green, and 143. Longmans. 1851-55. 16°.
- Dn. 37.3 (BPL. 4800.23) 1. The vision of hell. 1851. — ii. The purgatory. 1853. — iii. The paradise. 1854. — iv. Notes. 1855.
- The Inferno, translated in the terza 144. rima of the original, with notes and appendix, by JOHN DAYMAN. London, W. E. Painter. Dn. 38.1 1843. 12°.
- The divine comedy. Translated in terza rima by JOHN DAYMAN. *Ital.* and *Eng.* Lon-don, *Longmans.* 1865. 8°. (BPL. 4790.38) 145.
- Divine comedy: the Purgatorio. 146. A prose translation by the late W. S. DUGDALE, with the text as edited by Brunone Bianchi, and with explanatory notes. London, George Bell & sons. 1883. sm. 8°. (Bohn's collegiate series.) Dn. 38.2 (BPL. 2798.59)

"Undertaken in the hope that it might serve as a compan-ion volume to the translation of the Inferno by Dr. John Carlyle."

- The Inferno. Translated into English 147. verse, with notes, by E. R. ELLABY. Cantos i.-x. London, Bickers and son. 1874. 8°. Dn. 39.1 pp. (4), viii., 75.
- The Inferno translated in the metre of 148. the original by JAMES FORD. *Hal.* and *Eng.* London, *Smith, Elder and co.* 1865. sm. 8°. *Port.* Dn. 40.1 (BPL. 4790.57; 2798.50)

Portrait : — "An exact fac-simile of the engraving pre-fixed to the rare and beautiful Giolito edition of the Com-media (Venice, 1555). The resemblance it bears to Giotto's famous fresco is very striking." — Preface, p. xvi.

149. — The divine comedy. Translated by H. W. LONGFELLOW. [With notes and illus-trations.] 3 vol. Boston, *Ticknor and Fields*. 1867. 4°. Dn. 45.1; 38.32 (BPL. *4790.3)

Illustrations, being extracts from the writings of Voltaire, Rivarol, A. de Lamartine, Edgar Quinet, Ozanam, Lamen-nais, Labitte, Stehelin. iii. 387-424.

- . The same. 3 vol. London, G. Rout-ledge. 1867. 8°. (BPL. 4800.15)
- The same. Boston, J. R. Osgood & co. 1871. 8. Dn. 46.1.3 (BPL. 4796.3; 4794.3) 151.

*** Also a paraphrase of part of canto xxi. of the Paradiso, signed L., from the Boston daily advertiser; and a transla-tion of cantos xxii., xxiv., and xxv. from the Atlantic monthly of Jan., 1864. Dr. 45.1.4 Dn. 46.1.4

4 This herephone why Shes Ir Parsons.

152. — The divine comedy; translated verse for verse from the original into terza rima, by J. I. MINCHIN. [With introduction and notes.] London, Longmans, Green, and co. 1885. 8°. Dn. 47.1 (BPL. 2798.60) "The obligations of Dante to Virgil." pp. lvii.-lxxvi.

153. — The first ten cantos of the Inferno. Newly translated into English verse [by T. W. PARSONS]. Boston, William D. Ticknor.
 1843. 8°. Port. pp. 83.
 38.49; 38.128; Dn. 50.1.3 (BPL. 2802.17)

Portrait : - Profile in outline of a bust. "D. C. Johnson sc.

154. — Seventeen cantos of the lated by T. W. PARSONS.] Boston, John Wilson and son. 1865. 4°. Dn. 50.1.6 (BPL. 4795.18)

155. — The first canticle, Inferno, of the Di-vine comedy. Translated by T. W. PARSONS. Boston, De Vries, Ibarra, and co. 1867. 4°. Port. and 75 plates.

38.48; Dn. 50.1.2 (BPL. *4790.49; 4790.50) The portrait and illustrations are reduced copies of Dore's designs. They are wanting in one copy [38.48].

— The antepurgatorio [cantos i.-ix.]. Translated by T. W. PARSONS. London, Hatchards. 1876. 4°. Dn. 50.1.7 156.

*** Also, parts of canto xxvi. of the Inferno, giving the story of Ulysses, from the *Galaxy* of Aug., 1866, with cor-rections in the translator's hand [Dn. 50.1,9]; cauto xxi. of the Purgatorio, from the *Catholic world* of Dec., 1881 [Dn. 50.1,8]; and proof-sheets of cantos xx. and xxx. of the Purgatorio, accompanied by autograph letters of the trans-lator [Dn. 50.1,8].

157. — Hell. Cantos i. to x. A literal metri-cal translation; with notes. By J. C. PEA-BODY. Boston, *Ticknor and Fields*. 1857. 12°. pp. xci. [87]. Dn. 50.4 A line-for-line, literal translation in blank verse.

— The divine comedy. Inferno. Trans-lated [in "terza-rima"] by WARBURTON PIKE. London, C. Kegan Paul & co. 1881. 8°. Dn. 50.2 (BPL. 2798.56)

- 159. The Divina commedia. Samples of a new translation by E. H. PLUMPTRE. Lon-don, etc., Cassell, Petter, Galpin & co. 1883. 12°. pp. 24. Dn. 50.3 Canto i .- iv.; v. (Francesca di Rimini); xxxiii. (Ugolino).
- The divine comedy; or, The Inferno, Purgatory, and Paradise. Rendered into English by FREDERICK POLLOCK. London, Chap-man and Hall. 1854. 8°. Front., vign. and wdcts. (N.)
- "Notice of Dante from Giovanni Villani, Florentine chroni-cles, book ix. chap. 136," pp. xi.-xiv.
- Translated into - Divina commedia. 151. English, in the metre and triple rhyme of the original. With notes. By Mrs. [C. II.] RAM-SAY. 3 vol. London, *Tinsley brothers.* 1862-63. 16°. Dn. 52.1
- The comedy. Part 1. The Hell. Trans-lated into blank verse by W. M. Rosserri, with introductions and notes. London, etc., 162. Macmillan and co. 1865. 16%.

Dn. 52.2 (BPL. 4790.55)

"The aim of this translation may be summed up in one word-literality."- Preface.

163. — The divine come	ly. A translation by
J. R. SIBBALD. [Vol	. i. The Inferno.]
Edinburgh, David Doug	las. 1884. 8º. Port.
Dn.	53.1 (BPL. 2792.54)

With a special title-page. "Florence and Dante." pp. xvii.-cix. "Giotto's portrait of Dante." pp. ex.-exix.

Portrait and Dance. pp. tyn.-erk. Workdo's portrait of Dante." pp. ex.-exix. *Portrait : —* Glotto's portrait, from the photograph of Sey-mour Kirkup's sketch given in the third volume of Lord Vernon's edition of the Inferno.

- 164. The trilogy, or Dante's internalized into Inferno, or The vision of hell: translated into - The trilogy, or Dante's three visions. -English, in the metre and triple rhyme of the original; with notes and illustrations. By J. W. Тномля. London, H. G. Bohn. 1859. 8°. Front. and vign. Dn. 54.1 Dn. 54.1 "A sketch of the life and times of Dante." pp. xxiv.-xl. "On the religious opinions of Dante." pp. xli.-xlvii. "The time of Dante's vision." pp. xlviii.-l.
- A free translation, in verse, of the "In-ferno," with a preliminary discourse and notes. By BRUCE WHYTE. London, Wright and co., etc. 1859. 8º. Dn. 57.1
- Divina commedia. The Inferno, trans-lated [in blank verse] by W. P. WILKIE. Ed-inburgh, Edmonston and Douglas. 1862. 166. Dn. 57.2 (BPL. 4800.22) 16%
- Dante, translated into English verse by 167. J. C. WRIGHT. 3d ed. London, Bohn. 1855. sm. 8º. Port. and 34 engrs.

(BPL. **G. 206.9)

- The same. 4th ed. Lon 1861. sm. 8°. Port. and 34 engrs London, Bohn. 168.

(BPL. 2800.22)

The engravings are after designs by Flaxman. Each vol. has also an engraved title-page bearing the date, 1854. *Portrait* : — A copy of Morghen's, reduced.

French.

- La comédie de Dante, traduite en vers 169. selon la lettre, et commentée selon l'esprit, suivie de la Clef du langage symbolique des fidèles d'amour par É. AROUX. 2 tom. (paged contin.). Paris, héritiers Jules Renouard. 1856. 8°. Dn. 60.1
- "L'hérésie de Dante démontrée par Francesca de Rimini. Preuves supplémentaires." ii. 1259-1300. "Arrêté de compte avec la critique." ii. 1301-1327. "Appendice." ii. 1320-1341. "Clef de la Comédie de Dante." pp. 33.

- La divine comédie, traduite en français 170. par ARTAUD DE MONTOR. 3^e éd. Paris, F. Didot frères. 1849. 12^o. Dn. 60.2 Dn. 60.2 A prose translation, first published in 1811-13.
- Œuvres. La divine comédie, traduc-171. tion de A. BRIZEUX. - La vie nouvelle, tra-duction de E. J. DELÉCLUZE; nouvelles éditions revues, corrigées et annotées par les traducteurs. Accompagnées de notes et com-mentaires et d'une Étude sur la Divine comédie par C. Labitte. Paris, Charpentier. 1853. 12% Dn. 61.1 (BPL. 2809.50) Prose translations.
- Œuvres. La divine comédie l'enfer, 172. le purgatoire, le paradis — traduction nouvelle, précédée d'une introduction contenant la vie de Dante et une clef générale du poème par SÉBASTIEN RHÉAL [GAYET DE CESENA]. Avec

des notes d'après les meilleurs commentaires par Louis Barré. Illustrations de Antoine Étex. Paris, J. Bry ainé. 1854. 1.8°. Dn. 62.1 " Dante, sa vie, son époque et ses ouvrages," pp. 5-19.

- La divine comédie, contenant la de-scription de l'enfer, du purgatoire et du para-dis. [Translated into prose by COLBERT COMTÉ D'ESTOUTEVILLE.] 3 tom. in 1. Paris, chez Sallior, successeur de Didot jeune. 1796. 173. 80 Dn. 64.1
 - "È tenuta inesatissima." Colomb de Batines, i. 253.
- La divine comédie, traduction nouvelle 174. [prose] accompagnée de notes par P. A. FIO-RENTINO. 6º éd. Paris, L. Hachette et cie. 1858. 18% Dn. 65.1
- L'enfer; avec les dessins de Gustave Doré. Traduction française de PIER-ANGELO 175. FIORENTINO, accompagnée du texte italien. [With notes.] Paris, Hachette et cie. 1861. f. Port. and 75 plates. (BPL. *2800.3)
- The same. Paris, Hachette et cie. 1862. f°. Port. and 75 plates. 38 Case 176. 38 Case Portrait : - "G. Doré, 1860. Pannemaker sc." 12 × 91 in.
- . Le purgatoire ; avec les dessins de Gus-tave Doré. Traduction française de Pier-177. ANGELO FIORENTINO, accompagnée du texte italien. [With notes.] Paris, Hachette et cie. 1868. f°. 42 plates. (BPL. ***4790.15) (BPL. ***4790.15)
- The same. Paris, Hachette et cie. 1872. 178. fº. 42 plates. 38 Case
- 179. Le paradis ; avec les dessins de Gustave Doré. Traduction française de PIER-ANGELO FIORENTINO, accompagnée du texte italien. [With notes.] Paris, Hachette et cie. 1868. fº. 18 plates. (BPL. ***4790.15)
- The sam f. 18 plates. 180. The same. Paris, Hachette et cie. 1872. 38 Case
- 181. Dante traduit en vers, par stances correspondantes aux tercets textuels, sur un texte nouveau quant au choix des variantes et au mode de ponctuation; dedié au roi par J. A. DE GOURBILLON. L'enfer. Paris, Auguste Auffray. 1831. 8°. Dn. 66.2 No more was published.
- 182. La comédie de Dante, de l'enfer, du purgatoire & paradis, mise en ryme françoise et commètee par M. B. GRANGIER. 3 tom. À Paris, pour L. Drobet. 1596. 24°. Port. of Henry IV. Dn. 66.1
- The same. [Tom. i.] À Paris, chez Jehan Gesselin. 1597. 24?. Dn. 65.1.2 183.

Contents : - L'enfer, ov premier cantique de la Comédie

de Dante. "Prima traduzione francese a stampa, dedicata al re "Prima traduzione francese a stampa, dedicata al re Enrico IV., poco stimuta, ma ricercata moltissimo." — Co-slomb de Batines, i. 250. The title-page is engraved by Thomas de Leu and contains. The title-page is engraved by Thomas de Leu and contains.

The title-page is engraved by Thomas de Leu and contains a medallion of Dante. Identical, except as to the imprint of the title-page, with the last. Colomb de Batines describes this edition only and doubts the existence of the other. The portrait of Henry IV. is wanting.

- L'enfer. Traduit en vers français [par] 184. AMÉDÉE JUBERT. Paris, Berger-Levrault & cie. 1874. 16°. Dn. 69.1

- La divine comédie. [A prose transla-185. tion.] Précédée d'une introduction sur la vie, les doctrines et les œuvres du Dante. Ital. and Fr. 3 vol. Port. and 3 plates. (In LAMENNAIS, (H.) F. (R. DE), l'abbé. Œuvres posthumes. Paris, Paulin et LeChevalier. 1855. 8°.) Dn.71.1 (BPL. 2676.3)

Portrait : - A woodcut, artist's name not given, but copied from Morghen's engraving.

- 186. - L'enfer mis en vieux langage françois et en vers, accompagné du texte italien et contenant des notes et un glossaire par E. LITTRÉ. Paris, Hachette et cie. 1879. 16°. (BPL. 2798.52)
- La divine comédie. Traduction nou-187. velle [prose] par [J. A.] MESNARD. Ital. and Fr. 3 vol. Paris, Amyot. 1854-57. 8°. Dn. 72.2

Italian text on the left, French prose translation on the ght. With notes by Léonce Mesnard.

- La divine comédie, l'enfer; traduction τ88. françoise [prose], accompagnée du texte, de notes historiques, critiques, & de la vie du poëte. Par MOUTONNET DE CLAIRFONS. Florence, etc., Le Clerc, Le Boucher. 1776. 8%. Dn. 72.1
- 189. Le purgatoire : traduction [prose] et commentaire, avec texte en regard par A. F. OZANAM. (In OZANAM, A. F. Œuvres com-plètes, 2° éd., 1862, 8°, ix.) 10552.11; Dn. 74.1
- L'enfer, traduit en vers, texte en regard, par Louis Ratisbonne. 2º éd. 2 tom. Paris, Michel Lévy frères. 1859, 18°. Dn. 77.1
- Le purgatoire, traduit en vers par L. IQI. RATISBONNE. Ital. and Fr. 2 tom. Paris, Michel Lévy frères. 1856. 18°. Dn. 77.1.2 Dn. 77.1.2
- 192. Le paradis, traduit en vers par L. RA-TISBONNE. Ital. and Fr. 2 tom. Paris, Michel Lévy frères. 1860. 18°. Dn. 77.1.3
- 193. L'enfer, traduction nouvelle [par An-TOINE RIVAROLI, dit COMTE DE RIVAROL]. Ital. and Fr. 2 pt. Londres, etc., P. Fr. Didot le jeune, etc. 1785. 8°. Dn. 77.2 A prose translation.
- La divine comédie. Traduction nou-194. velle [prose] accompagnée de notes et pré-cédée d'un résumé historique et littéraire sur les temps antérieurs au poëme et d'une notice sur Dante et sur ses écrits par VICTOR DE SAINT-MAURIS. 2 tom. Paris, Amyot. 1853. 8% Dn. 78.1

i. Résumé historique et littéraire. Dante et ses écrits. L'enfer. — ii. Le purgatoire. Le paradis.

- L'enfer, traduit en français [prose], accompagné de notes explicatives, raisonnées, 195. et historiques, suivies de remarques généralessur la vie de Dante, et sur les factions des Guelfes et des Gibelins. Par J. C. TARVER. Ital. and Fr. 2 tom. Londres, C. Knight, etc. 1824. sm. 8°. Dn. 79.1

i. Text and translation. ii. Notes, etc.

196. - Études sur la langue italienne par HIP-POLYTE TOPIN. [With text, and translation in Alexandrine verse, of Purg. i., x., xii.; Parad i., ii., vi., xxxiii.] Florence, typog. galiléienne de M. Cellini et c., etc. 1855. 8°. Dn. 79.2

See Topin, H. Étules, etc.

- La divine comédie. ier chant de l'En-197. — La divine contente. I traduits en vers fer; 3^e, 10^e, 24-26^e du Paradis, traduits en vers Toppy. français avec notes par HIPPOLYTE TOPIN. Catane, typog. de l'hospice royal de bienfai-sance. 1857. 8°. pp. 36. Dn. 79.2.2
- La divine comédie. 11e, 12e, 23e chants 198. du Paradis, traduits en vers français, faisant suite aux chants précédemment publiés par HIPPOLYTE TOPIN. Florence, typog. gali-téienne de M. Cellini et c., etc. 1857. 8°. pp. 28. Dn. 79.2.2

German.

- Von der hölle: aus dem italiänischen 199. übersetzt und mit anmerkungen begleitet von L. BACHENSCHWANZ. 2^e aufl. Leipzig, auf kosten des uebersetzers. 1767. 8^o. Port. Dn. 86.1
- 200. Von dem fegfeuer. Aus dem italianischen übersetzt und mit anmerkungen begleitet von L. BACHENSCHWANZ. Leipzig, auf kosten des uebersetzers. 1768. 8°. Dn. 86.1

"Prima traduzione tedesca di tutta intiera la Divina com-media. La traduzione è in prosa, poco fedele e senza gusto." — Scartazzini, Dante in Germania, ii. 194. Portrait : — "Ex pinacotheca comitis Danielis Lisca, pa-tricii veronensis, pictus quondam a Bernardino India celebri pictore. J. M. Stock fecit."

- Göttliche comödie; ie abth. Neu me-201. trisch übertragen mit erläuterungen von R. BARON. Oppeln, A. Reisewitz. 1870. 8º. Dn. 86.2

Contents : - Die hölle. No more published.

— Die göttliche komödie. Uebersetzt und erläutert von L. G. BLANC. Halle, buchh. d. waisenhauses. 1864. 8°. Port. Dn. 86.3 202.

In blank iambic verse. Portrait : - "Jalius Thaeter sculp." This shows a strik-ing resemblance to his engraving of the portrait attributed to Masaccio, published in the Jahrbuch d. Dante gesellschaft, vol. 2.

— Die göttliche komödie. Für das deutsche volk bearbeitet von JULIUS BRAUN. i^{er} bd. Berlin, *Th. Chr. Fr. Enslin* (Adolph Enslin). 203. 1863. 8%. Dn. 86.4

Contents : - Der dichter und seine zeit. - Die hölle. A metrical rhymed translation. No more published.

- Aus Dante. Probe einer neuen ueber-204. setzung von Adolf Doerr. [Inferno. vi. 100-130; xxxiii. 1-88. Leipzig. 1865.] 1.8°. Dn. 88.1 pp. (3). Deutsches museum, 25. mai, 1865, pp. 747-749.
- 205. Göttliche komödie. In iamben über-tragen von KARL EITNER. 3 theile in I vol. Hildburghausen, verlag des bibliogr. instituts. 1865. sm. 8°. (Bibliothek ausländischer klassiker, 8-10.) Dn. 80.1

"Dante's leben und werke." pp. v.-xxxii.

- Göttliche komödie. In deutsche prosa 206. übertragen, mit inhaltsangabe und erläuterungen versehen, von K. von Enk. 2^e ver-besserte aufl. 3 theil. in 1 vol. Wien, Wil-helm Braumüller. 1877. 16^o. Dn. 89.2 (N.)

- Dante Alighieri's Hölle. Genau nach 207. dem versmasse des originals in deutsche reime übertragen und mit anmerkungen versehen von JULIUS FRANCKE. Leipzig, Breitkopf u. Härtel. 1883. 8º. Diagrs. Dn. 90.1
- Göttliche komödie in's deutsche über-208. tragen und historisch, ästhetisch und vor-nehmlich theologisch erläutert von KARL GRAUL. i^{er} theil. Die hölle. Leipzig, C. F. Dörffling. 1843. 8°. Dn. 91.1 No more published.
- Die göttliche komödie oder Wallfahrt 200. durch die drei geister-reiche, hölle, fegfeuer und paradies, frei übersetzt und mit anmerkungen versehen von J. F. HEIGELIN. 3 theile. Blaubeuren, F. M. Mangold, etc. 1836-37. 8°. Port. and 6 plates. Dn. 02.1

The plates are copies of Flaxman's outlines. Portrait : — "Nach dem leben gemahlt von Bernardino India, A. Zschokke sculps."

- 210. - Göttliche comödie. Zur jubelfeier des dichters metrisch übersetzt von Jos[EPHA] von Hoffinger. Bd. i., ii. 2 bde. Wien, W. Braumüller. 1865. sm. 8°. Dn. 92.2 i. Die hölle. - ii. Das purgatorium.
- Metrisch über-211. - Gættliche comœdie. tragen und mit kritischen und historischen erläuterungen versehen von PHIALETHES [JOHN, KING OF SAXONY]. 3 vol. Dresden, etc., Arnold. 1849. 4°. Fronts., maps, plates and plans.

Each vol. has a separate, engraved title-page. Vol. i. and ii. are "2° vermehrte auflage. 2° ausgabe."

- The same. Neue, durchgesehene und 212. berichtigte ausgabe. 3 vol. Leipzig, B. G. Teubner. 1865-66. 8°. Port., maps and plans. (BPL. 4790.26)
- The same. 2er unveränderter abdruck 213. der berichtigten ausg. von 1865-66. 3 vol. Leipzig, B. G. Teubner. 1871. 8°. Port., maps and plans. Dn. 94.1
- Portrait : -- "Gemalt von Giotto. Gest. v. Weger, Leip-zig."
- Die göttliche komödie; übersetzt und 214. erklärt von K. L. KANNEGLESSER. 4^{te} sehr veränderte aufl. 3 theile in 1 vol. Leipzig, F. A. Brockhaus. 1843. 12^o. Port., map and 3 diagrs. (Bibliothek der classiker des auslands, 23-25.) Dn. 95.1

In ternary rhyme. Portrait : — A profile from the mask. "Gez. von Siegert, gest. von Rosmäsler."

215. – Die göttliche komödie. Metrische uebersetzung nebst beigedrucktem original-texte, mit erläuterungen, abhandlungen und register. Von August Korisch. Berlin, Enslin'sche buchh. 1842 [1837-42]. 1. 8°. Port. and 2 plans. Dn. 95.2

"Dante's leben." pp. 419-467. "Ueber die Göttliche komödie." pp. 467-498. Portrait: - A copper-plate engraving copied from Raffael Morghen's portrait.

- Die göttliche komödie. 216. Metrische übersetzung mit erläuterungen, abhandlungen und register. Von August Kopisch. 2^{te} verbesserte ausg. Berlin, J. Guttentag. 1862. 8º. Port. and plans. Dn. 95.2.2

"Dante's leben." pp. 480-567. "Ueber die Göttliche komödie." pp. 567-621. *Portrait* : — The same plate as in the last.

- Göttliche komödie. Uebersetzung, kom-217. mentar und abhandlungen über zeitalter, leben und schriften Dante's. Von August Koptsch. 3° aufl., durchaus revidirt, berichtigt und er-gänzt von Theodor Paur. Berlin, etc., verlag von J. Guttentag (D. Collin). 1882. 8°. Dn. 95.2.3 Portrs.

"Bibliographische einleitung." pp. 557-561. "Dante's leben." pp. 562-651. "Ueber die Göttliche komödie." pp. 652-713.

pp. 632-713. Portraits: — Heliotype of the bronze bust in the museo borbonico in Naples. — Heliotype of Giotto's freeco, and of a bronze medal of the latter half of the 15th century.

- 218, - Die zwei ersten gesänge von Dante's Hölle. Uebersetzt und besprochen von FRIE-DRICH NOTTER. Stuttgart, etc., August Schaber. 1869. 8º. Dn. 98.1
- Göttliche komödie. 219. Uebersetzt und erläutert von KARL STRECKFUSS. 3^e ausg. letzter hand. 3^e aufl. Braunschweig, C. A. Schwetschke und sohn. 1853. 1.8^o, Dn. 103.1 In triple rhyme.
- The same. Mit berichtigter uebertra-220. gung und völlig umgearbeiteter erklärung neu herausg. von Dr. Rudolf Pfleiderer. Leipzig, P. Reclam jun. [1876.] 16°. (Universal-bibliothek. 796-800.)

(BPL. no. 4 in 4907.50.84)

- The same. Neu bearbeitet und mit 221. einer historisch-biographischen einleitung versehen von Otto Roquette. 2 vol. Stuttgart, J. G. Cotta. [1882.] 16°. Portr. (BPL. 2798.58)

Portrait : -- "Nach dem freskobilde im palazzo del Bar-gello in Florenz."

- Die komödie. Uebersetzt und mit be-222. gleitendem commentar herausgegeben von ALEXANDER TANNER. i⁶, 2^e lief. München, E. A. Fleischmann's buchh. 1865. sm. 8^o. Dn. 104.1

Contents : - i., ii. Die hölle. Translated in triplets.

 223. — Göttliche komodie; deberseur et 1865.
 WITTE. Berlin, R. L. von Decker. 1865.
 1.8°, Port. (N. BPL. 4790.25) - Göttliche komödie ; uebersetzt von KARL

224. — The same. Berlin, R. L. von Decker. 1865, 32°. Port. (BPL. 4800.34)

In blank verse, with notes, and an introduction of 33 pages. Portrait : - A photograph from a very carefully mide drawing " mach Raphael."

- Der fünfte gesang der Hölle in 22 ueber-225. setzungen seit 1763 bis 1865. Zusammen-gestellt von REINHOLD KÖHLER. Weimar, Hermann Böhlau. 1865. 8º. (Dante's Göttliche komödie und ihre deutschen ueberse-Dn. 109.1 (BPL. 4800.33) tzungen.)

Greek.

— Inferno, translated into Greek verse [with notes] by Мозикиз Разна. London, etc., Williams and Norgate. 1882. 8°. Dn. 112.1 (ВРL. 2792.51) 226.

Also with a title-page in Greek.

227. — Purgatorio, translated into Greek verse [with notes] by MUSURUS PASHA. London, etc., Williams and Norgate. 1884. 8. Dn. 112.1.2

Also with a title-page in Greek.

Italian Dialects.

- L' inferno esposto in dialetto milanese 228. da F. CANDIANI. Milano, Crist. Candiani. Dn. 113.2 1860. 8%
- Saggio di traduzione in dialetto veronese 229. della Divina commedia. [Inf. i. — Purg. i. — Parad. i. By ANTONIO GASPARI.] Verona, Antonio Rossi. 1865. 8°. pp. 68. Dn. 113.3
- Il Dante popolare, o La divina comme-230. dia in dialetto napolitano per DOMENICO JAC-CARINO. [Vol. i. 'Nfierno.] Napoli, tipogra-fia dell' unione. 1870 [1871]. 8°. Dn. 113.4 Appendice :- Giudizi, esami critici, polemiche sulla tra-duzione del Dante per Dom. Jaccarino.
- Il paradiso; versione in dialetto calabrese e comento per FRANCESCO LIMARZI, 1º ed. Castellammare, tipog. Stabiana. 1874. 1, 8°. Front. Dn. 113.1 Dn. 113.1
- Il primo canto dell' Inferno tradotto in 232. lingua pavana. Dolo, tipog. Longo. 1882. 8°. pp. 10. Dn. 149.7

Latin.

- Della commedia trasportata in verso 233. latino eroico da CARLO D' AQUINO della com-pagnia di Gesù. Coll' aggiunta del testo italiano e di breve annotazioni. Lat. and Ital. 3 vol. Napoli, Felice Mosca. 1728. 8°.

Dn. 114.2

"L'opera era stata impressa in *Roma* e lo stampatore si chiamava Pietro Bernabò, ma poiché fu giucocoforza con-tentarsi d'una permissione *extra urbem* (i. 15), si dovette porre sul frontispizio la falsa indicazione di *Napoli*. Questa traduzione è in grande stima, como molto fedele ch'ella è ed anche elegante è piena di bellissimi versi."— Colomb de Batines, i. 244.

- L' inferno o sia La prima cantica della 234. — L'inferito o sta data presidenti a senso Divina commedia tradotto e schiarito a senso preciso di frase in versi eroici latini corrispondenti dal dottore ANTONIO CATELLACCI. Lat. and Ital. Pisa, presso Ranieri Prosperi. 1819. 8°. Dn. 114.3 (BPL. **E. 227.2) 1819. 8%
- 235. Polyanthea. Opus suauissimis floribus exornatum compositu per DOMINICUM NANUM MIRABELLIUM. Addita nunc primum est latina interpretatio versuum Dantis & Petrarchæ quos ipsi Italico idiomate coscripserunt. In Libera Argentina, apud Matthiam Schurerium. [1517.] f?. ff. ecxxiii. (BPL.***4930.51)

In this topical collection of quotations from a variety of authors brought together by Domenico Nani, are included many extracts from Dante in Italian followed by a Latin many extra translation.

- Divina comoedia hexametris latinis red-236. dita ab abbate DALLA PIAZZA. Praefatus est et vitam Piazzae adiecit C. Witte. Lipsiae, Ioan. Ambros. Barth. 1848. 8°. Dn. 114.1

- La morte del conte Ugolino. [Inf. xxxiii.] Versione latina inedita di MATTEO 237. Ronto veneziano, monaco olivetano del secolo xv. [Edited by E. A. Cicogna.] Venezia. tipog. Gaspari. 1865. f^o. pp. 8. Dn. 114.4 An account of Ronto and of the manuscripts of his work is given in Colomb de Batines, i. 237-241.

— Ugolini comitis mors. (Inf. xxxiii.) — Francisca Ariminensis. (Inf. v.) — Matelda. (Purg. xxviii.) [Translated into Latin by] L. DELLA VECCHIA. (In OMAGGIO a Dante. 1865, 8°, pp. 517-527.) Dn. 561.4 238.

Polish.

239. — Boska komedja, przekład A. STANIS-LAWSKIEGO. Poznań, etc., J. K. Żupańskiego. 1870. 8%. Dn. 115.1

Spanish.

240. - La divina comedia con notas de Paolo Costa, adicionadas, traducidas al castellano por MANUEL ARANDA Y SANJUAN. Barcelona, empresa editorial La ilustracion. 1871. 8°. Port. and plates. (ORELLANA, F. J. Los Port. and plates. (ORELLANA, F. J. grandes poemas. 1.) Dn. Dn. 118.1

A prose translation. Portrait : - Woodcut copy of Giotto's.

- La traducio del dante | de lengua tos-241. cana en verso caste/llano: por el reueredo don po | FERNADEZ DE VILLEGAS arcediano | de burgos: y por el comentado | allende d' los otros glosadores. | [*Appended* : --Breue tra-tado . . . | intitula|do. Auersion del | múdo y couer|sion a dios. -- Querella dela fe coméçada por | diego de burgos y acabada anediêdo entre sus ver sos lo que conuenia y prosiguiêdo la adelante por | do pero fernādez de villegas. -- Satira dezena del junenal. . . . | Traduzida - Sahra dezena del judenal. . . . [Iraduzida por dō ge|ronimo de villegas. | Colophon : -] Burgos por Fadriq | aleman de Basilea . . . | del año . . . de mill y | quinientos y quinze años. [1515.] f^o. (8) ff. 332. Plate. (BPL. **D. 240b.46)

(BPL. **D. 2400.46) Ends with the Inferno. The last leaf is supplied in NS. "As far as I have examined this commentary, it is taken from Landino's, first printed 1481. Juana de Aragon, to whom it is dedicated at the beginning, was dead before the printing was finished, 2 April, 1515. See opening of canto xxxiv. Navarrete, therefore, is wrong, following Giannone, in exhibiting her among the personages at the brilliant court of Charles V., at Naples, in the winter of 1535-6. Docen-mentos ineditos de Salvá y Baranda, tom. xvi., 1830, p. 68." —"I have never seen it marked less than £20. Sometimes I have seen it £25." — NS. notes by Mr. Ticknor, to whom the book belonged. "A very rare book, and one of consid-erable merit." Ticknor. *History of Spanish literature*. The Aversion del mundo, etc., is found in a few copies only.

only.

Swedish.

242. — Gudomliga komedi. Öfversatt af NLS Lován. 3 del. Lund, C. W. K. Gleerup. 1856-57. 12°. Dn. 119.1

i. Helvetet. 1856. — il. Skärselden. 1857. — iii. Paradi-t. 1857. set.

A prose translation, with introductions of some length and

Minor Works.

Collections.*

- Prose di Dante Alighieri e di Gio. Boc-cacci. [Con Annotazioni del dottore ANTON 243. MARIA BISCIONI.] FIRENZE, per Gio. Gaetano Tartini, e Santi Franchi. 1723. sq. 8°. 35.68; Dn. 257.23

Contents : - [Prose di Dante : -] Vita nuova. - Convito. - Pistola allo 'mperadore Arrigo di Luzimburgo. - Pistola a M. Guido da Polenta signor di Ravenna. Prose di Boccacci :- Vita di Dante. - Pistole. - Anno-tationi

tazioni.

One copy (Dn. 257.23) is from Kirkup's library and con-tains his note of the differences between this, the original edition, and the reprint.

244. — Opere minori di Dante, ridotte a miglior lezione, con dissertazione da P. J. FRATICELLI, 6 pt. in 3 vol. Firenze, Allegrini e Mazzoni. 1834-40. 18°. Port. (N.)

Contents : — i. Poesie, precedute da un discorso intorno alla loro legittimità. 1834 [1835]. — ii. Convito. 1834 [1836]. — iii. De monarchia libri tres, cum italica interpretatione M. Ficini. La vita nuova, con dissertazione e note. De vulgari eloquio sive idiomate libri duo cum italica interpreta-tione J. G. Trissini. Dantis Aligherii epistolas quae extant cem disquisitionibus atque italica interpretatione P. Frati-celli. 1839-40.

- Prose e poesie liriche. 1ª ed. illustrata 245. con note di diversi [by A. TORRI]. Vol. i., iii.-v. Livorno, etc., Paolo Vannini. 1843-50, '42. 8%. (N. BPL. 2801.7)

60, '42. 8'. (N. BPL. 2801.7) Contents: - i. Vita nuova, ed. 16. 1843. - iii. De mo-narchia libri 3, ed. 12, evi accesservnt variantes ex MMSS. codd-et Marsilii Ficini italica interpretatio. 1844. - iv. De vvl-gari eloqventia libri dvo, qvibvs accedit Joannis Georgil Trissini italica interpretatio. Ed. 17. 1850. - v. Epistole edite e inedite, aggiuntavi la dissertazione intorno all'acqua e alla terra, e le traduzioni, etc. 1842. Each volume has a special tile-page. The second volume which was to contain the Convito was never published.

- Opere minori annotate e illustrate da 246 P. FRATICELLI. 3 vol. Firenze, Barbèra, Bi-anchi e comp. 1856-57. 16°. (N.)

Contents : - i. Il canzoniere, aggiuntovi le rime sacre e le poesie latine. 1856. -- ii. La vita nuova, i trattati De vulgari eloquio, De monarchia e la questione De aqua et terra. 1857. -- iii. Il convito e le epistole. 1857. A minute description of the edition is given in Carpellini, p. 22.

- La vita nuova e il Canzoniere ridotti a 247. miglior lezione e commentati da G. B. GIULI-ANI. Firenze, successori Le Monnier. 1868. 16°. (Dante spiegato con Dante.) Dn. 258.68

"Edizioni della Vita nuova." pp. 153-168. "Esame critico sulle rime di dubbia autenticità." pp. 369-

388. "Del proprio stile delle rime di Dante." pp. 389-405.

248. - Le opere latine reintegrate nel testo con nuovi commenti da G. B. GIULIANI. 2 vol. Firenze, successori Le Monnier. 1878-82. sm. 8°. Diagrs. (Dante spiegato con Dante.) Dn. 258.78

Contents: — 1. De vulgari eloquentia. De monarchia. 1878.— il. Epistolæ. Eclogæ Johannis de Virgilio et Dantis Alagerii. Quæstio de aqua et terra. 1882.

- Prosaische schriften mit ausnahme der 249. Vita nuova. Uebersetzt von K. L. KANNE-GIESSER. 2 theile in 1 vol. Leipzig, F. A.

Brockhaus. 1845. 12º. (Bibliothek der classiker des auslands.) Dn. 266.1

Contents :--- i. Das gastmahl.--- ii. Ueber die monarchie. Ueber die volkssprache. Dante's briefe.

- Das neue leben und die gesammelten lyrischen gedichte von Dante Alighieri. In 250. den versmassen der urschrift ins deutsche übertragen von J. WEGE. Leipzig, P. Re-clam jun. [1879.] 16°. (Universal-biblio-thek, 1153.) (BPL. No. 6 in 4897.50.121)

Convito.

251. — Convivio di Dante Angune are per ser [Colophon :] Impresso in Firenze per ser Francesco bonaccorsi Nel anno mille quattro-Francesco bonaccorsi Nel anno di sentembre. - Convivio di Dante Alighieri fiorentino. cento nouanta. A di .xx. di septembre. [1490]. 4% (N.)

"Assai rara. Edizione originale e da tenersi in istima, essendo meno sproposita delle seguenti, 1521 e 1531." Gamba, Serie dei testi, p. 134.

- Lo amoroso Côuiuio di Dante: con la 252. additione : Nouamente stampato. [Colophon :] Stampata in venetia per Zuane Antonio : & Fradelli da Sabio : Ad instantia de Nicolo e Dominico dal lesus fradelli. Nel anno del signore. M.D.XXI. Del Mese di ottubrio. [1521.] 16°. Port. (N.)
 - "Rara e poco nota." Gamba, Serie dei testi, p. 134.
- L' amoroso convivio di Dante, con la 253. additione, & molti suoi notandi, accuratamente reuisto & emendato. MDXXIX. [Colophon :] Impresso in Vinegia per Nicolo di Aristotile detto Zoppino nell' anno di nostra salute Regnante l' Inclito Principe Andrea Gritti, MDXXIX. [1529.] sq. 16°. Port. (N.)
- L' amoroso convivio di Dante, con la 254. additione, et molti svoi notandi, accvratamente revisto et emendato. [Colophon :] Im-presso in Vinegia per Marchio Sessa nell' Anno di nostra salute regnante l' inclito Principe Andrea Gritti. MDXXXI. [1531.] sq. 16°. (N.)

For the most part a reprint of the edition of 1529, but with many errors.

*** The above are the first four editions of the Convito.

 Convito ridotto a lezione migliore [da
 G. G. TRIVULZIO, VINCENZO MONTI e G. A.
 MAGGI]. Padova, tipog. della Minerva. 1827.
 8^o. Dn. 28.22.3 (BPL. 2802.23) 255.

o. DR. 20.22.3 (BPL. 2802.23) Contents: — Prefazione degli editori milanesi. — Catalogo dei codici del Convito che hanno servito per la presente edi-zione. — Convito. — Emendazioni ed aggiunte. — Luoghi degli autori citati da Dante nel Convito raccolti dal abate Pietro Mazzuechelli. — Indice delle voci del Convito citate nel Vocabolario della Crusca. This is a reprint of the Milan edition, 1826, and is vol. i. of the Opere minori which form a continuation of the Divina commedia published at Padua in 1822 by the same press Ino. 51.

[no. 51].

- Il convito, con note critiche e dichiara-256. tive di F. CAVAZZONI PEDERZINI e d'altri. Modena, tipog. Camerale. 1831. 8º.

Dn. 278.31 (BPL. 2802.7)

The editor has made many emendations in the text adopted in the editors of 1826 and 1827. See Gamba Serie dei testi, p. 135.

* The minor works of Dante will also be found in whole or in part in the editions of the Divine comedy catalogued above under the numbers 29, 53, 65.

19

- Il convito, reintegrato nel testo con nuovo commento da G. B. GIULIANI. 2 pt. (paged contin.) Firenze, successori Le Mon-nier. 1874-75. sm. 8°. (Dante spiegato con Dante.) Dn. 278.74 257.

*** The text of the Convito will be found also in the Prose di Dante e di Boccacci, 1723 [no. 243] pp. 51-210; - in Zatta's Venice edition, 1758 [no. 243] iv. 53-233; - in the Florence edition of 1830 [no. 65] iv. 433-662; - and in Frati-celli's edition of the Opere minori, 1834 [no. 244] vol. ii.; 1856 [no. 246] vol. iii.

*** A German translation of the Convito by Kannegiesser is contained in his Dante's prosaische schriften, 1845 [no. 249]

An English translation of the canzoni of the Convito is given in Lyell's Canzoniere of Dante, 1835 [no. 282] pp. 89-119; - and in his Lyrical poems of Dante, 1845 [no. 283] pp. 23-30.

The first canzone was translated by Shelley and will be found in Forman's edition of his *Poetical works*, 1877, iv. 239-241.

239-241. A translation of the second canzone by Rev. Charles T. Brooks will be found in *The crayon*, 1858, v. 39. A French paraphrase of the same is found at the end of La Touche-Loisi's *Consolations chrétiennes*, 1744, pp. 293-336.

Eclogae.

- I versi latini di Giovanni del Virgilio e 258. di Dante Alighieri recati in versi italiani ed illustrati col testo a fronte e con note da FILIPPO SCOLARI. Venezia, per l'agenzia libraria di Firenze. 1845. 8°.

Dn. 290.1 (BPL. *2802.19)

Dn. 290.1 (BPL. *2802.19) *** The Eclogae are also to be found in the Carmina illus trium poetarum italiarum, 1719, i. 115-119; -- in the 4th of Dionisi's Serie di aneddoti, 1788 [Dn. 128.3] pp. 5-22; -- with the notes of an anonymous contemporary and of Dionisi, and an Italian translation by Francesco Personi, fn the Florence edition of Dante's works, 1830-41 [no. 55] vi. 85-137; -- in Fraticelli's edition of the Opere minori, 1834 [no. 244] vol.i; 1856 [no. 246] vol. i; -- and with notes by Giuliani, in his Opere latine di Dante, 1882 [no. 248] ii. 290-332. German translations are to be found in Kannegiesser and Witte's Dante's lyrische gedichte, 1842 [no. 289] i. 235-252; -- and, with the Latin text, in Kraft's Dante's lyrische gedichte und poetischer brief wechsel, 1859 [no. 290] pp. 331-361.

De Vulgari Eloquio.

- De vvlgari eloqventia libri dvo. Nunc primùm ad vetusti, & vnici scripti Codicis exemplar editi. Ex libris Corbinelli: Eius 259. démque Adnotationibus illustrati. Parisiis, apud Io. Corbon. 1577. 16°. (N.)

The first edition of the Latin text; rare. "L' annotatione " is paged separately.

** The Latin text is also printed in Trissino's Opere, 1729, ii. J41-192; — in Zatta's Venice edition of Dante's works, 1738 [no. 29] iv. 241-315; — in the Florence edition of 1830-41 [no. 55] vi. 447-506; — in Tori's edition of the Prose e possie Uriche, 1850 [no. 245] vol. iv.; — in Fruticell's edition of the Opere minori, 1840 [no. 244] vol. iii.; 1857 [no. 246] vol. ii.; — and, with extensive notes, in Giuliant's Opere latine di Dante, 1878 [no. 248] i. 1-212.

- De la vulgare eluquenzia. [Translated 260. into Italian by GIO. GIORGIO TRISSINO. Colophon :] Stampata in Vicenza per Tulumeu Ianiculu da Bressa, Nel annu MDXXIX. Del Mese di Genaru. [1529.] f^o. ff. (26). Vign. Dn. 307.4

The first edition of Trissino's translation, in which form Dante's work first appeared in print. The Latin was not published until 1577.

published until 1977. Bound with this are Trissino's "Dialogo intitulato il Cas-tellano," ff. (20), "Epistola de le lettere nuovamente ag-giunte ne la lingua italiana," with his "Dubbii grammati-cali" appended, ff. (18), and his "La poetica," ff. 68, (2), all of which were printed in the same year and by the more related. same printer.

All of these works are printed in a peculiar cursive type, the Greek ω being used for the long o. Trissino was one of the first to suggest and put into practice the separation of i and j, u and v.

- De la volgare eloqvenzia. Col Castellano dialogo di M. GIOVAN GIORGIO TRISSINO, de la lingva italiana. Di nuouo ristampato, & dalle lettere al nostro idioma strane purgato, & ricorretto. Ferrara, per Domenico Mama-relli. 1583. 16°. ff. (4), 70. (N.)
- Della volgar eloquenza libri due. Tra-dotti dalla latina nella lingua italiana. [By 262. dotti dalla latina nella lingua ramana. [Dy G. G. TRISSINO.] Ristampato à commodo, e richiesta de' letterati. [In La GALLERIA di Minerva, 1696, etc., f^o. i. 35-64.) Dn. 307.1 — The same. Venetia, presso Girolamo Albrizzi. 1696. f^o. pp. (2), 38. Vign. Dn. 307.2
- 263.

Extracted from the last, with the addition of a title-page, and of Dante's "Pistola latina al Gran Cane de la Scala," pp. 32-38,

- Della volgare eloquenza; traduzione di GIAN GIORGIO TRISSINO, (1529) con una let-254. tera di Alessandro Manzoni, e una di Gino Capponi, intorno a quest' opera. Gius. Bernardoni. 1868. 16°. Milano, Dn. 307.3

Guis. Bernardon. 1868. 16^o. Dn. 307.3 *** Trissino's translation is also printed in the Actori del ben parlare per secolari e religiosi, 1643, i. 1-39; --in Tris-sino's Opere, 1729, ii. 141-192; --in Zatta's Venice edition of Dante's works, 1758 [no. 29] iv. 241-315; --in the Florence edition, 1830 [no. 65] iv. 27-789; --in Fraticell's edition, 1840 [no. 244] vol. iii.; -- and in Torri's Prose e poesie liriche, 1850 [no. 245] vol. iv. A French translation with introduction, etc. is contained in Sébastien Rhéal's [properly Cesena] Le monde dantesque, 1856 [Dn. 452.1] pp. 186-216. A German translation is contained in Kannegicsser's Dante's prosaische schriften, 1845 [no. 249] ii. 93-158.

Epistolae.

- Tre epistole latine restituite a più vera 255. lezione annotate e tradotte da LUIGI MUZZI, con la giunta di altre cose relative al detto poeta. Prato, fratelli Giachetti. 1845. 8°. pp. 91+.

Dn. 318.45; Dn. 318.45.2 (BPL. 2800.10)

DR. 316.45; DR. 316.45.2 (BPL. 2800.10) Numbered viii., iv., and ix. in Giulian's edition of the Opere latine, and inscribed " Cardinalibus italicis," "Exu-lanti pistoriensi," and "Amico florentino." The "Epistola Hilarii" is appended, with a discussion o its authenticity; also essays entitled, Nuova opinione sulla Beatrice di Dante, Sovra un passo della Divina commedia nel canto xvii. dell' Inferno, Soyra un altro passo nel canto xxviii. dell' Inferno, Sovra un passo nella Vitanuova, Inci-denza sopra un passo dell' Inferno c. 31, Di uno straordinario espositore di Dante [Luigi Ciardi].

- Del metodo di commentare la Divina 266. commedia. Epistola a Cangrande della Scala interpretata de G. B. GIULIANI. Savona, Luigi Sambolino. 1856. 8º. Dn. 318.56 Also printed in Giuliani's edition of the Opere latine, 1882 [no. 248] ii. 241-285.

[no. 248] ii. 241-285. * * Seven Epistolae are collected and printed together in the Florence edition of Dante's works, 1830-41 [no. 65] vi. 687-832, with Fraticelli's translation and comments, viz. — a Cino da Pistoja, a' re e popoli d' Italia, all' imp. Arrigo VIL, ai cardinali italiani, all' amico forentino, a Cane Scaligero, a Guido da Polenta; — in Torri's edition of the *Prose e poesie iriche*, 1842 [no. 245] vol. v.; — in Fraticelli's Opere minori, 1840 [no. 244] vol. ili.; 1857 [no. 246] vol. ili.; — and in Giultani's Opere latine, 1882 [no. 248] ii. 1-239, are ten letters with comments and discussions of some length, viz. — al car-dinale Niccolò da Prato, ad Oberto e Guido conti di Romena, al marchese Moroello Malasgima, all'amico esule da Pistoja, al marchese Moroello Malasgima, all'amico e forentino, a Cangrande della Scala; also (of doubthi authenticiy) epist. (i, i. e iii. di Margherita, Signora di Brabante al suo con-sorte Arrigo VIL, epist. Iv. a Guido da Polenta.

A German translation of all fourteen is given in Kanne-giesser's Dante's prosaische schriften, 1845 [no. 249] ii. 159-226.

Bicsser's Donce sprosusche samplen, 1986 [no. 449] in 1987 226.
The letter to Can Grande is also given in Zatta's Venice edition of Dante's works, 1758 [no. 29] iv. 400-408; - appended to Trissino's translation of the Volgar eloquenza, 1696 [no. 263] pp. 31-38; --in Giuliani's Metodo di commentare la Commedia, 1860, pp. 13-41; -- and in the Bologna edition of the Divina commedia, 1866 [no. ro8] i. 85-94.
The letter to Henry VII. (in Italian) is also printed in Zatta's Venice edition, 1758 [no. 29] iv. 234-239; -- in the Florence edition, 1758 [no. 55] iv. 701-797; -- and in the Prose di Dante e Boccacci, 1723 [no. 243] pp. 211-215.
The letter to the Florentines will be found also in Bernays' Florilegium renascentis latinitatis, [1849], pp. 1-3.

De Monarchia.

- Monarchia. Coloniæ Allobrogum, apud 267. Henr. Albert. Gosse & soc. [Venetiis, Pas-quali.] 1740. 16°, pp. iv., 95. Dn. 337.40
- Dantis Alligherii Monarchia (liber i, iii,) msstorum ope emendata per C. WITTE.
 2 pt. Halis, formis Hendeliis. 1863–1871.
 4^o. (Progr.) Dn. 338.63 268.
- De monarchia libri iii. codicum manu-269. scriptorum ope emendati per C. WITTE. Ed. altera. Vindobonae, Guil. Braumüller. 1874. Dn. 338.74 Prolegomena, etc., pp. i.-lxxxiii.
- The same. Advance sheets of the text, collated by Prof. Norton with the late Sir T. Phillips's Codex. Dn. 338.74.2 270. Dn. 338.74.2

T. Prinlips's Codex. Dn. 338.74.2
. The De monarchia was also printed in the work of Simon Schardius, De ivriedictione, actoritate, et praceminentia imperiali, 1566, f* [Dn. 335.66] pp. 237-284; — and will be found as well in Zatta's Venice edition of Dante's works, 1758 [no. 23] iv. (2). i-lxxxiv.; — in the Florence edition of 1830-41 [no. 65] vi. 515-656, where it is accompanied by Ficino's Italian translation, here printed for the first time; — in Torri's edition of the Prose e possie liriche, 1844 [no. 245] vol. iii.; — in Fraticell's Opere minori, 1839 [no. 244] vol. iii.; = in Fraticell's Opere tatine, 1878 [no. 246] vol. ii.; — and in Giuliani's Opere tatine, 1878 [no. 246] v. 213-442, accompanied by abundant notes and discussions.

- Ueber die monarchie. Uebersetzt und 271. mit einer einleitung versehen von O. HU-BATSCH. Berlin, L. Heiman. 1872. 8°. pp. 91. (Historisch-politische bibliothek, oder Sammlung von hauptwerken aus dem gebiete der geschichte und politik. 14.) Dn. 346.1

der gesemente und politik. 14.) Dn. 340.1 *** A German translation by Kannegiesser will be found in his Dante's prozaische schriften, 1845 [no. 249] ii. 1-01. An English translation by F. J. Church is appended to R. W. Church's Dante : an essay, 1879, pp. 175-308. A French translation by Sébastien Rhéal [properly Cesena] is contained in his Le monde dantesque, 1856 [Dn. 452.1] pp. 121-184. The Italian translation of Ficino is given in the Florence edition, 1830-41 [no. 65] vi. 515-685; — in Fraticelli's edition of the Opere minori, 1839 [no. 244] vol. iii.; — and in Torri's edition of the Prose, 1844 [no. 245] vol. iii.

Quaestio de aqua et terra.

272. - Quistione trattata in Verona il di 20 gennajo MCCCXX. intorno alla forma del globo terracqueo ed al luogo respettivamente occupato dall' acqua e della terra. Colla traduzione [di Fr. Longhena] a riscontro del testo Torri. Livorno, Paolo Vannini. 1843. 8°. pp. 44. Diagrs. Dn. 351.1 56 copies; no. 24.

*** This treatise is also printed in Torrivs edition of the Prose e poeste Uriche, 1842 [no. 245] iii, 108-193, with a translation; — in Fraticell's Opere minori, 1857 [no. 246] vol. ii; — and in Guilan's Opere latine, 1882, [no. 248] ii. 353, with an Italian translation.

Rime.

- Incomincia le canzone di dante alli-273. ghieri poeta fiorentino. [At end:] finite le canzone di dante allighieri poeta fiorëtino, mcccclxiii: die 24 marzij: sm. 4°. ff. 39. Dn. 1.2 MANUSCRIPT.
- In the same volume is bound Petrach's Triumphi written the same year and finished on Feb. 14th, 49 leaves. Of the 88 leaves in the book, 10 are vellum, the rest paper.
- Sonetti è canzoni di diversi antichi avtori toscani in dieci [undici] libri raccolte. [Colophon :] Impresso in Firenze per li heredi di Philippo di Giunta nell' anno del Signore. M.D.XXVII. A di vi. del mese di Luglio. [1527.] 16? Dn. 355.27

Di Dante Alaghieri. Libri quattro. ff. 1-46. With many MS. notes, and MS. table of contents. The poems of the Vita nuova form the first book and the three canzoni of the Convito form part of the fourth.

Rime di diversi antichi avtori toscani in dieci [undici] libri raccolte. [Colophon:] Stampata in Vinegia per Io. Antonio, e Fra-telli da Sabio. Nell' anno del Signore. MDXXXII. [1532.] 16°. Dn. 355.32 Dn. 355.32

Di Dante Alaghieri. Lib, iii. ff. 4-49. With a MS. table of contents. "Non è questa edizione che una fedele ristampa dell'ante-cedente, 1527, ed anche con qualche correzione." Gamba, Serie dei testi, p. 244.

- Rime di diversi antichi autori toscani in dodici libri raccolte. Giuntovi moltissime cose, che nella Fiorentina edizione del 1527, non si leggevano. Venezia, appresso Simone Occhi. 1740. 16°. Dn. 357.40 Dn. 357.40

Identical except for the title-page and last leaf with the edition published at Venice in 1731. At the foot of p. 360 the colophon still stands "In Venezia appresso Cristoforo Zane. moccxxxi."

- Raccolta di rime antiche toscane. [Edited by Pietro Notabartolo, duca di Villa-rosa.] Vol. ii.-iv. Palermo, *Gius. Assenzio.* 1817. 8°. IV. 822 277. IV. 823

Dante Alighieri, il. 3-148. "Le poesie sono state tratte dalle Opere di Dante, Venezia, 1758, Zatta, v. 4." Vol. 1. wanting.

— Amori e rime. [Edited by LUIGI CARA-NENTI.] Mantova, co' tipi virgiliani. 1823. 16°. Portrs. (Scelto Parnaso antico.) 278.

Dn. 358.23 "Gli amori di Dante e Beatrice da F. Arrivabene." pp. i.-

cccxxi. Portraits: -- i. Dante. "Raffaelo inv. Giacon mc." ii. Beatrice. "Canova inv. Giacon inc."

- Rime. Si aggiungono le rime di Guido Guinizzelli, di Guido Cavalcanti, di Cino da Pistoja, e di Fazio degli Uberti. Milano, N. Bettoni. 1828. 32°. (Bibl. univ. di Dn. 358.28 scelta letteratura ant. e mod.)
- Poesie liriche, illustrate da Giovanni Fornaro. Roma, tipog. Menicanti. 1843. 280. 8% Dn. 358.43

"Saggi di componimenti poetici tratti dagli autori i più accreditati del primo secolo in cui sorgeva la poesia italiana," pp. 21-48. "Sulta importanza e carattere delle poesie liriche di Dante,

pp. 49-60.

See no. 125. Liriche, e parte del Paradiso come sono nel codice palatino CLXXX. autografo di FRANCESCO PETRARCA. 1860.

- See no. 247. La Vita nuova e il Can-zoniere comm. da G. B. GIULIANI. 1868.

- Il canzoniere, col comento di PANFILO 281. SERAFINI. Firenze, G. Barbèra. 1883. 8º. Dn. 358.83

"Dissertazioni sugli amori di Dante; --i. Gli amori con Beatrice Portinari.--ii. Amori allegoriei o rime filosofiche. --iii. Gli amori con Gentucca degli Antelminelli," pp. 1-71.

** Dante's minor poems are also brought together and pub-lished in Zatta's Venice edition, 1758 [no. 29] iv. 319-398; --in the Florence edition, 1830 [no. 65] v. 537-704; vi. 49-84; --in Buttura's edition, Opere poetiche, 1823 [no. 53] i. 39-235; -- and in Fraticell's Opere minori, 1834 [no. 244] vol. i.; 1856 [no. 246] vol. i.

- The Canzoniere, including the poems of the Vita nuova and Convito; Italian and English. Translated by CHARLES LYELL. 282. London, John Murray. 1835. 12°. Dn. 364.1
- 283. Lyrical poems; including the poems of the Vita nuova and Convito. Translated [with introductions and notes] by CHARLES LYELL. London, W. Smith. 1845. 16^o. Port.

Dn. 364.1.2 (BPL. 4194.10)

Portrait : — "From a cast taken after death at Ravenna. A.D. 1321." Lyell's translations, except those of the poems in the Vita nuova are contained in E. A. Hitchcock's Notes on the Vita nuova, 1866, pp. 241-377.

284. The early Italian poets from Ciullo d' Alcamo to Dante Alighieri (1100-1200-1300) in the original metres, together with Dante's Vita nuova; translated by D. G. Ros-SETTI. London, Smith, Elder and co. 1861. 8% Dn. 264.1 (BPL. 4796.1) Selected poems only from Dante are translated.

- Dante and his circle : with the Italian poets preceding him (1100-1200-1300). collection of lyrics, edited, and translated in the original metres, by DANTE GABRIEL ROS-SETTI. Revised and re-arranged edition. London, Ellis and White. 1874. 8°. Dn. 264.1.2

- The same. Boston, Roberts brothers. 1876. sm. 8°. (BPL. 2799.54) 286. (BPL. 2799.54) Rossetti's translation of the Vita nuova and of several son-nets not contained in that work are reprinted in E. A. Hitch-cock's Notes on the Vita nuova, 1866.

*** Six of the sonnets are translated in Charles Tomlinson's The sonnet, its origin, etc. 1874.

- 287. Rimes. Sonnets, canzones et d'une Traduction de F. FERTIAULT, précédée d'une - Rimes. - Sonnets, canzones et ballades. étude littéraire et suivie de notes et commentaires par le même. Paris, Victor Lecou. 1847. 12°. Dn. 365.1
- Dante, Pétrarque, Michel-Ange, Tasse. Sonnets choisis. Traduits en vers et pré-288. cédés d'une étude sur chaque poëte par ERNEST et EDMOND LAFOND. Paris, Comon et ce. 1848. 8% (BPL. 2806.3)

*** A French translation by E. J. Delécluze is contained in his Dante Alighieri, ou La poesie amoureuse, 1848 [Dn. 453.1] pp. 285-388.

- Lyrische gedichte. Übersetzt und er-289. klärt von K. L. KANNEGIESSER und K. WITTE. 2° vermehrte und verbesserte aufl. 2 theile. Leipzig, F. A. Brockhaus. 1842. 12°. Dn. 366.1 (BPL. 4800.21)

i. Text. (German.) - ii. Anmerkungen von Karl Witte.

Lyrische gedichte und poetischer brief-200. wechsel. Text, uebersetzung und erklärung. Von CARL KRAFFT. Regensburg, verlag der Montag & Weiss'schen buchhandlung. 1859. sq. 16°. Dn. 366.2

- See no. 250. Das neue leben und die gesammelten lyrischen gedichte von Dante. Übertragen von J. WEGE. [1879.]

- Due sonetti inediti tratti dal codice 291. clxxvi. della biblioteca pubblica di Perugia, ridotti a migliore lezione [by G. B. VERMI-GLIOLI. Perugia, F. Baduel. 1824.] 16°. pp. (8). Dn. 358.24

Sonnets beginning "Se gli occhi mici saettassero quadrella " and "Giovinetta gentil poichè tu vede."

- Canzone, pubblicata da SANTE PIERA-LISI. Roma, tipog. Salviucci. 1853. 8º. pp. 19+. Dn. 358.53

Beginning " Virtù, che 'l ciel movesti a si bel punto." From the codice barberiniana, no. 1648. Not included in the latest editions of the Canzoni.

- Rime di Dante Alighieri e di Giannozzo Sacchetti, messe ora in luce sopra codici palatini da FRANCESCO PALERMO. Firenze, coi tipi di M. Cellini e c. 1857. 4°. Dn. 358.57 (BPL. 4790.2)

Contains three ballate ascribed to Dante, beginning re-spectively "Madonna e Amore han fatto compagnia," "Io son chiamata nova ballatella," and "Tu mi prendesti, o donna, in tale punto"; and "La carità" haude" by Sacchetti; besides a long "Discorso" by Palermo. 100 conica printed. 100 copies printed.

Rime in testi antichi attribuite a Dante, 294. ora per la prima volta pubblicate da CARLO WITTE. (Jahrb. d. deutsch. Dante-gesellsch. 1871, iii. 257-302). Dn. 550.1

*** A few inedited poems ascribed to Dante are printed in Trucchi's Poesie italiane inedite, 1846, i. 294-300.

- Canzone inedita in lode della vergine 295. Madre, tratta da un codice della r. biblioteca di Parigi ed illustrata [da C. G., Dr. F. A., Dr. T. P.]. ^{2a} ed. Padova, *coi tipi della Minerva*. 1839. 8°, pp. (2), 31.

Dn. 358.39 (BPL. 2801.9) Beginning "Folli pensieri e vanità di core."

296. — Laude inedita in onore di nostra Donna, - Laude incluta in onore un nostra Davida, con un discorso del dottor ANICIO BONUCCI. Bologna, Marsigli e Rocchi. 1854. 8°. pp. 26+. Fac-sim. Dn. 358.54

Beginning "Ave templo di Dio sacrato e santo."

- A Maria vergine inno [with Commento 297. of Francesco di Bartolo da Buti]. Pisa, fra-telli Nistri. 1858. 1.8°. pp. 11+. Port. of F. da Buti. Dn. 358.58 Beginning "Vergine Madre, figlia del tuo Figlio."
- I sette salmi penitenziali transportati 208. alla volgar poesia da Dante Alighieri ed altre sue rime spirituali illustrate con annotazioni dall' abate F. S. QUADRIO come pure altra serie di rime scelte tra le più nobili dell'autore. Bologna a Colle ameno, per Giovanni Got-tardi. 1753. 4°. Port., 2 plates and vign. Dn. 357.53

*** These paraphrases are also printed in Zutta's 507-53 1768 [no. 29] iv. (2) 160-234, where they are accompanied by the annotations of the abate Quadric; — in the *Raccolta di rime antiche toscane*, 1817 [no. 277] ii. 121-136; — in the Florence edition, 1830 [no. 65] v. 686-703; — and in Frati-cell's edition, *Opere minori*, 1834 [no. 244] vol. i.; 1866 [no. 246] vol. i.

22

A German translation is included in Kannegiesser and Witte's Dante's lyrische gedichte, 1842 [no. 289] i. 201-223. The Credo of Dante is printed at the end of most early edi-tions of the Divina commedia, e. g. those of 1477, 1491, 1493, 1497, 1507, 1520, 1529, 1536 [nos. 4, 6, 7, 8, 12, 14, 15, 16]; and generally in connection with the Setti salmi; also, with notes, in Fontani's Saggio di rime di diversi buoni autori, 1825, pp. 1-12; and, with various readings, in Bin's Rime e prose del buon secolo della lingua tratte da manoscritti, 1852, no. 21-26.

pp. 21-26. The Ave Maria and Pater nostro generally accompany the Credo.

Vita Nuova.

- Vita nvova. Con xv. Ganzoni del 299. medesimo. E la vita di esso Dante scritta da Giovanni Boccaccio. Firenze, Bartolomeo Sermartelli. 1576. 16°. (N.)

- Another copy, wanting the life by Boccaccio. Dn. 375.76 The, first edition. "Bella ma poco corretta edizione." Gamba, Serie dei testi, p. 134.

- Vita nova secondo la lezione di un

vita nova secondo la lezione di un codice inedito del secolo xv. colle varianti dell'edizioni più accreditate. [Published by) DOARDO MACHIRELLI and L. C. FERRUCCI. Ed. 2^a.] Pesaro, dalla tipogr. Nobili. 1829.
 8^o. pp. viii., 74+. Vign. Dn. 378.29 (N. BPL. 2802.16)

For the circumstances of its publication see Gamba, Serie dei testi, p. 134.

- La vita nuova. [Edited by AURELIO GOTTI.] 2^a ed. Firenze, Felice Le Monnier. 1856. 16°. pp. 75. (N.) 301.

- La vita nuova. Milano, Guigoni. 1864. 302. 16º. pp. 64. (Biblioteca delle famiglie.) Dn. 378.64

303. — La vita nuova. [Edited by L. Pizzo.] Venezia, tip. Antonelli. 1865. 4°. Front. Dn. 378.65 (BPL. 4790.14)

The frontispiece is Ary Scheffer's Dante and Beatrice, en-graved by G. Bernasconi. "Splendida edizione commemorativa pel sesto centenario." Follows Fraticell's text, with comparison of various MSS. and other editions.

- See no. 247. La vita nuova e il Can-zoniere comm. da G. B. GIULIANI. 1868.

304. - La vita nuova riscontrata su codici e stampe, preceduta da uno studio su Beatrice e seguita da illustrazioni per cura di ALES-SANDRO D' ANCONA. Pisa, fratelli Nistri. 1872. 4º. Front. Dn. 378.72 (BPL. *4800.55)

Dante's explanations of the sonnets are printed in red at the side of the page. The frontispiece is a photograph of a painting by Vito of "il giovanetto Dante Nel di che Beatrice lo saluta."

- La vita nuova. Ricorretta coll' ajuto di testi a penna ed illustrata da CABLO WITTE. Leipzig, F. A. Brockhaus. 1876. 16°.

"Codici manoscritti della Vita nuova. Edizioni della Vita nuova." pp. xxv-xl. Dedicated to Prof. Charles Eliot Norton.

- La vita nuova. Milano, Guigoni. 1882. 16? pp. 64. (Biblioteca delle famiglie.) 306.

Dn. 378.82

307. — La vita nuova come principio e fonda-mento del poema sacro. Interpretata e migliorata nel testo da G. B. GIULIANI. 3ª ed. ampliata e corretta. Firenze, successori Le Monnier. 1883. 8°. (Dante spiegato con Dante.) Dn. 378.83

" Del proprio stile delle rime di Dante." pp. xi.-xxiv. " Dell'intime attinenze della Vita nuova col Convito e colla

Dvina commedia, e dell'obbligo di escludere dalla Vita nuova qualsiasi interpretazione allegorica e ogni dubbio sulla realtà di Beatrice." pp. 161-184.

- La vita nuova, ridotta a miglior lezione. Preceduta da uno studio critico e seguita da note illustrative di ATTILIO LUCIANI. Roma, tipog. eredi Botta. 1883. 8°. Dn. 378.83.2
- La vita nuova; con note del prof. A. FASSINI. 2ª ed. Torino, etc., G. B. Para-via e comp. 1883. 16º. 378.83.3 309.
- La vita nuova; illustrata da note e pre-310. ceduta da un discorso su Beatrice per ALES-SANDRO D' ANCONA. 2ª ed. notevolmente ac-crescinta. Pisa, libreria Galileo già Ff. Nis-tri. 1884. 8°. Dn. 378.84

4 The Vita nuova is also contained in the Prose 370.04 *4* The Vita nuova is also contained in the Prose 370.04 e Boccacci, 1723 [no. 243] pp. 1-49; —in Zatta's Venice edi-tion of Dante's works, 1758 [no. 29] iv. 3-52; —in the Flor-ence edition, 1830 [no. 55] iv. 603-725; in Torri's edition of the Prose e possie liriche, 1843 [no. 245] vol. i.; —and in Fraticell's Opere minori, 1839 [no. 244] vol. iii.; 1857 [no. 246] vol. ii.

— The early life, together with the origi-nal in parallel pages by JOSEPH GARROW. Florence, F. Le Monnier. 1846. 16°. Ports. 311. Dn. 384.3

Portraits :- DANTE. "Richard del. P. Noechi inc. From the portrait by Giotto previous to its restoration." but with the eyerestored. -- BEATRICE. "Richard del. P. Noechi inc." Appended are the sonnets by Guido Cavalcanti, Cino da Pistoia, and Dante da Maiano, with English translations.

- The Vita nuova, translated, with an introduction and notes, by THEODORE MARTIN. 312. London, Parker, son, and Bourn. 1862. sm. 4º. Port.

Dn. 384.2 (BPL. 2800.23; 2800.24)

Portrait: — "By Giotto, carefully copied from a private plate after a drawing by Mr. Kirkup." "The translations of the poems of the Vita nuova here re-printed appeared in an essay, by the translator, on Dante and Beatrice, published in *Tail's magazine*, in 1845."— Introduction.

The new life, translated [with essays 313. and notes] by C. E. NORTON. Boston, *Ticknor* and Fields. 1867. 4°. 38.32; Dn. 384.1 (BPL. 4790.36

"A portion of my translation, accompanied by a part of what now appears as the Essays and Notes in this volume, was published in the *Atlantic Monthly* in 1859, and was afterwards, in the course of the same year, printed in a volume for private circulation." — Note, p. 109. The volume referred to is his "The new life of Dante: an essay, with translations. Cambridge. 1859 [Dn. 388.4].

- See nos. 284, 285, 286. The early Italian poets, with Dante's Vita nuova; translated by D. G. ROSSETTI. 1861; 1874; 1876. Rossetti's translation of the Vita nuova is reprinted in E. A. Hitchcock's Notes on the Vita nuova, 1866.

314. — Vita nuova ou Vie de ses jeunes années écrites par lui-même. Version française du chevalier Zélosi, précédée d'une notice historique sur sa vie, extraite des auteurs du temps les plus accredités, par le même. Lon-dres, Doleman, etc. [1844.] 32°. Portrs. of Dn. 385.1 Dante and Beatrice.

** A French translation by E. J. Delécluze is contained in his Dante Alighieri, ou La poésie amoureuse, 1848 [Dn. 453.1] pp. 153-220; and is prefixed to the translation of the Divine comedy by Brizeux, 1853 [no. 171] pp. 1-84; also contained in Delécluze's *Œuvres*, 1872, 1-84. A translation by Ernest and Edmond Lafond is contained in their *Dante*, *Pétrarque*, *Michel Ange*, *Tasse*, 1848 [no. 283] pp. 21-90.

pp. 21-90.

23

Das neue leben. Aus dem italienischen 315. übersetzt und erläutert von K. Förster. Leipzig, F. A. Brockhaus. 1841. 12". Dn. 385.3 On pp. 90-92 are translations of the three sonnets by Guido Cavalcanti, Cino da Pistoia, and Dante da Maiano.

- Das neue leben. Uebersetzt von B. JACOBSON. Halle, C. E. M. Pfeffer. 1877. 316. 16º. Port. Dn. 386.1

Portrait: -- "Nach Giotto, nach dem frescobilde im palazzo del Bargello bevor dasselbe 1841 übermalt ward. Gest. v. Jul. Thaeter." The eye is restored.

317. — Das neue leben. Die Vita nuova. Uebersetzt und herausgegeben von F. von OEYNHAUSEN. Leipzig, F. C. W. Vogel. 1824. 16% Dn. 386.2

With many extracts from the Rime and the Convito by way of illustration.

- See no. 250. Das neue leben und die gesammelten lyrischen gedichte von Dante. Übertragen von J. WEGE, [1879.]

п.

WORKS ON DANTE, ETC.

(Alphabetically by authors; to be followed by an index of special subjects.)

A, C. Dante. [Sciolti.] (In OMAGGIO a Dante, 1865, 8°, pp. 317-322.) Abegg, (J. F.) H. Die idee der gerechtigkeit und die strafrechtlichen grundsätze in Dante's Göttlicher comödie. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1867; i. 177-257.)

See WITTE, K. J. F. H. Abegg [gest. 29. mai, 1368]. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 409-410.)

Abeken, B. R. Beiträge für das studium der Göttlichen comödie Dante Alighieri's. Berlin, etc. 1826. 8%. Dn. 200.1

Contents: -- Dante's zeitalter und sein leben. -- Die alle-gorie der Göttlichen comödie. Inf. i. -- Beatrice. Inf. ii. --Dante's originalität. Inf. iii. -- Dante und die schriftsteller des alterthums. Inf. iv. -- Francesca. Inf. v. --Eintreten in die stadt des Dis. Inf. ix. -- Dante's buch: Von der monarchie, im auszuge. Inf. zix. -Purg. vi. Parad. vi. -- Mannigfaltigkeit des in Dante's Hölle darge-stellten. -- Schauplatz der Göttlichen comödie, und bedeu-tung desselben. -- Ausmessung der Hölle und des Fegfeuers. Dauer der reise Dante's.

-2- [Review of] Die göttliche komödie, übersetzt von Karl Streckfuss, 1825, 1826. [Wien. 1828.] 8°. pp. (15). Dn. 200.1.2

Jahrbücher d. literatur, xlii. 12-26.

Accademia della Crusca. See Crusca, Accademia della.

Accademia Dante Alighieri, Catania. Statuto dell' accademia. Fondata in Catania l' anno 1881. Catania. 1882. 32°. pp. 16.

Dn. 550.3 Accademico convegno (Per un), a Gargonza nell'Aretino in memoria dell'Alighieri. Ottave. Capolago. 1840. sm. 8°. pp. 27. Dn. 532.2 Accarigi (or ACARISIO), A. Vocabolario et grammatica con l'orthographia della lingva volgare. Con l' espositione di molti lvoghi di Dante, del Petrarca et del Boccaccio. Venetia. 1550.

Dn. 121.1 8% The same in substance as the earlier edition of 1543.

[Accordi, P.]. Spiegazione del numero 515 nel quale Dante vede quell' inviato di Dio che a' suoi di avrebbe redenta l' Italia. [Purg. xxxiii. 43.] 2ª ed. con qualche cangiamento nel testo ed accresciuta. Mantova. 1865. sm. 8°. pp. 30. Dn. 125.3 " Estratto dalla Gazzetta di Mantova."

Acquaviva, — principe DI. L'Alighieri in-culca riverenza alle Sacre Scritture e al pontefice. Terzine.] (In OMAGGIO a Dante, 1865, 8°, pp. 565-570.)

Ademollo, L., illustrator. La divina commedia con tavole in rame. 1817-19. See Part I. no. 45.

[Agoult, M. de F., comtesse D']. Le cap Plouha: dialogues sur Dante et Goethe. [Par Daniel Stern. Paris. 1864-65.] 8°. Dn. 450.1

Recue germanique et française, xxviii. 229-270; xxxi. 193-243, 478-507. — Recue moderne, xxxiii. 197-226, 452-474. Reviewed by Montégut, in his Types littéraires, 1882, pp. 203-245.

Aiazzi, G., editor. See Varchi, B. Lezioni sul Dante. 1841.

Alberico da Rosciate. See Rosciate.

Albericus Cassinensis. the younger. La vi-sione del monaco Alberico riscontrata coi luoghi di Dante che le si avvicinano. Lat. [With letters by Cancellieri and De Rossi, and "Conclusione del sig. De-Romanis circa l'originalità della Divina commedia."] (In La divina commedia, Roma, Romanis, 1815–17 [no. 44], iv. 117–167; — Same, Padova, Minerva, 1822 [no. 51], v. 281–368; — Same, Firenze, Ciardetti, 1830–41 [no. 65] v. 281– 368.

For a discussion of the question whether the "Vision" of this monk furnished Dante with the idea or the materials for his poem, see, beside the letters of Cancellieri and DeRossi and the essay of DeRomanis noticed above, the following :--BOTTARI, G. Lettera di un accademico della Crusea scritta ad un altro accademico; --printed in various editions of the Divina commedia. CANCELLIERI, F. Osservazioni sopra l'originalità della Div. com. 1814. With text and translation of the "Visiou." Costax20, G. G. L. DI. Di un antico testo a penna della Div. com.; -- printed in various editions of the Div. com. DIONISI, G. J. Preparazione istorica critica. 1806. pp. 4-18.

ANCONA, A. D'. I precursori di Dante, 1874, p. 63.

Albo dantesco nella sesta commemorazione centenaria offerto da Mantova al nome del poeta na-zionale italiano. Mantova. 1865. l. 8º. Dn. 561.6

"500 esemplari numerati. Esemplare di N. 276." Each article of this collection is entered separately in this list.

Albo dantesco veronese. 1865. Milano. [1865.] 1. 8º. Front. Dn. 561.3 (BPL. 4791.4)

Frontispiece : -- Ugo Zannoni's marble statue of Dante dedicated in Verona, 14th May, 1865. Each article of this collection is entered separately in this list.

Albrizzi, G. La galleria di Minerva. See

Galleria (La) di Minerva. Alciati, A. De formula Romani Imperij libellus. Accesservnt non dissimilis argumenti, Dantis Florentini De monarchia libri tres, Radvlphi Carnotensis De translatione imperij libellus, Chronica M. Iordanis, qualiter romanum imperium translatum sit ad Germanos. Omnia nunc primùm in lucem edita. Basileae, per Joannem Oporinum. Dn. 335-59 [1559.] 24°. pp. 6, 297. It was in this volume that Dante's De monarchia was first printed.

Alcune narrazioncelle tolte da' più antichi chiosatori della Commedia di Dante Allighieri. [Edited by B. Gamba]. Venezia. 1840. 8°. pp. 64. Dn. 131.11

Dn. 131.11 "Questi estratti sono cavati dai Comenti di Pietro di Dante, del Boccaccio, di Benvenuto da Imola, dell'Ottimo, etc." — Colmentes, I. 530. Contentes, I. Francesca. Inf. v. – Ciacco. Inf. vi. 52. — Azzolino o Eccelino da Romano. Inf. xii. 110. – Piero dalla Vigne. Inf. xii. 53. — Brunctto Latini. Inf. xv. – Gual-drada. Inf. xvi. 63. — Guido Bonatti e Asdente di Parma. Inf. xv. 118. – Vanni Fucci. Inf. xxiv. 122. – Mosca Lam-berti. Inf. xxviii. 106. — Il re Giovane e Beltran del Bornio. Inf. xxviii. 134. – Geri del Bello. Inf. xxiv. 27. – La gente di Francia. Inf. xxiv. 123. – Gianni Schicchi. Inf. xx. 32. – Oderigi d' Agobbio. Purg. xiv. 70. – Donna Cian-ghella. Paraul. xv. 128. – Li predicanti. Parad. xxiv. 115.

Aldus, publisher. Le terze rime di Dante. 1502. See Part I. no. g.

-2- Dante col sito, et forma dell' inferno. 1515. See Part I. no. 13.

Alighieri, Jacopo Di DANTE. Capitolo [e So-netto a maestro Paolo dell' Abaco]. See Gubbio, B. R. DA. Capitoli di Bosone da Gubbio e di Jacopo Alighieri sulla Divina commedia. 1829.

 -2 — Capitolo sopra la Divina commedia. 1829.
 -2 — Capitolo sopra la Divina commedia.
 Utopia, nel mese di maggio l'anno DXXCV. della nascita di Dante. [1850.] 8°. pp. 8. Dn. 532.2
 -3 — [Capitolo e sonetto, estratti dal codice dantesco Cavriani per cura di W. Braghirolli.]
 (In Albo dantesco offerto da Mantova, 1865, 8°, pp. 138-144.)

Alighieri, Pietro DI DANTE. Super Dantis ipsius genitoris comoediam commentarium nunc primum in lucem editum consilio et sumptibus G. I. Bar. Vernon curante V. Nannucci. Floren-1846. 1. 8°. Fac-sims. tiae.

Dn. 128.2; Dn. 128.2.2

Contents : — Di Pietro di Dante e del suo commento [da V. Nannucci]. — Sul commento di Pietro di Dante ; osserva-zioni del P. M. G. Ponta. — Canzone morale di Piero Dante contro a' pastori. — Commento. — Varianti. — Correzioni dei passi degli antichi scrittori c.tati. — Indice.

See the 2d of Dionisi's Aneddoli, 1786, "Censura del comento di Pietro creduto figlio di Dante," which expresses doubts of its authenticity; also no. 4 of the same, pp. 41-44, in which Dionisi auswers criticisms on his first essay, and his Preparazione storica, 1806, i. 18-25, 136-151. Dionisi's opinion is opposed by Ugo Poscolo in his Discorso sul testo, 1842, pp. 373-375; and by Ponta in the "Osserva-zioni" prefixed to Lord Vernon's edition of the Comment. See Colomb de Batines, i. 633-636. See also AUDIN DE RIANS. Delle vere chiose Iacopo di Dante e del comento ad esso attribuito. 1848.

Altenhoefer, A. J. Zur Dante-literatur. Von A. J. A. [Review of Longfellow's translation of the Divine comedy, with translations of Long-fellow's Dante sonnets.] (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 355-362.) Amati, G. Delle dodici pene dell' inferno, e

delle dodici glorie del paradiso : scritto anonimo del secolo xiv. See **Dodici** pene dell' inferno (Delle).

Ambrosoli, F. Quadro storico dei secoli xiii. e xiv. - Esposizione analitica della Divina commedia. (In SCRITTI varii intorno a Dante, 1856, 16°, pp. 51-118.)

Ampère, J. J. (A.). Viaggio dantesco. Tra-duzione dal francese. Firenze. 1855. 16°.

Dn. 175.1

The original French was first published in the *Revue des* deux mondes in 1839, and reprinted in the *Revue des revues* the same year. It will also be found in Ampère's "La Grèce, Rome, et Dante" of which BPL. has the 6th ed. 1870 Grèce, Ron [2679.62].

-2- Mein weg in Dante's fusstapfen. Nach J. J. Ampère bearbeitet von Theodor Hell [pseu-don. for K. G. T. Winkler]. Dresden, etc. 1840. 120 Dn. 175.1.2

A translation of Ampère's work.

[-3-] Il viaggio in Italia di Teodoro Hell [i. e. K. G. T. Winkler, translator] sulle orme di Dante. Per la prima volta pubblicato in italiano con note. [Translated by B. de G.; edited by F. Scolari.] Treviso. 1841. 8°. Dn. 175.1.3 (BPL. 4790.46) [-4-] The same. Ed. 2ª accuratamente cor-retta. Venezia. 1841. 1.8°. Dn. 175.1.4

A translation of the German translation of Ampère's work. Scolari supposed that Teodoro Hell was King John of Saxony. Appendici : -1*. Scotant, F. Del dovorsi scrivere e stampare costantemente Dante Alligheiri con dopia elle e non altrimenti. - 2*. M., G. Compendio della eronologia scaligera. - 3*. POLANZANI, G. Delle memorie trivigiane che trovansi nella Divina commedia.

Ancona, A. D'. La Beatrice di Dante. Studio. Pisa. 1865. 4º. pp. 49. Dn. 400.1.2 (BPL. 4790.24) Republished in his editions of the Vita nuova, 1872 [no. 304] and 1884 [no. 310].

-2- I precursori di Dante. Lettura. Firenze.

1874. sm. 8°. Dn. 400.1 (BPL. 2776.62) -3 - editor. La vita nuova. 1872. 1884. See Part I. no. 304, 310. -4 - editor. See **Pucci**, A. In lode di Dante.

1868.

Andreoli, R., commentator. La divina com-media. 1870. See Part I. no. 115. Angeletti, N. Cronologia delle opere minori di Dante. Parte I^a. Città di Castello. 1886. sm. 8º. Dn. 268.2

i. Convivio e De vulgari eloquentia.

Anonimo fiorentino. Commento alla Divina commedia. 1866-74. See Part I. no. 108.

Antonelli, G. Accenni alle dottrine astronomiche nella Divina commedia. miche nella Divina commedia. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4°, pp. 503-518.) -2- Sulle dottrine astronomiche della Divina

commedia; ragionamenti in occasione del sesto centenario di Dante. Firenze. 1865. 8º. pp. 95. (BPL. 4795.12)

Applauso poetico umiliato al principe Luigi Valenti Gonzaga dagli accademici provvidi convittori dello collegio [barberino] in occasione dell' insigne monumento innalzato alle ceneri di Dante Alighieri l' anno MDCCLXXXI. Ravenna. [1781.] Dn. 532.2 8º. pp. xii.

Aquarone, B. Accenni alle cose sanesi (Inferno x. e xxxii.) nel poema di Dante. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4º, pp. 881-899.)

-2- Dante in Siena; ovvero Accenni nella Divina commedia a cose sanesi. Siena. 1865. Dn. 125.1 16"

Illustrates the following passages, - Inf. x. 85; xiii. 120 seq.; xxxi. 41; xxxii. 81; Purg. v. 133; vi. 14, 111; xi. 58 seq., 112; xiii. 106 seq.

Aquino, Carlo D', translator Della commedia trasportata in verso latino. 1728. See Part I. Della commedia no. 233.

Aranda y Sanjuan, M., translator. La di-vina comedia. 1871. See Part I. no. 240. Arbib, L. Come si debba leggere un verso

della canzone di Dante : " Donne che avete intelletto d'amore " e su la lezione e l'interpretazione di alcuni passi della Divina commedia parere e dubbi. (In STUDI inediti su Dante, 1846, 8°, pp. 159-194, 209, 210.)

- The same, separated. Firenze. 1846. 8% pp. (36). Dn. 368.1

The following passages of the Divina commedia are treated, -- Inf. i. 29, 30; iv. 67-69, 149-151; xii. 127-131; Parad. ix. 34, 35; xxiv. 46-49; xxv. 86-96; xxvi. 43-45; xxvii. 67-71.

-2- editor. See Varchi, B. Lezioni sul Dante. 1841.

Arco, C. D', editor. Documenti che ricordano Sordello ed un detrattore di Dante Alighieri [Saverio Bettinelli], ed alcune notizie intorno Francesco Gonzaga, marchese di Mantova. (In Albo dan-tesco offerto da Mantova, 1865, 8°, pp. 17-37.)

Aretino, Lionardo BRUNI. See Bruni Aretino, L.

Aroux, E. Dante hérétique, révolutionnaire socialiste. Révélations d'un catholique sur le et socialiste. Révélations d'un moyen âge. Paris. 1854. 8°.

Dn. 450.2 (BPL. 2800.19) For an answer to this work, see BOISSARD, F. Dante révolutionnaire et socialiste mais non hérétique. 1854.

-2- Clef de la comédie anti-catholique de Dante Alighieri pasteur de l'église albigeoise dans la ville de Florence, affilié à l'ordre du temple, donnant l'explication du langage symbolique des fidèles d'amour dans les compositions lyriques, romans et épopées chevaleresques des troubadours. Paris. 1856. 8°. pp. 39. Dn. 175.2

This is also appended to his translation of the Divine comedy, 1856 [no. 169].

-3- L'hérésie de Dante démontrée par Francesca de Rimini. - Preuves supplémentaires. -Arrêté de compte avec la critique. - Appendice. (In La comédie de Dante traduite par Aroux, Paris, 1856 [no. 169], ii. 1257-1341.) -4 - translator. La comédie de Dante. 1856.

See Part I. no. 169.

Arrivabene, F. Gli amori di Dante e Beatrice tolti d'allegoria ed avverati con autentiche testimonianze. (In Amori e rime di Dante, Mantova, 1823 [no. 278], pp. i.-cccxxi.) -2 Il secolo di Dante. Comento storico.

(In La divina commedia, Udine, 1823-28 [no. 54], iii. (1). 1-790.)

-3- Il secolo di Dante: commento storico necessario all'intelligenza della Divina commedia. 2ª ed. arricchita di tutte l'illustrazioni storiche da

.

Ugo Foscolo stese sul poema di Dante con indici accurati. 2 tom. Firenze. 1830. 16°. Dn. 125.4 Artand de Montor, A. F., le chevalier. His-

toire de Dante Alighieri. Paris. 1841. 8°. Dn. 450.3 (BPL. 4800.6)

-2- translator. La divine comédie. 1849. See Part I. no. 170.

Asquini, G., Conte. Lettera ii. nella quale si descrive un ponte formato dalla natura, e due grotte, il tutto nel territorio di Verona con alcune osservazioni relative intorno alla Divina commedia di Dante Alighieri. Verona. 1829. 4º, pp. 51. (BPL. 4761.11) Plate and fac-sim.

On the natural bridge of Veja, which it is thought may have suggested to Dante the idea of the bridges in the eighth circle of Hell (Inf. xviii.).

Asson, M. A. Dante e le arti belle. Discorso letto nel maggio 1865. Venezia. 1865. 1.8%. pp. 36. Dn. 562.2

"Estr. dagli Atti dell' istituto veneto, ser. iii. vol. x." -2- La filosofia di Dante Allighieri. (In

ALBO dantesco veronese, 1865, 8°, pp. 251-283.) Audin de Rians, S. L. G. E. Delle vere chiose Iacopo di Dante Alighieri e del comento

ad esso attribuito. Firenze. 1848. 8º. pp. 23. (BPL. 4800a.13) -2- Del casato e dell' arme di Dante. Eserci-

tazione filologica. Firenze. 1853. 8°. pp. 16, iv. Dn. 400.2 (BPL. 4800.9)

Audisio, G. La mente vera di Dante. (In Омадого a Dante, 1865, 8°, pp. 283-291.)

[Azzolino, P., marchese]. Pensieri sullo spirito della Divina commedia. Capolago. 1835. 8°. pp. x., 37. Dn. 125.2

Reprinted in 1837 with his "Sul Veltro di Dante."

-2- Sul Veltro di Dante. Lettera. [With Pensieri sullo spirito della Divina commedia.] Firenze. 1837. 8º. pp. 78, 37. Dn. 149.4 (BPL. 2802.10)

-3-] Introduzione alla storia della filosofia italiana ai tempi di Dante per la intelligenza dei concetti filosofici della Divina commedia. Bastia. 1839. 8% Dn. 400.3 (BPL. 2802.4)

-4- Sul libro De monarchia di Dante Alighieri. Lettera al marchese G. T. Trivulzio. Bastia. 1839. 8°. pp. 20. Dn. 349.2 Bacchi della Loga, A. Indice generale della

Bibliografia dantesca compilata dal visc. Colomb de Batines. See Colomb de Batines, P., vis-

conte. Bibliografia dantesca — Indice. 1883. Bachenschwanz, L., translator. Von der hölle. 1767. — Von dem fegfeuer. 1768. See Part I. no. 199, 200.

Bähr, J. K. Dante's Göttliche comödie in ihrer anordnung nach raum und zeit, mit einer übersichtlichen darstellung des inhalts. Dresden. 1852. 1.8°. 2 plates. Vorträge. Dn. 201.3

See a review by Witte in his Dante-forschungen, i. 205-212. Bain, J. Catalogue of a portion of the valuable collection of books on sale, No. 1, Haymarket. London. 1881. 8°. pp. 66+. Dn. 572.5

Dante books, pp. 23-26. bn-3 Balbo, C. Vita di Dante. Firenze. 1853. 120 Dn. 401.1 (BPL. 2800.16)

"Canto i" e ii" dell' Inferno con un commento critico." pp. 445-465. "Note di Em. Rocco alla Vita di Dante scritta da C. Balbo."

pp. 467-489. See an extended criticism of this work by Todeschini, in his Scritti au Dante, 1872, i. 201-387.

Nuova edizione con cor-The same. rezioni e giunte inedite lasciate dall' autore. 2 vol. Torino. 1875. 32º. (Biblioteca della gioventù italiana.) (BPL. 4770a.52) -3— The life and times of Dante Alighieri

translated by [Mrs.] F. J. Bunbury. 2 vol. Lon-don. 1852. 12°. (T.) don. 1852. (T.)

-4 - Opinione rispetto ai lavori sopra Dante. (In L'inferno corredato da Lord Vernon, Firenze, 1842 [no. 77], pp. x.-xiii.)

. Extracted from his Vita di Dante.

Baldacchini-Gargano, (F.) S. De' presenti studii danteschi in Italia e particolarmente intorno ai dubbii mossi da alcuni sull' autenticità della lettera di frate Ilario del Corvo. (In [TROYA, C.]. Del veltro, etc. 1856, 8°, pp. 409-430.)

"Pubblicato la prima volta nel Museo di scienze e di let-teratura, agosto, 1840."

Baldini, Baccio, engraver. See Part I. no. 5. Baratta, G., Barone. Illustrazione dell' episodio di Ulisse e Diomede. [Inf. xxvi., xxvii.] (In Giornale del centenario, 1864, no. 14, pp. 111-113.)

Barbaran, D. Illustrazione di quattro codici della Divina comedia esistenti nel seminario vescovile di Padova. (In DANTE e Padova, 1865, 8°, pp. 391-406.) Barelli, V. L' allegoria della Divina com-

media di Dante Alighieri esposta. Firenze. 1864. Dn. 126.1 16%

Bargigi, G. DELLI, commentator. Lo inferno. 1838. See Part I. no. 71.

See FINAZZI, G. Di Guiniforte Barziza e di un suo com-mento sull'Inferno. 1845.

Barlow, H. C. Letteratura dantesca. Remarks on the reading of the 114th verse of the viith canto of the Paradise of the Divina commedia. London. 1857. 8°. pp. 23. Dn. 151.1.3 (BPL. 4790.47) "Printed as manuscript."

-2- Francesca da Rimini, her lament, and vindication; with a brief notice of the Malatesti. London. 1859. 8°. pp. 52.

Dn. 151.1 (BPL. 4790.47) 3 — Il conte Ugolino e l'arcivescovo Ruggieri; a sketch from the Pisan chronicles. Lon-(20%) don. 1862. 8°. pp. 23. Dh. 151.1 (BPL. 4790.47) -4- Il gran rifiuto, what it was, who made it,

-4- It gran Finite, while the result of the second second

[Inf. xxviii. 134 sqq.] London. 1862. 8°. pp. 36. Dn. 151.1.3 (BPL. 4790.47)

-6- Critical, historical, and philosophical con-tributions to the study of the Divina commedia. London, etc. 1864. 1.8°. Fac-sims.

Dn. 151.1.2 (BPL. 4790.40)

Partly reprinted from the Athenaum. Contents: — Codici at Rome, at Florence, in other parts of Italy, in France and Belgium, in England, in Denmark, in Germany. — Readings of the Divina commedia [in over 200 different passages, from all of which reference is made in the index at the end of this list].

-7 — The same. Supplement. London, etc. 1865. 1. 8°, pp. 24+. Dn. 151.1.2 Contents : - Codici in the library of the Arsenal at Paris. - Inf. v. 59, 69, 102. - Dante on the generation of souls, and their qualities. - Note in reference to the Vita nuova.

[-8-] The sixth centenary festivals of Dante Allighieri in Florence and at Ravenna. By a representative. London, etc. 1866. 8º. pp.- viii., Dn. 560.1 80.

-9- The Matilda of Dante. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 251-259.) -10- On the Vernon Dante, with other dis-sertations. London, etc. 1870. 8°. pp. (4), 87. Dn. 426.1; 151.1

Other dissertations : Dante at Verona. - Dante in the Val Lagarina.

— A brief memoir of H. C. Barlow. See [**F.**, I. V.] A brief memoir, etc. [1861.] 5°. **Baron**, R., translator. Göttliche comodie. [Die hölle.] 1870. See Part I. no. 201. **Barozzi**, N. Accenni a cose venete nel poema di Dante. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4°, pp. 793-812.)

[-2- and others]. I codici di Dante Alighieri in Venezia. Illustrazioni storico-letterarie. 2 pt. in 1 vol. Venezia. 1865. 8°.

Dn. 570.5 (BPL. 4801.51)

Barré, L., annotator. La divine comédie. 1854.

See Part I. no. 172. Bartoli, C. Lettione [on Parad. xxiv. 64-66]. (In LETTIONI d' academici fiorentini sopra Dante,

1547, 8°, pp. 69-81.) - 2 — Ragionamenti accademici sopra alcvni lvoghi difficili di Dante. Venetia. 1567. sm. 4°. ff. (6), 77, (1). Vign. and port.

Dn. 126.2 (BPL. 4795.13) See Lenzoni, C. In difesa - editor. della lingva fiorentina. 1556.

Bartolucci, L., editor. Pensieri, massime, e giudizi estratti dalla Divina commedia. 1884. See Part I. no. 127.

Bartsch, K. (F.). Die von Dante benutzten provenzalischen quellen. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 377-384.)

-2 - Dante-gesettsch., 1805, h. Ola-dahrb. d. deutschen Dante-gesetlsch., 1871; iii. 303-867.) Bastiani, S. La Matelda dell' Allighieri. [Pt. i. Della Matelda secondo la storia. Napoli? 1864?] 8°. pp. 8.

Dn. 126.7

The whole is contained in his " La Matelda e lo Stazio della Divina commedia."

-2- La Matelda e lo Stazio della Divina commedia. Napoli. 1865. l. 8°. pp. 35. Dn. 126.7.2 — 3 — Dante Alighieri nel pianeta di Marte. [Parad. xv.-xvii.] Napoli. 1867. 8°. pp. 36.

Dn. 126.7

-4- Le due autorità la filosofica e la imperiale nei due primi canti del Purgatorio. Napoli.

Faite her due primi canti dei Furgatorio. Fupoli.
1867. 8°. pp. 16. Dn. 126.7
-5 - La selva guelfa. - I tre giardini del-l' impero nella Divina commedia. [Purg. viii.
8 seq.] Napoli. 1868. 4°. pp. 34. Dn. 126.7
"Nel giorno delle nozze [del principe Umberto] con la principessa Margherita di Savoja."

Beaumont, F. DE. Pel centenario di Dante. Ode. Firenze. 1865. 8°. pp. 11. Dn. 562.3 Beauropaire, C. DE. See Robillard de Beaurepaire, C. DE. Beaurepaire, C. (M.) DE.

Becchi, F., editor. La divina commedia. 1837.

See Part I. no. 68. Beck, C. H. Antiquarischer katalog der Beck'schen buchhandlung in Nördlingen. Nro. 97, 102; Nordlingen. 1869-70. . sm. 8º. Dn. 572.3

Werke von und über Dante. 97. pp. 1-12; 102. pp. 56-60. Bellini, B. L'inferno della tirannide conseguitato dalla guerra per l'indipendenza italiana nel 1848. Cantica di xxxiv. canti obbligati alle rime dci xxxiv. canti dell' Inferno di Dante Alighieri. In occasione del sesto centenario della nascita di Dante.] Torino. 1865. 8%. Dn. 529.3

Della festa nazio-Bellomo or BELLUOMO, B. nale per il sesto centenario della nascita di Dante Allighieri. Aggiuntivi i cenni cronologici della vita, delle opere e del secolo di Dante. Firenze. 1864. sm. 8º. pp. 56. Port. of Dante. Dn. 562.5

Reprinted from the Giornale del centenario. Portrait : - A cheap woodcut from Giotto's.

Belviglieri, C. Dante a Verona. (In ALBO dantesco veronese, 1865, 8°, pp. 147–164.) Benedetti, S. DE. Ottaviano Fabrizio Mos-

sotti — Elogio pronunziato nella inaugurazione del monumento all'illustre scienziato il di 16 giugno 1867. Coll' elogio epigrafico dettato dal Prof. Michele Ferrucci e le interpretazioni del Mossotti ai versi astronomici della Divina commedia. Pisa.

1867. 1.8°. pp. 51. Dn. 137.11 Benivieni, G. Cantico in laude dello excellentissimo poeta Dante Alighieri, et della sequente commedia. (Prefixed to the *Commedia*, Firenze, Giunta, 1506 [no. 10], pp. 7.) Bennassuti, L. Di due frutti speciali che si

deono cogliere dalla Divina commedia. (In OMAG-GIO a Dante, 1865, 8°, pp. 597-614.)

"Questi frutti speciali consisterebbero nel ridurre ad una determinata pratica, l'anzidetta perfezione cristiana, la qual pratica sarebbe 1º la salita del Calvario, 2º la santa comunione, che nel caso di Dante è la pasquale." p. 598.

-2- S. Francesco e Dante. Nel vilº centenario natalizio del santo. Assisi. 1882. 8º.

Dn. 126.15 -3 - commentator. 1 See Part I. no. 102. - commentator. La divina comedia. 1864-68.

Benvenuto da Imola. See Rambaldi, da Imola, B.

Berardinelli, F. Il concetto della Divina commedia di Dante Alighieri. Napoli. 1859. 16º. Dn. 126.12 (BPL. 4800.18)

- 2 - Ragionamento intorno al vero senso allegorico della Divina commedia. (In OMAGGIO a

Dante, 1865, 8°, pp. 1-60.) Bergmann, F. W. Dante, sa vie et ses œuvres. i. La poésie lyrique dans les œuvres de Dante. [Paris. 1866.] 4º. pp. (8). Dn. 149.5

Revue des cours littéraires de la France et de l'étranger, 3º année, no. 31, 30 juin, 1866, pp. 505-512.

-2- Le pretese amate di Dante. Versione di Giuseppe Pitrè. Bologna. 1871. 8°. pp. 72. pp. 72. Dn. 476.1

"Estratto dal periodico, Il propugnatore, vol. iii."

-3- Solution de l'enigme cinq fois séculaire concernant l' ombre de celui "che fece per viltate il gran rifiuto [i. e. Julien l'Apostat. Inf. iii. 60.] Noto. 1877. 16°. pp. xiii. Dn. 176.1

"Per le nozze Pitré-Vitrano."

Bernardi, J. Dante e la Bibbia. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4', pp. 571-589.)

- Sulle varianti dei codici danteschi. Lettera al cav. F. Scolari. (In Giornale del centenario, 1864, no. 9, pp. 73-75.)

Introducing a description by Jacopo Ferrari of a mann-script formerly belonging to the Biblioteca di Santa Giustina in Padua, and now in the National Library in Paris.

- Lorenzo Da-Ponte di Ceneda spiega Dante Allighieri agli americani. (In Giornale del centenario, 1865, no. 38, pp. 306, 307.)

On a series of lectures by Lorenzo Da-Ponte delivered in New York and there published with other essays in 1824. The opening lecture is quoted.

Bernardoni, G. Lettera sopra varie lezioni tratte specialmente dal testo della Divina commedia di Dante spiegato da Francesco da Buti nel suo commento a quel poema. Milano. 1842. 8º. pp. 63. Dn. 126.14 (BPL. 2802.26)

"Edizione fuori di commercio, di 200 esemplari." Reference is made, in the index that follows this list, from the various passages given.

-2 - Sopra la lettera xxx. di marzo MCCCXIIII a Guido Novello da Polenta, signore di Ravenna, attribuita a Dante. Osservazioni. Milano. 1845. Dn. 328.4 8º. pp. 33.

"Edizione di soli 200 esemplari fuori di commercio." The text of the letter is given, copied from the rare *Prose* antiche di Dante Petrarcha et Boccaccio published by Doni in 1547, in which it was first printed.

Berti, Antonio. Dante ed i suoi cultori in Venezia. Parole lette nella solenne adunanza [dell' ateneo veneto] tenutasi il 14 maggio 1865. Venezia. 1865. l. 8°. pp. 18. Dn. 562.2 Berti, Gian Lorenzo. Della dottrina teologica

contenuta nella Divina commedia. (In La divina commedia, Venezia, Zatta, 1757 [no. 29], iii. 57-103; — Same, Parigi, Prault, 1768 [no. 29^b], i. xli.-clxxxviii.)

Betti, S. Note sopra la seconda e terza cantica Dante. (Appended to La divina commedia, di Dante. Bologna, 1826 [no. 58], ii. 239-245, iii. 213-216.)

Notes by Betti will also be found in the editions published at Rome, 1820-22 [no. 49^k], Padua, 1822 [no. 51], and Flor-ence, 1830 [no. 64]. See Colomb de Batines, i. 677.

- 2 — Il veltro allegorico di Dante. [Roma. Dn. 149.4 1842.] 8º. pp. 4.

Giornale arcadico, vol. 92.

Bezzi, G. A. Dante's portrait. [Letter in answer to Kirkup concerning the discovery of Giotto's portrait of Dante.] Dn. 534-3

Newspaper cutting from the Spectator, May 25, 1850.

Bezzuoli, G., editor. La divina commedia. 1840-42. See Part I. no. 74. Biagi, G., editor. La divina commedia. 1883.

See Part I. no. 121.

Biagioli, G., commentator. La divina com-media. 1818-19; 1819; 1820-22; 1855. See Part I. nos. 46, 47, 49^b, 87.

See Monti, V. Post "Prose c poesie," 1847. Postille al Comento del Biagioli, in his

Biamonti, G. Lettere di Pamfilo a Polifilo sopra l'apologia del libro della Volgare eloquenza di Dante, Firenze. 1821. 8º. (BPL. 2802.22)

A review of Perticari's Dell' amor patrio di Dante e del suo libro intorno il volgare eloquio.

Bianchi, B., editor. La divina commedia. 1844; 1854; 1858 [1861]; 1883. See Part I. nos.

80, 85, 94, 146. Bianchini, G. Tre lezioni dette pubblicamente nell' accademia fiorentina. Firenze. 1710. 4º. pp. xii., lxxvi. Dn. 126.3 (BPL. 2802.2) i. Sopra il primo terzetto del Paradiso, pp. i.-xxv.

2 - Difesa di Dante Alighieri. Lezione detta pubblicamente nell' accademia fiorentina l' anno 1715. Nella quale si mostra che lo stile della Divina commedia non è rozzo ed incolto ma bensì leggiadro e gentile. Firenze. 1718. sm. 12°. pp. viii., 88. Dn. 126.3.2

In answer to Pico della Mirandola, Pietro Bembo, Paolo Beni and Giovanni della Casa.

-3- Lettera scritta ad un religioso suo amico nella quale si dimostra che la lettura di Dante Alighieri è molto utile al predicatore. (In his Difesa di Dante, 1718, 12°, pp. 59-79.)

Also printed in the following editions of the Divina com-andia: —
 1815-17. Roma, Romanis [no. 44], iv. 111-115.
 1822. Padova, Minerva [no. 51], v. 471-470.
 1830-41. Firenze, Ciardetti [no. 65], v. 471-480.

Biblioteca Franchetti, Florence. Opere dantesche appartenenti alla biblioteca. Firenze.

tesche appartenenti and biologie Dn. 573.4 1865.] 8°. pp. 61⁺. Dn. 573.4 **Bicker**, A. Dante. A rare collection of texts, commentaries, etc. of Dante's Divina commedia. [172 titles.] Cincinnati, O. [1885.] 8°. pp. 12. *In. 572.2*

Bini, T., editor.] Rime e prose del buon secolo della lingua tratte da manoscritti e in parte inedite. IV. 776 Lucca. 1852. 8º.

"Il credo di Dante secondo il codice Rossiano," pp. 21-24. Also two sonnets attributed to Dante, beginning "Signore Iddio, che 'l mondo volgi e giri" and "Fior di vertà si è gentil coraggio," p. 47; and a cauzone beginning "Il dolo-roso amor, che mi conduce," p. 40.

Bisazza, F. Dante in Ravenna. [Sciolti.]

(In OMAGGIO a Dante, 1865, 8°, pp. 275-281.) Biscioni, A. M., annotator. Prose di Dante Alighieri e di Gio. Boccacci. 1723. See Part I. no. 243.

Blanc, L. G. Die beiden ersten gesänge der Göttlichen komödie, mit rücksicht auf alle früheren erklärungsversuche erläutert. Halle. 1832. 12°. Dn. 201.2.2 pp. (2), 76.

-2- Dante Allighieri. [Leipzig. 1832.] 4º. pp (46). Dn. 476.2

Ersch u. Grüber. Allgem. encykl. d. wiss. u. künste, I. xxiii. 34-79.

-3- Vocabolario dantesco ou Dictionnaire critique et raisonné de la Divine comédie de Dante Allighieri. Leipsic. 1852. 1.8%.

Dn. 121.2 (BPL. 2781.7) - Vocabolario dantesco o Dizionario critico e ragionato della Divina commedia. Recato in italiano da G. Carbone. Firenze. 1859. 16º.

Dn. 121.2.2

-5- Versuch einer bloss philologischen erklärung mehrerer dunklen und streitigen stellen der Göttlichen komödie. 2 hefte. Halle. 1861-65. Dn. 201.2.3 (BPL. 4800.8) 8%

Contents : - i. Die hölle. - ii. Das fegefeuer. i.-xxvii. No more published. In the index that follows this list, ref-erence is made from the many passages commented upon.

-6- Saggio di una interpretazione filologica di parecchi passi oscuri e controversi della Divina commedia. Prima versione italiana di O. Occioni. L' Inferno. Trieste. 1865. 16º. Port. Dn. 201.2

"Osservazioni ed aggiunte di O. Occioni." pp. 339-365. Portrait : — A woodcut. C. Kirchmayr inc. A somewhat modified copy of the portrait in the Paduan edition of 1822.

-7- translator. Die göttliche komödie. 1864.

-7 — transtator. See Part I. no. 202. Blow, Susan E. A study of Dante. With an introduction by W. T. Harris. New York, etc. 1986 12°, Dn. 151.2 (BPL. 2798.52) manta sopra la Commedia

Boccaccio, G. Il comento sopra la Commedia di Dante Alighieri con le annotazioni di A. M. Salvini. 1^a imp. Vol. v., vi. [delle Opere di

Boccaccio]. 2 vol. in 1. Firenze [Napoli]. 1724. Vign. della Crusca. Dn. 126.8.3 8%

8°. Vign. della Crusca. Dn. 125.8.3 "Questa prima edizione del Comento del Boccaccio forma il tomo V e VI delle opere del Boccaccio pubblicate da Lo-renzo Ciccarelli. . Venne eseguita sopra un Codice apparte-nente a Antonio Magliabechi e sopra una copia fatta da Ant. Maria Salvini e Ant. Francesco Maruni. Le dotte antoni-zioni del Salvini son comprese nelle fac. 332-386 del tomo II. L' edizione del 1724 si tiene in molto conto dagli errori tipografici." Colomb del Batines, i. 647. Boccaccio's comment extends through the sixteenth canto of the Inferno only, death having prevented his carrying on the work further.

the work further.

-2- Il comento sopra la commedia di Dante Alighieri nuovamente corretto sopra un testo a penna. 3 tom. Firenze. 1831-32. 8°.

Dn. 126.8 (BPL. 2772.15)

"Opere volgari di Boccaccio. Edizione prima. Vol. x.-xii."

-3- Il comento sopra la Divina commedia di Dante Alighieri. Ed. conforme a quella del 1831. 3 vol. Firenze. 1844. 24°. Dn. 126.8.2 "É ristampa della edizione antecedente [1831] fatta a cura del sig. P. J. Fraticelli." Colomb de Batines, 1. 648.

-4- Il comento sopra la Commedia con le

annotazioni di A. M. Salvini; preceduto dalla vita di Dante Allighieri scritta dal medesimo, per cura di Gaetano Milanesi. 2 vol. Firenze. 1863. 12º. Dn. 126.8.4

-5-Vita di Dante Alighieri Poeta Fiorentino. [Colophon : --] In Roma. Per Francesco Pris-cianese Fiorentino. 1544. 16°. ff. (4), 49.

Dn. 401.2.2

"Prima ediz. stampata separatamente, rarissima." F. Priscianese, the publisher, dedicating it to Gio. Lodo-vico Pio, says:--"Eccovi la Vita di Dante, la qual vi mando come cosa rara et nuova et degna (se io non m' inganno) d' ogni gran signore."

-6- Origine, vita, stvdii, e costvmi del chiarissimo Dante Allighieri. Firenze, appresso Bar-tolomeo Sermartelli. 1576. 16º. pp. 80. Dn. 375.76 (Appended to the first edition of the Vita nuova [no. 299] published in the same year.

-7- Vita di Dante Alighieri. [Preceded by "Testamento di messer Giov. Boccare), 8, 80. frat. Amoretti? 1801?] 8°. pp. (2), 8, 80. Dn. 401.2.4

-8- Vita di Dante Alighieri. Milano. 1823. 16% Dn. 401,2

-9- La vita di Dante Allighieri. Testo di lingua ora novamente emendato per cura di Bart. Gamba. Venezia. 1825. 8º. Port. of Boccaccio. Dn. 401.2.3

Dn. 401.2.3 Notice of earlier editions, pp. x.-xvi. Boccaccio's Vita di Dante was printed for the first time in the folio edition of the Divina commedia published in Venice by Vendelin da Spira in 1477 [no. 4], and has been included in many editions since. See, beside the editions referred to below, which contain an abbreviated text, the *Prose di Dante e di Boccacci*, Firenze, 1723 [no. 243], pp. 219-205; Boccac-cio's Comento soura la Commedia, Firenze, 1863, i. 1-76; Marzo's Commento su la Divina commedia, Firenze, 1863, i. 1-76; Marzo's Commento su la Divina commedia, Firenze, 1863, i. 1-76; Marzo's Commento su la Divina commedia, Firenze, 1863, i. 1-76; Marzo's Commento su la Divina commedia, Firenze, 1863, i. 1-76; Marzo's Commento su la Divina commedia, Firenze, 1863, i. 1-76; Marzo's Commento su la Divina commedia, Firenze, 1863, i. 1-76; Marzo's Commento su la Divina commedia, Firenze, 1863, i. 1-76; Marzo's Commento su la Divina commedia, Firenze, 1842 [no. 77], is "estra to dal Boccaccio." A French translation "traduite pour la première fois en français par Franc. Reynard " is given in his translation of the Divina commedia, Paris, 1877 [no. 192⁹] I. i.-1xiii. — 10. — Vita di Dante Alighieri: diversa dall'

-10- Vita di Dante Alighieri; diversa dall' edita, e tratta da un codice del 1437, pubblicatasi per la prima volta in Milano da Luigi Mussi nel 1809. (In La divina commedia, Padova, Minerva, 1822 [no. 51], v. 3-44; — Same, Firenze, Ciardetti, 1830-41 [no. 65], v. 3-44; — Same, Paris, Didot [no. 80^b], pp. i.-xxxvi.)

The above is an entirely different text, being for the most part a compendium of the Vita as published in other editions. The question of the double text of this work is discussed by Witte in his Dante-forschungen, ii. 87-120.

Bocchi, F. Elogiorvm qvibvs viri doctissimi nati Florentiae decorantvr quae libris dvobvs primvm ann. 1609, 1607 prodiervnt. Ed. altera emen-datior. Florentiae. 1844. pp. 76 +. (Appended to VILLANI, Filippo. Liber de civitatis Florentiae famosis civibvs, etc. 1847, 4°.) Dn. 421.2

"Dantes." pp. 44-46.

Bocci, D. Dizionario storico, geografico, uni-versale della Divina commedia di Dante Alighieri contenente la biografia dei personaggi, la notizia dei paesi e la spiegazione delle cose più difficili del sacro poema. Torino. 1873. 8°. Dn. 121.3 Boehmer, E. Über Dante's Monarchie. Halle.

1866. 8º. pp. 24. Dn. 349.2

- 2 - Emendationen und conjecturen zu Dante's schriften. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1867; i. 387-400.)

-3- Ueber Dante's schrift De vulgari elo-quentia. Nebst einer untersuchung des baues der danteschen canzonen. Halle. 1868. 8°. pp. 50. Dn. 309.1

-4- Il veltro. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 363-366.) -5- Dante's terzine. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 367-370.)

-6 - Dino Compagni. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 371-376.)

-7 — Matelda. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1871; iii. 101–178.) -8 — Dante und Parmenides. (In Jahrb. d.

deutschen Dante-gesellsch., 1871; iii. 479-482.)

Bohdanowicz, S., translator. See Kras-zewski, J. I. Dante: vorlesungen. 1870.

Bohl, J., translator. De goddelijke komedie in nederlandsche terzinen. 1876-85. See Part I. no. 131.

Boissard, F. Dante révolutionnaire et soci-aliste mais non hérétique, - Révélation sur les Révélations de M. Aroux et défense d'Ozanam. Paris. 1854. 8°. Port. Dn. 451.1 (BPL. 2802.18) Portrait : - A lithograph of the death-mask.

Bon, A. DEL. Il Paradiso di Dante Alighieri. Visione. [33 canti.] Firenze. 1865. 16°.

Dn. 562.4 Bongiovanni, D. Prolegomeni del Nuovo comento storico-morale-estetico della Divina commedia. Forli. 1858. 8º, (Nuovo comento della Divina commedia. Vol. 1.)

Dn. 126.4 (BPL. 4800.17)

See [SCOLARI, F.], Intorno ai Prolegomeni del Nuovo comento, etc. 1859.

Bonsi, L. Cinqve lezzioni lette publicamente nella accademia fiorentina. Fiorenza. 1560. sm. 8%. Dn. 126.9

"Lezzione qvinta sopra qvei versi di Dante, nel settimo canto dell' Inferno, che trattano della fortuna " [vv. 67-96], ff. 76-94.

Bonneci, A., editor. Laude inedita in onore di Nostra Donna. 1854. See Part I. no. 296.

Borghese, F. Commento originale al conte Ugolino di Dante. [Studio critico. Inf. xxxii. e xxxiii.] Taranto. 1883. 16°. pp. 63. Dn. 149.7

Borghi, G. Esposizione della Divina commedia in foggia di argomenti. 3 *plates.* (In Scritti varii intorno a Dante, 1856, 16°, pp. 147-290.)

Borghi's Argomenti are also given in editions of the Divina ommedia published in 1827, 1840-42, and 1844 [nos. 60, 74, commedia and 79].

-2- commentator. La divina commedia. 1827; 1837; 1844. See Part I. no. 60, 68, 79.

Borghini, V. Introduzione al poema di Dante per l'allegoria. — Difesa di Dante come cattolico. (In GIGLI, O., editor. Studi sulla Divina com-media, 1855, 8°, pp. 149-226.) -2 — Osservazioni. (In FANFANI, Pietro. Studj ed osservazioni sopra il testo delle opere di

Dante, 1874, 16°, pp. 273-285.) On the text of the following passages, -- Parad. x. 82, 112, 119, 122; xi. 19, 26, 37, 46, 67, 138; xiii. 55; xvi. 69, 94; xviii. 2; xix. 12.

Borgogno, T. Dante e Bonifacio VIII. [Terzine.] (In OMAGGIO a Dante, 1865, 8°, pp. 293-297.)

Borgognoni, A. Della epistola allo Scaligero tribuita a Dante. Studio secondo. Firenze. 1865. 8º. pp. 15. Dn. 328.3

2- Il sepolcro di Dante. Firenze. 1865. sm. 8º. pp. 31. Dn. 535.2

"Estratto dalla Nasione del giugno, 1865." ** In 1882 Borgognoni published a collection of articles on Dante da Maiano, which was answered by F. Novati's Dante da Maiano ed Adolfo Borgognoni, 1883, and by L. Volpe-Rinonnpoli's Di Dante da Majano e di una recente monografia, 1883.

Borrelli, N. Dante ed Omero. [Terzine.] (In OMAGGIO a Dante, 1865, 8°, pp. 185-194.)

Botonio, L. Lettere passate tra Botonio e Bellisario Bulgarini, per l'occasione della con-trouersia nata fra esso Bulgarino, Ieronimo Zoppio, Alessandro Cariero & Iacopo Mazzoni, discorrendosi intorno alla Commedia di Dante. (In

BULGARINI, B. Difese, etc. 1588, 8°, pp. 105–124.) Botta, V. Dante as philosopher, patriot, and poet. With an analysis of the Divina commedia, its plot and episodes. New York. 1865. 12°.

Dn. 426.2

-2- The same. N. Y. 1867. 12°. (BPL. 4800.16) Bottari, G. (G.). Lettera di un accademico della Crusca scritta ad un altro accademico della medesima. (In La divina commedia, Roma, Ro-manis, 1815-17 [no. 44], iv. 1-15; — Same, Pa-dova, Minerva, 1822 [no. 51], v. 137-155; — Same, Firenze, Ciardetti, 1830-41 [no. 65], v. 137-155.)

Thenze, Chardetti, 1530-41 [no. 65], v. 151-153.) This letter examines the question whether the idea of the Divine comedy was original with Dante or taken from some other work. The author discusses the opinion previously advanced that Dante may have taken the subject of his poem from the romance called "Meschino," and concludes that this was a Provencal production, and not translated into Italian until after Dante's time. In regard to the Vision of Alberico, the author confines himself to noticing two or three points of similarity. See CANCELLEREN, F. G. Osservazioni. 1814.

Botticelli, A. Zeichnungen zu Dante's Goettlicher komoedie, nach den originalen im k. kupferstichkabinet zu Berlin. Herausgegeben von Friedrich Lippmann. i^e, ii^e abtheil. Berlin. 1884-85. 1. f^e. 59 plates. 27 Case. 96

The illustrations of the Florentine edition of 1481 [no. 5] are supposed to have been designed by Botticelli and per-haps also engraved by him. They are reproduced in G. W. Reid's Works of the Italian engravers of the Afteenth century.

Boxhorn, M. Z. Monvmenta illvstrivm virorvm et elogia. Amstelodami. 1638. 4º. Plates. Dn. 535.1

"Elogivm Danthis Algerii," pp. 40-43. 2 plates. The plates are an engraving of the tomb at Ravenna and of the epitaph "Exigua tunnii, etc." by Pietro Bembo placed there when he rebuilt the tomb.

Boyd, H., translator. The Divina commedia. 1802; 1807. See Part I. no. 134, 135. Braghirolli, W. Mantova a Dante, il 14 mag-gio, 1865. Sonetto. (In Albo dantesco offerto da Mantova, 1865, 8°, p. 57.)

Cenno intorno ai tre codici mantovani della Divina commedia, argomento della medesima, e Sonetto di Jacopo Alighieri, estratti dal codice dantesco Cavriani. (In Albo dantesco offerto da Mantova, 1865, 8°, pp. 137-144.) Branchi, E. Sopra alcune particolarità della vita di Dante. Lettere a Pietro Fraticelli seguite

da un documento inedito dell' anno 1301. Firenze. 1865. 1.8°. pp. 48+. Dn. 401.3

i. Sulla lettera di frate Ilario del Corvo a Uguecione della Faggiuola. — ii., iii. Sul vero Morello Malaspina ospite e amico di Dante. — Inventario solenne dei benì lasciati dal marchese Opizone di Federico Malaspina.

Braun, J. Der dichter [Dante] und seine zeit. (In his translation, *Die göttliche komödie*, Berlin, 1863 [no. 203], i. 1-127.) -2 - translator. Die göttliche komödie für

das deutsche volk bearbeitet. Die hölle. 1863. See Part I. no. 203.

Bressan, B., editor. See Todeschini, G.

Bressen, Bressen, G. Lettere su Firenze. Firenze.

1865. 8°, pp. 21. Dn. 562.5 Brizeux, (J.) A. (P.), translator. Œuvres de Dante. La divine comédie. 1853. See Part I. no. 171

Brocchi, G. B. Lettere sopra Dante a miledi W.-Y. Milano. 1835. 16². Portr. (BPL. 2749.8) Reprinted from the Venice edition of 1797.

-2- Lettere sopra la Divina commedia di Dante [1797] ora ristampate, con alcune note ed un appendice, per opera e cura di Fabio Fabirucci. Berlino. 1837. 12°. Dn. 126.5 — 3 — Briefe über Dante's Göttliche komödie.

Aus dem italienischen von B. K. S. Bonn. 1855. Dn. 126.5.2 16%

Brooksbank, T., translator. Divine comedy. Hell. 1854. See Part I. no. 136.

Bruni Arctino, L. Le vite di Dante, e del Petrarca cavate da un manuscritto antico della libreria di F. Redi, e confrontate con altri testi a penna. Firenze. 1672. 24°. pp. 112, (3).

Dn. 401.4 "È edizione più corretta della prima, pubblicata in Perugia, 1671, 12°, per cura di Giov. Cinelli." Gamba, Serie dei testi, no. 1058.

-2- The same. Si aggiungono la lettera al lettore e le varietà dell' ed. di G. Cinelli, 1671. (In La divina commedia, Padova, Comino, 1727 [no. 25], I. i.-xxx.)

-3- Le vite di Dante e del Petrarca, cavate da un manoscritto antico della libreria di Giovanni Cinelli e confrontate con altri testi a penna. Date in luce già in Perugia nel 1671. (Appended to VILLANI, Filippo. Liber de civitatis Florentiae famosis civibvs, 1847, 4°, pp. 43-55.) "Vita di Dante," pp. 45-51.

-4- Le vite di Dante e del Petrarca. (In DANTE SOCIETY, Cambridge, Mass. Second an-nual report, 1883, pp. 13-36.)

nual report, 1883, pp. 13-36.) This life of Dante is reprinted in the following editions of the Divina commedia,— 1727. Padova, Comino [no. 35], I. i.-xxi. 1737-58. Venezia, Zatta [no. 39], I. i.-xxi. 1807-18. Livorno, Massi [no. 40], ili. 1-17. 1813. Firenze, Carli [no. 43], vol. i. 1817-19. Firenze, all'insegna dell'ancora [no. 45]. IV.i.-xi. 1822. Padova, Minerva [no. 51], v. 45-65. 1830-41. Firenze, Ciardetti [no. 69^b], i. 7-24. 1839. Firenze, Ciardetti [no. 73]. 1841. Parigi, Truchy [no. 73]. 1844. Pirenze, Le Monnier [no. 85], pp. xi.-xxiv. 1870. Firenze, Le Monnier [no. 85], pp. xi.-xxiv. 1870. Firenze, Barbèra [no. 15], pp. xi.-xxiv. 1870. Firenze, Barbèra [no. 15], pp. xi.-xxiv. The life of Dante in Boyd's translation of the Divina com-media is taken from Aretino.

Bulgarini, B. Alcvne considerazioni sopra 'l discorso di Giacopo Mazzoni, fatto in difesa della Comedia di Dante, stampato in Cesena l' anno 1573. Siena. 1583. 8º. Dn. 126.6 (BPL. 4795.11)

1515. Stena. 1555. 5. Dri. 120.0 (BFL. 4795.11) In his preface, Bulgarini accuses Alessandro Cariero of having stolen his ideas and published them as his own in his Brere et ingenioso discorso, 1582, and several letters in the end of the book (pp. 121-127) are intended to substantiate this claim. Cariero replied in an Apologia, 1583. Mazzon's Della difesa della Comedia di Dante answers Bulgarin's attack on the excellence of Dante as a poet, and defends his earlier work. Orazio Capponi and Hieronymo Zoppio also published answers in defence of Dante.

-2- Repliche alle risposte del sig. Orazio Capponi sopra le prime cinque particelle delle sue considerazioni, intorno al Discorso di M. Giacopo Mazzoni composto in difesa della Comedia di Dante. Siena. 1585. 8º. Dn. 126.6.2

-3- Risposte a' ragionamenti del sig. Ieronimo Zoppio, intorno alla Commedia di Dante. -Replica alla Risposta del medesimo Zoppio, intitolata, Alle oppositioni sanesi, &c. Siena. 1586. Dn. 126.6.3 4%

-4- Difese in risposta all' Apologia, e Pa-nodia di Alessandro Cariero. Et alcune letlinodia di Alessandro Cariero. tere passate tra 'l sig. Lodovico Botonio & il me-desimo Bellisario, per l'occasione della controuersia, discorrendosi intorno alla Commedia di Dante. Siena. 1588. 8º. Vigns. Dn. 126.6.6

- 5 - Riprove delle particelle poetiche sopra Dante dispytate dal sig. Ieronimo Zoppio. Siena. 1602. 8% Dn. 126.6.4

For the most part a reply to the oration of Pier Segni on the death of Mazzoni.

-6 — Annotazioni, ovvero Chiose marginali, sopra la prima parte della Difesa, fatta da M. Iacopo Mazzoni, per la Commedia di Dante Ali-ghieri. Aggiontoui il Discorso di M. Ridolfo Castrauilla sopra la medesima Commedia, &c. Siena. 1608. 4°. Dn. 126.6.5 (BPL. 4795.11)

Siena. 1608. 4? Dn. 126.6.5 (BPL. 4795.11)
 The Discorso by Castravilla (a pseudonym supposed by some to conceal Bulgarini himself, by others Ortensio Landi or Girolamo Muzio) was first circulated in manuscript, and was the original cause of the extended dispute between Bulgarini, Mazzoni, Zoppio aud others.
 This volume contains also "Lettere passate fra "I sig. J. Mazzoni e B. Bulgarini innanzi che fosse stampata la prima parte della seconda Difesa; e dipoi ancora, Proposte, e Risposte parimente," pp. 216-222; — "Una breulssima giustificazione del Bulgarini intorno a quanto fu segnato contro di lui nell' orazione recitata per la morte di Mazzoni," pp. 222-226; — "Sonetti segvito sopra tal materia e suggetto delle difese di Dante," by G. Pallantieri, Lo Scacciato (i. e. M. A. Cinuzzi), and Bulgarini, pp. 228-231.

Buonamici, F. Lettera al prof. Ferdinando Ranalli. [Di Bartolo da Sassoferrato. Pisa. 1865.] 8°. pp. 8. Dn. 126.13

Buonanni (or BONANNI), V. Discorso sopra prima cantica del diuinissimo theologo Dante d'Alighieri del Bello nobilissimo fiorentino, intitolata Commedia [with the text of the Inferno]. Fiorenza. 1572. 4°. Dn. 126.10 Dn. 126.10

Buonarroti, Michel Angelo. Sonette auf Dante [translated into German by Aug. Kopisch]. (In Dante's Göttliche komödie: uebersetzung von Aug. Kopisch, 3^e aufl., Berlin, 1882 [no. 217]. p. 651.)

Buonfanti, C. Epigrafi in onore di Dante Alighieri scritte per la solenne circostanza in cui sarà celebrato in Firenze il sesto centenario della 1865. 8%. nascita del divino poeta. Firenze. pp. (16). Dn. 562.5

[Buscaino-Campo, A.] Sopra un verso della Divina commedia [Inf. i. 30] non inteso dalla com-mune degl' interpreti. Lettera al prof. Gaetano Daita. Palermo. 1861. 12°. pp. 27+. Dn. 126.11

Busken Huet, Cd. Litterarische fantasien en kritieken. 12de deel. Haarlem. 1882. 8º. Dn. 226.1 Contents : - De Homerische gezangen. - Dante. - Shake-spearc. - Milton.

Busson, A. Benutzung der Istorie fiorentine des Ricordano und Giacotto Malespini in Dante's Commedia. (In Jahrb. d. deutschen Dante-ge-sellsch., 1869; ii. 233-236.)

-2- Die florentinische geschichte der Malespini und deren benutzung durch Dante. Innsbruck. 1869. 8°. pp. (4), 89+. Dn. 201.1 Scheffer-Boichorst has examined this subject with greater detail and in the light of later discoveries, in his *Florentiner* studien, 1874.

Buti, Francesco DI BARTOLO DA. Commento sopra la Divina comedia di Dante Allighieri publicato per cura di Crescentino Giannini. [With the text of the poem.] 3 tom. Pisa. 1858-62. 8°. (N. BPL. *4795.1) Portrs. and wdets.

Paradiso.

XXXVI. Portraits : - DANTE. "Giotto dip. T. P. inc." - BUTI. "A. M. dip. T. P. inc."

- Another copy.

Portraits wanting.

Portraits wanting. See BERNARDONI, G. Lettera sopra varie lezioni tratte specialmente dal testo della Divina commedia spiegato da Francesco da Buti. 1842. TORRI, A. Su l'inedito comento di Francesco da Buti, aggiuntovi il catalogo delle voci dalla Crusca citate dello stesso comentatore. (In STUDI inediti su Dante, 1846, pp. 41, 199). 41-129.)

Butler, A. J., translator. The Purgatory; the Paradise. 1880; 1885. See Part I. no. 137, The Purgatory; 137

Buttura, A., editor. Opere poetiche di Dante.

1823. See Part I. no. 53. -2 — editor. La divina commedia. 1829. See Part I. no 62.

-3 - editor. I quattro poeti italiani. 1845. See Part I. no. 82.

Byron, G. G. N., 6th baron. The prophecy of Dante. A poem. Philadelphia. 1821. 12º. Dn. 532.8

"The reader is requested to suppose that Dante addresses him in the interval between the conclusion of the Divina com-media and his death, and shortly before the latter event, fore-telling the fortunes of Italy in general in the ensuing centu-ries." — Preface, p. 7.

C., G. Ritratto di Dante fatto da Raffaello. (In Giornale del centenario, 1864, no. 22, p. 177.)

Caetani, M. A., duca di Sermoneta. Della dottrina che si asconde nell' ottavo e nono canto dell' Inferno della Divina commedia di Dante Alighieri. Esposizione nuova. (In [TROYA, C.] Del veltro, etc. 1856, 8°, pp. 431-443.)

-2- La materia della Divina commedia di Dante Allighieri dichiarata in vi. tavole. Roma. 1855. f^o. pp. (4), 6 plates. (BPL, *2800.2) 1855. fº. pp. (4), 6 plates.

The title-page is printed in red, with an illuminated initial. This copy was presented to the Public Library by the author through Hon. Robert C. Winthrop. 1872. fº.

-3- The same. 2ª ed. Roma. f. (1), 6 plates. Dn. 580.2

See DELATRE, L. La cosmografia dantesca del duca Michelangiolo Caetani. (In Giornale del centenario, 1865, no. 35, p. 283.)

-4-Tre chiose nella Divina commedia di Dante Allighieri. 3ª ed. Roma. 1881. 8º. pp. 63. Dn. 127.1 (BPL. *4771.9, 2792.55)

Contents: — Della dottrina che si asconde nell'ottavo e nono canto dell' Inferno. — Matelda nella divina foresta. [Purg.xxviii.] Disputazione tusculana. — Di una più precisa dichiarazione intorno ad un passo della Divina commedia nel xviii. canto del Paradiso [vv. 94-108].

- Carteggio dantesco con G. B. Giuliani, -5-Carlo Witte, Alessandro Torri ed altri insigni dantofili, con ricordo biografico di Angelo de Gubernatis. Milano, etc. 1883. 8º. Dn. 127.1.2

natis. Milano, etc. 1883. 8^o. Dn. 127.1.2 Cagnoli, A. Dante alla pietra di Bismantua. Canto. Prato. 1842. sm. 8^o. pp. 13. Dn. 532.2 **Calvori**, I. La selva, le belve e le tre donne della Divina commedia. Idea di un nuovo com-mento esposto in due discorsi. Torino. 1873. 8°. pp. (4), 87. (Collezione di libri d' istruzione e d' educazione. 172.) Dn. 127.11 Camerini, E., editor. La divina commedia. 1878; 1880. See Part I. no. 117^b, 118.

Campi, G., editor. La divina commedia. 1822.

See Part I. no. 51. Canali, G. Pius IX. pontifex maximus sepul-crum Dantis Alighieri maiestatis suae praesentia exornat ix. kal. sextil. an. MDCCCLVII. Ode. (In

Onagelo a Dante, 1865, 8°, pp. 333-387.) **Cancellieri**, F. (G.). Osservazioni intorno alla questione promossa dal Vannozzi, dal Mazzocchi, dal Bottari, e specialmente dal G. G. di Costanzo sopra l'originalità della Divina commedia di Dante appoggiata alla storia della visione del monaco Alberico, ora per la prima volta pubblicata e tra-dotto dal latino in italiano. Roma. 1814. 12°.

Dn. 127.2 (BPL. 4796.21, 4796.25) The author maintains that Dante drew from the Vision of Alberico not only the model but a large part of the materials of his poem.

-2 [Due lettere in risposta ad altre due del sig. G. G. de' Rossi sopra la visione del monaco Alberico e la controversa originalità di Dante.] (In La Divina commedia, Roma, Romanis, 1815-[11 La Divina commenza, Roma, Romanis, 1815–17 [no. 44], iv. 149–154; — Same, Padova, Minerva, 1822 [no. 51], v. 338–348; — Same, Firenze, Ciardetti, 1830–41 [no. 65], v. 338–348.)
 Candiani, F., translator. L'inferno, in dialetto milanese. 1860. See Part I. no. 228.
 Canestrini, G., editor. See Razzi, S. Vita inedita di Uguccione della Fagginola, 1856. 8^o.

Cantù, C. L'Europa nel secolo di Dante. (In

DANTE e il suo secolo, 1865, 4°, pp. 1-20.) Capitoli sulle due prime cantiche della Divina

commedia dedicati a ser Minghino da Mezzano. (In FRATI, Lodovico, editor. Miscellanea dan-tesca, [1884], 8°, pp. 33-45:) "Tratti da un codice membranaceo della biblioteca Gamba-lunga di Rimini, scritto sulla fine del sec. xiv."

Cappi, A. Dante in Ravenna. (In DANTE e il

Capponi, G. (A. G. G.), *Marchese*. Il popolo di Toscana a tempo di Dante. (*In* DANTE e il suo secolo, 1865, 4°, pp. 435-442.)

-2— Ad Alessandro Manzoni. [Letter con-cerning Dante's De vulgari eloquio.] (In Della volgare eloquenza di Dante, Milano, Bernardoni, 1868 [no. 264], pp. xxi.-xxvii.)

La divina commedia. 1837. 3 - editor. See Part I. no. 68.

Capri, P. G. La vergine Maria nella Divina commedia. (In OMAGGIO a Dante, 1865, 8°, pp.

435-490.) [-2-] The blessed virgin, and the Divina com-media of Dante. [Translated from the Italian by D. M.] N. P. N. D. 1. 8°, pp. 49. Dn. 127.3 "Ave Maria series."

Caracciolo di Brienza, M., Duca. La donna secondo l'Alighieri. [Decasillabi.] (In OMAG-GIO a Dante, 1865, 8°, pp. 645-651.) [-2-editor.] See **Omaggio** a Dante. 1865.

Caranenti, L., editor. Amori e rime di Dante. 1823. See Part I. no. 278.

Dn. 28.58

Carbone, G. Dichiarazione d' un luogo della Divina commedia. [Inf. xix. 13-21.] (In Gior-nale del centenario, 1864, no. 2, pp. 9-11.)

-2 - Della costituzione topografica di Firenze nel secolo di Dante. (In DANTE e il suo secolo,

1865, 4°, pp. 475–501.) <u>-3</u> — translator. See **Blanc**, L. G. Vocabo-lario dantesco o Dizionario critico. 1859.

Carcano, G. Dante e Shakespeare. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4°, pp. 639-653.) Cardona, F. Del dottor Dante Allighieri. (In

Giornale del centenario, 1864, no. 2, 11-15.)

Cardoni, G. M. Dante in Ravenna : memorie storico-critiche. (Appended to AMPERE, J. J. (A.). Viaggio dantesco, 1855, 16°, pp. 139–173.) — 2 — Dante Alighieri in Ravenna. Memorie

storiche con documenti. Ravenna. 1864. 8º.

Dn. 402.1 (BPL. *4790.19) Carducci, G. Delle rime di Dante Alighieri.

(In DANTE e il suo secolo, 1865, 4°, pp. 715-759.) -2. Studi letterari. 2^a ed. Livorno. 1880. 16°. IV. 3017 (BPL. 4775.58)

Contents : - Dello svolgimento della letteratura nazionale. - Delle rime di Dante. - Della varia fortuna di Dante. -Musica e poesia nel mondo elegante italiano del secolo xiv.

Cariero or CARRIERO, A. Breve et ingenioso

Carlero or CARRERO, A. Breve et ingenioso discorso contra l'opera di Dante. Padoa. 1582. 8°. ff. (2), 34 [36]. Dn. 127.4 Bulgarini in his Alcune considerazione sopra 'l discorso di Giacopo Mazzoni charges Carlero with having stolen his ideas from a manuscript copy of the former's work which had been lent him.

2 — Apologia contra le imputationi del sig. Belissario Bulgarini Sanese. Palinodia del me-desimo Cariero, nella quale si dimostra l' eccellenza del poema di Dante. Padoua. 1583. pp. (4), 95. Dn. 127.4

In reply to Bulgarini's Alcune considerazioni, 1583. Bul-garini replied in his Difese in risposta all' Apologia e Pali-nodia di Ales. Cariero, 1588.

Carlyle, J. A., translator. Divine comedy: the Inferno. 1849; 1867. See Part I. nos. 138, 139

Carlyle, T. The hero as poet. (In The divine comedy, translated by H. W. Longfellow, Boston, 1867 [no. 149], ii. 365-375, and in later editions.) From his Heroes and hero worship.

Carmignani, G. La monarchia di Dante Allighieri: considerazioni. Pisa. 1865. 8°. pp. (6), 37. Dn. 349.2 (BPL. 4790.5r) Carpanetti, S., editor. Inferno in versi e in prosa. 1847. See Part I. no. 83.

Carpellini, C. F. Della letteratura dantesca degli ultimi venti anni, 1845–1865. In continu-azione della Bibliografia dantesca del visconte Colomb de Batines. Siena. 1866. 8º. Dn. 570.3 **Carrara, F.** Accenni alle scienze penali nella

Divina commedia. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4º, pp. 545-551.) [Carrer, L., compiler.] Autori che ragionano di sè. Venezia. 1840. 18º. Dn. 378.40

"Vita nuova di Dante," pp. 1-73.

Carriere, M. Michel Angelo und Dante. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 211-223.)

Cary, H. Memoir of Rev. H. F. Cary, trans-lator of Dante. With his literary journal and let-ters. 2 vol. London. 1847. 8°. Dn. 37.2.3 Cary, H. F., translator. The vision; or. Hell, Purgatory and Paradise. 1819; 1831; 1845. See Part I. nos. 140, 141, 142. Castelli, I. All' Italia.

[Quartine.] (In Omaggio a Dante, 1865, 8°, pp. 491-495.)

Castelvetro, L. Sposizione a xxix. canti dell' Inferno dantesco ora per la prima volta data in luce da Giov. Franciosi. [With accompanying text.] Modena. 1886. f^o. Vign. and fac-sims. Dn. 18.86

"Di Lodovico Castelvetro come espositore della Divina commedia," pp. ix.-xxxi.

Castorina, P. Catania e Dante Alighieri ovvero Uno sguardo retrospettivo di anni seicento, La cronaca di f. Atanasio di Aci, ed Una società catanese di storia patria. Catania. 1883. 8º. Photog. Dn. 402.6

of Catania. Dn. 402.6 Castravilla, R., pseudon. Discorso nel quale si mostra l'imperfettione della Commedia di Dante. (In BULGARINI, B. Annotazioni, etc., 1608, 4°, pp. 205-215.)

See the note under Bulgarini's Annotazioni.

Castrogiovanni, G. Fraseologia poetica e dizionario generale della Divina commedia. Palermo. 1858. 1.8%. Dn. 121.4

-2 - annotator. La divina commedia. [1861]. See Part I. no. 94. 1858

Catellacci, A., translator. L'inferno, tradotto versi eroici latini. 1819. See Part I. no. 234.

Catellacei, A., transition. D. Inferio, fraditioni in versi eroici latini. 1819. See Part I. no. 234.
 Cavalcaselle, G. B. Sul più autentico ritratto di Dante. (In Giornale del centenario, 1864-65, nos. 20, 29, 42, 45; pp. 160, 229, 336, 362.)
 Cavalieri, A. Illustrazione dell' episodio di Ulisse e Diomede. [Inf. xxvi.] (In Giornale del centenario, 1864, no. 20, pp. 163-164.)
 Dache e del centenario file en diverse reliete her Basera G.

Reply to an article on the same subject by Barone G. Baratta, in no. 14.

-2 - Illustrazione di quattro luoghi dell' In-ferno di Dante [il. 76-78; iii. 16-18; iv. 106-108; xx. 27-30]. (In Giornale del centenario, 1864, no. 26, pp. 208-210.)

-3 — Del Volgare eloquio di Dante Alighieri in relazione al secentesimo anniversario della sua nascità. [Firenze. 1865.] 4º. pp. 11. Dn. 309.2 -4 — The same. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4º, pp. 669-677.)

Cavattoni, C. Documenti fin qua rimasti inediti che risguardano alcuni de' posteri di Dante Alighieri. (In Albo dantesco veronese, 1865, 8°, pp. 347-424.)

Cavazzoni-Pederzini, F., annotator. Il convito. 1831. See Part I. no. 256.

Sec TODESCHINI, G: Postille al Convito pubblicato da F. Cavazzoni-Pederzini. (In his Scritti su Dante, 1872, ii. 107-224.)

Cavedoni, C. Al suo Giov. Galvani. [Letter on Parad. xvii. 22-24.] (In GALVANI, G. di alcune postille, etc., 1828, 8°, pp. 81-90.) Saggio

-2 - L' orazione dominicale parafrasata da Dante Allighieri nel canto xi. del Purgatorio [vv. 1-24] esposta co' riscontri delle Divine Scritture e de' santi padri della chiesa. (In OMAGGIO a Dante, 1865, 8°, pp. 497-515.)

Cayley, C. B., translator. 1851-55. See Part I. no. 143. Divine comedy.

[Cecchetti, P.] VI. centenario di Dante Ali-ghieri. Omaggio. [Su un cod. membr. d. Div. com. esist. nella bibl. di Treviso. Edited by G. Mazzocchi.] Treviso. 1865. 1.8°, pp. 22. Dn. 561.5 Republished from the Gazetta veneta, 29 nov., 1856.

Celesia, E. Dante in Liguria. Genova. 1865. 1. 8°. pp. 74+. Dn. 127.5

- 2 — and others. A Dante Alighieri, a Gemma Donati, a Beatrice Portinari. Versi. Firenze.
 1865. 8°, pp. 40, Dn. 562.3

"Pubblicato pel sesto centenario di Dante dai direttori del giornale La giorentia."

Cellini, Benvenuto. Rischiaramento dell'oscuro verso di Dante [Inf. vii. 1]. (In La divina com-media, Venezia, Zatta, 1757-58 [no. 29], iii. (2), 56.) [Cellini, Mariano, and Ghivizzani, G., edi-

tors]. See Dante e il suo secolo. 1865.

Centofanti, S. Sopra Frate Ilario; lettera ad Alessandro Torri. 1834. (*In* STUDI inediti su Dante, 1846, 8°, pp. 3-19.)

- 2 - Al Commento di Francesco da Buti sopra la Divina commedia. Introduzione. Pisa. 1858. 8°. pp. 20. Dn. 127.8

Published as the introduction to Buti's Commento.

-3- La civiltà e la poesia nella Divina commedia. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4°, pp. 233-269.)

-4- Dante autore e maestro alla Italia della sua nazionale letteratura. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4°, pp. 935-942.) Cerreto, G. B. DA. Lettione. (In LETTIONI

d' academici fiorentini sopra Dante, 1547, 8°, pp. 97-102.)

Cesare, G. DI. Esame della Divina commedia di Dante, in tre discorsi diviso. N. F. 1807. sm. 4º. Dn. 127.7

-2 — The same. (In La divina commedia, Roma, Romanis, 1815-17 [no. 44], iv. (3), 59-110: — Same, Padova, Minerva, 1822 [no. 51], v. 427-470; - Same, Firenze, Ciardetti, 1830 [no. 65], v. 427-470.

-3 -- Memoria sulla vita di Dante. Napoli. 1811. sm. 8°. pp. 38. Dn. 525.1

"Estratta dal primo tomo degli Atti dell' accademia pon-taniana."

Cesari, A. Bellezze della commedia di Dante Alighieri [including the complete text of the poem]. Dialoghi. 3 vol. Verona. 1824-26. 8°. Dn. 127.6 Contents: - i. Inferno. 1824. - il. Purgatorio. 1825. - ili. Paradiso. 1826.

Cesena, S. (G. DE), called Sébastien RHÉAL. Le monde dantesque ou Les papes au moyen âge, grande clef historique de la Divina commedia et de son époque. - La monarchie universelle et La langue vulgaire traduites pour la première fois de Dante Alighieri, avec une introduction générale, Dante Alighieri, avec une introduction générale, des notices explicatives et appendices. Tom. 6° et dernier des Œuvres complètes. [Paris.] 1856. l. 8°. Front. and plates. (Œuvres mineures de Dante. Philosophie et politique. iii.) Dn. 452.1 -2 - translator. Œuvres de Dante. La di-vine comédie. 1854. See Part I. no. 172. **Checcacci.** G. Sul più autentico ritratto di Dante. (In Giornale del centenario, 1864, no. 22, 94.)

24.) See also a letter by G. Gargani in no. 23 of the Giornale.

Chiose anonime alla prima cantica della Divina commedia di un contemporaneo del poeta, pubblicate per la prima volta da Francesco Selmi, con riscontri di altri antichi commenti editi ed inediti e note filologiche. Torino. 1865. 1.8°.

See PAUR, T. Ueber die von Fr. Selmi herausgegebenen Chiose anonime. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1807; i. 333-360.)

Chiose sopra Dante; testo inedito ora per la prima volta pubblicato. [Edited by G. J. (Ver-non) Warren, 5th Lord Vernon. Firenze. 1846. l. 8°. Fac-sims. Dn. 127.9 (BPL. 2801.4) "Lezione di Luigi Rigoli letta nell' adunanza della Crusca il di 10 marzo 1829, sopra un testo a penna di Pier Segni, col titolo di *Chiose sopra Dante.*" pp. 1-14.

Chronik (Eine) von Florenz, zu den jahren MCCC.-MCCCXIII. nach der handschrift der biblioteca nazionale zu Florenz, zum ersten male her-

ausgegeben [by Otto Hartwig and others]. Halle. 1880. sq. 16°. pp. 30. Dn. 402.5 Church, F. J., translator. De monarchia. See

Church, R. W. Dante: an essay. 1879. Church, R. W. Dante: an essay. To which is added a translation of De monarchia. By F. J. Church. London. 1879. sm. 8°.

Dn. 427.1 (BPL. 2798.51) "The essay first appeared in the Christian remembrancer of Jan. 1850."

Ciangulo, N., commentator. La divina come-dia. 1755. See Part I. no. 28. **Cibrario**, (G. A.) L., Conte. Della condizione economica d'Italia ai tempi di Dante. (In DANTE

e il suo secolo, 1865, 4°, pp. 21-51.) Ciccarelli, L., editor. La divina commedia.

1716. See Part I. no 24.

Cicogna, E. A., editor. La morte del conte Ugolino; versione latina. 1865. See Part I. no.

237. Cicognara, L., Conte. Giudizio sul commentario al no. 1 di questa appendice [i. e. Del amore di Dante e del ritratto di Beatrice Portinari]. (In MISSIRINI, M. Vita di Dante, 1844, 8°, pp. 635-641.)

 Gimino, G. T. Dante e Roma. Carme. Mi-lano. 1865.
 Dn. 562.3

 Cinelli Calvoli, G. Dante Alighieri.
 f. pp. 13.

 Manuscript.
 Dn. 2.2

An extract from Cinelli's La Toscana letterata ovvero Istoria degli scrittori florentini, copied for Seymour Kirkup by Federico Bencini from a Ms. in the Biblioteca Maglia-bechiana, classe ix. no. 66, tom. i. pp. 325–346. It is of special interest in that it contains information in regard to the mask of Dante and its history. See Norton, C. E., Distingue result and the parts of the second s

Original portraits of Dante, p. 12.

Cipolla, F., Conte. Studi danteschi. Lettere ad un giovane studioso. Torino. 1885. 8°. pp.

32. DB. 127.10 "Estratto dalla rivista La sapienza." Discusses and quotes Dante's and Virgil's descriptions of insects, birds, and other animals. La divina

Cisneros, C. Z. DI, commentator. La divina commedia. 1757-58. See Part I. no. 29.

Cittadella, Giovanni. L'Italia di Dante. Studii. [Padova.] 1865. 8º, pp. 59. Dn. 402.3 [Cittadella, Luigi Napoleone.] La famiglia degli Allighieri in Ferrara. Breve memoria con documenti e note. Ferrara. 1865. 1. 8º, pp. 27.

Dn. 402.2 (BPL. 2742.63) Civita, E. [Alcune iscrizioni.] (In Albo dantesco offerto da Mantova, 1865, 8°, pp. 123–133.) Composed in honor of the celebration of the 600th anni-versary of Dante's birth.

versary of Dante's birth. **Claricini**, N., conte DE. II mecenatismo in Dante. Prato. 1884. 8°, pp. 36. Dn. 127.12 **Clarke**, S. F. The portraits of Dante. [New York. 1884.] I. 8°, pp. (8). *Illustr.* Dn. 534.5 *The Century.* Feb. 1884. xxvii.574-581. Advance proof-sheets, printed on one side only. Woodcuts are given of the death-mask, the Naples museum bust, Raphael's head from the 4"Disputa" in the Vatican, Giotto's portrait from the Arundel society's reproduction, and the profile on the mausoleum in Ravenna. The article reproduces a large part of Professor Norton's paper on the portraits of Dante. **Clarici.** C. P. Alcune oscervazioni sul tosto e

Clerici, G. P. Alcune osservazioni sul testo e sulla interpretazione della Divina commedia di Dante Alighieri. [Inf. i. 28-30, 63; v. 83-85; vii. 1; xi. 52; xvii. 91-93. — Purg. x. 30; xxxi. 49-51; xxxiii. 34-86, 43.] Parma. 1886. 82. pp. 93. Dn. 127.15

Codice manoscritto (Di un), della Divina commedia, esistente nella Biblioteca Filippina di Palermo. (In Giornale del centenario, 1864, no. 22, pp. 179-180.)

Codici (I) di Dante in Venezia. See [Barozzi, N., and others.] I codici, etc. 1865.

Codogni, Antonio. A Dante. Sonetto. ALBO dantesco offerto da Mantova, 1865, 8º, p. 135.)

Codogni, Ariodante. [Epigrafi commemorative.] (In Albo dantesco offerto da Mantova, 1865, 8º, pp. 9-15.)

Colomb de Batines, P., visconte. Bibliografia dantesca ossia Catalogo delle edizioni, traduzioni, codici manoscritti e comenti della Divina commedia e delle opere minori di Dante. Traduzione italiana. 2 tom. in 3 vol. Prato. 1845-46. 8°.

Dn. 570.1 (BPL. *2802.12) -2- Indice generale [by A. Bacchi della Lega]. Bologna. 1883. 8°. Dn. 570.2 Dn. 570.2 See a review by Witte in his Dante-forschungen, i. 231-239. For a continuation, 1845-1865, see CARPELLINI, C. F. Della letteratura dantesca degli ultimi venti anni. 1866.

-3- Del comento su la Divina commedia appellato l' Ottimo e di quello attribuito a Iacopo della Lana. (In STUDI inediti su Dante, 1846, 8°, pp. 131-158.)

-4 - Lettera critica sopra alcune Rime di Dante. (In FANFANI, P. Studj ed osservazioni, 1874, 16°, pp. 351-353.) **Colombini**, Giulia. Le donne del poema di Dante. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4°, pp.

181-201.)

Coltelli, G. See Fantoni, A., and Coltelli, G. Due dichiarazioni del verso, "Pape Satan, etc." 1864

-2- Modo nuovo di intendere Dante, ovvero, Compendio di un nuovo commento da pubblicarsi. Bologna. 1875. 8º. Dn. 127.14

Compagni, Dino. Dino Compagni e la sua. Cronica, per Isidoro Del Lungo. 3 vol. in 4. Firenze. 1879-87. 8°, Fac-sim. Dn. 402.4 Firenze. 1879-87. 8%. Fac-sim.

FIRENZE. 1879-87. 8^o. Fac-sim. Dn. 402.4
Contents: - i. 1. Dino Compagni e la sua Cronica, cap.
i-xv. 1879.- i. 2. Cap. xvi.-xx. Di alcune recenti opinioni e argomentazioni intorno alla Cronica. Documenti. 1880.- ii. Il testo della Cronica riveduto sui manoscritti e commentato. Rev.-sim. 879.- iii. Indici storico e fiologico a tutta Popera, e il testo della Cronica secondo il codice laurenziano ashburnhamiano. 1887.
See BOELMER, E. Dino Compagni. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 371-376.)
FANFANI, P. II filo d'Arianna nel laberinto delle apologie dinesche. 1875.
PAUR, T. Ueber die aechtheit der chronik des Dino Compagni. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1877; iv. 63-104.)

Conti, Augusto. La filosofia di Dante. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4º, pp. 271-310.) Conti, Giuseppe, editor. See Festa di Dante (La): letture domenicali. 1864-65.

Conti, Romolo. La scoperta delle ossa di Dante. Relazione storico-critica. Ravenna. 1865.

8°. pp. 48. Fac-sims., plan. Dn. 535.2 (BPL. 4795.10) Corsini, G. Il monumento di Dante scolpito da Enrico Pazzi. (In Giornale del centenario, 1864, no. 23, pp. 181-182.) -2 - editor. See Giornale del centenario.

1864-65.

Cortese, P. De hominibvs doctis dialogvs. 1734. (In VILLANI, F. Liber de civitatis Florentiae famosis civibus, 1847, 4', pp. 215-248.)

On Dante, p. 224. Costa, P., annotator. La divina commedia. 1819–21; 1826; 1830; 1836, '35; 1837; 1840–42; 1844. See Part I. nos. 47°, 58, 64, 66, 67, 74, 80.

- 2 - annotator. La divina comedia con notas de Paolo Costa, traducidas al castellano por M. Aranda y Sanjuan. 1871. See Part I. no. 240.

-3- Discorso nel quale si dichiarano due luoghi controversi della Divina commedia [Purg. xxxii. 142-147, Inf. xix. 106-111], e, difeso Dante da imputazioni false, si espone il senso morale della visione, che egli finge essergli apparsa nella selva posta sul monte del Purgatorio. (In La divina commedia, Bologna, Gamberini e Parmeg giani, 1819-21 [no. 47^e], ii. 225-243; — Same, Bologna, Gamberini e Parmeggiani, 1826 [no. 58], ii. 225-243.

-4- Vita di Dante. (In La divina com-media, Bologna, Gamberini e Parmeggiani, 1819 [no. 47^c], i. 1-16; — Same, Milano, Bettoni, 1825 [no. 57], I. xiii.-xxxi.; — Same, Bologna, Gam-[no. 57], I. xiii.-xxxi.; — Same, Bologna, Gam berini e Parmeggiani, 1826 [no. 58], i. 1-16; -Same, Napoli, tipog. del Petrarca, 1836 [no. 66], I. vii.-xxxviii.; — Same, Monza, Corbetta, 1837 [no. 67], pp. v.-xvi., — Same, Milano, Schiepatti, 1864 [no. 99], I. vii.-xvi.)

[Costanzo, G. G. L. DI.] Di un antico testo a penna della Divina commedia di Dante, con alcune annotazioni su le varianti lezioni e sulle postille del medesimo. Lettera di Eustazio Dicearcheo ad Angelio Sidicino. (In La divina commedia, Roma, Romanis, 1815-17 [no. 44], iv(2). 17-107; — Same, Padova, Minerva, 1822 [no. 51], v. 157-268; — Same, Firenze, Ciardetti, 1830 [no. 65], v. 157-268.)

Portions of this letter, which was first printed in 1801, are given in Portirelli's edition of the Divina commedia, Milano, 1804-05 [no. 37], IL ili-Ili "Secondo il p. di Costanzo, Dante tolse il subietto del suo poema dalla Visione di frate Alberico conservata in un codice membranaceo del secolo xii. della biblioteca di Montecas-sino." – Colomb de Batines, i. 463. See also CANCELLIERI, F. (G.). Osservazioni intorno alla questione promossa dal Vannozzi, dal Mazzocchi, dal Bot-tari, e specialmente dal G. G. di Costanzo sopra l'originalità della Divina commedia, 1814," in which the same view is maintained. maintained.

Cotterill, H. B., editor. Selections from the Inferno. 1874. See Part I. no. 126.

Covino, A. Descrizione geografica dell'Italia ad illustrazione della Divina commedia accompagnata da una carta speciale. Asti. 1865. 8º. Dn. 127.13 pp. 54+. Map.

Crescimbeni, G. M. Vita di Dante. (In La divina commedia, Venezia, Zatta, 1757 [no. 29], (In La I. xi.-xxx.)

Crollis, D. DE. Ragionamento a sua eccellenza il principe d. Pietro Odescalchi. [Comento al set-timo canto della prima cantica.] Roma. 1833. 8º. Dn. 127.10 (BPL. 2793.2)

Tratto dal Giornale arcadico, tom. lvi.

Crusca, Accademici della, editors. La divina commedia. 1595; 1716; 1727; 1807-13; 1865. See Part I. nos. 23, 24, 25, 40, 104.

See WITTE, K. Die zweite von der akademie der Crusca veranstaltete ausgabe der Divina commedia. (In his Dante-forschungen, i. 240-264.)

Curti, Cesare. Dante Alighieri. Milano. 1883. 16°. pp. 63. Port. (Biblioteca del popolo, no 137. I grandi italiani.) Dn. 402.7

Portrait : "G. Doré, 1860. Pannemaker sc." Reduced by photography.

Curti, Pier Ambrogio. Istorie italiane del secolo xiii. narrate colla scorta della Divina commedia. Milano. [1854.] 8º. Dn. 531.3

Contents : — Il primo amore di Dante e la poesia nel secolo xili. — Giotto e la pittura nel secolo xili. — Piccarda Donati. — Gostanza Imperatrice, nota storica. xili

[Dal-Pin, L., editor. Gemme italiane.] Per l'erezione del monumento di Dante Alighieri nel l'erezione del monumento di Duccelxy. Adria. sesto centenario v. maggio MDCCCLXV. Adria. Dn. 562.1

A collection of poems.

Daniello, B., da Lucca, commentator. La divina commedia. 1568. See Part I. no. 20.

See FURIA, F. DEL. Esame della spiegazione data dal Daniello e da altri moderni ad un passo del canto xxix. del Purgatorio. 1829.

Dante e Padova. Studj storico-critici. [Padova.] 1865. 8º. Dn. 561.2

Each article of this collection is entered separately under the name of its author.

xiv. maggio MDCCCLXV. Dante e il suo secolo. [Edited by Mariano Cellini and Gaetano Ghivizzani.] Firenze. 1865 [-66]. 4°. Port. Dn. 561.1 (BPL. 4790.1)

Portrait: -- "Dal ritratto dipinto da Giotto. Disegnato e inciso da T. Aloysio." Each article of this collection is entered separately under the name of its author.

Dante-jahrbuch. See Deutsche Dante-gesellschaft. Jahrbuch.

Dante scrap-book. Photographs and newspaper cuttings. Dn. 580.6

paper cuttings. Dn. 580.6 This scrap-book contains photographs of Giotto's portrait of Dante (restored) taken directly from the wall of the Palace of the Podesta, of Dante's house in Florence, and of a paint-ing by Domenico di Michelino in the cathedral in Florence, with a full-length figure of Dante; reviews of Longfellow's translation of the Divine comedy from the Boston daily ad-vertiser, New York world, Cleveland herald, Philadelphia press, Chronicle, and New York evening post; of Parsons's translation of the Inferno from the Boston daily advertiser; of Fraticelli's edition of the Purgatory from the Athenaeum; of Fraticelli's edition of the minor works from the Saturday review; and of Norton's translation of the Vita nuova from the Boston daily advertiser; and a number of other news-paper scraps, prospectuses, etc.

The first report contains "A context in a number of order in the second report sectors of the second report contains "Remarks of Mr. Norton at the second report contains "Remarks of Mr. Norton at the second report contains "Levite di Dante e del Petraca Second report contains "Levite di Dante e del Petraca Second report contains "A list of works relating to Dante printed in the United States of America," prepared by P. C. Knapp, pp. 15-27. The first report contains "A dditional notes on the Divine commedia. The first report contains "A dditional notes on the Divine commedia. The first report contains "A the dditional notes on the Divine commedia. "Dante print of pp. 15-27. The first report contains "A dditional notes on the Divine comedy, by H. W. Longfellow," collected with the intention of adding them to those accompanying his translation of the Divine commedia. "Dante and the Lancelot romance" with quotation and translation from an unpublished version of the romanec, to illustrate Parad. xvi 14, 15, by Paget Toynbee, pp. 39-78.

Dante's creed. (In The divine comedy, translated by H. W. Longfellow, Boston, 1867 [no. 149], ii. 401-402, and in later editions.)

From the Foreign quarterly review, no. 1xv.

Dante Alighieri, pseudon. Epistola al popolo fiorentino. Con note. Firenze. 1865. 8°. Dn. 403.1

An expression of Dante's religious and political views, and something of the story of his life, but written as if by Dante, by an anonymous author.

Dauphin, H. Vie du Dante. Analyse de la Divine comédie. Paris, etc. 1869. 8°. Dn. 178.1

The "Vie du Dante" is also contained in his translation of the Divina commedia, 1886 [no. 172b], pp. 1-60. -2- translator. La divine comédie. 1886.

See Part I. no. 172b. Davidson, Thomas, translator. See Scartaz-

zini, G. A. A handbook to Dante. 1887.

Dayman, J., translator. The Inferno. 1843. See Part I. no. 144.

- 2 - The divine comedy. 1865. See Part I. no. 145.

Reviewed in the Monthly review, 1844; clxili. 43-53; — in the Westminster review, 1861; lxxv. 201-231; — by C. E. Norton in the North Amer. review, 1866; cli.509-529; — in Blackwood's Edinb. magasine, 1867; cl. 736-755.

Delatre, L. Ancora una dichiarazione del verso "Pape Satan; Pape Satan; Aleppe." Inf. vii. 1. (In Giornale del centenario, 1865, no. 34, p. 275.)

-2- La cosmografia dantesca del duca Michel-angiolo Caetani. (In Giornale del centenario, 1865, no. 35, p. 283.)

-3- Dei latinismi di Dante. (In Giornale del centenario, 1865, no. 38, pp. 307-308.)

[Delécluze, É. J.] Dante était-il hérétique? [Paris. 1834.] 8°. pp. 56. Dn. 250.1

"Extrait de la Revue des deux mondes, 15 février, 1834."

-2- Dante Alighieri, ou La poésie amoureuse. 2 vol. (paged contin.). Paris. [1848.] 18°. Dn. 453.1

1853. - 3 - translator. La vie nouvelle. See Part I. no. 171.

Delff, H. K. H. Dante Alighieri und die Göttliche komödie. Eine studie zur geschichte der philosophie und zur philosophie der geschichte. Leipzig. 1869. 8°. Dn. 203.1.2

- 2 - Die idee der Göttlichen komödie. Eine studie. Leipzig. 1871. sm. 8º. Dn. 203.1

"Dante Alighieri und die Göttliche komödie. 2º folge."

- Ueber das verhältniss des "Gastmahls" - 3 zu der "Göttlichen komödie" und über die bildungsepochen Dante's. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1871; iii. 59-77.)

-4- Dante und seine meister. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1877; iv. 25-62.)

Considers Dante to have been a Mystic and to have drawn the ideas of his poem largely from St. Bonaventura.

-5- Miscellen. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1877; iv. 355-362.)

Notes on Inf. i. 2-3, 10-12, 100; ii. 76-78; iii. 1-9; Purg. xviii. 16-18, 36-37; Parad. i. 13-25; vii. 13-14; x. 61-63; Ma-telda; Beatrice; and the inspiration of Dante.

Delius, N. Dante's Commedia und Brunetto Latini's Tesoretto. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1877; iv. 1-23.)

Denis, F. Le monde enchanté ; cosmographie et histoire naturelle fantastiques du moyen âge. Paris. 1843. 32°. 172.134 (BPL. 2299.62)

"Le Dante," pp. 96-106.

Deutsche Dante-gesellschaft. Jahrbuch. i^{er}—iv^{er} bd. 1867-1877. Leipzig. 1867-77. 8°. Dn. 550.1 (BPL.* 4790.35)

ier-ilier bd. were edited by K. Witte; iver bd. by J. A.

Scartazini. The second and fourth volumes are reviewed by Karl Witte in his *Dante-forschungen*, ii. 285-327. Each article in these volumes is entered separately under the name of its author.

-2- Die bibliothek des deutschen Dantevereines. 1es-7es verzeichniss der eingegangenen schriften. [Dresden. 1866-68.] 8°. pp. (14). Dn. 573-5

Cuttings from Petzholdt's Neuer anseiger. 1866-68.

Dicearcheo, Eustazio, pseudon. See Costanzo, G. G. L. DI.

[Dionisi, G., il canonico.] Serie di aneddoti. Nº [i.], ii., iv. 3 num. Verona. 1785-88. 4°. Dn. 128.3

Dn. 128.3 Contents : - i. Soteria, poemetto latino di Antonio Colosso. 1785. - ii. Censura del comento di Pietro, creduto facilo di Dante. Piano per una nuova edizione di Dante. 1786. -iv. Johannes de Virgilio Danti Allagerii carmen. Dantes Alagerii Johanni de Virgilio cicoga i. Johannes de Virgilio Danti Alagerii eloga iresponsiva. Dantis Alagerii Johanni de Virgilio Ecloga ii. Saggio di critica sopra Dante. 1788. For a continuation of this series of Aneddoti, see A. Tor-ri's La grafia del casato di Dante, 1852. The Gelogae of Dante and Johannes de Virgilio, with Dionisi's notes, are to be found in many editions of the Minor works. See the references given in Part I. under title no. 256, to which should be added a reference to the one volume edition of the Minor works by Fraticelli, Napoli, Rossi-Roman, 1855 [no. 245^b], pp. 185-190.

- 2 - Preparazione istorica e critica alla nuova edizione di Dante Allighieri, 2 tom. in 1. Verona. 1806. 4% Dn. 128.3.2

A rare work, and of considerable importance. See Colomb de Batines, ii. 519.

-3 - editor. La divina commenzation See Part I. no. 35. Dodici pene dell'inferno (Delle), e delle dodici Dodici pene dell'inferno (Delle), e delle dodici xiv., tratto da un codice della biblioteca corsiniana di Roma. [Edited by G. Amati.] Roma. N. D. 8°. pp. 13. Dn. 529.1

Doerr, A., translator. Aus Dante. Probe einer neuen uebersetzung. 1865. See Part I. no. 204.

Dolce, L. I qvattro libri delle osservationi. Di novo da lvi medesimo ricorrette, et ampliate, con le apostille. 5^a ed. Vinegia, appresso Gabriel Giolito de' Ferrari. 1558. 16^a. Dn. 530.8

A grammatical work, with occasional references to Dante.

-2 - Vita di Dante. (In La divina commedia, Vinegia, Giolito, 1555 [no. 18°], pp. vii.-ix.; Same, Vinegia, Farri, 1569 [no. 21], pp. vii.-ix.; Same, Venetia, Misserini, 1629 [no. 23^b], pp. iii.-vi.)

-3 - editor and commentator. La divina commedia. 1555; 1569; 1752. See Part I. no. 18°, 21, 27.

[Doni, A. F., compiler.] Lettioni d'academici fiorentini sopra Dante. Libro primo. Fiorenza. 1547. 8% Dn. 128.1

Ten discourses by F. Verini, G. B. Gelli, G. Strozzi, P. F. Giambullari, C. Bartoli, G. B. da Cerreto and M. Tauci. "Raccolta rara e bene impressa."-Colomb de Batines,

i. 655.

Donizetti, G. Il conte Ugolino. [Inf. xxxiii. 1-84, set to music, for solo and accompaniment.] (In MARIOTTI, F. Dante e la statistica delle lingue,

 1880, 8°, pp. 131-180.)
 Doré, G., *illustrator*. La divina commedia.
 1861-72; 1867; 1880. See Part I. nos. 175-180, 155, 118.

Reviewed in the *Eclectic review*, 1863; exviii. 461-484. See KLEIN, J. L. Die illustrationen zum Dante, mit be-sonderer berücksichtigung von Doré's neuester illustration des Inferno. [1862.]

Drouilhet de Sigalas, P., baron. De l'art en Italie. Dante Alighieri et la Divine comédie. 2º éd. Paris. 1853. 8º. Dn. 453.2

Dugdale, W. S., translator. Divine comedy; the Purgatorio. 1883. See Part I. no. 146. Dumas, A. Guelfes et Gibelins. (In his Les hommes de fer, 1875, 12°, pp. 243-305.)

11525.15 (BPL. 2699*.69)

A slight historical sketch with extracts from the Divina commedia.

Dupont, A. H. H. Dante aux Pays-Bas. Amsterdam. 1880. 8º. pp. 55. Dn. 178.2 "De wachter. Nederlandsch Dante-orgaan, 4ª deel."

Edizione (Di una) della Commedia da pubblicarsi nel sesto centenario della nascita di Dante. Signed "Uno della commissione dei testi di lingua."] Torino. 1861. 8º. pp. 23. Dn. 129.1 "Estratto dalla Rivista contemporanea, aprile 1861."

Eitner, K. Dante's leben und werke. (In his translation, Dante Alighieri's Göttliche komödie. 1865 [no. 205], I. v.-xxxii.)

2 - translator. Göttliche komödie. 1865. See Part I. no. 205.

Ellaby, E. R., translator. The Inferno. 1874. See Part I. no. 147.

Emiliani-Gindici, P. Intorno alla vita ed alle opere di Dante; lezioni due. (In I quattro poeti italiani, Firenze, soc. edit. fior., 1845 [no. 81], pp. 5-69.)

Also in his Storia delle belle lettere in Italia, 1844, pp. 207-370.

I quattro poeti italiani. -2 - commentator. 1845. See Part I. no. 81.

Enk, K. vos, translator. Göttliche komödie. 1877. See Part I. no. 206.

Epistola di Dante al popolo florentino. See Dante Alighieri, pseudon. Epistola, etc. 1865. See

Equicola, M. Instivtioni al comporre in ogni sorte di rima della lingua volgare, con vno eruditissimo discorso della pittura, & con molte segrete allegorie circa le muse & la poesia. Milano. 1541. Dn. 530.4 4º. pp. (50).

Contains remarks on Dante's versification.

Erdmann, J. E. Scholastik, mystik und Dante. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1871; iii. 79-99.)

Eroli, G., marchese. Alcune prose e versi. Vol. i. Roma. 1885. 8°. Plates. Dn. 129.3

Vol. i. Roma. 1885. 8°. Plates. Dn. 129.3 Contents : --Studi danteschi, pp. 1-282, ris. : - Proemio.--Una mia nuova opinione sull' allegoria delle tre donne. Inf. ii. --L'allegoria de' primi due canti, spiegato colle opere di S. Bernardo. -- Vero concetto allegorico della Commedia. e altri argomenti a provare che Beatrice sia simbolo della Verità. -- Nuovo commento al canto ix del Purgatorio tratto da un sermone di S. Bernardo. -- Nota sulla Divina commedia messa a confronto col libro della Sapienza. -- Lettere di al-cuni dotti. -- Il libro della Sapienza. -- Lettere di al-guni dotti. -- Il libro della Sapienza con alcuni studi, da me pubblicato, e criticato dal sig. A. B. -- Virgilio simbolo della Sapienza umana divinamente ispirata, e non della Razione umana. -- Vero concetto allegorico della Commedia secondo la Bibbia e i ss. padri, specialmente S. Bernardo. -- Confuta-zione della lettera 5¢ del Galamente S. Bernardo. -- Confuta-zione della lettera 5¢ del Galamente S. Bernardo. -- Confuta-zione della lettera 5¢ del Galamente S. Bernardo. -- Confuta-zione di Parad. xxix. 124-126. -- Lettera sopra 1' che fece per viltate il gran rifuto.'' Inf. ii. - Lettera sopra 1' che fece per viltate il gran rifuto.'' Inf. iii. - Deu lettere sopra l' istituzione di una biblioteca ed accademia dantesche. --Due lettere sopra 1' allegoria della Div. commedia. -- Lettera sopra Inf. vili. 53. - Lettera sopra la dantesche. --Due lettere sopra 1' allegoria della Div. commedia. -- Lettera sopra Inf. vili. 53. - Lettera sopra la Divina commedia. --Lettera sopra la loro for por Della Valle initiolato: In-tera chiedendo il ilbro del prof. Della Valle initiolato: In-tera chiedendo il libro del prof. Della Valle initiolato: In-torna al senso geografico astronomico dei luoghi della Divina commedia. --Articoli archeologici, plutes. pp. 283-571. Commedia. Articoli archeologici, plates. pp. 283-571. Articoli letterari, pp. 573-590.

Esortazione allo studio della Divina commedia fatta nel 1459 al duca Borso di Ferrara. [Edited by P. Fanfani.] Firenze. 1863. 8°, pp. (2), 13. Dn. 129.2

"Edizione di 25 esemplari."

Estouteville, C., comte D', translator. La divine comédie. 1796. See Part I. no. 173.

Étex, A., illustrator. La divine comédie. 1854. See Part I. no. 172.

Eustazio Dicearcheo, pseudon. See Costanzo, G. G. L. DI.

[F., I. V.] A brief memoir of H. C. Barlow, M.D. N. P. [1861.] 8°. pp. 8. Dn. 151.1.3 Fabbracci, F., editor. Sce Brocchi, G. B.

Lettere sopra la Divina commedia. 1837. Fabretti, A. Analogia dell'antica lingua

italica con la greca, la latina, e co' dialetti viventi a illustrare il libro della Volgare eloquenza di Dante Alighieri. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4°, pp. 761-774.)

Fabricatore, B., editor. La divina commedia.

Fabrica Core, D., engraver. La divina commedia.
Fabris, D., engraver. La divina commedia.
1840-42. See Part I. no. 74.
[Fabroni, A.] Elogj di Dante Alighieri, di
Angelo Poliziano, di Lodovico Ariosto, e di Torquato Tasso. Parma. 1800. 8º.

W. 67 (BPL. 2743.3)

Falcini, C. [Two illustrations to Purg. ii. and arad. xxvi.] (In La divina commedia, Firenze,

Parad. xxvi.] (In La divina commedia, Firenze, Ciardetti, 1821 [no. 49^c] vol. ii., iii.) **Fanfani**, P. Studj ed osservazioni sopra il testo delle opere di Dante. Firenze. 1874. 16^o. Dn. 130.5 (BPL. 2799.52

Appended are discussions of many emendations made by Zani, Blanc, Witte, Mussafia and Andreoli, and "Osserva-zioni di D. Vincenzo Borghini," written in the sixteenth

Contents: — Come si potrebbe fare una edizione veramente critica della Divina commedia. Inf. i. 1-3, 4-9, 25, 65, 69, 101; ii. 6, 48, 58-60, 61, 79-80, 82-83; iii. 25 eq. 114; iv. 53, 91; v. 34, 64; vi. 6, 106-7; vii. 33; viii. 6; ix. 8; x. 30, 87; xi. 8-9, 36, 37, 45; xii. 101; xiv. 40-41; xix. 97; xx. 18, 115; xxi. 39; xxii. 52, 64-65, 71; xxxiii. 15, 70-71. — Purg. i. 7-9; iii. 133 sq; vi. 90; vi. 34-36, 40-42; ix. 138 sq; x. 7-12, 30, 65, 95-96, 128; xi. 134-136; xiv. 31-34, 107-108; xv. 7-12, 30, 65, 95-96, 128; xi. 134-136; xiv. 31-34, 107-108; xv. 7-3, 133-135; xvii. 7, 85-87; xix. 132; xx. 38, 36, 119-120; xxvi. 43-15, 133-134; xxx. 77; xxxi. 4 — Parad. i. 31-32, 73-75; iv. 1-3, 67, 127; v. 4 sq, 44-42; viii. 43-45; ix. 37-475; xx. 116-117; xi. 3; xiv. 25-27; xv. 119-120, 122-123; xxii. 103-104; xxvi. 78, 102; xxxi. 127; xxxiii. 106-108. Nuove osservazioni. — Osservazioni. editict

Nuove osservazioni. — Osservazioni critiche sopra le vari-anti proposte dal sig. Zani. Inf. i. 61; iii. 36, 136; iv. 26, 41-42; v. 34; vii. 53, 60; viii. 120; xii. 107; xiii. 97-99; xvi. 70; xix. 130; xxv. 8; xxvii. 78; xxviii. 79-80; xxix. 77; xxxi. 132.

xix. 120; xxv. 8; xxvii. 78; xxviii. 79-80; xxix. 77; xxxi. 123.
Saggio di una interpretazione filologica etc. per L. G. Blane. Inf. i. 30, 41-42; il. 66-57; ill. 30; vil. 30; ix. 70; x. 39, 52-53; ill. 94; xxiii. 64; xxiv. 130.
Sal testo della Div. com., studj di Ad. Mussafia. Inf. i. 4, 9, 16, 28, 102; ill. 114; vil. 33. - Purg. iv. 72.
Del commento fatto da R. Andreoli, osservazioni critiche. Inf. ii. 60, 83; vil. 33; x. 52; xiv. 4; xxviii. 140-141; xxix. 77; xxxi. 161-11; xxxiii. 98. - Purg. vi. 90; x. 64-65, 138-139; xiv. 108; xv. 73. - Parad. xxvi. 78; xxxiii. 106-108.
Del vocabolario dantesco di L. G. Blane. Iz of vocabolario dantesco di L. G. Blane. Teg. 71, 91, 72.
Tonfermazioni e dubbj. Inf. xxi. 39; ili. 28-30, 47-48; Purg. x. 138; Parad. xxi. 70-72. - La terra dara di Dante. Inf. iv. 109. - "Pape Satan pape Satan, aleppe." Inf. vil. 1. - Bie e il regge di Dante. Inf. xxvii. 63; x8. 2. - Lettere by G. B. Bolza, M. A. Parenti, A. Torri, and A. Paggio ni A. 39 and Purg. xxvii. 45, 115. - A proposito di una aneddoto dantesco [supposed letter by Philip II. di Spain to Dante]. - Osservazioni di Vine. Borghini.
Dere minori. --Vita nuova § 2. "Quando alli mici occhi, etc." - II Bicci novello di Dante [tra le rime apocrife]. - Emendazioni di alcuni luogli del Convito, i. 3, 6, 7, 8; ill. 8, 9; iv. 14. - Cento e più correzioni al testo delle Opere di Dante proposte da Carlo Witte. - Di un frammento antico contenente Rime di Dante. - Lettere critiche sopra alcune lime di Dante [by B. Sorio and Colomb de Batines].
-2 - Il filo d'Arianna nel laberinto delle

-2-Il filo d'Arianna nel laberinto delle apologíe dinesche. Firenze. 1875, 8º. pp. (2), 36. Dn. 405.7

A contribution to the discussion of Dino Compagni's Cronica.

-3 - editor. See Esortazione allo studio della Divina commedia fatta nel 1459. 1863.

-4- editor. Commento alla Divina commedia d'anonimo fiorentino. 1866-74. See Part I. no. 108.

Fantoni, Aloisio, or Luigi. Dichiarazione del verso Purg. xxxiii., 36. (In Giornale del cente-nario, 1864, no. 9, p. 75.) -2 - [Letter on the most authentic portrait of Dante.] (In Giornale del centenario, 1864, no. 23,

pp. 185-186.)

pp. 100-100.) -3 - and Coltelli, G. Due dichiarazioni del verso "Pape Satan; Pape Satan: Aleppe." Inf. vii. 1. (In Giornale del centenario, 1864, no. 33. pp. 264-267.)

-4-editor. La divina commedia. 1820. See Part I. nos. 48, 49. Fantoni, G. Il gran rifluto di Ravenna a

Firenze e il sesto centenario. Versi. [Venezia. 1965] 8º pp. (6). Dn. 562.3

1865.] 8°. pp. (6). Dn. 562.3 Fapanni, F. S. Serie cronologica delle edizioni della Divina comedia. (In [SCOLARI, Fi-lippo]. Intorno ai prolegomeni del Nuovo comento Intorno ai prolegomeni dei Nuovo comento per Domenico Bongiovanni, 1859, 16°, pp. 1-35.)
 -2 - Prospetto sinottico delle edizioni della Divina comedia. (Appended to TORRICELLI DI TORRICELLA, F. M., conte. La poesia di Dante, 1864, 8°, pp. 51-93.)
 Farinelli, A., translator. The death of Count

Ugolino translated into Sanskrit. 1886. See Part I. no. 230b.

Fattori, E. Michelangelo e Dante. Studio. Firenze. 1875. 16⁶. Dn. 405.2 **Fauriel**, C. C. Dante et les origines de la

langue et de la littérature italiennes. 2 tom. Paris. 1854. 8°. 34.85 (BPL. 4800.12) - 2 — Vita di Dante : versione del Giornale del

centenario [by A. B.]. (In Giornale del cente-nario, 1864-65, nos. 10, 12, 15, 19, 22, 26, 29, 30,

 88, 46, 49.)
 Fea. C. Nuove osservazioni sopra la Divina commedia di Dante Alighieri, specialmente su ciò che desso ha scritto riguardo all' Impero Romano. Roma. 1830. 8°. pp. x., 78+. Dn. 250.1 Appended : -- Nuova interpretazione di un verso di Dante Alighieri. Parad. x. 118-120. pp. 7-78.

Febrer, A., translator. La comedia, trasla-tada en rims cathalans. 1858; 1878. See Part I. nos. 128, 129.

Federici, F. Intorno ad alcune varianti nel testo della Divina commedia di Dante di confronto colla lezione di Nidobeato. Lettera. Milano. 1836. 8º. pp. 27+. Dn. 130.7 1836. 8º. pp. 27+.

Appendet :---'Yarianti nei Trionfi del Petrarea di con-fronto col testo cominiano 1732." pp. 3. "'Quest' opuscolo continen delle varianti tratte dall *Qua-dragesimale de reditu peccatoris ad Deum*, del p. Paolo Atta-vanti di Firenze, impresso a Milano nel 1479, del quale si veggono esemplari nelle biblioteche di Padova e di Brera a Milano."-- Colomb de Batines, i. 361.

-2- editor. La divina commedia. 1822.

See Part I. no. 51. Fellini, R. Cenni biografici intorno le vite di Fellini, K. Cenni biografici informo le vite di Dante, Giotto, Raffaello, Michelangelo, Galileo, Colombo, Alfieri, Giovanni Galeazzo, Lodovico il Moro. [Firenze. 1852.] l. 8°. pp. 16. Dn. 495.3
 Fernow, K. L., editor. La divina commedia. 1804; 1807. See Part I. nos. 36, 39.
 Ferrari, J. Descrizione di un codice che ap-parteneva alla biblioteca di Santa Giustina di Padova, e che ora trovasi nella biblioteca imperi-ale di Parigi. See Bernardi J. Sulle varianti

ale di Parigi. See Bernardi, J. Sulle varianti dei codici danteschi. 1864.

38

Dante, pp. 1-92.

Ferrazzi, J. Lettori della Divina commedia. (In Giornale del centenario, 1864, nos. 7, 8.)

See a letter from L. Sarubbi in no. 22 of the Giornale. -2- Dante e le belle arti. (In Giornale del

centenario, 1864, nos. 17, 19.)

-3 - Giurisprudenza dantesca, specialmente penale. (In Giornale del centenario, 1865, no. 36, pp. 285-290.)

- 4 - Della prosa di Dante, comparata a quelle degli altri prosatori del suo tempo. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4º, pp. 775-792.) -5 - Fraseologia della Divina commedia e

delle liriche di Dante Allighieri; aggiuntavi quella del Petrarca, del Furioso, e della Gerusalemme liberata, con i confronti comparativi degli altri rimatori del secolo xiii. e xiv Bassano. 1865. 16º. (Manuale dantesco. i.)

Dn. 405.6 (1) (BPL. 4797.16.1) -6 -- Enciclopedia dantesca. 4 vol. Bassano. 1865-77. 16⁹. (Manuale dantesco. ii.-v.) Dn. 405.6 (2-5) (BPL. 4797.16.2-5)

1865-77. 16°. (Manuale dantesco. ii.-v.) Dn. 405.6 (2-5) (BPL. 4797.16.2-5)
The last two volumes are numbered iv. and v. Contents: -1. Speechio cronologico della vita di Dante. - Degri studi di Dante. - Ammaestramenti di letteratura. - Filosofa di Dante. - Filosofa morale. - Dottrine teologiche. - Del ro-mano pontefice. - Ordini religiosi. - Cognizioni scientifiche. - Cognizioni poliglotte. - Dante e la musica. - Musicografia della Divina commedia. - Dante e la belle arti. - Influenza di Dante. - Biosofa morale. - Dottrine teologiche. - Del ro-mano pontefice. - Ordini religiosi. - Cognizioni scientifiche. - Cognizioni poliglotte. - Dante e la belle arti. - Influenza di Dante sulla poesia dell'arte della sua nazione. - Tele, afreschi e scultare, il cui soggetto fu preso dalla Divina comedia. - Disegni, illustrazioni ed livino poema. - Ritratti, statue ed altri dipinti riguardanti Dante Allighieri. - Componimenti drammatici. - Soggetti inspirati dalla Div. comedia. - Lettori della Divina comedia. - Co-mentatori. - Comenti parziall. - Comenti in corso di stampa. - Comenti inediti. - Tradutori. - Bibliografia dattesca ita-tiana, francese, alemanna, inglese. - Codici più illustri della piv. comedia. - Edizioni principali. - Benemeriti dell' Opere minori. - Serie della Divina comedia. - Provendia. - Co-menti inediti. - Tradutori. - Bibliografia antesca ita-liti unemorabili e sentenziosi della Div. comedia. - Pro-vani dell'Opere minori. - Supplemento. - Indice. - E. - Sentenze della Divina comedia. - Provedi. - Altri detti memorabili e sentenziosi della Div. comedia. - Chita ed altri luogii ricordati nella Div. comedia. - Similitudini. -La retorica studiata in Dante. - Appendici. - Petrarea; spec-torio cronologico, sentenze del Canzoniere, proveh, simili-uti, edizioni, comentatori, traduttori, dipinit, etc. -tasso; Sentenze, similitudini, edizioni, traduttori, depinit, etc. - Arri-sto; Sentenze, similitudini, edizioni, traduttori, depinit, etc. - Anti-sto; Sentenze, similitudini, edizion

Ferroni, P. La religione e la politica di Dante Alighieri ossia Lo scopo ed i sensi della Divina

commedia. Torino. 1861. sm. 8°. Dn. 525.1 Ferrucci, Luigi Crisostomo. Scala di vita: memoriale in terza rima diviso in tre parti. Firenze. 1852. 1. 8°. Port., and medallion of Dante. Dante. Dn. 529.4

 Dante.
 Dn. 529.4

 Medallion: Ancient marble bas-relief of Dante in his later rears, discovered by Ferrucci in Ravenna and now in S. Pietro in Vincoli in Rome. It is given on p. il., with description by M. Missirni.

 Terrucci considers that this portrait (although in profile) was taken directly from a death-mask, and that it was seen and copied by Alessandro del Bronzino, who introduced it in a picture of Jesus disputing with the doctors. See his letter in the Giornale del centrario, no. 38, p. 20.

 This wood-cut was reproduced in the edition of the Divina commedia published in Florence by Foretti, in 1862 [no. 39]. Carpellini is wrong in saying that the portrait here is a copy of that by Bronzino. Paur mentions Ferrucci's bas-relief, rejecting the claim made for it, in his article on the portraits of Dante, Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch. ii. 280.

 -2 — Lettura sul canto primo dell' Inferno di Dante Alighieri. (In Oxagegio a Dante, 1865, 8°.

Dante Alighieri. (In OMAGGIO a Dante, 1865, 8°, pp. 99-129.)

-3-Sul più autentico ritratto di Dante. Let-tera al sig. N. Monti. (In Giornale del centenario, 1865, no. 36, pp. 291-292.)

-4- editor. Vita nova. 1829. See Part I. no. 300.

Ferracci, Michele. La latinità di Dante. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4°, pp. 703-713.) Fertiault, F., translator and commentator. Rimes. — Sonnets, canzones et ballades. 1847.

See Part I. no. 287. Festa di Dante (La). Letture domenicali del popolo italiano pubblicate per cura della direzione del Giornale del centenario. No. 1-59. 1. maggio 1864 — 11 gingno 1865. w. Firenze. 1865 ['64-65]: 4°. Dn. 562.1 Edited by G. Conti. No more published.

Fichert, L. Pel sesto centenario di Dante. La Slavia; canto. [Trieste. 1865.] l. 8°. pp. 12. Dn. 562.3

Ficino, Marsilio. Encomium Dantis.

This is found in all the earlier editions that contain the Comment of Landino. See the references under his name.

-2 - translator. La monarchia. 1839; 1841; 1844; 1855; 1857; 1861. See Part I. nos. 244, 65, 245, 245^b, 245, 246^b Filelfo, Francesco. Due orazione in lode dello

illustrissimo poeta Dante Alighieri, con l'aggiunta di alcune lettere dello stesso Filelfo. Testo del secolo xv. pubblicate da Michele dello Russo. Napoli. 1867. 1.8°, pp. 61+. Port. of Filelfo. Dn. 405.8

Ediz. di 240 esemplari.

-2- The same. (In SEPULCRUM Dantis,

1883, 8°, pp. 25-34.) Filelfo, Giovan Maria. Vita Dantis Aligherii o nvnc primvm ex codice lavrentiano in lvcem edita et notis illvstrata. Florentiae. 1828. 8%

Dn. 405.10 (BPL. 2800.13)

Finazzi, G. Di Guiniforte Barziza e di un suo commento sull' Inferno di Dante recentemente pubblicato. Discorso accademico. 1845. 8º. pp. 42. Bergamo. Dn. 130.3

Fiorentino, Francesco, and Imbriani, V., editors. Aneddote tansilliani e danteschi. Na-

poli. 1883. l. 8°. pp. xv+. Dn. 408.1.3 "Fuori commercio. Tirato a cc. esemplari." Contents: -- FIORENTINO, F. X. sonetti inediti di Luigi Tansilo. -- IMBELANI, V. Documenti su Jacopo di Dante Tansillo. -

Fiorentine, Pier-Angelo, translator. La divine

comédie. 1858. See Part I. no. 174. -2 - translator. L'enfer. 1861; 1862. — Le purgatoire. 1868; 1872. — Le paradis. 1868; 1872. See Part I. nos. 175-180.

Flaxman, John. Compositions from the Divine poem of Dante Alighieri, with quotations from the Italian, and translations from the version of H. Boyd, to each plate. London. 1807. obl. 8°. Portr. and 110 plates. (BPL. *4800.2)

- 2 - Composizioni concernenti la Divina commedia [with parallel texts in Italian, German, English, and French]. 3 vol. in 1. Carlsruhe. [1833-35.] obl. 8°. Port. and 77 plates.

(BPL. *4230a.11) The vision. 12 plates. -3 - illustrator. 1845. See Part I. no. 142.

-4 - illustrator. La divina commedia. 100[4] plates. 1865. See Part I. no. 107. Florence, Haly - Commissione per il centena-

rio di Dante. Programma per la celebrazione del sesto centenario della nascita di Dante Alighieri nei giorni 14, 15 e 16 maggio 1865 in Firenze. Firenze. 1865. 1 page. Dn. 562.3 — 2 — Prospetto generale delle feste per il

sesto centenario di Dante in Firenze. Dn. 562.5 Newspaper outting.

-3 - Guida officiale per le feste del centenario di DanteAlighieri nei giorni 14, 15 e 16 maggio 1865 in Firenze. Firenze. 1865. 8°. pp. 58+. Dn. 562.3

Florence, Italy - Commissione sulle ricerche **chorence**, Italy — Commissione suite ricerche della casa di Dante. La casa di Dante Alighieri in Firenze. Relazione della commissione. Fi-renze. 1869. I. 8°. pp. 36+. 3 plates. Dn. 405.5 Signed by E. Frullani, L. Passerini, and G. Bianchi. See also an earlier report under [FBULLANI, E., and GARGANI, G.]. Della casa di Dante. 1865.

Florence, Italy - Esposizione dantesca. Atti del comitato promotore della esposizione dantesca. [Pt. 1ª.] Firenze. 1864. 8°. pp. 24. (Consiglio Dn. 573.3 provinciale di Firenze.) -2- Cataloghi. [Firenze. 1865.] 1.8°. Dn. 573.3 (BPL. 2162.27)

Contenta : - i. Codici e documenti. ii. Edizioni. iii. Oggetti d'arte.

Florence, Italy - R. museo di S. Marco. Catalogo delle bandiere e stendardi depositati nel museo dal municipio di Firenze e donati dalle rappresentanze delle provincie italiane, accademie, università, ec. che intervennero alla solenne festà del vi. centenario della nascita del divino poeta

Dante Alighieri celebrata in Firenze nel maggio 1865. Firenze. 1869. 8°. pp. 19. Dn. 560.2 Floto, H. Dante Alighieri, sein leben und seine werke. Stuttgart. 1858. sm. 8°. Dn. 480.1 Folcieri, G. A. Dante. Cantica. Brescia.

1865. 8°. pp. 22. Dr Ford, J., translator. The Inferno. See Part I. no. 148. Dn. 562.3 1865.

Reviewed in the London quart. review, 1865, xxv. 1-31; - by C. E. Norton in the North Amer. review, 1866, cii. 509-529; - in Blackwood's Edinb. magazine, 1867, ci. 736-755.

Foresi, M., editor. La divina commedia. 1886. See Part I. no. 1218.

Fornaciari, R. Studi su Dante editi e inediti. Milano. 1883. 16°. Dn. 130.4 (BPL. 2798.61)

Contents: --Sul significato allegorico della Lucia di Dante Alighieri. --La Ruina di Dante secondo l'opinione di un ultimo commentatore [Inf. v. 34]. --Il mito delle farie in Dante. --Ulisse nella Div. commedia. --La trilogia dantesca, o Del nesso fra la Vita nuova, il Convito e la Divina com-readia media.

Answered by Lubin in his Dante spiegato con Dante e polemiche dantesche, 1884, pp. 81-185.

Fornari, V. Del Convito di Dante Alighieri.

(In DANTE e il suo secolo, 1865, 4°, pp. 443-459.) Fornaro, G. Sulla importanza e carattere delle poesie liriche di Dante. (In Le poesie liriche di Dante, Roma, Menicanti, 1843 [no. 280], pp. 49-60.)

-2 - editor. Poesie liriche. 1843. See Part I. no. 280.

Essays on Petrarch. London. Foscolo, U.

"A parallel between Dante and Petrarch," pp. 161-208. "A letter of Dante's [Amico florentino] from the original in the Laurentian library at Florence," pp. 276-277.

-2- Saggi sopra il Petrarca; pubblicati in inglese, e tradotti in italiano da C. Ugoni. N. P. 1823?] 8% Dn. 430.1

"Parallelo fra Dante e Petrarca," pp. 199-256. Also con-tained in his Opere edite e postume, 1859, x. 105-131. Imperfect : — Title-page and pp. i.-vi. wanting.

3 - Discorso sul testo e su le opinioni diverse prevalenti intorno alla storia e alla emendazione critica della Commedia di Dante. (In La commedia, illustrata da Ugo Foscolo, Londra, Pickering, 1825 [no. 56], vol. i; — Same, Londra, Ro-landi, 1842 [no. 76], vol. i.)

Also contained in his Opere edite e postume, 1850, iii. 83-519. W. 69; 35.76 (BPL. 4775.19) A great part of this work is reprinted in fragments in Arrivabene's Il secolo di Dante, 1830.

4- Agli editori padovani della Divina commedia dalla tipografia della Minerva, 1822; lettera apologetica. (In his Opere edite e postume, 1850,

 12° , v. 489-609.)
 35.76 (BPL. 4775.19)

 -5 - commentator. La commedia.

 1842-43. See Part I. no. 56, 76.

Reviewed in the Monthly review, 1827; cxiii. 109-116; - in the Westminster review, 1827; vii. 153-169.

[Fossati, G.] Elogio di Dante Alighieri scritto dal sign. G. F. [Venezia. 1782.] 8. pp. 63. Dn. 405.1

From Andrea Rubbi's *Elogi italiani*, vol. xi. With a half-title and dedication wanting in the next, in which they are replaced by a full title-page.

[-2-] The same. Venezia. 1783. 8°. pp. Dn. 532.2 63 [61], (2).

With "Errori e correzioni" wanting in the last. 1105.1.2 [-3-] Lettera sopra Dante. [Venezia. 1801.] sm. 8°. pp. 24. Dn. 405.1.2

A reply to a criticism by Bettinelli on his Elogio di Dante. Fracassetti, G. Dante e il Petrarca. (In

DANTE e il suo secolo, 1865, 4°, pp. 623-638.) Francesia, G. B., editor. La divina com-media. 1880-81. See Part I. no. 119.

See Biblioteca Franchetti, Biblioteca.

Franchetti, Florence.

Franciosi, G. Gregorio VII. giudicato da Dante. Modena. 1869. 16°. pp. 32. Dn. 130.2 - 2 - Dell' evidenza dantesca studiata nelle metafore, nelle similitudini e ne' simboli. With an appendix, " Tavola di tutte le similitudini, che

occorrono nella Divina commedia."] Modena. Dn. 530.1 (BPL. 4800.52) 1872. 4º. "Inserita nel tom. xiiiº delle Memorie della regia accad. di scienze, lettere ed arti in Modena."

-3- Il sonetto del saluto nella Vita nuova di

Dante. Modena. 1883. 16º. pp. 18. (Nozze della Rosa-Carandini.) Dn. 388.1 —4 — editor. See Castelvetro, L. Sposizione a xxix. canti dell' Inferno. 1886.

Franck, A. Réformateurs et publicistes de Europe. Moyen âge — Renaissance. Paris.

l'Europe. Dn. 455.1 1864. 8%. "Dante Alighieri," pp. 103-134.

Francke, J., translator. Dante Alighieri's Hölle. 1883. See Part I. no. 207. Frapporti, G. Sulla filosofia di Dante Alighi-

eri. Commentario. Vicenza. 1855. 8°. Dn. 405.4 Frati, L., editor. Miscellanea dantesca. [Fi-renze, libreria Dante. 1884.] 8°. pp. 46. Vign. Dn. 532.5

Contents: — Sonetti[di] Mino di Vanni sopra la 354.5 parte di Dante chiamata Inferno. — Capitoli sulle due prime cantiche della Divina commedia, dedicati a Minghino da Mezzano. Epitaphium super sepulcrum Dantis [beginning "Jura monarchie"]. — Carmina magistri Benvenuti de Imola in laudem clarissimi poetae Dantis.

Fraticelli, P. J. Dissertazione sulle poesie liriche. (In Opere minori di Dante, Firenze, Barbèra, 1856 [no. 246], i. 1-74; — and in other editions by Fraticelli.)

-2- Dissertazione sulla Vita nuova. (In Opere minori di Dante, Firenze, Barbera, 1856-57 [no. 246], ii. 1-53; — and in other editions by Fraticelli.)

-3- Dissertazione sul Volgare eloquio. (In Opere minori di Dante, Firenze, Barbèra, 1856-57 no. 246], ii. 127-144; - and in other editions by Fraticelli.)

-4- Dissertazione sulla Monarchia. (In Opere minori di Dante, Firenze, Barbèra, 1856-57 [no. 246], ii. 265-278; - and in other editions by Fraticelli.)

- 5 - Dissertazione sul Convito. (In Opere mi-nori di Dante, Firenze, Barbéra, 1856-57 [no. 246], iii. 3-54; - and in other editions by Fraticelli.)

-6- Della prima e principale allegoria del poema di Dante. (In La divina commedia, Fi-renze, Formigli, 1837 [no. 69^b], I. x.-xl.; — Same, Firenze, Molini, 1839 [no. 72], I. x.-xl.; — Same, Firenze, Jachin, 1665 [110, 72], I. X.-XI.; — Same, Firenze, Fabris, 1840 [no. 74], I. V.-IXVIII.; — Same, Firenze, Ciardetti [Molini], 1830-41 [no. 65], vi. 835-854; — Same, Firenze, Barbèra, 1860 [no. 95], pp. xxv.-xliii.; — Same, Firenze, Bar-bèra, 1886 [no. 121^d], pp. 23-39.)

- Chi fossero i due Malaspina, amici ed ospiti di Dante? Lettera ad Alessandro Torri. Geneal. table. (In STUDI inediti su Dante, 1846, 8°, pp. 195-207.)

The same, separated. Firenze. 1846. 8°. pp. (13). Geneal. table. Dn. 405.9

-8 - Storia della vita di Dante Alighieri com-Pelli, in parte inediti. Firenze. 1861. sm. 8°. (Raccolta dantesca, 5.) (N. BPL. 2749.7) -9- editor and commentator. La divina commedia. 1837; 1839; 1840-42; 1860; 1886. See Part I. nos. 69b, 72, 74, 95, 121d.

- 10 - editor and commentator. Opere minori di Dante. 1834-40; 1841 (vol. vi.); 1855; 1856-57; 1861. See Part I. no. 244, 65, 245^b, 246, 246^b.

- II - editor. See Boccaccio, G. Il commento sopra la Divina commedia. 1844.

Frenzel, K. Dante Alighieri. (In his Dichter und frauen, 1859, 16°, i. 1-35.)

19564.30 (BPL. 4873.68)

-2- Noch einmal Dante. (In his Dichter und frauen, 1866, 16°, iii. 359-378.) (BPL. 4873.68) Frigeri, I. I simboli delle tre fiere del sacro poema. (In Albo dantesco offerto da Mantova,

1865, 8°, pp. 47-51.) -2 - Significato della Beatrice di Dante in

relazione ad altri simboli del sacro poema. (In Albo dantesco offerto da Mantova, 1865, 8°, pp. 59-77.)

[Frullani, E., and Gargani, G.] Della casa di Dante. Relazione con documenti al consiglio generale del comune di Firenze. Firenze. 1865. 1. 8º. Illustr. Dn. 405.5 (BPL. 4790.41)

See also a later report on the same subject under FLORENCE — Commissione sulle ricerche della casa di Dante. La casa di Dante. 1869.

Fulin, R. I codici veneti della Divina commedia. See [Barozzi, N., and others]. I codici di Dante in Venezia. 1865.

Furia, F. DEL. Esame della spiegazione data dal Daniello e da altri moderni ad un passo del canto xxix. del Purgatorio [vv. 73-75]. Lezione. Firenze. 1829. 4°. pp. 22. Dn. 149.5

G. Di Padova, Venezia e di due patrizi veneziani a proposito di Dante Allighieri. (In Giornale del centenario, 1864, nos. 7, 8.)

" Dal Gallo, giornale di Venezia."

Gaddi, P. Intorno al cranio di Dante Alighieri. Nota antropologica. Modena. 1866. 4º. pp. 20. Dn. 535.2

"Inserita nel tomo vii. delle Memorie della r. accademia di scienze, lettere de arti in Modena."

Gaddi-Hercolani, E., conte. Vocabolario en-ciclopedico-dantesco. Saggio dell'opera. Bologna. 1876. f. pp. xii., 64+. Dn. 121.6

Gaiter, L. Dante Allighieri e la lingua d' Italia. (In Albo dantesco veronese, 1865, 8°, pp. 165-173.)

-2 — Fede di Dante Allighieri : libri due. Verona. 1865. 16°. Dn 552.4 -3 — Postille al commento della Divina come-

dia. Bologna. 1883. 8°. pp. 17+. Dn. 149.7

"Estratto dal periodico: — Il propugnatore, vol. xvi." Contents: — La selva. Inf. i. — Il Veltro Inf. i. 101; Purg. xxxiii. 43-45; Parad. xxvii. 61-63. — Il dettatore. Purg. xxiv. 59. — Rosta. Inf. Xviii. 117. — Andare alla cerca. Parad. xvi. 63. — Il drappo verde. Inf. xv. 122.

Galanti, C. Lettera i-xxxvi. [1* serie]; i-xxi della 2* serie su Dante Alighieri. 2 vol. and 21 pt. Ripatransone, etc. 1873-86. 8°. Dn. 131.13 Dn. 131.13

1ª serie.

2* serie. 1, 14. Manfredi ed il Verde. 1882-84. — 2, 3. La Medusa del canto 1x. dell' Inferno. 1882. — 4. Interpretazione del verso ugoliniano "Poscia più che il dolor potè il digiuno [Inf. xxxiii. 75]. 1882. — 5, 7, 8, 9. Sulla interpretazione del primi terzetti del canto ix. del Purgatorio. 1882. — 3. — 6. Breve risposta ad una lettera del Negroni avente per titolo "L'alle-goria dantesca del capo di Medusa." 1882. — 10, 11. L'Apollo dantesco del 1º canto del Paradiso [v. 13 segg.]. 1883. — 12, 13. Chi sia "la bella figlia di quel che apporta mane e lascia sera." Par. xxvii. 136 segg. 1884. — 15, 16. La pre-phiera della sera nel canto vii. del Purgatorio. 1885. — 17. La spiegare il terzetto [130-132] del c. iv. del Purgatorio. 1885. — 19, 20. I destri nel cerchio dell'avarizia sono veramente i prodighi? Inf. vii. 1886. — 21. Sul terzetto, Par. xxii. 121. seg. 1886. — Nos. 8-16 of the 2d series are "estratto dal poriedito. uni-

promining and the transmission of the series are "estrational periodico Sciences and a series are "estrational periodico Sciences a lettere"; 8-14 have the imprint "Prato," 15 and 16.
"Siena," and 20, "Sambenedetto del Tronto."
The 5th letter of the 1st series is answered by G. Ercli in his Alcune prose e versi, 1885, i. 156; — the 19th and 20th of the 2d series by G. Carbone in his I destri del quarto cerchio, 1886.

grandezza dell' inferno di Dante Alighieri. (In GIGLI, O., editor. Studi sulla Divina commedia, 1855. 8°, pp. 1-34.) Galilei, G. Lezioni intorno la figura, sito, e

[Gallenga, A.] A historical memoir of Frà Dolcino and his times, being an account of a general struggle for ecclesiastical reform, and of an anti-heretical crusade in Italy, in the early part of the fourteenth century. By L. Mariotti [pseudon. With appendices.] London. 1853. 8°. Dn. 431.1

With appendices.] London. 1853. 8°. Dn. 431.1 Galleria (La) di Minerva, overo Notizie universali, di quanto è stato scritto da letterati di Europa... in qualunque materia sacra, e profana, retorica, poetica, politica, etc. Tratte da libri non solo stampati, ma da stamparsi. 2 tom. in 1. Venetia, presso Girolamo Albrizzi. 1696-97. f. Plates, etc. Dn. 307.1

"Dante della volgar eloquenza libri due," i. 33-64. En-tered in Part I. as no. 262.

Galletti, G. C., editor. See Villani, F. Liber de civitatis Florentiae famosis civibus. 1847.

Galvagno, P. Delle tre Divine commedie di Dante Alighieri; il iº dell' Inferno e il xxxiiiº canto del Paradiso illustrati. Palermo. 1864. 8°. Dn. 131.2

Contains the Canzone beginning, Amor, datché convien pur ch'io mi doglia, and the epistle to Marcello di Malaspina, with explanatory notes; and expositions of the 1st canto of the Inferno and of the 33d of the Paradiso; — published as specimens of a larger work.

[Galvani, G., conte.] Saggio di alcune postille alla Divina commedia, con una lettera in fine all'autore. Modena. 1828. 8°, pp. 96. Dn. 131.1 Notes on Inf. i.-x., xxviii. 37; Purg. xi. 25; Parad. xvii. 22-24.

-2- Della origine delle voci persuadere e persuasione ad illustrazione di un luogo di Dante nel Convito. Lezione. [Modena. 1831.] 8%. pp. 18+. Dn. 131.1.2

-3- Della origine e della significazione della voce accismare ad illustrazione di un luogo di Dante nella D. commedia [Inf. xxviii. 37]. Le-zione. [Modena. 1837.] 8º. pp. 8. Dn. 131.1.2

"Estratto dall' Amico della gioventi, fasc. 7, ottobre 1837."

-4- Degli aggiuntivi cognati e della alliterazione ad illustrazione di un luogo di Dante nella Divina commedia [Inf. i. 5]. Lezione. [Modena. 1837.] 8°. pp. 3-14. Dn. 131.1.2

"Estratto dall' Amico della gioventù, fasc. 8, nov. 1837."

-5- Dell' armonia delle parole imitativa le cose che si vogliono esprimere, ad illustrazione di un luogo della Divina commedia [Inf. i. 22-24]. Lezione. [Modena. 1837.] 8º, pp. 14. Dn. 131.1.2 "Estratto dall' Amico della gioventii, fasc. 9. dicembre 1837.

-6- Sulla verità delle dottrine Perticariane nel fatto storico della lingua; dubbi. Milano. (BPL. 4789.8) 1846. 8%.

Gamba, B. Catalogo delle più importanti edizioni della Divina commedia, estratto dalla Serie dei testi di lingua. (In SICCA, A. Rivista delle varie lezioni della Divina commedia, 1832, 8º, pp. 59-64.)

-2- editor. See Boccaccio, G. La vita di Dante. 1825.

-3 - editor See Alcune narrazioncelle tolte

da' più antichi chiosatori della Commedia. 1840. Garelli, P. Vita di Dante Alighieri. Terze rime. Firenze. 1865. l. 8º. pp. 39. Dn. 562.3 Gargallo, T. Se il verso di Dante, "Poscia più

Gargani, 1. Se in verso in Danie, "Foscia più c'ie il dolor potè il digiuno" [Inf. xxxiii. 75], meriti lode di sublime o taccia d'inetto. Lezione accademica. Palermo. 1832. 8º. pp. 55. Dn. 149.6
 Gargani, G. Di un busto di Dante nello studio fiorentino. Lettera al cav. E. Frullani. (In Ciorrade del cartagario 1864 no. 18 p. 143.)

Giornale del centenario, 1864, no. 18, p. 143.)

-2- Sul più autentico ritratto di Dante in confutazione della relazione dei signori G. Milanesi e L. Passerini. Lettera al cav. E. Frullani. (In Giornale del centenario, 1864, no. 19, pp. 151-154.)

-3- Sul più autentico ritratto di Dante. Lettera al cav. E. Frullani. (In Giornale del cente-nario, 1864, no. 23, pp. 183-185.)

Partly in answer to the artitle by G. Checcacci in no. 22. Answered by Checcacci in no. 24.

-4 - Della casa di Dante. 1865. See [Frallani, E., and Gargani, G.].

Gargiolli, C. La Divina commedia e l'Ar-naldo da Brescia, con alcuni versi inediti della tragedia del Niccolini. (In DANTE e il suo secolo,

(1865, 4°, pp. 861-879.)
 Garilli, R. Nel vi. centenario dantesco. A Dante Allighieri iscrizioni onorarie. Piacenza.
 1865. 1. 8°. pp. 22. Dn. 562.2 Garrow, J., translator. The early life. 1846.

See Part I. no. 311.

Reviewed in the Dublin Univ. magazine, 1847; xxix. 412-407

Gaspari, A., translator. Saggio di traduzione in dialetto veronese della Divina commedia. 1865. See Part I. no. 220

Gatteschi-Fabbrichesi, Carolina. Il Casentino e Dante Alighieri. Impressioni e reminiscenze. [Poem.] Firenze. 1883. 16°. pp. 68. Dn. 532.2

Gazzeri, G. Considerazioni intorno al vero senso di quel verso di Dante, "Poscia più che il dolor potè il digiuno." Inf. xxxiii. 75. Firenze,

1826. 8. pp. 26. Dn. 149.6 Gebhart, E. Dante, Savonarole, Michel-Ange. (In his De l'Italie : essais de critique et d' histoire, (BPL. 2779.59) 1876, 8°, pp. 72-107.) -2- Dante, Savonarola and Michel Angelo. (In his Roman cameos and Florentine mosaics, 1882, 8°, pp. 85-122.) II. 1969 (BPL. 2768.68) -3 — Les origines de la renaissance en Italie. Paris. 1879. 12°. II. 1553 (BPL. 2779.67)

"Dante," pp. 282-308.

Gelli, G. B. Lettione. (In LETTIONI d' acade-mici fiorentini sopra Dante, 1547, 8°, pp. 25-38.)

- 2 - Sopra vn luogo di Dante nel xvi. canto del Purgatorio [vv. 85-96]: della creazione dell' anima rationale. Firenze. 1548. 16°. Port. of Gelli Dn. 131.6.2

Published afterwards as the 3d, 4th, and 5th of his Lettioni, 1555.

3 - Lettioni sopra varij luoghi di Dante &

del Petrarca. Firenze. 1555. 16⁹. Dn. 131.6 On Parad. xxvi. 124-138; Purg. xvi. 85-96; xxvii. 127-142. Gemme italiane. See [Dal-Pin, L., editor.

Gemme italiane.] 1865. Genelli, B. Umrisse zu Dante's Göttlicher komödie. Neue ausg. herausgegeben von M. Jordan. Germ., Ital. & Fr. Leipzig. 1865. obl. 4º. pp. x., 36. 36 plates. Dn. 580.3 Genovesi, V. La divina commedia è una grande

filosofia della storia? Firenze. 1883. 8º. pp. 15. Dn. 149.7

-2- La divina commedia investigata nelle sue meraviglie estetiche. - Sull' arte nel canto i. dell' Inferno. Firenze. 1883. 8º. pp. 16.

Dn. 149.7

Ghinassi, G. Della vita e delle opere di Dante Alighieri. Discorso. Milano. 1866. 8º. pp. 14. Dn. 56.2.2

"Estratto dal giornale Il monitore della pubblica istruzione.

Giambullari, P. F. De'l sito, fórma, & mi-súre, déllo inférno di Dánte. Firénze, per Néri súre, déllo inférno di Dante. Filoso, 28 Dortelâta. 1544. 16°. pp. 153, (15). 8 wdcts. Dn. 131.9.2

È dedicatata quest' operetta al duca Cosimo con lettera senza data, ed è impressa con quella nuova ortografia che si voleva introdurre per far conoscere la pronuzia fiorentina. È simile a quella usata nel Comento di Marsillo Ficino sopra il Convito di Platone. Gamba, Serie dei testi, no. 1422.

-2 - Lettione [i.], ii. (In LETTIONI d' academici fiorentini sopra Dante, 1547, 8º, pp. 53-68, 82-96.)

i. De la immensa bonta di Dio [Parad. xxvi. 52-66].-ii. Sopra il sito del Purgatorio.

-3 - Lezzioni di .M. Pierfrancesco Giambyllari, lette nella accademia fiorentina. Firenze. 1551. 16º. pp. 157. Port. Dn. 131.9

"Del sito del Purgat.," pp. 5-41. — De l'ordine dello vni-verso [Parad. x. 4-21, xxix. 31-36], pp. 120-151. See also LENZONI, C. In difesa della lingua fiorentina, et di Dante, 1556, — a work to which Giambullari made consid-erable additions.

Giannini, C., editor. See Buti, F. Commento sopra la Divina commedia. 1858-62.

-2- Sonetto attribuito a Dante. 1877. See Part I. no. 294b.

Gietmann, G. Die göttliche komödie und ihr dichter, Dante Alighieri. Freiburg im Breisgau. 1885. 12°. (In his Klassische dichter und dichtungen, I. i.) Dn. 206.2

Gigli, O., editor. Studi sulla Divina comme-dia, di Galileo Galilei, Vincenzo Borghini ed altri. Firenze, 1855, 8º, Dn. 131.3

dia, di Galileo Galilei, Vincenzo Borghini ed altri. Firenze. 1855. 8'. Dn. 131.3
Contents: -- GIGLI, O. Al Prof. Emilio Santarelli. ---GALLEI, G. Lezioui intorno la figura, sito, e grandezza dell'inferno di Dante Alighieri. -- MANNTTI, A. Dialogo circa al sito, forma e misura dello inferno di Dante Alighieri. -- DUE lettere astronomiche e una lezione su canti ix. e xxvii. del Pargatorio. -- BOBGHINI, V. Introduzione al poema di Dante per l'Allegoria. -- BORGHINI, V. Difesa di Dante e principalmente di un falso Vellutello. Sensi e voci dichiarate nelle lor proprietà, e valore. [Inf. ii. 36; v. 3; vi. 34; vii. 16, 124, 127; ix. 78; xii. 5, 90; xiii. 117; xiv. 123; xv. 2; xvii. 39, 55, 57; xviii. 66; xx. 79; xxi. 89; xxii. 2, 148; xxii. 12, 149, 25, 57; xviii. 66; xx. 79; xxi. 89; xxii. 8, 55, 71; -- Purg. iii. 11, 16, 129; v. 13; vi. 37, 54; ix. 137; x. 16, 27, 65, 71; xiv. 6, 100; xx. 14; xviii. 66, 94; xix. 45; xx. 125; xxi. 12, 77; xxii. 49, 56; xxiii. 10; 41, 27; xxv. 7; xxx. 88; xxxi. 130; -- Parad. 1: 18; ii. 45; iii. 26, 123; v. 56; vil. 6; ix. 135; x. 141; xv. 144; xviii. 70, 94, 127; xxv. 7; xxx. 88; xxxi. 154; -- VAIRE lezioni cavate da antichi codici della Divina commedia con osservazioni sulla loro bonta e scelta. [Parad. ii. 76; xx. 82, 112, 119, 122; xi, 19, 28, 37, 45, 67, 72, 188; xii. 29, 51; xiii. 7, 55; xv. 136, 148; xvi. 69, 94, xvil. 13, 28, 38; 42, 127, 132; xvili. 2, 107; xix. 3, 7, 12, 19, 28-30; 33, 24-35; 40, 51, 61, 63, 65, 79, 82, 84, 94, 96, 100, 105, 110, 113, 116, 132, 135, 1-- OSSERVAZIONI sopra le bellezze notate ne' canti dell' Inferno xvil-xxiii. [xvil. 7, 46; xvil. 52, 55, 58, 50; 85; 85, 106; xiv. 1, 9, 52; xx. 19, 57; xxl. 48, 96, 131; xxii. 68, 96; xxiil. 13, 24,] -- PENSTERI diversi: Ragioni che lo hanno fato tornar sopra j Pensere di diversi e manoscritti della Divina commedia, tato nel 1546 da Baceio Valori, Benedetto Varchi, Lucz Martini, Alessandro.
Giaguené, P. L. Histoire littéraire d'Italie.

Ginguené, P. L. Histoire littéraire d'Italie. 2° édition. 9 tom. Paris. 1824. 8°. 31.83 Chap. vii. (vol. i. pp. 423-477). Le Dante. -- Chap. viii.-x. (vol. ii. pp. 1-266). Analyse de la Divina commedia. Gioberti, V. Del buono; del bello. Edizione

condotta sopra un esemplare corretto dall' autore. VII. 1595 Firenze. 1853. 16°.

In cap. x. - Dell' epopea cristiana e di Dante, etc.

-2 - commentator. La divina commedia [Inf.

i.-iv. 102]. 1865. See Part I. no. 104. Giolito. G., *publisher*. La divina commedia. 1555. See Part I. no. 18°.

Giordano, G. Studi sulla Divina commedia di Dante Alighieri. 2 vol. Napoli. 1884-86. sm. 8%. Dn. 131.4

Contents: - i. 1. Originalità della Divina commedia. -2. Principii politici e religiosi di Dante. - 3. Il canto primo del Poema. - 4. Le tre donne che si adoperano alla salvezza di Dante. - 5. Orditura delle tre cantiche. - 6. L'antinferno [Inf. iii.]. - 7. Francesca da Rimini. - 8. Farinata degli Uberti. - 9. Pier delle Vigne. - 10. Brunetto Latini. -11. Niccolo III. 1884. ii. Dante filosofo. - Amori di Dante. - Dante politico. 1886.

1886.

Giornale del centenario di Dante Allighieri. No. 1-49. 10 febbraio 1864 - 10 settembre 1865. m. Firenze. 1864-65. 4º. Dn. 562.1

Edited by G. Corsini. No. 48 is dated "31 maggio 1865"; 49, "10 settembre 1865." Index and title-page are wanting.

Giotto. Facsimile of a portrait by Giotto discovered in 1841 in the Bargello at Florence, from a tracing by Seymour Kirkup Esq. made previously to the restoration of the fresco and now the prop-erty of the Rt Hon^{ble} Lord Vernon. Vincent Brooks chromolith. Arundel society. [1859]. 121 × 17 in. (N.)

-2 [Photograph of the portrait generally ascribed to Giotto on the wall of the Bargello in Florence, taken after restoration.] Dn. 580.6

Giovanna, I. DELLA. Frammenti di studi dan-teschi. Piacenza. 1886. 8°. pp. (4), 72. Dn. 131.12

Contents 1 accentral 1000, 5, pp. (4), 12, DR. 131.12 Contents : - Amore centrum circuli. [Vita nuova, 12,]-Come Dante sarebbe stato laudatore di sè medesimo. [Vita nuova, 19,] - La seconda morte degli antichi spiriti dolenti. [Inf. i. 117.] - L'allegoria di Catone. [Parg. i.] - I vaneg-giamente di Dante per la bella giovinetta lucchese. [Parg. xxiv. 43-45.] - L'infedeltà di Dante e Matelda. [Parg. xxx.] - Pel trasunanare di Dante.

Giovanni, V. DI. Gli angeli nella Divina commedia. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4°, pp. 317-332.)

Giozza, P. G. Iddio nel paradiso dantesco. Studio primo con un proemio sulla Divina commedia. Milano. 1878. 8º. Dn. 131.5

Afterwards reprinted in the author's "Iddio e Satana ne poema di Dante," 1885.

-2- Il sorriso di Beatrice: studio estetico critico con annotazioni. Cremona. 1879. 16º. Dn 131.5.2

-3- Iddio e Satana nel poema di Dante. Studi critici preceduti da due discorsi : i. La di-vina commedia. ii. La leggenda dell' inferno. Palermo. [1885.] 8º. Dn. 131.5.3

The first "studio" with the first "discorso" were pub-lished in 1878 under the title "Iddio nel paradiso dantesco." Giudici, P. EMILIANI. See Emiliani-Giudici.

Giuliani, G. B. Delle benemerenze di Dante verso l'Italia e la civiltà. Firenze. 1860. S^o. pp. 24. Dn. 406.1.2

Republished in the author's Metodo di commentare, 1861.

- 2 - Metodo di commentare la Commedia di Dante Allighieri. Firenze. 1861. 12%

Dn. 131.7 (BPL. 4800.19)

Dn. 131.7 (BPL. 4800.19) Contents : -- Studi critici sulla Epistola di Dante a Can-grande della Scala : Dell' autenticità dell' Epistola ; Discorso storico sull' Epistola. -- Delle benemerenze di Dante verso l'Italia e la cività. -- Dante spiegato con Dante ; nuovi commenti sulla Divina commedia [Inf. i.-iv. Purg. i.-iii. Parad. i.-iii.]. The first 121 pages are a reprint, with additions, of the author's earlier Del metodo di commentare la Divina com-media. See Part I. no. 266.

-3- Per conclusione delle lezioni sulla Divina commedia. Discorso nell'istituto di per-fezionamento in Firenze. (In Giornale del cen-tenario, 1864, no. 9, pp. 69-73.)

- Nel solenne scoprimento della statua 4consacrata in Firenze a Dante Allighieri il 14 maglisofs: discorso d' inaugurazione. [Firenze. 1865.] 8°. pp. 7. Dn. 562.2 -5 – Nel compimento del sesto e primo fes-

tivo centenario della nascita di Dante Allighieri; discorso recitato in Dresda, 14 settembre 1865. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1867; i. 9-13.)

Followed by the same in German, pp. 15-20.

-6- Dante spiegato con Dante: discorso. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4°, pp. 353-381.) -7- Dante spiegato con Dante. Canto v. dell'Inferno commentato. [Firenze. 1866.] 8°. pp. 31. Dn. 131.7.2

"Estratto dalla Nuora antologia, 30 novembre, 1866."

-8- Edizioni della Vita nuova. (In his edition, La vita nuova e il Canzoniere, Firenze, Le Monnier, 1868 [no. 247], pp. 153-168.)

Mentions 27 editions, ranging from 1576 to 1865.

-9- Esame critico [sulle rime di dubbia autenticità]. (In his edition, La vita nuova e il Canzoniere, Firenze, Le Monnier, 1868 [no. 247], pp. 369-388.)

- 10 - Del proprio stile delle rime di Dante : discorso. (In his editions, La vita nuova e il Can-zoniere, Firenze, Le Monnier, 1868 [no. 247], pp. 389-405; — La vita nuova, Firenze, Le Monnier, 1883 [no. 307], pp. xi.-xxiv.) - 11 - Dante spiegato con Dante. Inferno,

canto xiii., commentato. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 3-45.)

-12- Dante spiegato con Dante. Canto xxxii. 1-123 dell' Inferno, commentato. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1871; iii. 223-256.)

- 13 - Dante e il vivente linguaggio toscano: discorso letto nell' adunanza solenne della r. accad. della Crusca. Firenze. 1872. 4º. pp. 27. Dn. 530.6

Reprinted in his, Le opere latine di Dante, Firenze, Le Monnier, 1878-82 [no. 248], ii. 465-489.

-14- Il Convito di Dante Allighieri. [Firenze. 1874.] 8°. pp. (16). Dn. 288.4 Nuova antologia, 1874, xxv. 817-832.

15 - Dante spiegato con Dante. L'episodio del Conte Ugolino (Inf. xxxii. 124—xxxiii. 90), commentato. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesetlsch., 1877; iv. 239–271.) — 16 — Nell' aprimento della casa di Dante alla

pubblica ammirazione. Discorso pronunciato il 24 di giugno 1881. [Firenze. 1881.] 8°. pp. 6. Dn. 406.1

- 17 — Dante spiegato con Dante : metodo di commentare la Divina commedia dedotto dall'Epistola di Dante a Cangrande della Scala. (In his edition, Le opere latine di Dante, Firenze, Le Monnier, 1878-82 [no. 248], ii. 241-297.) — 18 — Dell' intime attinenze della Vita nuova

col Convito e colla Divina commedia, e dell' obbligo di escludere dalla Vita nuova qualsiasi interpretazione allegorica e ogni dubbio sulla realtà di Beatrice. (In his edition, La vita nuova di Dante,

Firenze, Le Monnier, 1883 [no. 307], pp. 161–184.) — 19 — See Caetani, M. A., duca di Ser-moneta. Carteggio dantesco con G. B. Giuliani, C. Witte, etc. 1883.

- commentator. Del metodo di commen-- 20 tare la Divina commedia. Epistola a Cangrande della Scala. 1856. See Part I. no. 266.

-21 - commentator. La vita nuova e il Canzoniere. 1868. See Part I. no. 247.

- 22 — commentator. Il convito. 1874-75. See Part I. no. 257.

23 - commentator. Le opere latine. 1878-See Part I. no. 248.
 - 24 - editor. La commedia raffermata nel

testo. 1880. See Part I. no. 118b.

- 25 - commentator. La vita nuova. 1883. See Part I. no. 307. _____ See Vassallo, C. Commemorazione di

G. B. Giuliani. 1884. Giuliari, G. B. C., Conte. Memoria biblio-grafica dantesca veronese. (In Albo dantesco veronese, 1865, 8°, pp. 285-345.)

Chromeles and describes 127 Veronese contributions to the study of Dante, beginning with Pietro di Dante's comment, supposed to have been composed in Verona about 1340. Appendices: — Sopra la filosofica disputa di Dante in S. Elena di Verona a' 20 gennaio 1320. — Abitazioni in Verona e possedimenti in Provincia degli Alighieri. — Due lettere di Bernardo Ahghieri. — Manoscritti delle opere dell' Ali-ghieri che sono in Verona o di veronesi relativi ad esse.

Ginsti, G. Studj e commenti intorno alla Di-vina commedia. — Note ed osservazioni sopra la Commedia. (In his Scritti vari, 1863, 18°, pp. 179-314.) 35.61

Contents : — Del fine del poema. — Cenni sullo stato po-litico e religioso dell'Italia dal 1265 fino al 1300, e più parti-colarmente di Firenze. — Se Dante sia stato Ghibellino. — Delle tre fiere dantesche. — Del critico e dell'espositore a proposito del commentare Dante. — Di due versi dell'In-ferno : v. 138; xxxiii. 75. — Dottrina di Dante sull' amore. — Di Beatrice. — Note ed osservazioni.

Gloria A. Sulla dimora di Dante in Padova : ricerche critiche. (In DANTE e Padova, 1865, 8°, pp. 1-28.

Goebel, G. Dante Alighieri. Sechs vorlesun-gen. Bielefeld, etc. 1882. 8°. Dn. 481.1

Contents : - Dantes jugendleben und jugendliebe. - Dan-tes mannesalter und politisches wirken. - Dantes gang durch die hölle. - Das fegefeuer. - Das paradies. - Dan-tes theologie und politik.

Göschel, K. F. Dante Alighieri's unterweisung über weltschöpfung und weltordnung diesseits und jenseits. Ein beitrag zum verständnisse der Göttlichen komödie. Berlin. 1842. 8º. Dn. 206.1

Comments particularly on the following passages: — Inf. 200.1 vii. 61-06; xi. 97-112; xxxiv. 121-125; — Purg. iii. 34-45; vi. 28-54; xvi. 67-83; xxviii. 91-102; — Parad. ii. 43-45, 112-148; iv. 40-48, 124-132; vii. 64-72, 124-148; viii. 139-148; xiii. 52-84; xxi. 40-48; xx. 94-99; xxvii. 91-99; xxviii. 44, 78; xxix. 1-66.

- 2 - Mittheilungen aus der Göttlichen komödie. Ein vortrag. Berlin. 1853. 8º. pp. (2), Dn. 206.1 42.

3 - Dante Alighieri. (In HERZOG, J. J. Real-encyklopadie für protestantische theologie und kirche, 1854-68, 8°, iii. 286-296.) 184.34

Also (revised by Karl Witte) in the 2d edition by Herzog and Plitt, 1877-86, iii. 485-495.

-4- Vorträge und studien über Dante Ali-ghieri. Aus seinem nachlass herausgegeben. Berlin, etc. 1863. 8°. Dn. 206.1.2

Contents: — Dante Alighieri's visionen im irdischen para-diese am Oster-sonntage im jahre 1300. — Daniel und Dante, oder Der adler und die lerche und die ruhe am ende. — Der letzte paradiesesgesang in der höchsten höhe des Empy-reum's oder Das letzte blatt der centifolie. — Linus. Inf. iv. 141.

-5- Wer that aus furcht den grossen rück-tritt? [Inf. iii. 60] Nicht Cölestin V. [With a German translation of Inf. iii. 22-69.] (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869: i. 103-117.)

-6 — Der siebente gesang des Paradieses: ein vortrag gehalten in mai, 1853 [with a transla-tion of the canto into German]. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 169-197.)

Goethe, J. W. vox. Una scena del Fausto; brano della seconda parte [tradotta da A. G. Gonzaga]. (In Albo dantesco offerto da Mantova, 1865, 8°, pp. 39-45.)

Goethe und Freidank als interpreten Dante's. See L., H. von. Goethe und Freidank. 1886.

Gonzaga, A. G., Marchese, translator. See Goethe, J. W. von. Una scena del Fausto. Gotti, A., editor. La vita nuova. 1856. See

4 Part I. no. 301.

Gourbillon, J. A. DE, translator. Dante tra-duit en vers. L'enfer. 1831. See Part I. no. 181.

Gozzi, G., Conte. Giudizio degli antichi poeti sopra la moderna censura di Dante, attribuita ingiustamente a Virgilio; con Li principj del buon gusto, ovvero Saggio di critica, poema inglese del sig. Pope, ora per la prima volta fatto italiano. Venezia. 1758. 4º. Dn. 131.8 Dn. 131.8

Written in reply to Bettinelli's Lettere Virgiliane. Reprinted in his Opere, Venezia, 1812, ix: 53-317; — Opere, Padova, 1819, v. 159-331; — Opere scelle, Milano, 1822, v. 1-114; — Scritti, Firenze, 1849, ii. 61-137; — L'osservatore, Milano, 1877, ii. 253-319.

— 2 — Argomenti a ciascun canto del poema di Dante. (In La divin commedia, Venezia, Zatta, 1757-58 [no. 29]; — Same, Bologna, Gamberini e Parmeggiani, 1819-21 [no. 47^c]: — Same, Roma, Romanis, 1820-22 [no. 49^b]; — Same, Firenze, Passigli, 1838 [no. 70]; — Opere del conte Gas-paro Gozzi, Venezia, Molinari, 1812, ix. 1-51.) Granata, M. Florilegio e dizionario dentecco

Granata, M. Florilegio e dizionario dantesco. Napoli. 1855. l. 8º. Dn. 121.5 See [Manetti, G.]. Un - 2 - translator. antico manoscritto latino che contiene le vite del Dante, del Petrarca, del Boccaccio, etc. 1838.

Grangier, B., translator. La comédie de

Dante. 1596; 1597. See Part I. nos. 182, 183. Grant, C. Della influenza di Dante sulla poesia inglese contemporanea. [Roma. 1881.] 4°, pp. (4). 10431.25

La rassegna settimanale. vii. 266-269.

Graul, K., translator. Göttliche komödie. Die hölle. 1843. See Part I. no. 208.

Gray, J. C. Essay on Dante. (In his Essays: agricultural and literary, 1856, 12°, pp. 253-302.)

"From the North American review, March, 1819." Graziani, G. Interpretazione della allegoria

della Divina commedia di Dante Alighieri. Opera postuma. Bologna. 1871. 8º. Dn. 131.14 Grazzini, Eredi (Libreria). Libreria eredi Grazzini (G. Dotti). Dante e Petrarca. Firenze. Libreria eredi 1887. 8°. pp. 20. Dn. 572.5

Sale-catalogue of a Dante collection of 179 titles and a Petrarch collection of 34 titles.

Gregoretti, F. Vita di Dante Allighieri desunta dalle sue opere e col riscontro delle sue alle presenti opinioni politiche e religiose in Italia. Venezia. 1864. 8º. pp. 50. Dn. 406.2 - 2 - Riscontro coi codici esistenti nella biblioteca marciana delle varianti tuttora controverse nel testo della Divina commedia, con due appendici. (In BAROZZI, N., and others. I codici di Dante in Venezia, 1865, 8°, pt. ii.)

For contents, see entry under BAROZZI.

-3- [Letter to Pietro Fanfani, in reply to his observations on Andreoli's Comment, dated "Venezia 25 marzo 1864."] (In FANFANI, P. Studj ed osservazioni, 1874, 16°, pp. 198–203.) -4 - commentator. La commedia. 1856;

1868. See Part I. nos, 89, 111b.

Grieben, H. De variis quibus Dantis Aligerii Divina comoedia explicatur rationibus. Dissertatio. Vratislaviae. [1845.] 8°. pp. (4), 29+.

Dn. 231.1 -2- Dante Alighieri. [Köln. 1865.] f. Dn. 481.2

Kölnische zeitung, 6 Apr.—14 Mai 1865. Nr. 96, 100, 103, 109, 113, 121, 122, 124, 133.

-3- Ein Dante-codex in der Capstadt. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 239-244.)

Grimm, H. Dante und die letzten kämpfe in Italien. (In his Neue essays, 1865, 8°, pp. 119-163.) 19565.8

(In his Fünfzehn essays, The same. 1874, 8°, pp. 382-425.) (BPL. 2873.8) - 2 — Dante, and the recent Italian struggles.

- 2 - Dante, and the recent reaction (In his Literature, etc. 1886, 8°, pp. 253-297.) IV. 2021

Grion, G. Che l' anno della visione di Dante è il MCCCI e il di natale il xviii maggio MCCLXVII. Udine. 1865. 8º. pp. 37. Dn. 406.3 (BPL. 2800.27) "Estratto dall' opera: 'Della dimora di Dante a Padova ecc.

Groshans, G. P. F. Dante en de Divina com-media. Amsterdam. 1867. 8°. Dn. 250.2 Grosso, S., and Negroni, C. L'avverbio "parte" e i commentatori di Dante. Lettere. Novara. 1880. 8°. pp. 56. "Edizione di soli cccl. esemplari non venali." Dn. 530.9

Gualandi, A. Giacomo dalla Lana bolognese, primo commentatore della Divina commedia di Dante Alighieri, notizie biografiche con documenti. Bologna. 1865. 8°. pp. (6), 64+. Geneal. tables, plan, and coats of arms.

Dn. 131.10 (BPL. 48003.25; 4802.51) "L'edizione è di 150 esemplari, più n. 6 copie distinte."

Gubbio, B. R. DA. Capitoli di Bosone da Gubbio e di Jacopo Alighieri sulla Divina commedia di Dante Alighieri, col Credo di questo poeta, e un altro d'incerto autore. E con alcune notizie bio-grafiche su Bosone con varianti e annotazioni [by Giovanni Rossi.] Napoli. 1829. 8º. Dn. 532.2

Canto sopra la esposizione e divisione della Commedia di Dante. (Appended to La divina commedia, Venezia, Vendelin da Spira, 1477 [no. 4]; — Same, Roma, Romanis, 1815–17 [no. 4]; magnetical di Same, Padova, Minerva, 1822 [no. 51], v. 269–274; — Same, Firenze, Ciardetti, 1820 41 [no. 52], * 269–274. 1830-41 [no.65], v. 269-274.)

Gubernatis, A. DE. Die göttliche komödie des Dante Allighieri uebersetzt und erläutert von L. G. Blanc. (In Giornale del centenario, 1864, no. 15, pp. 120-122.)

-2- editor. See Caetani, M. A., duca di

Sermoneta. Carteggio dantesco. 1883. Guerrazi, F. D. I dannati. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4º, pp. 333-352.) Guerrini, O., and Ricci, C. Studi e pole-miche dantesche. Bologna. 1880. 16º. Dn. 405.4

Contents : — Menghino Mezzani. — Ser Piero Giardini. — La prima copia della Divina commedia. — Gotto, cronista ravennate del secolo xiv. The articles are written to oppose the conclusions of Vit-teric Indicat

torio Imbriani.

Guida officiale per le feste del centenario di Dante. See Florence, Italy - Commissione per il centenario di Dante. Guida officiale. 1865.

Gunning, J. H. Dante Alighieri; eene studie. Amsterdam. 1870. 8°. Dn. 506.1 Haigh, A. E. The political theories of Dante.

The Stanhope prize essay, 1878. Oxford. 1878. (BPL. 2798.53) 8°, pp. 30.

[Hallam, A. H.] Remarks on Professor Ros-setti's "Disquisizioni sullo spirito antipapale." London. 1832. 8°. pp. 76. Dn. 41 Hape, C., pseudon. See [Preller, C. H.]. Dn. 417.3

Hardonin, J. Doutes proposés sur l'âge du Dante. Paris, etc. 1847. sm. 8°. pp. 46. Dn. 525.1

Reprinted from the "Mémoires pour l'histoire des sciences et des beaux-arts, Trévoux, aoît 1727, article ixxvi." The author attempts to show that the Divina commedia was composed by a follower of Wyclif about the end of the fifteenth century. *See* [SCARAMPI, G., Marchese]. Risposta a' dubbj del padre Harduino. 1749.

Harris, W. T., editor. See Blow, Susan E. A study of Dante. 1886.

Hartwig, O., editor. See Chronik (Eine) von Florenz, zu den jahren MCCC-MCCCXIII. 1880. Haselfoot, F. K. H., translator. The Divina

commedia. 1887. See Part I. no. 148^b. Hegel, (F. W.) K. Dante über staat und kirche.

Antritts-programm. Rostock. 1842. 4º. pp. iv., 52. Dn. 207.3*

-2- Über den historischen werth der älteren Dante-commentare. Mit einem anhang zur Dinofrage. Leipzig. 1878. 8%.

Dn. 207.3.2 (BPL. 2796.50) Heigelin, J. F., translator. Die göttliche komödie. 1836-37. See Part I. no. 209.

Hell, Theodor, pseudon. See [Winkler, K. G. T.].

Hettinger, F. Die Göttliche komödie des Dante Alighieri nach ihrem wesentlichen inhalt und charakter dargestellt. Ein beitrag zu deren würdigung und verständniss. Freiburg im Breisgau. 1880. 8º. Port. Dn. 207.2

Portrait : - "Gemalt von Giotto. - Gest. v. Weger, Leip-zig."

-2 - Dante und Beatrice. Frankfurt a. M. 1883. 8°. pp. 36. (HAFFNER, P., editor. Frankfurter zeitgemässe broschüren. Neue folge, iv. 9.) Dn. 207.2.2

-3 — Dante's Divina commedia : its scope and value. From the German ; edited by H. S. Bow-den. London, etc. 1887. 8°. Port.

Dn. 207.2.3 (BPL. 2798.63)

Portrait : — An engraving from Giotto's portrait. "The present version has been considerably abridged with-out loss, it is hoped, to the substance or argument of the original matter. The chapters also have been rearranged with new headings. The chapter on the "Moral order" has been omitted, its contents being already given in other por-tions of the work."—*Preface*.

Hillebrand, K. La Divine comédie et le lecteur moderne. — But et effet de la Divine comédie. (In his Études italiennes, 1868, 18º, pp. 1-57.) 93.42

[Hitchcock, E. A.] Notes on the Vita nuova and minor poems of Dante, together with the New life [trans. by D. G. Rossetti], and many of the poems [trans. by D. G. Rossetti and Charles Lyell.]

New York. 1866. 2°. (BPL. 4790.56) Hoepli, U. Catalogo nr. 12. Biblioteca dan-tesca. Opere di Dante e commenti. Milano. 1883. 8°, pp. 28. Dn. 572.1

2 - Biblioteca dantesca Scartazziniana-Ferrucciana. Catalogo n. 21 della Libreria antiquaria. Milano. 1884. 16°. pp. 99. Dn. 572.1.1

Hoffinger, Josepha von, translator. Göttliche comödie. 1865. See Part I. no. 210. — 2 — Dante's gattin. [Poem.] (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 96.)

Ans den Kronen aus Italiens dichterwalde, 1868.

Holland, W. L. Ein beitrag zur erklärung der Divina commedia von Ludwig Uhland." See Uhland, L. Nachtrag zu den commentarien über die Commedia divina von Dante.

Hubatsch, O., translator. Ueber die mo-narchie. 1872. See Part. I. no. 271.

Huber, V. A. Dante, ein schattenriss. Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 47-Dn. 550.1 97.)

pp. 96, 97, contain a short poem by Josepha von Hoffinger and a sonnet by Julius Sturm on passages in the article to which they are appended.

Hunt, (J. H.) Leigh. The Italian Pilgrim's progress. (In The divine comedy, translated by II. W. Longfellow, Boston, 1867 [no. 149], ii. 384-390, and in later editions.)

From his Stories from the Italian poets.

Icelandio vision; from the poetic Edda. (In The divine comedy, translated by H. W. Long-fellow, Boston, 1867 [no. 149], i. 410-411, and in later editions.)

From Wright, T. St. Patrick's Purgatory, p. 177.

Idee per un monumento a Dante Alighieri. Lettere due, 2ª ed. e in appendice l'edituo della chiesa di S. Croce in Firenze. Italia. 1819. 8º.

pp. 60. Dn. 535.4 Ilario, del Corvo, Frate. [Lettera latina ad Uguccione della Faggiola.] (In AMBROSUS, Uguccione della Faggiola.] (In AMBROSIUS, Traversurius. Latinae epistolae; adcedit eivsdem Ambrosii vita in qva historia litteraria florentina ab anno MCXCII vsqve ad annvm MCCCCXL ex monvmentis potissimvm nondvm editis dedveta est a Lavrentio Mehvs, 1759, f°, II. cccxxi.-cccxxii.) 35.1 The first publication of this famous letter.

- [The same; with Italian translation.] (In DIONISI, G. Preparazione istorica e critica, 1806, 4º, ii. 209-217.)

[*The same*; with introductory remarks.] (*In* TROYA, C. Del Veltro allegorico di Dante,

Is26, 8°, pp. 202-214.)
 [The same; with "Cenni su Frate Ilario,"
 Italian translation, "Varianti," and "Dubbi."
 (In Tre epistole latine di Dante, annotate da

Luigi Muzzi, Prato, 1845 [no. 265], pp. 36-54.) [The same; with "Dubbi di Luigi Muzzi" and Risposte del conte Marchetti.] (In TROYA, C. Del Veltro allegorico de' Ghibellini, 1856, 8º,

pp. 357-366.)

pp. 357-366.)
 An extract from the letter is quoted in Italian in ARRI-VABENE, F. Il secolo di Dante, 1830, 16°, i. 379-383; an English translation of the same extract is given in The di-cine comedy, translated by H. W. Long/ellow, Boston, 1867 [no. 149], i. 344-346 (and in later editions); and a French translation in ARTAUD DE MONTOR, A. F. Histoire de Dante, 1841, 8°, pp. 196-199.
 Bee, for discussion of the genuineness of this letter and its bearing upon the life of Dante, the following: --BALDACEHTM-GARGANO, F. S. De' presenti studii dan-teschi in Italia e particolarmente intorno al dubbin mossi da alcuni sull' autenticità della lettera di frate Ilario del Corvo. (In TROVA, C. Del Veltro allegorico de' Ghibellini, 1856, 8°, pp. 409-430.)
 BRANCHI, E. Sulla lettera di frate Ilario del Corvo. (In his Sopra alcune particolarità della vita di Dante, 1865, 8°, pp. 5-10.)
 CENTOFANTI, S. Sopra frate Ilario. (In STUDI inediti su Dante, 1846, 8°, pp. 3-19.)
 TBOYA, C. Del Veltro allegorico de' Ghibellini, 1856, 8°, pp. 25-260.)
 Imbriani, V. Che Brunetto Latipi, non fu

Imbriani, V. Che Brunetto Latini non fu maestro di Dante. Napoli. 1878. 8º. pp. 55.

Dn. 408.1.2 -2- Quando nacque Dante? Studio, illus-

trato con documenti inediti. Napoli. 1879. 8º. Dn. 408.1

" Edizione di 250 esemplari."

-3 - Illustrazioni al capitolo dantesco del Centiloquio [di Antonio Pucci]. Esemplari ccl. Napoli. 1880. 8°. pp. 63. Dn. 149.7 -4 - Testamento della suocera di Dante del

xvii febbrajo M. ccc. xv. Pomigliano d' Arco. 1880. 8°. pp. 15. Dn. 408.1.2

"Esemplari cxcvii. Fuori commercio."

- 5 - Il documento carrarese che pruova Dante in Padova ai venzette di Agosto M.ccc.vi. Pomi-gliano d'Arco. 1881. 8°. pp. 25. Dn. 408.1.2 "Stampato a cencinquanta esemplari."

-6- Documenti su Jacopo di Dante Allaghieri. (In FIORENTINO, F., and IMBRIANI, V., editors. Aneddoti tansilliani e danteschi, 1883, 8°,

Dn. 408.1.3 Many of Imbriani's opinions and conclusions are disputed in GUERRINI, O., and RICCI, C. Studi e polemiche dan-tesche. 1880.

Immanuel ben Salomo. Tofet und Eden oder Die divina commedia des Immanuel ben Salomo. Aus dem hebräischen übersetzt und zur sechshundertjährigen jubelfeier Dante Alghieri's sic] in Florenz herausgegeben von M. E. Stern. Wien. 1865. 8º. pp. (6), 82. Dn. 562.3 The idea and the descriptions of the poem are borrowed from Dante.

Italy – Commissione governativa eletta a veri-ficare il fatto del ritrovamento delle ossa di Dante.

Relazione. Firenze. 1865. 4º. pp. 21. Dn. 535.2 Jaccarino, D., translator. Il Dante popolare, Relazione. Firenze. 1860. Il Dante popolare, **Jaccarino**, D., *translator*. Il Dante popolare, o La divina commedia in dialetto napolitano. Nacro 1 1870 [1871]. See Part I. no. 230.

-2- translator. Il Dante popolare. Col testo italiano. 1881. See Part I. no. 230^b. **Jacob**, J. Die bedeutung der führer Dante's

in der Divina commedia : Virgil, Beatrix, St. Bernhard, in bezug auf den idealen zweck des gedichtes und auf grund der geistigen lebensentwickelung des dichters. Leipzig. 1874. 8°. pp. (4), 84.

Dn. 200.1 Jacopo di Dante. See Alighieri, Jacopo DI DANTE.

Jagemann, C. J. Antologia poetica italiana. 2 tom. Weimar. 1776-77. 16°. 8.12

"Scelta di descrizioni e sentenze ricavate dalla Divina commedia," i. 1-67.

John, King of Saxony. Catalogus bibliothecae dresdensis a Philalethe b. rege Ioanne Saxoniae conditae auctae relictae. See **Petzholdt**, J. Catalogus, etc. 1882.

-2- translator. Gættliche comædie. 1849; 1865-66; 1871. See Part I. nos. 211, 212, 213.

See PETZHOLDT, J. Historisches vorwort zu den ge-sammten ausgaben der Göttlichen comödie von Philalethes. 1877.

Philalethes, König Johann von Sachsen. 1879.
 Die reisen des königs Johann von Sachsen nach Italien. 1880.
 Zur geschichte der Danteausgaben von Philalethes.

1884. WITTE, K. Philalethes. Uebersetzung der Divina com-media. 1866. (In his Dante-forschungen, i. 337-353.)

Jubert, A., translator. L'enfer. 1874. See

Part I. no. 184. Jundt, A. [L'apocalypse mystique du moyen âge et la Matelda de Dante.] Séance de rentrée des cours de la faculté de théologie protestante de Paris, 3 nov. 1886. Leçon d'ouverture. Paris. 1886. 8°, pp. 76. Dn. 184.1

The author treats of the prophecies of St. Hildegard, St. Elizabeth of Schoenau, Joachim de Flore, and the nun Mechtild of Magdeburg. The latter he considers to be the original of Dante's Mateida.

Justi, K. Dante und die Göttliche comödie. Eine vorlesung. Stuttgart. 1862. 8°, pp. (2), Dn. 209.2 40.

Kannegiesser, K. (F.) L., translator. Dante Alighieri's lyrische gedichte. 1842. See Part I. no. 289.

-2- translator. Die göttliche komödie. 1843. See Part I. no. 214.

A review by Karl Witte is contained in his Dante-forschungen, 1869, i. 293-319.

3 - translator. Dante Alighieri's prosaische schriften mit ausnahme der Vita nuova. 1845. See Part I. no. 249.

Kertheny, K. M. Dante in der ungarischen literatur. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1867; i. 127-143.)

Kirkup, S., Baron. Giotto's portrait of Dante. Letter concerning the discovery of the portrait in the Bargello, Florence, June, 1840.] Dn. 534-3 Newspaper cutting from the Spectator, May 11, 1850. Answered by G. A. Bezzi in the Spectator of May 25, 1850.

-2- Catalogue of [his] celebrated library, besides a most extensive collection of Dantiana, etc. [London.] 1871. 8º. Dn. 573.1; 573.1.2 One copy [Dn. 573.1.2] has Ms. annotations of prices brought at the sale.

Klaczko, J. Causeries florentines. Dante et Michel-Ange. Béatrice et la poésie amoureuse. Dante et le catholicisme. La tragédie de Dante. Paris. 1880. sm. 8°. Dn. 460.1 (BPL. 2798.57) From the Revue des deux mondes.

Klein, J. L. Die illustrationen zum Dante, mit besonderer berücksichtigung von Doré's neuester illustration des Inferno. [Berlin. 1862.] 8º. pp (23). Dn. 533.1

Deutsche jahrbücher für politik und literatur, iii. 115-137.

[Knapp, P. C.] A list of works relating to Dante printed in the United States of America [1807-84]. (In DANTE SOCIETY, Cambridge, Mass. Third annual report, 1884, pp. 15-27.)

Knight, J. Life of D. G. Rossetti. London. 1887. 8º. 23473.34

Gabriele Rossetti's views on Dante, p. 13. — Translation of the Vita nuova, pp. 80, 81, 84, 85. — Subjects of Rossetti's pictures drawn from Dante, pp. 132-133.

Köhler, R. "Ono" im menschenangesicht. Eine parallele. (In Jahrb. d. deutschen Dantegesellsch., 1869; ii. 237-238.)

On Purg. xxiii. 32.

-2 -- compiler. Der fünfte gesang der Hölle in 22 uebersetzungen. 1865. See Part I. no. 225.

König, W. Shakespeare und Dante. (In Jahrb. d. deutschen Shakespeare-gesellsch., 1872; vii. 170-213.) Eng. Lit. 2320 (BPL. 4593.1) (In

Reprinted in the following volume, pp. 225-301.

-2 - Shakespeare als dichter, weltweiser, und Christ; durch erläuterung von vier seiner dramen und eine vergleichung mit Dante dargestellt. Leipzig. 1873. 8°. (BPL. **G. 73.11.1)

Kok, A. S. Dante Alighieri, zijn tijd en zijn media, 1863-64 [no. 132], iii. 339-466.) - 2 - translator. Divina commedia. 1863-

64. See Part I. no. 132.

Kopisch, A. Dante's leben. — Ueber die Gött-liche komödie. (In his translation, Die göttliche komödie des Dante Alighieri, 1842 [no. 215], pp. 419-498; - and in later editions.)

- 2 - translator. Die göttliche komödie. 1842 [1837-42]; 1862; 1882. See Part I. nos. 215, 216, 217.

See PICCHIONI, L. La Divina commedia illustrata da A. Kopisch, G. Picci e M. G. Ponta: cenni critici. 1846. A review of Kopisch's translation by Karl Witte will be found in his Dante-forschungen, 1869, 1. 320-336.

Krafft, K., translator. Dante Alighieri's Lyrische gedichte und poetischer briefwechsel. 1859. See Part I. no. 290.

Kraszewski, J. I. Dante. Vorlesungen ueber die Goettliche komoedie gehalten in Krakau und Lemberg 1867. Ins deutsche uebertragen von S. Bohdanowicz. Dresden. 1870. 8°. Vign. of Vign. of Dante. Dn. 235.1

L., H. vos. Goethe und Freidank als inter-preten Dante's, namentlich seiner 3 L. Kurzgefasster kritischer beitrag zur vergleichenden litteraturwissenschaft und germanischen philologie. Eine festschrift. Klausenburg, etc. 1886. f°. pp. (10). Dn. 580.8

The three L's are the longa, leone, and lupa of the first canto.

Labitte, C. La divine comédie avant Dante. (In his Études littéraires, [1846], 8°, i. 193-263.) 10531.4

- The same. (In Œuvres de Dante Alighieri. La divine comédie ; traduction de A. Brizeux, etc. Paris, 1853 [no. 171], pp. 85-150.)

An extract "Dante imitateur et créateur" is given in Long-fellow's translation of the Divine comedy, Boston, 1867 [no. 149], iii. 411-419 (and in later editions). Reviewed by Robert Wheaton in the North American review, 1847, lxiv. 97-117. The review is reprinted in the Memoir of Wheaton, with selections from his writings, 1854, 16°, pp. 127-157.

and Edmond, translators. Lafond, Ernest, and Edmond, translators. Dante, Pétrarque, Michel-Ange, Tasse. Sonnets choisis. 1848. See Part I. no. 288.

Lamartine, A. DE. Dante. (In his Cours familier de littérature, 1857, 8°, iii. 329-408; iv. 81-160.) 11578.2

-2- Notes sur le Dante. (In The divine comedy, translated by H. W. Longfellow, Boston, 1867 [no. 149], iii. 393-394; and in later editions.)

Lambri di Longiano, P. I., editor. La divina commedia. 1862. See Part I. no. 98.

Lambruschini, R. Che cosa intendesse Dante Alighieri per idioma illustre, cardinale, aulico, curiale [nel libro de' Vulgari eloquio]. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4º, pp. 655-668.)

Lamennais, (H.) F. (R. DE), l'abbé. Œuvres posthumes publiées selon le vœu de l'auteur par E. D. Forgues. 3 vol. Paris. 1855. 8°. Port. of Dante and 3 plates. Dn. 71.1

Contents : - La divine comédie de Dante Alighieri. Pré-cédée d'un introduction sur le vie, les doctrines et les

cédée d'un introduction sur le vie, les doctrines et les œuvres du Dante. Several pages of the introduction are quoted in *The divine comedy, translated by H. W. Longfellow*, Boston, 1867 [no. 149], iii. 407-410 (and in later editions). Reviewed by S. Osgood in the *Knickerbocker*, 1859; liii. 340-348, 505-514; — and in the *Westminster review*, 1866; lxxxvi. 371-393.

Lami, G., annotator. La divina commedia. 1837; 1839. See Part I. nos. 69^b, 72.

Lami's notes taken from the margins of a copy of the Lucca edition of 1732, were printed in part in the Florence Ancora edition of 1817-19 and the Padua Minerva edition of 1822 [nos. 45 and 51].

Lampredi, U. Lettera su' versi 134 e 136 del xxvi. canto del Paradiso. (In La divina commedia, Roma, Romanis, 1815-17 [no. 44], iv. 171-175.)

Lana, Jacopo DELLA. Expositione di Dante. [Inferno, cant. i.] fo. pp. 8. Ms. Dn. 2.2

Copied from a MS. in the Biblioteca Magliabechians (Palch. 1, no. 50) by Federico Beneini for Seymour Kirkup. The MS. is described by Colomb de Batines, i. 599. The comment was printed (probably for the first time) in the Venice edition of 1477; it has also been attributed to Ben-vanute de Incola venuto da Imola.

-2 -- commentator. La divina commedia. 1477; 1865; 1866. See Part I. nos. 4, 105, 109.

See notices of Jacopo della Lana in the editions referred to above, and the following : — COLOME DE BATINES, P., *visconte*. Del comento sulla Div. com. attribuito a Jacopo della Lana, e di quello appel-lato l'Ottimo. (*In his* Bibliografia dantesca, 1845–46, i. 582– 502) 597.)

— Del comento appellato l'Ottimo e di quello attribuito a Jacopo della Lana : fatti e congetture scritte al sign. Kirk-up. (In STUDI inediti, 1846, pp. 131-158.)

GUALNEDI, A. Giacomo della Lana: notizie biografiche con documenti. 1865. SALVIONI, A. Intorno ad Alberico da Rosciate [the trans-lator of Della Lana's comment]. 1842.

VARRINI, G. Sopra il commento di Jacopo della Lana [e Ottimo]. 1865.

VARMNI, G. Sopra l'Ottimo]. 1865. WITTE, K. Ueber die beyden ältesten kommentatoren von Dante's Göttlicher komödie [Ottimo and Jacopo della Lana]. [1828.] (Also in his Dante-forschungen, i. 554-308.) Genera un codice della Divina commedia, e del co-

[1026.] (Also in his Dante-forsentingen, i. 59-595.) — Sopra un codice della Divina commedia, e del co-mento di Jac. della Lana, asservato a Francoforte s. M. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1871; iii. 463-475; — also in his Dante-forschungen, ii. 428-441.)

---- Notizia sopra un frammento del Laneo. 1871. (In his Dante-forschungen, 1873, ii. 442-454.)

Lanci, Fortunato. De' spiritali tre regni cantati da Dante Alighieri nella Divina commedia analisi per tavole sinottiche. Roma, a spese dello autore. [1855-56.] f°. pp. (2), 28, 65+. 5 tables and 1 plate. Dn. 136.5.2 (BPL. *2800.30)

-2- Due lettere al d. David Farabulini intorno due versi della Divina commedia [Purg. xxii. 118-120; Inf. xi. 114]. Roma. 1866. 8º. pp. 11. Dn. 136.5

Lanci, Michelangelo. Dissertazione su i versi di Nembrotte e di Pluto nella Divina commedia [Inf. vii. 1; xxxi. 67] di Dante. Roma. 1819. 8º. pp. 61+. Dn. 136.1; Dn. 250.1

The substance of this essay was reprinted in Perticari's Opere, Bologna, 1838-39, ii. 155-172. One copy (Dn. 136.1) contains the following ms. notes by

Opere, Bonsen, 2010, 136.1) contains the following Ms. notes by One copy (Dn. 136.1) contains the following Ms. notes by the author: — "Annotazione. Questo si è il primo letterario lavoro, uscito dalla penna dell'autore. In dieci giorni fu composto e stampato. Nello improvvisamente comparire al giorno si mosse il vespaio de' scioletti serappuntini a scriverne contro con brusca parola. Altri, meno furiosi, favorarono siffatto novello ritrovamento. Parlò alla fine il Giornale della Biblio-teca italiana in Milano consigliando i tipografi nelle ristampe della Divina commedia a incalmar nelle chiose la ritvennta investigazione di que' due danteschi versi orientalmente fog-giati. Di fatti senza ritardo fu recitata nella tragrande im-pressione che allora se ne faceva a Firenze e in più altre dappoi. Il Catelacci, che pubblicava la sua latina versione in quel tempo, tradusse il primo verso: "Fulgida sint Satana, Satana sint principis ora:" e il secondo: "Tolle meum decus in barathro ceu fulsit in orhe."

secondo: "Fone mean decen a d'assai rammendata e allargata, orde." Ora questa dissertazione è d'assai rammendata e allargata, nè tarderá a ricomparire fra gli illustri letterati vestita con più dicevole concinnitade. Roma. 8 ottobre, 1863. Michel-angelo Lanci." "Esemplare rammendato dalla mano dell' autore, e pre-sentato alla addottrinata signora Augusta Stein con pre-ghiera di accettarlo in segno di verace stima e di amichevole affetto. Roma. 8 ottobre, 1863."

Landan, M. Giovanni Boccaccio, sein leben und seine werke. Stuttgart. 1877. 8º. VII. 517

Beziehungen zu Dante und Petrarca, pp. 106-122; Biogra-phie Dante's, pp. 180-182; Commentar zur Göttlichen komö-die, pp. 221-243. The Italian translation of this work by C. Antona-Traversi, now in course of publication (disp. 1, 2, 1881-82) contains extensive notes and additions by the translator.

Landino, C., commentator. La divina com-media. 1481; 1491; 1493; 1497; 1507; 1520; 1529; 1536; 1564; 1578. See Part I. nos. 5, 6, 7, 8, 12, 14, 15, 16, 19, 22.

See SCHLOSSER, F. C. Die Divina commedia nach Lan-dino und Vellutello. 1824. (In his Dante: studien, 1855, pp. 59-116.)

Landoni, T. Dichiarazioni di alcuni luoghi del Paradiso di Dante. Ravenna. 1855. sm. 8º. Dn. 136.6 pp. 77+.

On the following passages: - Parad. ii. 9; iii. 5, 81; iv-67-69, 121; v. 9; vi. 28-35; viii. 9, 124-126; ix. 23, 103-106; xiii. 52-73; xiv. 106-108; xx. 80; xxi 96; xxiv. 11; xxviii. 91; xxxiii. 52-54.

-2- Saggio del Dante in Ravenna, lavoro diviso in quattro libri che sia tuttavia compien-dosi. [Bologna. 1867.] 8°. pp. (19). Dn. 411.3 Rivista bolognese, 1867, ii. 513-531.

Lane, W. C. Dante bibliography for the year Lang, W. C. Dante Distriguinary for intersection.
 1886. (In DANTE Society, Cambridge, Mass.
 Sixth annual report, 1887, 8°, pp. 19-30.)
 Lang, W. Danteliteratur in Deutschland.
 [Leipzig. 1872.] 8°, pp. (12). Dn. 571.3

Im neuen reich : wochenschrift, 1872, i. 321-332.

- 2 — Dante. (In his Transalpinische studien, 1875, 8°, pp. 93–128.) I.421 Lanzani, F. La Monarchia di Dante. Studi sto-

rici. Milano. 1864. 8°. Dn. 349.1 (BPL. 4790.52) La Rosa, V. Sopra il pregio della Divina com-

media, riguardandola dal solo aspetto della lingua

e dello stile. (In *Giornale del centenario*, 1864, no. 22, pp. 178–179.) [Lasinio, F.] Il Dante ebreo, ossia, Il picciol santuario, poema didattico in terza rima di Mosè da Rieti; ora per la prima volta pubblicato da Jacob Goldenthal. [Review.] N. P. [185-?] 8°. pp. 13. Dn. 529.2

"Estratto dal giornale L' Etruria, anno ii., fascicolo ii."

[La Touche-Loisi, J. I. DE.] Consolations chrétiennes, avec des refléxions sur les huit béatitudes, et la paraphrase de trois cantiques [of the Convito] du Dante. Paris. 1744. 12°. Dn. 285.1

Laviano-Tito, P. Dante Alighieri e la politica dei Ghibellini. (In OMAGGIO a Dante, 1865,

8°, pp. 323-332.) La Vista, L. Studio sui primi due secoli della letteratura italiana. (In his Memorie e scritti, 1863, 16°, pp. 299-341.) IV. 2596 IV. 2596

Dante, pp. 305-322.

Lenzoni, C. In difesa della lingva fiorentina, et di Dante. Con le regole da far bella et numerosa la prosa. Fiorenza. 1556 [colophon 1557]. sm 4". pp. 204, (16). Dn. 136.8

With engraved title-page. "Di questa stampa volea farsi editore Pier Francesco Giambullari (di cui è l'importantissima dedicazione a Michel-angelo Buonarroti); ma, attesa la morte del Giambullari, ne prese cura Cosimo II." Ganba, Serie dei testi, no. 1454. Giambullari made considerable additions to the work. See ro 75.124

The book is in the form of a dialogue between Giambullari, Gelli, Cosimo Bartoli and Lorenzo Pasquali, and is directed at Pietro Bembo, Bern. Tomitano, Giov. della Casa and other detractors of Dante.

Leonardis, G. DE. Sull' autenticità del co-dice cassinese della Divina commedia. [With a letter.] (In Giornale del centenario, 1864, no. 31, pp. 247-249.)

The prospectus issued by the monks of Monte Cassino for printing this MS. was given in no. 24 of the Giornale. — 2 — Dante, Vico, Gioberti. Un pensiero ed un voto. (In Giornale del centenario, 1865, nos. 34, 35.)

-3-- La civiltà nazionale e cosmica nella mente di Dante. (In Giornale del centenario, 1865, nos. 39, 40, 42, 45, 48.)

Leoni, C. Dante. Storia e poesia. Venezia. Dn. 411.1 1865. 8%

Lettera sopra il Veltro allegorico di Dante-[Perugia? 1843.] 8°. pp. 16. Dn. 149.4 "Articolo estratto dal Giornale scientifico-letterario di Perugia, gennajo, febbrajo, e marzo 1843."

Lettioni d' academici florentini sopra Dante. See [Doni, A. F., compiler]. Lettioni, etc. 1547.

Leva, G. DE. Gli Estensi ricordati dall' Alighieri. (In DANTE e Padova, 1865, 8°, pp. 235-251.)

Leynardi, L. Discorso intorno al primato della letteratura sulle arti belle. Saggio di un comento estetico a Dante. Genova. 1885. 8º. pp. 39.

Dn. 136.10 "Per la solenne premiazione . . . collegio-convitto Blanchi, 1883-84, 1884-85."

Liberatore, M. La filosofia della Divina commedia di Dante Alighieri. (In OMAGGIO a Dante, 1865, 8°, pp. 299-316.)

Libri-Carrucci della Sommacia, G. Histoire des sciences mathématiques en Italie. 4 tom. Paris. 1838-41. 8°. 34.134

Dante; sa vie; ses connaissances scientifiques; commen-tateurs de la Div. com.; origine du mot hasard. ii. 164-188.

Liburnio, N. Le tre fontane in tre libri divise, sopra la grammatica, et eloquenza di Dante, Pe-trarcha, et Boccaccio. [Colophon:] Stampata in Vinegia per Gregorio de Gregorii del MDXXVI. [1526]. 4%. Dn. 136.3

Limarzi, F., translator. Il paradiso; in dia-letto calabrese. 1874. See Part I. no. 231. Linguiti, A. Pel sesto secolare anniversario

della nascita di Dante Alighieri. Carme. Salerno.

1865. 8°. pp. 18. Dn. 562.3 Lippmann, F., editor. See Botticelli, A. Zeichnungen zu Dante's Goettlicher komoedie. 1887

Littré, (M. P.) E. Étude sur Dante. (In his Histoire de la langue française, 1863, 8°, i. 394 - 434.) 6245.15

Reprinted from the Journal des débats.

-2 - annotator. L'enfer, mis en vieux lan-gage françois. 1879. See Part I. no. 186. Lizio-Bruno, L. Sopra una nuova interpreta-zione del verso di Dante [Inf. xxxi., 67]. (In Giornale del centenario, 1864, no. 25, pp. 200-202.) Lockhart, J. Dante Alighieri. The festal day,

May, MDCCCLXV. Italia amans concors venerans. [Poem. Firenze. 1865.] 4°. pp. 34. Dn. 562.3 Locock, F. A biographical guide to the Divina commedia of Dante Alighieri. London. 1874.

Dn. 122.1 (BPL. 2799.51) sm. 8º. pp. 77. Loescher, E. (Libreria). Catalogo n. 76. Biblioteca dantesca. Torino. 1887. 8°. pp. 22. Dn. 572.5

Sale-catalogue of 477 titles.

Lombardi, B. Esame delle correzioni che pretendeva doversi fare nella edizione originale del 1791 il monsignor Gio. Jacopo de' Marchesi Dio-nisi ne' suoi Blandimenti funebri stampati in Padova nel 1794. (In La divina commedia. Roma, Romanis, 1815–17 [no. 44], I. xix.-xl.; — Same, Roma, Romanis, 1820–22 [no. 49^b], I. lxx.-lxxxiv.; — Same, Padova, Minerva, 1822 [no. 51], v. 369– 390; — Same, Firenze, Ciardetti, 1830–41 [no. 65], v. 369-390.)

commentator. La divina commedia. - 2 -1791; 1807; 1815–17; 1820–22; 1820; 1822; 1830–41; 1838. See Part I. nos. 34, 39, 44, 49^h, 57, 65, 70. Longfellow, H. W. The poets and poetry of

Europe; with introductions and biographical no-tices. Philadelphia. 1845. 1.8°. 38.6 38.6

Dante; notice and translations, pp. 512-524.

-2 - translator. The divine comedy. 1867; 1871; 1886. See Part I. nos. 149, 150, 151, 151^b, 151°.

151°.
Reviewed by G. W. Greene in the Atlantic monthly, 1867, rx. 188-198; - by W. D. Howells in the Nation, 1867, iv. 269-269, where the second second

[Longhena, F.] Itinerario astronomico di Dante Allighieri per l'inferno e pel purgatorio narratoci da lui stesso co' suoi versi. Milano. 1931 - 29 pp. 31. Dn. 136.7

"Questo è l'estratto dei Dialogi di Messer Donato Gian-notti."

-2 - translator. Quistione intorno alla forma el globo terracqueo. 1843. See Part I. no. 272. del globo terracqueo. Loria, C. L' Italia nella Divina commedia. 2ª ed. riveduta e notevolmente accresciuta dall' autore. 2 vol. in 1. Firenze. 1872. 8º.

Dn. 136.11 - Este nella Divina commedia.] Este. -2-1881. 8º. pp. 8. Dn. 136.11.2

Extracted from his L'Italia nella Divina commedia, and published by Agostino Rinaldi in honor of the "nozze Sartori-Borotto Verdi."

Lorini, A., editor. Le varianti della Divina commedia tolte dal codice membranaceo cortonese. Cortona. 1857. 1.8°. Fac-sim. Vign. of Dante. Dn. 136.9

Lovén, N., translator. Gudomliga komedi. 1856-57. See Part I. no. 242. Lowell, J. R. [Review of] The shadow of Dante. By M. F. Rossetti. [Boston, etc. 1872.] 8º. pp. (71). Dn. 436.1

The North American review, July, 1872, cxv. 139-209. Republished in his Among my books, 2d series, 1876, pp.1-124.

-2 - The posthumous Dante. (In The divine comedy translated by H. W. Longfellow, Boston, 1867 [no. 149], i. 356-359; - and in later editions.) From the American Cyclopaedia, vi. 251.

-3 - Dante. (In DANTE SOCIETY, Cambridge.

Fifth annual report, 1886, 8°, pp. 15-38.)

Reprinted from Appleton's American Cyclopaedia, 1859.

Lubin, A. La Matelda di Dante Alighieri. Graz. 1860. 8°. pp. (4), 84. Dn. 135.4.4 - 2 - Intorno all'epoca della Vita nuova di Dante Allighieri. Dissertazione. Graz. 1862. Dn. 388.3 1. 8°. pp. 48.

-3 - Allegoria morale, ecclesiastica, politica, nelle due prime cantiche della Divina commedia ovvero Dei vantaggi che per l'intelligenza della

Divina commedia si possono trarre dalla conoscenza della cultura del suo autore. Graz. 1864. 1.8º. Dn. 136.4

-4 - Osservazioni sulta Materia S. pp. 55. Dr. J. A. Scartazzini. Graz. 1878. 8°. pp. 55. Dn. 136.4.2 -4- Osservazioni sulla Matelda svelata del

- Vita e opere di Dante Allighieri. (In Com--5media di Dante, Padova, Penada, 1881 [no. 120], pp. 7-140.)

-6 - Studi preparatori illustrativi. (In Commedia di Dante, Padova, Penada, 1881 [no. 120]. pp. 141-496.)

-7- Dante spiegato con Dante e polemiche dantesche. Trieste. 1884. l. 89. Dn. 136.4.3

Contents : — Dante spiegato con Dante. — La Beatrice di Dante e i psicologi senza psiche. — Sulle critiche del mio commento alla Commedia di Dante in generale. — Risposta a Francesco d'Ovidio. — Risposta a Raffaello Fornaciari. — Notizia dei mio commento alla Commedia di Dante Allighieri a sua difesa.

-8- commentator. Commedia. 1881. See Part I. no. 120.

Luciani, A. Della Vita nuova di Dante. Studio critico. (In La vita nuova di Dante, Roma,

eredi Botta, 1883 [no. 308], pp. 1-71.) -2 - annotator. La vita nnova. 1883. See Part I. no. 308.

Il sentimento della natura in Lumini, A. Dante. Siracusa. 1882. 8º. Dn. 411.2

Lunelli, F. Spiegazione geografica della voce Chiarentana di Dante. Inf. xv. 9. (In Giornale del centenario, 1864, no. 18, pp. 146-148.)

-2- Sulla voce Chiarentana di Dante. Lettera al N. Filippi. (In Giornale del centenario, 1864, nos. 27, 29, 30.)

A review of Scolari's letters upon the Chiarentana, pub-lished in the *Fenice*.

Lungo, I. DEL. Vita di Dante. (In SESTO centenario di Dante, 1865, 12ª, pp. 14-24.)

[-2-] Un documento dantesco dell'archivio mediceo. Firenze. 1874. 8°. pp. 6. Dn. 535.6

"Estratto dall' Archivio storico italiano, seria 3ª, tomo xix., dispensa 1ª." A letter from Antonio Manetti to Lorenzo de' Medici dated 13 aprile, 1476, relating to the return of Dante's bones to Florence.

- 3 - La critica italiana dinanzi agli stranieri e all' Italia nella questione su Dino Compagni :

cenni. Firenze. 1877. 8°. pp. 16. Dn. 411.4.2 -4 - editor. See **Compagni**, Dino. Dino Compagni e la sua Cronica. 1879-87. 8°. -5 - Dell' esilio di Dante. Discorso com-memorativo del 27 gennaio 1302, letto al circolo

documenti. Firenze il 27 gennaio 1881. Con documenti. Firenze. 1881. 16°. Dn. 411.4 Lyell, C. Dello spirito cattolico di Dante Ali-ghieri. Tradotta dall'originale inglese da G. Polidori. Londra. 1844. 8º. Portrs. and plan.

Dn. 161.1

"Intorno alla Vita nuova ed al Convito di Dante." pp. 1-22.

22. Portraits: -1. From the Torrigiani bust at Florence. Drawn from a cast in the possession of Charles Lyell. H. W. Phillips del. R. J. Lane, A.R.A. lith.
2. A woodcut, showing the bust within its frame in the form in which it is preserved in the Palazzo del Nero in Florence. A letter from the marchese Torrigiani accom-panies these portraits, and certifies their accuracy and the facts concerning the history of the original.
3. Giotto's portrait, copied before the restorations in 1841 (the eye restored in the engraving). Seymour Kirkup delint. G. Cumming Dundee scalp.

-2- translator. The Canzoniere, including the poems of the Vita nuova and Convito. 1835. Lyrical poems, etc. 1845. See Part I. nos. 282, 283.

[M., C.] Osservazioni sopra diversi oggetti discorsi nel Viaggio in Italia di Teodoro Hell [K. G. T. Winkler] sulle orme di Dante tradotto

in volgare con note. Padova. 1845. 8°. pp. 22. Dn. 139.1 (BPL. *4790.46) M., F., Prof. 11 Veltro profetico dell' anno 1815 e 1860, ossia il cinquecento dieci e cinque del canto xxxiii. del Purgatorio, riconosciuto in Napoleone III. imperatore de' francesi e Vittorio Emmanuele II. re d' Italia, ministri in funzion politica del Veltro sostanziale o formale supreme ec. ec., e vaticinati cinquecento anni fa nei versi dell' Allighieri. Primo sviluppo della Divina commedia. Prato. 1860. 1.8°. pp. (8), 32.

Dn. 149.12 -2- If Veltro profetico, o il 1815 e il 1860 preconizzato nei versi dell'Alighieri. Terzo svi-luppo della Divina commedia. Prato. 1860. 1.8º.

Iuppo della Divina commedia. 1 rato. 1004 della pp. 8+. Dn. 149.12
[M., G.] Compendio della cronologia scali-gera. (Appended to [AMPÈRE, J. J. (A.)]. Il viaggio in Italia, etc. 1841, 8°, pp. 167-184.)
[M., Q., and L., E.] Dante al popolo. Bio-grafia di Dante. La morale di Dante. Illustra-sione della statua. Biografia del Pazzi scultore. Discomma delle feste dantesche. Firenze. 1865. Programma delle feste dantesche. Firenze. 1865. Im. 8º. pp. 72. Dn. 562.5

Macanlay, T. B., 1st baron. Dante. — Danted und Milton. (In The divine comedy, translated by H. W. Longfellow, Boston, 1867 [no. 149], ii. 375-384; and in later editions.)

From his "Criticisms on the principal Italian writers. No. 1. Dante," in *Knight's quarterly magazine*, Jan. 1824, and from his essay on "Milton" in the *Edinburgh review*, Aug. 1825.

Macchiavelli, F., editor. La divina com-media. 1819-21. See Part I. no. 47^c. Macchiavelli, G. G., *illustrator.* La divina commedia. 1819-21; 1826. See Part I. nos. 47^c, 58. Machirelli, O., editor. Vita nova. 1829. See

Part I. no. 300. Maffei, G. Cenni intorno alla vita e alle opere

di Dante Alighieri. (In *La divina commedia*, Fi-renze, Le Monnier, 1844 [no. 80], pp. ix.-xxxvi.) -2 — Notizie intorno la vita di Dante Alighieri.

(In SCRITTI varii intorno a Dante, 1856, 16°, pp. 1-42.)

"Estr. dall' opera : Storia della letteratura italiana."

-3- editor. La divina commedia. 1822.

See Part I. no. 51. Magalotti, L., Conte. Comento sui primi cinque cante dell' Inferno, e quattro lettere. Mi-lano. 1819. 8°. Portrs. (T. BPL. 2802.3)

This comment was written in Florence about the year 1665. The portraits are a vignette of Magalotti on the title-page, and a small medallion of Dante in outline on p. 1.

Maggi, G. A., editor. Convito. 1827. See Part I. no. 255.

Magnier, E. Dante et le moyen-âge. Paris. 1860. 12°. Dn. 452 J Dn. 462.1

Mahn, K. A. F. Ueber einige von Dante in seinen werken erwähnte provenzalische dichter. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1867; i. 169-175.)

Mainardi, A. Di un sonetto di Dante. 1865. See Part I. no. 293b

Majocchi, G., editor. See Tasso, T. Pustille sopra i primi xxiv. canti della Divina commedia. 1829.

Mamiani della Rovere, T., Conte. Della politica di Dante Alighieri. (În DANTE e il suo se-colo, 1865, 4°, pp. 135-158.) Mammoli, T. Dante a Ravenna. Dramma in versi in 3 atti. 2* ed. con nuova prefazione dell' autore. Rocca S. Casciano. 1883. 16º. Dn. 531.2

Mancini, L. La Divina commedia: quadro sinottico analitico. Fano. 1861. 8°. Dn. 137.1 Manetti, Antonio. Dialogo circa al sito, forma,

& misure dello inferno di Dante Alighieri. N. P. N. D. 16º. 7 wdets. Dn. 137.8 (BPL. 4809a.6)

The first edition was printed at Florence, 1506; this must have issued from the same press. See Colomb de Batines, i. 487.

The same. (Appended to Commedia di Dante, Firenze, Philippo di Giunta, 1506 [no. 10]

— The same. (In GIGLI, O., editor. Studi sulla Divina commedia, 1855, 8°, pp. 35-132.) [Manetti, Giannozzo.] Un antico manoscritto latino che contiene le vite del Dante, del Petrarca, del Boccaccio, ed un cenno critico sul merito di loro, volgarizzato da Mauro Granata. Lat. and Ital. Messina. 1838. 8°. Dn. 412.3 Dn. 412.3

"Vita Dantis poetæ," pp. 1-89.

- 2 - Dantis, Petrarchae ac Boccaccii vitae, quae primum recensente Lavrentio Mehvs 1747 prodierunt. (Appended to VILLANI, Filippo. Li-ber de civitatis Florentiae famosis civibvs, 1847, 4°, pp. 57-100.)

"Vita Dantis poetae florentini," pp. 70-83.

Manfrin Provedi, A. Cenni storici sulla traduzione in versi esametri latini della Divina commedia di Dante Alighieri, eseguita dall' abate Gaetano Dalla Piazza, susseguiti dalla vita del Dalla Piazza con aggiuntevi alcune sue lettere, etc. Venezia. 1882. 8º. Dn. 250.2

With specimens of the translation.

- 2 - Ricordi e documenti relativi all' opuscolo intitolato Cenni storici sulla traduzione in versi esametri latini della Divina commedia eseguita dall' abate Gaetano Dalla Piazza. Venezia. 1883. 8% pp. 64+.

Dn. 137.12 i, J. Fra-Manuale dantesco. See Ferrazzi, J. seologia della Divina commedia; - Enciclopedia dantesca. 1865-77.

Manzoni, A. Sul libro De vulgari eloquio. (In Della volgare eloquenza di Dante, trad. di G. G. Trissino, Milano, G. Bernardoni, 1868 [no. 264], pp. vii.-xix.)

Marchetti, F. La Pia. [Purg. v. 130-136, Marchetti, F. La Fia. [Furg. v. 130-150, set to music for soprano solo, with accompani-ment.] (In MARIOTTI, F. Dante e la statistica delle lingue, 1880, 8°, pp. 181-185.) [Marchetti, G., Conte.] Allegoria della Di-vina commedia. (In La divina commedia, Fi-

renze, all'insegna dell'Ancora, 1817-19 [no. 45], iv. 33-37; — Same, Prato, L. Vannini, 1822 [no. 51b], i. 81-90.)

Ascribed to Marchetti by Colom^b de Batines, but not the same as the following.

-2- Della prima e principale allegoria del poema di Dante: discorso. (In La divina com-media, Bologna, Gamberini e Parmeggiani, 1819media, Bologna, Gamberini e Parmeggiani, 1819-21 [no. 47^c], i. 17-44; — Same, Roma, De Ro-manis, 1820-22 [no. 49^b], I. Iv.-Ixix.; — Same, Padova, tipog. della Minerva, 1822 [no. 51], v. 395-415; — Same, Bologna, Gamberini e Par-meggiani, 1826 [no. 58], i. . . .; — Same, Firenze, Ciardetti, 1830 [no. 65], v. 395-415.) — The same. (In Scrittri varii intorno a Dante, 1856, 16°, pp. 119-146.) Marcucci, G. B. Dante mostrato paladino della meanzolia tarmorale del romano panteface

della monarchia temporale del romano pontefice. (In OMAGGIO a Dante, 1865, 8°, pp. 195-274.)

Sec.

Marenghi, C. Dante politico. Lettura fatta nel casino di Bergamo il 22 aprile 1865. Bergamo. 1865. 8°. pp. 32. Dn. 149.9

Mariani, L. La Divina commedia esposta al giovanetto studioso. 2ª ed., con mutazioni ed aggiunte. Firenze. 1873. sm. 8°. Dn. 137.15

The author's intention is to give a short and clear exposi-tion of the entire poem to be studied preparatory to taking up the text of the Divine comedy. The work is arranged in the form of question and answer. Appendices contain col-lections of "Luoghi memorabili" and "Luoghi astronomici," the latter with brief explanations.

Marinelli, G. P., translator. Dantis Aligherii Divina comoedia latinis versibus. 1874. See

Part I. no. 234^b. Marini, G., editor. La 1817-19. See Part I. no. 45. La divina commedia.

Mario, A. Dante e i codici danteschi. Man-tova. 1869. 8°. pp. 27. Dn. 137.9 (BPL. 4795.3) Mariotti, Alessandro. Commento al canto v. del Paradiso di Dante. [Pesaro.] 1883. 16°.

pp. 50. Dn. 137.0 Mariotti, Filippo. Dante e la statistica delle lingue; con la raccolta dei versi della Divina commedia messi in musica da G. Rossini, G. Donizetti, F. Marchetti, e R. Schumann. Firenze. 1880. 8°. Photogr., music. Dn. 530.2 Photogr., music.

Mariotti, Luigi, pseudon. See [Gallenga, Antonio]

Marrini, -- l' abate. Vita di Dante Alighieri. (In La divina commedia, Parigi, M. Prault, 1768 [no. 29^b], I. i.-xviii.) Martin, Sir T., translator. The Vita nuova.

1862. See Part I. no. 312.

Reviewed in Fraser's magazine, 1862, lxv. 580-594; - by L. G. Ware, in the Christian examiner, 1862, lxxiii. 363-381.

Martinelli, V. 1^a, 2^a lettera sopra Dante al Signor Conte d' Orford. (In La divina commedia, Parigi, Prault, 1768 [no. 29^b], I. xix.-xl.) A defence of Dante in reply to Voltaire's attack.

Martinetti-Cardoni, G. See Cardoni.

Martini, Lorenzo, commentator. La divina commedia. 1840. See Part I. no. 73.

[Martini, Rosso. Lezione inedita nella quale si difende Dante dalla taccia d' ingratitudine, per aver cacciato nel cant. xxxiii. dell' Inferno (vv. (Appended to FILELFO, G. M. Vita Dantis Ali-gherii, 1828, 8°, pp. 125-144.)
 Marzo, A. G. DE. Commento su la Divina com-

media di Dante Alighieri. [With the text.] 3 vol.
 Firenze. (1864-81. 4°. Port. of Dante. Dn. 18.64
 Another title-page reads: "Studi filosofici, morali, estetici, etc., su la Divina commedia. Vol. i-ili. Firenze. 1864-81."
 Portrait: - A lithograph from Giotto's portrait.

Maschio, A. Nuovi pensieri sull' Inferno di Dante. Venezia. 1868. 8°. pp. 56.

(BPL. *4790.19) Pensieri sulla Divina commedia e il tri--2onfo d' Francesca da Rimini. Interpretazioni. Venezia. 1871. 1. 8°. pp. 73.

Dn. 137.2.2 (BPL. 4795.4) On the Antinferno.

-3 - Pensieri e chiose sulla Divina commedia. Volume diviso in tre parti l' ultima delle quali inedita. Venezia. 1879. 1.8°. Dn. 137.2

Inedita. Venezia. 1879. I. 8°. Dn. 137.2
Contents: — i. Dimostrazione intorno la conformazione dell' Inferno. — Disposizione simmetrica delle tre cautiche. — Precarictà della pena degli incontinenti.
ii. Posizione della Montagna del Purgatorio. — Confutazione di alcuni argomenti relativi. — Analogia dell' Antinferno all' Antipurgatorio.
iii. Il trionfo di Francesca da Rimini. — Il monte nella Commedia. — Le sette grotte di Catone. — La Matelda di Dante. — Quadro sinottico del poema. — Risposta ad un' articolo dimenticato.

-4 - Itinerario dantesco. Venezia. 1883. 8°. pp. 27. Table. -5 - Il vero itinerario dantesco. Dn. 149.7

Venezia.

-5-11 vero innerario dantesco. Venezia, 1886. 8°. pp. 61+. Table. Dn. 149.8 "Mi pregio dell'onore di ripresentarvi corretto il mio libruccio, nel quale con semplicità è precisato il giorno e l'ora in cui ebbe principio e fine la Visione dantesca, non chè il modo col quale il poeta ha distribuito tutte le ore negli otto giorni del suo pellegrinaggio nel tre regni degli spirità." -p. 3.

Masetti, C. Illustrazione storico-filologica della epigrafe sepolcrale di Martino e Iacopo del Cassero esistenti in Fano nella chiesa di S. Domenico. (In OMAGGIO a Dante, 1865, 8°, pp. 571-589.)

The story of Jacopo del Cassero is given in Purg. v. 64 seq. Masi, — generale, translator. See Parsons, T. W. Versi sopra un busto di Dante. 1872. Massarani, T. Gli studi danteschi [in Fran-

Massarani, T. Gil studi dalleteratura e d'arte, 1873, cia]. (In his Studii di letteratura e d'arte, 1873, IV. 1359

(In Ins. Stand of recentulate et alte, 10'5, 16°, pp. 52-73.)
 IV. 1359
 Massaroli, C. Cantilena. (In Omageio a Dante, 1865, 8°, pp. 591-595.)
 Massi, F. Le notti vaticane. Frammento

[del canto vii.]. (In OMAGGIO a Dante, 1865, 8°, pp. 431-434.)

The author imagines Dante at Rome in the year 1300, in company with Casella and Nella the widow of Forese.

Mauro, D. Concetto e forma della Divina commedia. Napoli. 1862. 8º. Dn. 137.14 Mayer, E. La famiglia nel secolo di Dante. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4º, pp. 461-474.)

Mazzinghi, T. J. A brief notice of some recent

researches respecting Dante Alighieri. London. 1844. 8°. pp. x., 55. Port. Dn. 437.1; Dn. 437.1.2

Portrait: ---From Giotto's portrait; with the eye restored. Seymour Kirkup diss. One copy [Dn. 437.1.2] is from the library of Seymour Kirkup and has Ms. notes by him. Mazzini, G. I fratelli Bandiera. --- Dante. ---

Filosofia della musica. Milano. 1883. sm. 8°. (BIBLIOTECA universale antica e moderna, 33.) Dn. 412.2

"Dante," pp. 61-69. Dated 15 settembre, 1841. "Scritto per gli operai italiani in Londra, nell' Apostolato popolare."

-2 — On the minor works of Dante. (In his Essays, republished and edited by William Clarke, London, 1887, 16°, pp. 177-223.) IV. 2613

First published in the Foreign quarterly review. -3- editor. La divina commedia. 1842-43. See Part I. no. 76.

Mazzoni, J. Della difesa della Comedia di Dante. Distinta in sette libri. Parte 1ª; che contiene li primi tre libri. Con dve tavole copiosis-sime. Cesena. 1587. 4°. Dn. 137.3 -2 - The same. Parte 2ª posthuma, che con-

1 and a sume. I arte 1^a, postmina, cut off tiene gli vltimi qvattro libri non piv stampati. Cesena. 1688. 4^o. Tables. Dn. 137.3 -3 - The same. Parte 1^a, 2^a. Cesena. 1688.

4º. Tables. (BPL. *4797.17)

4º. Tubles. (BPL. *4797.17) In defence of his earlier "Discorso in difesa della Com-media di Dante, 1573," to which Bulgarini and others had replied. Letters of Mazzoni to Bulgarini are given in the lat-ter's "Annotazioni, ovvero Chiose marginali, 1608," printed after Mazzoni's death. See also the other titles under Bul-garini in this catalogue. "Il Serassi, nella Vita del Mazzoni, fa grandi elogi di questo libro, chiamandolo un tesoro di lumi. I compilatori del Giorn. de' letter. di Parma, esaminando la seconda parte dell'opera del Mazzoni, asseriscono che in questo lavoro di mostra un'ampia cognizione degli scrittori greci e latini, ma che ebbe componendolo piuttosto la mira a dar prova di eru-dizione che a scrivere sopra l'arte poetica. ... Il primo libro ratta del viaggio spirituale di Dante, il secondo della ques-tione se il poema di Dante sia una satira o una commedia, e fualmente in tutti gli altri vuol dimostrare che Dante è, da qualunque aspetto si consideri, un poeta eccellente." Co-lomb de Batines, i. 425.

Mazzoni-Toselli, O. Dizionario gallo-italico. ossia Raccolta di tremila e più voci primitive italiane aventi origine celtica. 2 vol. [Bologna. 7272.6 (BPL. 2784.12) 1831.] 8% "Indice degli articoli ne' quali si danno alcuni schiarimenti intorno la Divina commedia," pp. 1505–1506.

Mazzuchelli, G. M., Conte, editor. See Vil-

lani, F. Le vite d' uomini illustri fiorentini. 1747.

[Meinhard, J. N.] Versuche über den cha-rackter und die werke der besten italienischen dichter. i^{er} bd. Braunschweig. 1763. 16°. Dn. 212.1

"Ueber Dante Alighieri," pp. 21-240.

Mella, E. A. Il poema di Dante inspiratore delle arti rappresentative. (In OMAGGIO a Dante 1865, 8°, pp. 621-640.)

Memorie per servire alla vita di Dante. [Pelli, G.]. Memorie per servire, etc. 1759. 8°. Mesnard, J. A., translator. La divine comé-die. 1854-57. See Part I. no. 187.

Michelangeli, L. A. Sul disegno dell' inferno

dantesco: studio. Bologna. 1886. 1.8°. pp. (4), 61. 2 plates. Dn. 137-13

Michelino, D. DI, painter. [Photograph of a fresco in the cathedral of Florence, representing Dante standing; in the background is represented the mountain of Purgatory, on the left hand the entrance to Hell, and on the right a view of Florence. In the sky is some indication of the spheres of Paradise.] 8 × 6¹/₄ in. Dn. 580.6

An outline engraving of the same fresco is given in the edition of the Ottimo commento, Pisa, Capurro, 1827-29 [no. 61].

Mignaty, Mme. Margaret ALBANA. An historical sketch illustrative of the life and times of Dante Alighieri ; with an outline of the legendary history of Hell, Purgatory and Paradise. Florence. 1865. sm. 8º. Port. Dn. 525.1 (BPL. 4796.22)

Portrait : - Giotto's, " from a tracing taken by S. Kirkup, Esq., before the original had been repaired."

Milanesi, G. De' ritratti antichi di Dante che furono o sono in Firenze. (In Sesto centenario furono o sono in Firenze. (A.) di Dante, 1865, 12°, pp. 12-14.) and **Passerini**, L. Lettera al ministro

della publica istruzione sul più autentico ritratto di Dante. (In Giornale del centenario, 1864, no. 17, pp. 133-135.)

This letter in which the authors, who had been officially appointed to report on the most authentic portrait of Dante, express an opinion that the portrait in the Cappella del Po-testà should not be attributed to Giotto, and that a miniature in the Riccardi codex 1040 gives a more authentic likeness of the Poet, was the occasion of a long discussion in the pages of the Giornale (nos. 18, 19, 20, 22, 23, 24, 29, 36, 37, 38, 42, 45), by G. Gargani, G. N. Monti, G. B. Cavalcaselle, G. Checcacci, A. Fantoni, and L. C. Ferrucci.

- - - -- Del ritratto di Dante nella cappella del potestà in Firenze, attribuito a Giotto. 2ª memoria della commissione incaricata dal ministero della pubblica istruzione delle ricerche sul più autentico ritratto di Dante. (In Giornale del centenario, 1865, no. 37, 38.)

This second memoir replies to the numerous objections which the authors' first report had called forth. The larger part of it will also be found in Milanesi's edition of Vasari's *Vite de' più eccellenti pittori*, etc., Firenze, 1878, i. 413-422.

-4- editor. See Boccaccio, G. Il comento

editions.)

From his History of Latin Christianity, book xiv. chaps. 2 and 5.

Minchin, J. I. The obligations of Dante to Virgil. (In The divine comedy, translated by J. I. Minchin, London, 1885 [no. 152], pp. lvii.lxxvi.)

-2- translator. The divine comedy. 1885. See Part I. no. 152.

Reviewed in the Nation, June 25, 1885, p. 524; - in the Spectator, Feb. 27, 1886, p. 286 [Dn. 580.6].

Minich, S. R. Appendice alle Considerazioni sulla sintesi della Divina comedia ed introduzione ad uno studio analitico delle tre cantiche. Padova. 1855. 8°, pp. (2), 71. Dn. 250.2

For a reply to the author's "Sulla sintesi della Divina commedia, 1854," to which the above is an appendix, see Todeschini's Scritti su Dante, 1872, i. 115-126.

-2 - Sulla Matelda di Dante. Venezia. 1862. 4°. pp. 26. Dn. 137.4

"Estr. dal vol. x. delle Memorie del istituto" veneto di scienze, lettere ed arti.

Mino di Vanni, d' Arezzo. Sonetti sopra la prima parte di Dante chiamata Inferno. (In FRATI, L., editor. Miscellanea dantesca [1884], 8°, pp. 19-32.) Minutoli, C.

Gentucca e gli altri lucchesi nominati nella Divina commedia. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4º, pp. 203-231.)

The other characters discussed are Alessio Antelminelli (or Interminei), Inf. xviii. 122; Bonturo, Inf. xxi. 41, and Buonagiunta, Purg. xxiv. 19; also on Inf. xxi. 48.

Miscellanea dantesca. See FRATI, Lodovico, editor. Miscellanea dantesca. [1884.]

Missirini, M. Delle memorie di Dante in Firenze e della gratitudine de' fiorentini verso il divino poeta : commentario. Firenze. 1830. 4º. pp. (4), 46. Front. Dn. 535-3

"Il presente libro è stato pubblicato nell'occasione di es-sersi posto a Dante un mausoleo onorario nella insigne chiesa di S. Croce in Firenze, dalla generosità di persone tutte toscane o per domicilio, o per nascita, o per origine." The frontispice represents the medal by Ant. Fabris struck in commemoration of the event.

-- 2 - The same. 2ª ed. Firenze. 1830. 8°. op. 80. (BPL. 2800.15) pp. 80.

- Dell' amore di Dante Alighieri e del ri--3tratto di Beatrice Portinari. Commentario primo. Firenze. 1832. 4°. pp. (4), 35. Portrs. Dn. 412.1 (BPL. 2802.27)

The portraits are lithographic copies of two ancient paint-ings, the history of which is unknown, in the possession of the author, supposed to be likenesses of Dante and Beatrice.

-4- Delle memorie di Dante Alighieri e del suo mausoleo in S⁴. Croce. Commentario secondo. Ed. 3^a. Firenze. 1832. 4°. pp. (4), 39. Dn. 412.1 (BPL. 2802.27)

The same as the first title above, with the addition of a "Sonetto" and of "Note di aggiunta."

-5- Vita di Dante Alighieri. 2 vol. in 1. Firenze. 1840. 8°. (BPL. 2800.11) -6 - The same. Ed. 4° con aggiunte edite ed inedite dell'autore. Milano, etc. 1844. 8°. Port. Dn. 412.1.2

Dn. 412.1.2 Aggiunte: -i. Dell'amore di Dante e del ritratto di Bea-trice: commentario primo. Ed. 2. - ii. Delle memorie di Dante e del suo mausoleo in S. Croce: commentario secondo. Ed. 4. - iii. Sul canto del conte Ugolino di Dante Alighieri: dissertazione [on Inf. xxxiii. 75]. - iv. Risposta al La Harpe sul suo giudizio di Dante. - v. Esposizione di un passo di Dante sulla favolo di Marsia [Parad. i. 20]. - vi. Del ritratto di Dante Alighieri scoperto ultimamente in Firenze nel pa-lazzo del Bargello. - vii. Giudizio del conte Leopoldo Cicog-nara sul commentario al no. i. di questa appendice. - viii. Ser-mone [in versi] sopra Dante [paragonato ad Omero]. Modoracolitzetti N. Una Scilia di Dante.

Modona-Olivetti, N. Una figlia di Dante ossia Giovanna di Gallura. 2 vol. in 1. Torino. 1865. 32°. (Raccolta nuovissima di romanzi, racconti, viaggi.) Dn. 531.1

Molbech, C. K. F. Beatrice Portinari. (In Guddommelige komedie, oversat af C. K. F. Mol-bech, Kjøbenhavn, 1865 [no. 130], i. 121-162.) -2 - translator. Guddommelige komedie.

1865-66. See Part I. no. 130.

Montanari, G. I. Omero, Virgilio e Dante Alighieri. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4°, pp. 679-702.) Monte Cassino, Monaci benedettini di, editors.

Il codice cassinese della Divina commedia. 1865. See Part I. no. 103.

Montégut, É. Dante et Gœthe. (In his Types littéraires, etc., 1882, 8°, pp. 203-245.) 12573.14 "Ecrit à l'occasion des Dialogues sur Dante et Gœthe, par Mme. la comtesse d'Agoult (Daniel Stern)."

[Montgomery, J.]? Dante Alighieri. (In [SHELLEY, Mrs. M. W. (G.), and others]. Lives of the most eminent literary and scientific men of

Italy, 1835, etc., 16°, i. 1–60.) 1.2777 Monti, G. N. Autenticità del ritratto di Dante. Lettera al cav. C. C. Ferrucci. (In Giornale del centenario, 1864, no. 18, pp. 143-144.) [Monti, Vincenzo.] Saggio dei molti e gravi

errori trascorsi in tutte le edizioni del Convito di Dante. Milano. 1823. 8°. Dn. 288.6 (BPL. 2802.20)

See SEMOLI, F. Lettera nella quale si esamina il libretto del Monti intitolato Saggio, etc. 1823.

-2- Dello stile dantesco e della sua simiglianza col virgiliano. (In [FANELLI, G. B., editor.] La Divina commedia, 1838, 12º, ii. 3-55.)

"Estratto dal dialogo del Monti intitolato :- I poeti dei primi secoli della lingua italiana."

-3- Dante. (In his Prose e poesie, 1847, 8°, iv. 169-181.) W. 59 W. 59

No. 9 of his Lezioni d' eloquenza.

-4 - Postille al Comento del Biagioli sul Purgatorio di Dante, dal i. al xxiii. canto. (In his

Prose e poesie, 1847, 8°, iv. 365-422.) W. 59 (BPL. 4776.8.4) -5 - Dante creatore dell' idioma italiano. (In SCRITTI varii intorno a Dante, etc., 1856, 16°, pp. 43-49.)

-6- editor. Convito. 1827. See Part I. no. 255.

Moore, E. The Woodhull Mss. of Dante [viz. : a MS. of the Commedia of the second half of the 14th cent., and a MS. of Giovanni da Serravalle's unpublished comment]. Dn. 580.6

Newspaper cutting from the Academy, Feb. 20, 1886.

-2- The time-references in the Divina commedia, and their bearing on the assumed date and duration of the vision. London. 1887 [1886]. 16°. 7 tables. Dn. 162.1

Morandi, L. La Francesca di Dante · studio, con un'appendice su certa specie di critica molto usata in Italia. Città di Castello. 1884. 16%. Dn. 137.7

pp. (2), 34. Morando, F. Rosa. See Rosa Morando, F. Divini poetae Dantis Alighier Morigia, C. Divini poetae Dantis Alighierj sepvlcrvm a card. Aloisio Valentio Gonzaga a fvndam. restitvtvm aeneis tabvlis expressvm.

fvndam. restriver in Florentiae. 1783. 1. f^o. ff. 9. Dn. 580.1 (BPL. 47.C.1) Plates representing the tomb at Ravenna.

Morison, J. H. Dante. (In his The great poets as religious teachers, 1886, 12°, pp. 45-81.) DS. (BPL. 3448.75)

Morpurgo, E. I prestatori di danaro al tempo di Dante. (In DANTE e Padova, 1865, 8°, pp. 193-233.)

Mossotti, O. F. Sopra un passo del nono canto del Purgatorio [vv. 1-12]. (In Giornale del centenario, 1864, no. 16, pp. 125-126.)

Two letters to Alessandro Torri, in answer to observations by M. G. Ponta, on his oration at Pisa, July 6, 1844.

-2- Intorno ad un passo della Divina commedia [Parad. ii. 97-105] : lettera. Roma. 1865. 4º. pp. 8. Dn. 149.5

"Estratto dagli Atti dell'accademia pontificia de' nuovi Lincei, anno xviii, tomo xviii, (1864-65). Sessione vi. del 7 maggio 1865."

-3- Illustrazioni astronomiche alla Divina commedia. Diagr. (In BENEDETTI, S. DE. Otta-viano Fabrizio Mossotti: elogio, etc. 1867, 8°, Dn. 137.11 pp. 29-51.)

Three papers illustrating the following passages, - Purg. ix. 1-12. - Parad. xxvii. 79-87. - Parad. ii. 97-105. "Il primo di questi scritti è tolto dal Polifecnico vol. vii., anno 1845; il secondo dalla Rivista italiana di scienze lettere ed arti colle effemeridi della pubblica istruzione, anno 2°, no. 53, 23 Settembre 1861; il terzo dagli Atti dell'accademia pontificia de' nuovi Lincei, anno xviii. 1865."

Montonnet-Clairfons, J. J., translator. La divine comédie, l'enfer. 1776. See Part I. no. 188

Mugna, P. Dante Allighieri in Germania. Pa-dova. 1869. 16°. pp. 40. (BPL. 4798.5) -2 - translator. See Ruth, E. Studi sopra Dante. 1865.

Murena, S. Dante e la sua politica. (In OMAGGIO a Dante, 1865, 8°, pp. 407-429.) Mussafia, A. Sul testo della Divina com-media: studii. i. Vienna. 1865. 8°, pp. 74. Dn. 137.10

Contents : - i. I codici di Vienna e di Stoccarda. "Tirati a parte dai Rendiconti delle tornate dell' 1. r acad. delle scienze, classe filos.-storica, xlix., 141." No more seems to have been published. Some of Mussa fa's notes on readings are given in Fanfani's Studj ed osser vazioni, 1874.

Musurus Pasha, K., translator. Inferno; — Purgatorio; — Paradiso; translated into Greek verse. 1882-85. See Part I. nos. 226, 227, 227^b.

Muzzi, Gaetano, editor. La divina commedia. 1817-19. See Part I. no. 45. Muzzi, Luigi. Nuova opinione sulla Beatrice

di Dante. — Sovra un passo [v. 63] nel canto xvii. dell' Inf. — Sopra un altro passo [v. 128] nel canto xxviii. dell' Inferno. — Sovra un passo nella Vitanuova. - Incidenza sopra un passo [v. 41] dell' Inf. xxi. - Di uno straordinario espositore di Danti [Luigi Ciardi]. (In Tre epistole latine di Dante, Prato, Giachetti, 1845 [no. 265], pp. 55-90.) -2 - translator and annotator. Tre epistole

latine. 1845. See Part I. no. 265.

N., L. Commento biografico-storico alla Divina Commedia scritto per il Giornale del centenario. (In Giornale del centenario, 1864-65, nos. 10. 12, 14, 20, 21, 24, 27, 31, 33, 36, 29, 43, 45.)

Notes on the characters mentioned in the Divina comedy. -2- Commento mitologico alla Divina com

media scritto per il Giornale del centenario. (In Giornale del centenario, 1864, nos. 13, 17, 25.)

Contents: - Del soprannaturale dantesco. - Virgilio e Beatrice. - Caronte. - Minosse. - Cerbero. - Pluto. - Sa-tana. - Stige. - Flegias. - Dite.

Nani, D. Polyanthea [including many extracts from Dante in Italian, followed by Latin transla-tions]. 1517. See Part I. no. 235.

Nanarelli, F. Il gran rifiuto [Inf. iii. 60] e il dott. Barlow. (In Giornale del centenario, 1864, no. 28, pp. 224-227.)

- 2 - Dante e Beatrice : visione. Milanc. 1865. 8°, pp. 21. Dn. 532.1

Nannucei, V. Intorno alle voci usate da Dante secondo i commentatori in grazia della rima.

Corfu'. 1840. 8°. pp. 76+. (BPL. *2785.11; *4790.19) - 2 - editor. See Alighieri, Pietro DI DANTE. Super Dantis comoediam commentarium. 1846.

Napione di Cocconato, G. F. GALEANI, conte. Discorso intorno al canto iv. dell' Inferno di Dante.

Firenze. 1819. 4°. pp. xli+. Dn. 140.5 — The same. (In La divina commedia, Firenze, tipog. all' insegna dell' Ancora, 1817-19 [no. 45], iv. 9-29; — Same, Prato, L. Vannini, 1822 [no. 51^b], i. 33-80.)

Narducci, E. Lettera sopra due sonetti, attribuiti l' uno a Dante l' altro a Cecco d' Ascoli. (In Giornale del centenario, 1865, no. 34, pp. 274-275.)

The sonnet attributed to Dante begins, "Cecco, io son qua-giunto in terra acquatica."

-2- Sopra un sonetto che si attribuisce a Dante. (In Giornale del centenario, 1865, no. 39, pp. 312-313.)

A sonnet beginning " Sonar bracchetti, cacciatori aizzare."

Negri, P. DE. Matelda nella Divina commedia : commentario. Livorno. 1876. 1.8º. pp. 21.

Dn. 138.2 "Estratto dalla Cronaca annuale del r. liceo Niccolini, anno 1874-75."

Negroni, C. L'avverbio "parte" e i commentatori di Dante. 1880. See Grosso, S., and Negroni, C.

-2- Discorso critico sui 'lessi dolenti' dell' Inferno [xxi. 135] e sul testo della Divina com-media. Novara. 1884. 8°. pp. 45+. Dn. 138.1

-3- and others. Alcune varianti di punteggiatura e di lezione nell' episodio dantesco della Francesca da Rimini [Inf. v. 82-84, 93, 102]; csposte da Carlo Negroni, da Giovanni Tortoli, e da Stefano Grosso. Novara. [1886.] 8º. pp. 39. Dn. 149.8

Nenci, —, illustrator. La divina commedia. 1817-19. See Part I. no. 45. Niccolini, G. B., editor. La divina commedia.

1837; 1840-42. See Part I. nos. 68, 74.

Reviewed in the Eclectic review, 1858, cviii. 481-506.

Nicolini, E. Carità e dolore. Monodie e traduzioni liriche pubblicate ne' giorni consacrati al sesto centenario di Dante. Firenze. 1865. 8º.

pp. viii., 84. Dn. 562.3 Nicolucci, G. Il cranio di Dante Alighieri : lettera. [Napoli. 1866.] l. 8°. pp. 8. Dn. 535.2

Niebuhr, B. G. Essay on the allegory in the first canto of Dante, translated from the Ms. by Francis Lieber. (In LIEBER, F. Reminiscences of an intercourse with Mr. Niebuhr, 1835, 8°, pp. 189-192.) 14555.26

Also printed in Lieber's Reminiscences, addresses and essays, 1881, pp. 146-148.

Nievo, I. L'ultimo esilio. [Poema.] (In ALBO dantesco offerto da Mantova, 1865, 8º, pp. 81-95.)

Noci, C. Rimario di tvtte le disinenze della Commedia. 1602. See Rimario.

Nolli, C., Barone. Dante e gli ordini religiosi. (In OMAGGIO a Dante, 1865, 8°, pp. Terzine.] 615-620.)

Nordmann, J. Dante. Literar-historische stu-lien. j. Dante's zeitalter. Dresden. 1852. sm. 89. Dn. 488.1

An. 535.1

No more published.

Norton, C. E. The New life of Dante. An essay, with translations. Cambridge. 1858. sq. 8°. Dn. 388.4

"100 copies printed. No. 78." Enlarged from an essay which originally appeared in the Atlantic monthly for Jan., Feb., and March, 1859. Appendix: --Date of the composition of the Vita nuova. --Structure of the Vita nuova. --Inconsistency of statements in the Convito with those of the Vita nuova. --Translation of Guido Cavalcanti's canzone, "Donna mi priega."

-2 - A review of a translation into Italian [by Giovanni Tamburini] of the commentary by Ben-venuto da Imola on the Divina commedia. Cambridge, Mass. 1861. sm. 4°. pp. 32.

Dn. 163.1 (BPL. 4795.17)

"Fifty copies printed." "The substance of the following notice appeared in the Atlantic monthly for May, 1861. It is reprinted for the use of a few students of Dante who are not likely to meet with it in its original form, and whom it may save from waste of time on a worthless book."

-3 - On the original portraits of Dante. Cambridge, Mass. 1865. 4º. pp. 18. Portrs. Dn. 534.4 "50 copies printed."

"50 copies printed." With four photographs, one of the Arundel society's chromo-lithograph of Giotto's portrait from Kirkup's fac-simile of it in the possession of Lord Vernon, and three of a cast from the mask of Dante belonging to Mr. Kirkup. The text is reprinted in full in *The divine comedy, trans-lated by H. W. Longfellow*, Boston, 1867 [no. 149], I. 347-353 (and in later editions).

-4- Remarks at the annual meeting of the Dante society, May 16, 1882 [upon Longfellow's work on Dante]. (In DANTE SOCIETY, Cam-bridge, Mass. First annual report, 1882, pp. 17-25.)

-5 - translator and annotator. The new life. 1867. See Part I. no. 313.

Reviewed by L. G. Ware, in the Christian examiner, 1862, 1xxiii. 363-381. A review in the Boston daily advertiser is in the Dante scrap-book [Dn. 580.6].

Notabartolo, P., duca di VILLAROSA, editor. Raccolta di rime antiche toscane. 1817. See Part I. no. 277.

Notter, F. Dante Alighieri. Stuttgart. 1861. Dn. 213.1 1. 8%

Contents: - i. Sechs vorträge über Dante Alighieri. - ii. Dante. Ein romanzen-kranz. [Poems.]

"Mein ziel konnte . . . nur dahin gehen, einen dichteri-schen eindruck von dem grossen dichter bei meinen zuhö-rern zu hinterlassen."

-2-translator. Die zwei ersten gesäng von Dante's Hölle. 1869. See Part I. no. 218. Die zwei ersten gesänge *

Notter's translation, afterwards completed and published in 1871-72, is reviewed by Witte in his *Dante-forschungen*, ii. 496-500.

Occioni, O. Dante unificatore dei mondi di Platone e di Aristotele, poeta della umanità. Discorso letto il di 14 maggio 1865. Trieste. 1865. 8º. 22. Dn. 414.1 (BPL. 4790.45) -2 — The same. 3ⁿ ed. Trieste. 1865. pp. 22.

Dn. 562.2

-3- translator. See Blanc, L. G. Saggio di una interpretazione filologica di parecchi passi

della Divina commedia. 1865. Oeynhausen, F. von, translator. Das neue leben. 1824. See Part I. no. 317.

Reviewed by F. C. Schlosser in his Ueber Dante, 1824.

Ognibene, A. La statua di Dante in Verona. Errore e riparo. Verona. 1887. 16º. pp. 44. Dn. 535.8

Oliphant, Mrs. M. O. (W.) The poet :-Dante. His youth; his public life; in exile. (In her Makers of Florence, 4th ed., 1883, 8°, pp. 1-97.) - II. 1323 (BPL. 2746.55)

The BPL. copy is the London edition of 1876.

Omaggio a Dante Alighieri offerto dai cattolici italiani nel maggio 1865, sesto centenario dalla sua nascita. [Edited by the duca Michele Caracciolo di Brienza.] Roma. 1865. 8° Portr. Dn. 561.4 (BPL. 4792.2)

Portrait: — A small photograph of a bust. A larger pho-tograph of the same is in Witte's edition of the Divina com-media, Berlino, 1862, 4-. Each article of this collection is entered separately under

the name of its author.

Ongaro, F. DALL.' Perchè il poema di Dante sia il più moderno di tutti? Introduzione al corso di conferenze sull' Inferno di Dante, detta nella sala dello Spettatore italiano in Firenze. [Torino. 1860.] 8°, pp. 15. Dn. 149.11 "Estratto dalla "Rivista contemporanea, fasc. lxxvii.-lxxviii."

-2- Bellezza drammatica della Divina com-media. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4°, pp. 841-859.)

Orderious Vitalis. The vision of Walkelin. (In The divine comedy, translated by H. W. Long-fellow, Boston, 1867 [no. 149], i. 399-404; — and in later editions.)

From his Ecclesiastical history, tr. by Thomas Forester, book viii. ch. 17.

Orelli, J. K. vox. Cronichette d' Italia. Vi s' aggiunge la vita di Dante Alighieri. 2 pt. in 1. Coira. 1822. 8º. Dn. 414.2 (BPL. 2719.23) "Vita di Dante," pt. ii. pp. 179.

Orlandini, F. S. Di un passo del canto 2º dell'Inferno [vv. 22-24]. (In Giornale del cente-nario, 1864, no. 1, pp. 5-8.)

Letters by G. B. Bulgarini, V. di Giovanni, G. Conterno, and A. Cavalieri, upon the same subject, in answer to Orlandini, are printed in no. 13, to which Orlandini replies in no. 14.

-2- [Letter, containing Ugo Foscolo's Ms. emendations and notes to Inf. xvi.-xxxi., from his copy of Poggiali's edition, Livorno, 1807.] (In Giornale del centenario, 1864, no. 6, pp. 44-47.)

-3- Della Vita nuova di Dante Alighieri. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4°, pp. 383-418.) Ormeville, C. D'. Le tre città [Firenze, Verona, Ravenna]: cantica. Firenze. 1865. 12°, pp. 32. Dn. 562.4

Ortolan, J. L. E. Les pénalités de l'enfer de Dante suivies d'une étude sur Brunetto Latini. Paris. 1873. 18°. pp. iv., 170+. (BPL. 2799.50) Osservazioni sul comento analitico della Di-

vina commedia pubblicato dal sig. Gabriele Ros-setti, tradotte dall'inglese, con la risposta del sig. Rossetti corredata di note in replica. Firenze.

1832. 8° pp. (6), 41. Dn. 250.2 Osservazioni sopra diversi oggetti discorsi nel Viaggio in Italia di Teodoro Hell. See [M., C.] Osservazioni, etc. 1845. 8°. Ottimo commento (L') della Divina commedia

[with the text]. 1827-29. See Part I. no. 61.

For discussion of this comment see the following — COLOMB DE BATINES, P. risconte. Del comento sulla Div. rom. attribuito a Jacopo della Lana, e di quello appellato l'Ottimo. (In his Bibliografia dantesca, 1845-46, i. 582-597.) — Del comento appellato l'Ottimo, e di quello at-tribuito a Jacopo della Lana: fatti e congetture scritte al sign. Kirkup. (In STUDI inediti su Dante, 1846, 8°, pp. 131-155.)

PICCIOLI, G. B. Saggio di correzioni all' Ottimo commento. 1830

TORRI, A. Risposta alle osservazioni del sig. G. B. Pic-

TORRI, A. Risposta alle osservazioni del sig. G. B. Pic-cioli. 1830. VARHNI, G. Sopra il commento di Iacopo della Lana [e l' Ottimo]: considerazioni. 1865. WITTE, K. Ueber die beyden ältesten kommentatoren von Dante's Göttheher komödie [" Ottimo" and Jacopo della Lana]. [1828.] (Also in his Dante-forschungen, i. 354-398.) Reviewed by Miss F. Inglis (Mad. Calderon de la Barca) in the North Amer. rev., 1833, xxxvii. 506-653; and in the Monthly review, 1839, cxlviii. 170-183.

Ottoni, G. Dante medico. (In Albo dan-tesco offerto da Mantova, 1865, 8°, pp. 97-121.)

Ouvré, H. De Monarchia Dantis Aligherii florentini commentationen historicam scripsit. Pari-

siis. 1853. 8°. pp. (4), 55+. Dn. 349.2 Ovidio, F. D'. Nota sul verso del x. canto dell' Inferno, 'Forse cui Guido vostro ebbe a disdegno' [v. 63]. (In his Saggi critici, 1878, 8º, pp. 312-329.) IV. 2487

-2- Sul trattato De vulgari eloquentia. (In his Saggi critici, 1878, 8°, pp. 330-415.) IV. 2487 — 3 — La metrica della canzone seconde Dante.

(In his Saggi critici, 1878, 8°, pp. 416-436.)

IV. 2487 Ozanam, A. F. Origini della Divina com-media. (In [FANELLI, G. B., editor.] La Divina commedia, 1838, 12°, iii. 135-220.) -2 - Dante et la philosophie catholique au

-3 - The same. Nouv. ed. Paris. 1845. 8°. -4 - Theorem (BPL 2802 c) treizième siècle. Paris. 1840. 8°.

-4- The same. Louvain. 1847. 12º. (Bi-

(BPL. 4208.5) Paris. 1855. 8. Ozanam. Tom. vi.) bliothèque historique.) -5- The same. 3° éd.

-5- The same. 3° éd. Paris. (Œuvres complètes de A. F. Ozanam. (BPL. 4145.15) 1859, 8°

-6- The same. 4º éd. Paris. 1859. 8º. (Œuvres complètes de A. F. Ozanam. 2º éd. Tom. vi.) 10562.0

Tom. vi.) 10502.9
Chap. 3 of part i. is quoted in The divine comedy, translated by H. W. Longfellow, Boston, 1867 [no. 149], iii. 403-407 (and in later editions).
See BOISSARD. F. Dante révolutionnaire et socialiste, mais non hérétique; révélation sur les Révélations de M. Aroux et défense d' Ozanam. 1854.
Reviewed in the Foreign quarterly review, 1844, xxxiii.
1-30; - by Mrs L. D. Pychowska in the Catholic world, Sept. 1886, xliii. 190-705. See Colomb de Batines, i. 515 for a list of other reviews. list of other reviews.

-7 — Dante. Alcune parole d' introduzione volgarizzate dal francese [by conte F. M. Torri-celli. Fossombrone. 1845.] 4°. pp. (5).

Dn. 144.5.2 Antologia oratoria poetica e storica. iv. 1-5.

-8- Les poètes franciscains en Italie au xiiie siècle avec un choix des Petites fleurs de St. François traduites de l'italien. Paris. 1852. 8º. (BPL. 4774.51)

-9- The same. Suivis de recherches nou-velles sur les sources poétiques de la Divine comédie. 2º éd. Paris. 1855. 8º. (Œuvres complètes de A. F. Ozanam. Tom. v.) (BPL. 4145.14) (BPL. 4145.14)

(Œuvres complètes de A. F. Ozanam. 2^e éd. Tom. v.) 0 10562.8

"Des sources poétiques de la Divine comédie," pp. 351-469. This essay, which was also published separately, is re-viewed by Robert Wheaton in the North Amer. rev., 1847, Ixiv. 97-117 (also in his Memoir, 1864, pp. 127-157.) BPL, has also the Italian and German translations of this work.

work.

- 11 - translator. Le purgatoire. 1862. See Part I. no. 189.

Reviewed by E. Scherer in his Nouvelles études sur la littérature contemporaine, [2º série], 1865, pp. 45-64.

Pacchiani, Francesco. Della voce caribo adoperata dall' Alighieri [Purg. xxxi. 132]: nuova interpretazione. Prato. 1865. 4º pp. 14. Dn. 562.3

"Della Miscellanea pratese di cose inedite o rare antiche e moderne. No. 11. - Edizione di ccii esemplari."

Padiglione, Carlo. L'arme di Dante Alighieri descritta. Napoli. 1865. fº. pp. 13, (4). 2 col. plates. Dn. 580.4

Paganini, Pagano. La teologia di Dante. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4', pp. 115-134.)

Pagano, Vincenzo. Dante e la enciclopedia. (In Giornale del centenario, 1865, no. 44, pp. 356-358.)

Paggi, Angelo. [Letter to Pietro Fanfani on Purg. xxxi. 132, dated "18 novembre, 1850."] (In FANFANI, P. Studj ed osservazioni, 1874, 16°,

(Pp. 267-268.) [Palazzi, Giovanni.] Compendio della Come-dia di Dante Alighieri, diuisa in tre parti, Inferno, Pvrgatorio, Paradiso, per la filosofia morale. Venetia. 1696. 8°. 89 wdcts. Dn. 140.1

The cuts are taken from the Marcolini edition of 1544; several are repeated more than once.

Palermo, Francesco, editor. I manoscritti palatini di Firenze. 3 vol. Firenze. 1860. Port., fac-sim., plates, and diagrs. (BPL. *2200.13.2) "Liriche e parte del Paradiso come sono nel codice pala-tino elxxx." il., 597-880.

-2- Sulle varianti ne' testi della Divina commedia. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4º, pp. 901-933.)

-3-editor. Rime di Dante Alighieri e di Giannozzo Sacchetti. 1857. See Part I. no. 293.

Pamfilo, or PANFILO, pseudon. See Biamonti, G. L.

Panizzi, Antonio. An essay on the romantic narrative poetry of the Italians. (In BOJARDO, M. M. Orlando innamorato, etc., London, 1830, 8.126

8,126 Treats of Dante's knowledge of Greek, p. 153; Coincidence between a passage of Homer and one of Dante, Purg. v. 103-129, p. 154; Guido and Buonconte da Montefeltro in Dante, p. 213.

Papanti, Giovanni. Dante, secondo la tradizione e i novellatori. Livorno. 1873. l. 8.

Dn. 415.3 (BPL. 4792.3) Extracts from forty-two different sources bearing on Dante's life and character.

Paquelin, Louis. Zur Mateldafrage. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1877; iv. 405-410.)

Paradisi, Agostino. Versi sciolti. Bologna. 1762. 8º. pp. viii., 62+. Vigns. Dn. 532.7 " "Sopra il Dante," pp. 31-37.

Paravia, Pier Alessandro. Del sistema mitologico di Dante : ragionamento. Venezia. 1840. 4º. pp. 15. Dn. 149.5

Estratto dal vol. iii. degli Atti del veneto ateneo alla pag. 149. Parenti, Marco Antonio. [Letter to Pietro Fanfani on Inf. x. 39, dated "Modena, 15 ottobre,

[IS52."] (In FANFANI, P. Studj ed osservazioni, 1874, 16°, pp. 253-256.)
 Pareto, Lorenzo Neri. Cenni geologici in-torno alla Divina commedia. (In DANTE e il suo

secolo, 1865, 4°, pp. 553-570.)

Parsons, Thomas William. Versi sopra un busto di Dante tradotti dall' inglese dal generale Masi [with the English original]. Palermo. 1872. Dn. 532.2 8°. pp. 9.

2 - translator. The first ten cantos of the Inferno, 1843; — Seventeen cantos of the Inferno, 1865; — The first canticle, Inferno, of the Divine comedy, 1867. See Part I. nos. 153, 154, 155.

Reviewed in the Dial, 1844, iv. 285-290; — in the Westmin-ster review, 1861, ixxv. 201-231; — by C. E. Norton in the North American review, 1866, cit. 509-529; — by C. E. Nor-ton in the Nation, 1867, v. 269-271. A review by E. J. Cut-ler in the Boston daily advertiser is preserved in the Dante scrap-book [Dn. 580.6].

-3- translator. The antepurgatorio [Purg. i.-ix.]. 1876. See Part I. no. 156.

Pasqualigo, Cristoforo. Dante Alighieri, uomo e cittadino : discorso letto il 14 maggio 1865. Spoleto. 1865. 1.8°. pp. 12. Dn. 562.2

Pasqualigo, Francesco. Le quattro giornate del Purgatorio di Dante, o Le quattro età del-l'uomo. Venezia. 1874. sm. 8°. Dn. 140.2

Pasquini, Pier Vincenzo. Le allegorie del iº. canto dell' Inferno di Dante : saggio proposto alla studiosa gioventi. Aggiuntavi la dicharazione di qualche luogo controverso e di alcune persone simboliche. Verona. 1867. l. 8°. Dn. 140.7

Contents :-- i. Prolegomeni. ii. Dell' interpretazione morale, politica, e religiosa del

ii. Dell' interpretazione morale, pontea, e respect to canto i. iii. Tempo fittizio del viaggio di Dante. iv. Luoghi controversi: la selva e la fiere; Inf. i. 30, 37, 41. – Persone simboliche: il Veltro; Virgilio e Beatrice; Lia, Rachele, Matelda; Lucia; la donna gentile. The greater part of the material of this pamphlet is in-cluded in the following book.

-2- La principale allegoria della Divina comedia secondo la ragione poetica e secondo i canoni posti da Dante. Con un'appendice sul tempo del viaggio dantesco e note. Milano. 1875. 16º. (Biblioteca contemporanea. 8.)

Dn. 140.7.2 (BPL. 4796.24)

Passerini, Luigi. Della famiglia di Dante. Geneal. table. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4°, pp. 53-78.)

-2- Lettera sul più autentico ritratto di Dante, etc. 1865. See Milanesi, G., and Passerini, L.

Nel **Patrio** festeggiare il sesto centenario di Dante Alighieri. [Al municipio di Firenze alcuni romani.] 2 pam. [Firenze. 1865.] 12°. pp. 23, 24. Dn. 562.4

Contents : - [i.] Inno. Signed Pietro Cossa. Il poeta civile. Signed Federico Napoli. -- [ii.] 8 poems, signed A*., D*., C*., and B*.

Paur, Theodor. Vergleichende bemerkungen über Dante, Milton und Klopstock. [Neisse.

 1847.] 4°. pp. 32.
 Dn. 215.2
 2- The same. (In his Zur litteratur- und kulturgeschichte, 1876, 8°, pp. 403-479.) 19567.8 -3- Einiges über Dante-bilder und -bildnisse.

(In Deutsches museum, 1859, ix. 233-248.) Dn. 534.1.2

-4- Ueber die quenen zur Rock 1, 57. Dante's. Görlitz. 1862. l. 8°. pp. (4), 57. Dn. 490.1 -4- Ueber die quellen zur lebensgeschichte

"Separat-abdruck aus dem 39. bande des Neuen lausitzi-schen magazins." Imperfect : - A supplement of 4 pp. is wanting.

-5- Zur säkularfeier Dante's. 1865. (In his Zur litteratur- und kulturgeschichte, 1876, 8°, pp. 1-17.) 19567.8 -6 — Dante in Deutschland. [Leipzig. 1865.]

8º. pp. (21). Dn. 571.4

Unsere zeit; deutsche revue der gegenwart, 1865, n. f. i. 321-341.

-7- Ueber die von Fr. Selmi herausgegeben Chiose anonime zu Dante's Inferno. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1867; i. 333-360.)

-8-Francesca da Rimini und ihre ver-wandschaft; nach Dante's Commedia und ge-schichtlichen zeugnissen. [Görlitz. 1868.] 8°. Dn. 215.2.2 pp. 18.

Separat-abdruck aus dem 44. bande des Neuen lausitzischen magazins.

- 9 - Dante's porträt. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 261-330.)

"Nachträge," in vol. iii. pp. 528-530.

- The same, separated.

Dn. 534.1

(In Jahrb. d. - 10 - Immanuel und Dante. deutschen Dante-gesellsch., 1871; iii. 423-462.) "Nachtrag," in vol. iv. pp. 667-672.

- The same, separated. Dn. 490.1.2

On the Jewish poet, Immanuel ben Salomo, of Rome.

-II- Ueber die aechtheit der chronik des Dino Compagni. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1877; iv. 63-104.)

- Das früheste verständniss von Dante's - 12 -Commedia. Nach den glossen der alten commen-tare zu den zwei ersten gesängen des Inferno. Görlitz. 1888. 8°. pp. 58+. Dn. 215.2.3 "Separat-abdruck aus dem Neuen lausitzischen magazin, bd. lxiii. 251 ffg."

- 13 - editor. Göttliche komödie. 1882. See

Part I. no. 217. Pavesi, C. Della illustrazione di Dante del di Parma, (In Giornale del Prof. F. Scaramuzza di Parma. (In Giornale del centenario, 1865, no. 46, pp. 378-379.) **Peabody**, J. C., translator. Hell. Cantos i. to x. 1857. See Part I. no. 157.

Reviewed by C. E. Norton in the Atlantic monthly, 1858,

[Pedrazzoli, Augusto.] Tre motti inediti di Dante. [Tratto da un codice inedito del trecento da Teodorico Landoni.] Mantova. 1882. 8º. pp. 6. "Per le nozze Montecchi-Boselli." Dn. 415.5

[Pelli, Giuseppe.] Memorie per servire alla vita di Dante Alighieri, ed alla storia di sua famiglia, raccolte da un' accademico colombario fioren-tino. Venezia. 1759. 1.8°. Port. of Dante, 2 plates, vigns. and geneal. table. Dn. 415.4.2 This is simply the first 140 pp. of the second part of the fourth volume of the Zatta Venetian edition of the Divina commedia, 1757-58, no. 29 in the list above. See the note there in regard to the portrait.

-2- Memorie per servire alla vita di Dante Alighieri ed alla storia della sua famiglia. ²2ª ed. 1823. 8% notabilmente accresciuta. Firenze. Port. of Dante, plate, and geneal. table.

Dn. 415.4 (BPL. 2800.12) Partrait: - Tofanelli della. Morghen inc. Four medals bearing Dante's profile are given on another plate. Fraticelli's Storia della vita di Dante is in part compiled from the documents collected by Pelli.

Penco, Ettore. Saggio d' interpretazione della Divina commedia. Mantova. 1877. 8°. pp. 64+. Dn. 149.9

Comments on Inf. i. 4-7, 28-30, 41-43; v. 34-56; ix. 25-27; xii. 1-10; xxxiii. 75; — Purg. vii. 70-72; ix. 1-18; xxix. 73-75; — Parad. xxvii. 127-138; xxiii. 67-69. — Di un codice mantovano della Divina commedia. — Sonetto di Jacopo Alighieri a Guido da Polenta. — Argomento della Divina commedia scritto in terza rima da Jacopo Alighieri.

Pepe, Guglielmo. Cenno sulla vera intelligenza del verso di Dante, "Poscia più che il dolor potè il digiuno" [Inf. xxxiii. 75]. Firenze. 1826. 8º. pp. 21. Dn. 149.6

[-2-] Sul Veltro della Divina commedia. N. P. [1832.] 1. 8°. pp. 26. Dn. 149.4 "Estratto dall' Antologia, cxxxiv, febbraio 1832."

[Perazzini, Bartolomeo.] In editionem tracta-tuum vel sermonum Sancti Zenonis correctiones et explicationes. Accedit animadversionum in eamdem retractatio critica etiam in quædam vet. script. loca precipue in Dantis Aldigherii Comoe-diam. Ed. 2^a. Venetiis. 1844. (In SCOLARI, F. Intorno alle epistole latine di Dante, etc., 1844, 16°, pp. 71-192.) Dn. 328.1

The index which follows this list includes references for each of the passages commented on.

Perez, Francesco (Paolo). La Beatrice sve-lata; preparazione all'intelligenza di tutte le opere di Dante Alighieri. Palermo. 1865. 8º. Dn. 415.1

Perez, Paolo. I sette cerchi del Purgatorio di Dante : saggio di studi. 2ª ed. ritoccata e accresciuta dall' autore. Verona. 1867. sm. 8º. Plate. Dn. 140.12 (BPL. 4797.13)

Reviewed in the Dublin review, 1869, 1xiv. 398-425.

Perticari, Giulio, Conte. [Letters to Paolo Costa, dated 1816, on Purg. x. 80-81.] (In his Opere, Bologna, 1838-39, ii. 308-312.) W. 67

Notes on the Divina commedia-by Perticari are to be found in the editions of Bologua, 1819-21 [no. 47°]; Roma, 1820-22 [no. 49°]; and Milano, 1825 [no. 57].

-2- Degli scrittori del trecento e de' loro imitatori: libri due. (In Mosri, V. Proposta di alcune correzioni ed aggiunte al Vocabolario della

Crusca, 1817, vol. i. pte. i. pp. 1-198.) 7272.30 — The same. Bologna. 1823 16°. 34.85 — The same. [With Appendice di osserva-With Appendice di osservazioni critiche, and Giudizio del cav. Vinc. Monti.]

(In his Opere, Bologna, 1838, i. 35–158.) W. 67 — The same. Torino. 1876. 32°. (Biblio-teca della gioventù italiana.) (BPL. 4770b.76)

Separate chapters have the following titles: - Della opi-nione di Dante intorno gli scrittori del 300. Quali Dante intendesse per vocaboli plebei. Come Dante non istimò per-fezionata la lingua del suo secoto, e como cgli atesso colle pa-role de' suoi libri risponda a molte false opinioni de' posteri.

-3 - Dell' amor patrio di Dante e del suo libro intorno il volgare eloquio : apologia. (In MONTI, V. Proposta di alcune correzioni ed aggiunte al Vocabolario della Crusca, 1820, vol. ii. pte. ii.)

7272.30 BPL, has the edition of 1829.

— The same. 12 folded tables. (1 Opere, Milano, 1831, i. 205-424; ii. 1-244.) (In his

(BPL. 4778.16) — The same. [With Appendice di osserva-zioni critiche.] 2 folded tables. (In his Opere, Bologna, 1838, i. 159-442.) W.67 (BPL. 2792.15) -4- Dell' amor patrio di Dante: apologia. (In La divina commedia, Padova, Minerva, 1822

[no. 51], v. 481-532; — Same, Firenze, Ciardetti, 1830-41 [no. 65], v. 481-532.) — The same. (In [FANELLI, G. B., editor]. La Divina commedia, 1838, 12°, ii. 109-187.)

La DIVIIIa commedia, 1558, 12°, 11. 109-187.) See [BIAMONTI, G.] Lettere di Pamfilo a Polifilo sopra l'apologia del libro della volgare eloquenza. 1821. GALVANI, G., Conte. Sulla verità delle dottrine Pertica-riane nel fatto storico della lingua. 1846. TOMMASEO, N. Il Perticari confutato da Dante. 1825. See also abundant references to periodical articles and to other books relating to the matter in Colomb de Batines, i. 447

Petrettini, Giovanni. Orazione intorno ad Omero e a Dante · pubblica prolusione dettata nella grand' aula dell' università di Padova nell'anno 1820. pp. 35-101.) (In his Prose, Milano, 1840, 24°, IV. 2632

Petzholdt, Julius. Catalogi bibliothecae se-cundi generis principalis dresdensis specimen 9, 12. Dresdae. 1855-65. 8°. Dn. 573.2.2 Dn. 573.2.2

Contents: — ix. Catalogus bibliothecae danteae. Nova ed. 1855. — xii. Ex catalogo bibliothecae danteae dresden-sis: 1. Conspectus tabularum. 2. Alter conspectus tabula-rum. 3. Conspectus librorum in Germania typis-expresso-rum. 1865.

-2- Versuch einer Dante-bibliographie von 1865 an. [With Nachtrag, Aug.-Sept. 1869.] Dresden. 1868-69. 8°. Dn. 570.4.3

"Aus dem Neuen anzeiger für bibliographie und biblio-thekwissenschaft, Sept.-Dec. 1868; Aug.-Sept. 1869, be-sonders abgedruckt." BPL. has the same without the Nachtrag. *6162.1

-3- Bericht über die Dante bibliothek. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 411-425.)

- Zweiter bericht über die Dante bibliothek. In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1871; iii. 516-525.)

-5- Bibliographia dantea ab anno MDCCCLXV. inchoata. Dresdae. 1872. 8º. pp. vi., 90.

Dn. 570.4 -6- Supplementum. Dresdae. 1876. 8º. pp. (4), 32. Dn. 570.4.2

-7- Bibliographia dantea ab anno 1865 in-choata. Nova ed. supplemento aucta. Dresdae. 1876. 8°. Dn. 570.4.4 (BPL. 2205.21)

Identical with the 1872 edition, but with the first supple-ment, 1876, bound in. -8- Dritter bericht über di Dante bibliothek.

(In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1877; iv. 657-666.)

- 9 - Historisches vorwort zu den gesammten ausgaben der Göttlichen comödie von Philalethes. [Leipzig. 1877.] 8°. pp. v.-xiii. Dn. 215.3.3 "Besonderer abdruck aus dem 3m unveränd. abdruck der ericht. ausg. 1877." bericht. ausg.

- 10- Philalethes, König Johann von Sachsen. Dresden. 1879. 8°. pp. (4), 48. Port. of King John after death. Dn. 215.3.2 (BPL. 2844.70) - 11- Die reisen des königs Johann von Sachsen nach Italien. Dresden. 1880. 8°. pp. (4), Dn. 215.3.2 65+.

-12 - Supplementum Bibliographiae danteae alterum. Dresdae. 1880. 8°. pp. (4), 46. Dn. 570.4.2 (BPL. 2161.9)

- 13 - Catalogus bibliothecae danteae dresdensis a Philalethe b. rege Ioanne Saxoniae conditae auctae relictae. Lipsiae. 1882. 8º. Dn. 573.2

-14 - Zur geschichte der Danteausgaben von Philalethes. Dresden. 1884. 8°, pp. 14. Dn. 215.3 "Separatabdruck aus 'Petzholdt, Neuer anzeiger für bibliographie und bibliothekwissenschaft,' dec. 1883 und jan. 1884."

Pfleiderer, Rudolf. Dante's Göttliche komö-die nach inhalt und gedankengang übersichtlich dargestellt; mit biographischer einleitung. Stutt-

gart. 1871. 89. Dn. 215.1 - 2 — Die gesammtidee der Göttlichen komö-die. (In Jahrb d. deutschen Dante-gesellsch., 1877; iv. 105-142.)

-3- Ist Dante heterodox? Beiträge über seine stellung zur kirchenlehre in der Göttlichen komödie. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1877; iv. 481-588.)

-4-editor. Göttliche komödie; uebersetzt von Karl Streckfuss. 1876. See Part I. no. 220. Philalethes, pseudon. See John, King of

Saxony

Philelphus, J. M. See Filelfo, G. M.

Piani, Domenico. Nota ai versi 37-43 del canto i. dell' Inferno. Bologna. 1861. 4º. pp. 8. Dn. 140.11

"Estratta dal vol. xi. delle Mem. dell' accad. delle scienze dell' istituto di Bologna."

Piazza, Gaetano DELLA, translator. Divina comoedia hexametris latinis reddita. 1848. See Part I. no. 236.

See MANFRIN PROVEDI, A. Cenni storici sulla traduzione eseguita dall'abate G. Dalla Piazza. 1882. — Ricordi e documenti relativi all'opuscolo intitolato Cenni storici, etc. 1883.

Picchioni, Luigi. La Divina comedia illustrata da A. Kopisch, G. Picci e M. G. Ponta: cenni critici. Milano. 1846. 12%.

Dn. 140.3.2 (BPL. 2800.6) See Procr. G. La interpretazione storica della prima e principale allegoria della Divina comedia. 1847. Della letteratura dantesca contemporanea (il. 3).

1846.

- 2 - Del senso allegorico, pratico e dei vaticini della Divina comedia: lezioni due recitate alla societa academica di Basilea. Basilea. 1857. Dn. 140.3 (BPL. 4792.6)

-3- Della fede politica e delle dottrine civili di Dante. (In Giornale del centenario, 1864, nos. 20, 21, 23.)

-4- Sul senso anfibologico attribuito alla Divina commedia. (In Giornale del centenario,

 1865, no. 41, p. 331.)
 5 — Il simbolo della luna nella Divina commedia. (In Giornale del centenario, 1865, no. 44, pp. 358-359.)

Picci, Giuseppe. I luoghi più oscuri e controversi della Divina commedia di Dante, dichiarati da lui stesso. Con tre appendici. Brescia. 1843. 1. 8% Dn. 140.4.2

8. Dn. 140.4.2
 Contents: -- Introduzione. -- Confutazione del senso morale della selva allegorica. -- Dimostrazione del senso storico della selva allegorica. -- Dimostrazione del senso storico della selva allegorica. -- Di Veltro e il cinquecento dicci e cinque. -- Quando abbia Dante compiuta la Divina commedia e par-ticolarmente la cantica dell'Inferno. -- Mussici ed anagrammi nella Divina commedia, e nuova interpretazione del verso di Pluto [Inf. vii. 1].
 Appendici: -- Idiotismi bormiest in Dante e in altri classici toscani [Inf. vii. 12, 30; xvi. 28, 63; xxiii. 7; xxiv. 127; xxv. 79; xxvi. 14; xxx. 102; -- Parad. vi. 73; xxi. 93]. -- Ottan-tasette nuove lezioni della Divina commedia proposte a' suoi futuri editori. -- Biblioteca dantesca del secolo decimonono. -- The 87 new readings of the appendix are selected from those suggested by Francesco da Buti and published by Gius. Bernardoni in his Lettera sopra varie lezioni, etc. 1842.
 See PICCHIONT, L. La Divina commedia illustrata da A. Kopisch, G. Picci e M. G. Ponta. 1846.
 -- Morat, M. G. Saggio di, critica di nuovi studi sopra Dante [da] G. Picci. 1845.
 -- Della letteratura dantesca contemporanea.

-2- Della letteratura dantesca contemporanea : rivista critica. i.-iii. Milano. 1846-47. 8º. Map. Dn. 571.5

Estratto dalla Rivista europea, settembre, ottobre, novem-

Estratto dalla Rieista europea, settembre, ottobre, novembre 1846, luglio 1847. Contents: --i. Petri Allegherii Commentarium ed. G. I. bar. Vernon. --Bibliografia dantesca di C. de Batines. --Archivio dantesco, del medesimo. -- Epistola a Can Grande Scaligero apocrifa. -- Dei versi vil. 1 e xv. 5 dell'Inferno. --Dne luoghi del xx. dell' Inferno sul Benaco. 1846. ii. Cenni critici di L. Picchioni. -- Viaggio dantesco in Italia di I. I. Ampère. Osservazioni di C. M. sul medesimo. -- Bibliografia dantesca, ecc. tomo i, parte 2* e 3*. -- Del-l'Ottimo commento e del Lanèo, di C. de Batines. -- Epistola a Can Grande, apocrifa: continuazione. 1846. ii. Choise sopra Dante edite da Milord Vernon. -- Del-l'Ottimo commento, lettera di C. Vitte. -- I luoghi più oscuri e controversi della D. C. di G. Picci. -- Nuovo esperimeno, ecc. di M. G. Ponta. -- Il Dante di B. Bianchi edito dal Le Monier. -- Dante spiegato con Dante di G. B. Giuliani. --Saggio d'un nuovo commento del medesimo. 1847. -- 3 -- La interpretazi one storica della prima e

-3- La interpretazi one storica della prima e principale allegoria della Divina comedia. Padova. 1847, 8°. pp. (4), 78. Dn. 140.4

Estratto dal Giornale Euganeo, anno iv. (maggio, agosto). Contents : — Delle critiche di L. Picchioni, di M. G. Ponta, e di F. M. Torricelli sopra la moderna interpretazione storica della Divina commedia. — Risposta al R. P. M. G. Ponta.

Piccioli, Giovanni Battista. Saggio di corre-zioni all'Ottimo commento della Divina commedia, Pisa, 1827-29. Firenze. 1830. 8°. pp. 53.

Dn. 28.27.3; Dn. 140.9

See TORRI, A. Risposta alle osservazioni del sig. G. P. Piccioli. 1830.

-2- Risposta al signore Alessandro Torri. Firenze. 1830. 8°. pp. 31. Dn. 140.9 Pieralisi, Sante, editor. Canzone di Dante

1853. See Part I. no. 292. 1853. The divine

Alighieri. 1853. See Part I. no. 292. **Pike**, Warburton, *translator*. The divine comedy: Inferno. 1881. See Part I. no. 158. **Pinelli**, Bartolomeo. Invenzioni sul poema di Dante, di propria mano incise. 3 vol. Roma. 1824-26. obl. f?, 144 plates. Dn. 580.5 Inforto Front and St plates. Dn. 580.5

Inferno. Front. and 65 plates. - Purgatorio. Front. and 42 plates. - Paradiso. Front. and 34 plates.

Pitre, Giuseppe, translator. See Bergmann, F. W. Le pretese amate di Dante. 1871.

Piumati, Alessandro. La vita e le opere di Dante Alighieri: studio preparatorio alla lettura della Divina commedia ad uso delle scuole secon-

darie. Torino, etc. 1884. sm. 8°. Dn. 140.5 Pizzo, Lodovico, editor. La vita nuova. 1865. See Part I. no. 303.

Placidi, Giovanni Battista, editor. Dante con una breve e sufficiente dichiarazione, etc. 1732. See Part I. no. 26.

[Plumptre, Edward Hayes.] Two studies in Dante. i. Dante and Roger Bacon. ii. Dante in Chaucer and his followers. [London. 1881.] 8°. pp. (22). Dn. 440.1

Contemporary review, xl. 843-864.

-2- translator. The Divina commedia; samples of a new translation. 1883. See Part I. no. 159.

-3- translator. The Commedia and Canzoniere. 1886-87. See Part I. no. 159b.

niere. 1886-87. See Part I. no. 159^b.
Reviewed in the Academy, Dec. 25, 1886, p. 419; Jan. 14, 1888, p. 19; - Saturday review, Dec. 25, 1886, p. 847; Jan. 21, 1888, p. 78; - Athenaeum, Jan. 15, 1887, p. 90; Jan. 14, 1888, p. 46; - Spectator, March 17, 1888, p. 387; - Contemporary review, Dec. 1886, pp. 851-863 (same in Littlel's Living age, Jan. 15, 1887, pp. 91; -1-178); - Nation, Feb. 3, 1887, p. 106; - London quarterly rev., April, 1887, pp. 63-78; - Modern language notes, May, 1887, p. 110; - Literarisches centralblatt, 21 mai, 1887, p. 13; - New Princeton review, Nov. 1887, p. 349; - Church quarterly review, Jan. 1888, p. 412.

Poggiali, Gaetano, editor. La divina com-media. 1807-13. See Part I. no. 40.

Polanzani, Giuseppe. Delle memorie trivigiane che trovansi nella Divina commedia. (Ap-pended to [Amères, J. J. (A.)]. Il viaggio in Italia, etc. 1841, 8°, pp. 185-194.) **Poletto**, Giacomo. Amore e fuce nella Divina

commedia : ragionamento critico. Padova. 1876. sm. 8º. pp. 76. Dn. 140.6

- La dottrina di Dante Allighieri intorno -2al triplice elemento religioso, civile e letterario. Modena. 1881. 8°. pp. 54. Dn. 415.2 — 3 — compiler. Diario dantesco, tratto dalle opere minori. Siena. 1883. 16°. Dn. 263.1

A collection of quotations arranged for each day in the year.

-4- [Letter on Inf. xxi. 46.] (In CAR-NECCHIA, F. G. Convolto? 2ª ed., 1885, 8°, pp. 25-26.)

-5- Dizionario dantesco di quanto si contiene nelle opere di Dante Allighieri con richiami alla Somma teologica di S. Tommaso d'Aquino, col-l'illustrazione dei nomi propri mitologici, storici, geografici e delle questioni più controverse. Vol. i.-iv. (A-N.) 4 vol. Siena. 1885-86. sm. 8°.

Dn. 121.7

Polidori, Gaetano, translator. See Lyell, C. Dello spirito cattolico di Dante Alighieri. 1844. Pollock, Sir (William) Frederick, 2d bart.

[Review of] Lord Vernon's Inferno di Dante. [London. 1869.] 8°. pp. (10). Dn. 165.1 Fraser's magazine, May, 1869, lxxix. 651-660.

-2- translator. The divine comedy. 1854. See Part I. no. 160.

Reviewed in the Westminster review, 1861, 1xxv. 201-231.

Poma, Angelo. A Mantova. Versi. (In Albo dantesco offerto da Mantova, 1865, 8°, p. 157.) Ponta, Marco Giovanni. Orologio di Dante

Allighieri per conoscere con facilità e prontezza la posizione dei segni del zodiaco, le fasi diurne e le ore indicate e descritte nella Divina commedia. Roma. 1843. 8°. pp. 84+. Dn. 140.8 (BPL.*4790.19) Estratto dall' Album.

- 2 - Nuovo esperimento sulla principale allegoria della Divina commedia di Dante Allighieri, etc. 2ª ed. rivista e corretta dall' autore. Milano. 1845. 8º. 2 plates. (Opere su Dante.)

(BPL. 4795.2)

Contents : -- Nuovo esperimento, etc.; Interpretazione del verso di Dante "Perche io te sopra te corono e mitrio" [Purg. xxvii. 142]; Orologio di Dante Allighieri; Tavola cosmografica per agevolare l'intelligenza di alcuni punti cos-mografici della Divina commedia.

-3- Saggio di critica ai nuovi studi sopra Dante Allighieri [da] Giuseppe Picci. Roma. 1845. 8°. pp. 100. Dn. 140.8.2

See Precmosr, L. La Divina comedia illustrata da A. Kopisch, G. Picci e M. G. Ponta. 1846. Picci, G. Della letteratura dantesca contemporanea. 1846-47. La interpretazione storico della prima e principale allegoria della Divina comedia. 1847.

-4- Sul commento di Pietro di Dante : osservazioni. (In ALIGHIERI, Pietro DI DANTE. Super Dantis Comoediam commentarium, 1846, 8°, pp. i.-xxiii.)

Ponte, Lorenzo DA.

J. Bernardi in the *Giornale del centenario*, no. 38, p. 306, speaks of a series of lectures delivered by Da Ponte in New York and there published with other essays in 1824. I know of no copy. The book, if it exists, is one of the earliest American contributions to the literature of Dante.

Portioli, Attilio. Di due ritratti di Dante esistenti in Mantova. (In Albo dantesco offerto da Mantova, 1865, 8°, pp. 145-155.) Dn. 561.6

"L'uno è un bassorilievo in stucco esistente nel cittadino museo, l'altro è un frammento di vetro colorato che trovasi nel vescovile seminario."

Portirelli, Luigi, commentator. La divina commedia. 1804–05. See Part I. no. 37. Posocco, Cesare Ugo. La vita di Dante in re-

lazione alla storia del suo tempo. 2ª ed. con giunte di cose inedite e correzioni. Como. 1881. 8º. pp. 71. Port. of Dante and geneal. table.

Dn. 149.11

Portrait : - A woodcut in outline after the portrait in the Paduan edition of 1822.

Prato, Stanislao. Caino e la spine secondo Dante e la tradizione popolare. Ancona. 1881. 8º. pp. 14+. Dn. 140.10

"Estratto dal Preludio numero 2. Tiratura di soli 50 esem-plari." On the allusion in Inf. xx. 126, and Parad. ii. 49-51.

[Preller, C. H.] Dante-album. ies heft. Mittheilungen aus der Divina commedia von C. Hape. Jena. 1863. 1.8%. Dn. 207.1 No more published.

No more published. Contents: - Uebertragungen. - Anmerkungen [on Inf. v. 109-120; xix. 1-4; xxxii. 1-12; xxxiii. 85-86; -- Purg. viii. 20-27; -- Parad. iii. 70-81; v. 19-30; vii. 34-48, 97-120; xxii. 31-42; xix. 40-63; xxvii. 109-118; xxix. 1-18, and on other passages]. -- Ueber buchstaben und zahlen und die be-deutung beider, als zur erläuterung einiger stellen der Divina commedia gehörig [Purg. xii. 25-63; xxxiii. 43-44; -- Parad. xviii. 88-136; xix. 115-130; xxvii. 22-23].

Prompt. --, Dr. Dichiarazione d'alcune canzoni di Dante. Dn. 368.2

Newsp. cuttings from *R* pensiero di Nizza, 24 marzo-17 aprile, 1886.

-2 - Dante a Venezia. Nizza. [1887.] 16°. pp 51+. Dn. 140.13

"Questo studio venne pubblicato nel giornale Il pensiero di Nizza, nel maggio del 1887." Contents: - Le rime veneziane di Dante. - Le terzine dell'Arzanà. - Storia di Fra Dolcino. - Predizione di Nic-colò Orsini. - Genealogia degli Scaligeri. - I viaggi di Dante Dante.

-3- Il Marte fiorentino. [Inf. xiii. 143-150.] Nizza. 1888. 16°. pp. 43. Dn. 140.13

"Questa lavoro fu pubblicato nel giornale Il pensiero di Nizza, nel gennaio del 1888."

Prontuario del Dantofilo. 1887. See Part I. no. 127b

Pucci, Antonio. In lode di Dante. Capitolo e sonetto di Ant. Pucci, poeta del secolo decimo-quarto. [Edited by A. D'Ancona "per nozze Bongi Ranalli."] Pisa. 1868. 8º. pp. xvi., 16+. Dn. 532.4

This poem forms the 55th canto of the author's Centiloquio. See IMBRIANI, V. Illustrazioni al capitolo dantesco del Centiloquio. 1880.

Puccianti, Giuseppe. Allegoria di Beatrice. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4", pp. 159-179.) -2- La donna nella Vita nuova di Dante e

nel Canzoniere del Petrarca. Lettura. Pisa. 1874. pp. 30. Dn. 388.2 8%

Puigbó, Pedro, translator. La divina comedia [translated into Spanish]. 1868. See Part I. no.

241°. Puttick and Simpson, auctioneers. Catalogue of a valuable collection of rare and curious books, comprising specimens of early typography, Italian, French, and Spanish literature, important manu-scripts, etc. London. 1868. 8°. pp. (2), 93.

Dn. 572.4

Dn. 572.4 On pp. 82, 83 are noticed six fac-simile copies of documents relating to Dante taken from the Archivio di stato at Flor-ence. They are quoted by Fraticelli, but incompletely and with changes.

Pychowska, Mrs. Lucia D. Ozanam's Dante. [New York. 1886.] 8°. pp. (6). Dn. 464.1.2 The Catholic world, 1886, xliii. 790-795.

Quadrio, Francesco Saverio, annotator. I setti salmi penitenziali trasportati alla volgar poe-

sia da Dante. 1753. See Part I. no. 298. Quando il Veltro di Dante comparirà in Italia? [2ª ed. Aggiuntovi : Osservazioni sul numero apocalittico 666. Firenze. 1866.] 8%. pp. 28.

Dn. 149.4

Quinet, Edgar. Dante. (In his Les révolu-tions d'Italie, 1848-51, [i.] 95-140.)37.83; 12595.48

BPL. has the edition of 1857. *2728.3 The latter portion of this chapter is quoted in *The divine* comedy translated by *H. W. Longfellow*, Boston. 1867 [no. 149], iii. 394-403 (and in latter editions).

Quintavalle, Giuseppe. Disegno d' un Pan-teon da erigersi in Mantova a Dante, a Virgilio, a Sordello ed ai più illustri mantovani. (In Albo dantesco offerto da Mantova, 1865, 8°, pp. 159-177.)

Raab, Franz. Ein maitag. Ein gedicht zur feier des sechshundertsten geburtstages Dante's.

Triest. 1865. 1.8°. pp. 23. Dn. 562.3 Raggi, Oreste. Di una nuova ingiuria a Dante Alighieri in Firenze. Lettera il. al sign. Emilio Treves. Milano. 1864. 16°. pp. 59.

Dn. 535.5.2

Included in his Della statua di Dante, 1865, pp. 34-76.

[-2-] Della statua di Dante Alighieri innal-zata in Firenze il xiv. maggio MDCCCLXV. Storia curiosa e genuina con documenti. Modena. 1865. sm. 8º. Dn. 535.5

Contents : - Di un nuovo monumento a Dante Alighieri in Firenze. - Di una nuova ingiuria a Dante Alighieri in Fi-renze. - Fatti e non chiacchiere sul nuovo monumento a Dante Alighieri in Firenze. - Sul nuovo monumento a Dante Alighieri in Firenze.

Rambaldi, Benvenuto, da Imola. Copia del Comento latino alla Divina comedia di Dante Alighieri eseguita secondo la lezione dei codd. 1, 2, 3 del pluteo 43 della Biblioteca Laurenziana. [Vol. i. Inferno.] f^o. pp. 1059. MS. Dn. 2.1 Inferno.] fº. pp. 1059. MS.

"Copia esegnita dal 1º agosto 1881 al 4 gennaio del 1882 da Federigo Bencini."

The last line of the original MS. reads: Expletü die vij febrij hora xv. 1409. Occasional words and phrases are supplied from the codice strozzlamo of the Biblioteca Laurenziana. See Colomb de

Batmes, ili, 305. For the circumstances under which this copy was made, see the First annual report of the Dante society.

- 2 — Excerpta historica ex commentariis MStis Benevenuti de Imola in Comœdiam Dantis, ab eo circiter annum Christi MDCCLXXVI. compositis, et in Estensi bibliotheca alservatis. [Cum prefatione Ludovici Antonii Muratorii.] (In MURATORI, L. A. Antiquitates italicæ medii ævi, Mediolani, 1738, i. 1028–1298.) (BPL. *4240.1)

Also in the edition of 1774, iii. 273-806. (BPL. *2720 7 "These extracts amount to between one sixth and one seventh of the whole comment." See Norton's Review, 1861. pp. 6-7.

- Benvenuto Rambaldi da Imola illustrato -3nella vita e nelle opere e di lui Commento latino sulla Divina commedia di Dante Allighieri voltato in italiano dall' avvocato Giovanni Tamburini. 3 vol. Imola. 1855-56. 8°. (N. BPL. 2802.14)

See NORTON, C. E. A review of a translation into Italian of the commentary by Benvenuto da Imola. 1861.

- Carmina in laudem clariss mi poetae Dantis. (In FRATI, L., editor. Miscellanea dan-tesca, [1884], 8°, p. 46.)

-5 - Comentum super Dantis Aldigherij Comædiam: nune primum integre in lucem editum, sumptibus G. W. Vernon, curante J. P. Lacaita. 5 tom. Florentiæ. 1887. l. 8º. 2 plates. Dn. 142.8

5 tom. Florentize. 1887. 1. 8°. 2 plates. Dn. 142.8 "Della vita e delle opere di Benvenuto," i. xix.-xli. Contents: -i. Ini. i.-xvii,-ii. Inf. xvii,-xxix.-eii. Purg. i.-xx.- vi. Purg. xxi.-xxxiii. Parad. i.-viii. -v. Parad. ix-- xxiii. Plates: - Photographs of Imola from the distance, and of Benvenuto's house in Imola. A part of the publisher's prospectus relating to the history of this undertaking was reprinted in the Sixth annual report of the Dante Society. The comment of Jacopo della Lana printed in the editions of Venezia, 1477 [no. 4]; Milano, 1865 [no. ro5]; and Bo-logua, 1806 [no. ro9] has often been ascribed to Benvenuto da Imola.

Ramsay, Mrs. C. H., translator. Divina commedia. 1862-63. See Part I. no. 161.

Reviewed in the Ectectic review, Dec. 1863, exviii, 461-484; - Blackwood's Edinb. magazine, June, 1867, ci. 736-755.

Ranalli, Ferdinando. Della forma e del fine della Divina commedia. (In Scritti varii intorno a Dante, 1856, 32°, pp. 291-298.)

Rapisardi, Giovanni. Dante nel secolo decimonono ovvero Necessità di una scuola classico-nazionale in Italia proposta al parlamento italiano. Discorso preliminare. Palermo. 1865. 8º. pp. 28. Dn. 562.5

Ratisbonne, Louis (Gustave Fortuné), trans-lator. L'enfer. 1859. — Le purgatoire. 1856. — Le paradis. 1860. See Part I. nos. 190, 191, 192.

Reviewed by E. I. Sears in the National quarterly re-view, 1860, i. 1-30.

Ravina, J. A. Esposizione di una terzina di Dante [Purg. xvi. 94-96]. Risposta ad un amico. Firenze. N. D. sm. 8°. pp. 54. Dn. 142.4

Estratto dalla Rivista di Firenze, v. 31 e 32, terza serie.

Razzi, Silvano. Vita inedita di Uguccione della Fagginola, tratta da un manoscritto autografo della Magliabechiana proveniente dal convento degli Angeli di Firenze, per le cure di G. Canestrini. (In [TROYA, C.]. Del veltro, etc. 1856, 8°, pp. 383-407.)

Reali, Eusebio. Il culto di Dante, ossia L' av-1865. 16% venire del cattolicismo. Firenze. pp. 29. Dn (17.1

Reid, G. W. Works of the Italian engravers of the fifteenth century reproduced in fac-simile by photo-intaglio. With an introduction. *With letterpress descriptions of the works illustrated, and copious extracts from the text of the poems. 1st series. London. 1884. fº. 29 plates.

series. London. 1884. 1. 29 plates. Dn. 580.7 (BPL. 8085.14) Contents: --Il libro del Monte Sancto di Dio, 1477; La divina commedia of Dante, 1481; and The triumphs of Petrarch. Limited to 250 copies. The illustrations of the Divine comedy (nineteen in number) here reproduced are from the rare Florentine edition of 1481 [no. 5]. They were designed by Botticelli but were probably engraved by Baccio Baldini.

Reinhardtstoettner, Karl von, annotator. La divina commedia. 1869-70. See Part I. no. 113.

Renier, Rodolfo. La Vita nuova e la Fiam-metta [del Boccaccio]; studio critico. Torino, etc. 1879. sm. 8°. Dn. 388.6 (BPL. 27792.53)

Renzi, Antonio, editor. La divina commedia. 1817-19. See Part I. no. 45. Renzi, Salvatore DE. La medicina in Italia ai

tempi di Dante. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4º, pp. 533-544.) **Reumont**, Alfred vos. Beatrice. Aus Dante's jugendleben. (In his Italia, 1838, i. 65-103.) 35.21

-2 - [A review of] Dante's leben und werke, culturgeschichtlich dargestellt von F. X. Wegele. Jena. 1852. 8°. [Firenze. 1853.] 8°. pp. (7).

Dn. 497.1.4 Archivio storico italiano, ix. 602-608.

-3- Dante's exil. [With fac-simile of his sen-nce.] (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., tence.] (In Jahr 1867; i. 375-385.)

-4- Dante's familie. (In Jahrb. d. deutschen

Dante-gesellsch., 1869; ii. 331–353.) -5- Rom in Dante's zeit. (In Jahrb. deutschen Dante-gesellsch., 1871; iii. 369–422.) (In Jahrb. d.

Dn. 550.1 La divine Reynard, Francisque, translator. La divine comédie. 1877. See Part I. no. 192^b. Rezzi, Luigi Maria, editor. Rime di Dante

Alighieri, Giovanni Boccacci, Gabriele Chiabrera, etc. 1883. See Part I. no. 294^c. Rhéal, Sébastien. See Cesena, Sébastien

GAYET DE, called Sébastien Rhéal.

Riccardi del Vernaccia, Francesco (Maria) Marchese. Lezione sopra i sette P. ricordati da Dante nel canto ix. del Purgatorio [v. 112 seq] detta nella società colombaria fiorentina. Firenze. 1837. 8º. pp. 16. Dn. 142.9 1837. 8º. pp. 16.

Ricci, Corrado. Studi e polemiche dantesche. 1880. See Guerrini, O., and Ricci, C.

Ricci, Mauro. Dante e Lutero. (In OMAGGIO a Dante, 1865, 8°, pp. 141-183.) -2 – La religione e la pietà di Dante. (In

DANTE e il suo secolo, 1865, 4º, pp. 79-114.) Riegel, Herman. Dante und die neuere

deutsche malerei. (In his Deutsche kunststudien,

1868, 8°, pp. 251-273.) **Righi**, Ettore Scipione. Della vita e delle opere di Torquato della Torre, scultore veronese. (In

ALBO dantesco veronese, 1865, 8°, pp. 233-249.) The subjects of several of Della Torre's sculptures were drawn from the Divina commedia.

Rigoli, Luigi. Lezione letta nell' adunanza della Crusca il di 10 marzo 1829, sopra un testo a penna di Pier Segni, col titolo di Chiose sopra Dante, esistente nella Libreria Riccardiana, creduto smarrito dal Vocabolario del 1729, falsamente attribuito al Boccaccio. (In CHIOSE sopra Dante, 1846, 8º, pp. 1-14.)

Rigutini, Giuseppe. Del vero senso della maniera dantesca "femmine da conio" nel v. 67. e. xviii. della Commedia : studio letterario. Aggi-untavi una nota filologica di Giovanni Tortoli. Firenze. 1876. 8°. pp. 32. Dn. 142.6.2 -2 — Le varianti al testo della Divina com-

media escogitate dal prof. Giambattista Giuliani esaminate. Firenze. 1880. 1. 8°. pp. 31. Dn. 142.6

"Estratto dai ni. 10, 11, 12 della N. R. Internaz. 1880."

-3 - [Letter on Inf. xxi. 46, dated 10 giugno, 1885.] (In CARNECCHIA, F. G. Convolto? 2* ed. 1885, 8°, p. 22.)

Rimario di tvtte le disinenze della Commedia di Dante Alighieri [by Carlo Noci]. Napoli. Dn. 123.1

Rare. Noci in his dedication seems to imply that the work is not his own. It is the foundation of all other Rimari pub-lished since, and especially of that printed by the Volpi in their edition of 1726-27.

Rimario di tutte le desinenze de' versi della Divina commedia; opera già pubblicata da Carlo Noci, ed ora notabilmente migliorata, arricchita d'un indice delle sole rime, e in tutto corrispon-dente al testo degli accad. della Crusca. (In La dente al testo degli accad. della Crusca. (In La divina commedia, Padova, Comino, 1726-27 [no. 25], vol. ii.; — Same, Bergamo, Lancellotti, 1752 [no. 27], pp. ...; — Same, Roma, Romanis, 1815-17 [no. 44], iv. 1-132; — Same, Padova, Minerva, 1822 [no. 51], iv. 1-340; — Same, Firenze, Ciardetti, 1830-41 [no. 65], iv. 1-340; — Same, Firenze, Le Monnier, 1854 [no. 85], pp. 112; — Same, Firenze, Barbèra, 1860 [no. 95], pp. 112.

Rimario della Divina commedia di Dante Alighieri. Ed. stereotipa. Firenze. 1853. 12°. Dn. 123.2

Intended to accompany the Le Monnier edition of the Divina commedia. See that of 1854 referred to above.

Riminesi, Giuseppe. Dante Allighieri e Ravenna. Carme con note illustrative anche sul rinvenimento delle sacre ceneri. Ravenna. 1865. 8º. pp. 35. Dn. 562.5

[Rinaldi, Agostino.] Nozze Giovanni Sartori-Borotto Anna Verdi. 1881. See [Loria, C. Este nella Divina commedia].

Rinuccini, Annibale. Qvattro lezzioni. Lette publicamente nell' academia fiorentina. Firenze. Dn. 142.1 1561. 16°. pp. (101).

"Lezzione prima, sopra l'Onore, interpretando duoi ter-nari di Dante del iiii. cap. dell'Inferno [vv. 73-78]," pp. (21).

Rinuccini, Filippo. Vita di Dante scritta nel sec. xiv. [Fossombrone. 1843.] 4º. pp. (4). Dn. 141.5.2

Antología oratoria poetica e storica. ii. 93-96.

Ritrovamento delle ossa di Dante nella cappella di Braccioforte in Ravenna. Milano. 1874. 16°. pp. 16. Dn. 149.7

"Estratto dalla Relazione presentata dalla commissione governativa ai 12 giugno 1865." With English notes to assist in translating the Italian. The original report will be found under ITALY — Commis-

sione governatina, etc.

Rivarol, Antoine RIVAROLI, dit comte DE. De la vie et des poèmes du Dante. (In his Euvres, 1852, pp. 276-280.) 9586.23

The latter portion of this essay is quoted in *The divine* comedy, translated by *II. W. Longfellow*, Boston, 1867 [no. 149], iii. 389-392 (and in later editions).

-2- translator. L'enfer. 1785. See Part I. no. 193.

Robillard de Beaurepaire, Charles (Marie) DE. De la récente admiration des français pour Dante. Réponse au Discours de réception de l'ablé Vacandard. Rouen. 1883. 8°. pp. 23+. (Acad. des sciences, belles-lettres et arts de Rouen.) Dn. 192.1

Vision of Drithelm. Rogerus de Wendover. A.D. 699. — Purgatory of St. Patrick, A.D. 1153. — Vision of the monk of Evesham, A.D. 1196. — Vision of Turchill, A.D. 1206. (In *The divine* comedy, translated by H. W. Longfellow, Boston,

1886 [no. 151^c], ii. 422-440.) **Romagnoli dall' Acqua**, Libreria anti-quaria, Bologna. Biblioteca dantesca e memorie dell' accademia delle scienze dell' istituto di Bologna. Bologna. 1887. 8°, pp. 48. (Periodico mensile, genn. 1887.) An. 57.2.1 Dn. 572.5 Romani, Felice. Critica letteraria : articoli

raccolti e pubblicati a cura di sua moglie Emilia Branca. 2 vol. Torino, etc. 1883. 8°. IV. 2574

Branca. 2 vol. Torino, etc. 1885. 8. IV. 2574 Contents: — Opinioni di Francesco Petrarca intorno a Dante Alighieri, i. 179-185. — Poesia dantesca in Italia, ii. 530-552. — Also reviews of the following works: Vita di Dante, scritta da Ces. Balbo, i. 355; — La vita nuova tradotta dal sign. G. T. Delécluze, i. 495; — Delle prose e poesie liriche di Dante [Torit's ed. vol. v. 1842], ii. 95; — Fiore del Commento sopra la Div. com. fatto da Boccaccio, ridotto da Ign. Montanari, ii. 167; — Dante e Beatrice; I ciell: canti due di Caterina Bon Brenzoni, ii. 336; — Dante e le lettere, orazione di Giac. Bertini, ii. 447.

Romanis, Filippo DE. Conclusione circa l'originalità della Divina commedia, prendendo per tipo la cantica dell' Inferno. (In La Divina commedia, Roma, Romanis, 1815-17 [no. 44], iv. 155-167; — Same, Padova, Minerva, 1822 [no. 51], v. 349-368; - Same, Firenze, Ciardetti, 1830-41, v. 349-368.

-2- commentator. La divina commedia. 1815-17; 1820-22. See Part I. no. 44, 49b.

The notes of De Romanis are also given in the editions of Padova, Minerva, 1822 [no. 51], v. 101-135; and Firenze, Ciardetti, 1830-41 [no. 65], v. 101-135.

Ronna, Antonio, editor. La divina commedia. 1841. See Part I. no. 75.

-2 - editor. I quattro poeti italiani. 1845.

See Part I. no. 82. Ronto, Matteo, translator. La morte del conte Ugolino. Versione latina. 1865. See Part I. no. 237.

See VANDELLI, D. Lettera sopra la Divina commedia tra-dotta da Matteo Ronto. [17..].

Ronzi, Angelo. Nuova esposizione della Divina comedia: saggi. Venezia. 1877. 8°. pp. 59. Dn. 149.11

Contents : - Teoria psicologica. - Dante e la selva. - Vir-gilio. - Beatrice. - Il Veltro. - La città dolente e Caronte.

Roquette, Otto, editor. Göttliche komödie, uebersetzt von Karl Streckfuss. 1882. See Part I. no. 221.

[Rosa Morando, Filippo.] Osservazioni sopra il comento [del p. Pompeo Venturi] della Divina commedia di Dante Alighieri stampato in Verona commedia di Dante Alighieri stamparo (6), 71+. l'anno 1749. Verona. 1751. 8º. pp. (6), 71+. Dn. 142.7

— The same. [With additions.] (In La divina commedia, Venezia, Zatta, 1757-58 [no. 29], iii. 3-55.)

29 j. Hr. 5-56.)
Comments on the following passages: -Inf. i. 5, 25, 42, 60, 106, 134; ii. 8, 25, 118; iv. 11, 40, 74, 95;
v. 40, 45, 60, 65, 78, 121, 137; v. 22; vii. 12, 21; vii. 97; ix.
7, 25; xi. 113; xii. 90; xiii. 113; xv. 35, 106, xix. 41; xx. 3, 79; xxiv. 87; -- Purg. i. 9; iii. 129; vi. 118; viii. 74; ix. 1, 133; xr. 93; xii. 44, 88; xiii. 45; ixir. 102; xv. 2; xvii. 37;
xviii. 145; xix. 81, 91, 118; xx. 87; xxi. 44, 100, 130; xxii. 37, 109, 113; xxiv. 14, 65, 67, 113; xxiv. 135; xxvi. 105; xxiv. 146; 142, 147; xxxii. 49, 69; -- Parad. i. 97, 109; ii. 26; ii. 26; 119; iv. 27, 83, 132; v. 14, 70; vi. 73; ix. 103; xiii. 51; xiv.

33, 45, 94; xvi. 38; xvii. 53, 122; xxiii. 35; xxiv. 16; xxix. 4;
xxx. 99, 126, 129; xxxi. 32.
See Colomb de Batines's note on this publication and the controversy to which it gave rise, i, 110.

- 2 - Dello stile di Dante: elogio. Osserv. sopral Parad, i. 109. (In La divina commedia, Roma, Fulgoni, 1791 [no. 34], I. xxiv.-xxv; – Same, Roma, Romanis, 1815-17 [no. 44], I. xlvii.-xlviii.; – Same, Padova, Minerva, 1822 [no. 51], v. 391-392; - Same, Firenze, Ciardetti, 1830-41 [no. 65], v. 391-392.)

Taken from his Osservazioni as published in the edition of 1757.

- 3 - Della cagione per cui abbia Dante voluto a questo suo poema dare il titolo di Commedia. Osserv. sopra l'Inf. cant. xx. v. 3. (In La divina commedia, Roma, Fulgoni, 1791 [no. 34], I. xxvi.-xxvii.; — Same, Roma, Romanis, 1815–17 [no. 44], I. xlix.-1.; — Same, Padova, Minerva, 1822 [no. 51], v. 393–394; — Same, Firenze, Ciardetti, 1830–41 [no. 65], v. 393–394.)

Taken from his Osservazioni as published in the edition of 1757.

Rosciate, Alberico DA [translator of Della Lana's comment].

See SALVIONI, A. Intorno ad Alberico da Rosciate. 1842. Rosenkranz, (Johann) Karl (Friedrich). Ueber den Titurel und Dante's Komödie. Mit einer vorerinnerung über die bildung der geistlichen ritterorden und beilagen contemplativen inhalts aus der grösseren heidelberger handschrift. Halle, etc. 1829. 8°. Rosini, Giovanni. Dn. 217.2

Risposta alla lettera del prof. Gio. Carmignani sul vero senso di quel verso di Dante " Poscia più che il dolor pote il digiuno." Inf. c. 33. v. 75. Pisa. 1826. 8°. pp. 55. viii.

Dn. 149.6

-2- Sopra le varianti della Divina commedia che trovansi nel testo pubblicato da Cristoforo Landino nel 1481: lettera al marchese P. Azzolini. Pisa. 1837. 8%. (T.)

Reprinted from the Nuovo giornale de' letterati, xxxvii. 112-120. Title taken from Colomb de Batines.

-3- Il conte Ugolino della Gherardesca e i Ghibellini di Pisa: romanzo storico. 3 vol. Milano. 1843. 8°. Port. of Dante. (BPL. 2773.8)

The subject of this romance is taken from Dante. The portrait is a copy from Giotto's fresco.

-4-editor. La divina commedia. 1804-09; 1830. See Part I. nos. 38, 63. Rossetti, Christina Georgina. Dante. The

poet illustrated out of the poem. [New York. 1884.] 8°. pp. (8). Dn. 442.1

Century magazine, 1884, xxvii. 566-573.

Rossetti, Dante Gabriel, translator. The early Italian poets. 1861. See Part I. no. 284. Reviewed by L. G. Ware in the Christian examiner, 1862; Ixxiii. 363-381; - in Fraser's magazine, 1862; Ixv. 1862; lx 580-594.

-2-- translator. Dante and his circle. 1874; 1876. See Part I. nos. 285, 286.

Reviewed in the London quarterly review, 1874; xlii. 299-See KNIGHT, J. Life of D. G. Rossetti. 1887.

[Rossetti, Domenico DE'.] [Rossetti, Domenico DE.] Letter disser-commedia si appelli il poema di Dante: disser-tazione di un italiano. Milano. 1819. 8º. pp. C2. Dn. 142.2 Perchè Divina

Rossetti, Gabriele. Vita di Dante. (In La divina commedia, Londra, Murray, 1826-27 [no. 59], I. xix.-xl.)

- 2 — Disamina del sistema allegorico della Divina commedia. (In La divina commedia. Londra, Murray, 1826-27 [no. 59], i. 331-405; ii. 349-556.)

Nozioni storiche intorno all' imperadore -3-Arrigo di Lussemburgo detto da alcuni VI., e da altri VII. (In La divina commedia, Londra, Murray, 1826-27 [no. 59], II. xvii.-xlvii.) -4 — Sullo spirito anti-papale che produsse la

riforma, e sulla segreta influenza ch' esercito nella Letteratura d' Europa e specialmente d' Italia. Londra. 1832. 8º. (2006) 32. 82: Dn. 417.3 (BPL. 3517.3, 6074.3, 5512.59) -5 - Disquisitions on the antipapal spirit

which produced the reformation : its secret influence on the literature of Europe in general, and of Italy in particular. Translated from the Italian by Miss C. Ward. 2 vol. London. 1834. 12°.

See [HALLAM, A. II.] Remarks on Professor Rossett's "Disquisizioni sullo spirito antipapale." 1832. Schlzgel, A. W. vox. Le Dante, Pétrarque et Boccace justifiés de l'imputation d'hérésie. (La his Ocuvres écrites en français, 1846, ii. 307-332.) -6 - II mistero dell'amor platonico del medio oro dovinato del visita antipati

evo, derivato da' misteri antichi. 5 vol. (paged contin.). Londra. 1840. 12°. Dn. 142.3.2

This copy belonged to Seymour Kirkup, to whom the work is dedicated.

-7- La Beatrice di Dante: ragionamenti critici. Londra. 1842. 12º. Dn. 142.3

Contains "Bagionamento primo " only, with the title, " La Beatrice della Vita nuova è una figura allegorica, per con-fessione e dimostrazione di Dante medesimo."

-8- commentator. La divina commedia. 1826-27. See Part I. no. 59.

Reviewed in the Foreign review, 1828; ii. 175-195; — in the Foreign quarterly review, 1830; v. 419-449; — in the Edin-burgh review, 1832; lv. 531-551. For a list of other reviews, see Co.omb de Batimes, i. 165. See also, — BERICHT über Rossettl's ideen zu einer neuen erläuterung des Dante und der dichter seiner zeit. 1840. OssEMVAZIONI sul Connento analitico della Divina com-media. 1832.

Bertiosser, F. C. Einleitung in die Divina commedia nach Rossetti. 1833. (*Jn his* Dante; studien, 1855, pp. 117-225.)
 WITTE, K. Rossettis Dante-erklärung. 1829. (*In his* Dante-forschungen, 1869, i. 96-133.)

Rossetti, Maria Francesca. A shadow of Dante. Being an essay towards studying himself, his world and his pilgrimage. London, etc. 1871. 8º. Port., Dn. 167.1 diagrs.

-2- The same. 2d ed. London, etc. 1872. Dn. 167.1.2 (BPL. 4796.2) 8%

Bin. 107.1.2 (BPL. 4795.2) Reviewed by J. R. Dennett in the Nation, 1872; xv. 28-29; -by J. R. Lowell in the North Amer. review, 1872; cxv. 130-209.

Rossetti, William Michael, translator. The comedy. Part I. The hell. 1865. See Part I. no. 162.

Reviewed by C. E. Norton in the North Amer. review, cii. 509-529

Rossi, Giovanni, editor. See Gubbio, B. R. A. Capitoli sulla Divina commedia. 1829. Rossi, Giovanni Gherardo DE. [Two letters

on the supposed relation of the Divine comedy to the Vision of the monk Albericus, with replies from the abate Cancellieri.] (In La divina com-media, Roma, Romanis, 1815–17 [no. 44], iv. 145– 154; — Same, Padova, Minerva, 1822 [no. 51], v. 331-348; - Same, Firenze Ciardetti, 1830-41 [no. 65], v. 331-348.)

Rossi, Giuseppe, translator. See Witte, K. Vita dell'ab. Gaetano Dalla Piazza. 1882.

Rossi, Pietro. Chi fu e che fece Dante Alighieri: storia. Firenze. 1865. 8º. pp. 48.

Dn. 417.2 Della libertà nella nuova Rossi, Virginio. lirica toscana del 1300. Bologna. 1886. sm. 8º. Dn. 388.7

"La Vita nuova," pp. 37-144.

Rossini, Gioachino (Antonio). La Francesca da Rimini. [Inf. v. 127-138, set to music for solo and accompaniment.] (In MARIOTTI, F. Dante e la statistica delle lingue, 1880, 8º, pp. 121-130.) Rossini dedicated this to Lord Vernon, and a facsimile of the original manuscript is given in Lord Vernon's great edition of the Inferno, iii. 83.

[Rosso, Giuseppe DEL.] Breve trattato sopra la forma, posizione, e misura dell' inferno di Dante Alighieri. (In La divina commedia, Firenze, al-¹¹ insegna dell'Ancora, 1817–19 [no. 45], iv. 1-7; — Same, Padova, Minerva, 1822 [no. 51], v. 417– 426; — Same, Prato, Vannini, 1822 [no. 51^b], i. 17-32; - Same, Firenze, Ciardetti, 1830-41 [no.

65], v. 417-426.) Rotondi, P. Guido di Montfort: una pagina del secolo di Dante. (In Giornale del centenario, 1865, no. 48, pp. 398-400.)

Rubbi, Andrea, editor. La divina commedia.

1784. See Part I. no. 30. Rubechi, Luigi. Per la festa di Dante. Rinieri Buondelmonti; cantica. Firenze. 1865. 16%. pp. 71. Dn. 562.4

Ruggeri, Augusto. Concetto politico di Dante Alighieri. Pesaro. 1865. 8º. pp. 50. Dn. 142.5 Ruskin, John. Dante's landscapes. (In The divine comedy, translated by II. W. Longfellow, Boston, 1867 [no. 149], il. 394-400; and in later editions).

From his Modern painters, vol. iii. ch. 14. The index to Fors clavigera gives many references to Dante.

Russo, Michele DELLO, editor. See Filelfo, F.

F. Due orazione. 1867. Ruth, Emil. Dante. — Dante's leben. — Die Divina commedia. — Aesthetische bemerkungen über die Divina commedia. (In his Geschichte der italienischen poesie, 1847, 8°, i. 354-527.) 34.85

- 2 - Studien über Dante Allighieri, ein beitrag zum verständniss der Göttlichen komödie. Tübingen. 1853. 8º, Dn. 217.1 (BPL. 4800.7)

Contents : - 1. Dante's system. - 2. Erklärung der alle-gorien und des grundgedankens der Div. com. aus Dante's system.

A review by Karl Witte will be found in his Dante-forschungen, 1869, i. 66-71.

-3 - Studi sopra Dante Allighieri per servire all' intelligenza della Divina commedia. [Prima versione italiana di Pietro Mugna.] 2 vol. in 1. Venezia, etc. 1865. sm. 8°. (Nuova collezione di opere storiche, ii., iii.) Dn. 217.1.2

Saggio dei molti e gravi errori trascorsi in tutte le edizioni del Convito di Dante. See [Monti,

V.]. Saggio, etc. 1823. Saint-Mauris, Victor DE. Résumé historique et littéraire pour servir à l'étude de la Divine comédie. — Dante et ses écrits. (In La divine comédie, traduction nouvelle par V. de Saint-Mauris, Paris, 1853 [no. 194], i. 1–219.) — 2 — translator. La divine comédie. 1853.

See Part I. no. 194.

Sajani, T. Zauli. See Zauli Sajani.

Saltini, Guglielmo Enrico. Del tempio e della piazza di S. Croce. (In SESTO centenario di Dante, 1865, 12° pp. 27-35.)

- 2 - La casa di Dante Alighieri. Dn. 406.1 Newspaper cutting from La nazione, Firenze, 13 luglio, 1581

Salvagnini, Enrico. Jacopo da Sant' Andrea e i feudatarii del padovano. (In DANTE e Padova,

1865, 8°, pp. 29-74.) - 2 - Cunizza da Romano, Pierina Scrovegni e le donne padovane al tempo di Dante. (In DANTE e Padova, 1865, 8°, pp. 407-451.)

Salvini, Anton Maria. Se la lingua toscana sia più obbligata a Dante o al Petrarca. – Sopra (In his Discorsi accademici, parte se-1712, 4°, pp. 27-37, 501-507.) VII. 1976 Dante. conda, 1712, 4°, pp. 27-37, 501-507.) VII. 1976 — 2 — Capitolo scritto di villa al sig. Francesco

Redi. (In BIANCHINI, G. Difesa di Dante, 1718, 12°, pp. 81-88.)

The first 72 lines are in praise of Dante, and will be found reprinted in the editions of the Divina commedia of Verona, Berno, 1749 [no. 26^b], 1. lvi.-lvii.; — and Parigi, Prault, 1768 [no. 29^b], I. elxxxix.-excil.

- 3 - annotator. See Boccaccio, G. Com-mento sopra la Commedia di Dante. 1724; 1863.

Salvini, Salvino. Che la lingua toscana è più obbligata al Petrarca, che a Dante. Lezione detta nell' accademia della Crusca il di 3. marzo, 1707. [Firenze.] N. D. 8°. pp. 14. Dn. 418.3 (BPL. 5278.2)

Estratta dal vol. iii. della Collezione d' opuscoli scientifici e letterarj.

Salvioni, Agostino. Intorno ad Alberico da Rosciate ed alle sue opere, con alcune notizie relative a Dante. Memorie storiche. Bergamo. 1842. 8°. pp. 56. Dn. 418.6

Alberico da Rosciate translated Jacopo della Lana's Com-ment from Italian into Latin.

Sander, Ferdinand. Dante Alighieri, der dichter der Göttlichen komödie. Ein lebensbild. 2º erweiterte aufl. Hannover. 1887. 16º. Port. Dn. 493.4

Portrait : - From Giotto's fresco, engr. by Weger, Leipzig; with the eye restored.

Sansovino, Francesco, editor. La divina commedia. 1578. See Part I. no. 22.

Sardo, Alessandro. Discorsi di novo posti in lvce [da H. Bianchi]. Venetia. 4586. 16°.

Dn. 143.1

"Della poesia di Dante, considerata nello Inferno," pp. 73-131.

Sarti, Gennaro. L'esilio di Dante, per un esule della rivoluzione del 1860. [Sciolti.] (In Omag-gio a Dante, 1865, 8°, pp. 385-406.) Sarubbi, Luigi. Lettori della Divina com-

media. (In Giornale del centenario, 1864, no. 22, pp. 177, 178.)

Occasioned by an article by Prof. J. Ferrazzi to whom this letter is addressed.

Sauro, Giovanni. Ritratto di Dante Alighieri scoperto nuovamente in Verona. Venezia. 1842. 1. 8°. pp. 39. Port. Dn. 534.2

On a fresco in the church of S. Fermo. Paur considers the opinion that it represents Dante to be without foundation. See Jahrb. d. deutsch. Dante-gesellsch., ii. 206.

Sausse-Villiers, I. Études historiques sur Dante Alighieri et son époque. Avignon. 1850. 12°. Dn. 468.1

Savelli, Cammillo. Della istoria esterna ed interna di Dante Alighieri : sviluppo. Pisa. 1841. 8% Dn. 418.7

Savorini, L. Come l'Italia potrebbe festeg-giare con utilità e decoro il centenario della nascità di Dante Allighieri ; - La scuola dantesca in Italia. (In Giornale del centenario, 1864, nos. 3, 8.)

Sayer, Elizabeth Price. translator. Il convito. 1887. See Part I. no. 257b.

[Scaetta, Silvio, editor.] Saggi di studi sulla Divina commedia. Matelica. 1887. 8°. pp. 61. Dn. 143.7; Dn. 149.11

Contents: - SCAETTA, Valerio. Saggio di studi sopra un passo della Divina commedia, "Che la seconda morte cias-cun grida." Inf. i. 117. - SCAETTA, Valerio. Saggio di studio sui versi \$310-5312 del poema dantesco. [Purz. v. 37-39.] - TORRE, Ruggero DELLA. Bonagiunta, Guinicelli, Armaldo. [From his "Poeta-Veltro."] - SCAETTA, Silvio. Fama.

- 2 - La preghiera nella Divina commedia. Matelica. 1888. 80 Dn. 143.7.2

Scalini, F. Esposizione de' versi Parad. xvi. 43-45. (In Giornale del centenario, 1865, no. 40, pp. 321-322.)

Scarabelli, Luciano. Dichiarazione del verso, Purg. xxxiii. 36. (In Giornale del centenario, 1864, no. 14, p. 116.)

- 2 - editor. Comedia. 1865; 1866; 1869;

-2 - editor. Comedia. 1865; 1866; 1866; 1866; 1870-73. See Part I. nos. 105, 105, 105, 112, 114. [Scarampi, G., Marchese.] Risposta a' dubbj del padre Harduino proposti nelle Memorie di Trevoux dell'anno 1727, intorno l'autore della Commedia. (In La divina commedia, Verona, Gius. Berno, 1749 [no. 26^b], I. xxxix.-liii.)

Scaramuzza, Francesco, illustrator. La divina comedia. 1868. See Part I. no. 241b.

See PAVESI, C. Della illustrazione di Dante del prof. F. Scaramuzza di Parma. 1865.

Scartazzini, Giovanni Andrea. Dante Alighieri : seine zeit, sein leben und seine werke. 1 vol. in 2. Biel. 1869. 8°. Dn. 493.1.2

Interleaved; with Ms. notes. Reviewed by Karl Witte in his Dante-forschungen, 1879, il. 274-284.

-2- Dante's vision im irdischen paradiese und die biblische apocalyptik : eine hermeneutische studie zur Göttlichen comödie. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 99-150.)

See WITTE, L. Die schlussvision des Pargatorium. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1809; ii. 151-168.)

-3- Zu Dante's innerer entwicklungsgeschichte. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1871; iii. 1-39.)

-4-Zur Dante-bibliographie. Vom anfang des jahres 1869 bis juli 1870. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1871; iii. 501-515.)

- 5 - Zu Dante's seelengeschichte; auf grund seiner eigenen geständnisse auf der höhe des Reinigungsbergs. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1877; iv. 143-237.)

Also in his Studien, 1877.

-6- Ueber die congruenz der sünden und strafen in Dante's hölle. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1877; iv. 273-354.)

Also in his Studien, 1877.

-7- Zur Mateldafrage. (In Jahrb. d. deut-schen Dante-gesellsch., 1877; iv. 411-480.)

Also in his Studien, 1877. See LUBIN, A. Osservazioni sulla Matelda svelata del Dr. J. A. Scartazzini. 1878.

-8- Dante-bibliographie. 1870-1877. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1877; iv. 589-655.)

Also in his Studien, 1877.

- The same, separated. Dn. 570.6 -g- Studien über Dante Alighieri. [Leipzig. 1877.] 8º. Dn. 218.2

Contents: — Zu Dante's seelengeschichte; auf grund seiner eigenen geständnisse auf der höhe des Reinigungsbergs. — Ueber die congruenz der stinden und strafen in Dante's Hölle. — Zur Matelda-frage. — Dante-bibliographie. 1870-77. Separatabdruck aus dem iv^{ise} bde. des Jahrb. d. deutschen Dante-geseltsch. A private edition of 24 copies only.

- 10 - editor. Jahrbuch der deutschen Dante-gesellschaft. iver bd. 1877. See Deutsche 1877. See Deutsche Dante-gesellschaft.

- 11 - Dante Alighieri : seine zeit, sein leben und seine werke. 2e mit nachträgen versehene ausg. Frankfurt a. M. 1879. 8% Dn. 493.1

Saggio del commento al Paradiso di - 12 Dante Alighieri che si sta stampando presso il Brockaus a Lipsia. [Canto 1. Firenze. 1880.] 8º. pp. (41). Dn. 28.74.2

La nuova rivista internazionale, il. 561-581; 653-672.

-13 - Abhandlungen über Dante Alighieri. Frankfurt a. M. 1880. 8% Dn. 493.1.3 Contents : - Dante's abstammung und adel. - Wann würde Dante geboren? - Dante's geistige entwicklung.

- 14 - Dante in Germania. Storia letteraria e bibliografia dantesca alemanna. 2 pt. Milano, etc. 1881–83. l. 8°. Dn. 571.1 (BPL. 2791.54) Contents : — i. Storia critica della letteratura dantesca alemanna dal secolo xiv. sino ai nostri giorni. 1881. — ii. Bibliografia dantesca alfabetica e sistematica. 1883.

- 15 - Gli studi danteschi del professore Scheffer-Boichorst. [Torino. 1883.] 8°. pp. Dn. 143.6 (22).

Giornale storico della letteratura italiana, i. 260-281.

-- 16 -- Dante. 2 pt. Milano, etc. 1883. 16°. (Manuali Hoepli, 42, 43.) Dn. 418.4

i. Vita di Dante. — ii. Opere di Dante. With bibliographical references.

- 17 - A handbook to Dante. Translated, with notes and additions, by Thomas Davidson. Boston. 1887. sm. 8°. Port.

Dn. 418.4.2 (BPL. 2798.65) Portrait : - From a drawing ascribed to Masaccio, Munich.

- 18 - commentator. La divina commedia. 1874-82. See Part I. no. 115.

Reviewed by Karl Witte in his Dante-forschungen, 1879, ii. 455-466.

Schaff, Philip. Dante. An address on the Divina commedia, delivered before the Gæthean literary society of Marshall college, at its anniversary, August 28, 1846. Translated for the occasion by J. H. Good. Chambersburg, Pa. 1846. (In MARSHALL COLLEGE — Gathean literary society. The Gathean hall; or, The anniversary of Gœthe's birth-day in Mercersburg, 1846, 8°, pp. 19-47.) Dn. 218.3 Schanz, Julius. Zur Dante-feier: eine fest-

gabe für Deutschland und Italien. Dresden. 1865. 8°. pp. 15. [Poems.] Dn. 562.3

Schard, Simon, compiler. De ivrisdictione, avtoritate, et praceminentia imperiali, ac potestate ecclesiastica, déque iuribus regni & imperij, uariorum authorum, qui ante haec tempora uixerunt, scripta: collecta, & redacta in unum. Basileae. [1566.] f^o. pp. 20, 914, (21). Dn. 335.66 Dn. 335.66

" Dantis Aligherii Monarchia," pp. 237-284.

Scheffer-Boichorst, Paul. Florentiner stu-dien. Leipzig. 1874. 8°. I.424 (BPL. 2723.59) Contents : - Die geschichte der Malespini eine fälschung. Die chronik des Dino Compagni eine fälschung. - Gesta

florentinorum.

torische studien. Strassburg. 1882. 8°.

Dn. 493.2 (BPL. 2792.53) Gli studi danteschi del prof. See SCARTAZZINI, G. A. Scheffer-Boichorst. [1883.]

Schelling, Friedrich Wilhelm Joseph von. Ueber Dante in philosophischer beziehung. [1803.] (In his Sämmtliche werke, 1859, I. v. 152–163.) 231.36

-2- The Divina commedia. (In The divine comedy, translated by H. W. Longfellow, Boston, 1867 [no. 149], ii. 403-410; and in later editions.)

Scherer, Edmond. La comédie de Dante Allighieri. (In his Nouvelles études sur la littérature contemporaine, 1865, 18°, [2e série], pp. 45-64.) 10522.3

Review of "Le Purgatoire de Dante, traduction et com-mentaire avec le texte en regard, par Ozanam. 1862."

Schiavi, Lorenzo. Delle relazioni intime che esistono tra la filosofia di Aristotele e le dottrine di San Tomaso e di Dante: esposizione storico-critica. Torino. 1871. 8°. pp. 62. Dn. 143.8 Dn. 143.8

"Estratto dal Campo dei filosofi italiani, tomo vii."

Schlegel, August Wilhelm von. Dante. Ueber die Göttliche komödie. [With translations of selected passages connected by a prose summary which is complete for the Inferno, but covers only a portion of the Purgatorio and Paradiso; also with translations of the ballata, "Poichè saziar non passo gli occhi miei," of the canzone "Donna pietosa e di novella etate," and of the sonnets, "Un dì si venne a me melanconia," and "Deh! peregrini che pensosi andate."] (In his Sämmtliche werke, 1846, iii. 199-388.) 18543.20

2 - Le Dante, Pétrarque et Boccace justifiés de l'imputation d'hérésie et d'une conspiration tendant au renversement du saint-siège. (In his Oeuvres écrites en français, 1846, 16°, ii. 307-332.) 18543.24

In reply to Gabriele Rossetti's Sullo spirito anti-papale che produsse la riforma. 1832.

Schlosser, Friedrich Christoph. Ueber Dante. Heidelberg. 1824. 8°. pp. (2), 36. Dn. 218.1.2 "Aus den Heidelberger jahrb. der lit. besonders abge-druckt."

A review of the translation into German of the Vita nuova by F. von Ocynhadsen, and of the translation of the Inferno by K. Streckfuss. Part of the article is incorporated in his *Studien*. 1855.

-2 - Dante: studien. Leipzig, etc. 1855. Dn. 218.1 (BPL. *4209.9) 80

Contents: — Bemerkungen über den zusammenhang der Canzonen, welche Dante Vita nuova genannt hat, mit der Divina commedia. — Dante's erklärer. — Die Divina com-media nach Landino und Vellutello. — Einleitung in die Divina commedia nach Rossetti, nebst einem anhang über Witte's ausgabe von Dante's briefen. — Briefe über das Paradies von Dante's Divina commedia. Reviewed by S. Osgood in the Knickerbocker, 1859; liii. 340-348; 505-514.

Schmidt, Wilhelm. Ueber Dante's stellung in der geschichte der kosmographie. ier theil. Graz. [1876.] 1. 8°. pp. 3-35+. Diagrs. (Progr. d. k. k. zweiten gymnas.) Dn. 351.2

Contents : - i. Die schrift De aqua et terra.

Schneider, Karl Ferdinand. Ueber den reim in Dante's Divina commedia. Inaugural-disserta-tion. Bonn. [1869.] 8°. pp. (4), 38+. Dn. 530.11 "Lebenslauf," after p. 38.

Schreiber, Wilhelm. Die politischen und religiösen doctrinen unter Ludwig dem Bayern. Landshut. 1858. 1.8°. pp. 82. Dn. 493.3

Contents. - Dante Alighieri, Marsil von Padua, Lupold von Bebenburg, Wilhelm von Okkam.

Schündelen, ----. Theologie und philosophie bei Dante. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1871; iii. 41-58.) Schumann, Robert. La sera. [Purg. viii.

1-6, set to music, for solo and accompaniment. (In MARIOTTI, F. Dante e la statistica delle lingue, 1880, 8°, pp. 187-191.)

Schwetschke, (Karl) Gustav. In Dantem sexcentenarium: xeniolum halense. Halis ad Salam. 1865. 8°. pp. 7. Dn. 562.4

[Scolari, Filippo.] Note ad alcuni luoghi delli primi cinque canti della Divina commedia. Venezia. 1819. 1.8°. Dn. 149.13 (T.)

Comments on the following passages: -- Inf. i. 3, 7, 20, 30, 31-60, 63, 90, 91, 97, 101, 105, 106, 109, 134; ii. 6, 24, 55, 60, 61, 73, 90-112, 113, 140; iii. 7, 27, 40-42, 54, 62, 70, 75; iv. 10-22; v. 1-3, 4-15, 16-24, 25, 28, 61, 69.

[-2-] Della piena e giusta intelligenza della Divina commedia : ragionamento. Padova. 1823. 4°. pp. (4), 82. 2 plates.

Dn. 149.5 (T. BPL. 2802.25)

"Edizione di esemplari nun. 520." "Appendice spettante al quesito: Se l'anfiteatro di Verona sia stato il prototipo dell'inferno di Dante," pp. 69-76, with plate, aud followed by "Giudizio e relazione critica di Bart-Giuliari sul merito della congettura premessa," pp. 77-79. The first plate is an outline of a painting by Luca d'Olanda, which, the author maintains, preserves a portrait of Danto.

-3- Su la pietosa morte di Giulia Cappelletti e Romeo Montecchi : lettere cristate. Ales. Torri.] Livorno. 1831. 8°. pp. 58+. Dn. 143.5.4

Considers that the story of Romeo and Juliet is based on fact, and is referred to by Dante in Purg. vi. 106. Of the three letters contained in this publication, the first had been previously published in 1824, and the third in 1830.

-4-] Del doversi scrivere e stampare costantemente Dante Allighieri con doppia elle e non altrimenti [sic]. (Appended to [Ampène, J. J. (A.).] Il viaggio in Italia di Teodoro Hell, 1841, 8°, pp. 131-166.)

-5-- editor. See [Ampère, J. J. (A.).] Il viaggio in Italia di Teod. Hell. 1841.

[-6-] La Chiarentana ossia Della vera giusta intelligenza del verso 9, canto xv. della Di-vina commedia : lettera critica [1*], 2*. 2 lettere. [Venezia.] 1843. 8°. pp. x., viii. Dn. 143.5.2

The second letter is "Estratta dall'enciclopedia *La Fenice*, pag. 153." A third letter was published in the same journal, and later a fourth in reply to an answer to the first three. See Colomb de Batines, *Bibliog. dant.*, i. 539.

7 - Intorno alle epistole latine di Dante Alli-

ghieri giusta l'edizione fattasene in Breslavia nel 1827 ed ultimamente in Livorno nel 1843 : lettera critica. Giuntevi per ristampa le note alla Divina commedia [di] B. Perazzini con altre illustrazioni ad alcuni luoghi di esso poema. Venezia. 1844. 16% Dn. 328.1

The appendix contains notes on Inf. vii. 1; xv. 9; xx. 67-70. Reviewed by G. Picci in his *Della letteratura dantesca* contemporanea, no. 1, 1846, pp. 11-16.

-8-- Della evidente e certa falsità della lettera 30 marzo 1514 contro l'originaria nobiltà e i costumi del veneto patriziato in quanto si voglia attribuire essa lettera a Dante Allighieri : dissertazione. (Appended to I versi latini di Giovanni del Virgilio, e di Dante Allighieri, Venezia, 1845 [no. 258], pp. 187-217.)

-9- Argomenti dei trattati e capitoli componenti il Convito. (In Opere minori di Dante, Na-poli, Rossi-Romano, 1855 [no. 245^b], pp. 229–235.) [----] Intorno ai Prolegomeni del Nuovo co-

mento storico-morale-estetico della Divina comedia per Domenico Bongiovanni: lettera critica. Venezia. 1859. 16°. pp. xvi., 35+. Dn. 143.5.3

"Edizione di 100 esemplari."

- II -] Intorno alla morte del conte Ugolino della Gherardesca ed alla piena e giusta intelligenza di ciò che la riguarda nel c. xxxiii. della Divina commedia: lettere critiche. Venezia. 1859. 16°. pp. 85. Dn. 143.5.3

[-12-] Intorno al merito da dover essere riferito alla splendida edizione della Divina commedia or ora procurata dal prof. Carlo Witte in

Berlino: lettera critica. Venezia. 1862. 16% pp. 29. Dn. 143.5.3

'Edizione di soli 100 esemplari." Includes notes on the correct text in the following pas-sages: -- Inf. i. 28, 42; ii. 6, 106; vii. 89; xiv. 105; xxiv. 119; -- Purg iv. 72; xxiv. 34; xxv. 131; xxxi. 70; xxxii. 66; --Parad. vi. 19, 39; xx. 13; xxxiii. 106.

-13 - Un' altra novità dantesca. [Letter, dated Venezia, 19 marzo, 1862, giving an account of Vogel von Vogelstein's "I momenti principali del Fausto di Goethe, della Divina commedia di Dante e dell' Eneide di Virgilio.] 17585.1

Newspaper cutting.

- 14 — annotator. See **Torricelli di Torri-**cella, F. M., *Conte.* La poesia di Dante. 1864. [- 15 —] Intorno alle prime quattro edizioni della Divina commedia: lettera critica al conte

Giuliari. Venezia. 1865. 16°. pp. xviii. Dn. 570.7 "Edizione di soli 100 esemplari." Also printed in his Proposta e saggio, 1865, [iii.] 28-42.

[-16-] Proposta e saggio per una edizione del testo della Divina commedia; giuntavi la Chiarentana ed un prospetto di statistica filologica sulla Divina commedia. Venezia. 1865. 8%

Dn. 143.5

Dn. 143.5 Contents : -1. Proposta e saggio di rivista critica per un' edizione da farsi, dedotta da tutte le lezioni varie che s'in-contrano nei codici, chiose e testi stamparti della Divina com-media. Saggio: la Francesca da Rimini. Inf. v. 70-142. Francisca Ariminensis; traduzione in esametri tatini di Luigi Dalla Vecchia. Francesca da Rimini, suo lamento e difesa con brevi cenni sui Malatesti e 'I Mastin vecchio e 'I nuovo da Verucchio per E. C. Barlow; traduzione dal-'inglese del cav. Giambattista Ferrari. II. La Chiarentana. Inf. xv. 9. Lettera v1. ed ultima. Tii. Prospetto filologico statistico della Divina commedia a preparazione sinottica e ad uso degli studiosi di Dante. Documenti :--1. Sul doversi scrivere e stampare Dante Alli ghieri: dichiarazione compendiata e protesta finale. 2. In-torno alle prime quantitativo delle voci componenti il testo della D. C. esclusi gli articoli, i pronomi, e le particelle. 4. Elenco parte, greche, straniere, antiquate italiane, anagrammatiz-zate. 9. Prospetto delle similindini, ordinate per materia. --17 — Intorno agli aneddoti spettanti alla vita

- 17 - Intorno agli aneddoti spettanti alla vita di Dante Allighieri. (In Albo dantesco veronese, 1865, 8°, pp. 175-198.) — 18 — The same. Milano. 1865. 8°, pp.

26+. Dn. 418.1

- 19 - Due documenti, xviii. novembre Mcccii., di autorità pontificia necessarii al retto studio della Divina commedia. (In OMAGGIO a Dante, 1865, 8°, pp. 529-563.)

i. Epistola accompagnatoria la bolla pontificia al clero di Francia. – ii. Bolla pontificia xviii. novembre мссси. [-20-] Della divina preparazione. Com-

mento ai versi 118-123 del canto vi. del Purgatorio e 22-24 del canto ii. dell' Inferno. Venezia. 1869. sm. 8°. pp. 40. Dn. 143.5.2 — 21 — translator and annotator. I versi latini

di Giov. del Virgilio e di Dante Allighieri. 1845. See Part I. no. 258.

Scotti, Carlo Francesco. Dante: la patria la familia. Estudios. Buenos Aires. 1880. 16°. pp. 20. Dn. 518.1

Scritti varii intorno a Dante Alighieri e alla Divina commedia. Venezia. 1856. 16º. 3 plates: (Biblioteca dei giovani colti ed onesti. xliii.)

Dn. 149.2

Contents : -- MAFFEI, Gius. Notizie intorno la vita di Dante Alighieri. -- MONTI, Vinc. Dante creatore del-l'idioma italiano. -- AMBROSOLI, Fr. Quadro storico dei se-coli XII e XIV. Esposizione analitica della Divina comme-dia. -- MARCHETTI, Giov., Conte. Della prima e principale allegoria del poema di Dante. -- BORGHI, Gius. Esposizione della Divina commedia in foggia di argomenti. 3 *Plates.*-RANALI, Ferd. Della forma e del fine della Divina com-media. -- Episodii, narrazioni e dialoghi della Divina com-media. media.

Selfe, Rose E. How Dante climbed the mountain. Sunday readings with the children from the Purgatorio. With a preface by [W. B. Carpenter] bishop of Ripon. London, etc. 1887. 16°. 8 wdets. Dn. 168.5

The woodcuts are "after G. Doré."

Selmi, Francesco. Il Convito; sua cronologia, disegno, intendimento, attinenze colle altre opere di Dante; dissertazione pubblicata in occasione che si celebra il sesto centenario della nascita del sommo poeta. Torino. 1865. l. 8°. Dn. 288.1 (BPL. 4790.54)

See Chiose anonime alla prima -2 - editor. cantica della Divina commedia di un contemporaneo del poeta. 1865.

Selvatico, Pietro. Delle arti belle in relazione a Dante. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4', pp. 591-622.)

-2- Visita di Dante a Giotto nell' oratorio degli Scrovegni. (In DANTE e Padova, 1865, 8°, pp. 101-192.)

Semoli, Farinello. Lettera nella quale si esamina il libretto del cav. Vincenzio Monti in-Farinello. titolato Saggio dei molti e gravi errori trascorsi in tutte l'edizioni del Convito di Dante. Firenze. Dn. 288.3

1823. 8°. pp. 70+. Sepulorum Dantis. Firenze. 1883. 80 pp. 62. (LIBRERIA DANTE. Operette inedite o rare, 5.) Dn. 535-7

Contains, beside an historical sketch of Dante's sepulchre, the following: Oratione di messer Francesco Filelfo in laude et in chommendatione dello illustr. poeta Dante. — Oratio habita in principio Dantis per Franciscum Phylelphum, Florentiae xii. kal. jan. 1431. — Oratio de laudibus Dantis coram populo habita ili. kal. julii, 1432. — Oratione d' uno discepolo del Filelfo in laude et chonmendatione dello illustr. poeta Dante.

Serafini, Panfilo. Dissertazioni sugli amo di Dante. — i. Gli amori con Beatrice Portinari. Dissertazioni sugli amori ii. Amori allegorici o Rime filosofiche. - iii. Gli amori con Gentucca degli Antelminelli. (In Il canzoniere di Dante Alighieri, Firenze, Barbèra, 1883, 8º [no. 281], pp. 1-71.)

-2 - commentator. Il canzoniere. 1883. See Part I. no. 281.

Serassi, Pier Antonio. Vita di Dante. La divina commedia, Bergamo, Lancellotti, 1752, 12º [no. 27], pp. ...; - Same, Roma, Fulgoni, 12 [10. 27], pp. ...; — Same, Roma, Fulgon, 1791, 4° [no. 34], I. xvii.-xxiii.; — Same, Milano, Mussi, 1808–09, 32° [no. 41], pp. ...; — Same, Parigi, Baudry, 1844, 12° [no. 79], pp. i.-iv.) -2 - editor. La divina commedia. 1752.

See Part I. no. 27.

Serie dell' edizioni della Divina commedia che sono state fatte fin' ora, e che giunsero a nostra notizia : illustrata con alcune osservazioni bibliografiche risguardanti le più rare e pregevoli. (In La divina commedia, Roma, Romanis, 1815-17 4º [no. 44], iv (2). 117-140.)

Compiled on the basis of Volpi's and Artaud's lists. Describes 98 different editions and translations.

The same. [Enlarged and continued to 1821.] (In La divina commedia, Padova, Minerva, 1822, 8º [no. 51], v. 537-574.)

Describes 136 editions and translations.

— The same. [Continued to 1830.] (In La divina commedia, Firenze, Ciardetti, 1830-41, 8º [no. 65], v. 785-824.)

The same as the last, with the addition of 11 editions.

The same. [1472-1822.] (In La com-media di Dante, London, Rolandi, 1842-43, 8° [no. 76], iv. 86-140.)

Describes 138 editions and translations. Almost identical with the series in the Padua edition of 1822.

Sermoneta, duca DI. See Caetani, Michel Angelo, duca di Sermoneta. Serragli, S. A Dante Alighieri pel suo sesto

centenario : canti genetliaci. Firenze. 1865. 8º. pp. 77+. Dn. 562.3

Sesto centenario di Dante (Per il). Ricordo al popolo. Firenze. 1865. 12°. pp. 35. Dn. 562.6

popolo. Firenze. 1865. 12°. pp. 35. Dn. 562.6
Contents: - GLI EDITORI. A chi leggerà. - LA COM. MISSIONE. Programma delle feste. - TOMMASÉO, N. Al popolo. - MILANESI, G. Del ritratti antichi di Dante. -LUNGO, I. DEL. Vita di Dante. - SALTINI, G. E. Memorie di Dante in Firenze. - DAZZI, P. Il monumento. - SAL-TINI, G. E. Del tempio e della piazza di S. Croce.
The editors preface this little pamphlet by saying :-"Siamo operat lipografi, che abbiamo pensato a lasciare un ricordo della festa di Dante al popolo nel cui seno fummo cresciuti e viviano. Agli scrittori di buona volontà che'ci prestarono l' opera loro, raccomandammo questo :- Non scriverete pei dotti, ma per noi; che pure amiamo Dante e Firenze e l' Italia almeno quanto i dotti. - Ecce con quali intezioni fi composto il nostro Ricordo, con quali vuole esser letto."

Settembrini, Luigi. La Divina commedia. -La mente di Dante. (In his Lezioni di letteratura italiana, 2ª ed., Napoli, 1869, 16°, i. 102-172.) 32.85

Sforza, Giovanni. Dante e i pisani: studi storici. 2ª ed. accresciuta dall' autore. Pisa. 1873. 8º. Port. of Ugolino and 3 wdets.

Dn. 418.5 (BPL. 4796.23)

Contents: — Dante in Pisa. — Le controversie sul verso 75 del canto xxxiii. dell' Inferno. — I pisani nominati nella Divina commedia. — Capoana da Donoratico. — Documenti inediti. The first edition was reprinted from the Propugnatore.

Shattuck, Mrs. Harriette (Lucy) ROBINSON. The story of Dante's "Divine comedy." 2 pts. [New York. 1887.] sm. 8°.

Dn. 168.3 (BPL. 2799.57)

The library magazine, Jan. 22, 29, 1887; 3d ser. ii. 303-308, 313-318. "The substance of these pages was first printed in the form of letters to the Boston *Transcript* and the Springfield *Re-publican*, written from the Concord school of philosophy, in the summer of 1886."

Sherman, Caroline K. The Divine comedy and Faust. (In Dubley, M. V., editor. Poetry and philosophy of Goethe, 1887, pp. 99-137.)

(BPL. 2870".30)

Shore, Arabella. Dante for beginners. A sketch of the "Divina commedia"; with translations, biographical and critical notices, and illus-trations. London. 1886. sm. 8°. Port.

Dn. 168.4 (BPL. 2799.56) Portrait : - "Engraved by R. Young." A copy of Morghen's.

Sibbald, James Romanes. Florence and Dante. (In The divine comedy; a translation by J. R. Sibbald, Edinburgh, Douglas, 1884, 8º [no. 163], I. xvii.-cix.)

-2- Giotto's portrait of Dante. (In The divine comedy; a translation by J. R. Sibbald, Edinburgh, Douglas, 1884, 8° [no. 163], I. cx.cxix.)

-3 - translator. The divine come ly. [The Inferno.] 1884. See Part I. no. 163.

Reviewed in the Athenaeum, 1884 (1), 628; - by E. Moore in the Academy, 1884; xxv. 414; - by C. E. Norton in the Nation, 1885; xl. 524.

Rivista delle varie lezioni Sicca, Angelo.] della Divina commedia sinora avvisate, col catalogo delle più importanti edizioni [by Bart. Gamba]. Padova. 1832. 8º. pp. 64.

Dn. 143.4 (BPL. 2802.5)

"Questo lavoro...contiene l' enumerazione di oltre a 4000 varianti relative a più di 1100 lezioni del poema di Dante, raccelte dai migliori codici noti, e dalle 20 migliori edizioni della Divina commedia." — Colomb de Batines, i. 360.

Siciliani, Pietro. Il triumvirato nella storia del pensiero italiano, ossia Dante, Galileo e Vico: discorso. Firenze. 1865. 8°. pp. 32. Dn. 418.2

Siena, Gregorio DI, annotator. Commedia.

1867-70; 1886. See Part I. no. 111, 121^h. Siena, Italy — Società senese di storia patria municipale. Rapporto della commissione isti-tuita dalla società per la ricerca di tutto che in Siena si riferisce a Dante Alighieri e alla Divina commedia. [Siena. 1865.] 8º. pp. (33).

Dn. 143.11

Bulletino della società senese di storia patria municipale, 1865, i. 25-57.

Silvestri, Giuseppe. Lezione sopra la Divina commedia. (In [FANELLI, G. B., editor.] La Divina commedia, 1838, 12°, ii. 189-216.)

- 2 - Lezione sopra un passo della Divina commedia [Inf. iii. 36]. Aggiuntovi un capitolo sul-l' amor patrio di Dante. Firenze. 1844. 1.8°. pp. 35. Dn. 143.2

Simonde de Sismondi, Jean Charles Léonard. Langue italienne; le Dante. — Influence de Dante sur son siècle. (In his De la littérature du midi de l'Europe, 2e éd., Paris, 1819, 8°, i. 350-400.) B. 56.8

Sivo. Giacinto DE'. All' Italia. Canzone. (In Омледио a Dante, 1865, 8°, pp. 93-97.)

Smania, Michel Angelo. Di una iscrizione [in Verona] a memoria del soggiorno dell' Allighiero presso la corte Scaligera : lettera. Verona. 1868. 4°. pp. 19. Dn. 149.5 -2- Lettera a Tullio Mestre sovra alcune parti del Commento cattolico della Divina com-

media e manifesto che promette un commento ristretto, opere di Luigi Bennassuti. Verona. 1870. 1. 8°. pp. 39. Dn. 149.12

- 3 - Lettera a Leopoldo Stegagnini, sovra un recente commento del verso "Un cinquecento diece e cinque." Purg. xxxiii. 43. 2ª edizione, aumentata di proemio, giunte, nota, ed epistola diretta all'autore. Verona. 1871. l. 8º. pp. 25.

Dn. 149.14 Soldan, Louis Frank. Dante. 2 pam. St. Louis, Mo. [1875-77.] 8°. pp. 32, 24. Dn. 168.1 "Reprint from The Western." New series. vol. 1.-iii. (2 cm)

> Soldati, Federigo. La visione che trovasi in fine del Purgatorio considerata nel disegno generale della Divina commedia. Treviso. 1887. sm. 8º. pp. 31. Dn. 143.12

> Sorio, Bartolomeo. Il vero concetto cattolico della Divina commedia di Dante. [Modena.] N. D. 8°. pp. 19. Dn. 143.3.2

> "Estratto dal tomo i. serie ii. degli Opuscoli religiosi, letterarj e morali."

-2- Lezione accademica sopra due luoghi -2 — Lezione accademica sopra due luogni della Divina comedia che sono tuttavia da emen-dare [Inf. vii. 19; Purg. xxx. 77]. [Verona. 1848.] sm. 8° pp. 15. Dn. 143.3.2 -3 — Lezione accademica sopra tre luoghi della Divina comedia che sono tuttavia da emen-dare [Inf. vii. 19; Purg. xxx. 77; xxvii. 4]. N. P. N. D. 8°. pp. (10). Dn. 143.3.4 The first five pages are the same as the first thirteen pages of the preceding article.

-4- Lezione sopra un passo di Dante tuttavia da correggere nelle stampe [Inf. viii. 53]. Porto-gruaro. 1856. 8°. pp. 24. Dn. 143.3.2 -5- Un problema dantesco [Purg. xv. 1-6]. Verona. 1862. 8°. pp. 7+. Dn. 143.3.2

-6- Misure generali del tempo e del luogo nell'itinerario infernale di Dante; pubblicate per cura [di] Francesco Longhena. Milano. 1863. l. 8°. pp. 28. Dn. 143.3

-7- Lettere dantesche, scritte all' amico, il prof. Francesco Longhena a Milano sopra i passi che nella Divina commedia di Dante rimangono da illustrare nella vera sua spiegazione o da emendare alla sua vera lezione recandoli coi mss. e con sana critica. 2 pt. Roma. 1863-64. 8º. Plate. Dn. 143.3.3

"Estratto dal Giornale arcadico. xxxiii., xxxv., della

"Estratto dal Giornale arcadico. xxxiii., xxxv., della nuova serie." Contents: - [Part 1.] i. [Introductory remarks.] -ii. Luogo di partenza, e direzione del viaggio infernale. -iii. [Continuation of the same subject with reference to the topography of Jernsalem.] - iv. Inf. i. 70-72. - v. Giorno preciso di Pasqua, secondo Dante, nel 1300, e del plenilanio. [Part 2.] vi. Inf. ii. 76; Purg. xx. 63. - vii. Inf. iii. 31, 30, 59, 93, 115. - viii. Inf. iv. 25, 33, 67, 95, 100, 141. - ix. Inf. v. 16, 38, 40, 58, 94, 107. - x. Inf. vi. 14, 18, 70, 86. - xi. Re-vista del canto vii. Inf. e parecchi luoghi del poema errati nella lezione I per Gü non intesa. - xii. Inf. vii. 53. -[xiii.] Lettera a D. B. Boncompagni sopra Parad. i. 43. - Same aritico del Veltro allegorico di

-8- Esame critico del Veltro allegorico di Dante Alighieri ne' suoi diversi sistemi. Verona. Dn. 143.3.4 1864. 8°. pp. 20.

"Per nozze Maggi-Curtoni."

-9- Concetto politico del poema sacro di Dante. (In OMAGGIO a Dante, 1865, 8°, pp. 61-92.)

- 10 - The same. [Roma. 1865.] 8°. pp. Dn. 143.3.2 32.

Dn. 143.3.2
II -- Lettera critica sopra alcune Rime di Dante [dated 12 d' Aprile, 1851]. (In FANFANI, P. Studj ed osservazioni, 1874, 16°, pp. 345-348.)
Sorre, Michele. Alcuni scritti editi ed inediti. Fasc. vi. Milano. 1865. 8°. pp. 40. Dn. 562.5

Contents: - Per il monumento a Dante in Firenze. - La sventura, ode libera. - Sulle parole Ahi, serva Italia, di dolore ostello, etc., Purg. vi. 76-78. - Note all' ode. - Aggi-unte ai comenti.

Sotheby, Wilkinson, and Hodge, auctioneers. Catalogue of a portion of the library of a wellknown collector, including a biblioteca dantesca, comprising an extraordinary collection of editions of Dante's works and commentaries thereon, as well as of works illustrative of his life and times.

London. 1869. 8°. pp. (2), 48. Dn. 572.4 Speroni, Sperone. Apologia di Dante scritta intorno al 1575. [With an introduction by Gius. Dalla Vedova on the dispute between Bulgarini. Mazzoni, Speroni, and others. Padova.] 1865. 8º. pp. 67. Dn. 143.9

Written in reply to Bulgarini's Alcune considerazioni, pub-lished in 1583, but composed earlier.

Stanislawsky, Antoni, translator. Boska komedja. 1870. See Part I. no. 239. Stedefeld, G. Fr. Ueber Dante's auffassung

vom staate, vom christenthum und der kirche. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1871; iii 179 - 221.)

Stegagnini, Leopoldo. Dante e la storia. Verona. 1886. 16º. Dn. 143.10 Dn. 143.10

Stern, Daniel, pseudon. See [Agoult, M. de F., comtesse D'].

Stern, Max Emanuel, translator. See Im-manuel ben Salomo. Tofet und Eden. 1865. Stoppani, Antonio. Il sentimento della natura e la Divina commedia. Milano. 1865. 1.8°. pp. 65. Dn. 149.5

- 2 - La Questione dell' acqua e della terra di Dante Allighieri. Lettera al prof. G. B. Giuliani. (In Le opere latine di Dante Allighieri, Firenze, Le Monnier, 1878-82, 8° [no. 248], ii. 451-463.)

Streckfuss, (Adolf Friedrich) Karl, translator. Göttliche komödie. 1853; 1876; 1882. See Part I. nos. 219, 220, 221.

See ABEREN, B. R. [Review of] Die göttliche komödie, übersetzt von Karl Streckfuss. [1828.] SCHLOSSER, F. C. Ueber Dante. 1824. Wirrtz, K. Kannegiesser und Streckfuss: übersetzungen der Div. comm. 1825. (*In his* Dante-forschungen, 1869, i. 293-319.)

Strocchi, Dionigi. Parecchie osservazio sopr' alcuni luoghi della Divina commedia, Parecchie osservazioni specialmente sulle rispettive lezioni e chiose del P. L [ombardi]. (In La divina commedia, Roma, Romanis, 1815-17, 4º [no. 44], iv (2), 176-184.)

On the following passages: --Inf. i. 105; iii. 42; v. 126; ix. 70; xv. 30; xviii. 51; xx. 30; xxiv. 45; --Purg. ii. 93; vi. 95-96; --Parad. xvii. 62; xix. 120, 127-129.

- 2 - Di Dante. (In [FANELLI, G. B., editor.] La Divina commedia, 1838, 12°, ii. 57-107.)

Comments on single passages, the more important being :-Inf. i. 30, 42, 70; ii. 98, 100; iii. 42, 54; iv. 100, 109; v. 59, 99; vi. 53; vii. 12, 16; ix. 70; xii. 120; xvii. 73; xviii. 61; xxxi. 115; xxxii. 122-123; xxxiii. 22-23; 10; xxxiv. 54; Purg. i. 9, 115; ii. 26, 93; vi. 91-96; xiv. 104; xxiii. 36; xxvii. 51; --Parad. iii. 119; ix. 54; xvi. 88; xix. 120; xxiv. 26.

Strong, Augustus Hopkins. Dante and the Divine comedy; a lecture delivered at Vassar college, Feb. 21 and 22, 1888. (In his Philosophy and religion, 1888, 8°, pp. 501-524). III. 4499 Strozzi, Giovanni. Lettione [on Parad. x. 1-6]. III. 4499

(In LETTIONI d' academici fiorentini sopra Dante, 1547, 8°, pp. 39-52.)

Studi inediti su Dante Alighieri. Firenze. 1846. 8% Dn. 149.3

Contents: --CENTOFANTI, S. Sopra frate Ilario. --TOBRI, A. Su i comenti a due passi della Divina commedia, l' uno astronomico, l' altro fiologico [Purg, ix. 1-9; Inf. vii. 1]. --TORRI, A. Su l'inedito comento di Francesco da Buti alla Divina commedia. -- COLOME DE BATINES. P., risc. Del comento su la Divina commedia appellato l'Ottimo e di quello attribuito a lasopo della Lana. -- ARBIR, L. Come si debba leggere un verso della canzone di Dante : "Donne che avete intelletto d' amore" e su la lezione e l' interpretazione di fossero i due Malaspina amici ed ospiti di Dante?

Sturm, Julius. Dante und Jacopone. [Sonnet.] (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 97.)

Suchier, Hermann. Über die tenzone Dante's mit Forese Donati. (MISCELLANEA di filologia e linguistica in mem. di Caix e Canello, Firenze, 1886, 4°, pp. 289-291.) 1231.35

Symonds, John Addington. An introduction to the study of Dante. London. 1872. 8°. Port. Dn. 168.2 (BPL. 4794.4)

Portrait : - A photograph of the death mask.

[Taaffe, Count.] A comment on t comedy of Dante Alighieri. Vol. i. c. i.-viii. London. 1822. 8°. A comment on the Divine [Inferno. Dn. 169.1

No more published. "Vi sono particolarità poco note o meglio ignote sopra Dante ed alcuni de' suoi contemporanei con cui fu legato in amicizia." Colomb de Batines. I. 677. Reviewed in the Monthly revievo, 1823; cii. 225-242.

Taccone, Giuseppe, marchese di Sitizano. Il

cattolicismo di Dante. Carme. (In OMAGGIO a Dante, 1865, 8°, pp. 131-139.)

Taccone, Niccola, Marchese. Una visione. (In Omaggio a Dante, 1865, 8°, [Terzine.] pp. 641-643.)

Tagliapietra, Giovanni. Al "Padre nostro" di Dante. [Poem. Trieste. 1865.] 8°. pp. (4). Dn. 414.1

Taillandier, René Gaspard Ernest, called SAINT-RENÉ. Dante Alighieri et la littérature dantesque en Europe au xixe siècle, à propos d'un livre du roi de Saxe. [Paris. 1856.] 8º, pp. (48). Dn. 571.2

Revue des deux mondes, 1856, vi. 473-520.

[Talia, Giovanni Battista.] Comento estetico de sei primi canti della Divina commedia. (In his Principj di estetica, 1827, etc. 8º, ii. 181-302.) III. 2159

Tamburini, Giovanni. Benvenuto Rambaldi da Imola illustrato nella vita e nelle opere e di lui Commento latino sulla Divina commedia, etc. See Rambaldi, Benvenuto, da Imola.

Tanci, Mario. Lettione [on Inf. xxvi. 7-9]. In LETTIONI d' academici florentini sopra Dante, 1547, 8º, pp. 103-109.) Dn. 128.1.2

Tanner, Alexander, translator. Die komödie. [Die hölle.] 1865. See Part I. no. 222.

Tartarini, Pietro. La Beatrice di Dante e la Bice Portinari : studio. Torino. 1885. 8° pp. 54. Dn. 149.8

Tarver, J. C., translator. L'enfer. 1824. See Part I. no. 195.

Tassis, Pietro. Peccati e pene nell' inferno dantesco: nuove ricerche. Treviso. 1886. 16% pp. 32. Dn. 149.8 The same. 2ª ed. Milano. 1888. 16%

pp. 29. Dn. 144.12 Tasso, Torquato. Postille sopra i primi xxiv. canti della Divina commedia di Dante Alighieri ora per la prima volta date alle stampe con alcune annotazioni a maggiore intelligenza delle medesime.

[Edited by Gaetano Majocchi,] Bologna. 1829. sm. 8°. pp. ix., (3), 26+. Dn. 144.3

With the book plate of Francesco Bernardi. See GROSSO, S. Degli studi di G. J. Ferrazzi su Torquato Tasso e delle postille di Torquato Tasso alla Comedia di Dante. 1881.

- annotator. La divina commedia. 1830. 2 -See Part I. no. 63.

Tassoni, Alessandro. Postille scelte alla Divina commedia di Dante Alighieri. Reggio. 1826. 12°. pp. 44+. Dn. 144.10

The notes are of the briefest, and are taken from the mar-gins of a copy of the Aldine edition of the Divina commedia.

- 2 - Ragionamento inedito tra Furio Caran--2 — Ragionamento intento tra Furio Catan-dino e Gaspare Prato intorno ad alcune cose notate nel xii. dell' Inferno [vv. 109–111. Published by Carolina Cutting nei Guitera, with a prefatory note by Oreste Raggi.] Modena. [1867.] 8°. pp. 46. Dn. 144.10.2

"Nozze Carandini - Bastogi."

Taylor, John Edward. Michael Angelo, considered as a philosophic poet. With translations. London. 1840. 12°. 34.86 — The same. 2d ed. London. 1852. 12°.

(BPL, 2749.53)

The author draws a parallel between Dante and Michael Angelo, and traces the influence of the former in the sonnets of the latter.

Dante antipapista. Teodorani, E. Saggio storico filosofico intorno la Divina commedia. (In Giornale del centenario, 1864-65, nos. 26, 31, 32,

37.) Termine-Trigona, Vincenzo. La Beatrice di Octania 1888, 16°, pp. 27. Dante : studio critico. Catania. 1883. 16º. pp. 27. Dn. 144.6

-2 - Amor, che a nullo amato amar perdona Melfi. 1887. [Inf. v. 103]. Nuovo comento. Dn. 144.6.2 16°. pp. 26.

See PINTO, G. Pensieri ed osservazioni. 1888.

Thaulow, Gustav. Rede zur feier des 600jährigen geburtstages von Dante Alighieri an der Christian-Albrechtsuniversität. Kiel. 1865. 40

pp. 16. **Thoden van Velzen**, U. W., translator. De goddelijke comedie. 1874. See Par I. no. 133. **Thomas**, John Wesley, translator. The trilogy, or Dante's three visions. Inferno. 1859. See Part I. no. 164.

Reviewed in the Westminster review, 1861; lxxv. 201-231; - in the Eelectic review, 1863; cxviii. 461-484; -- in the London quarterly review, 1865; xxv. 1-31; -- in Blackwood's Edinb. magazine, 1867; ci. 730-755.

Thomas, William (d. 1554). Principal ryles of the Italian grammer, with a Dictionarie for the better vnderstandynge of Boccace, Pethrarthe better vnderstandynge of Boccace, Fernar-cha, and Dante: newly corrected. Londini, *H. VVykes.* 1567. sm. 4°. Dn. 530.7 **Tienhoven**, G. VAN. Un dantista olandêse [Jan Koenraal Hacke van Mijnden]. Cenni biografici. Firenze. 1873. 8°, pp. 22. Dn. 149.9

"Estratto dalla Rivista europea."

Tiepolo, Giacomo. Sopra Dante Allighieri: scorso. Venezia. 1865. 8º. pp. (10), 85. discorso. Dn. 562.2 Large paper.

Tiraboschi, Girolamo. Vita di Dante. (In La divina commedia, Milano, soc. tipog. de' La aterna commenta, Milano, soc. upog. de classici italiani, 1804-05 [no. 37], I. xxvii.-lxvii.; -Same, Roma, Romanis, 1815-17 [no. 44], iv (3). 1-31; -Same, Roma, Romanis, 1820-22 [no. 49^b], I. vii.-xxviii.; — Same, Padova, Minerva, 1822 [no. 51], v. 67-100; — Same, Parigi, Lefèvre, 1823 [no. 53], i. 1-37; — Same, Firenze, Ciar-detti, 1830-41 [no. 65], v. 67-100.)

Tiraboschi treats of Dante at length in the 2d part of the 5th volume of his Storia della letteratura italiana.

Tito, P. LAVIANO. See Laviano-Tito.

Titta, Cesare DE. Amor che a null'amato amar perdona [Inf. v. 103]. Critici e comenta-tori. Venosa. 1888. 8°. pp. 34. Dn. 144.13 See PINTO, G. Pensieri ed osservazioni. 1888.

Tocco, Felice. L'eresia nel medio evo: studi.

Firenze. 1884. 8º. III. 4124 (BPL. 3528.68) "Influsso del Tomismo sulla letteratura. Dante. – Terzo periodo della scolastica. Parallelo fra Dante e Petrarca." pp. 46-71.

Todeschini, Giuseppe. Scritti su Dante, rac-colti da Bartolommeo Bressan. 2 vol. Vicenza. 1872. 16% Dn. 419.1

cont da Bartolommeo Bressan. 2 vol. Vicenza. 1872. 16?.
Dn. 419.1
Contents: -- i. Della vita e degli scritti di Giuseppe To-la schini [by B. Bressan]. -- Dell' ordinamento morale del-l' Inferno di Dante. -- Di alcune opinioni manifestate dal prof. Serafino Raffaele Minich sui varii sensi della Divina com-media. -- Di parecelle mende e contraddizioni che si riscon-trano nella Divina commedia. -- Del veltro allegorico della Divina commedia e del tempo in cui furono seritti i versi 010-105 del canto i dell' Inferno che vi si riferiscon. -- Di sandro da Romena e di qualche altra cosa in opposizione ad alcune sentenze del conte Carlo Troya. -- Osservazioni e censure alla Vita di Dante scritta dal co. Cesare Babo ed ancotata da Emmanuele Rocco. -- Due lettere critiche sui caso di Giulietta e Romeo e sopra alcani versi del canto vi. del Pergatorio [106-108].
B. Osservazioni critiche sul testo della Vita nuova publi-catio fuivorno nel 1843 da Alessandro Torri. -- Postille al conto critiche e di cintartive da Fortunato Cavazzoni.Peder-sini. -- Interpretazione di tre luogli dell' Inferno di Dante e difesa della medesima [iv. 69; xi. 21; xviii. 9]. -- Com-mento del verso 50 o più veramente della voce Carsa nel carto xi. dell' Inferno. -- Sula retta intelligenza del terzo e quarto ternario del canto xxv. del Paradiso [vv. 7-2]. -- Se al viaggio poetico di Dante debba assegnarsi l'anno 1800 ovvero l' anno 1801. -- Altre chiose ed Illustrazioni della Divina commedia. Inf. 1. 3, 7, 30, 46, 61, 115-117; il. 07-09, 105; ili. 69-60; iv. 128; vi. 64-66; vili. 120; ix. 67-72, 118-20; x. 46-51, juoz111; xi. 46-51, 72; xv. 3, 9, 70-72, 212-122; 21, vi. 31; xvii. 89; xviii. 43; xix. 94-66, 98-69; xxi. 41; xxii.

124, 127-129; xxiii. 63; xxv. 10-12; xxvi. 14, 23-24; xxix. 121-123; xxx. 104-105, 114; xxxi. 39, 132; xxxiii. 41; --Parg. 1. 19-21, 31-33; ii. 4-6; iii. 49-51, 115-116; v. 117-118; vii. 4-6; ix. 1-9; xi. 140-141; xiv. 37-38; 121; xx. 1-3, 7-9; xvi. 98-99, 139-140; xvii. 7-9; xviii. 61-63, 76-77; xix. 99-90; xx. 91-93; xxi. 43-46, 117-119; xxx. 77; --Parad. iv. 40-42; ix. 1, 49, 70-72, 103-105; x. 136-138; xi. 19-21; xv. 108; xvi. 72, 94-99, 104, 100-110, 122-123; xvii. 37-42; xix. 52-57; xx. 70-78; xxi. 121-122; xxii. 79-81; xxiii. 19-21; xxiv. 16-18, 43-15; xxv. 86-90; xxvi. 76-78; xxxiii. 48.]

Tolomei, Antonio. Del volgare illustre in Padova al tempo di Dante, e Delle vicende del vernacolo padovano. (In DANTE e Padova, 1865, 8°, pp. 305-368.)

On Ildebrandino or Bandino, mentioned by Dante in the Volgare eloquio.

Tomlinson, Charles. The sonnet, its origin. structure, and place in poetry, with original trans-lations from the sonnets of Dante, Petrarch, etc. London. 1874. 8º. IV. 106 (BPL. 2569.72)

Translates six of Dante's sonnets.

Tommaseo, Niccolò. Il Perticari confutato da Dante : cenni. Milano. 1825. 16º. pp. 68.

Dn. 144.1.2 Appendice, o sia Risposta ad un articolo della Biblioteca italiana. Milano. 1826. 16%. pp. 27. . 27. Dn. 144.1.2 - 2 -- Nuovi studi su Dante. Torino. 1865.

80 Dn. 144.1

Dn. 144.1 Dn. 144.1 Contents: — Concetto di morale ginstizia nel poema di Dante. — Dottrina del libero arbitrio. — La pena nel concetto di Dante. — Della seconda morte. — La misericordia. — Dante e la Bibbia. — Intendimento morale del poema. — Come Dante sentisse la bellezza dell' umiltà. — Degl' inténdimenti civili di Dante. — Dante e Sordello. — Dante e il S. Lamartine. — Il carro mistico e il dace prenunziato [Purg. xxxii]. and esp. v. 43]. — Dell' ultimo libro di Carlo Troya intorno al Veltro di Dante. — Matelda. — La Pia. – Verso del piè fermo. Inf. i. 30. — Della lettera di Dante a Cane della Scala. — [Trans-lations into Latin of Inf. i.; v. 73-142; ix. 112-133.]

-3-Il Veltro. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4º, pp. 311-316.) [-4-] Luoghi del Convivio che illustrano il

poema di Dante. [Bologna. 1871.] 8°. pp. 13+. Dn. 288.5

Estratto dal periodico : - Il propugnatore, ili (2), 371-383.

-5 - commentator. La divina commedia.

1837; 1854; 1865. See Part I. nos. 69, 86, 106. Tonini, Luigi. Memorie storiche intorno Francesca da Rimini, raccolte ad illustrazione del fatto narrato da Dante nel canto v. dell' Inferno. Con appendice di documenti. Rimini. 1852. 8º. pp. (8), 80+. Dn. 144.2 (BPL. 4743.11) -2 - Risposta alle osservazioni critiche di Marino Marini sulle Memorie storiche intorno a Francesca da Rimini. Rimini. 1853. 8°. pp. 33+. Dn. 144.2 (BPL.* 4790.19) — The same. (In his Memorie storiche, 1870, 8°, pp. 81-109.) Dn. 144.2.2 — 3 — Memorie storiche intorno a Francesca da

Rimini ad illustrazione del fatto narrato nel v. dell'Inferno. Con appendice di documenti. Ed. 2ª, riveduta ed accresciuta. Rimini. 1870. I. 8º. Geneal. tables. Dn. 144.2.2

"Aggiunti in oltre i seguenti opuscoli del medesimo: ---Risposte due a Monsignor Marino Marini. --- Genealogia dei Malatesti, discendenti da Giovanni e da Paolo. --- Lettera sopra un supposto comento di Dante. -- Memoria sull' anno dell'assassinio dei due Fanesi alla Cattolica [Inf. xxviii. 76-81]."

Topin, Hippolyte. Études sur la langue italienne précédées d'un parallèle entre Dante et Klopstock. Florence, etc. 1855. 8°. pp. 96. Dn. 79.2

Contains translations of several passages from the Divina commedia.

- 2 - translator. La divine comédie. [Selections.] 1857; 1862. See Part I. nos. 197, 198, 198b.

[Torre, Ruggero DELLA.] Saggio su Dante, di Graziella. Roma. 1886. 8°. Dn. 144.11.3 "Edizione di 50 esemplari non posti in commercio." Contenta : -- Il Veltro. -- Dante. -- Beatrice.

- 2 - Bonagiunta. - Guinicelli. - Arnaldo. (In [SCAETTA, S., editor.] Saggi di studi sulla Divina commedia, 1887, 8°, pp. 39-54.) Dn. 143.7 "Estratto da un lavoro di prossima pubblicazione."

- 3 — Poeta-Veltro. [Pt. i.] Cividale. 1887. Dn. 144.11; Dn. 144.11.2

1. 8% The author considers that by the Veltro is meant Dante himself, and traces the allegory through the poem.

Torri, Alessandro, editor. L'ottimo commento della Divina commedia. 1827-29. See Part I. no. 61.

See PICCIÒLI, G. B. Saggio di correzioni all' Ottimo commento. 1830.

-2- Risposta alle osservazioni del sig. G. B. Piccioli all' Ottimo commento di Dante. Pisa. 1830. 8°. pp. 22. Dn. 140.9

See PICCIOLI, G. B. Risposta al sig. Ales. Torri. 1830.

-3-editor. See Scolari, F. Su la pietosa morte di Giulia Cappelletti e Romeo Montecchi. 1831.

- Su i comenti a due passi della Divina -4commedia, l'uno astronomico, l'altro filologico [Purg. ix. 1-9; Inf. vii. 1]. — Su l'inedito co-mento di Francesco da Buti alla Divina commedia; aggiuntovi il catalogo delle voci dalla Crusca citate dello stesso comentatore, e le chiose di lui al canto v. dell' Inferno, con alcuni cenni 'sopra i comenti annessi all' edizioni Vindeliniana di Venezia, 1477, e Nidobeatina di Milano, 1478, e per appendice, la notizia bibliografica d' un raro libretto contenente la visione dell' irlandese Tondalo. (In STUDI inediti su Dante, 1846, 8°, pp. 21-129.)

-5- Su l'epistolario di Dante Allighieri impresso a Livorno nel 1842-43. Dichiarazione e protesta dell' editore verso un bibliografo francese [Colomb de Batines]. Pisa. 1848. 8°. pp. 8+. Dn. 328.2

— 6 — Sopra alcuni passi della Divina commedia [Inf. iii. 29; ix. 66; xxxiv. 87; Purg. xxix. 4] al ch. sig. conte Pietro degli Emilj lettera. [Pisa. 1849.] 8°. pp. 8. Dn. 144.4

-7- La grafía del casato di Dante Allighieri rivendicata alla legittima originaria lezione contra l'uso erroneamente invalso. Lettera al cav. D. Bertolotti. Ed. ii. con appendice. Pisa. 1852. 8º. pp. viii., 31. Dn. 419.2

"Nuova serie di aneddoti danteschi in contin. a quella pubbl. da G. J. Dionisi. Aneddoto ie." Maintains that *Allighieri* should be spelled with two *l*'s.

-8- compiler. Epigrafi onorarie italiane d'autori diversi per Dante Allighieri. Pisa. 1861. Epigrafi onorarie italiane 8°. pp. 4, 28. Dn. 535.10

"Nelle nobili nozze Serego Allighieri e Noris di Verona."

-9- [Letter to Pietro Fanfani on Purg. xxvii. 45 and 115, dated "Pisa, 25 aprile, 1852." 45 and 115, dated "Pisa, 25 aprile, 1852."] (In FANFANI, P. Studj ed osservazioni, 1874, 16°, pp. 261-265.)

— 10 — See Caetani, M. A., duca di Sermo-neta. Carteggio dantesco con G. B. Giuliani, Carlo Witte, Ales. Torri, etc. 1883.

-II - editor. Prose e poesie liriche. 1842-50. See Part I. no. 245.

See ROMANI, F. Critica letteraria, 1883, ii. 95. TODESCHINI, G. OSSERVAZIONI critiche sul testo della Vita nuova pubblicato in Livorno nel 1843 da Ales. Torri. (In his Scritti su Dante, 1872, ii. 1-100.) WITTE, K. Torri's ausgabe von Dantes briefen. 1843. (In his Dante-forschungen, 1869, i. 488-499.)

-12 - editor. Questione intorno alla forma del globo terracqueo. 1843. See Part I. no. 272. Torricelli di Torricella, F. M., Conte. Magistero della Divina commedia osservato ed esposto. [Fossombrone. 1842.] 4º. pp. (8). Dn. 144.5.2

Antologia oratoria poetica e storica, i. 289-296.

- 2 - L' intenzione di Dante. [Fossombrone. 1843.] 4º. pp. (8). Dn. 144.5.2

Antologia oratoria poetica e storica, ii. 9-16.

-3- La monarchia di Dio, poema sacro di Dante Allighieri col comento morale-allegorico. Discorso preliminare, etc. [Fossombrone. 1843.] 4º. pp. (16). Dn. 144.5.2

Antologia oratoria poetica e storica, ii. 25-40. -4- La monarchia di Dio, poema sacro di

Dante Allighieri. 1merro, decombrone. 1843.] 4". comment, with text. Fossombrone. 1843.] 4". Dn. 144-5.2 Dante Allighieri. Inferno, canto i., ii. Antologia oratoria poetica e storica, ii. 65-92.

-5 - Dante. - Del canto i. del poema sacro. [Fossombrone. 1844.] 4º. pp. 16. Dn. 144.5.2 Antologia oratoria poetica e storica, iii. 1-16.

-6- La monarchia di Dio, poema sacro di Dante Allighieri. Inferno, canto i. vv. 1-105. [Comento letterale-anagogico, with the text. Fossombrone. 1844-45.] 4°. pp. (123). Dn. 144.5.2

Antologia oratoria poetica e storica, ili. 17-96; iv. 6-56. See Procr, G. La interpretazione storica della prima e principale allegoria della Divina commedia. 1847.

-7 - translator. See Ozanam, A. F. Dante: alcune parole. 1845.

-8 - Il canto primo della Monarchia di Dio, poema sacro di Dante Allighieri col comento. Napoli. 1855. 8º Plates. Dn. 144.5

Half-title : - Appendice agli studi sul Dante.

-9 - La poesia di Dante ed il suo castello del limbo. [Inf. iv.] Commento, con annotazioni del cav. F. Scolari. Si aggiunge qualche studio di bibliografia dantesca per F. S. Fapanni. Ve-nezia. 1864. 8°. pp. (4), 96. Dn. 143.5 — 10— Il Veltro. (In Омледио a Dante, 1865, 8°, pp. 339-384.)

Torti, Francesco. Ragionamento sopra Dante, tratto dal Prospetto del Parnaso italiano. (In La divina commedia, Udine, Mattiuzzi, 1823-28 [no. 54], iii (1). xxxiii.-li.)

Tortoli, Giovanni. Intorno al più probabile significato delle voci conio, coniare, e coniatore presso gli antichi. (In RIGUTINI, G. Del vero senso della maniera dantesca, "femmine da conio," 1876, 8°, pp. 23-32.)

-2- Alcune varianti di punteggiatura e di lezione nell' episodio dantesco della Francesca da Rimini. See Negroni, C., and others. Alcune varianti, etc. [1886.]

Toscano, Giovanni Matteo. Peplus Italiæ. Io. M. Toscani opvs, in quo illuftres viri grammatici, oratores, hiftorici, poëtæ, mathematici, philofophi, medici, iurifconfulti (quotquot trecentis ab hinc annis tota Italia floruerunt) eorúmque patriæ, professiones, & litterarum monumenta tum car-

mine tum foluta oratione recenfentur. Lvtetiæ, ex officina Federici Morelli. 1578. 16º. Dn. 532.3

"Rare and curious. Of considerable worth in giving the author's estimates of his contemporaries." - C. E. N. The poem on Dante is on p. 1.

Toselli, Ottavio MAZZONI. See Mazzoni-Toselli.

Tosti, Luigi, Conte. Gli ordini religiosi nella Divina commedia. (In DANTE e il suo secolo, 1865, 4°, pp. 419-433.)

Toynbee, Paget. Dante and the Lancelot Dn. 580.6 romance.

Newspaper cutting from the Academy, Jan. 9, 1886. A brief note calling attention to a passage in one of the **ns**. versions of the romance in the Brutish museum, describing-the incident alluded to in Parad. xvi. 13-15.

- 2 - Dante and the Lancelot romance. [With extract and translation from a Ms. version of the romance attributed to Walter Map, Brit. mus. Lansdowne 757. In illustration of Parad. xvi. 13-15.] (In DANTE SOCIETY, Cambridge. Fifth annual report, 1886, 8°, pp. 39-74.) -3 — Dante and Paris. [Showing that Dante

may have known Siger de Brabant without ever having been in Paris. In answer to a letter by Dr. Moore in the Academy of March 6.] Dn. 580.6

Newspaper cutting from the Academy, Mar. 13, 1886.

-4- Alessandro in the Inferno [xii. 107]. Dn. 580.6

Newspaper cutting from the Academy, Jan. 7, 1888.

-5- "I [xxviii. 18]. - "Il vecchio Alardo" in the Inferno Dn. 580.6

Newspaper cutting from the Academy, Aug. 4; 1888.

Tre motti inediti di Dante. 1882. See [Pedrazzoli, A.]. Trevisan, F.

Ancora del verbo finire in Dante [Parad. xxxiii. 48]. Dn. 530.5

Newspaper cutting from Il Baretti, giornale scolastico letterario, Torino, 10 luglio, 1879.

Treviso, Italy - Ateneo. Solenne tornata nel sesto centenario di Dante, 14 maggio 1865. Treviso. [1865.] 1.8°. pp. (4), 78. Port. of Dante and 2 plates. Dn. 149.14

and 2 plates. Dn. 149.14 Contents: -- GIACOMELLI, Luigi. Parole dette all' atto che si scopirva il monumento sul ponte. -- NODARI, Pietro. Parole d'apertura. -- ZAMBALDI, Francesco. Dante e la lingua italiana. -- ZEN, G. B. DE. Influenza delle condizioni politiche e sociali sul genio di Dante. -- RAMBALDI, G. B. Dante e Trevigi: memorie storiche. -- BONAVENTURA, Fans-tino. Inno a Dante. The three illustrations are photographs (1) of the medallion of Dante's head by Luigi Borro on the monument, (2) of the scene on the Ponto Dante at the moment when the monument was uncovered, and (3) of the monument of Pietro Alighieri in the Bibliotea Capitolare.

Tribolati, Felice. Il blasone nella Divina commedia. Pisa. 1882. l. 8. pp. 8. Dn. 144.9 "Estratto dal Giornale araldico-genealogico, anno 1x. n. 10."

Trigona, Vincenzo TERMINE. See Termine-Trigona.

Trissino, Francesco, Conte, commentator. La divina commedia. 1857-58; 1864. See Part I.

nos. 90, 99. Trissino, Giovanni Giorgio. Dialogo intitvlato il Castellano, nel quale si tratta de la lingva italiana. (In De la volgare eloqvenzia, Ferrara,

Mamarelli, 1583 [no. 261], ff. 41–70.) -2 - translator. Della volgare eloquenza. 1529; 1583; 1696; 1758; 1830; 1840; 1850; 1855; 1857; 1861; 1868. See Part I. nos. 260, 261, 262, 263, 29 (vol. iv.), 65 (vol. iv.), 244 (vol. iii.), 245 (vol. iv.), 245^b, 246 (vol. ii.), 246^b, 264. See ZENO, A. Vita di Gio. Giorgio Trissino, 1696.

Trivulzio, G. G., marchese, editor. Convito. 1827. See Part I. no. 255.

Trois L du Dante (Les); nouvel essai d'un commentaire sur le chant i. de la Divine comédie. 3e éd. augmentée. Kolozsvár, etc. [1886.] 16º. pp. 16. Dn. 104.1

"Tiré à 100 exemplaires." The three L's are the lonza, leone, and lupa of the first canto.

[Troya, Carlo, Conte.] Del Veltro allegorico di Dante. Firenze. 1826. 8°. Port. of Uguccione della Faggiola, and vign. of Dante.

Dn. 144.7 (BPL, 2802.9)

Din. 144.7 (BPL. 2502.9) With a MS. copy of a letter from Troya to George Ticknor, in reply to a request from the latter for information in regard to the authorities used in writing the book. "Il sig. conte Troya, uno de' più valorosi storici viventi d'Italia, è forse il primo che pensusse a stadiare la Divina commedia col lume della storia. La sua opera che è delle migliori scritte su Dante, contiene preziosi documenti, ed è molto importante per la storia della vita e delle opere di Dante, e massimamente del suo secolo."—Colomb de Ba-tines, i. 534. Dante, e mi tines, i. 534.

-2- Delle donne fiorentine di Dante Alighieri e del suo lungo soggiorno in Pisa ed in Lucca. N. P. [185-?] 8º. pp. (2), 30. Dn. 250.2

"Estratto dall' Antologia contemporanea, i. 3." – "Tolto dal tomo v. del Codice longobardo," di Carlo Troya. Treats especially of Purg. xxvii.-xxxiii.

[-3-] Del veltro allegorico de' ghibellini con altre scritture intorno alla Divina commedia di Dante. [Con documenti ed appendici.] Napoli. 1856. 8º. Geneal. table.

Dn. 144.7.2 (BPL. 2802.8)

Dh. 144.7.2 (BPL. 2802.8) Contents: — Del veltro allegorico dei ghibellini. — De' due veltri di Dante Alighieri. — Dell' anno in cui pubblicossi la cantica dell' Inferno, e della cronologia della Divina com-media. — Della lettera di frate llario del Corvo. — D' alcune pretensioni d' essere del sangue latino ricordate da Dante. — Documenti. — RAZZI, Silvano. Vita inedita di Uguecione della Fagginola. — BALDACCHINI-GARGANO, (F.) S. De' presenti studii danteschi in Italia e particolarmente intorno ai dubbii sull' autenticità della lettera di frate Ilario del Corvo. — CAETANI, M. A., duca di Sermoneta. Della dot-trina che si asconde nell' ottavo e nono canto dell' Inferno. See TODESCHINI, G. Dei conte Alessandro da Romena e di qualche altra cosa in opposizione ad alcune sentenze del conte Carlo Troya. (In his Scritti su Dante, 1872, pp. 211-252.)

259.)

TOMMASÉO, N. Dell'ultimo libro di Carlo Troya intorno al Veltro di Dante. (In his Nuovi studi su Dante, 1865, pp. 271-277.)

Tracchi, Francesco, compiler. Poesie italiane inedite di dugento autori dall' origine della lingua infino al secolo decimosettimo raccolte e illustrate. IV. 2602 4 vol. Prato. 1846-47. 8º.

On pp. 294-300 are "alcune poesie di Dante finora inedite, le quali, da me scoperte, vedranno per la prima volta la luce in questa raccolta."

[Turchetti, Odoardo.] Della necessità e con-venienza di cessare da ogni ulteriore indugio e di por mano alla facciata di Sta Maria del Fiore. With "Documenti e antiche nuovità."] S. Miniato. 1865. 8°. pp. 32. Dn. 149.11

The cover has the title :- "Il centenario di Dante e la facciata di S. Maria del-Fiore."

Uccellini, Primo. Relazione storica sulla avventurosa scoperta delle ossa di Dante Alighieri. Ravenna. 1865. 8º. pp. 16. Dn. 420.1

The title on the cover is "Notizie storiche a schiarimento della maravigliosa scoperta delle ossa di Dante Alighieri."

Ugo d' Alvernia. La discesa di Ugo d' Alvernia allo inferno. Secondo il codice franco-italiano della nazionale di Torino per cura di Rodolfo Renier. Bologna. 1883. sm. 8º. (SCELTA di 1883. sm. 8º. (SCELTA di curios. letter:, 194.) Dn. 529.5

"Edizione di soli 202 esemplari numerati. N. 17."

Uhland, (Johann) Ludwig. Nachtrag zu den commentarien über die Commedia divina von Dante. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1867; i. 120-125.)

Quotes from a Lancelot romance in illustration of Inf. v.

Vacandard, — l'abbé. Le rôle de Saint Bernard dans la Divine comédie. Rouen. 1883. 8°. pp. 24. Dn. 196. r Vaccheri, Giuseppe Giulio, and Bertacchi,

Cosimo. Il gran veglio del Monte Ida tradotto nel senso morale della Divina commedia. Inf. xiv. [94–120]. Torino. 1877. sm. 8°. pp. 39. Dn. 146.9.3; Dn. 149.10

- ---- Cosmografia della Divina commedia. -2-- La visione di Dante Allighieri considerata nello spazio e nel tempo. Torino. 1881. 8º. 11 plates.

Dn. 146.9; Dn. 146.9.2 Valle, Giovanni DELLA. Il senso geograficoastronomico dei luoghi della Divina commedia, esaminato nelle note dei comentatori fino ai nostri giorni e nuovamente esposto ad uso delle scuole. Faenza. 1869. 8º. 2 plates. Dn. 146.7

Comments on the following passages :- Inf. xi. 113-114; xx. 124-127; xxvi. 127-135; xxix. 10; xxxiv. 68, 66; - Purg. ii. 1-6, 55-57; iii. 16-17, 25-27; iv. 15-16, 67-75; ix. 1-11; x. 13-15; xv. 1-6; xviii. 76-78; xix. 1-6; xxv. 1-3; xxvii. 1-5; - Parad. i. 43-45; ix. 82-87; xii. 46-52; xxi. 13-16; xxii. 151-153; xxv. 100-102; xxvii. 79-87; xxix. 1-9; xxx. 1-10.

-2-- Riscontro di due luoghi della Divina commedia. Nei canti xi. 49-51, e xii. 49-51 del Paradiso, dove il poeta fa parlare S. Tommaso e S. Bonaventura. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1877; iv. 363-371.)

Vandelli, Domenico. Lettera sopra la Divina commedia tradotta in versi esametri latini da Matteo Ronto. N. P. [17..] 8°. pp. (51). Dn. 146.1 pp. 141-191 of another work.

Vannetti, Giuseppe Valeriano. Lettera intorno ad alcune circostanze della vita di Dante, ed

all'aver egli dimorato nella Val Lagarina, e quici composta una sua canzone. (In *La divina com-media*, Venezia, Zatta, 1757-58 [no. 29], iv (2). 141-168.) Vannucchi, Olivo. Nuovo commento ai passi

più oscuri della Divina commedia. Lucca. 1886. 8°. pp. 80. Dn. 146.8

Contents: --Concetto generale della Divina commedia. --Schiarimenti della visione dantesca. -- Virgilio. -- Beatrice. -- Lucia. -- La donna gentile. Inf. ii. 94. -- La lonza, il le-one e la lupa. Inf. i. 31-51. -- II "del ciel messo" che apre le porte di Dite a Virgilio e a Dante. Inf. ix. 85. -- Catone. -- Matelda. -- Cosa rappresenta Dante nella Divina com-media. -- Chi sia il "Messo di Dio." Purg. xxxii. 44.--Chi sia il gran Lombardo ospite di Dante. Parad. xvii. 71. --Dante non era nè Guelfo nè Ghibellino nella Commedia.

Lezzioni sopra diuerse Varchi, Benedetto. materie, poetiche e filosofiche, raccolte nvova-mente e la maggior parte non più date in luce. Fiorenza. 1590. 4°. Dn. 146.3

Contenta: - D'ita, scritta dall' abate Silvano Razzi. -Della natura. - Della generazione del corpo humano. So-pra il xxv. canto del Purgatorio di Dante. - Della generazi-one de' mostri. - Dell' anima. Sopra la 2º parte del xxv. canto del Purgatorio di Dante. - Della pittura, e scoltura. -De' calori. - Dell' anore. - Sopra il xvii. canto del Purga-torio di Dante. - Degl' occhi. - Della bellezza, e della grazia. - Della poetica. - Della poesia.

-2- Lezioni sul Dante e prose varie, la maggior parte inedite; per cura e opera di Giu-seppe Aiazzi e Lelio Arbib. 2 vol. Firenze. 1841.

Seppe Anazzie Leno Armo. 2 vol. Filenze. 1641.
I. 8°. Port. of Varchi. Dn. 146.3.2 (BPL. 2802.6)
Contents : --i. Lezioni sul Dante :-- Dichiarazione sopra il xxv. canto del Purgatorio. -- Della dichiarazione sopra la seconda parte del xxv. canto del Purgatorio nella quale si tratta della creazione e infusione dell' aniua razionale. -- Sopra Purg. xvii. 91-105. -- Orazione nel pigliare il consolato

dell' accademia fiorentina l' anno 1545. — Sopra il primo canto del Paradiso lezione 18-94. — Sopra il secondo canto del Paradiso lezione 18-44. — Sopra Parad. xxii. 133-154. ii. Prose varie.

Varrini, Giansante. Sopra il commento alla Divina commedia di Iacopo della Lana, [e l' Ottimo]; considerazioni. Bologna. 1865. 8º. pp. (8), 86+.Dn. 146.6 (BPL. 4795.7 "Edizione di 250 esemplari."

Vassallo, Carlo. Il Convito di Dante Allighieri : discorso. Firenze. 1876. 8º. pp. 19.

"Estratto dalla Ricista europea, anno vii., fasc. il." -2- Le opere minori di Dante Allighieri reintegrate nel testo, con nuovo commento da G. B. Giuliani. Recensione, Firenze. 1882. 89

pp. 35. "Estratto dall' Archivio storico italiano, serie iv. tom. x. "Estratto dall' Archivio storico italiano, serie iv. tom. x. Dn. 268.3

3 - Dante e le belle arti. Discorso letto nel liceo Alfieri nella solenne distribuzione dei premii il 20 aprile, 1883. Asti. 1883. 8°. pp. 39. Dn. 149.7

4- Commemorazione di G. B. Giuliani. Torino. 1884. 8°. pp. 20. Dn. 131.7.3 "Estr. dagli Atti della r. accademia delle scienze di Torino, vol. xix."

- 5 -- Sulla vita e sugli scritti di Carlo Witte. Firenze. 1884. 8°. pp. (4), 76. Dn. 497.2.6 "Estratto dalla Rassegna nazionale."

-6- Lettere dantesche del can. Carmine Galanti. [Firenze. 1885.] 8°. pp. 3. Dn. 131.13 "Estratto dall' Archicio storico italiuno."

Vassallo-Paleologo, Francesco. La concor-danza dantesca. Opera necessaria a ritrovare qualsiasi concetto della Divina commedia. Fasc. 1, 2. [A-Alc.] Girgenti. 1886. 1.8°. Dn. 121.8 No more published.

Vecchia, Luigi DALLA. In obitum Dantis Allegherii epicedion. Vicetiae. 1865. 4°. pp. 27. Dn. 562.2

Appended are Latin translations of Inf. v. 25-142; xxxiii. 1-90; Purg. xxviii. 1-81.

-2 - translator. Ugolini comitis mors, etc. 1865. See Part I. no. 238.

Vedova, Giuseppe DALLA. Gli argini della Brenta al tempo di Dante. (In DANTE e Padova, 1865, 8°, pp. 75-100.)

-2-editor. See Speroni, Sperone. Apolo-1865. gia di Dante.

Vedovati, Filippo. Intorno ai due primi canti della Divina commedia; esercitazioni crono-logiche, storiche, morali. [With the text.] Venezia. 1864. 1. 8º. Dn. 146.5

An appendix treats of Inf. vii. 1, and of an obscure passage in the Convito, tratt. ii. cap. 9.

Vellutello, Alessandro, commentator. La divina commedia. 1544; 1564; 1578. See Part I. nos. 17, 19, 22.

See BORGHINI, V. Errori di alcuni commentatori di Dante e principalmente di un falso Vellutello. (In GIGLI, O., editor. Studi sulla Divina commedia, 1855, pp. 227-207) ScHLOSSER, F. C. Die Divina commedia nach Landino und Vellutello. 1824. (In his Dante: studien, 1855, pp. 59-116.)

Veltro della Divina commedia (Sul). See [Pepe, G.]. Sul Veltro, etc. [1832.] Veltro profetico (II) dell' anno 1815 e 1860. See M., F., Prof. Il veltro profetico, etc. 1860. Ventura, Giovanni. L' incompreso verso di

Dante, Pape Satan pape Satan Aleppe [Inf. vii. 1] spiegato dopo cinque secoli; e La nuova maniera di intendere una scena delle più celebrate della Di-vina commedia [Inf. v. 73-142, and especially v. 107]. Milano. 1868. l. 8°. pp. 75. Dn. 146.4

Venturi, Luigi. Le similitudini dantesche ordinate, illustrate, e confrontate; saggio di studi. Firenze. 1874. 8º. Dn. 530.3 (BPL. 4795.14)

26, 26^b, 26^c, 29, 43, 47^b, 49^c, 69^b, 72, 75. See [Rosa Moranno, F.] Osservazioni sopra il comento [del p. Pompeo Venturi]. 1751.

Véricour, Raymond DE. The life and times of Dante. London. 1858. 8°.

Dn. 446.1 (BPL. 4790.53) Appendix : - New editions of the Divina commedia pub-lished in the nineteenth century. - Commentaries, documents, researches, published in Italian in the nineteenth century. Reviewed in the Eclectic review, 1858; cviii. 481-506.

Verini, Francesco. Lettione i.-iii. [sull'amore. Parg. xvii. 91-139.] (In LETTIONI d' academici fiorentini sopra Dante, 1547, 8°, pp. 9-24.) Vermiglioli, Giovanni Battista, editor. Due

sonetti inediti di Dante. 1824. See Part I. no. 291.

Vernanus or VIRMANUS, Guido. De potestate summi pontificis et De reprobatione Monarchiæ compositæ a Dante Aligherio; tractatus duo nunc primum in lucem editi. Bononiæ. 1746. sm. 8º.

pp. 88. Dn. 349.3 Vernon, Lord. See Warren, G. J. (V.), Lord Vernon.

Vero, Ausonio. Il conte Durante. Racconto per il sesto centenario di Dante. Roma. 1864. 16°. Dn. 552.4

Verona, Italy. Inaugurazione del monumento a Dante Allighieri in Verona nel 14 maggio 1865. Verona. 1865. 4°. pp. x., (2), 38. Front.

Dn. 535.9

"Edizione di numero 300 esemplari." Contains the "Orazione inaugurale" by Giulio Camuzzoni with other proceedings. The frontispiece is a photograph of the monument.

Versi per l'erezione del monumento alla me-moria di Dante Alighieri nella chiesa di S. Croce di Firenze. Firenze. 1830. 4º. pp. 18+.

By various authors.

Dn. 535-3

Versuche über den charackter und die werke der besten italienischen dichter. See [Meinhard, J. N.] Versuche, etc. 1763.

Vigodarzere, Andrea Cittadella. Di tre disegni a penna del pittore padovano Vincenzo Gaz-zotto e di altri rinomati illustratori della Divina comedia. (In DANTE e Padova, 1865, 8º, pp. 369-389.

Villani, Filippo. Le vite d' uomini illustri fiorentini, ora per la prima volta date alla luce colle avnotazioni del conte Giammaria Mazzuchelli. Venezia. 1747. 4º. Vign.

Dn. 421.2.2 (BPL. 2742.7) BPL. has also the 2d ed. 1826, and BPL. and HC. both have the enlarged ed. of 1847.

- 2 - Vitae Dantis, Petrarchae et Boccaccii, ex codice inedito barberiniano. Florentiae. 1826. 8°. Dn. 421.2.3 (BPL. 2800.14; 2741.57) -3 — Liber de civitatis Florentiae famosis

civibvs ex codice mediceo lavrentiano nvnc pri-mvm editvs et de florentinorvm litteratvra principes fere synchroni scriptores denvo in lvcem prodevnt cvra et stvdio G. C. Galletti. Florentiae. 1847. 4°. Dn. 421.2; I. 116 (BPL. 2741.57)

"De vita et moribus Dantis insignis comici." pp. 8-13. Besides Villani's work, this book contains, among other articles, Aretino's "Vite di Dante e del Petrarca," and Ma-netti's "Dantis Petrarchae ac Boccaccii vitae."

Villani, Giovanni. Notice of Dante from [his] Florentine chronicles, book ix. chap. 136. (In

The divine comedy, rendered by F. Pollock, London, 1854 [no. 160], pp. xi.-xiv.; — The divine comedy, translated by H. W. Longfellow, Boston, 1867 [no. 149], i. 343-344; and in later editions.)

Villardi, Francesco. Sopra la lingua italiana ed altro appartenente al buon gusto, epistola i.--Sopra il poema di Dante, epistola ii., al signor Cecco Filalete. [To which is added, "A sua eccellenza il signor marchese Luigi Rangoni, epistola iii."] 2ª ed. con aggiunte. Modena. 1828. 8º.

Epistola iv. a Melchior Cesarotti [with "Annotazioni" and "Appendici"]. Modena. 1828. 8[°]. pp. 80.

All four Epistole are in verse.

Villari, Pasquale. Antiche leggende e tradi-zioni che illustrano la Divina commedia precedute da alcune osservazioni. Pisa. 1865. 4º.

Dn. 146.2 (BPL. 2800.29)

"Edizione di 200 esemplari." Contents : - Dante e la letteratura in Italia. - Libellus de raptu animae Tundali et ejus visione. - La visione di Tan-tolo. - Il Purgatorio di S. Patrizio. - La visione di S. Paolo. - La leggenda di S. Brandano. - La leggenda di Virgilio Marco Mago.

- 2 - Saggi di storia, di critica, e di politica. Nuovamente raccolti e riveduti. Firenze. 1868. Dn. 421.1 (BPL. 2776.78) 8°~

"Dante e la letteratura in Italia; dissertazione premessa alle Antiche leggende che illustrano la Divina commedia," pp. 95-164.

Villegas, Pedro FERNANDEZ DE. See Fer-nandez de Villegas.

Vinton, Frederic. St. Patrick's purgatory, and the Inferno of Dante. [Andover. 1010] Dn. 171.1 (BPL. 4795.5) Bibliotheca sacra, xxx. 275-286.

Visiani, Roberto DE. Accenni alle scienze botaniche nella Divina commedia. (In DANTE e il

suo secolo, 1865, 4°, pp. 519-531.) Vitti, Tommaso. Vittorio Emanuele II. e le profezie di Dante Alighieri. Sora. 1881. 8%. pp. 34. Dn. 146.10

The anthor identifies Victor Emanuel with the Veltro and the Messo di Dio foretold by Dante.

Viviani, Quirico.] Il Dante giusta la lezione del codice bartoliniano, col riscontro di lviii. testi a penna e delle principali edizioni del secolo xv.; con illustrazioni e colla giunta di canti v. dell' Inferno in versi latini attribuiti allo stesso Dante. [Prospectus of an edition.] Udine. 1823. 8". pp. (11). Dn. 149.13

-2- compiler. Dizionario etimologico della Divina commedia. (In La divina commedia, Divina commedia. (In La divina commedia, Udine, Mattiuzzi, 1823-28 [no. 54], iii (2). 1-186.) -3-editor. La divina commedia. See Part I. no. 54. 1823-28.

Volpi, Giovanni Antônio. Catalogo di molte delle principali edizioni che sono state fatte della Divina commedia; disposto per ordine di cronologia, e arricchito di qualche osservazioni [1472-1727]. (In La divina commedia, Padova, Comino [no. 25], I. xxxiii.-xlv.)

This formed the basis for many subsequent bibliographical lists; see "CATALOGO di molte delle principali edizioni," and "SERIE dell' edizioni della Divina commedia."

-2- Indici ricchissimi che spiegono tutte le cose più difficili e tutte le erudizioni della Divina commedia, e tengono le veci d' un intero comento. Venezia. 1811. 16º. (T.)

Vol. ii. of the edition of the Divina commedia published in 1811 by Vitarelli [no. 42]. The indices are reprinted from Volpi's edition of 1727 [no. 25]. They were also reprinted

"ristretti e riformati" in the 4th vol. of the edition published at Pisa in 1804-09 [no. 38]. The first two (the second index to the Purgatorio and Paradiso abridged) are in the Venice edition of 1784 [no. 30].

<u>-3</u> - editor. La divina commedia. 1811. See Part I. nos. 25, 42. 1727:

Voltaire, Francois Marie AROUET DE. Le Dante. (In The divine comedy, translated by H. W. Longfellow, Boston, 1867 [no. 149], iii. 387-389; and in later editions.)

From his Dictionnaire philosophique. For a reply to Voltaire's attacks, see MARTINELLI, V. 14, 28 lettera sopra Dante al Signor Conte d' Orford. (In La divina commedia, Parigi, Prault, 1768 [no. 29^b], I. xix.xl.) Other replies are mentioned by Colomb de Batines, i. 445.

Ward, Mrs. May Alden. Dante; a sketch of his life and works. Boston. 1887. 16°.

Dn. 447.1 (BPL. 2798.64) Bibliography (selected), pp. 287-294.

Warren, George John (VERNON), Lord Vernon, editor. See Alighieri, Pietro DI DANTE. Super Dantis Comoediam commentarium. 1846.

-2 - editor. See Chiose sopra Dante. 1846. -3 - editor. Dantis Alighieri legatio pro Francischino Malaspina ad ineundam pacem cum Antonio episcopo lunensi et constitutio pacis ann. mcccvi. denuo recognita et iterum in lucem edita.

Pisis. 1847. 4°. pp. 12. Dn. 422.1 - 4 — Serie cronologica delle edizioni dell' intero testo e delle parti separate della Divina commedia prodotte alla luce fino al 1850; delle sue traduzioni, de' suoi comenti e delle principali opere che servono ad illustrarla. (In *L' inferno disposto* in ordine grammaticale, Londra, Boone, 1858 [no. 92], i. 487-539.) -5 - editor. L'inferno. 1842; 1858-65. See Part I. nos. 77, 92.

Reviewed by W. F. Pollock in Fraser's magazine, 1869; lxxix. 651-660 [Dn. 165.1]. See BARLOW, H. C. On the Vernon Dante. 1870. WTTER, K. Lord Vernon's Dante. 1871. (In his Dante-forschungen, ii. 467-482.)

-6-editor. Le prime quattro edizioni della Divina commedia ristampate. 1858. See Part I. no. qI.

Wege, J., translator. Das neue leben und die gesammelten lyrischen gedichte von Dante Ali-ghieri. 1879. See Part I. no. 250.

Wegele, Franz Xaver. Dante's leben und werke; kulturgeschichtlich dargestellt. Jena. 1852. 8°. Dn. 497.1 (BPL, 4800 to) Dn. 497.1 (BPL. 4800.10)

Reviewed by A. von Reumont in the Archivio storico italiano, 1853; ix. 602-608 [Dn. 497.1.4]; - by S. Osgood in the Knickerbocker, 1850; lin: 340-348, 505-514. See WITE, K. Wegele, Dantes leben und werke. 1853. (In his Dante-forschungen, i. 72-95.)

-2 -- Dante Alighieri's leben und werke. 2° vermehrte und verbesserte aufl. Jena. 1865. 8°. Dn. 497.1.2 (BPL. 4800.11) Port. Portrait : - A poor woodcut of Giotto's fresco.

-3-Die beziehungen der Wettiner zu den Ghibellinen Italiens in der zeit Dante's. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch. 1867; i. 21-34.)

-4-Dante Alighieri's leben und werke, im zusammenhange dargestellt. 3e theilweise veränderte und vermehrte auflage. Jena. 1879. 8°. Front. Dn. 497.1.3

Frontispiece : -A view of the monument to Dante in Florence.

Welcker, Hermann. Der schädel Dante's. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch. 1867; i. Der schädel Dante's. 35-56.)

- 2 - On the skull of Dante. A letter to Dr. J. Barnard Davis. [Dated : Halle, July 30th, 1866.] N. P. N. D. 8°. pp. 16. Dn. 535.2 A translation of the last article.

Wendover, Roger of. See Rogerus de Wendove

Wheaton, Robert. The sources of the Divina commedia. (In his Memoir, 1854, 16°, pp. 127-157.) AL. 4156.2.11

AL. 4156.2.11 A review of "La divine comédie avant Dante" par C. La-bitte, and "Études sur les sources poétiques de la Divine comédie" par A. F. Ozanam. From the North American review, 1847, lxiv. 97.

Whyte, A. Bruce. Divine comédie de Dante. - Poésies lyriques de Dante. (In his Histoire des langues romaines et de leur littérature, 1841, 8°, iii. 229-337.) 6293.30

-2- translator. A free translation of the Inferno. 1859. See Part I. no. 165.

Reviewed in the Westminster review, 1861; 1xxv. 201-231.

Wicksteed, Philip Henry. Dante : six sermons. London. 1879. 16°.

Dn. 172.1 (BPL. 2798.54)

Contents: - Dante as a citizen of Florence. - Dante in exile. - Hell. - Purgatory. - Heaven. - An attempt to state the central thought of the Comedy.

Wilkie, William P., translator. Divina com-media; the Inferno. 1862. See Part I. no. 166.

Wilstach, John Augustine, translator. The divine comedy. 1888. See Part I. no. 166^b. Winkler, Karl Gottfried Theodor, translator.

See **Ampère**, J. J. (A.). Mein weg in Dante's fusstapfen. 1840; — Il viaggio in Italia di Teo-doro Hell. 1841.

Witte, Karl, Dr. Karl Witte, oder Erziehungs- und bildungsgeschichte desselben; ein buch für eltern und erziehende. 2 bde in 1. Leipzig. 1819. 16°. Dn. 497.2.3

An account of the education of his son, Karl Witte, the distinguished Dante student.

Witte, Karl. Ueber das misverständniss Dan-te's. [Leipzig. 1824.] 8°. pp. (33). Dn. 497.2.2

Hermes, [Belpzig, 1824.] 6. pp. (55). Dn. 497.2.2 Hermes, 1824, xxii. 134-166. A review of Biagioli's Comment; the Roman edition of the Div. com. of 1820-22; Marchetti's Della prima e principale allegoria ; Colelli's Illustrasioni della Div. com.; and Orel-li's Oronichette d' Italia. Reprinted, with the omission of the last two pages, in his Dante-forschungen, i. 21.

-2-- Canzone di Dante Allighieri in morte di Arrigo VII., tratta da un codice della Marciana di Venezia. 1826. (In his Dante-forschungen, 1869, 8°, i. 418-433.)

Reprinted from the Antologia di Firenze, no. 1xix. 1826, sett.

-3 – Ueber die beyden ältesten kommenta-toren von Dante's Göttlicher komödie ["Ottimo" and Jacopo della Lana]. [Wien. 1828.] 8^o. pp. 43. Dn. 497.2.2

Jahrb. d. lit. xliv. 1-43. Reprinted, with additions, in his Dante-forschungen, i. 354.

-4- Ueber die ungedruckten gedichte des Dante Alighieri. i. Allgemeine bemerkungen und die ambrosianische handschrift. [Wien. 1828.] 8°. pp. 16. Dn. 497.2.2 Jahrb. d. lit. – Anzeige-blatt f. wissensch. u. kunst, xlii. 1-16

Reprinted in his Dante-forschungen, i. 434.

-5- Ueber Dante. Neu bearbeitet. Breslau. 1831. 16°. pp. 27+. Dn. 497.2.2

Contains also two sonnets upon Dante by Michel Angelo, translated into German. In part the same as his "Ueber das miscerständniss Dante's, 1824. Reprinted in his Dante-forschungen, i. 1.

-6- [Review of] Die göttliche komödie des Dante Alighieri, metrisch übersetzt von August Kopisch. [Leipzig. 1838.] 4º. pp. (6).

Dn. 497.2.4 Blätter für lit. unterhaltung, 17, 18 januar, 1838; nr. 17, 18. Reprinted in his Dante-forschungen, i. 320.

-7- [Review of] La divina commedia, ridotta a miglior lezione, da G. B. Niccolini, G. Capponi, G. Borghi, e F. Becchi. [Leipzig. 1838.] 4°. pp. (10). Dn. 497.2.4 Dn. 497.2.4

Jahrb. für wiss. kritik, april, 1838; no. 78-50. Reprinted in his Dante-forschungen, i. 240.

-8- Neu aufgefundene briefe des Dante Allighieri. [Leipzig. 1838.] 4". pp. (6). Dn. 497.2.4 Blätter für lit. unterhaltung, 29.-31. mai, 1838; nr. 149-151.

Reprinted in his Dante-forschungen, 1. 473.

- 9 - Sopra alcune epistole di Dante Alighieri novellamente ritrovate, articolo dal tedesco in lingua francese tradotto dal sig. N., e dal francese in italiano da Pietro Fraticelli. (In La divina commedia, Firenze, Ciardetti, 1830-41 [no. 65], vi. 697-715; - in Opere minori di Dante, Napoli, Rossi-Romano, 1855 [no. 245^b], pp. 483-492.) A translation of the last.

- 10 - Quando e da chi sia composto l'Ottimo comento a Dante. Lettera a Seymour Kirkup. Colla giunta di alcuni supplimenti alla Bibliografia

dantesca del sign. Colomb de Batines. Lipsia. 1847. 8°. pp. (2), 52+. Dn. 497.2.2 (BPL. 4194.5) Reprinted, without the notes to Colomb de Batines, in his Dante-forschungen, i. 399.

[-II-] Cento, e più correzioni al testo delle opere minori di Dante Allighieri, proposte agli illustri signori accademici della Crusca da un loro socio corrispondente. Halle. 1853. 4º. pp. 18. Dn. 268.1

"Edizione di 50 esemplari." For a discussion of several of these emendations, see FAN-FANI, Studj ed osservazioni, 1874, pp. 315-338.

- 12 - Nuova centuria di correzioni al Convito di Dante Allighieri. Lipsia. 1854. 4º. pp. 44.

Dn. 288.2

"Stampato in sole 150 copie. No. 50." - 13 - Observatt. de Dantis epist. nuncupatoria

ad Canem grandem de Scala. 1855. (In his Dante-forschungen, 1869, 8°, i. 500-507.) -14 — In qual tempo fu scritto il trattato Della monarchia. (In Opere minori di Dante, Napoli, Rossi-Romano, 1855 [no. 245^b], pp. 609-612; — Same, Firenze, Barbèra, 1856-57 [no. 246], ii. 279-286.)

- 15 - De Bartolo a Saxoferrato, Dantis Alligherii studioso, commentatiuncula. Halis Saxonum. 1861. 12°. pp. 12. "Ed. lx. exemplarum." Reprinted in his Dante-forschungen, i. 461. Dn. 497.2.2

- 16 - Dante und die italienischen fragen. Ein vortrag gehalten im märz 1861. Halle. 1861. 16°. pp. 47. Dn. 497.2.2

Reprinted in his Dante-forschungen, ii. 237. - 17 - Zur Dante-feier. [Leipzig. 1865.]

8°. pp. (3). Dn. 497.2.2

Jakro, f, rom, und eng. lit. 1x. 116-118; taken from the Augsburger Allgemeine zeitung of June 2, 1868. The author urges upon the Dante students of Germany the importance of collecting a Dante library in Dresden, and pro-viding for the publication of a periodical devoted to Dante as well as of ancient illustrative material still lying in manu-sociat

script.

- 18 - Rede zur eröffnung der Dantegesell-schaft am 14^{ten} september 1865. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1867; i. 1-8.)

- 19 - Die todtenmaske, das florentiner frescobildniss und die kiste des Frate Santi. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1867; i. 57-71.)

The last portion of this article is reprinted, with the title "Dante's gebeine in Ravenna," in his Dante-forschungen, ii. 32.

- 20 - Dante's weltgebäude : ein vortrag vor einer gemischten versammlung gehalten. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1867; i. 73-(In 93.)

Reprinted in his Dante-forschungen, ii. 161.

- 21 - Vermuthungen über Dante's geburtstag. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1867; i. 145-148.)

Reprinted in his Dante-forschungen, ii. 28.

-22 — and others. Dante's familienname. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1867; i. 149-168.)

"Nachträgliches," in vol. ii. pp. 427-429. Witte's portion of this paper is reprinted, with slight ad-ditions, in his *Dante-forschungen*, ii. 22.

-23 - Dante und der Orient. "Malachoth." Parad. vii. 3. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1867; i. 259-263.)

Reprinted, under the title "Wusste Dante hebräisch?" in his Dante-forschungen, ii. 43.

- 24 — Die neueren arbeiten zur kritik des textes der Divina commedia. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1867; i. 265-331.)

"Nachträgliches," in vol. ii. pp. 429-439. Reprinted, with many changes in matter and arrangement, in his *Dante-forschungen*, ii. 328.

- 25 - I nuovi lavori per la critica del testo della Divina comedia esaminati. Milano. 1868. 8°. pp. (2), 46. Dn. 147.1

"Estratto del giornale, il Politecnico, parte letteraria, 1868." A translation of the last article.

-26 - Die thierwelt in Dante's Göttlicher komödie. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 199-209.)

Reprinted in his Dante-forschungen, ii. 183.

- 27 - Handschriften der Divina commedia in Constantinopel und Cagliari. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 245-249.)

Reprinted in his Dante-forschungen, ii. 483.

- 28 - J. F. H. Abegg [gest. 29 mai, 1868]. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 409-410.)

- Dantes trilogie [Divina commedia, Vita - 20 nuova, and Convito]. (In his Dante-forschungen, 1869, 8º, i. 141-182.)

Considers the evidence afforded by Dante's three works on the character and symbolism of Beatrice and the donna pietosa.

- 30 - Probecollationen und familien der handschriften der Div. comm. (In his Danteforschungen, 1869, 8°, pp. 278-292.)

- 31 - Rime in testi antichi attribuite a Dante, ora per la prima volta pubblicate. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1871; iii. 257-302, 476-478.)

Reprinted in his Dante-forschungen, ii. 524.

32 - Sopra un codice della Divina commedia, e del comento di Jac. della Lana, asservato a Francoforte s. M. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1871; iii. 463-475.)

Reprinted in his Dante-forschungen, il. 428.

- 33 — Sopra un frammento del Laneo. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1871; iii. 535-545.)

Reprinted in his Dante-forschungen, ii. 442.

- 34 - Dante's sündensystem in hölle und efeuer. (In Jahrb. d. deutschen Dantefegefeuer. (In Jahrb. d. gesellsch., 1877; iv. 373-403.)

Reprinted, with additions, in his Dante-forschungen, ii. 121. 35 - La Gemma di Dante. 1877. (In his Dante-forschungen, 1879, 8°, ii. 48-84.)

-36 - Dante und die grafen Guidi. 1878. -30 — Dante und die graten Guidi. 1878. (In his Dante-forschungen, 1879, 8°, ii. 194–236.) -37 — Convivio o Convito? (In his Dante-forschungen, 1879, 8°, ii. 574–580.) -38 — Dante-forschungen; altes und neues. 2 bde. Halle; Heilbronn. Ports. and plan. 1869–79. 8°. (2 cop.)

Dn. 497.2; Dn. 497.2.5 (BPL. 4797.7; 4797.50)

<text><text><text><text><text>

- 30 - War Dante adeliger herkunft?

Dn. 497.2.4

Newspaper cutting from the Beilage zur Allgemeinen seitung, 20 mai, 1881, and two following numbers.

-40- Vita dell' ab. Gaetano Dalla Piazza scritta in lingua latina, e tradotta nella italiana dal prof. Gius. Rossi. (In MANFRIN PROVEDI, A., Cenni storici, 1882, 8°, pp. 19-23.)

The original in Latin appeared in the edition of Dalla Piazza's Latin translation of the Divine commedia published by Witte in 1848.

-41 - Carteggio dantesco del duca di Sermoneta con G. B. Giuliani, C. Witte, etc. 1883. See

Caetani, M. A., duca di Sermoneta. Includes three letters from Witte, dated 10 sett. 1856, 10 gennaio, 1858, 22 ottobre, 1858, pp. 125-133.

-42 - translator and commentator. Lyrische gedichte. 1842. See Part I. no. 289. -43 - editor. Divina comoedia hexametris

latinis reddita ab abbate Dalla Piazza. 1848. See Part I. no. 236.

-44- translator. Die [vi.] ersten gesänge von Dante's Göttlicher komödie als probe einer neuen uebersetzung. 1861. See Part I. no. 222^{*}. — 45 — editor. La divina commedia. 1862; 1864-66; 1867. See Part I. nos. 96, 97, 101, 110.

See [SCOLAM, F.] Intorno al merito da dover essere riferito alla splendida edizione della Divina commedia or ora procurata dal prof. Carlo Witte. 1862. Reviewed by Schnakenburg in the Archiv. f. d. studium d. n. sprachen, 1865, xxxvii. 225.

-46 - editor. De monarchia. 1863-71; 1874. See Part I. nos. 268, 269, 270. -47 - translator. Göttliche komödie. 1865.

See Part I. nos. 223, 224. — 48 — editor. La vita nuova. 1876.

See Part I. no. 305.

*** See VASSALO, C. Sulla vita e sugli scritti di Carlo Witte: cenni. 1884. WITTE, Karl, Dr. Karl Witte; oder Erziehungs- und Bildungsgeschichte desselben. 1819.

Witte, Leopold. Die schlussvision des Purgatorium. Ein zusatz [zu F. A. Scartazzini's Dante's vision im irdischen paradiese]. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 151–168.) **Wolff**, Gustav. Cato der Jüngere bei Dante.

(In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1869; ii. 225-232.)

Wright, Ichabod Charles, translator. Dante, translated into English verse. 1845; 1855; 1861; 1883. See Part I. nos. 1662, 167, 168, 168b.

Wright, Thomas. St. Patrick's purgatory; an essay on the legends of purgatory, hell, and paradise, current during the middle ages. London. 1844. 12% 25235.39 (BPL. 7485.12)

Vision of Alberic. - Dante, pp. 118-128.

- 2 - The vision of Frate Alberico. (In The divine comedy, translated by H. W. Longfellow, Boston, 1867 [no. 149], i. 397-399; and in later editions.)

From his St. Patrick's purgatory, p. 118.

Yriarte, Charles (Émile). Illustrious Florentines. Dante. (In his Florence, its history, etc. 1882, f°, pp. 95-104. 27 Case. 134 (BPL. 4760.8)

Illustrated by woodcuts of Domenico di Michelino's alle-gorical fresco at the Servi gate, Sante Croce, representing Dante, Florence, and the seven circles; a medallion of Dante in the Paris cabinet; and Dante's tomb at Ravenna, the façade and the interior.

-2- Françoise de Rimini dans la légende et dans l'histoire avec vignettes et dessins inédits d'Ingres et d'Ary Scheffer. Paris. 1883. 16°. Port. of Dante, wdcts. and 7 plates.

Dn. 198.1 (BPL. 2745.53)

"500 exemplaires numérotés et 100 exemplaires non numé-rotés. No. 57." *Portrait : --* "Fac.similé du portrait des Giunti, d'après l'épreuve du British museum."

Z., V. G. Dante e la storia. (In Giornale del centenario, 1864, no. 25, pp. 197-200.)

Zaccaria, Francesco Antonio, editor. 1 vina commedia. 1749. See Part I. no. 26^b. La di-

Zacheroni, Giuseppe. Del primo canto della Divina commedia di Daute : comenti [with text]. Marsiglia. 1840. 8°. pp. 46. Vign. Dn. 148.2

-2 - editor. Lo inferno della commedia col comento di Guiniforto delli Bargigi. 1838. See Part I. no. 71.

Zambaldi, Francesco. Dante e la lingua italiana. (In TREVISO, Italy - Ateneo. Solenne tornata nel sesto centenario di Dante, [1865], 8°, pp. 17-26.)

Zamboni, Filippo. Gli Ezzelini. Dante e gli schiavi. Pensieri storici e letterari. Con documenti inediti. Firenze. 1864. 8°. Dn. 423.1

Published in connection with his "Bianca della Porta : tragedia. 1862," which is bound with this. The heading at the beginning of the text is as follows: "E probabile che i servi della gleba, meno quelli di chiese e conventi, cessassero nella Marca Trevigina distrutti gli Ezzelini. — Richerche perchè l'adultera Cunizza di Romano, ultima di quella famiglia, possa essere stata messa da Dante tra i beati nel paradiso. — Mente di Dante sopra la schiavità personale. — L' anno mcotxxxxix e l' origine della Divina commedia. — Storia, prove, e documenti."

Zanella, Giacomo. Guerre fra padovani e vicentini al tempo di Dante: Albertino Mussato. (In DANTE e Padova, 1865, 8°, pp. 253-304.)

Zanetti, V. Sovra un manoscritto dell'ab. Angelo Dalmistro risguardante la Divina commedia oggi esistente nel museo civico di Murano. (*In* BAROZZI, N., *and others.* I codici di Dante in Venezia, 1865, 8°, i. 223-229.)

Zani de' Ferranti, Marc Aurelio. Di varie lezioni da sostituirsi alle invalse nell' Inferno di Dante Alighieri. Bologna. 1855. 16°. Dn. 148.3

The author proposes emendations in over three hundred passages, from all of which reference is made in the Index. Some of his emendations are discussed by Fanfani in his "Studj ed osservazioni," 1874.

Zapata de Cisneros, Cristoforo, editor. La divina commedia. 1757-58. See Part I. no. 29. Zatta. Antonio. multisher. La divina com-

Zatta, Antonio, publisher. La divina commedia. 1757-58. See Part I. no. 29. Zauli Sajani, Tommaso. Lezioni intorno alle

Zauli Sajani, Fommaso. Lezioni intorno alle condizioni morali e politiche d'Italia, in relazione alle dottrine di Dante. (In *Giornale del centenario*, 1864-65, nos. 3, 7, 17, 18, 41, 43, 46.) **Zehle**, Heinrich. Laut- und flexionslehre in

Zehle, Heinrich. Laut- und flexionslehre in Dante's Divina commedia. Marburg. 1886. 8°. pp. (2), 79+. Dn. 530.10 (BPL. 2792.57)

Zéloni, A., *le chevalier*, *translator*. Vita nuova, ou Vie de ses jeunes années. 1844. See Part I. no. 314.

Zen, Giovanni Battista DE. Influenza delle condizioni politiche e sociali sul genio di Dante. (In TREVISO, Italy — Ateneo. Solenne tornata nel sesto centenario di Dante, [1865], 8°, pp. 27-37.)

Zendrini, Bernardino. Per il centenario di Dante : ghirlanda di canti. Milano. 1865. sm. 8°. Port. Dn. 562.4

Portrait : - A wood-cut of Giotto's fresco.

Zeno, Apostolo. Vita di Gio. Giorgio Trissino. Port. (In La galleria di Minerva, 1696, f°, i. 65-75) Dn. 307.1

Zeviani, Giovanni Agostino. Interpretazione sopra il bellissimo passo di Dante [Parad. iv. 67-72]. (In *La divina commedia*, Venezia, Zatta, 1757-58 [no. 29], iii (2), 56.)

Zinelli, Federigo Maria (Nobile), bp. of Treviso. Intorno allo spirito religioso di Dante Alighieri, desunto dalle opere di lui : discorso. 2 vol. in 1. Venezia. 1839. 16°. (COLLEZIONE di onere di religione classe 24 vol. 12). De 128.

In 1. Venezia. 1839. 16°. (COLLEZIONE di opere di religione, classe 2^a, vol. 12.) Dn. 148.5,
 Zingarelli, N. Parole e forme della Divina commedia aliene dal dialetto fiorentino. (In MONACI, Ernesto, editor. Studj di filologia romanza, 1885, 8°, i. 1-202.) IV. 2914
 [Zolese, Gaetano.] Di due varianti di lezione

[Zolese, Gaetano.] Di due varianti di lezione nell'episodio dantesco della Francesca da Rimini [Inf. v. 93, 102]. Lettera al canonico Giuseppe Carbone. Tortona. 1886. sm. 8°. pp. 8. Dn. 149.13 -2— Sopra una variante del canto v. dell'In-

-2 - Sopra una variante del canto v. dell' Inferno [v. 93], nel codice di Stefano Talice da Ricaldone. Lettera seconda al canonico Giuseppe Carbone. [With "Breve risposta del canonico Giuseppe Carbone."] Tortona. 1887. 12°, pp. 37. Dn. 148.6

Zoncada, A. La nazione, l'umanità, l'individuo nella Divina commedia. (In Giornale del centenario, 1864, no. 16, pp. 127-130.)

-2- Firenze e l'Italia nel concetto e nel cuore di Dante. Esame e apologia delle dottrine politiche del poeta cittadino; l'Italia di Dante. (In Giornale del centenario, 1864, nos. 27, 28, 30, 32.)

Żoppi, Giovanni Battista. Osservazioni sulla teorica della pena studiata in Dante. (*In* Albo dantesco veronese, 1865, 8°, pp. 199–231.)

dantesco veronese, 1865, 8°, pp. 199-231.) — 2 — Osservazioni sulla teorica della pena e del premio studiata in Dante. Verona. 1870. 8°. Dn. 148.4

The first part of this essay is reprinted from the Albo dantesco veronese.

-3- Il fenomeno e il concetto della luce studiati in Dante. Rovereto. 1886. 8º. pp. (2), 78. Dn. 148.4.2

Zoppio, Hieronimo. Ragionamenti in difesa di Dante, et del Petrarea. Bologna. 1583. sm. 4°. pp. 97+. Dn. 148.1

A reply to Bulgarini's Alcune considerazioni sopra 'l discorso di Giacopo Mazzone, 1583.

- 2 - Risposta alle oppositioni sanesi fatte [da Diomede Borghesi] a' suoi Ragionamenti in difesa di Dante. Fermo. 1585. sm. 4°. pp. (35). Dn. 148.1

A further attack on Bulgarini, who had not replied to his former work. Bulgarini finally answered both of Zoppio's productions in his *Risposte a' ragionamenti del sig. I.* Zoppio, 1686.

SUPPLEMENT.

*** This Supplement contains the titles of such books, received since May, 1885 (when the foregoing list began to be printed), as could not be included in that list while it was passing through the press. It also contains some references accidentally omitted in the main list and the titles of some articles to be found in works belonging to other divisions of the Library which were overlooked at first. Therefore some of the references here refer to entries in the main list, while many of the references from editors, etc., in that list, refer to titles in this Supplement.

The numbering of titles has been made to correspond strictly with the numbering previously used in the main body of the catalogue.

T. DANTE'S WORKS.

Divina Commedia.

EDITIONS OF THE ITALIAN TEXT.*

- (Arranged chronologically and numbered to correspond with the main list to which this is a supplement.)
 - [La divina commedia, col comento del 5b. LANDINO. At end : -] Fine del comento di Christoforo Landino Fiorentino sopra la Comedia di Danthe poeta excellentissimo. Et impresso in Vinegia per Octauiano Scoto da Monza. A di xxiii. di Marzo. M.eccc. Lxxxiii. [1484.] fº. ff. (270). Dn. 14.84

The "Proemio" occupies the first 10 leaves. The text, surrounded by the commentary in smaller type, begins on f. 11. The 17th leaf is missing, but its place has been sup-plied by a MS. copy. The first page of each cantica is hand-somely illuminated, and the initial letters are colored throughout.

- Dante, col sito et forma dell' Inferno. [Toscolano (?), Aless. Paganíní. circa 1521.] 32°. ff. 201, (2). Dn. 25.21 14^b.

1021.] 52. II. 201, (2). DR. 25.21 Imperfect: -- ff. 9 and 202 are wanting. Various dates from 1516 to 1521 have been assigned to this little edition, which is of great rarity. See Colomb de Batines, i. 77. Lord Vernon considered the present edition, in which the leaves are numbered with Arabic numbers, to be later than another almost identical with it in which Roman numerals are used. In this copy, Roman numerals remain on ff. x. and xx., all the others being Arabic.

17^b. - Lo 'nferno e 'l pvrgatorio e 'l paradiso dil diuino poeta Dante Alaghieri. In Venetia al segno de la Speranza. 1545. 18°. Vign. Dn. 25.45

"Edizione in caratteri rotondi, oggidl fatta rarissima, senza prefazione e senza divisione marcata delle cantiche e dei canti." — Colomb de Batines, i. 84.

Dante con nvove, et vtili ispositioni. T8b Aggiuntoui di più vna tauola di tutti i vocaboli più degni d'osseruatione, che ai luoghi boli più degni d'osseruatione, che al tuogni loro sono dichiarati. Lyone, appresso Gu-glielmo Rowillio. 1551. 32°. pp. 644, (12). Vign., port., and 3 plates. Dn. 25.51 Portrait: — A medallion head with an "Ottava" below in honor of Dante, by Giov. Jac. Manson. The "Vita e cos-tumi del poeta," pp. 9–11, is abridged from Arctino's work. "Le annotazioni qualificate per nuove son prese di planta dal Comento del Vellutello, e si trovano alla fine d'ogni canto."— Colomb de Batines, i. 87.

18c. - La divina comedia di nvovo alla sva vera lettione ridotta con lo aiuto di molti antichissimi esemplari. Con argomenti, et allegorie per ciascvn canto, & apostille nel margine. Et indice copiosissimo di tutti i vocaboli più importanti usati dal poeta, con la sposition loro. [Edited by Lodovico Dolce.] In Vinegia, appresso Gabriel Giolito de Ferrari, et fratelli. 1555. 12°. Port., vigns., and 12 wdets. Dn. 25.55

Tort., vignis., and 12 vects. Dn. 25.55 The first 18 leaves, unnumbered, contain, beside the title, the Dedication by Dolce, Boccaccio's "Sonetto in lode di Dante " under a portrait of Dante in medallion, Dolce's "Vita di Dante" and two indexes. On the recto of the last leaf the colophon reads: "In Vinegia... MDLIIII." On the verso is the printer's mark. "Rara e nitida edizione in caratteri corsivi, ornata d' inizi-ali, vignette e forami intagliati in legno. — Assai scorretta." — Colomb de Batines, i. 90.

- Discorso di Vincentzio Bvonanni 21b. sopra la prima cantica del diuinissimo theologo Dante d' Alighieri [with the text of the Inferno]. Fiorenza, B. Sermartelli. 1572. 4°. See Buonanni, V. Discorso, etc. Dn. 125.10
- La diuina comedia, con gli argomenti, 23b. & allegorie per ogni canto. E due indici, vno di tutti i vocaboli più importanti vsati dal poeta, con la esposition loro, e l'altro delle cose più notabili. Venetia, appresso Nicolo Misserini. 1629. 24°. Dn. 26.29

The title-page is engraved. "Edizione in miniatura, impressa in carattere corsivo microscopico, divenuta molto rara."-Colomb de Batines, i. 102. "Vita di Dante descritta da Missier Lodovico Dolce" pre-

cedes the poem, but is not paged.

- La visione : poema di Dante Alighieri, 23°. diviso in Inferno, Pvrgatorio, & Paradiso. Di nouo con ogni diligenza ristampato. Padova, per Donato Pasquardi, & compagno. 1629. 32°. pp. (10), 5-608, (32). Dn. 26.29.2
- La divina commedia, già ridotta a miglior lezione dagli accademici della Crusca; 25. ed ora accresciuta di un doppio rimario, e di tre indici copiosissimi, per opera del signor G. A. Volpi. 3 vol. Padova, Giuseppe Co-mino. 1727 ['26-27]. sm. 8°. Port., vign., and plate. Dn. 27.27

Contents: -- [1.] La divina commedia. 1727 [1726].--[ii.] Rimario. 1726.-- iii. I soliti argomenti, e le allegorie sopra ogni cauto del poema; e di più tre indici. 1727. For additional description and notes, see the original list.

- La divina commedia, con una breve, e 26b. sufficiente dichiarazione del senso letterale

^{*} Complete works, no. 26*. Inferno, no. 21°; the same, with translation, nos. 230^b, 241^b; the same, in part, nos. 121*, 239^b. Paradiso, with translation, nos. 137^b, 198^b. Selections, nos. 121*, 127^{*}.

diversa in più	luoghi da qu	ella degli antichi
		MPEO VENTURI].
3 vol. Veron	a, Giuseppe	Berno. 1749. 8º.
Port., plate, and vigns.		Dn. 27.49

Porte, picter, and vigns. Dif. 27.49
 Yol. ii. and iii. have only a half-title.
 "Buona edizione, pubblicata per cura del p. Fr. Antonio Zaccaria, gesuita, meritamente preferita a quelle di Lucca-1732, e Venezia, 1739; in essa il Comento del p. Pompeo Ven, turi comparve per la prima volta nella sua integrità." — Colomb de Batines, i. 109.
 Portrait: — "Mich. Angelus Cornali del. M. Heylbrouck sculp. Ex pinacotheca comitis Danielis Lisca pictus quondam a Bernardino India."
 The same portrait appeared in the Paduan edition of 1727 [no. 25].

The same portrait appeared in the Paduan edition of 1727 [no. 25]. The first volume contains also : — a short life of Dante; Arti-colo tratto dal libro degli scrittori veronesi; Epistola Dantes Kani Grandi de Scala; Risposta [del marchese Scarampi] a' dubbj del p. Harduino proposti nelle Memorie di Trevoux intorno l' autore della Commedia. Notizia tratta dalla Biblioteca volante del Cinelli intorno ad una quistione di-fesa in Verona da Dante; Principio d' un Capitolo del sig. A. M. Salvini; Catalogo delle principali edizioni. The Argomenti are by Lodovico Salvi.

— Delle opere di Dante Alighieri. 5 vol. Venezia, Giambatista Pasquali. 1741 [1751, '41]. 8°. Port. and plan. Dn. 27.51 26°.

'41]. 8'. Port. and plan. Dn. 27.51
Contents: - i.-iii. La commedia tratta da quella, che pubblicarono gli accademici della Crusca l'anno auXev. Col comento del M. R. P. Pompeo Venturi. 1751.
iv. Convito. - Pistola allo 'mperadore Arrigo di Luzimburgo. [1741.]
v. Vita nuova. - De la volgare eloquenza. col testo latino. - Rime. [1741.]
vol. i. and ii. only have the general title-page with the date 1741; this the publisher intended for copies of the Divina commedia belonging to this copy are of the edition of 1751 as is shown by the number of pages; vol. i. only having the title-page of that edition. Yol. iv. has no title-page, yol. iii. and v. only half-titles. The portrait is by Bernardino India, "ex pinacotheca comitis Danielis Lisca." The text is said to be poor and full of errors.

of errors.

29^b. - La divina commedia. 2 tom. Parigi, appresso Marcello Prault. 1768. 16°. Port., plate, and engraved title-page. Dn. 27.68

plate, and engraved title-page. Dn. 27.68 i. Vita di Dante Alighieri, scritta dal sig. abb. Marrini. pp. i.-xviii.-14, 24 lettera sopra Dante del sig. V. Marti-nelli. pp. xix.-xl. - Della dottrina teologica contenuta nella Divina commedia. Del p. Berti. [1756.] pp. xli.-elxxviii. - Principio d'un capitolo del signor' abate A. M. Salvini al signor Francesco Redi. pp. clxxxix.-excii. Portrait : -- "Littret del. sc. 1767." - Copied from a por-trait in the possession of Floncel, royal censor in P-ris. Title-page : -- Designed by J. M. Moreau, 1768; engraved by F. Godefroy. Plate : -- Manetti's diagram of the Inferno.

- La divina commedia, col comento del 47^b. -p. POMPEO VENTURI. Ed. conforme al testo cominiano del 1727. 3 tom. Firenze, Giu-seppe Majoli. 1819. 18°. Port. Dn. 28.19
 Portrait: -- Morghen's. "Nasi inc."
 "Prefazione del Venturi all'edizione di Lucca del 1732."

pp. 3-7. "Wita di Dante scritta da Lionardo Aretino." pp. 8-22.

— La divina commedia [edited by FILIPPO MACCHIAVELLI]. 3 vol. in 1. Bologna, Gam-berini, e Parmeggiani. 1819-21. f°. Port. 47°. and 101 plates. Dn. 18.19

and 101 plates. Dn. 18.19 "Vita di Dante, scritta da Paolo Costa." i. 1-16. – "Della prima e principale allegoria del poema di Dante : discorso del conte Giov. Marchetti." i. 17-44. – "Discorso nel quale si dichiarono due luoghi controversi della Commedia, da Paolo Costa." il. 225-243. Gozzi's Argomenti are given and Costa's notes in the mar-gin, with additional notes from other sources. In this edition, known as the *Edisione Machiarelliana*, were published for the first time 101 plates designed by Giovan Giacomo Machiavelli of Bologna, who died in 1811. The portrait is a medallion on the title-page.

49^b. - La divina commedia corretta, spiegata, e difesa dal P. BALDASSARE LOMBARDI, M.C. Ed. 3ª romana. Si aggiungono le note de' migliori comentatori co' riscontri di famosi Mss. non ancora osservati. 3 tom. Roma, nella stamperia de Romanis. 1820-22. 8º. Port. and 3 plates. Dn. 28.20.3

and ŝ plates. Dn. 28,20.3
A reprint of the edition of 1815 [no. 44], with considerable changes in the accompanying illustrative matter.
"Il texto in pochissimi luoghi è stato cangiato dal Nidobestino, che detti nell'ultima edizione del 1816. Moltissime però sone le varianti che ho citate nelle note, le quali provengono principalmente da 4 famosi codici." – *Preface.*"Ytta," by Tiraboschi, with notes. pp. vii.-liii.-" Della prima e principale allegoria del poema: discorso del conto Gio. Marchetti." pp. lv.-lxix, -- " Esame delle correzioni che pretudeva doversi fare nell'o clizione originale del 1791 Gio. Jacopo de' Marchesi Dionisi ne' snoi blandimenti funebri stampati in Padova nell' anno 1794." pp. lxx.-lxxix.
Gozzi's Argomenti are added in the foot-notes. The notes are collected from the philological works of Monti, Peritari, "E molto al di sopra delle altre due di Roma del 1791 e 1815." – Colomb de Batines, i. 150. *Portrati*. -- Dante and Bactrice together, illustrating Parg. xxx. 73. -- "Filippo Agricola dipinse. Gio. Bätta. Borani dis. Pietro Chigi inc."

- La divina commedia già ridotta a 49°. miglior lezione dagli accademici della Crusca ed ora accuratamente emendata, col comento del p. POMPEO VENTURI. 3 tom. Firenze, Leonardo Ciardetti. 1821. 8°. Port. and 3 plates. Dn. 28.21

"Vita, da Lionardo Aretino." pp. vii.-xxvi. Portrait: — "Lasinio figlio incise." From Morghen's, reduced and reversed, in outline with slight shading. The plates are Manetti's plan of the Inferno and two illustrations (Purg. ii. and Parad. xxvi.) designed by C. Falcini and engraved by Lasinio.

- La divina commedia, con illustrazioni. 51b. 3 tom. Prato, dia torchi di Luigi Vannini. 1822. 16°. Port. Dn. 28.22.4 Dn. 28.22.4

1822. 16'. Port. Dn. 28.22.4 Vol. i. contains, beside the text of the Inferno and notes, the following essays taken from the Florentine edition of 1817, printed *all' insegna dell' Ancora*: La vita di Dante scritta da Lionardo Arctino, pp. 1-16; Breve trattato sopra la forma, posizione, e misura dell' inferno [del sign. G. del Rossol, pp. 17-32; Discorso intorno al canto iv. dell' Inferno di Dante [del] conte G. F. Galeani Napione di Cocconato, pp. 33-80; Allegoria della Divina commedia [del Marchett], pp. 81-90. The notes which follow each canto are also taken from the same Florentine edition of 1817. Portrait: — A small copy of Morghen's portrait, unsigged.

- La commedia, col comento di N. Tom-6g. MASEO. [Pubblicata da G. Bernardini.] 3 vol. in 1. Venezia, co' tipi del gondoliere. 1837. 8°. Vigns. Dn. 28.37.2

- La divina commedia, col comento del 69^b. p. POMPEO VENTURI. Nuova ediz. a miglior lezione ridotta, ed arricchita d'inedite postille del dottor GIOVANNI LAMI e di P. J. FRATICELLI. 3 vol. Firenze, Giuseppe Formigli. 1837. 12°. Port. and plate.

Dn. 28.37.3

Dn. 28.37.3 The description and contents of this edition are given under no. 72, which bears Molini's name on the title-page as pub-lisher and the date 1839. The plates for the Purgatorio and Paradiso are wanting in this copy. "Molta lode si vuol dare dig. Fraticelli per questa edizione accuratissima e scevra aflatto delle mende che deturpavano la più gran parte delle molte ristampe del co-mento Venturiano, sia quanto alla integrità del comento mento Venturiano, sia quanto alla integrità del comento medesimo, sia quanto alla correzione del testo." — Colomb de Batines, i. 181-2. Lami's notes, already in part printed in the editions of Florence, all' insegna dell' Ancora, 1817-19 [no. 45], and of Fladua, tipog. della Minerca, 1822 [no. 51], are taken from the margins of a copy of the Lucca edition of 1732, preserved in the Biblioteca Riccardiana.

80b. - La divina commedia con spiegazioni tratta dai migliori commentarj e colla vita di Dante da Giovanni Boccacio [sic]. Paris, Firmin Didot frères. 1844. 12.

The notes are of the briefest.

Dn. 28.44.3; Dn. 28.44.4

83b. La comedia con nuove chiose secondo la lettera principalmente dei due codici ravegnani, con la scorta degli altri testi a penna noti, etc. A cure di MAURO FERRANTI. [Vol. i.] [1848.] 8º. Ravenna, fratelli Maricotti. Dn. 28.48

i. Il testo. No more published.

- See no. 198^b. La divine comédie. Le paradis; traduction nouvelle en vers français par HIPPOLYTE TOPIN. Ital. and French. 1862.

- La divina commedia esposta in prosa dal conte FRANCESCO TRISSINO, col testo a riscontro. 2ª ed. 3 vol. Milano, Gaetano Schiepatti. 1864. 8°. Port. and plates.

Dn. 28.64.3

III^b. — La commedia, interpretata da FRAN-CESCO GREGORETTI. 2ª ed., di soli 200 esemplari, corretta e ampliata. Venezia, Marco Visentini. 1868. 8º. Dn. 28.68 Dn. 28.68

"Vita di Dante Allighieri, desunta dalle sue opere." pp. 5-58.

- See no. 241^b. La divina comedia. Del infierno. Texto italiano, con la version que hizo en coplas de arte mayor Don PEDRO FERNANDEZ DE VILLEGAS. Ital. and Spanish. 1868.

- See no. 127^z. Terzine scelte della Divina commedia; traduzione armena del p. DAVIDE NAZARETH. Ital. and Armenian. 1875.

- La divina commedia con note tratte 117^b. dai migliori commenti per cura di EUGENIO CAMERINI. Ed. stereotipa. 7ª tiratura. Milano, Edoardo Sonzogno. 1878. 8°. Dn. 28.78

Date on cover is 1879.

118^b. — La commedia raffermata nel testo giusta la ragione e l' arte dell' autore da G. B. GIULIANI. Firenze, succ. Le Monnier. 1880. 32°. pp. c., 622+. (Dante spiegato con Dante.) Dn. 28.80.2

"Discorso sopra alcune varianti introdotte nel testo della Commedia senza l'autorità de' codici e delle stampe." pp. xxiii.-c.

- See no. 230^b. Il Dante popolare, o La divina commedia in dialetto napolitano per DOMENICO JACCARINO. Col testo italiano a fronte. 1881-86.

— La divina commedia. [With brief life of Dante by F. Ugolini.] Firenze, G. Bar-bèra, editore. 1883. 32°. Port. Dn. 28.83.2 121^b. -

Imperfect : - All after p. 484 [Parad. xili.] is wanting. Portrait : - A copy of Giotto's fresco, reversed and shaded.

- See no. 137b. The paradise, edited with translation and notes, by A. J. BUTLER. Ital. and Eng. 1885.

121°. - Sposizione di LODOVICO CASTELVETRO a xxix. canti dell' Inferno dantesco [with the text]. Modena, Società tipog. 1886. f^o.

See Castelvetro, Lodovico. Sposizione, etc. Dn. 18.86

- La divina commedia, col comento di 121^d. PIETRO FRATICELLI. Nuova ed., con giunte e correzioni, arricchita de' cenni storici intorno al poeta, del rimario [e] d' un indice.

Firenze, G. Barbèra. 1886. sm. 8%. 723, exxx. Port. and 3 plates. Dn. 28.86

"Cenni storici intorno la vita di Dante Alighieri." pp. 9-22. " Della prima e principale allegoria del poema di Dante."

pp. 23-39. "Rimario della Divina commedia." pp. i.-cxii. "Indice dei nomi propri e delle cose notabili."

pp. exili-

Portrait : -- "Ritratto dall' amico suo Giotto nella cap-pella del Potestà in Firenze, discoperto l' anno 1841." Restored.

121e. – I quattro poeti italiani [Dante, Petrarca, Ariosto, Tasso]. Firenze, G. C. Sansoni. 1886. 1.8°. Dn. 28.86.2 Dn. 28.86.2

"Vita Dantis per Leonardum Arretinum." pp. ix.-xiv. "Dante: Divina commedia." pp. 114.

La divina commedia. [Ed. illustrata.]
 Firenze, Adriano Salani. 1886. 8°. Port.,
 8 plates, and 3 plans. Dn. 28.86.3

Portrait : - A poor wood-cut copy of Morghen's.

- La divina commedia voltata in prosa 1218. col testo a fronte, per cura di MABIO FORESI. Firenze, Adriano Salani. 1886. 8°. Port., 3 vlates, and 3 plans. Dn. 28.86.4 The text is identical with that of no. 121^t. Portrait : - A poor wood-cut copy of Morghen's.
- 121^h. La commedia esposta in prosa e spiegata nelle sue allegorie dal prof. LUIGI DE BIASE. Col testo a fronte e note del prof. GREGORIO DI SIENA. 3 pt. Napoli, Antonio Morano. 1886-87. 8°. Tables. Dn. 28.86.5

Part i. is 2ª ed. "Vita di Dante," i. vii.-xxxvi.

- La commedia di Dante Alighieri fioren-121¹. tino novamente riveduta nel testo e dichiarata da BRUNONE BIANCHI. 9ª edizione corredata del rimario. Firenze, successori Le Monnier. 1886. 16°. pp. xxvii., 762, (2), 112.

(BPL. 2799.61)

- See no. 239^b. The death of Count Ugolino, translated into Sanskrit slokas by A. FARINELLI. Ital. and Sanskrit. 1886.

- La divina commedia; col comento di 1211. G. M. CORNOLDI. Roma, tipog. A. Befani. 1887. 8°. pp. xx., 855. 3 plates. Dn. 28.88 The date on the cover is 1888.

— La commedia; col commento inedito di STEFANO TALICE DA RICALDONE. Pubbli-121k. cato per cura di Vincenzo Promis e di Carlo Negroni. 2ª ed. 3 vol. Milano, Ulrico Hoepli. 1888. 8º. Port. Dn. 28.88;2

Portrait : - An etching "Ritratto giudicato da una com-missione governativa il più autentico." From a miniature in the Riccardi codex 1040. From a miniature

Selections.

- 121^z. Scelta di descrizioni e sentenze ricavate dalla Divina commedia di Dante. (In JAGEMANN, C. J. Antologia poetica italiana, Weimar, 1776 16°, i. 1-67.) 8.12
- Prontuario del Dantofilo. Luoghi principali, similitudini, e versi frequente-127b. mente citati della Divina commedia, secondo le migliori edizioni, con indice-rimario. Roma, Forzani e c. 1887. 32°. Dn. 34.3

TRANSLATIONS.*

(Alphabetically by language and translator.)

Armenian.

- Terzine scelte della Divina commedia ; 127². traduzione armena del p. DAVIDE NAZARETH, col testo a fronte. Armen. and Ital. Vene-zia, tipog. armena di S. Lazzaro. 1875. Dn. 120.3 120

Dutch.

De goddelijke komedie in neder-131. landsche terzinen vertaald met verklaringen en geschiedkundige aanteekeningen nopens den dichter door JOAN BOHL. Dutch and Ital. 3 vol. Haarlem, W. C. de Graaf;

English.

- The Purgatory of Dante Alighieri; edited with [prose] translation and notes by A. J. BUTLER. *Ital.* and *Eng.* London, 137. Macmillan and co. 1880. 8°. Dn. 36.3
- The Paradise of Dante Alighieri; 137b. edited with [prose] translation and notes by A. J. BUTLER. Ital. and Eng. London, Dn. 36.3.2 Macmillan and co. 1885. 8°. " Glossary," pp. 429-436.
- Inferno; translated by H. F. CARY. London, Geo. Bell and sons. 1888. 16°. (Bohn's select library.) Dn. 37.2.4 142^b.
- The meeting of Dante and Beatrice in 143^b. the earthly paradise. A paraphrase of cantos xxx. and xxxi. of the Purgatorio [by Eliza-beth R. Chapman]. (In CHAPMAN, E. R. The new purgatory and other poems. London, Unwin, 1887, 8°, pp. 64-80.) Dn. 37.4
- 148^{ab.} The Divina commedia translated into English verse by JAMES FORD. London, Smith, Elder and co. 1870. sm. 8°.

Dn. 40.1.2 (BPL. 2798.50)

- The Divina commedia; translated line 148b. for line in the terza rima of the original, with notes, by F. K. H. HASELFOOT. London, Ke-gan Paul, Trench and co. 1887. 8°.

Dn. 42.1 (BPL. 2792.58)

- A translation of Dante's Inferno, by DAVID JOHNSTON. Bath [Eng.], "Chroni-cle" office. 1867. 8°. Dn. 44.1 148c.

No. 159⁵ contains boar the 200 marks only of the Divina zoniere. The following editions contain parts only of the Divina commedia: -- Inferno, English, 142⁵, 148⁵; Hebrew, 227⁵; Spanish, 241, 241⁵. Purgatorio, English, 137, 148⁶; French, 169⁵; German, 207⁵, Paradiso, English, 137, 148⁵; French, 168⁵; German, 200⁵, 207⁵; Greek, 227⁵. Smaller portions and Selections, Armenian, 127²; Eng-lish, 143⁵; German, 204⁵, 222²; Hungarian, 227⁴; Latin, 237⁵, 238⁵; Sanskrit, 239⁵.

- A translation of Dante's Purgatorio, by 148d. DAVID JOHNSTON. Bath [Eng.], "Chroni-cle" office. 1867. 8°. Port. Dn. 44.1.2

Portrait : - A photograph of the "fresco by Giotto, in the Bargello at Florence."

- A translation of Dante's Paradiso, by 148°. DAVID JOHNSTON. Bath [Eng.], "Chroni-cle" office. 1868. 8°. Front. Dn. 44.1.3

Frontispiece : - A photograph of the "monument to Dante in the church of the Santa Croce, in Florence."

- The divine comedy. Translated by H. W. LONGFELLOW, with an introduction by 151b. Henry Morley. London, etc., George Rout-ledge and sons. 1886 [1885]. 8°. (MORLEY'S Universal library, 28.) Dn. 46.1.5 (BPL. 2776.72)

- 151^e. The divine comedy. Translated [with notes and illustrations] by H. W. LONGFEL-LOW. [Riverside ed. Edited, with an intro-troductory note, by H. E. Scudder.] 3 vol. Berlin and an 1886 Boston, etc., Houghton, Mifflin and co. 1886. 8°. Port. of Longfellow. Dn. 46.1.6
- 159^b. The Commedia and Canzoniere. A new translation, with notes, essays, and a biographical introduction, by E. H. PLUMP-TRE. 2 vol. London, Wm. Isbister. 1886-87. 8°. Portrs. Dn. 50.3.2 (BPL. 2792.56)

87. 8°. Portrs. Dn. 50.3.2 (BPL. 2792.56) Contents: --i. Life of Dante. --Hell. -- Purgatory. 1886. ii. Paradise. -- Canzoniere, etc. -- Eelogues. -- Studies: The genesis and growth of the Commedia. Estimates, con-temporary and later. Dante as an observer and traveller. Portraits of Dante. -- Indexes of subjects and names, of first lines of the Minor poems, and of Scripture texts. 1887. Portraits: -- In vol. i., fac-simile of the portrait by Giotto, from the chromo-lithograph published by the Arundel society; in vol. ii., a lithograph from the Torrigini bust at Florence, made from a cast taken after death.

- The divine comedy; or, The Inferno, Purgatory, and Paradise of Dante. Rendered into English by FREDERICK POLLOCK. With 160. fifty illustrations drawn by George Scharf, jun. Engraved by Dalziel. London, Chapman and Hall. 1854. 8º. Front., vign., and wdets. Dn. 50.5
- The divine comedy. Translated into English verse, with notes, by J. A. WILSTACH. 166^b. 2 vol. Boston, etc., Houghton, Mifflin and co.

2 voi. Boston, etc., Houghton, Mifflin and co. 1888. 8°. Fronts. and plan. Dn. 57.4
 Contents: -- i. Inferno. Purgatorio, i.-xvi. -- ii. Purgatorio, xvii.-xxxii. Paradiso.
 The frontispiece of the first volume is Ary Scheffer's Dante and Beatrice; that of the second is the portrait from Giotto's fresco in Florence, the heads of Latini and Corso Donati in the background.

166^z. - Dante, translated by I. C. WRIGHT. A new ed., revised and corrected. 3 vol. London, Longman, Orme, Brown, Green, and Longman. 1845. 16°. Port. Dn. 57.3

Portrait : -- "Seymour Kirkup diss. Dante at the age of 25; painted by Giotto."

25; painted by Global 168^b. — The divine comedy. Translated into English verse by I. C. WRIGHT. 5th ed. London, G. Bell and sons. 1883. 8°. Port., Dn 572.5 and 33 plates. Dn. 57.3.5

Also with engraved title page. The engravings are after designs by Flaxman. *Portrait* : — A copy of Morghen's, reduced.

French.

160². - Le purgatoire, traduit de l'italien ; suivi de notes explicatives pour chaque chant. Par [le chevalier A. F. ARTAUD DE MONTOR]. Paris, chez J. J. Blaise [et] Pichard. 1813. 8% Dn. 60.2.2 172^b. - La divine comédie. Traduction par HENRI DAUPHIN, 1842-1848. Publication posthume. Paris, A. Colin. 1886. 8°. Dn. 63.1

"Vie du Dante," pp, 1-69.

- 192^b. La divine comédie. Traduction nouvelle par FRANCISQUE REYNARD. 2 tom. Paris, Alphonse Lemerre. 1877. 24°. Me-Dn. 77.3 dallion port.
 - "Vie de Dante par Boccace, traduite pour la première fois trançais par Fr. Reynard." pp. i.-lxiii. of vol. i.
 - La divine comédie. Le paradis; tra-duction nouvelle en vers français, par HIP-POLYTE TOPIN. Ital. and Fr. 2 tom. Paris, A. Allouard. 1862. 8°. Portrs. and 3 plates. Dn. 79.2.3

Dn. 79.2.3 Dn. 79.2.3 Vol. i. contains : Chronologie de la vie de Dante, p. 9. — Discours préliminaire, p. 16, [containing] Caractère de la Diviue comédie et de son protagoniste; Traducteurs mo-derucs, anglais, allemands [with selections from Cayley, Pol-lock, Wright, King John of Saxony, Villegas, a 16th century French translator, A. Febrer (Catalan), and Vic. De-Simoni (Portuguese)]; Codex et éditions modernes de Dante; Di-gressions sur les traductions en vers sciolti; Traducteurs français de 1800-1860; Iconographies de Dante; Danto et Klopstock [with extracts from the Messiah]; Incertitude et contradictions des critiques modernes sur la question si l'on doit traduire un poête en prose ou en vers [with translated extracts from the Orlando Furioso, (ieruslemme liberata, a sounet of Petrarch, Klopstock's Messiah, also an extract from Piazza's Latin translation of Dante, and Topin's own French translation of several cantos of the Inferno and Pur-gatorio]; Dante poête estirique; Analyse du Paradis; and Notes and additions. The notes at the end of the second volume contain extracts

Notes and additions. The notes at the end of the second volume contain extracts from several other translations. *Portrait* : — "Elvira Rossi dis. e inc."

German.

- 200^b. - Dante Alighieri von dem paradiese. Aus dem italienischen übersetzt und mit anmerkungen begleitet von L. BACHENSCHWANZ. Leipzig, auf kosten des uebersetzers. 1769. 8% Dn. 86.1.2
- 201^b. Göttliche komödie; uebersetzt und erläutert von KARL BARTSCH. 3 theile. Leip-zig, F. C. W. Vogel. 1877. 8°. Dn. 86.5 The notes are brief and placed at the foot of the page. Theil i. is interleaved.
- Göttliche komödie. Die hölle [i.-xvii.]. 204^b. Uebersetzt von ADOLF DOERR. Darmstadt, F. L. Schorkopf. 1867. l. 8°. Dn. 88.1.2 Dn. 88.1.2
- 207^b. Dante Alighieri's Fegefeuer. Genau nach dem versmasse des originals in deutsche reime übertragen, und mit anmerkungen versehen von Julius FRANCKE. Leipzig, Breit-kopt und Härtel. 1884. 8°. Dn. 90.1.2 Dn. 90.1.2
- Dante Alighieri's Paradies. 207^c. Genau nach dem versmasse des originals in deutsche reime übertragen und mit anmerkungen versehen von JULIUS FRANCKE. Leipzig, Breit-kopt und Härtel. 1885. 8°. Dn. 90.1.3 Dn. 90.1.3
- Göttliche comödie; übersetzt von Отто 207^d. GILDEMEISTER. Berlin, W. Hertz. 1888. 8. Dn. 91.2
- Göttliche comödie. Zur jubelfeier des 210. dichters metrisch übersetzt von Jos[EPHA] von Hoffinger. 3 bde. in 1 vol. Wien. W. Braumüller. 1865. sm. 8°. Dn. 92.2
- Die ersten [vi.] gesänge von Dante's Göttlicher komödie als probe einer neuen uebersetzung von KARL WITTE. Halle, Ed. Heynemann. 1861. 8°, pp. 32. Dn. 107.1

۰.

Greek.

- Paradiso, translated into Greek verse [with notes] by MUSURUS PASHA. London, etc., Williams and Norgate. 1885. 8. 227^b. Dn. 112.1.3

Also with a title-page in Greek.

Hebrew.

. — La divina commedia: parte prima, l'Inferno. Traduzione ebraica di S. For-MIGGINI. Trieste, tipog. del Loyd austriaco. 227^c. 1869. 8°. Dn. 120.4

The imprint has been changed to "Julius Dase editore."

Hungarian.

227^d. - [1st, 3d, and 5th cantos of the Inferno, translated into Hungarian by Károly Szász.] N. P. [18..] 8° and 16°. pp. (16).

Dn. 149.9

Extracted from various publications.

Italian Dialects.

228^b. — La divina commedia; tradotta in dialetto veneziano e annotata da GIUSEPPE CAP-PELLI. Ital. and Venetian. Padova, tipog. del Seminario. 1875. 1.8°. Dn. 113.5 Interleaved.

230b. - Il Dante popolare, o La divina commedia in dialetto napolitano per Domenico JACCARINO. Col testo italiano a fronte, e con note, allegorie e dichiarazioni scritte dallo stesso traduttore in italiano e napolitano. 7ª ed. Vol. i.-iv. [Inferno. c. i.-xxix.] Napoli, tipog. del Dante popolare; fratelli Contesa. 1881-86. 8°. Port. of Jaccarino. Dn. 113.4.2

Latin.

- 234^b. Divina comoedia latinis versibus auctore Josepho Pascalio Mabinellio. Anconae, ex officina typ. olim. Baluffi. 1874. sm. 8°. Dn. 114.5
- . [Inf. i.; v. 73-142; ix. 112-133; trans-lated into Latin hexameters, by Niccold 237^b. Томмазе́о.] (In his Nuovi studi su Dante, 1865, 8°, pp. 380-387.) Dn. 144.1
- Francisca Ariminensis. [Translation into Latin hexameters of Inf. v. 70-142. By 238^b. LUIGI DELLA VECCHIA.] (In SCOLARI, F. Proposta e saggio per una edizione, etc., 1865, 8°, pp. 73-78.) Dn. 143.5

Sanskrit.

- The death of Count Ugolino (Inf. xxxii. 239^b. 124-xxxiii. 90] translated into Sanskrit slokas by A. FARINELLI. Ital. and Sanskrit. Flor-ence, Le Monnier. 1886. 8°. pp. 13+. Dn. 120.2

Spanish.

- La divina comedia. Version española de José MARIA CARULLA. Madrid, imprenta 240^b. 1874-[79]. à cargo de D. R. P. Infante. 1. 8% Dn. 118.4

- La tradució del dante en verso castel-241. lano: por don PO FERNADEZ DE VILLEGAS. [Colophon : -] Burgos | por Fadrique aleman de Basilea acabose Lunes | a dos dias de Abril del año de nuestra redempcio | de mill y quin-ientos y quinze años [1515]. f^o. ff. 332. 2 plates and vign. Dn. 118.2

A perfect copy of this extremely rare book (bought at Evans' sale, 1825, for ± 20 , and at the Hamilton sale in 1884 for $\pm 40.$) received since the former list was printed from Hon. J. R. Lowell. It agrees perfectly with the copy described above under no. 241 as belonging to the Boston public library, except in minute particulars of the colophon, the last page having been supplied in Ms. in the Boston copy. Below the colophon is a vignette bearing the printer's mark, name, and motto, Nihil sine carsa. The reverse of the last leaf bears the Villegas arms, and the reverse of the 8th leaf bears the addressed to her. addressed to her.

241^b. — La divina comedia. Del infierno. Texto italiano, con la version que hizo en coplas de arte mayor Don PEDRO FERNANDEZ DE VILLEGAS, arcediano de Búrgos, y fué im-presa en dicha ciudad en 1515. Hal. and Span. Madrid, Tomás Rey y comp. 1868. f. 36 photogr., plates, and fac-sim. Dn. 8.68

Plates: -- Copia fiel del gran trabajo hecho à plama por Francisco Scaramusza, director de la real academia de Parma, y fotografiadas por Don José Suarez.
"Vida y costumbres del poeta florentino Dante Alighieri, escritas por D. Pedro Fernandez de Villegas, en el año de 1514." pp. xv.-xvii. -- "Suma de lo contenido en los treinta y cuatro capítulos desta cántica." pp. xix.-xxiv. -- "Glo-sario de las voces y locuciones que necesitan explicacion." pp. 4.

- La divina comedia; traducida y ano-241°. tada en vista de sus mas célebres comentadores por PEDRO PUIGBÓ. Barcelona, Juan Oliveres. 1868. 8º. 18 plates. (Tesoro de autores ilustres.) Dn. 118.3

Minor Works.

Collections.

243^b. — [Half-title: —] Opere minori. 3 vol. Firenze, Ciardetti [and Molini]. 1830-41. 8^o. See vol. iv.-vi. of no. 65.

85. See vol. iv.-vi. of no. 65.
Vol. iv. and v. were published in 1830 by Ciardetti, and contain the Convito, Vite nuova, Trissino's translation of the De vulgare eloquio, and the Rime, besides various dissertations biographical and critical. The sixth volume was added to complete the work in 1841 by Molini, who had bought out Ciardetti. It contains additional canzoni, the Eclogae, with Personi's translation, the Latin text of the De vulgare eloquio, the De monarchia, with Ficino's translation, and the Epistohae, with Fraticelli's translation. The volume was edited by Fraticelli, and includes all the dissertations, prefaces, and notes which were published in his editions of the minor works, and in addition his "Discorso intorno la prima e principale allegoria della Divina commedia."

- Opere minori precedute da discorso filologico-critico di P. I. FRATICELLI, e con note e dichiarazioni dello stesso, del Tri-245^b. vulzio, del Pederzini, del Quadrio, ec. Napoli, Francesco Rossi-Romano. 1855. Port. and diagrs. Dn. 258.55

Port. and diagrs. Dn. 258.55
Contents: - Sulle poesie liriche che si hanno a stampa co nome di Dante Alighieri; ragionamento filologico-critico di P. I. Fraticelli. pp. 1-01. - Parte is. Poesie liriche. pp. 98-138. - I sette salmi penitenziali ed il Credo trasportati alla volgar poesia dall' antore, colle illustrazioni dell' ab F. S. Quadrio, conforme al ediz. di Bologna, 1753. pp. 139-183. - Egloghe latine di G. del Virgilio e di Dante Alighieri colle note latine di anonimo contemporaneo, e colle illustra-zioni di Dionisi, tratte dal iv. de' suoi Aneddoti, Verona 1788, aggiuntavi la traduzione italiana di F. Personi. pp. 185-199. - Altre poesie. pp. 200-204.

Parte iis. Quando, e con quale fine il Convito fosse dal. 1' Alighieri dettato; dissertazione di P. I. Fraticelli. pp. 207-225. — Argomenti dei trattati e capitoli componenti il Convito: compilazione di Filippo Scolari. — Catalogo dei codici del Convito dei quali si sono serviti gli editori mi-lanesi. pp. 229-238. — Convito. pp. 239-421. — Tarte ilis. De vulgari eloquio sive idiomatei libri duo, cum italica interpretatione Ioannis Georgii Trissini. pp. 431-473. — Dantis Aligheril Epistolae quae exstant cum disquisifioni-bus atque italica interpretatione Petri Fraticelli. pp. 475-476. — Sopra alcune epistole di Danto novellamente ritro-vate; articolo del prof. Carlo Witte. pp. 493-492. — Vita muora a corretta lezione ridotta e con illustrazioni dichiarata da P. I. Fraticelli. pp. 540-602. — Dissertazione [sulla Vita muora]. pp. 561-672. — Dissertazione ella Monarchia. pp. 603-608. — In qual tempo fu scritto da Dante il trattato della Monarchia; nota del prof. Carlo Witte. pp. 609-612. — La Monarchia; nota del prof. Carlo Witte. pp. 609-612. — La Monarchia; nota del prof. Carlo Witte. pp. 609-612. — La Monarchia; nota del prof. Carlo Witte. pp. 609-612. — La Monarchia; nota del prof. Carlo Witte. pp. 609-612. — La Monarchia; nota del prof. Carlo Witte. pp. 609-612. — La Monarchia; nota del prof. Carlo Witte. pp. 609-612. — La Monarchia; nota del prof. Carlo Witte. pp. 609-612. — La Monarchia; nota del prof. Carlo Witte. pp. 609-612. — La Monarchia; nota del prof. Carlo Witte. pp. 609-612. — La Monarchia; pp. 613-639. — La questione dell'acqua e della terra. pp. 630-648. — *Protrait: — " G. Franenfelder* inc. Lit. Richter e c." A coy of the one engraved by Lasinio figlio in the Florentine (Ciardetti) edition of 1821. 246^b. — [*Half-title: —*] Onere minori fanno-

- [Half-title:-] Opere minori [anno-tate e illustrate da PIETRO FRATICELLI]. 246^b. Vol. ii. [Firenze, G. Barbera. 1861.] S. Dn. 258.61

Contents : — ii. La vita nuova, i trattati De vulgare eloquio, De monarchia e la questione De aqua et terra, con traduzione italiana delle opere scritte latinamente. 2ª ed. 1861.

- 248^b. Gli amori di Dante raccontati da lui medesimo (Vita nuova e Canzoniere); con prefazione e note per G. STIAVELLI. Roma, Ed. Perino. 1888. 4º. Illustr. Dn. 258.88 The illustrations are by A. Pigna.
- Das neue leben und die gesammelten 250. lyrischen gedichte. In den versmassen der urschrift ins deutsche übertragen von J. WEGE. Leipzig, Reclam. [1879.] 16%

Dn. 266.2

Selections.

250b. - Diario dantesco tratto dalle opere minori dall' ab. prof. GIACOMO POLETTO. Siena, tip. all' ins. di S. Bernardino. 1883. 16°. See Poletto, G., compiler. Diario dantesco. Dn. 263.1

Convito.

— Convito, ridotto a lezione migliore. Milano, tipog. Pogliani. 1826. 8°. Port. 254b. Dn. 278.26

Portrait : - Full face. "Gigola dis. Fioroni inc." An enlarged copy of the portrait published in the Roveta edition of the Divina commedia, 1820 [no. 48 above]. See the note

"Catalogo de' codici del Convito che hanno servito per la "Catalogo de' codici del Convito che hanno servito per la presente edizione." pp. xlix.-li. — "Luoghi degli autori citati da Dante nel Convito raccolti da P. Mazzucchelli." pp. 417-543.

257^b. — Il convito. The banquet; translated by ELIZABETH P. SAYER. With an intro-duction by Henry Morley. London, etc., George Routledge and sons. 1887. sm. 8^b. (MORLEY's Universal library, 49.) Dn. 284.1

Epistolae.

*** The seven Epistolae translated and annotated by Fra-ticelli will also be found in the edition of the Opere minori published by him in 1855 [no. 245⁹], pp. 475-547. — The letter to Can Grande (Latin text) is printed in the edi-tion of the Disina commedia published by Berno at Verona, in 1749 [no. 26⁹], I. xxiv.-xxxviii. — The letters to Henry VII. and to the princes of Italy (Italian translation) are given in Foscolo's edition of the Divina commedia, Londra, Rolandi, 1842 [no. 76], ii. 365-378.

De Monarchia.

- Dantis Aligherii Florentini Monarchia. 2662. (In ALCIATI, Andrea. De formula Romani, etc. [1559], 24°, pp. 53-179.) Dn. 335.59

Rime.

280b. - Rime antiche, ossia Poesie liriche italiane de' secoli xiii., xiv. e xv., scelte ed illustrate da LUIGI SELLIERS DI MORANVILLE. Vienna, presso Vedova Kaulfuss. 1845. 4º. IV. 2711

Selections from Dante's poems, col. 61-72.

- Canzone di Dante in morte di Arrigo 291^b. — Canzone di Dante in inci Marciana di VII., tratta da un codice della Marciana di Venezia. 1826. (In WITTE, Karl. Dante-forschungen, 1869, i. 418-433.)

Reprinted from the Antologia di Firenze, no. 1xix. 1826, settembre.

- Un sonetto [pubblicato per cura di] A. MAINARDI. (In Albo dantesco offerto da Mantova, 1865, 8°, p. 53.) 293b.
- "Tratto da un manoscritto cartaceo del secolo xv., che si onserva nell'i. r. biblioteca di Mantova." Begins "Quando la notte abbraccia con fosc' ale." con
- 204^{ab}. Rime in testi antichi attribuite a Dante, ora per la prima volta pubblicate. 1871. (In WITTE, Karl. Dante-forschungen, 1879, ii. 524-573.)
- Reprinted from the Jahrb. d. deutsch. Dante-gesellsch. 1871, iii. 257-302.
- 294^b. Sonetto attribuito a Dance Ang. [Published by CRESCENTINO GIANNINI]. Fer-rara, D. Taddei e figli. 1877. 8°. ff. (2). Dn. 358.77 Dn. 358.77

"Edizione di 60 esemplari." Per le nozze Orlandi-Contucci

Beginning " Chi guarderà giammai senza paura."

294°. Rime di Dante Alighieri, Giovanni Boccacci, Gabriele Chiabrera, Lorenzo Magalotti, Orazio Rucellai, Francesco Baldovini, Eustachio Manfredi, Giampietro Zanotti, Camillo Zampieri, Pietro Metastasio; tratte da manoscritti ed annotate da L. M. REZZI. Ora per la prima volta pubblicate da GIUSEPPE CU-GNONI. Imola, Ignazio Galeati e figlio. 1883. Dn. 358.83.2 80

"Nozze Valentini-Cugnoni."

Contains three somets ascribed to Dante by ancient manu-script collections, beginning "Sonar, bracchetti e cacciatori aizzare," "Non mi potranno già mai fare ammenda," and "Com più vi fere Amor co' suoi vincastri."

I sette salmi penitenziali di Dante Ali-ghieri [with notes] e di Francesco Petrarca. 208b. Bergamo, Mazzoleni. 1821. 8º. pp. 91.

Dn. 358.21

298^e. — The same. Firenze, dalla società tipo-grafica. 1827. sm. 8^o. pp. 81. Dn. 358.27

The notes are selected from those of Quadrio. *** In addition to former references for the Credo of Dante, see GUBBIO, B. R. DA. Capitoli sulla Divina commedia col Credo di questo poeta. 1829.

Vita Nuova.

- Vita nuova ([In CARRER, L., compiler]. Autori che ragionano di sè, 1840, 18°, pp. 300b. 1-73.) Dn. 378.40
 - The text from Pogliani's Milan editon of 1827.
- La vita nuova; con introduzione e note 309^D. di GIOVANNI FIORETTO. Padova, Ang. Draghi. 1883. 16°. Dn. 378.83.4
- La vita nuova; con introduzione, com-310b. mento, e glossario di TOMMASO CASINI. Firenze, G. C. Sansoni. 1885. sm. 8°.

Dn. 378.85

II.

WORKS ON DANTE, ETC.

Accolti, Francesco, of Arezzo. Due capitoli; l' uno inedito di Francesco d' Arezzo a detestazione della invidia, l' altro di maestro Simone da Siena fatto per la morte di Dante; pubblicati per cura di Enrico Narducci. Roma. 1859. 8°. pp. 29. pp. 29. Dn. 149.9

"Estratto dal Giornale arcadico, tom. clvi."

Agresti, Alberto. Il vero velato da Dante nel canto viii. del Purgatorio. [Napoli. 1888.] 8º. pp. (12). Dn. 125.6

Rendiconto delle tornate e dei lavori dell'accademia di archeologia, lettere e belle arti, marzo-luglio 1888, nuova ser., ii. 52-63.

Alby, Renato. Proposta d' una variante al 72° verso del ix. canto dell'Inferno di Dante; estratta dalle note della traduzione in versi francesi dello stesso poema. Nuova ed., corretta ed accresciuta. Fr. and Ital. Milano. 1876. sm. 8°. pp. 21+. Dn. 149.10

Alighieri (L'); rivista di cose dantesche, diretta da F. Pasqualigo. Anno i. fasc. 1. Aprile, 1889. m. Verona. 1889. l. 8°. Dn. 552.1 Dn. 552.1 To be continued.

Alighieri, Jacopo di DANTE. (4) Sonetto a Guido da Polenta. — Argomento della Divina commedia. (In PENCO, E. Saggio d'interpretazione, 1877, 8°, pp. 56-64.)

*** See IMBRIANI, V. Documenti su Jacopo di Dante Allaghieri. 1883.

Alighieri, Pietro DI DANTE. Super Dantis comoedia commentarium. 1846.

Reviewed by G. Picci in his Della letteratura dantesca contemporanea : rivista critica. i. 1846.

Allen, Joseph Henry. Christian history in its three great periods: second period, the middle age. Boston. 1883. 16°.

III. 1877 (BPL. 3525.63) "Dante." pp. 251-277.

[Ampère, Jean Jacques (Antoine).] (3) II viaggio in Italia di Teodoro Hell sulle orme di Dante. 1841.

See [M., C.]. Osservazioni sopra diversi oggetti discorsi nel Viaggio in Italia di Teodoro Hell. 1845. Reviewed by G. Picci in his Della letteratura dantesca contemporanea : rivista crittica. il. 1846.

-5- La Grèce Rome & Dante: études lit-téraires d'après nature. Paris. 1850. 12°. Dn. 175.1.5

"Voyage dantesque." pp. 209-316. Reviewed in the Foreign quarterly review, 1844; xxxiii. 1-30.

The same. 6º éd. Paris. 1870. 12º.

(BPL. 2679.62) Ancona, Alessandro D'. (5) Il Veltro di Dante. (In his Varietà storiche e letterarie, serie 2^a, 1885, 8°, pp. 33-53.) **IV. 1555^a** -6 — Di alcuni pretesi versi danteschi. (*In*

his Varietà storiche e letterarie, serie 2ª, 1885, IV. 1555ª 8°, pp. 55-74.)

On some lines discovered by Palmieri in a Bodleian codex of the Divina commedia, interpolated in the 33d canto of the Inferno.

-7- [On Inf. xxi. 46.] See Carnecchia, F. G. Convolto? 1885.

Andreoli, Raffaele, commentator. La divina commedia. 1870.

See FANFANI, P. Del commento fatto da R. Andreo. [with a letter from F. Gregoretti]. (In his Studj ed osser vazioni, 1874, pp. 187-217.)

Antona-Traversi, Camillo. Il "greve tuono" dantesco; studio. [Inf. iv. 2.] Città di Castello. 1887. sm. 8°, pp. 36. Dn. 125.5 Arioi, Cesare. Vita di Dante Alighieri. Port. (In VITE e ritratti di illustri italiani, 1844, 8°, pp.

19-24.) VII. 1912

Portrait : - A lithograph, signed L. Aureli, from the en-graving in the Paduan edition of 1822.

Arndt, Ludwig Roderich. De Dante Alighieri scriptore ghibellino; dissertatio. Bonnae. 1846. 8% pp. 79+. Dn. 500.1

[Artand de Montor, Alexis François, le chevalier, translator.] (3) Le purgatoire. 1813. See Part I. no. 1692.

Bachenschwanz, Lebrecht, translator. (2) Von dem paradiese. 1769. See Part I. no. 200^b.

Bagatta, Francesco, Conte. Un documento ed un passo di Dante [Parad. ix. 52-60]. (Appended to BESI, Alessio. Della necessità di tornare allo studio di Dante, 1873, 8°, pp. 19–22.) Balbo, Cesare. Vita di Dante. 1853.

Reviewed in ROMANI, F. Critica letteraria, 1883, i. 335-338; — in the Foreign quarterly review, 1844; xxxiii. 1-30. The English translation was reviewed by S. Osgood in the Knickerbocker, 1859; liii. 340-348, 505-514.

Barlow, Henry Clark. (4) Il gran rifiuto. 1862.

See NANNABELLI, F. Il gran rifiuto e il dott. Barlow. (In Giornale del centenario, 1864, no. 28, pp. 224-227.)

- II - Francesca da Rimini, suo lamento e difesa, con brevi cenni sui Malatesti e 'l Mastin vecchio e 'l nuovo da Verucchio; traduzione dall' in-glese del cav. Giambattista Ferrari. (In Sco-LABI, F. Proposta e saggio per una edizione, etc., 1865, 8°, pp. 79-112.) Bartoli, Adolfo. Della vita di Dante Alighieri.

Firenze. 1884. sm. 8°. (In his Storia della let-teratura italiana, v.) IV. 442 (BPL. 2777.52) -2-[On Inf. xxi. 46.] See Carnecchia, F. G. Convolto? 1885.

-3-Di un importante codice della collezione Ashburnham. [Letter, dated 29 marzo, 1886, to Ales. d'Ancona, on a codex of Pietro di Dante's Comment which throws new light on the authenticity of the comment and on the question of the personality of Beatrice.] Dn. 580.6

Newspaper cutting from La Nasione, Firenze, 2 aprile, 1886.

-4-Delle opere di Dante Alighieri. La di-vina commedia. Pt. i. Firenze. 1887. sm. 8% sm. 8º. (In his Storia della letteratura italiana, vi.)

IV. 442 (BPL. 2777.52) Bartsch, Karl (Friedrich), translator. (3) Göttliche komödie. 1877. See Part I. no. 201^b. Baur, Gustav Adolf Ludwig. Boetius und Dante. Leipzig. 1873. 4^o. pp. (4), 44. Dn. 201.4 "Zur feier des reformationsfestes, etc."

Bennassuti, Luigi, commentator. (3) La divina comedia. 1864-68.

See EBOLI, G., marchese. Lettera sopra il Commento dan tesco del Bennassuti. 1869. (In his Alcune prose e versi, 1885, i. 280-282.) SMANIA, M. A. Lettera sovra alcune parti del Commento cattolico della Divina commedia. 1870.

Bergmann, Friedrich Wilhelm. (3) Solution de l'énigme cinq fois séculaire [Inf. iii. 60]. 1877.

See Coco, G. Intorno la soluzione apportata dal signor G. F. Bergmann, etc. 1877.

-4- Der jaghund [Inf. i. 101] und der fünfhundert-zehn- und fünfer [Purg. xxxiil. 43] in Dante's Commedia. Strassburg. 1879. sm. 8°. pp. 35. Dn. 201.5

Bericht über Rossetti's ideen zu einer erläuterung des Dante und der dichter seiner zeit. In zwei vorlesungen. Berlin, 1840. 8º. (T)

Title taken from Kayser's Bücher-lexicon.

Bernardini, Giovanni, editor. La commedia. 1837. See Part I. no. 69.

Bertacchi, Cosimo. See Vaccheri, G. G., and Bertacchi, C. Il gran veglio del Monte Ida. 1877.

-2 - See Vaccheri, G. G., and Bertacchi, C. Cosmografia della Divina commedia. 1881.

-3- Dante geometra. Note di geografia medioevale a proposito della nuova toporonografia della Divina commedia. Fatta in collaborazione col maggiore G. G. Vaccheri. Torino. 1887. 8°. pp. 62+. Dn. 126.16

Bertini, Giovanni. Nota dichiarativa di un passo di Dante nel canto xvi. dell' Inferno [vv. 94-105]. Torino. 1871. 8°. pp. 12. Dn. 149.9

"Estr. dagli Atti della reale accademia delle scienze di Torino, vol. vi."

Besi, Alessio. Della necessità di tornare allo studio di Dante a proposito di una traduzione in veneziano [by Gius. Cappelli] del divino poema. Aggiuntavi una interpretazione di un documento e di un passo di Dante [Parad. ix. 52–60] per il conte Francesco Bagatta. Venezia. 1873. 1.8%. pp. 22. Dn. 149.14

Betti, Salvatore. (3) I ritratti di Dante e di Beatrice dipinti da Filippo Agricola. (In his 1997 94° nn 185-195.) IV. 2533 Prose, Milano, 1827, 24°, pp. 185-195.) IV. 2533 -4 - Intorno ad alcuni passi della Divina com-

-4 - Intorno ad alcum passi dena 20, pp. 245-media. (In his Prose, Milano, 1827, 24°, pp. 245-IV. 2633

On the following passages : - Inf. ii. 24; xv. 10-12; xviii. 133-135; xxii. 5-6; xxix. 40-42; - Purg. xiii. 151-153.

Bettinelli, Saverio. Lettere di Virgilio e inglesi. (In his Opere edite ed inedite, Venezia, 1799-1801, 16°, xii.) IV. 2631 (BPL. 4696.1.12)

The sharp criticism on Dante in these letters caused much excitement at the time. See Gasparo Gozzi's answer, his "Giodizio degli antichi poeti sopra la moderna censura di Dante," 1758. See Colomb de Batines, i. 441.

- 2 - Dissertazione accademica sopra Dante. (In his Opere edite ed inedite, 1799-1801, 16º IV. 2631 (BPL. 4769.1.22) xxii. 151-230.)

Biadene, Leandro. La forma metrica del ' commiato' nella canzone italiana dei secoli xiii. e xiv. (MISCELLANEA di filologia e linguistica in mem. di Caix e Canello, Firenze, 1886, 4º, pp. 357-

Biagi, Guido, editor. (2) See Colomb de Batines, P., visc. Giunte e correzioni inedite alla Bibliografia dantesca. 1888. [Biamonti, Giusance Luise]

[Biamonti, Giuseppe Luigi.] Lettere di Pamfilo a Polifilo sopra l'apologia del libro Della vol-gare eloquenza di Dante. Firenze. 1821. 8º.

Dn. 309.3 (BPL. 2802.22)

A review of Perticari's Dell' amor patrio di Dante e del suo libro intorno il volgare eloquio.

Bianchi, Brunone, editor. La commedia. 1886. See Part I. no. 1211.

See reviews of earlier editions by Gius. Picci in his Della Letteratura dantesca contemporanea: risista critica, iii. 1847; -- and by E. V. Scherb, in the Christian examiner, 1858; Liv. 39-56.

Bianchini, Domenico. Lo scritto "Dante e il suo secolo" è proprio di Ugo Foscolo? [Bologna. 1880.] 8°. pp. 9. Dn. 149.11

logna. 1880.] S. pp. 9. Dn. 149.11 "Estratto dal periodico, il Propugnatore, vol. xiii." On the articles by Foscolo in the Edinburgh review of Feb-ruary and September, 1818, portions of which were published in Itadian in the Raecoglitore of 1819 and 1820, and on the article "Dante Alighieri et son époque " in the Revue bri-tannique of July, 1820, which the author shows is not a mere translation of the Edinburgh review articles as has been com-monly supposed. Translations of the French article appeared in the Giornale di scienze tettere ed arti of Sicily in 1829, and in vol. 3 of the Indicatore lombardo of April, 1830. The former has since been printed in editions of Foscolo's works.

Biase, Luigi DE, annotator. La commedia, esposta in prosa. 1886. See Part I. no. 127^h. Bierwirth, Heinrich Conrad. Dante's obli-

gations to the schoolmen, especially to Thomas Aquinas, 1887. 4º, ff. (3), 129. Manuscript.

Dn. 2.3

The prize offered by a member of the Dante Society for the best essay on Dante by a student in any department of Har-vard University or by a graduate of not more than three years' standing, was awarded the author for his essay in 1887.

Blanc, Ludwig Gottfried. (6) Saggio di una interpretazione filologica, etc. .1865.

A number of Blanc's emendations are discussed by P. Fan-fani in his *Studj ed osservazioni*, 1874.

- translator. Die göttliche komödie. 1864. Reviewed by A. de Gubernatis in the Giornale del cente-nario, 1864, no. 15, p. 120.

Boccaccio, Giovanni. (11) La vita di Dante. Testo critico, con introduzione, note e appendice di Francesco Macri-Leone. Firenze. 1888. 8%. (RACCOLTA di opere inedite o rare di ogni secolo della letteratura italiana.) Dn. 401.2.5 See GAMBA, B. Sulla vita di Dante scritta dal Boccaccio. (In his Alcune operette, 1827, pp. 395-418.)

- 12 - Account of the Commedia. (In The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. Boston, 1867 [no. 149], i. 353-356; and in later editions.)

From Balbo, Life of Dante, tr. by Mrs. Bunbury, ii. 61, 269, 290.

- 13 - Sonetto in lode di Dante. (In La di-vina comedia, Vinezia, Giolito, 1555 [no. 18°], p. [vi.])

- 14 - (?). Rubriche e breve raccoglimento della Commedia di Dante. Scritture attribuite a Giovanni Boccaccio. [Edited by Lodovico Pizzo, with a preface by Emmanuele Cicogna and notes by Giovanni Veludo.] Venezia. 1859. 16%. pp. 80. Dn. 149.13

Bolza, Giovanni Battista. Two letters to Pietro Fanfani on Inf. x. 39; dated "Vienna, 31 agosto 1852" and "8 gennajo 1853."] (*In* FANFANI, P. Studj ed osservazioni, 1874, 16°, pp. 249-251, 257-260.)

Bonaventura, Faustino. Inno a Dante. (In TREVISO, Italy — Ateneo. Solenne tornata nel sesto centenario di Dante, [1865], 8°, pp. 67-78.)

Bongiovanni, Domenico. Prolegomeni del Nuovo comento. 1858.

See FRANSONI, D., marchese. Sulla opinione del prof. Bongiovanni intorno ai Guelfi e Ghibellini. (In his Studi vari, 1887, pp. 329-335.)

Bonsi, Lelio. (2) Lezione sopra quei versi di Dante nel settimo canto del Inferno, che trattano della fortuna [vv. 67-96]. (In RACCOLTA di prose florentine, parte 2ª, 1728, 16°, iii. 91-120.)

35.73 Borella Ronsisvalle, Signora Costanza. Scritti di storia e letteratura. Genova. 1887. sm. 8º. Dn. 388.5

Sulla Vita nuova di Dante Alighieri. pp. 35.
 Pagine sparse su Gasparo Gozzi : - La difesa di Dante. pp. 11-14.

Borgognoni, Adolfo. (3) Matelda. di Castello. 1887. 16°. pp. 20. Dr Bosone da Gubbio. See Gubbio. Città Dn. 149.8

Bossard, Eugène. Alani de Insulis Anticlaudianus cum Divina Dantis Alighieri comœdia col-latus. Andegavi. 1885. 8º. Dn. 226.2

Botticelli, Alessandro or Sandro. Zeichnungen zu Dante's Goettlicher komoedie, nach den originalen im k. kupferstichkabinet zu Berlin; heraus-gegeben von F. Lippmann [with supplement]. Berlin. 1887 ['84-87]. obl. f^o. 93 plates.

27 Case. 516

The Supplement consists of 8 plates (Inferno titelblatt, Inferno i., ix., x., xii., xiii., xv., xvi.) "nach den originale n im Vatican zu Rom, herausgegeben von Josef Strzygowski"

---- Erklaerende beschreibung. [By F. Lipp-mann; with 20 plates taken from the 1481 edition of the Divine comedy; and Supplement by Josef Strzygowski.] Berlin. 1887. f. pp. 54, 30.

27 Case. 516

Bovio, Giovanni. La protasi di Dante. Napoli. 1888. sm. 8°. pp. 48. Dn. 149.13

"Conferenza a pro de' danneggiati dal terremoto di Calabria tenuta nel 18 marzo 1888 in Napoli."

Bowden, Henry Sebastian, editor. See Hettinger, F. Dante's Divina commedia. 1887.

Brandan, Saint. [Extract] from the life of St. Brandan. (In The divine comedy, translated by H. W. Longfellow, Boston, 1867 [no. 149], i. 405-409; and in later editions.)

From St. Brandan, a medieval legend, edited by Thomas Wright.

Browning, Oscar. Dante. (ENCYCLOPAEDIA britannica, 9th ed., 1877, 4°, vi. 809-815.)

Brani Arctino, Leonardo. (4) Vita di Dante.

In addition to the references given above, this will be found in the following editions of the Divina commedia : — 1819. Firenze, Majoli [no. 47^b], i. 8-22. 1822. Frato, Vannini [no. 57^b], i. 1-16. 1886. I quattro poeti italiani, Firenze, Sansoni [no. 121^c], pp. ix.-xiv. An abridgment is printed in the edition published by Rovillio at Lyons in 1551 [no. 18^b].

Buommattei, Benedetto. [Quattro lezioni] sopra il canto primo dell' Inferno di Dante. 1632 (In RACCOLTA di prose fiorentine, parte 2ª, 1730. 16°, v. 221-262.) 35.73

[Busato, Luigi.] Un onesto grido in nome di Dante; precedono alcuni cenni intorno alla edizione minima detta il Dantino, e segue una polemica La disonestà letteraria di certi illetterati. Verona, etc. 1878. 8º. pp. 70. Fac-sim. Dn. 149.11

The "Onesto grido" is a poem of fity-three terzine. The "Polemica" was called out by a discourse by Jacopo Len-ner on Agostino Palesa, while the "Cenni" describe the various small editions of Dante from that by the Paganini of Tusculano, about 1506, to the latest and most minute issued by G. Gnocchi of Milau in 1878, the proof of which was read by the author of this pamphlet.

Buscaino-Campo, Alberto. (2) Studj di filologia italiana. Palermo. 1877. sm. 8º.

Dn. 126.11.2

"Edizione di 500 esemplari." Del piè fermo di Dante Alighieri non inteso dalla comune degl'interpreti [Inf. i. 30]. pp. 14-88. — Sul tempo del viaggio dantesco. pp. 89-102. — La via di Dante per la piaggia deserta. pp. 103-132.

Caetani, Michelangelo, duca di Sermoneta. (6) Della dottrina che si asconde nell'ottavo e nono canto dell' Inferno della Divina commedia di Dante Alighieri : esposizione nuova. (In FRAN-soni, D., marchese. Studi vari sulla Divina com-media, 1887, 8°, pp. 115-143.)

Calvori, I. La selva, le belve e le tre donne della Divina commedia. 1873.

See EROLI, G., marchese. Lettera sopra la nuova alle-goria dantesca del Calvori. (In his Alcune prose e versi, 1885, i. 251-256.)

Campo, Alberto Buscaino. See Buscaino Campo.

Camuzzoni, Giulio. Dante Allighieri. Orazione inaugurale del monumento [a Dante in Verona]. (In VERONA, Italy. Inaugurazione del monumento a Dante, 1865, 4º, pp. 1-31.)

[Canal, Pietro.] Della vera lezione d'un luogo di Dante nella canzone : "Donne, ch' avete intelletto d' amore." Edizione riveduta dall' autore. Venezia. 1878. 8°. pp. 19+. Dn. 149.13

"Per le nozze nob. Canal-Manfrin-Provedi."

Canale, Antonio. La unità d' Italia non prevista da Dante Alighieri politicamente una e indivisible nel trattato della Monarchia universale. [Napoli.] 1886. sm. 8º. Dn. 349-4

Canavesio, Sebastiano. Il primo canto della Divina commedia spiegato coll' Ypsilon di Pita-gora. Lettura fattasi la sera del 28 di feb. 1873 a Mondovi. Mondovi. 1875. sm. 8°. Dn. 149.10

Cappelli, Giuseppe, translator. La divina commedia, tradotta in dialetto veneziano. 1875. See Part I. no. 228b.

See BESI, A. Della necessità di tornare allo studio di Dante a proposito di una traduzione in veneziano del divino poema. 1873.

Carbone, Giuseppe. (4) I destri del quarto cerchio nell'inferno dantesco. [Inf. vii.] Tortona. 1886. 16°. pp. 18. Dn. 127.18

Addressed to the abate Carmine Galanti and relating to the same subject as the 19th and 20th of the abate's 2d series.

- Di una variante di lezione nel canto v. dell' Inferno dantesco [v. 93]; osservazioni. Tortona. 1887. sm. 8º. pp. 21. Dn. 149.13 Dn. 149.13

A reply to Gaet. Zolese's Di due varianti di lezione, 1886. Zolese answered in a second letter addressed to Carbone.

-6- Breve risposta [alla 2ª lettera del] prof. Gaetano Zolese. (In Zolese, G. Sopra una variante del canto v. dell' Inferno lettera seconda, 1887, 12°, pp. 29-37.)

Carducci, Giosuè. (3) L'opera di Dante; discorso [tenuto in Roma a di viii. gennalo 1888. With "Aggiunta :- Dal discorso terzo dello svolgimento della letteratura nazionale detto all' università di Bologna nel nov. 1871."] 2ª ed. Bologna.

1888. 8°. pp. 62. Dn. 127.23 Carnecchia, F. G. Convolto? (v. 46 del xxi. dell' Inferno.) 2^a ed., coll' aggiunta di alcune lettere. Pisa. 1885. 8°. pp. 29. Dn. 149.8

Defends the reading col rotto in place of the usual convolto in "Quei s' attuffo e torno su convolto." A letter addressed to Aless, D'Ancona, with further corre-spondence between the author and D'Ancona, A. Bartoli, I. Del Lungo, G. Rigutini, and Giac. Poletti.

[Carpenter, George Rice.] Essay on the interpretation and reconciliation of the different accounts of his experiences after the death of Beatrice given by Dante in the Vita nuova and Convito. Offered for the Dante prize of 1887-88 by R. 4°. pp. (4), 114. Manuscript. Dn. 2.3.2

The prize offered by the Dante society was awarded this essay in May, 1888.

Caron, Laurent. La Béatrix de Dante. Dis-cours de réception. Amiens. 1882. 8°. pp. 52. (Acad. des sciences, des lettres et des arts d'Amiens. Séance du 24 fév. 1882.) Dn. 177.1 **Carrer**, Luigi. Sopra tre passi analoghi di Omero, Dante e Shakespeare. (In his Prose edite ed inedite, 1846, 8°, pp. 96-107.) 52.51 Commarce Paolo and Francesce with Hector and Andre

Compares Paolo and Francesca with Hector and Andro-mache, and Romeo and Juliet.

Carulla, José Maria, translator. La divina comedia : version española. 1874-[79]. See Part I. no. 240b.

Cary, Henry Francis, translator. Dante's In-ferno. 1888. See Part I. no. 142^b.

Earlier reditions were reviewed by Ugo Foscolo, in the Editab. review, 1818; xxix. 453-474; — in the Eclectic review, 1819; xxix. 566-572; — by J. C. Gray in the North Amer. rev., 1819; yill. 322-347; — by S. G. Brown in the North Amer. rev., 1846; 1xii. 323-550; — in the Westminster review, 1861; 1xxv. 201-231; — by J. Ferguson in the Amer. quarterly church rev., 1864; xvi. 337-354.

Casini, Tommaso, editor. La vita nuova. 1885. See Part I. no. 310^b.

Cassel, Paulus (Stephanus). Studien über Dante. (In his Aus literatur und geschichte, 1885, 8°, pp. 1–113.) IV. 2357 Castiglia, Benedetto. Dante Alighieri, ou Le

roblème de l'humanité au moyen âge. Lettres à M. de Lamartine. [With notes.] Paris. 1857.

1. 8°. pp. 78. Dn. 149.14 Catalogo di molte delle principali edizioni, che sono state fatte del sublime poema di Dante. [1472-1739]. (In La divina commedia, Verona, Berno, 1749 [no. 26^b], I. lviii.-lxii.)

"Compendio di quel del Volpi [1727], aggiuntevi alcune osservazioni." Colomb de Batines, i. 6.

Chapman, Elizabeth Rachel. The new purgatory, and other poems. London. 1887. 80

Dn. 37-4

"The meeting of Dante and Beatrice; a paraphrase of cantos xxx. and xxxi. of the Purgatorio," pp. 64-80.

Chasles, Philarète. Études sur Dante Alighieri et les platoniciens d'Italie. (In his Etudes sur les premiers temps du christianisme et sur le moyen

âge, 1847, 18º, pp. 281–338.) 3-57 **Chiara**, Stanislao pr. Saggio d' un comento alla Comedia di Dante Allaghieri. Inferno, canto

quinto. Napoli. 1880 [1881]. 16°. pp. 79+. Dn. 127.22; Dn. 127.22.2 -2 - La "pietra" di Dante e la "donna gentile." Caserta. 1888. 8º. pp. 33. Dn. 127.22 " Edizione di 150 esemplari."

Chiarini, Giuseppe. Il nuovo monumento a Dante Alighieri in Firenze; lettera a Giosuè Carducci. Torino. 1864. 16°. pp. 30. Dn. 149.11 "Estratto dalla Rivista italiana di scienze, lettere ed arti, n. 202."

Chiose sopra Dante, 1846.

Reviewed by Gius. Picci in his Della letteratura dantesca contemporanea : rivista critica, 1847, iii.

Church, Richard William. (2) I. 1888. 16°. Dante, and other essays. London, etc. 1888.

Dn. 427.1.2 (BPL. 2798.67) Cibrario, (Giovanni Antonio) Luigi, Conte. (2) Les conditions économiques de l'Italie au temps de Dante. Traduction de Charles de La Varenne. Paris. 1865. 12°. pp. 72. VI. 2901

"112 exemplaires. 57."

Cimato, Domenico. Dante in Roma. Roma, etc. 1887. 8°. pp. 45. Dn. 127.19

Cinelli Calvoli, Giov. (2) Notizia tratta dalla Biblioteca volante intorno ad una quistione difesa in Verona da Dante Alighieri. (In La divina commedia, Verona, Berno, 1749 [no. 25^b], I. liv.lv.)

Cipolla, Carlo, Conte. Taddeo del Branca e una tradizione leggendaria sull' Alighieri. Torino. Dn. 149.8 1887. 8º. pp. 78.

"Estrato dalla Miscellanea di storia italiana, s. ii., x. (xxv.), 375." An account of three incdited Latin poems by Taddeo del Branca in a MS. in the royal library of Turin (n. 245); the second contains an anecdote of Dante.

Coco, Giuseppe. Intorno la soluzione apportata dal signor G. F. Bergman al supposto enigma con-cernente "l'ombra di colui che fece per viltate il gran rifiuto" [Inf. iii. 60]. Parole lette all' accademia dei Zelanti d'Acireale, nella tornata pubblica del di 11 giugno, 1877. Acireale. 1877. 8º. pp. 20. Dn. 127.24

Codice landiano (II). See [Pallastrelli, B., Conte, and Fioruzzi, C.] Il codice landiano. 1865.

Colagrosso, Francesco. Questioni letterarie. Napoli. 1887. sm. 8°. Dn. 127.20 Dn. 127.20

Contents : - Chi è il signor de l'altissimo canto! Inf. iv. 95. - La ruina di Dante. Inf. v. 34. - È allegorica la donna del Locardi? del Leopardi?

The second essay opposes Fornaciari's views on the same subject, expressed in his Studi zu Dante, 1883.

Colomb de Batines, Paul, Visconte. (5) Giunte e correzioni inedite alla Bibliografia dantesca; pubblicate di sul manoscritto originale della r. biblioteca nazionale centrale di Firenze dal Dr. Guido Biagi. Firenze. 1888. 8º. Dn. 570.1.2

The original work was reviewed by Gius. Picci in his Della letteratura dantesca contemporanea : rivista critica, 1846, i. Comment (A) on the Divine comedy of Dante

Alighieri. By Vol. i. London. 1822. See [Taaffe, Count].

Compagni, Dino. Cronica. 1879-87.

See SCHEFFER-BOICHORST, P. Die chronik des Dino Com-pagni eine fälschung. (In his Florentiner studien, 1874, pp. 45-210.)

Comparetti, Domenico. Virgilio nel medio evo. 2 vol. Livorno. 1872. 8°. Lv 19.158 (BPL. 2923.6)

See chapters xiv. and xv. of vol. i. for remarks on the rela-tion of Dante to Virgil, and on the character of Virgil in the Divina commedia.

Compendio della Comedia di Dante Alighieri. See | Palazzi, G.]. Compendio, etc. 1696.

Compendio della cronologia scaligera. See [Mazzocchi, G.] Compendio, etc. 1841.

Contesa prima sulle opere dell' antico poeta Dante Alighieri. [Ferrara. 1779.] sm. 4% pp. Dn. 149.9 (21).

Probably from Raccolta di opuscoli scientifici e letterari degli autori ital., Ferrara, 1779, etc. ii. 49-69.

Contini, Efisio. Di un nuovo codice della Divina commedia. [Firenze. 1868.] 4º. pp. 15. Dn. 149.12

The codex referred to, formerly the property of Monser-rato Rossello, is now in the library of Cagliari.

Cornelius, Pierre DE. Le Paradis du Dante, dessiné au trait. Avec texte explicatif. Leipzig. [1830.] obl. 8°. pp. 40. 9 plates. Dn. 533.2

Designs for frescoes intended for the Villa Massimi. Cornoldi, Giovanni Maria, editor. La divina

commedia. 1887. See Part I. no. 1217. Creonti, Adelia. II limbo. Canto iv., Divina commedia di Dante Alighieri. Avellino. 1888. 16°. pp. 20. Dn. 127.21

Cuttica, F. S. Saggio di studi su Dante. [Dissertazione intorno ad un' erronea interpre-tazione del terzetto : "Tu se' lo mio maestro e 'l mio autore, etc." Inf. i. 85-87.] Torino. 1877.

sm. 8°, pp. 48. Dn. 149.10 Dalmistro, Angelo. Sposizione succinta d'ogni canto dello Inferno e de' primi xx. del Purgatorio di Dante Alighieri; letta nell' ateneo trivi-Dante al popolo. See [M., Q., and L., E.].
 Dante al popolo. etc. 1865.

Dante ac popul, tu: Dante society, Cambridge, Mass. Sixth, sev-enth annual report, May 17, 1887, May 15, 1888. Cambridge. 1887-88. 8°. Dn. 550.2 (BPL.*4792.5)

The sixth report contains I. "Dante bibliography for the year 1886," by W. C. Lane. — H. "Note on the first edition of the Comment of Benvenuto da Imola." The seventh report contains "Dante bibliography for the year 1887," by W. C. Lane.

Delécluze, Étienne Jean, translator. (3) La vie nouvelle. 1853.

Reviewed by F. Romani in his Critica letteraria, 1883, i. 405

Diaconis, Giovanni. Nuova ricognizione sulla vita, sulle operc, e sui tempi di Dante Alighieri. [Pt. i.] Udine. 1887. sm. 8°, Dn. 403.2 Dn. 403.2 Contents : - [i.] Vita di Dante Alighieri.

Disraeli, Isaac. The origin of Dante's Inferno. (In his Curiosities of literature, 2d series, 1823, 8º, i. 86-100.) 19493.6 (BPL. 5213.3)

Divina commedia (La): opera patria, sacra-morale, storica-politica. See [Fanelli, G. B., editor]. La divina commedia, etc. 1837-38.

Döllinger, Johann (Joseph Ignaz) von. Dante als prophet. Vortrag gehalten in der öffentlichen sitzung der münchener akademie der wissen-schaften am 15. nov. 1887. (In his Akademische

vorträge, 1888, 8°, pp. 78–117.) 19564.21 Doerr, Adolf, translator. (2) Göttliche komö-die. Die hölle [i.-xvii.]. 1867. See Part I. no. 204b.

[Fanelli, Giovanni Battista, editor.] La Divina commedia; opera patria, sacra-morale, storica-politica. 3 tom. in 1. Pistoia. 1887-38. 12°.

Dn. 130.8

Dn. 130.8 Contents: --i. FANELLI, G. B. Vita di Dante raccolta dai migliori eruditi.- GINGUENÉ, P. L. Piano generale del poema di Dante.-ii. MONTI, V. Dello stile dantesco e della sua simiglianza col virgiliano.- STROCCHI, D. Di Dante.- PERTICARI, G. Dell'amor patrio di Dante.- SILVESTRI, G. Lezione sopra la Divina commedia. iii. FANELLI, G. B. Dissertazione sopra la Divina com-media.- FOSCOLO, U. Alcuni squarci tratti dal Discorso sul testo della Commedia di Dante.- OZANAM, A. F. Origini della Divina commedia.

Fay, Edward Allen. Concordance of the Divina commedia. Cambridge, Mass., Dante society. 1888. I. 8°, pp. vi., 819. Dn. 121.9 (BPL. 2792.59) Fernandez de Villegas, Pedro, translator.

La divina comedia: Del infierno. 1515; 1868. See Part I. nos. 241, 241b.

Forranti, Mauro, editor. La comedia nuove chiose. [1848.] See Part. I. no. 83^b. La comedia con

Ferrari, Giambattista, translator. See Barlow, H. C. Francesca da Rimini, suo lamento e difesa. 1865.

Ferri Mancini, F. Sulla opportunità dello studio della Divina commedia. Prolusione letta nella distribuzione die premi agli alunni dell'isti-tuto A. Mai il 21 feb. 1888. Roma. 1888. 8°. pp. 31. Dn. 130.10 pp. 31. Finzi, Giuseppe. Saggi danteschi.

Torino, Dn. 130.9 etc. 1888. sm. 8°.

Contents : — I raggi del pianeta [Inf. i. 17].—La bufera dei lussuriosi [Inf. v. 31].—Dante e Guido Cavalcanti.— Per qual motivo il conte Ugolino si morse le mani [Inf. xxxiii. 58].—Virgilio nella Comedia.—La "favela" di Beatrice secondo la vera interpretazione di Guiniforto delli Bargigi.

Fiore di un comento sopra i primi xvi canti dell' Inferno di Dante Alighieri. Estratto dal codice riccardiano segnato di n. 1016 del secolo XIV. Firenze. 1854. 8°. pp. 64. Dn. 149.11 [Fioretto, Giovanni.] Quadri sinottici per l'interpretazione della Divina commedia; coll' aggiunta di alcuni schiarimenti desunti dal nuovo metodo delle corrispondenze. Treviso. 1888. 1. 8°. pp. (2), xv. 4 [5] tables. -2 - editor. La vita nuova. Dn. 130.11 See 1883.

Part I. no. 309^b. [Fiorazzi, Carlo.] Il codice landiano della Divina commedia. See [Pallastrelli, B., and

Fiornzzi, C.] Il codice landiano. 1865. Fischer, Anton. Die theologie der Divina commedia des Dante Alighieri, aus ihr selbst systematisch zusammengestellt und beleuchtet. München. 1857. 8% Dn. 205.1

" Progr. zur schlussfeier des studienjahres 1856/57." Fiske, John. Longfellow's Dante. (In his The unseen world and other essays, 1876, 8°, pp. 237-265.)

7-265.) 9.114 (BPL. 1815.10; 2407.66) Florence, Italy – Biblioteca nazionale cen**trale.** I codici palatini della biblioteca. Vol. i. fasc. 1-5. Roma. 1885-87. 8°. (ITALY — Mini-stero della istruzione pubblica. Indici e cata-loghi, iv.) Dn. 573.6 (BPL. *2141.13) — 2 — I codici paneiatichiani della biblioteca. Vol. i. fasc. 1. Roma. 1887. 8°. (ITALY — Ministero della istruzione pubblica. Indici e Ministero della istruzione pubblica. Indici e cataloghi, vii.) Dn. 573.6.2 (BPL. *2141.16) Förster, Karl, translator. Das neue leben.

1841. See Part I. no. 315. Ford, James, translator. The Divina com-media. 1870. See Part I. no. 148^{ab}.

Forestani, Simone di Dino, called SAVIOZZO.

Capitolo del detto Mº Simone fatto per la morte di Dante nel quale brevemente descrive tutta la vita sua. (In Accolti, Francesco, of Arezzo. Due capitoli, etc. 1859, 8°, pp. 23-29.) Formiggini, Saul, translator. La divina com-

media. Parte prima, L' inferno. ebraica. 1869. See Part I. no. 227^e. Traduzione

Fornaciari, Raffaello. Studi su Dante. 1883. The chapter "La ruina di Dante" is discussed in COLA-GROSSO, F. Questioni letterarie, 1887, p. 27.

Foscolo, Ugo. (6) Alcuni squarci tratti dal Discorso sul testo della Commedia di Dante. (In [FANELLI, G. B., editor.] La Divina commedia, 1838, 12°, iii. 103-133.)

-7- [Emendations and notes to Inf. xvi.xxxi.] See Orlandini, F. S. [Letter containing Foscolo's Ms. emendations, etc.] 1864.

*** See BIANCHINI, D. Lo scritto "Dante e il suo secolo" è proprio di Ugo Foscolo? 1880.

Francesco d' Arezzo. See Accolti, Francesco, of Arezzo.

Franchi e o¹ (Libreria). Catalogo di opuscoli e libri vendibili. Luglio, 1887. N. 3. Firenze. 1887. f°. pp. 8. Dn. 572.5

One section comprises 215 titles, mostly relating to Dante.

Franciosi, Giovanni. La gioventù del pensiero e dell' arte nel poema di Dante. Siena. 1886.

8°. pp. (4), 30. Dn. 149.8 Francke, Julius, translator. (2) Dante Ali-ghieri's Fegefeuer; – Paradics. 1884–85. See Part I. nos. 207^b, 207^c. Fransoni, Domingo, marchese.

Studi vari sulla Divina commedia di Dante. Con prefazione di Enrico Fani. Firenze. 1887. sm. 8º. Plate. Dn. 130.6

Dn. 130.6 Contents: - L' inferno di Virgilio e di Dante: confronto (parte). - Prologo alla dissertazione del duca di Sermoneta. - Della dottrina che si asconde nell'ottavo e nono canto dell' Inferno: esposizione nuova di Michelangelo Caetani, duca di Sermoneta. - Chi fosse lo spirito che Virgilio trasse el generato di Giuda? Inf. ix. 27. - Una strana avventara sul Malispini e sul lessi dolenti dell' inferno. Inf. xxi. 23. [A dream.] - Sull' abblea di Dante. Inf. ix. 75. - Sulla parola vasello. Purg. ii. 41. - Difesa dell' onore di Gaia, afita di Gherardo da Camino. Purg. xvi. 140. - Alcune il desso di Dio. el Purgatorio. Purg. xxi.ii. 44. - Veltro e Messo di Dio. el Purgatorio. Purg. xxi.ii. 44. - Veltro sulla opinione del prof. Bongiovanni intorno ai Guelti e Ghi-bellini. - Un segreto carpito a Dante [He allegorical mean-go f Purg. xxxi.-xxxiii.] - Alcune lettere di argomento dan-teso, scritte da vari letterati [Franz Ritter, A. W. Zumpt, Bart. Sorie, and M. Ant. Parenti] al marchese Domingo resay. - Un segreto carpito a Dante].

Frapporti, Giuseppe. (2) Studi sopra alcuni luoghi della prima cantica della Divina commedia. Gorizia. 1878. 8º. Dn. 149.9

Contents: — Dell' allegoria che sta in capo alla Divina commedia. Inf. i. 4-9. — La Beatrice vera. Inf. ii. 70-74. — La Beatrice mistica. Inf. ii. 75-80. — Di due luoghi del canto iv. tattor bisognevoli di spiegazione. vv. 46-50, 91-83. — Ire ghibelline di Dante. Inf. xxvii. 74-77.

[Frattini, Caterino, translator.] Per le faus-tissime nozze Melati-Nicoletti. [Poems.] Este. 1867. l. 8º. pp. (11). Dn. 149.14

Contents : - GEIBEL, Emanuel von. L'Italia nel 1840; versione dal tedesco. - LONGFELLOW, H. W. A Dante; sonetto dall'inglese. - OPIE, Mrs. Amelia (A.). L'or-fanello; ode dall'inglese.

Gaiter, Luigi. (4) La Divina comedia tra-dotta in esametri latini dall' abate G. Dalla Piazza. (In MANFRIN PROVEDI, A. Ricordi e documenti, 1883, 8°, pp. 19-24.)

"Dal period. Il Propugnatore, 1882, vol. xv."

Galanti, Carmine. Lettera xxii.-xxxiii. della 2ª serie su Dante Alighieri. 12 nos. Ripatran-sone. 1886–88. 8°. Dn. 131.13

sone. 1886–88. 5'. Dn. 131.13 Contents: -22. Osservazioni sul terzetto, Par. xxi. 121 sgg. (continuazione e fine). 1886. -23. La pasqua nella Divina commedia. 1887. -24. Osservazioni sul terzetto, Purg. xviii. 76–78. 1887. -25, 26. La via dalla porta del purga-torio al girone della superbia, Purg. x. 7–16. 1887. -27. Dichiarazione del terzetto, Parad. xiii. 52–54. 1887. -28. I due fiumi Lete e Eunoè sulla cima del purgatorio dantesco. 1887. -29, 30. Il vii. cerchio nel purgatorio dan-tesco. 1888. -31. Interpretazione di Cristo Romano nel terzetto, Purg. xxxii. 100–102. 1888. -32. L'uno, il tre, il nove nella trilogia dantesca. 1888. See Vassatto, C. Lettere dantesche del can. Carmine Galanti. 1885.

Galanti. 1885. Gamba, Bartolommeo. Su la vita di Dante scritta dal Boccaccio: lettera ad Ang. Zendrini (In his Alcune ope-[dated 20 maggio, 1020] rette, 1827, 16°, 395-418.) IV. 2500 rette, 1827, 16°, 395-418.) Milano, 1887. 8°. [dated 20 maggio, 1825].

[Gambirasio, Luigi.] Omero, Dante, e Shake-speare, e la poesia biblica. Milano. 1887. 8°. Dn. 131.18 pp. 23.

- 2 - Dante Alighieri e Giosuè Carducci. Milano. 1888. 8°. pp. 23+. Gelli, Giovanni Battista. Dn. 131.18

Gelli, Giovanni Battista. (4) Letture edite e inedite sopra la Commedia di Dante; raccolte per cura di Carlo Negroni. 2 vol. Firenze, etc. 1887. Dn. 131.6.3 8º. Port.

These "letture" form together a continuous exposition of the first twenty-five cantos of the Inferno, with separate com-ments on Inf. xxvi. 1-12; Purg. xvi. 85-04, xxvii. 127-142; Parad. xxvi. 124-138.

Gentile, Luigi. Il codice Poggiali della Divina commedia [Palat. 313 della Nazionale di Firenze]. Firenze. 1888. 16°. pp. 29. Dn. 131.17 Dn. 131.17

"Estratto dalla Rivista delle biblioteche, n. 1-4."

Giacomelli, Luigi. Parole dette [in Treviso] il di 14 maggio 1865, all' atte che si scopriva il monumento, eretto in onore di Dante sul ponte. (In TREVISO, Italy - Ateneo. Solenne tornata,

[1865], 8°, pp. 3-4.) Giambullari, Pier Francesco. (4) Del sito del purgatorio. (In RACCOLTA di prose florentine, parte 2ª, 1728, 16°, ili. 1-30.) 35.73 (BPL. 2787.1) Gildemeister, Otto, translator. Dante's Gött-liche comödie. 1888. See Part I. no. 207^d. Ginguené, Pierre Louis. (2) Piano generale del neeme di Dente. (In Florenti C. P. 1997)

del poema di Dante. (In [FANELLI, G. B., editor.] La Divina commedia, 1837, 12°, i. 133-163.) Giuliani, Giovanni Battista, commentator. (21-

23). La vita nuova e il Canzoniere ; - Il convito ; - Le opere latine. 1868-1882.

See VASSALLO, C. Le opere minori di Dante reintegrate, etc. Recensione. 1882.

- 24 - editor. La commedia. 1880.

See RIGUTINI, G. Le varianti al testo della Divina com-media escogitate dal prof. Giuliani esaminate. 1880.

- 26 - Arte, patria, e religione; prose. renze. 1870. sm. 8º. Dn. 131.7.4

renze. 1870. sm. 8°. Dn. 131.7.4. Contains the following articles on Dante : - La Commedia di Dante Allighieri, recata in dipinto da Carlo Vogel di Vogel-stein. - Dante Allighieri maestro ed esempio agli artisti. -Delle benemerenze di Dante verso l'Italia e la civiltà. - Dante e i suoi comentatori. - Discorso finale delle lezioni sulla Di-vina commedia. - Il vero e l'arte nei canti di Francesca da Rimini e del conte Ugolino [Inf. v. and xxxii]. - Il canto di Francesca da Rimini paragonato con quello del conte Ugolino. - Il Veltro allegorico del poema sacro. - Dello studio di Dante ne' ginnasi e licci d'Italia. - Dell'unità della lingua e dei mezzi di diffonderla. Lettera intorno al libro di Dante Devulgari eloquentia. - Nel solenne scoprimento della statua consacrata in Firenze a Dante il 14 di maggio 1865; allo cuzione. - Per la deposizione delle ritrovate ossa di Dante nell'antico loro sepolero; allocuzione. - Nel compimento delle feste del centenario di Dante, celebratosi in Dresda il di sett. 1865; allocuzione. - Nell'anniversario del primo festivo centenario della nascita di Dante; allocuzione.

Goldenthal, Jakob. Rieti und Marini, oder Dante und Ovid in hebräischer umkleidung. [Wien. 1851.] 8°. pp. (26). Dn. 149.9 Sitzungsberichte der phil. hist. classe der kais. akud. d. wiss. [zu Wien], 1851, vil. 40-65.

Gravisi, Federico DE. Dei cercm infernali di Dante : studio filosofico e critico sulla graduazione dei peccati e delle pene come sulla corrispondenza di queste a quelli nell' inferno dantesco. Napoli. Dn. 131.15 1876. 8%

Gregoretti, Francesco. (5) Quattro tavole che rappresentano in grande scala l'inferno, il purgatorio, e il paradiso della Divina commedia; con la relativa descrizione. Pubblicate nell' occasione del centenario di Dante, a cura del municipio di

Venezia. Venezia. [1865.] 1. f^o. Dn. 580.9 Grosso, Stefano. (2) Degli studi di Giuseppe Iacopo Ferrazzi su Torquato Tasso e delle postille di Torquato Tasso alla Comedia di Dante : lettere

due. Bologna. 1881. 8°. pp. 36. Dn. 149.11 -3 - Alcune varianti di punteggiatura e di -3 — Alcune varianti di punteggiatura e di lezione nell'episodio dantesco della Francesca da Rimini. See **Negroni**, C., and others. Alcune varianti, etc. [1886.] -4 — Divina commedia. Sulle postille del Tasso alla D. C.; dissertazione. [Verona. 1889.]

1.8%. pp. (14). Dn. 131.19

L' Alighieri, aprile, 1889; i. 7-20.

Guasti, Antonio. Cunizza da Romano nel cielo dantesco: studi. Firenze. 1886. 8º. pp. 52. Dn. 131.16; Dn. 149.11

"Estratto dalla Rassegna nazionale (anno viii)."

Hammer-Purgstall, Joseph, freiherr vox. Del verso arabo che si trova nel canto xxxi. [v. 67] dell'Inferno di Dante. Milano. 1855. 4º, pp. (2). Dn. 132.1

" Estratto dal Giornale dell' i. r. istituto lombardo di sci-ense, lettere ed arti, tom. vi., fasc. 35-36."

Hettinger, Franz. (4) La Divine comédie de Dante; sa caractéristique, son idée fondamentale. Traduit de l'allemand par P. Mansion. Gand. 1887. 8°. pp. 89. Dn. 207.2.4 "Extrait du Magasin littéraire et scientifique (1886-

1887).

- 5 - Dante's geistesgang. Köln. 1888. 8°. brres-gesellschaft. 1e vereinschrift für (GÖRRES-GESELLSCHAFT. 1888.) Dn. 482.1

Hoepli, Ulrico. (3) Catalogo nr. 52. Biblio-teca dantesca: opere di Dante e commenti. Milano. 1888. 8°. pp. 41. Dn. 572.5 An. 572 Imbriani, Vittorio. (7) Dante ed il Delli Fabrizi: memoria. Napoli. 1885. 8°. pp. (2). Dn. 149.8 60.

"Estratto dal vol. xx. degli Atti dell'accademia di sci-enze morali e politiche di Napoli." Quotes from hie Libro della origine delli colgari proverbi di Aloyse Ognithio delli Fabritti, 1526, an account of the sccusation of heresy brought against Dante by the Franciscans.

Immanuel ben Salomo. Tofet und Eden. 1865.

See PAUR, T. Immanuel and Dante. (In Jahrb. d. deutschen Dante-gesellsch., 1871, iii. 423-462.)

Inaugurazione del monumento a Dante Allighieri in Verona. See Verona, Italy. Inaugurazione, etc. 1865.

Inno, cori e cantata in onore di Dante Alighieri eseguiti nei giorni 14, 15 e 16 maggio in Firenze. [Sesto centenario di Dante.] Firenze. 1865. 8º. pp. 35. Dn. 562.5

Jacobson, B., translator. Das neue leben. 1877. See Part I. no. 316.

Johnston, David, translator. A translation of Dante's Inferno, Purgatorio, and Paradiso. 1867-68. See Part I. nos. 148°, 148°, 148°. Lacaita, Sir James Philip, editor. See Ram-

baldi, Benvenuto, da Imola. Comentum super Dantis Aldigherij Comœdiam. 1887.

Landino, Cristoforo, commentator. La divina commedia. 1484. See Part I. no. 5^b. Landoni, Teodorico. Intorno ad una versione

latina della Divina commedia, per l'abate G. Dalla Piazza. - Discorso recitato ecc. da Quintino Guanciali. (In MANFRIN PROVEDI, A. Ricordi e docu-menti, 1883, 8°, pp. 29-31.) "Estratto dal Propugnatore, vol. I., anno 1868, pag. 196."

Lane, William Coolidge. Dante bibliography for the year 1886. (In DANTE SOCIETY, Cambridge. Sixth annual report, 1887, 8º, pp. 19-30.)

- The same, for the year 1887. (In DANTE SOCIETY, Cambridge. Seventh annual report, 1888, 8º, pp. 21-35.)

Lettere di Pamfilo a Polifilo. 1821. See [Biamonti, G. L.].

Longfellow, Henry Wadsworth. (3) A Dante : sonetto [translated into Italian by C. Frattini]. (In FRATTINI, Caterino. Per le faustissime nozze Melati-Nicoletti, 1867, 8º, p. 9.)

Lumini, Apollo. (2) Scritti letterari. Serie 1^a. Arezzo. 1884. 8°. Dn. 411.2.2

Dante e gli arctini. pp. 93-163. — Nota dantesca : " Caina attende chi vita ci spense." Inf. v. 107. pp. 165-178.

Lungo, Isidoro DEL. (6) [On Inf. xxi. 46.] See Carnecchia, F. G. Convolto? 1885.

-7-Protestatio Dini Compagni. [Firenze. 1886.] 8°. pp. 11+. Dn. 411.4.3 Dn. 411.4.3

"Estratto dall' Archivio storico italiano, tom. xvii., anno 1886."

-8- Una famiglia di Guelfi pisani de' tempi di Dante. [Roma. 1887.] 8°. pp. (32).

Dn. 411.4.3 Nuova antologia, ser. 3, ix. 201-232.

- 9 - Dante e gli estensi. [Roma. 1887.] 8°. pp. (29). Dn. 411.4.3

Nuova antologia, scr. 3, xi. 549-577.

- 10 - editor.] L' imperatore nel contado fiorentino; documento volgare del 1310. Firenze. 1888. 16°. pp. 14. Dn. 411.4.3

"Estratto dall' Almanacco per i campagnuoli dell' Amico del contadino."

- II - Il volgar fiorentino nel poema di Dante ; discorso. Firenze. 1889. 8º. pp. 63. Dn. 136.12

"Letto nell' adunanza solenne del 2 dic. 1888, e stampato negli Atti della r. accademia della Crusca, 1889."

Lupetti, Antonio. Dante in molte vicende della vita umana. Pisa. 1887. sm. 8°. Dn. 136.2

A collection of short anecdotes and moral reflections to which the words of Dante are applied.

Macri-Leone, Francesco, editor. See Boccaccio, G. La vita di Dante. 1888.

Magistretti, Piero. Viso e sorriso di Beatrice; ragionamento critico. Milano. 1887. 8º. pp. 40. Dn. 137.5

-2- Il fuoco e la luce nella Divina commedia; saggio di studi. Firenze. 1888. 8º. 2 plates. Dn. 137.5.2

An elaborate index of words and phrases commented on with the passages in which they occur is given. The plates represent by diagrams the "Influenza della gerarchia degli angeli sulla luna" and the "Scala mistica del paradiso dantesco

Mancini, F. FERRI. See Ferri Mancini. Mansion, Paul, translator. See Hettinger, Franz. La Divine comédie de Dante. 1887.

[Mazzocchi, Giovanni.] Compendio della cronologia scaligera. [Treviso.] 1841. 8º. pp. 22+. Dn. 149.13

Discorso in difesa Mazzoni, Jacopo. (4) della Comedia del diuino poêta Dante. Cesena, per Bartolomeo Rauerij. 1573. sm. 4º. ff. 47, Dn. 137.3.2 (1).

This Discorso gave rise to a long controversy in regard to the excellence of Dante as a poet, in which Bulgarini, Cap-poni, Zoppio and others took part.

Mazzoni-Toselli, Ottavio. Voci e passi di Dante chiariti ed illustrati con documenti a lui contemporanei raccolti negli antichi archivi di Bologna. Bologna. 1871. 16º. Port.

Dn. 137.16 (BPL. 4795.6) "Edizione di 100 copie." Reference is made in the Index from each passage commented on.

Mézières, Alfred (Jean François). Cours de littérature étrangère. Étude sur Dante. Discours d'ouverture, 5 dec. 1864. Paris. 1865. 8º. pp. 24. (Faculté des lettres.) Dn. 187.1

"Extrait de la Revue des cours littéraires."

Milanesi, Gaetano, and Passerini, Luigi. (5) Primo rapporto al ministro della pubblica istruzione sul più autentico ritratto di Dante. - Secondo rapporto sopra il ritratto di Dante Alighieri nella cappella del palazzo del Potestà di Firenze, che si vuole dipinto da Giotto. (In NEGRONI, Carlo. Del ritratto di Dante Alighieri, 1888, 4º, pp. 15-25.)

[Moreni, Domenico, editor.] S. G. M. Vita Dantis Aligherii. 1828. See Filelfo,

Morley, Henry. Introduction [to Longfellow's translation of the Divina commedia]. See Part I. no. 151b.

Narducci, Enrico, editor. (3) See Accolti, Francesco, of Arezzo. Due capitoli. 1859.

Nazareth, David, translator. Terzine scelte della Divina commedia; traduzione armena. See Part I. no. 1272.

Negroni, Carlo. (4) Del ritratto di Dante Alighieri ; memoria, con documenti. Milano. 1888. 4°. Large paper. pp. 25. Port. of Dante.

Dn. 534.6

DR. 534.6 The portrait here reproduced by an etching is a miniature in the Riccardi codex 1040. It was considered by Gaet. Mih-nesi and Luigi Passerini, who were appointed by the Italian government in 1865 to investigate and pass judgment on the various portraits of Dante, to be the most authentic of all, and it was copied by Giov. Dupré for the commemorative medal struck at that time, but remained inedited and comparatively unknown until it was published in the second edition of Talice da Ricaldone's comment issued by Hoepli in 1888. The plate given here is the same as that published by Hoepli. In an appendix the official reports of Milanesi and Passerini are reprinted.

-5-editor. See Gelli, G. B. Letture edite ed inedite. 1887.

-6-editor. La commedia, 1888. See Part I. no. 121k.

Nistri, fratelli. Catalogo delle opere di Dante Allighieri e delle opere di altri relative al poeta o

a' suoi scritti. Pisa. 1858. 8º. pp. (4). Dn. 572.3 [Oliva, Gaetano.] Per l' inaugurazione del monumento a Dante Alighieri nella Piazza Maggiore di Rovigo ricorrendo il vi. centenario natalizio. Rovigo. 1865. 1:8°. pp. (2), 32. Front.

Dn. 149.14

Onesto grido (Un) in nome di Dante. 1878. See [Busato, Luigi].

Ortolan, Joseph (Louis Elzéar). Les pénalités de l'enfer de Dante ; suivies d'une étude sur Bru-netto Latini, apprécié comme le maître de Dante. Paris. 1873. 18% Dn. 189.1

[Pallastrelli, Bernardo, Conte, and Fioruzzi, Carlo.] Il codice landiano della Divina commedia di Dante Alighieri [in Piacenza. Con varianti.] Piacenza. 1865. l. 8°. pp. 58. Dn. 149.14

Perini, Carlotta. Ezzelino da Romano. [Poem.] Venezia. 1864. 8º. pp. 46. Dn. 149.13

Picone, Giuseppe. Poche parole sulla terzina xxv. del primo canto nel Paradiso di Dante Alighieri. Girgenti. 1888. sm. 8°. pp. 14. Dn. 140.15 See Russo, G. Osservazioni alle Poche parole del Picone.

1888

Pigna, A., *illustrator*. Gli amori di Dante: Vita nuova e Canzoniere. 1888. See Part I. no. 248^b.

Pensieri ed osservazioni Pinto. Gerardo. su' comenti del professor V. Termine Trigona, su' comenti del professor v. Termino Angene, Cesare de Titta ed altri, al verso "Amor, che a nullo amato amar perdona" [Inf. v. 103]. Firenze. 1822 16° pp. 36. Dn. 140.14

[Pirso, Lodovico, editor.] (2) See Boccaccio, Giovanni (?) Rubriche e breve raccoglimento della Commedia di Dante. 1859.

Poletto, Giacomo. (5) Dizionario dantesco di quanto si contiene nelle opere di Dante Allighieri con richiami alla Somma teologica di S. Tommaso d'Aquino, coll' illustrazione dei nomi proprj mitologici, storici, geografici, e delle questioni più controverse. 7 vol. in 6. Siena. 1885-87. sm. 8°. Dn. 121.7

Ponta, Marco Giovanni. (2) Nuovo esperimento sulla principale allegoria della Divina commedia di Dante Allighieri. 2ª ed., rivista e corretta dall' autore. Tortona. 1845. 8º. Plates.

Dn. 140.8.3 (BPL. 4795.2)

Half-title : — Opere su Dante. The imprint of the BPL. copy is Milano, 1845.

Promis, Vincenzo, editor. La commedia. 1888. See Part I. no. 121^k.

Rambaldi, Giovanni Battista. Dante e Trevigi; memorie storiche. (In TREVISO, Italy-Ateneo. Solenne tornata nel sesto centenario di Dante, [1865], 8°, pp. 39-65.)

Ricaldone, Stefano TALICE DA. See Talice. Ricci, Corrado. (2) Dante allo studio di Ravenna. (In his I primordi dello studio di Bologna,

2ª ed., 1888, 8°, pp. 219-235.) VI. 4863 Rimario della Divina commedia. (In La divina commedia, Firenze, Barbèra, 1886 [no.121d],

pp. i.-cxii.) Ronsisvalle, Signora Costanza BORELLA. See Borella-Ronsisvalle.

Rovigo, Italy. Per l'inaugurazione del monumento a Dante Alighieri. See [**Oliva**, Gaetano.] Per l'inaugurazione, *etc.* 1865.

Russo, Giuseppe. Osservazioni alle Poche parole dell' avv. Giuseppe Picone sulla terzina xxv. del primo canto del Paradiso di Dante Alighieri.

Girgenti. 1888. sm. 8°. pp. 31. Dn. 142.10 Salvi, Lodovico. Argomenti. (In La divina commedia, Verona, Berno, 1749 [no. 26^b].)

Scharf, George, illustrator. The divine comedy. 1854. See Part I. no. 160.

Schier, Karl Heinrich. Supplément des commentaires sur la Divine comédie de Dante Alighieri. Dresde. 1865. l. 8°. pp. 27+. Dn. 193.1

On Dark's probable knowledge of Arabic and Hebrew, and on the verses Inf. vii. 1 and Inf. xxxi. 67. Also with the following title :— "Cicl et enfer, ou Descrip-tion du globe céleste arabe qui est conservé au musée mathé-matique royal de Dresde (en latin et en allemand); suivie d'un Supplément des commentaires sur la Divine comédie de Dante Alighieri (en français). 1866."

Soudder, Horace Elisha, editor. The divine comedy, translated by H. W. Longfellow. 1886. See Part I. no. 151°.

Sherman, Mrs. Caroline K. The Divine comedy and Faust. (In DUDLEY, Marion V., editor. Poe-try and philosophy of Goethe, 1887, 8°, pp. 99–137.) 17594.53 (BPL. 2870a.30 Simone da Siena. See Forestani, Simone

di Dino, called SAVIOZZO.

Stiavelli, Giacinto, editor. Gli amori di Dante : Vita nuova e Canzoniere. 1888. See Part I. no. 248^b.

Strzygowski, Josef, editor. See Botticelli, A. Zeichnungen zu Dante's Goettlicher komoedie [Supplement]. 1887.

Szász, Károly, translator. [1st, 3d, and 5th cantos of the Inferno translated into Hungarian.] See Part I. no. 227^d.

Talice, Stefano, da Ricaldone, commentator. La commedia di Dante. 1888. See Part I. no. 121^k.

Tasso, Torquato. Postille. 1829.

See GROSSO. S. Divina commedia. Sulle postille del Tasso. [1889.]

Ugolini, F. [Vita di] Dante Alighieri. (In La divina commedia, Firenze, Barbèra, 1883

[no. 121^b], pp. 1-4.) **Vecchia,** Luigi DELLA, translator. cisca Araminensis. Inf. v. 70-142. (3) Fran-1865. See Part I. no. 238b.

Vellutello, Alessandro, commentator.

The notes in the edition of the Divina commedia published at Lyons in 1551 [no. 18^b] are taken from Vellutello. See Colomb de Batines, i. 87.

Veludo, Giovanni. See Boccaccio, G. (?) Rubriche e breve raccoglimento della Commedia. See Boccaccio, G. (?) 1859.

INDEX OF SUBJECTS

AND OF

PASSAGES IN THE DIVINA COMMEDIA.

Numbers in heavy-faced type enclosed in parentheses refer to the numbered list of editions of Dante's works forming Part I. of this Catalogue. Other numbers after an author's name indicate a special title under that author's name in the alphabetical list of works on Dante, which forms the second part of the Catalogue. The asterisk (*) distinguishes titles included in the *Supplement*. In the spelling and entry of proper names, Blanc's Vocabolario dantesco has generally been followed.

Under the heading DANTE are placed only general works, divided into six sections in order to give some little clue to their character. Additional references to works on special points of his life and character should be looked for urder the heads : Arms, Birth, Controversial works, Descendants, Exile, Family, History, contemporary, House, Loves, Name, Skull, Tomb; — Catholicism, Heresy, Learning, Moral character, Patriotism, Politics, Religion; — also Arabic, Astronomy, Botany, Greek, Hebrew, Heraldry, Latin, Language, Law, Mathematical, Medical, Mythology, Natural History, Philosophy, Scientific, Theology; — also Arezzo, Casentino, Florence, Lagarina, Liguria, Lucca, Padua, Paris, Pisa, Ravenna, Rome, Siena, Verona, — Alessandro da Romena, Beatrice, Faggiuola, Gemma, Gentucca, Henry VIL, Nario, Malaspini, Scaligeri, etc.

For works on the DIVINA COMMEDIA, see, in addition to the references given under that head, the subjects Allegory, Astronomy, Bibliography, Characters, Chronology, Commentators, Concordances, Controversial works, Date, Dictionaries, Geography, Language, Sources and parallels, as well as the names of persons, subjects, and places mentioned in the poem. For works on single cantos and for comments on single passages, see the second part of this Index. In this part of the Index references are included to the Rev. Dr. Edward Moore's Contributions to the textual criticism of the Divina commedia, Cambridge, 1889, although the book was received too late to be entered in the Catalogue itself. These references are marked by a dagger (†).

Additions are being constantly made to this collection, so that the Catalogue is already incomplete, its separate publication having been delayed a few months by the preparation of the Index, and several important works besides pamphlets of minor importance having been added in the mean time. For the imperfections of this Index the Compiler can only plead the difficulties of a work never undertaken before on the same plan or carried out with the same fulness, and the lack of uninterrupted time to devote to it. When the occasion comes for a second and enlarged edition of the Catalogue, the Index can probably be made more perfect and consistent. Suggestions to this end will be welcome from all who have occasion to use it.

A.-INDEX OF SUBJECTS.

Eroli

Alardo, il vecchio. Busson, 2 Toynbee, 5 Alberico, vision of. Albericus Bottari Cancellieri, 1, 2 Costanzo Wright, Th., 2 See also Sources and parallels. Alessandro da Romena. Todeschini Alexander of Macedon. Toynbee, 4. Allegory of the Div. com. Abeken, 1 Aroux, 2 Barelli Bastiani, 5 Berardinelli, 2 Bongiovanni Borghini, 1 Calvori Canavesio* Costa, 3

Ferroni Fraticelli, 6 Frigeri, 1, 2 Giozza, 3 Graziani Grieben, 1 Jacob Lubin, 3 Marchetti, G., 1, 2 Niebuhr Pasqualigo, Fr. Pasquini, 1, 2 Piechioni, 2, 4 Picci, 1, 3 Ponta, 2* Preller Ronzi Rossetti, Gabr., 2 Todeschini Torre, 3 Vannucchi

See also Beatrice; Matelda; Veltro; Inf. I.; Purg. XXVII.-XXXIII.; etc.

III.

Alliteration. Galvani, 4 Alpigna, L'. Bergmann, 2 Andrea, Jacopo da S. Salvagnini, 1 Anagrams. Picci, 1 Angels. Giovanni Animals in the Div. com. Witte, 26, 38 Antelminelli. See Interminei. Antepurgatorio. Maschio, 3 See also Geography. Antinferno. Giordano Maschio, 2, 3 Sorio, 7 See also Inf. iii.; Geogra-phy of the Div. com. Apollo. Galanti (ii. 10, 11) Aqua et terra, Quaes. de. Cinelli Calvoli, 2* Giuliari Schmidt Stoppani, 2 Arabic, Dante's knowl-edge of. Schier * Arezzo. Lumini, 2* Arms of Dante. Audin de Rians, 2 Padiglione See also Family Arnaldo Daniello. Torre, 2 See also Provençal poets. Arzanà, of Venice. Inf. XXI. 7. Asdente di Parma. See Alcune narraz. Astronomy of the Div. com. Antonelli, 1, 2 Gigli Longhena, 1 Mossotti, 3 Ponta, 1, 2 Valle, 1 Witte, 20, 38 See also Easter. Authorship of the Div. com. Hardouin Scarampi Azzolino da Romano. See Ezzelino. Bandino. See Ildebrandino. Bartolo da Sassoferrato. Buonamici Witte, 15, 38 Beatrice. Abeken, 1

Ancona, 1

Arrivabene, 1

Bartoli, Ad., 3*

DANTE COLLECTION.

Bergmann, 2 Caron * Curti, P. A. Delff, 5 Eroli Finzi* Frapporti* Frigeri, 2 Galanti (i. 5, 9) Giovanna Giozza, 2 Giuliani, 18 Giusti Hettinger, 2 Jacob Klaczko Lubin, 7 Magistretti, 1* Molbech Muzzi, 1 Nannarelli, 2 Pasquini, 1 Perez, Fr. Puccianti, 1 Reumont, 1 Ronzi Rossetti, Gabr., 7 Serafini, 1 Tartarini Termine-Trigona, 1 Torre, 1 Vannucchi Witte, 29, 38 Portrait of. Betti, 3 Cicognara Missirini, 3, 6 See also Allegory; Loves of Dante; Vita nuova. Bello, Geri del. Alcune narraz. Bernard, Saint. Eroli Jacob Vacandard Bertram dal Bornio. See Bornio. Bestiality. Galanti (i. 19) Rible. Bernardi Gambirasio, 1* Tommaséo, 2 See also Theology of Dante. Bibliography. To 1845. Colomb de Batines, 1, 2, 5* ----- Witte, 10 To 1877. Ferrazzi, 6 1845-65. Carpellini 1865-69. Petzholdt, 2 1865**-72**. Petzholdt, 5 1865-76. Petzholdt, 7 1869-70. Scartazzini, 4 1870-77. Scartazzini, 8, 9 1872-76. Petzholdt, 6 1876-80. Petzholdt, 12 1886-87. Lane* 1. Selected lists. Picci, 1 Scartazzini, 16, 17

Véricour Ward 2. General reviews of current literature. Picci, 2 Taillandier Baldacchini-Gargano 3. By countries. American. Knapp Dutch. Dupont French. Massarani Robillard de Beaurepaire German. Lang, 1 Mugna, 1 Paur, 6 Scartazzini, 14 Witte 38 (i. 10) Hungarian. Kertbeny Venetian. Barozzi, 2 Berti, Ant. Veronese. Giuliari 4. Booksellers' catalogues. Bain Beck Bicker Franchi* Grazzini Hoepli, 1, 2, 3* Loescher Nistri * Puttick Romagnoli dall' Acqua Sotheby 5. Library catalogues. Bibl. Franchetti Deutsche Dante-gesell., 2 Petzholdt, 3, 4, 8 Witte, 17 Florence, Esposizione dantesca, 2 (John,K. of Saxony) Petzholdt, 1, 13 Kirkup, 2 6. Divina commedia. Sco-First four eds. lari, 15, 16 1727. Volpi, 1 To 1727. To 1739. Catalogo* **To** 1830. Serie To 1832. Gamba, 1 To 1850. Warren, 4 To 1859. Fapanni, 1 To 1863. Fapanni, 2 Minute eds. Busato.* 7. Vita nuova. Giuliani, 8 Part. I., nos.247, 305 Birth of Dante. Grion Imbriani, 2 Scartazzini, 13

Witte, 21, 38 Bonatti, Guido. Alcune narraz. Bonaventura, S. Delff, 4 Bones, discovery of Dante's. See Tomb. Boniface VIII. Borgogno Bonturo. Minutoli See also Inf. XXI. 41. Bornio, Bertram dal. Alcune narraz. Barlow, 5 See also Inf. XXVIII. 134. Botany of the Div. com. Visiani Branca, Taddeo del. Cipolla, Carlo* Branca Doria. Oria. See Brandan, St. Villari, 1 See also Sources and parallela Brenta, the river. Vedova, 1 Bridges in Inferno. Ăsquini Buonagiunta. Minutoli Torre, 2 Buonconte da Montefeltro. Panizzi Buondelmonte, Rinieri. Rubechi Busts of Dante. See Portraits. Cain. Prato Canzoniere. See Rime. Capoana da Donoratico. Sforza Carlo Martello. Todeschini Casella. Massi Casentino. Gatteschi-Fabbrichesi Cassero, Jacopo del. Masetti Mazzoni-Toselli, 2* Catania. Castorina Catholicism of Dante. Audisio Borghini, 1 Jeanam, 2–6 Taccone, Gius. See also Heresy; Philoso-phy; Theology. Cato. Lyell, 1 Giovanna Maschio, 3 Vannucchi Wolff Cavalcanti, Guido. Finzi* Gigli

Celestine V. Göschel, 5 Cerberus. N., 2 Characters in the D. C. Arrivabene, 2, 3 Ferrazzi, 6 Locock N., 1 of Este. Leva Loria, 2 Lungo, 9* of Florence. Troya, 2 of Lucca. Minutoli of Pisa. Sforza Charon. N., 2 Ronzi Chaucer. Plumptre, 1 Chronology of the Div. com. Abeken, 1 Barozzi, 2 Bertacchi, 3* Buscaino-Campo, 2* Ferrazzi, 6 Galanti (ii. 23)* Grion Maschio, 4, 5 Moore, 2 Pasquini, 1, 2 Sorio, 6, 7 Todeschini Troya, 3 Vaccheri, 2 See also Astronomy; Easter. Ciacco. Alcune narraz. Cianghella. Alcune narraz. Cinquecento diece e cinque. See Purg. XXXIII. 43; also Numbers. Civil government. Centofanti, 3 Commentators and Commenting. Ferrazzi, 1, 6 Giuliani, 26* Giusti Hegel, 2 Paur, 12 Sarubbi Schlosser, 2 Torri, 4 Witte, 1, 3, 38 Comments. See Divina commedia, 1 Commiato. Biadene Comparisons. See Dante and [others]; Sources and parallels. Concordances. Fay * Vassallo-Paleologo See also Dictionaries.

Controversial works. Bettinelli, 1*, 2* Bianchini, 2 Borella Ronsisvalle* Botonio Bulgarini, 1-6 Busato * Cariero, 1, 2 Castravilla Fossati, 3 Gozzi, 1 Lenzoni Martinelli Mazzoni, 1-3, 4* Speroni Zoppio, 1, 2 CONVITO. Angeletti Carpenter * Delff, 3 Fornaciari Fornari Fraticelli, 5 Galvani, 2 Giuliani, 14, 18, 22 La Touche-Loisi Norton, 1 Scolari, 9 Selmi, 1 Todeschini Tommaséo, 4 Vassallo, 1 Vedovati Witte, 37, 38 Text. Fanfani Monti, Vinc., 1 Semoli Witte, 12 Cosmology. See Astron-omy; Geography. Costanza. Curti, P. A. Cunizza da Romano. Guasti* Salvagnini, 2 Zamboni See also Ezzelino. DANTE. 1. Fourteenth century lives. Boccaccio, 5-11 Bruni, 1-4 Filelfo, G. M. Manetti, Gian., 1, 2 Villani, Fil., 1-3 Villani, Giov. 2. Other short early

accounts.

Bocchi

Boxhorn

Filelfo, F. Forestani*

Balbo, 1-3

Rinuccini, Fil.

3. The more extensive

Artaud de Montor

Bartoli, Ad., 1*

modern works.

Cortese

Ficino

Blow Botta, 1, 2 Braun, 1 Church, R. W., 1, 2* Curti, Ces. Dauphin Delècluze, 2 Delff, 1 Diaconis * Drouilhet de Sigalas Fauriel, 1, 2 Floto Fraticelli, 8 Gietmann Ginguené, 1 Goebel Gregoretti, 1 Groshans Gunning Kok Lamennais Leoni Magnier Meinhard Mignaty Missirini, 5, 6 Orelli Pelli, 1, 2 Piumati Posocco Rossetti, Maria Fr. Ruth, 1 Saint-Mauris Sander Sausse-Villiers Savelli Scartazzini, 1, 11, 16, 17 Symonds Véricour Ward Wegele, 1, 2, 4 ' 4. Brief accounts of Dante. Abeken Arici* Bellomo Browning * Cesare, 3 Costa, 4 Crescimbeni Dolce, 2 Eitner Emiliani-Giudici Fabroni Ferrazzi, 6 Fossati, 1, 2 Frenzel, 1, 2 Gebhart, 1-3 Ghinassi Göschel, 3 Huber Justi Kopisch Lang, 2 La Vista Longfellow Lowell, 1-3 Lubin, 5, 6 Lungo, 1 M., Q.

Macaulay Maffei, 1, 2 Mario Marrini Mazzini, 1 Mézières * Montgomery Oliphant Rivarol, 1 Rossetti, Gabr. Rossi, Pietro Serassi, 1 Strong Tiraboschi Torti Ugolini* Witte, 5, 38 Yriarte, 1 5. Contributions to the biography of Dante, documents, illustrations, etc. Branchi Cipolla, Carlo* Claricini Fellini Ferrazzi, 6 Ilario Imbriani, 2, 4, 5 Lungo, 5 Mazzinghi Papanti Paur, 4 Pedrazzoli Prompt, 2 Reumont, 1, 3, 4 Scartazzini, 3, 5, 9, 18 Scheffer-Boichorst.2 Scolari, 17, 18 Scotti Selvatico, 2 Sforza Troya, 1-3 Vannetti Warren, 3 6. Other miscellaneous titles. Allen* Bovio* Brocchi **Busken** Huet Carducci, 2, 3* Carlyle Castiglia * Centofanti, 4 Contesa * Denis Dionisi Doni Gambirasio, 2* Gioberti Giuliani, 1 Gray Grieben, 2 Grimm, 1, 2 Hettinger, 5* Klaczko Lamartine Liburnio Littré, 1 Monti, Vinc., 3

INDEX OF SUBJECTS.

Blanc, 2

DANTE COLLECTION.

Morison Notter, 1 Pasqualigo, Cr. Quinet Reali Rossetti, Christina G. Salvini, A. M., 1 Scartazzini, 9 Schelling, 1 Schlosser, 1, 2 Scritti Siciliani Simonde de Sismondi Tiepolo Torre, 1 Voltaire Wicksteed Ζ. Dante and Alanus de Insulis. Bossard* Dante and the ancients. Abeken, 1 Dante and Roger Bacon. Plumptre, 1 Dante and Boetius.* Baur Dante and Daniel. Göschel, 4 Dante and Goethe. Agoult Montégut Sherman * Dante and Homer. Borrelli Gambirasio, 1* Montanari Petrettini Dante and Immanuel ben Salomo. Paur, 10 Dante and Klopstock. Paur, 1, 2 Topin, 1 Dante and Luther. Ricci, Mauro, 1 Dante and Michel Angelo. Carriere Fattori Klaczko Taylor Dante and Milton. Macaulay Paur, 1, 2 Dante and G. B. Niccolini. Gargiolli Dante and Parmenides. Boehmer, 8 Dante and Petrarch. Foscolo, 1, 2 Fracassetti Gigli Salvini, A. M., 1 Salvini, Salv. Tocco Dante and Shakespeare. Carcano Gambirasio, 1* König, 1, 2

Dante and Tacitus. Milman Dante and Vico. Leonardis, 2 Dante and Virgil. Fransoni* Minchin Montanari Date of the Div. com. Picci, 1 Troya, 3 Witte, 38 (i. 6) Date of Dante's Vision. See Chronology. Descendants of Dante. Cavattoni See also Family. Dictionaries. Blanc, 3, 4 Bocci Castrogiovanni Ferrazzi, 5 Gaddi-Hercolani Granata, 1 Poletto, 5* Viviani, 2 Volpi, 2 See also Concordances. biographical. Locock See also Characters. of rhymes. Rimario Diomed. Baratta Cavalieri, 1 Dis, city of. Abeken, 1 N., 2 Ronzi See also Inf. IX. DIVINA COMMEDIA. Bähr Bartoli, 4 * Bennassuti Berardinelli, 1 Brocchi, 2, 3 Cesare, 1, 2 Cesari Delff, 2, 3 Dionisi, 2 Esortazione Ferri Mancini* Fioretto * Franciosi * Genovesi, 1, 2 Ginguené, 2* Giozza, 1 Giuliani, 3, 26* Göschel, 1, 2 Hettinger, 1, 3, 4* Hillebrand Hunt Kraszewski Lamennais Lanci, Fort. La Rosa Leynardi Lubin, 7 Mariani Mauro Minich

Ongaro, 1, 2 Pfleiderer, 2 Ranalli Ruth, 2, 3 Schaff Schelling, 2 Scherer Schlegel, 1 Scolari, 2, 13 Settembrini Shore Silvestri, 1 Soldan Sorio, 1 Torricelli, 1-3 Villardi Whyte, 1 Wicksteed Zoncada, 1 1. Comments. Alighieri, Pietro Andreoli (no. 115) Anonimo fiorentino (no. 108) Bennassuti (no. 102) Betti Biagioli (nos. 46, 47, 49^b, 87) Biase (no. 121^h) Blanc, 5, 6 Borghi (nos. 60, 68, 79) Buti Chiose sopra Dante Ciangulo (no. 28) Cisneros (no. 29) Coltelli, 2 Costa (nos. 47°, 58, 64, 66, 67, 74, 80, 240) Daniello (no. 20) Emiliani-Giudici (no. 81) Foscolo (nos. 56, 76) Fraticelli (nos. 69^b, 72, 74, 95, 121^d) Giuliani, 2 (no.118^b) Gregoretti (nos. 89, 111^b) Lami (nos. 69^b, 72) Lana (nos. 4, 105, 109) Landino (nos. 5, 6, 7, etc.) Lombardi (nos. 34, 39, etc.) Lubin (no. 120) Martini, Lor. (no. 73) Marzo Ottimo (no. 61) Portirelli (no. 37) Rambaldi, 1, 2, 3, 5 Reinhardstoettner (no. 113) Romanis (nos. 44, 49^b) Rossetti, Gabr. (no. 59) Scartazzini (no. 1 16) Siena (no. 111, 121^h) Talice (no. 121h) *

Tasso (no. 63) Tommaséo (nos. 69, 86, 106) Trissino (nos.go,gg) Vellutello (nos. 17, 19, 22) Venturi, P. (no. 26 etc.) 2. On miscellaneous passages. Abeken, 1 Ampère, 1-5 Bartoli, 2 Caetani, 5 Cassel * Cipolla Clerice Eroli Fanelli * Fea Finzi * Fiore * Fransoni* Frapporti * Galanti Gigli Giordano Giovanna Giusti Göschel, 4 Loria, 1 M., C. Maschio, 3 Mazzoni-Toselli, 1, 2* Picchioni, 1 Picci, 1 Preller Ronzi Scaetta, 1 Schlosser, 2 Scritti Sorio, 7 Strocchi, 1, 2 Tassoni, 1 Todeschini Tommaseo, 2 Vannucchi 3. Summaries and synopses. Alighieri, Jacopo, 1-4 Ambrosoli Boccaccio, 14 Borghi Capitoli Gozzi, 2 Gubbio, 1, 2 Mancini Maschio, 3 Palazzi Pfleiderer, 1 Salvi* Shattuck 4. Manuscripts. Alighieri, Jacopo, 8 Barbaran Barlow, 6, 7 Barozzi, 2 Braghirolli, 2 Cecchetti Codice manoscritto

Contini* Ferrari Gentile* Grieben, 3 Guerrini Leonardis, 1 Mario Mazzinghi Moore, 1 Pallastrelli* Penco Witte, 27, 30, 32, 38 5. Text. Ancona, 6* Barlow, 6, 7 Barozzi, 2 Bernardi, 2 Bernardoni, 1 Costanzo Fanfani Federici Foscolo, 3, 6 Gigli Gregoretti, 2 Lombardi, 1 Lorini Moore, 3† Mussafia Negroni, 2, 3 Palermo, 2 Rigutini, 2 Rosini, 2 Scolari, 16 Sicca Viviani, 1 Witte, 24, 25, 38 Zani de' Ferranti 6. Title. Rosa Morando, 3 Rossetti, Dom Inferno. Disraeli * Galanti (i. 16-28) Galilei Giambullari, 1 Guerrazzi Maschio, 1 Sardo Todeschini Comments. Bargigi (no. 71) Chiose anonime Dalmistro * Littré (no. 186) L-xxix. Castelvetro. Gelli, 4* I.-XXV. I.-XXIV. Tasso Boccaccio, 1-4 I.-XVI. Fiore * I.-X. Galvani, 1 I.-VIII. Taaffe Talia L-VI. Magalotti I.-V. Gioberti (n.104) I.-IV. Giuliani, 2 Balbo, 1 L-II. Blanc, 1 Eroli Paur, 12 Torricelli, 4

Vedovati

Fransoni* xvi.-xxxi. Orlandini, 2 xxxII.-xxxIII. Borghese Purgatorio. Maschio, 3 Pasqualigo, Fr. Perez, Paolo Selfe Comments. I.-XXIII. Monti, Vinc., 4 Dalmistro * I.-XX. I.-III. Giuliani, 2 Bastiani, 4 L-TL. XXVI. Galanti (ii. 29, 30*) xxvII.-xxxIII. Troya, 2 xxvIII.-xxxI. Göschel, 4 XXIX.-XXXIII. Scartazzini, 2 Soldati Witte, Leop. xxx1.-xxxIII. Fransoni.* Paradiso. Schlosser, 2 1.-III. Giuliani, 2 xv.-xvii. Bastiani, 3 Doctrines of Dante. See Philosophy; Poli-tics; Theology. Dolcino, Fra. Gallenga Prompt, 2 Donati, Corso. Mazzoni-Toselli, 2* Donati, Forese. Gigli Donati, Gemma. Gemma. See Donna gentile. Chiara, 2* Eroli Galanti (i. 7) Pasquini, 1 Vannucchi See also Inf. II. 94-126. Donna pietosa. Bergmann, 2 Carpenter* Witte, 29, 38 Dramas, founded on Dante. Mammoli Easter, Date of. Galanti (ii. 23)* Sorio, 7 See also Astronomy ; Chro. nology. Eccelino da Romano. See Ezzelino. Economic Conditions. Cibrario, 1, 2* English poetry, Dante's influence upon. Grant Envy. Galanti (i. 17, 22) Epistolae. Scheffer-Boichorst,2 Scolari, 7, 8

Torri, 5

INDEX OF SUBJECTS.

vm.-ix. Caetani, 1, 4, 6

Witte, 8, 9, 38 to Can Grande della Scala. Borgognoni, 1 Giuliani, 2, 17 Tommaséo, 2 Witte, 13 to Guido da Polenta. Bernardoni, 2 to Maroello di Malaspina. Galvagno Este in the Div. com. Leva Loria, 2 Lungo, 9* Eulogies. See Dante, 4. Eunoe, river. Galanti (ii. 28)* Exile of Dante. Lungo, 5 Reumont, 2 Sarti Exposition of 1865. Florence, Esposizione dantesca See also Sixth centennial. Ezzelini. Zamboni Ezzelino da Romano. Alcune narraz. Perini * Fabrizi. Imbriani, 7* Faggiuola, Uguccione della. Razzi Fame. Scaetta, 1 Family, in Dante's time. Mayer Family of Dante. Cittadella, L. N. Mazzoni-Toselli, 2* Passerini, 1 Reumont, 4 Scartazzini, 13 Scotti Troya, 3 Witte, 39 See also Arms, Descend-ants, Name. Farinata degli Uberti. See Uberti. Fiction founded on Dante. Curti, P. A. Massi Modona-Olivetti Rosini, 3 Vero See also Dramas. Fine Arts. Asson Ferrazzi, 2, 6 Giuliani, 26* Mella Riegel Selvatico, 2 Vassallo, 3 See also Illustrations.

Fire. Magistretti, 2* Florence. Briano Carbone, 2 Chronik Missirini, 1, 2, 4, 6 Saltini, 1 Scheffer-Boichorst,1 Sibbald, 1 Witte, 38 (ii. 1) See also History, contemporary. Foreign languages in the Div. com. Ferrazzi, 6 Scolari, 16 See also Arabic; Greek; Hebreus; Latin; Inf. VII. 1; XXXI. 67. Forese. See Donati, Forese. Forest, The. See Allegory ; also Inf. I. Francesca da Rimini. Abeken, 1 Alcune narraz. Aroux, 3 Barlow, 2, 11* Carrer* Fauriel, 1 Giordano Maschio, 2 Morandi Paur, 8 Scolari, 16 Tonini, 1-3 Ventura Yriarte, 2 Francis, St. Bennassuti, 2 Fraud. Galanti (i. 20) Free will. Tommaséo, 2 Freidank. L. Fucci, Vanni. Alcune narraz. Furies. Fornaciari Gaia, daughter of Gherardo da Camino. Fransoni* Gallura, Giovanna, contesa di. Mazzoni-Toselli, 2* Gemma Donati.

Witte, 35, 38

Bergmann, 2

Geography of the Div.

Buscaino-Campo, 2*

Galanti (i. 1, 15-36)

Minutoli

com.

Abeken, 1

Delatre, 2

Galilei

Barozzi, 2 Bertacchi, 3*

Serafini, 1

Gentucca.

DANTE COLLECTION.

Heraldry.

Heresy.

Tribolati

Roissard

Delècluze

ology. Historical allusions.

History, contemporary.

Arrivabene, 2, 3

Stegagnini

Abeken, 1

Ambrosoli

Capponi, 1

Bellomo

Cantù

Aroux, 1, 3

See also Arms of Dante.

Rossetti, G., 4, 5

See also Catholicism; The-

Giambullari, 1-3, 4* Gregoretti, 5* Longhena, 1 Manetti, Ant. Maschio, 3, 4, 5 Michelangeli Ponta, 2 Rosso Sorio, 6, 7 Vaccheri, 2 See also Antepurgatorio; Antinferno; Bridges; Dis, city of; Italy; Lethe, etc. Geology. Pareto Geri del Bello. See Bello. Giardini, Ser Piero. Guerrini Giotto. Curti, P. A. Selvatico, 2 Bee also Portraits. Giovanni, il re. See Inf. XXVIII. 135. God. Giozza, 1, 3 See also Theology. Godenti, Frati. Mazzoni-Toselli, 2* Goethe. L. See also Dante and Goethe. Gonsaga, Fr., marchese di Mantova Arco Gotto. Guerrini Gran rifiuto, Il. Inf. III. 60. See Greek, Dante's knowledge of. Panizzi Gregory VII. Franciosi, 1 Greve tuono. See Inf. IV. 2. Gualdrada. Alcune narraz. Guelfs and Ghibellines. See Politics. Guidi. Conti. Witte, 36, 38 Guido Bonatti. See Bonatti. Guido Cavalcanti. See Cavalcanti. Guido da Montefeltro. Panizzi Rotondi Guinicelli, Guido. Mazzoni-Toselli, 2* Torre, 2 Heavens. Galanti (i. 15) See also Astronomy. Hebrew, Dante's knowl-edge of.

Schier*

Witte, 23, 38

Henry VII., Emperor. Rosetti, Gabr., 3

Cesena, 1 Chronik Cibrario, 1, 2* Cittadella, Giov. Compagni Fauriel, 1 Gallenga Giusti Loria, 1 Lungo, 7,* 8,* 10* M., Ĉ. M., G. Mazzocchi*. Nordmann Posocco Reumont, 5 Rossetti, G., 3-5. Rotondi Sausse-Villiers Schreiber Scolari, 19 Véricour Zanella Zauli Sajani Zen See also Florence. House of Dante. Florence — Comm. sulle ricerche della casa di Dante. Frullani Giuliani, 16 Saltini, 2 Humility. Tommaseo, 2 Ilario, Frate Ilario Macri-Leone * Ildebrandino, or Bandino. Tolomei Illustrations. Dante scrap-book Ferrazzi, 6 Paur, 3 Vigodarzere See also Fine Arts; Sculpture By Artists. Ademollo (no. 45) Baldini (no. 5) Botticelli Botticelli *

Cornelius * Doré Étex (no. 172) Falcini (no. 49^e) Flaxman, 1, 2 (also nos. 107, 142) (Gazzotto) Vigodarzere Genelli Macchiavelli, G. G., (nos. 47^e, 58) Nenci (no. 45) Pigna * (no. 248^b) Pinelli Scaramuzza (no. 241^b) Scharf * (no. 160) (Vogel von Vogelstein) Giuliani, 26* Incontinence. Galanti (i. 19, 20) Maschio, 3 Infidelity. Galanti (i. 21, 22) Inscriptions. Buonfanti **Civita** Codogni, Ariod. Frati Garilli Torri, 8 See also Tomb. Interminei, Alessio. Minutoli Italian language. Salvini, A. M., 1 Salvini, Salv. See also Volgare Eloquio. Italian poetry. Romani Italy, geography of. Ampère Covino. Loria, 1 Jacopo da Sant' Andrea. See Andrea. Julian the Apostate. Bergmann, 3 Justice in the Div. com. Abegg Tommaseo, 2 See also Punishments. Lagarina, Val. Barlow, 10 Vannetti Lambertazzi, Fabruccio. Mazzoni-Toselli, 2* Lamberti. Mazzoni-Toselli, 2* *Landscapes.* Ruskin Language. Accarigi Delatre, 3 Dolce, 1 Ferrazzi, 6 Franciosi, 2 Gaiter, 1 Galvani, 4, 6 Gigli

Giuliani, 13

Lungo, 11* Mariotti, Fil. Monti, Vinc., 5 Nannucci, 1 Scolari, 16 Thomas Venturi, L. Zambaldi Zehle Zingarelli See also Dictionaries; Con-cordances; Prosody. Special words : Abbica (Inf. ix. 78) Fransoni* Accismare (Inf. xxviii. 37) Galvani, 3 Caorsa (Inf. xi. 50) Todeschini Caribo (Purg. xxxi. 132) Pacchiani Chiarentana (Inf. xy. 9) Lunelli, 1, 2 Scolari, 6, 16 Conio (Inf. xviii. 66, et al.) Rigutini, 1 Tortoli, 1 Finire (Par. xxxiii. 48. et al.) Trevisan Parte Grosso, 1 Persuadere Galvani, 2 Pileggio (Par. xxiii. 67) Fransoni * Vasello (Purg. ii. 41) Fransoni* Latin, Dante's knowledge of. Ferrucci, M. Latini, Brunetto Alcune narraz. Barlow, 6 Delius Giordano Imbriani, 1 **Ortolan** * Latinisms. Delatre, 3 Law in the Div. com. Ferrazzi, 3 Leah. Pasquini, 1 Learning of Dante. Ferrazzi, 6 See also additional refer-ences in the note at the be-ginning of this Index. Lecturers on Dante. Ferrazzi, 1, 6 Sarubbi See also Commentators. Lethe, river. Galanti (ii. 28)* Letters. See Epistolae. Lia. See Leah.

Light. Magistretti, 2* Poletto, 2 Zoppi, 3 Liguria, Dante in. Celesia, 1 Limbo. See Inf. IV. Linus. Göschel, 4 Lizetta. Bergmann, 2 Lord's Prayer. S. Purg. XI. 1-24. See Love Giusti. Poletto, 1 Rossetti, Gabr., 6 Loves of Dante. Bergmann, 2 Cicognara Giordano Missirini, 3, 6 Serafini, 1 Lucca. Minutoli Troya, 2 Lucia. Eroli Fornaciari Galanti (i. 6) Pasquini, 1 Vannucchi See also Inf. II. 94-126. Lyric poems. See Rime. Malaspini. Branchi Fraticelli, 7 Mazzoni-Toselli, 2* Warren, 3 Malatesta family. Barlow, 2, 11* Tonini, 3 See also Francesca da Ri-Malespini, Ricordano, Istoria fiorentina. Busson Scheffer - Boichorst, 1. Malice. Galanti (i. 19) Manfred, king of Sicily. Barlow, 6 Galanti (ii. 1, 14) Mantua. Braghirolli Poma Manuscripts. Ferrazzi, 6 Florence - Biblioteca nazionale, 1-2*

1-2* Giuliari Palermo, 1 See also Divina commedia, 4. Manuscripts. Mary, Virgin. Capri, 1, 2 Mateida. Barlow, 9 Bastiani, 1, 2

Boehmer, 7

INDEX OF SUBJECTS.

Borgognoni, 3* Caetani, 4 Delff, 5 Giovanna Jundt Lubin, 1, 4 Maschio, 3 Minich Negri Paquelin Pasquini, 1 Scartazzini, 7, 9 Tommaseo, 2 Vannucchi Mathematical sciences. Cerreto Medals. Ferrazzi, 6 Medical knowledge of Dante. Cardona Ottoni Medicine. Renzi, Salv. Medusa. Galanti (ii. 2, 3, 6) Meschino (provençal poem). See Sources and paratlels. Messo del cielo. See Inf. IX. 85. Messo di Dio. See Purg. XXXIII. 44. Mezzano, Menghino. Guerrini Michelangelo. Fattori See also Dante and Michel-angelo. MINOR WORKS. Angeletti Mazzini, 2 Vassallo, 2 Text. Barozzi, 2 Witte, 11 Minos. N., 2 MONARCHIA, DE. Abeken, 1 Azzolino, 4 Boehmer, 1 Canale * Carmignani Cesena Franck Fraticelli, 4 Haigh Lanzani Ouvré Scheffer-Boichorst, 2 Vernanus Witte, 14 Money-lenders. Morpurgo Montanina, La. Bergmann, 2 Montefeltro, Guido da. See Guido. Monuments and statues. Ferrazzi, 6

Florence. Chiarini* Corsini, 1 Dal-Pin Giuliani, 4, 26* Idee M., Q. Missirini, 1, 2, 4, 6 Raggi, 1, 2 Sorre Versi Mantua. Quintavalle Ravenna. See Tomb of Dante. Rovigo. Oliva* Treviso. Giacomelli* Verona. Camuzzoni* Ognibene Verona Moon. Picchioni, 5 Moral character. Ferrazzi, 6 M., Q. Mosca Lamberti. Alcune narraz. Music. Ferrazzi, 6 Musical compositions. Donizetti Marchetti, F. Rossini Schumann Mussato, Albertino. Zanella Mysticism. Delff, 4 Erdmann See also Philosophy; Theol-Mythology. N., 2 Paravia Name of Dante. Audin de Rians, 2 Scolari, 4, 16 Torri, 7 Witte, 22, 38 See also Family. Natural history. Cipolla Nature. Lumini Stoppani, 1 Nella, wife of Forese. Massi Nicholas III. Giordano Prompt, 2 Numbers. Galanti (ii. 33)* Oderisi d'Agobbio. Alcune narraz.

Alcune narraz. Oria, Branca d'. Martini, Rosso Orso, Conte. Mazzoni-Toselli, 2*

Padua. G. Gloria Imbriani, 5 Salvagnini, 2 Zanella Pagani, Maghinardo. Mazzoni-Toselli, 2* Papacy. Ferrazzi, 6 See also Catholicism; His-tory, contemporary; Poli-tics; Boniface VIII.; Ce-lestine V.; Gregory VII.; Nicholas III. Parallel works. See Sources and parallels. Pargoletta. Bergmann, 2 Paris Toynbee. 3 Patrick's (St.) Purgatory. Villari, 1 Vinton Wright, Th. See also Sources and paral-lels. Patriotism. Silvestri, 2 Periodicals. Alighieri* Festa Giornale del centenario Petrarch on Dante. Romani See also Dante and Pe-trarch. Philip II. of Spain. Fanfani Philosophy of Dante. Asson, 2 Azzolino, 3 Chasles* Conti, Aug. Delff. 4 Erdmann Ferrazzi, 6 Frapporti Giordano Leonardis, 2 Liberatore Occioni, 1, 2 Ozanam, 2-6 Schiavi Schündelen Stedefeld See also Theology. Phlegyas. N., 2 Phrases. Castrogiovanni Pia, La. Mazzoni-Toselli. 2* Tommaséo, 2 Piccarda. Alcune narraz. Curti, P. A. Piero dalla Vigne. Alcune narraz. Barlow, 6

DANTE COLLECTION.

Busson, 2 Giordano Pietosa, La. See Donna pietosa. Pietra, La. Bergmann, 2 Chiara, 2* Pisa. Sforza Troya, 2 Pity. Tommaséo, 2 Platonism. Chasles * Plutus. N., 2 Poems on Dante, or in his honor. A. Accademico Acquaviva Applauso Beaumont Bellini Benivieni Bisszza Boccaccio, 13* Bon Bonaventura* Borgogno Borrelli Braghirolli Buonarroti Busato * Byron Cagnoli Canali Caracciolo di Brienza Castelli Celesia, 2 Chapman* Cimino Codogni, Ant. Dal-Pin Fantoni, G. Ferrucci, L. C., 1 Fichert Folcieri Forestani* Frati Garelli Gatteschi-Fabbrichesi Gubbic, 1, 2 Hoffinger, 2 Linguiti Lockhart Longfellow, 3* Massaroli Mino di Vanni Nannarelli, 2 Nicolini Nievo Nolli Notter, 1 Ormeville Paradisi Parsons Perini* Poma Pucci

Raab Rambaldi Riminesi Rubechi Salvini, A. M., 2 Sarti Schanz Schwetschke Serragli Sivo Sorre Sturm Taccone, Gius. Taccone, Nicc. Tagliapietra Toscano Vecchia, 1 Versi Villardi Zendrini Bibliography of. Ferrazzi, 6 Politics of Dante. Arndt* Aroux Audisio Bastiani, 4, 5 Boissard Bongiovanni Canale * Dante, pseudon. Dumas Ferrazzi. 6 Ferroni Fransoni* Frapporti* Gargiolli Giordano Giusti Haigh Hallam Hegel, 1 Klaczko Lavinio-Tito Leonardis, 3 Mamiani della Rovere Marcucci Marenghi Murena Picchioni, 3 Rossetti, Gabr., 4, 5 Ruggeri Schreiber Sorio, 9, 10 Stedefeld Teodorani Tommaseo, 2 Troya, 3 Vannucchi Wegele, 3 Witte, 16, 38 Zauli Sajani Zen Zoncada, 2 Portraits of Dante. Cavalcaselle Checcacci Clarke Fantoni, A., 2 Ferrazzi, 6 Gargani, 2, 8

Milanesi, 1-3, 5* Monti, G. N. Negroni, 4* Norton, 8 Paur, 8, 9 By Fil. Agricola. Betti, 8* By Giotto. Bezzi Kirkup, 1 Missirini. 6 Sibbald, 2 By Lucca d'Olanda. Scolari, 2 By Raphael. Č. In Florence. Bust. Gargani, 1 In Mantua. Bas-relief and fragment of colored glass. Portioli. In Ravenna. Bas-relief. Ferrucci, L. C., 1, 3 In Verona. Fresco. Sauro Death-mask. Cinelli-Calvoli Witte, 19 See the note at the end of this Index in regard to the portraits contained in this col-lection. Prayer. Scaetta, 2 Pride. Galanti (i. 17, 22, 33-35; ii. 32) Prophecies of Dante. Döllinger * See also Veltro. Prosody. Bartsch, 2 Biadene* Boehmer, 5 Equicola Ovidio, 8 See also Language ; Rhyme. Provençal poets. Bartsch, 1 Fauriel, 1 Mahn Torre, 2 Proverbs. Ferrazzi, 6 Punishments in the Div. com. Abegg Carrara Ferrazzi, 3 Galanti (i. 16) Gravisi* Ortolan * Scartazzini, 6, 9 Tassis Tommasséo, 2 Zoppi, 1, 2 See also Sins. Quaestio de aqua et terra. See Aqua et terra.

Quotations. Ferrazzi, 6 Poletto, 8 Rachel. Pasquini. 1 Ravenna. Bisazza Cappi Cardoni, 1, 2 Fantoni, G. Landoni, 2 Mammoli Ricci, Corr. 2* Riminesi See also Tomb. Re giovane. See Inf. XXVIII. 135. Religion. Acquaviva Ferroni Ricci, Mauro, 2 Zinelli See also Cath Heresy; Theology. Religious orders. Catholicism ; Ferrazzi, 6 Nolli Tosti Rewards. Zoppi, 2 See also Punishmenis. Rhyme. Schneider See also Prosody. Rhyming dictionaries. See Dictionaries, of rhymes. Rieti, Mosè da. Goldenthal* Lasinio RIME. Arbib, 1 Bergmann, 1 Canal * Carducci, 1, 2 Colomb de Batines, 4 Delècluze, 2 Fanfani, 1 Fornaro, 1 Franciosi, 3 Fraticelli, 1 Giuliani, 9, 10, 21 Hitch cock Mazzinghi Narducci, 1, 2 Prompt, 1, 2 Sorio, 11 Suchier Tomlinson Whyte, 1 Witte, 2, 4, 31, 38 See also Convito ; Prosody ; Vita nuova. Rome. Cimato * Cimino Reumont, 5 Romena, Aless. conte di. See Alessandro da Romena. Romeo and Juliet. Scolari, 3 Todeschini

Ruggieri, abp. of Pisa. Barlow, 3 See also Ugolino. Ruina. See Inf. V. 34.

Salvani, Provenzano. Alcune narraz. Busson, 2 Bartolo Sassoferrato, da. See Bartolo. Scaligeri. M., G. Mazzocchi* Prompt, 2 See also Verona. Schicchi, Gianni. Alcune narraz. Scholasticism. Erdmann See also Philosophy. Scientific knowledge. Ferrazzi. 6 Libri-Carrucci della Sommacia Scrovegni, Pierina. Salvagnini, 2 Sculpture. Righi See also Monuments. Second death. See See Inf. I. 117. Siena. Aquarone, 1-2 Siena Sigier de Brabant. Toynbee, 3 Similes. Ferrazzi, 6 Scolari, 16 Venturi, L. Sins. Galanti (i. 16-24) Witte, 34, 38 See also Punishments. Sixth Centennial. 1. Accounts, proceedings, programs, etc. Barlow, 8 Bellomo Florence - Commissione per il centenario, 1-3 Florence - Esposizione dantesca Florence-R. museo di S. Marco Inno.* M., Q. Treviso Verona Addresses. 2. Berti, Ant. Centofanti, 4 Giacomelli* Giuliani, 4, 5, 26* Pasqualigo, Cr. Paur. 5 Thaulow Witte, 18 3. Publications issued in its honor, etc.

Albo [mantovano]

Albo veronese Antonelli, 2 Beaumont Bellini Buonfanti Cavalieri, 3 Cecchetti Celesia, 2 Dal-Pin Dante e Padova Dante e il suo secolo Edizione Fantoni, G. Festa Fichert Garilli Giornale del centenario Linguiti Lockhart Nicolini Oliva* Omaggio Patrio Raab Rubechi Savorini Schanz Schwetschke Selmi, 1 Serragli Sesto Turchetti Witte, 15 Zendrini Skull of Dante. Gaddi Nicolucci Welcker, 1, 2 Slavery Zamboni Societies. Accademia Dante Alighieri Dante society Deutsche Dante-gesells. Witte, 18 Eroli Soldanier, Gianni del Busson, 2 Sordello. Arco Arrivabene, 3 Fauriel, 1 Tommaseo, 2 Sources and parallels. Abeken, 1 Albericus Ancona, 2 Bartsch, 1 Bottari Cancellieri, 1, 2 Costanzo Delff, 4 Disraeli* Dodici pene Giordano Goldenthal* Icelandic Immanuel ben Sa-

lomo

INDEX OF SUBJECTS.

Labitte Lasinio Ordericus Vitalis Ozanam, 1, 9, 10 Rogerus Romanis, 1 Rosenkranz Rossi, Giov. G. Scolari, 2 Ugo d' Alvernia Villari, 1, 2 Vinton Wheaton Wright, Th., 1, 2 Zamboni Statius. Bastiani, 2 See Monu-Statues. ments and statues. Stricca. Mazzoni-Toselli, 2*-Study of Dante. Giuliani, 26* Massarani Rapisardi Robillard de Beaurepaire Savorini See also under Bibliography. Style. Ferrazzi, 4 Monti, Vinc., 2 Morando, Rosa Morando, 2 Styx. N., 2 -Tables. Caetani, 2, 3 Fioretto * Taddeo. Mazzoni-Toselli, 2* Tebaldello. Mazzoni-Toselli, 2* Textual criticism (general). Boehmer, 2 For other works see the 5th vision under Divina comdivision media Theology of Dante. Aroux Berti, G. N. L Ferrazzi, 6 Fischer* Gaiter, 2 Imbriani, 7* Klaczko Paganini Pfleiderer, 3 Schlegel, 2 Schreiber Schündelen Tocco Tommaseo, 2 See also Catholicism ; Her-esy ; Philosophy. Thomas Aquinas. Bierwirth See also Philosophy; Scholasticism. Three beasts. See Inf. I. 28-60.

103

Three ladies. See Inf. II. 94-126. Time in the Div. com. See Chronology. Tomb of Dante. Applauso Borgognoni, 2 Boxhorn Canali Conti, Rom. Guiliani, 26* Italy - Commissione, etc. Lungo, 2 Morigia Riminesi Ritrovamento Sepulcrum Uccellini Witte, 19 Treviso. Polanzani Rambaldi* Tundalus. Torri, 4 Villari, 1 Uberti, Farinata degli. Giordano Ugolino. Barlow, 3 Borghese Donizetti Fauriel, 1 Rosini, 3 Scolari, 11 See also Inf. XXXIII. Ulysses. Baratta Cavalieri, 1 Fornaciari Universality of the Div. com. Pagano Val Lagarina. See Lagarina; Val. Veltro. Ancona, 5* Azzolino, 2 Betti, 2 Boehmer, 4 Bongiovanni Gaiter, 3 Giuliani, 26* Lettera M., F., 1, 2 Pasquini, 1 Pepe, 2 Picci, 1 Quando Ronzi Sorio, 8 Todeschini Tommaséo, 2, 3 Torre, 1, 2 Torricelli, 10 Troya, 1, 3 Vitti See also Allegory; Proph-ecies; Inf. I. 101. Venice. Barozzi

<u>•••</u>			······································
G.	Finzi *	[·] Norton, 1	Lambruschini
Prompt, 2	Jacob	Orlandini, 3	Manzoni
Verde (the river)	N., 2	Puccianti, 2	Monti, Vinc., 5
Galanti (ii. 1, 14)	Pasquini, 1	Renier	Ovidio, 2
Verona, Dante in.	Ronzi	Rossi, Virg.	Perticari, 2, 3, 4
Barlow, 10	Vannucchi	Schlosser, 2	Tolomei
Belviglieri	Villari, 1	Text.	Tommaseo, 1
Giuliari	VITA NUOVA.	Fanfani, 1	
Smania, 1	Borella Ronsisvalle*	Todeschini	Walkelin.
Vicenza.	Carpenter *	VULGARI ELOQUIO, DE.	Ordericus Vitalis
Zanella	Fornaciari	Angeletti	Wisdom of Solomon.
Victor Emanuel II, pro-	Franciosi, 3	Biamonti	Eroli
phesied by Dante.	Fraticelli, 2	Boehmer, 3	Woman.
Vitti	Giovanna	Capponi, 2	Caracciolo di Brienza
Violence.	Giuliani, 18	Cesena	Colombini
Galanti (i. 20)	Hitchcock	Cavalieri, 3, 4	Puccianti, 2
Virgil.	Lubin, 2	Fabretti	
Comparetti *	Luciani, 1	Fraticelli, 3	Ypsilon of Pythagoras.
Eroli	Muzzi, L., 1	Giuliani, 26*	Canavesio

B.-INDEX OF PASSAGES OF THE DIVINA COMMEDIA.

. A list of the continuous and systematic commentaries on the Divina commedia will be found on p. 98, and of the comments on portions longer than a single canto on p. 99. To none of these are any references made in the following index, but only to independent articles on single passages, separately published or contained in other works, and to miscellaneous collections of criticisms, discussions, or emendations, which do not form continuous commentaries.

	Inferno.		I. cont.	1	I. cont.	1	I. cont.
	I.	16	Fanfani		Rosa Morando,1		Strocchi, 1
		17 ·	Finzi *		Scolari, 12		Torricelli, 6
	Abeken, 1	18	Galanti (i. 8)	1	Strocchi, 2	106	Rosa Morando,1
	Bastiani, 5	20	Scolari, 1		Zani de' F.		Scolari, 1
	Bongiovanni	22-24	Galvani, 5	48	Barlow, 6	108	Zani de' F.
	Buommattei *	25	Fanfani		Moore, 3†	109	Scolari, 1
	Buonanni		Rosa Morando,1		Todeschini	115-117	Bernardoni
	Calvori	26	Galanti (i. 8)	48, 50	Zani de' F.		Blanc, 5
	Canavesio *	27	Blanc, 5	60	Rosa Morando,1		Todeschini
	Ferrucci, L. C. 2	28-60	Giusti	61	Fanfani	116	Zani de' F.
	Frigeri, 1		L.		Todeschini	117	Giovanna
	Gaiter, 3		Scolari, 1		Zani de' F.		Scaetta, 1
	Galvagno		Trois	63	Blanc, 5		Tommaseo, 2
	Genovesi, 2		Vannucchi		Clerici		Bernardoni
	Giordano	28-30	Clerici		Fanfani	126	Blanc, 5
	Niebuhr		Penco	1	Galanti (i. 3, 4,		Galanti (i. 3, 4)
	Pasquini, 1	28	Fanfani		8)	134	Galanti (i. 8)
	Picci, 1		Moore, 3†		Scolari, 1		Rosa Morando,1
	Ronzi		Scolari, 12	69	Barlow, 6		Scolari, 1
	Torricelli, 5, 8	29, 30	Arbib		Fanfani	135	Blanc, 5
	Zacheroni	30	Blanc, 5		Zani de' F.		· · ·
1-3	Fanfani		Buscaino-Cam-	70-72	Sorio, 7		II.
2-3	Delff, 5		_ po, 1, 2*	70	Blanc, 5		···· ·
3	Scolari, 1		Fanfani		Strocchi, 2		Abeken, 1
	Todeschini		Galanti (i. 2)	72	Galanti (i. 2)		Eroli
4-9	Blanc, 5		Pasquini	81	Bernardoni	3-9	Blanc, 5
	Fanfani		Scolari, 1	85-87	Cuttica *	6	Barozzi, 2
	Frapporti *		Strocchi, 2	88	Bernardoni		Fanfani
	Penco		Todeschini	89	Zani de' F.		Scolari, 1, 12
4	Barlow, 6	07 40	Tommaseo, 2	90, 91		•	Zani de' F.
	Bernardoni Fanfani	37-43	Blanc, 5	94 97	Moore, 3†	8	Rosa Morando,1
5	Galvani, 4		Galanti (i. 2) Piani	100	Scolari, 1 Delff, 5	10-12 12	Galanti (i. 9) Bernardoni
5	Rosa Morando,1	37	Pasquini, 1		Todeschini	12	Moore, 3†
7	Galanti (i. 2)	37 39	Bernardoni	101-105	Bergmann, 4*	17	Bernardoni
•	Scolari, 1	41-43	Penco	101	Blanc, 5	17 22-24	Orlandini, 1
	Todeschini	41-42	Fanfani		Fanfani	44-64	Scolari, 20
9	Barlow, 6	41	Pasquini, 1		Scolari, 1	22	Blanc, 5
5	Barozzi, 2	41	Zani de' F.		See also Veltro.	44	Moore, 3†
	Fanfani	42	Barlow, 6	102	Fanfani	24	Betti, 4*
10-12	Delff, 5	14	Barozzi, 2	102	Galanti (i. 8)	2 T	Galanti (i. 9)
19-12	Galanti (i. 8, 4)		Moore, 3†	100	Scolari, 1		Scolari, 1
2						1	Noviali, 1

104

÷

INDEX OF PASSAGES. - INF. I.-II.

.

INDEX OF PASSAGES. - INF. III.-V.

	II. cont.	1	III. cont.	1 - 1	IV. cont.	1. 19	V. cont.
25	Rosa Morando, 1		Galanti (i. 10)	2	Antona-Traver-	11	Blanc, 5
35	Galanti (i. 9)	27	Scolari, 1		si*	16-24	Scolari, 1
36	Gigli	28-30	Fanfani	9	Zani de' F.	16	Sorio, 7
42	Galanti (i. 9)	29	Torri, 6	11	Rosa Morando,1	25, 28	Scolari, 1
48	Fanfani	30	Barlow, 6	19-22	Scolari, 1	30	Zani de' F.
50	Blanc, 5	100	Blanc, 5	23	Moore, 3†	31	Blanc, 5
52	Galanti (i. 9)		Fanfani	25	Sorio, 7	- and	Finzi*
53	Bernardoni	1 mil	Sorio, 7	26	Fanfani	34-36	Penco
55-57	Blanc, 5	31	Barlow, 6	26, 29	Zani de' F.	34	Blanc, 5
55	Moore, 3†	1.00	Galanti (i. 10)	33	Sorio, 7		Colagrosso*
	Scolari, 1		Moore, 3†	36	Barlow, 6		Fanfani
56-60	Fanfani	-	Sorio, 7		Blanc, 5		Fornaciari
60	Barlow, 5	00	Zani de' F.	1 10	Zani de' F.	01 00	Galanti (ii. 17)
	Barozzi, 2 Bernardoni	36	Barlow, 6	40	Rosa Morando,1	34, 38	Zani de' F.
	The second s		Blanc, 5	41-42	Fanfani Zani do' F	38 38,40	Moore, 3† Sorio, 7
	Blanc, 5		Fanfani	41, 43	Zani de' F.		
	Fanfani Maoro 24		Moore, 3†	46-50	Frapporti*	40,46	Rosa Morando,
	Moore, 3†		Perazzini	49	Zani de' F.	58-59	Blanc, 5 Sario 7
	Scolari, 1	00 10	Silvestri, 2	53	Fanfani	58 59	Sorio, 7 Barlow, 6, 7
	Zani de' F.	36,40	Zani de' F.	57	Zani de' F.	09	
61	Fanfani -	40-42	Scolari, 1	67-69	Arbib Blance F		Barozzi, 2
68	Scolari, 1	42	Barlow, 6	67	Blanc, 5		Moore, 3† Strocchi, 2
70-80	Zani de' F.		Blanc, 5		Sorio, 7	60	Rosa Morando,
	Frapporti *	10	Strocchi, 1, 2	00	Zani de' F.	61	Scolari, 1
73 76–78	Scolari, 1	46	Galanti (i. 10)	68	Barlow, 6	64	Fanfani
10-10	Cavalieri, 2	47-48	Fanfani Zani da' F	11	Barozzi, 2	0.1	Zani de' F.
76	Delff, 5 Sorio, 7	51	Zani de' F.	00	Moore, 3† Todeschini.	65	Rosa Morando,
79-80	Fanfani	52-54	Blanc, 5	-69		66	Bernardoni
81			Galanti (i. 10)	73-78	Rinuccini, Ann. Zani de' F.	69	Barlow, 6, 7
51	Blanc, 5 Moore, 3†	54	Scolari, 1	73 74	Rosa Morando,1	03	Scolari, 1
	Zani de' F.	10.00	Strocchi, 2	75		79 149	Scolari, 16
82-83	Fanfani	58-63	Barlow, 4	10	Barlow, 6 Zani de' F.	10-140	Ventura
	Scolari, 1	59-60	Moore, 3† Todeschini	91-93	Frapporti*	78	Rosa Morando,
	Galanti (i. 9)	59	Sorio, 7	91	Fanfani	80	Barlow, 6
	Calvori	60		95	Bernardoni	00 -	Zani de' F.
54-120	Eroli	00	Barlow, 6	90	Blanc, 6	82-84	Negroni, 3
	Giordano		Bergmann, 3* Coco*	1000	Colagrosso*	83-85	Clerici
94	Galanti (i. 7)	1	Eroli	1	Moore, 3†	83-84	Zani de' F.
	Vannucchi		Galanti (i. 11)		Rosa Morando,1	85	Blanc, 5
	See also Donna		Göschel, 5		Sorio, 7	93	Carbone, 5,* 6
	gentile.	1. 10. 27	Nannarelli, 1	100	Zani de' F.	00	Negroni, 3
97-99	Todeschini	62	Galanti (i. 10)	99	Blanc, 5	1200	Zolese, 1, 2
	Strocchi, 2	02	Seolari, 1	100	Sorio, 7	94	Sorio, 7
	Galanti (i. 9)	67	Galanti (i. 10)	100	Strocchi, 2	01	Zani de' F.
06	Scolari, 12	70-81	Galanti (i. 12)	106-109	Blanc, 5	99	Strocchi, 2
	Blanc, 5	70,75	Scolari, 1	100-105	Cavalieri, 2	102	Barlow, 6, 7
)8	Todeschini	88	Galanti(i.11,14)	109	Fanfani	102	Blanc, 5
13	Scolari, 1	91-93	Blanc, 5	100	Strocchi, 2	1	Moore, 3†
	Rosa Morando,1	01-00	Galanti (i. 12)	120 122	Zani de' F.		Negroni, 3
	Blanc, 5	93	Sorio, 7	128, 122	Todeschini	1	Zolese, 1
9	Barlow, 6		Galanti (i. 12)	141	Barlow, 6	103	Pinto*
0	Scolari, 1	114	Barlow, 6		Barozzi, 2		Termine-Tri-
	Blanc, 5		Barozzi, 2		Blanc, 5		gona, 2
	mental a		Fanfani		Göschel, 4		Titta
			Moore, 3†	1 14	Moore, 3†	104	Barlow, 6
	III.		Zani de' F.		Sorio, 7	107	Lumini, 2*
	111.	115	Sorio, 7	-	Zani de' F.		Sorio, 7
	Abeken, 1	116-117		149-151			Ventura
	Giordano		Galanti (i. 12)				Zani de' F.
	Maschio, 2, 3	136	Fanfani			109-120	Preller
	Delff, 5		Zani de' F.	1.1	v.	121	Rosa Morando,
	Galanti (i. 10)		and the sec		Chiara*	123	Blanc, 5
	Blanc, 5				Giuliani, 7, 26*	126	Moore, 3†
	Scolari, 1		IV		Torri, 4	1.1.1	Strocchi, 1
	Barlow, 6		IV.		See also Francesca	135	Moore, 3†
	Moore, 3†		Abeken, 1		da Rimini.	137	Blanc, 5
	Galanti (i. 10)		Creonti*	1-3	Scolari, 1		Rosa Morando,
	Cavalieri, 2		Napione di Coc-	3	Gigli		Uhland
					Scolari, 1	138	Giusti
	Galanti (i. 10)		conato	4-15	SCOIATI.	100	Glusu

.

ř

1

Ϊ,

,

INDEX OF PASSAGES. --- INF. VI.-XIV.

.

100		INDI	LA OF PASSAG	169 1	NF, VIAIV.		
	VI.	,	VII. cont.		IX. cont.		XI. cont.
	Abeken, 1	67-96	Bonsi, 1, 2*	93	Blanc, 5	113	Rosa Morando, 1
1-2	Blanc, 5	78	Zani de' F.	112	Barlow, 6	114	Lanci, Fort. 2
6	Fanfani	89	Scolari, 12		Todeschini		Zani de' F.
	Zani de' F.	90	Barlow, 6	118	Zani de' F.		
14	Sorio, 7	100	Blanc, 5	125	Moore, 8 †		XII.
18	Blanc, 5	106	Zani de' F.	126	Zani de' F.	1 10	Demos
	Sorio, 7 Zani de' F.	108 109	Moore, 3† Bernardoni	132	Blanc, 5	1-10 8	Penco Gigli
22	Blanc, 5		Zani de' F.			9	Barlow, 6
22	Rosa Morando,1	124	Gigli		X .	l v	Blanc, 5
34	Blanc, 5		Zani de' F.		Galanti (i. 21)	16	Moore, 3 †
	Gigli	127	Gigli	1	Barozzi, 2	21,22,2	7Zani de' F.
43	Moore, 3†	128	Bernardoni		Blanc, 5	34-44	Blanc, 5
47	Zani de' F.	}		13-15	Busson, 2	66	Moore, 8†
52	Blanc, 5		VIII.	18-21	Blanc, 5	87,89	Zani de' F.
53	Strocchi, 2			21, 86 39	Zani de' F.	90	Blanc, 5
64-66	Todeschini Blance 5	1 6	Blanc, 5 Fanfani	. 39	Blanc, 5 Bolza *		Gigli Base Mananda 1
68-69 70	Blanc, 5 Sorio, 7	21, 31			Fanfani	99 100	Rosa Morando,1 Zani de' F.
73	Blanc, 5	31	Mazzoni-T., 2*		Parenti		Fanfani
79, 80	Zani de' F.	45	Blanc, 5	46-51	Todeschini	107	Blanc, 5
86	Barlow, 6	53	Eroli	52-54	Blanc, 5		Toynbee, 4
•••	Sorio, 7		Sorio, 4, 7	52-53	Fanfani		Zani de' F.
	Zani de' F.	62	Zani de' F.	63	Ovidio, 1	109-111	Tassoni, 2
9 1–9 3	Blanc, 5	78	Moore, 3†	65	Blanc, 5		Barlow, 6
96	Barlow, 6	93-94	Zani de' F.		Moore, 3†	120	Blanc, 5
	Zani de' F.	97-98	Blanc, 5	69	Bernardoni		Busson, 1, 2
	Fanfani	97	Rosa Morando,1	69,75	Zani de' F.	107	Strocchi, 2
114	Blanc, 5	101 119	Zani de' F. Blanc, 5	80,82 82	Blanc, 5 Fanfani	125	Barozzi, 2 Moore, 8†
		120	Fanfani	85	Aquarone, 2	127-131	
		120	Todeschini	87	Blanc, 5	139	Zani de' F.
	VII.		Zani de' F.		Fanfani	100	
	Carbone, 4*	125	Moore, 3 †	91-93	Busson, 2		37777
	Crollis	130	Bernardoni		Zani de' F.		XIII.
	Galanti (ii. 19,				Todeschini		Giuliani, 11
-	20)		1X.	111	Zani de' F.	20-21	Blanc, 5
1	Blanc, 5	· ·	•	119	Busson, 2		Moore, 3†
	Cellini Clerici	7-9	Ronzi Blanc, 5			22 25	Zani de' F. Blanc, 5
	Delatre	7	Rosa Morando, 1		XI.	43	Zani de' F.
	Fanfani	8	Fanfani		Galanti (i. 20)	63	Barlow, 6
	Fantoni, A., 3	8, 18	Zani de' F.	8-9	Blanc, 5		Barozzi, 2
	Lanci, M. A.	22-24	Blanc, 5		Fanfani		Blanc, 5
	Mazzoni-T., 2*	25-27	Penco	8	Barlow, 6		Moore, 3†
	Perazzini	25	Rosa Morando,1	16-21	Blanc, 5	63,90	Zani de' F.
•	Picci, 1	27	Fransoni *	20 21	Zani de' F.	97-99	Fanfani Kani dal E
	Schier* Scolari, 7	43-45	Zani de' F. Blanc, 5	21 34, 36	Todeschini Zani de' F.	97 108	Zani de' F. Blanc, 5
	Torri, 4	45, 52	Zani de' F.	36	Blanc, 5	113	Rosa Morando, 1
	Vedovati	52	Galanti (ii. 2, 3,		Fanfani	117	Blanc, 5
2	Mazzoni-T., 2*		6)		Mazzoni-T., 2*		Gaiter, 8
6	Zani de' F.		Mazzoni-T., 2*	37	Fanfani		Gigli
11-12		54	Barlow, 6	38,44_	Mazzoni-T., 2*		Mazzoni-T., 2*
12	Picci, 1		Blanc, 5	45	Fanfani		Aquarone, 2
	Rosa Morando,1		Moore, 3 †	46-51	Todeschini	123	Zani de' F.
12, 16	Strocchi, 2	66 67-72	Torri, 6 Todosobini	50	Blanc, 5 Todeschini	128	Perazzini Barlow, 6
1618 16	Perazzini Gigli	69,70	Todeschini Zani de' F.	52	Clerici	140-100	Blanc, 5
19	Sorio, 2, 3	70	Barlow. 6	53	Bernardoni		Prompt, 8
21	Rosa Morando,1		Barozzi, 2	58,60	Mazzoni-T., 2*		
30	Blanc, 5		Blanc, 5	69,72	Zani de' F.		WIX
	Fanfani		Fanfani	72	Todeschini		XIV.
	Picci, 1		Moore, 3 †	78	Barlow, 6	3	Blanc, 5
33, 53	Fanfani		Strocchi, 1, 2	82-83	Blanc, 5	Ι.	Zani de' F.
53	Zani de' F.	72	Alby *	82	Galanti (i. 19)	4	Fanfani
56 –57	Blanc, 5	-	Zani de' F.	90	Moore, 3 †	31-36	Blanc, 5
6 0	Fanfani Zani dal F	78	Fransoni *	97-112 97	Göschel, 1 Zani de' F.	35 36	Bernardoni Zani de' F.
61-96	Zani de' F. Göschel, 1	85	Gigli Vannucchi	110	Perazzini	40-41	Fanfani
61-50 61	Mazzoni-T., 2*	90	Zani de' F.		Valle, 1	48	Blanc, 5
01	#1822VUI=1., 2 *		want up T.	1110-114	rano, 1	. 10	Jano, e

INDEX OF PASSAGES. - INF. XV.-XXII.

cont

		INDE	A 0.
2	XIV. cont.	2	VI.
	Moore, 3†		Bert
69	Bernardoni	Level 1	Blan
79-81	Barlow, 6	102	Zani
79-80	Blanc, 5	104	Moor
94-120	Blanc, 5	131	Tode
	Vaccheri, 1		
105	Scolari, 12		XVI
123	Gigli	1	
	Blanc, 5	7	Gigli
126	Barozzi, 2	16-17	Blan
100 101	Moore, 3†	16	Zani
126, 131		20	Moon
134-135	Blanc, 5	88	Blan
		39	Gigli Zani
	XV.	46	Gigli
2	Gigli	62	Zani
3	Todeschini	63	Blan
3,4	Zani de' F.		Muz
4,9	Blanc, 5	71, 73	Zani
9	Lunelli, 1, 2	73-75	Blan
	Scolari, 6, 7, 16	73	Stroe
	Todeschini	85-87	Blan
10-12	Betti, 4*	85	Gigli
12	Blanc, 5	86	Zani
12, 21	Zani de' F.	87	Gigli
29	Barlow, 6	89	Tode
	Barozzi, 2 Zani de' F.		Zani
		90	Bern
30	Blanc, 5	91-96	Blan
32	Strocchi, 1 Zani de' F.	91-93	Cleri
35	Rosa Morando,1	95 95,124	Moon Zani
39	Moore, 3 †	124	Blan
00	Zani de' F.	127-132	Blan
40	Blanc, 5	134	Zani
49-54	Blanc, 5	101	Laura
57,66	Zani de' F.		
67	Blanc, 5		XVI
70-72	Todeschini		Asqu
84,86	Zani de' F.	1-2	Blan
94	Mazzoni-T., 2*	1	Zani
99	Blanc, 5	4-12	Blan
106-107	Blanc, 5	9	Tode
106	Rosa Morando,1	12	Barlo
119	Zani de' F.		Bern
121-123 122	Todeschini Gaiter, 3	14-18	Moon
100	Gatter, o	25	Blan
	Tant .	33-42	Blan
	XVI.	33	Barlo
3	Bernardoni	42.	Moor
	Blanc, 5	43	Tode
	Mazzoni-T., 2*	51	Blan
	Moore, 3†		Mazz
	Zani de' F.		Stroc
14-15	Moore, 3†	52	Gigli
19-21	Blanc, 5	53	Blan
19	Perazzini	55	Moon
25-27	Zani de' F.	58	Gigli
28	Picci, 1	61	Blan
34-42	Zani de' F.	00	Stroe
38	Busson, 2 Zani de' F.	66	Gigli Mazz
53	Bernardoni	67	Rigu
63	Picci, 1	75,81	Zani
70-72	Blanc, 5	81	Pera
70	Fanfani	83	Gigli
71	Zani de' F.	84	Blan
87, 88	Zani de' F.	85,103	20 1 1 1
94-102	Barlow, 6	91	Moor
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		

2	XVI. cont.
	Bertini*
	Blanc, 5 Zani de' F.
	Moore, 8†
	Todeschini
	XVII.
	Gigli
-17	Blanc, 5 Zani de' F.
	Moore, 3†
	Blanc, 5
	Gigli Zani da' F
	Zani de' F. Gigli
	Zani de' F.
	Blanc, 5 Muzzi, 1
,73	Zani de' F.
-75	Blanc, 5
0.7	Stroechi, 2
-87	Blane, 5 Gigli
	Zani de' F.
	Gigli
	Todeschini Zani de' F.
	Bernardoni
-96	Blanc, 5
-93	Clerici Moore, 3†
, 124	Moore, 3† Zani de' F.
	Blanc, 5
-132	Blanc, 5
	Zani de' F.
	XVIII.
	Asquini
-2	Blanc, 5
	Zani de' F.
-12	Blanc, 5 Todeschini
	Barlow, 6
	Bernardoni
10	Moore, 3†
-18	Blanc, 5 Blanc, 5
-42	Blanc, 5
	Barlow, 6 Moore, 3†
	Todeschini
	Blanc, 5
	Blanc, 5 Mazzoni-T., 2*
	Mazzoni-T., 2* Strocchi, 1
	Mazzoni-T., 2* Strocchi, 1 Gigli Blanc, 5
	Mazzoni-T., 2* Strocchi, 1 Gigli Blanc, 5 Moore, 3†
	Mazzoni-T., 2* Strocchi, 1 Gigli Blanc, 5 Moore, 3† Gigli
	Mazzoni-T., 2* Strocchi, 1 Gigli Blanc, 5 Moore, 3†
	Mazzoni-T., 2* Strocchi, 1 Gigli Blanc, 5 Moore, 3† Gigli Blanc, 5 Strocchi, 2 Gigli
	Mazzoni-T., 2* Strocchi, 1 Gigli Blanc, 5 Moore, 3† Gigli Blanc, 5 Strocchi, 2 Gigli Mazzoni-T., 2*
,81	Mazzoni-T., 2* Strocchi, 1 Gigli Blanc, 5 Moore, 3† Gigli Blanc, 5 Strocchi, 2 Gigli Mazzoni-T., 2*
,81	Mazzoni-T., 2* Strocchi, 1 Gigli Blanc, 5 Moore, 3† Gigli Blanc, 5 Strocchi, 2 Gigli Mazzoni-T., 2* Rigutini, 1 Zani de' F. Perazzini
.81	Mazzoni-T., 2* Strocchi, 1 Gigli Blanc, 5 Moore, 3† Gigli Blanc, 5 Strocchi, 2 Gigli Mazzoni-T., 2* Rigutini, 1 Zani de' F. Perazzini Gigli
	Mazzoni-T., 2* Strocchi, 1 Gigli Blanc, 5 Moore, 3† Gigli Blanc, 5 Strocchi, 2 Gigli Mazzoni-T., 2* Rigutini, 1 Zani de' F. Perazzini Gigli Blanc, 5
, 81	Mazzoni-T., 2* Strocchi, 1 Gigli Blanc, 5 Moore, 3† Gigli Blanc, 5 Strocchi, 2 Gigli Mazzoni-T., 2* Rigutini, 1 Zani de' F. Perazzini Gigli

X	VIIL cont.
106	Gigli
110	Zani de' F.
122	Minutoli
133-135	and the second se
	Blanc, 5 Perazzini
133	Zani de' F.
	XIX.
	Abeken
1-4"	Preller
1	Blanc, 5
	Gigli
3	Moore, 3†
7	Strocchi, 2
9 13-21	Barlow, 6 Carbone
16-21	Blanc, 5
18	Zani de' F.
19	Gigli
23	Moore, 3†
41	Rosa Morando,
44-45 45	Blanc, 5 Perazzini
40	Zani de' F.
52	Gigli
54, 64	Blanc, 5
64	Moore, 3†
71	Busson, 2
73-77 79-87	Blanc, 5 Prompt, 2
79-84	Barlow, 6
83	Strocchi, 2
94-96	Todeschini
07 00	Zani de' F.
97-99	Busson, 2 Streeghi 2
	Strocchi, 2 Todeschini
97	Fanfani
105	Zani de' F.
106-114	Blanc, 5
106-111	Costa, 3 Zani de' F.
113, 114 120	Blanc, 5
120, 130	Zani de' F.
130-131	Blanc, 5
130	Fanfani
	XX.
3	Rosa Morando
	1, 3
9 11-13	Zani de' F. Blanc, 5
11-15	Perazzini
16 .	Zani de' F.
18	Fanfani
19	Gigli
27-30 28-30	Cavalieri, 2 Blanc, 5
30	Barozzi, 2
	Moore, 3†
	Strocchi, 1 Zani de' F.
30,46	Zani de' F.
55	Blane, 5 -
57 61-66	Gigli Blanc, 5
65	Barlow, 6
-	Perazzini
	Zani de' F.

1	XX. cont.
87 70	Scolari, 7
67-70	
69 79	Moore, 3†
15	Gigli Boss Morando 1
05 105	Rosa Morando,1
95, 105	Zani de' F.
113	Blanc, 5
115	Fanfani
122	Zani de' F.
124-127	Valle, 1
126	Prato
1	XXI.
7-21	Blanc, 5
7	Barozzi, 2 Prompt, 2
	Prompt, 2 Zani de' F.
7,8	Zani de F.
14	Moore, 3†
34-37	Blanc, 5
39	Fanfani
40,41	Zani de' F.
41	Minutoli
17 - 14	Muzzi, 1
1 10 10	Todeschini
43-48	Blanc, 5
46	Carnecchia*
1	Moore, 3†
1	Poletto, 4
10	Rigutini, 3
48	Gigli
00	Minutoli
63	Zani de' F.
77-78	Blanc, 5
78	Zani de' F.
89	Gigli
93	Blanc, 5
1	Moore, 3†
99	Gigli
106-114	Gigli Blanc, 5
106-114 112,113	Gigli Blanc, 5 Moore, 3†
106–114 112,113 131	Gigli Blanc, 5 Moore, 3† Gigli
106–114 112,113 131 132,135	Gigli Blanc, 5 Moore, 3† Gigli Blanc, 5
106–114 112,113 131	Gigli Blanc, 5 Moore, 3† Gigli Blanc, 5 Fransoni*
106–114 112,113 131 132,135	Gigli Blanc, 5 Moore, 3† Gigli Blanc, 5
106–114 112,113 131 132,135	Gigli Blanc, 5 Moore, 3† Gigli Blanc, 5 Fransoni*
106–114 112,113 131 132,135	Gigli Blanc, 5 Moore, 3† Gigli Blanc, 5 Fransoni*
106–114 112,113 131 132,135 135	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni * Negroni, 2 XXII.
106–114 112,113 131 132,135	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni* Negroni, 2 XXII. Gigli
106–114 112, 113 131 132, 135 135 2	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni* Negroni, 2 XXII. Gigli
106–114 112,113 131 132,135 135 2 4	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni * Negroni, 2 XXII. Gigli Mazzoni-T., 2 * Zani de' F.
106-114 112, 113 131 132, 135 135 2 2 4 5-6	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni* Negroni, 2 XXII. Gigli Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Betti, 4*
106-114 112,113 131 132,135 135 2 2 4 5-6 7-10	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni* Negroni, 2 XXII. Gigli Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Betti, 4* Mazzoni-T., 2*
106-114 112, 113 131 132, 135 135 2 4 5-6 7-10 10	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni* Negroni, 2 XXII. Gigli Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Betti, 4* Mazzoni-T., 2* Zani de' F.
106-114 112,113 131 132,135 135 2 2 4 5-6 7-10 10 50	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni* Negroni, 2 XXII. Gigli Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Betti, 4* Mazzoni-T., 2* Zani de' F.
106-114 112,113 131 132,135 135 2 4 5-6 7-10 10 50 50 52	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni* Negroni, 2 XXII. Gigli Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Betti, 4* Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Strocchi, 2 Fanfani
$\begin{array}{c} 106-114\\ 112,113\\ 131\\ 132,135\\ 135\\ 2\\ 2\\ 4\\ 5-6\\ 7-10\\ 10\\ 50\\ 52\\ 59-60\\ \end{array}$	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni* Negroni, 2 XXII. Gigli Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Betti, 4* Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Strocchi, 2 Fanfani Blanc, 5
$\begin{array}{c} 106-114\\ 112,113\\ 131\\ 132,135\\ 135\\ 2\\ 2\\ 4\\ 5-6\\ 7-10\\ 10\\ 50\\ 52\\ 59-60\\ 64-65\\ \end{array}$	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni* Negroni, 2
$\begin{array}{c} 106-114\\ 112,113\\ 131\\ 132,135\\ 135\\ 2\\ 2\\ 4\\ 5-6\\ 7-10\\ 10\\ 50\\ 52\\ 59-60\\ 64-65\\ 68\\ \end{array}$	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni* Negroni, 2 XXII. Gigli Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Betti, 4* Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Strocchi, 2 Fanfani Blanc, 5 Fanfani Gigli
$106-114 \\ 112, 113 \\ 131 \\ 132, 135 \\ 135 \\ 2 \\ 4 \\ 5-6 \\ 7-10 \\ 10 \\ 50 \\ 52 \\ 59-60 \\ 64-65 \\ 68 \\ 71 \\ 10 \\ 50 \\ 59-60 \\ 64-65 \\ 68 \\ 71 \\ 10 \\ 50 \\ 50 \\ 50 \\ 50 \\ 50 \\ 50 \\ 5$	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni * Negroni, 2 XXII. Gigli Mazzoni-T., 2 * Zani de' F. Betti, 4 * Mazzoni-T., 2 * Zani de' F. Strocchi, 2 Fanfani Blanc, 5 Fanfani Gigli Fanfani
106-114 112, 113 131 132, 135 135 2 2 4 5-6 7-10 10 50 52 59-60 64-65 68 71 74, 88	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni* Negroni, 2 XXII. Gigli Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Betti, 4* Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Strocchi, 2 Fanfani Blanc, 5 Fanfani Gigli Fanfani Zani de' F.
$\begin{array}{c} 106-114\\ 112,113\\ 131\\ 132,135\\ 135\\ 2\\ 2\\ 4\\ 5-6\\ 7-10\\ 10\\ 50\\ 55\\ 59-60\\ 64-65\\ 68\\ 71\\ 74,88\\ 96\\ \end{array}$	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni* Negroni, 2 XXII. Gigli Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Betti, 4* Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Strocchi, 2 Fanfani Blanc, 5 Fanfani Gigli Fanfani Zani de' F. Gigli
106-114 112, 113 131 132, 135 135 2 4 5-6 7-10 10 50 52 59-60 64-65 68 71 74, 88 96 101	Gigli Blanc, 5 Moore, 3† Gigli Blanc, 5 Fransoni* Negroni, 2 XXII. Gigli Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Betti, 4* Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Strocchi, 2 Fanfani Blanc, 5 Fanfani Blanc, 5 Fanfani Gigli Fanfani Zani de' F. Gigli Moore, 3†
106-114 112,113 131 132,135 135 2 4 5-6 7-10 10 50 52 59-60 64-65 68 71 74,88 96 101 110-111	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni* Negroni, 2 XXII. Gigli Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Betti, 4* Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Betti, 4* Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Strocchi, 2 Fanfani Blanc, 5 Fanfani Zani de' F. Gigli Moore, 3 † Blanc, 5
$\begin{array}{c} 106-114\\ 112,113\\ 131\\ 132,135\\ 135\\ 2\\ 2\\ 4\\ 5-6\\ 7-10\\ 10\\ 50\\ 59-60\\ 64-65\\ 68\\ 71\\ 74,88\\ 96\\ 101\\ 110-111\\ 116,123\\ \end{array}$	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni * Negroni, 2 XXII. Gigli Mazzoni-T., 2 * Zani de' F. Betti, 4 * Mazzoni-T., 2 * Zani de' F. Strocchi, 2 Fanfani Blanc, 5 Fanfani Gigli Fanfani Zani de' F. Gigli Moore, 3 † Blanc, 5 Blanc, 5
106-114 112,113 131 132,135 135 2 4 5-6 7-10 10 50 52 59-60 64-65 68 71 74,88 96 101 110-111	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni* Negroni, 2 XXII. Gigli Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Betti, 4* Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Strocchi, 2 Fanfani Blanc, 5 Fanfani Gigli Fanfani Zani de' F. Gigli Moore, 3† Blanc, 5 Todeschini
$\begin{array}{c} 106-114\\ 112,113\\ 131\\ 132,135\\ 135\\ 135\\ 2\\ 2\\ 4\\ 5-6\\ 7-10\\ 10\\ 50\\ 59-60\\ 64-65\\ 68\\ 71\\ 74,88\\ 96\\ 101\\ 110-111\\ 116,123\\ 124\\ \end{array}$	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni* Negroni, 2 XXII. Gigli Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Betti, 4* Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Strocchi, 2 Fanfani Blanc, 5 Fanfani Gigli Fanfani Gigli Fanfani Zani de' F. Gigli Moore, 3 † Blanc, 5 Todeschini Zani de' F.
$106-114 \\ 112, 113 \\ 131 \\ 132, 135 \\ 135 \\ 2 \\ 4 \\ 5-6 \\ 7-10 \\ 10 \\ 50 \\ 52 \\ 59-60 \\ 64-65 \\ 68 \\ 71 \\ 74, 88 \\ 96 \\ 101 \\ 110-111 \\ 116, 123 \\ 124 \\ 127-129 \\ 127-129 \\ 127-129 \\ 100 \\ 1$	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni* Negroni, 2 XXII. Gigli Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Betti, 4* Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Strocchi, 2 Fanfani Blanc, 5 Fanfani Blanc, 5 Fanfani Gigli Fanfani Zani de' F. Gigli Moore, 3 † Blanc, 5 Blanc, 5 Todeschini Zani de' F. Todeschini
$\begin{array}{c} 106-114\\ 112, 113\\ 131\\ 132, 135\\ 135\\ 2\\ 2\\ 4\\ 5-6\\ 7-10\\ 10\\ 50\\ 59-60\\ 64-65\\ 68\\ 71\\ 74, 88\\ 96\\ 101\\ 110-111\\ 116, 123\\ 124\\ 127-129\\ 127\\ \end{array}$	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni* Negroni, 2 XXII. Gigli Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Betti, 4* Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Strocchi, 2 Fanfani Blanc, 5 Fanfani Gigli Fanfani Zani de' F. Gigli Moore, 3 † Blanc, 5 Todeschini Zani de' F. Todeschini Zani de' F. Todeschini Bernardom
106-114 112,113 131 132,135 135 2 4 5-6 7-10 10 50 52 59-60 64-65 68 71 10-111 116,123 124 127-129 127 127,128	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni* Negroni, 2 XXII. Gigli Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Betti, 4* Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Strocchi, 2 Fanfani Blanc, 5 Fanfani Gigli Fanfani Gigli Fanfani Gigli Moore, 3 † Blanc, 5 Blanc, 5 Blanc, 5 Todeschini Zani de' F. Todeschini Bernardom Zan' de' F.
$\begin{array}{c} 106-114\\ 112, 113\\ 131\\ 132, 135\\ 135\\ 2\\ 2\\ 4\\ 5-6\\ 7-10\\ 10\\ 50\\ 59-60\\ 64-65\\ 68\\ 71\\ 74, 88\\ 96\\ 101\\ 110-111\\ 116, 123\\ 124\\ 127-129\\ 127\\ \end{array}$	Gigli Blanc, 5 Moore, 3 † Gigli Blanc, 5 Fransoni* Negroni, 2 XXII. Gigli Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Betti, 4* Mazzoni-T., 2* Zani de' F. Strocchi, 2 Fanfani Blanc, 5 Fanfani Gigli Fanfani Zani de' F. Gigli Moore, 3 † Blanc, 5 Todeschini Zani de' F. Todeschini Zani de' F. Todeschini Bernardom

INDEX OF PASSAGES. - INF. XXIII.-XXXII.

	XXII. cont.	X	XIV. cont.	X	XVII. cont.		XXX.
	Moore, 3†	137-138	Blane, 5	78	Fanfani	5,6	Zani de' F.
	Perazzini	142-151	Blanc, 5		Zani de' F.	18	Moore, 3†
148	Gigli	143, 151	Zani de' F.	95	Blanc, 5	22-25	Blanc, 5
		A Real Property of			Zani de' F.	25	Zani de' F.
	Astronom I				Blanc, 5	28-29	Blanc, 5
	XXIII.	and Fall	XXV.	133, 136	Zani de' F.	44	Moore, 3†
1-9	Blanc, 5	1-3	Blanc, 5	1 Contraction		48,50	Zani de' F.
7	Picci, 1		Mazzoni-T., 2*			57,66 73-74	Zani de' F.
10, 13	Gigli	3	Perazzini		XXVIII.		Blanc, 5 Barlow, 6
20, 22	Zani de' F.	8	Blanc, 5	7 10	Diana 5	78	Blanc, 5
24	Gigli		Fanfani	7-10	Blanc, 5 Zani de' F.	79	Zani de' F.
25	Zani de' F.		Moore, 3†	8,9 10	Moore, 3†	87	Barlow, 6
31	Blanc, 5	and the second	Zani de' F.	16, 18	Busson, 2	01	Blanc, 5
	Gigli	10-12	Todeschini	18	Toynbee, 5	1.00	Perazzini
46-47	Blanc, 5	12	Blanc, 5	20, 31	Zani de' F.	102	Picci, 1
53, 57	Zani de' F.	12,18	Zani de' F.	37	Galvani, 1, 3		
63-64	Blanc, 5	29,42	Zani de' F.	37,45	Zani de' F.	114	Todeschini
63	Todeschini		Blanc, 5	76-81	Tonini		Zani de' F.
	Zani de' F.	65	Mazzoni-T., 2*	79-80	Fanfani	115	Moore, 3†
64	Fanfani	67	Zani de' F.	10.00	Zani de' F.		Perazzini
74	Bernardoni	79	Picci, 1	80	Mazzoni-T., 2*	116-117	Blanc, 5
	Zani de' F.	and the second s	Zani de' F.	83	Moore, 3†		Perazzini
83	Moore, 3†		Zani de' F.	90	Zani de' F.		Zani de' F.
87	Zani de' F.	120	Moore, 3†	107	Busson, 2	129	Zani de' F.
88	Blanc, 5	135	Blanc, 5	108, 117	Zani de' F.	136	Gigli
93	Zani de' F.		Blanc, 5	122	Barozzi, 2	Parent .	
100	Gigli	144	Barlow, 6	123	Zani de' F.		XXXI.
	Busson, 2 Maggani T 9*		Bernardoni	128	Muzzi, 1	1	AAAI.
103 109	Mazzoni-T., 2* Blanc, 5	£		135	Alcune narra-	8	Zani de' F.
	9 Zani de' F.	6 4		and the second s	zioncelle	16-17	Fanfani
27	Zani de' F.	1	XXVI.		Barlow, 5, 6	17	Blanc, 5
	5 Blanc, 5	1-12	Gelli, 4*		Barozzi, 2.	19	Zani de' F.
136	Perazzini	1	Zani de' F.		Blanc, 5	31	Blanc, 5
148	Barlow, 6	7-15	Blanc, 5	1	Moore, 3†	39	Bernardoni
110	Darlow, o	7-9	Tanci		Zani de' F.	1.1	Todeschini
		14	Barlow, 6	140-141	Fanfani		Zani de' F.
	XXIV.	10 -	Picci, 1	-		41 (Aquarone, 2
			Todeschini			53	Zani de' F.
1-7	Blanc, 5	Line and	Zani de' F.		XXIX.	58-67	Blanc, 5
6, 12		19-24	Blanc, 5			67	Hammer-Purg
12	Blanc, 5	23-24	Todeschini	9	Barlow, 6		stall*
00	Strocchi, 2	24	Zani de' F.	10	Blanc, 5 Valle, 1		Lanci, M. A.
20 31	Gigli Blang 5	25	Moore, 3†	10 12			Lizio-Bruno
33-40	Blanc, 5 Blanc, 5	30, 39	Zani de' F.	16-17	Blanc, 5 Blanc, 5		Schier* Zani de' F.
47-48	Blanc, 5	40, 57	Zani de' F.	16	Grosso, 1	75	Moore, 3†
47	Zani de' F.	59	Mazzoni-T., 2*	20	Zani de' F.	77-78	Blanc, 5
48	Strocchi, 1, 2	65-67	Zani de' F.	22-23	Blanc, 5	79	Zani de' F.
54	Gigli	95	Perazzini	27	Strocchi, 2	85	Blanc, 5
55-57	Blanc, 5	108	Blanc, 5	27,36	Zani de' F.	115	Strocchi, 2
65-69	Blanc, 5	114 115	Strocchi, 2	39	Perazzini	122	Zani de' F.
	Zani de' F.	114-115	Blanc, 5		Zani de' F.		Fanfani
85-90	Zani de' F.	100 100	Zani de' F.	40-42	Betti, 4*	132	Blanc, 5
85-87		127-100	Valle, 1		Blanc, 5	102	Fanfani
85	Blanc, 5	1.1 mail	An a state of the	44	Zani de' F.		Todeschini
87	Rosa Morando,1			46	Moore, 3†	132, 141	Zani de' F.
93	Blanc, 5		XXVII.	51	Zani de' F.		
95, 10	4 Zani de' F.	13-15	Blanc, 5	55-57	Blanc, 5	1 200	
105	Gigli	19-21	Zani de' F.	77-78	Perazzini		XXXII.
	Zani de' F.	20-21	Blanc, 5		Zani de' F.	1-123	Giuliani, 12
109-11	Blanc, 5	21	Moore, 3†	77	Fanfani	1-12	Preller
10	Zani de' F.	46-47	Barlow, 6, 11	82	Zani de' F.		Blanc, 5
119	Barozzi, 2	49	Zani de' F.	85,88	Mazzoni-T., 2*	8	Gigli
	Bernardoni	50 _	Mazzoni-T., 2*	109	Zani de' F.	18, 19	Zani de' F.
	Scolari, 12	51	Blanc, 5		Todeschini	21	Blanc, 5
119, 12	5 Zani de' F.	53	Fanfani	122	Zani de' F.	25	Gigli
127	Picci, 1	54	Zani de' F.	123	Alcune narra-	33	Mazzoni-T., 2
129	Zani de' F.		Blanc, 5	12.	zioncelle	34	Blanc, 5
130	Blanc, 5	65	Zani de' F.	125	Mazzoni-T., 2*	45-48	Blanc, 5
	Fanfani	74 77	Frapporti *	132	Zani de' F.	47	Barlow, 6

X	XXII. cont.	XX	XIII. cont.	1	II. cont.	100	v.
	Moore, 3 †	85-86	Preller	13	Barlow, 6	4-5	Blanc, 5
49	Zani de' F.	86	Zani de' F.	1.0	Barozzi, 2	18	Barlow, 6
61-62	Blanc, 5	98	Fanfani	1	Blanc, 5	10	Gigli
70	Blanc, 5	100	Zani de' F.		Moore, 3 †	37-39	Barlow, 6
71	Gigli	104	Blanc 5		Perazzini	01-00	Scaetta, 1
72	Mazzoni-T., 2*	and the second s	Blanc, 5	26	Barlow, 6	37	Blane, 5
81			Blanc, 5	20		38	
01	Aquarone, 2	116-117		1000	Blanc, 5		Moore, 8†
n	Busson, 2	110	Perazzini Zani do' F	1	Moore, 3†		Masetti
94	Zani de' F.	110	Zani de' F.	24	Strocchi, 2	82	Mazzoni-T., 2
96,97	Fanfani	119	Stroechi, 2	41	Fransoni*	88	Moore, 3†
.01	Zani de' F.		Zani de' F.	44	Barlow, 6		Blanc, 5
	Busson, 2	and the second sec	Martini, Rosso	1 × 1	Barozzi, 2		Panizzi
	Zani de' F.	145	Blanc, 5		Moore, 3†		Todeschini
15	Blanc, 5		Blanc, 5	55-57	Valle, 1	117	Bernardoni
	Busson, 2	150	Bernardoni	55	Bernardoni		Blanc, 5
17	Zani de' F.			93	Barlow, 6	118	Barlow, 6
19	Busson, 2		XXXIV.		Moore, 3†	133	Aquarone, 2
	Zani de' F.	the second second		100	Strocchi, 1, 2	and and	Mazzoni-T., 2
	Strocchi, 2		Blanc, 5	103	Barlow, 6	136	Barlow, 6
22	Mazzoni-T., 2*	13	Moore, 3 †	118	Bernardoni	The second second	Barozzi, 2
	Giuliani, 15	30-31	Blanc, 5		Moore, 3†		Moore, 3†
.30	Zani de' F.	37-45	Blanc, 5		Perazzini	A STREET	
36	Blanc, 5	49	Zani de' F.			1	VI.
	Moore, 3†	50-52	Blanc, 5				V1.
37	Zani de' F.	53	Moore, 3†	1.	III.	1.1	Abeken
		54	Strocchi, 2	1 11	Ciali	1	Blanc, 5
		1	Zani de' F.	11	Gigli	14	Aquarone, 2
3	XXXIII.	64-68	Blanc, 5	12	Barlow, 6	19	Mazzoni-T., 2
	Ancona, 6*	68	Valle, 1	16-17	Valle, 1	28-54	Göschel, 1
	Giuliani, 26*	72	Blanc, 5	16	Gigli	37, 54	Gigli
	Scolari, 11	76-81	Blanc, 5	25-27	Valle, 1	76-78	Sorre
	See also Ugolino.	87-89	Blanc, 5	34-45	Göschel, 1	76	Barlow, 6
1-90	Giuliani, 15	87	Torri, 6	34-36	Perazzini	88	Blanc, 5
	Blanc, 5	96	Blanc, 5	49-51	Todeschini	90	Fanfani
11	Mazzoni-T., 2*	a serie to be	Valle, 1	55	Blanc, 5	91-96	Blanc, 5
	Zani de F.	99	Moore, 3†	64	Perazzini	91-93	Strocchi, 2
15	Fanfani	107	Bernardoni		Todeschini	95-96	Strocchi, 1
16	Zani de' F.		Barlow, 6	121-135	Busson, 2		Todeschini
18	Bernardoni	118	Blanc, 5	128	Mazzoni-T., 2*	106-100	Scolari, 3
22-24	Barlow, 6		Zani de' F.	129	Gigli	111	
22-24	Strocchi, 2	121-125	Göschel, 1		Rosa Morando,1		Aquarone, 2
22	Zani de' F.		Blanc, 5	130-131	Blanc, 5		Scolari, 20
		121-102	Diane, o	131	Busson	118	Rosa Morando,
25-26	Blanc, 5	- 2		100	Galanti (ii. 1,	148	Barlow, 6
26	Barlow, 6	Pu	rgatorio.	1. 1.	14)		
	Moore, 3*		T	133.seg.	Fanfani	1	VII.
26,35	Zani de' F.		I.	135	Blanc, 5	1.0	
39,41	Zani de' F.	1 1 1	Giovanna	230 10	and a state of the	4-6	Perazzini
41	Todeschini	1	Barlow, 6	1 1 1			Todeschini
43	Perazzini	7-9	Fanfani		IV.	15	Moore, 8†
44, 46	Blanc, 5		Perazzini			34-36	Fanfani
46	Mazzoni-T., 2*	9	Rosa Morando,1	15-16	Valle, 1	40-42	Fanfani
	Barlow, 6		Strocchi, 2	22	Barlow, 6	48	Perazzini
57	Blanc, 5	13-15	Barlow, 6	15 100	Blanc, 5	51	Blanc, 5
58	Finzi*	19-21	Todeschini	200	Moore, 3†	-	Moore, 3†
	Zani de' F.	22-24	Barlow, 6	26	Perazzini	Sec. 1	Perazzini
70-71	Fanfani	23	Blanc, 5	27	Bernardoni	70-72	Penco
72-75	Blanc, 5	40	Fanfani	67-75	Valle, 1	73-75	Blanc, 5
72,74	Moore, 3†	31-90	Blanc, 5	72	Barlow, 6	119	Perazzini
74	Zani de' F.	31-30	Todeschini	1	Fanfani	127	Barlow, 6
75	Galanti (ii. 4)	35			Moore, 3†		Perazzini
	Gargallo		Barlow 6		Scolari, 12	-	Same -
	Gazzeri		Barlow, 6	73	Barozzi, 2		
	Giusti	92	Perazzini	83.93	Barlow, 6		VIII.
	Missirini, 6	108	Moore, 3†		Perazzini		Agresti *
	Penco		Perazzini	125	Barlow, 6	10-39	Galanti (ii. 15
	Pepe, 1	115	Blanc, 5	120	Moore, 3†	10-00	16)
		1	Strocchi, 2	129	Barlow, 6	19	Blanc, 5
	Rosini, 1	1		120		26-27	Preller
78	Sforza		II.	190 190	Perazzini Calenti (ii 19)	and the second s	
	Bernardoni	De training		100-102	Galanti (ii. 18)	43	Bernardoni
10	Moore, 3†	1-6	Valle, 1	131	Blanc, 5	61, 64	Blane, 5

.

.

INDEX OF PASSAGES. - PURG. IX.-XXII.

.

r	VIII. cont.	1	XI. cont.	1	XV. cont.	3	XIX. cont.
	Perazzini	108	Galanti (ii. 32)*	44-57	Perazzini	55	Barlow, 6
69, 71	Mazzoni-T., 2*	109-114	Busson, 2	44-45	Blanc, 5	62-66	Blanc, 5
74	Rosa Morando,1	112	Aquarone, 2	49-51	Barlow, 6	81	Rosa Morando,1
80	Perazzini	118-114	Blanc, 5	67-75	Perazzini	89-90	Todeschini
89,91	Blanc, 5		Fanfani	73-74	Blanc, 5	91	Rosa Morando,1
91-93	Barlow, 6	140-141	Todeschini	73	Fanfani		Blanc, 5
9 4	Barlow, 6			74	Bernardoni	105	Bernardoni
	Moore, 3†		XII.	98	Barlow, 6	118	Rosa Morando,1
	Perazzini			114	Blanc, 5	120	Strocchi, 1
129	Bernardoni	16-18	Blanc, 5		Fanfani	132	Fanfani
181	Blanc, 5	25-63	Preller	137-138	Perazzini	100	Moore, 8†
136	Mazzoni-T., 2*	37-39	Barlow, 6			136	Blanc, 5
		44	Rosa Morando,1		XVI.	140	Bernardoni
	IX.	54 60	Barozzi, 2 Blanc, 5	16 10	Barlow, 6		
	Eroli	64-66	Barlow, 6		1 Blanc, 5		XX.
	Gigli	64	Blanc, 5		Barlow, 6	10-15	Barlow, 6
1-45	Blanc, 5	88	Rosa Morando,1	67-83	Göschel, 1	10-12	Blanc, 5
1-18	Penco	94	Blanc, 5	75-77	Blanc, 5	38, 39	Fanfani
1-12	Barlow, 6		Diane, o	85-96	Gelli, 2, 3, 4*	52,60	Blanc, 5
1-14	Galanti (ii. 5,			94-96	Ravina	63	Sorio, 7
	7-9)		XIII.	98-99	Blanc, 5	87	Rosa Morando,1
	Mossotti. 1, 3	2	Barlow, 6		Todeschini	90	Barozzi, 2
	Perazzini	-	Moore, 3 [†]	119-120	Barlow, 6		Blanc, 5
	Todeschini	7	Blanc, 5		Todeschini		Moore, 8 ⁺
	Torri, 4	9	Barlow, 6	140	Blanc, 5	91-93	Todeschini
	Valle, 1	45	Rosa Morando,1		Fransoni *	94-96	Blanc, 5
1	Rosa Morando,1	67	Blanc, 5	145	Moore, 3†	119-120	Fanfani
2	Barozzi, 2	68	Barlow, 6			125	Gigli
9	Bernar doni	88	Blanc, 5		XVII.		
	Barlow, 6		Aquarone, 2	ļ			XXI.
17	Moore, 3†	120	Barlow, 6		Varchi, 1, 2		
	Fanfani	123	Blanc, 5	1-3	Barlow, 6	12	Blanc, 5
133	Rosa Morando, 1		Betti, 4*	3	Rosa Morando,1	10	Gigli
137	Gigli	154	Barlow, 6	7-9	Todeschini	19	Barlow, 6
			Moore, 3†	7	Fanfani		Blanc, 5
	Х.			62	Strocchi, 1	10.95	Grosso, 1
7-16	Galanti (ii. 25-		XIV.	85-87 87	Fanfani Blance 5	19,25 43-45	Moore, 8† Todeschini
1-10	26)*	6	Gigli		Blanc, 5 Barlow, 6	43	Blanc, 5
7-12	Fanfani	31-34	Fanfani	51-105	Verini	44	Rosa Morando,1
7-9	Blanc, 5	31	Blanc, 5	91-105	Varchi, 2	45	Moore, 8 †
18-15	Valle, 1	34-36	Barlow, 6		·	47	Barlow, 6
14	Barlow, 6	37-38	Todeschini			55-57	Blanc, 5
	Moore, 3†	61-62	Blanc, 5		XVIII.	61	Moore, 8†
16, 27	Gigli	64	Barlow, 6	16-18	Delff, 5	64-66	Perazzini
30	Clerici	66	Barozzi, 2	19-21	Barlow, 6	64	Blanc, 5
	Fanfani	86-87	Blanc, 5	36-37	Delff, 5	77	Gigli
	Moore, 3†	87	Barlow, 6	49-54	Barlow, 6	100	Rosa Morando,1
64-65	Fanfani		Perazzini	61-66	Barlow, 6	112	Perazzini
65,71		100	Gigli	61-63	Todeschini		Todeschini
74	Barozzi, 2	100	Mazzoni-T., 2*	66	Gigli		Blanc, 5
77,80	Blanc, 5	102	Bernardoni	76–78	Galanti (ii. 24)*	126	Barlow, 6
80-81	Perticari, 1	104	Rosa Morando,1	70	Valle, 1	130	Rosa Morando,1
90	Barlow, 6	104	Strocchi, 2	76-77	Todeschini	136	Blanc, 5
98 95 - 96	Rosa Morando,1		Fanfani Todeschini	83 94-96	Moore, 3†		
	Fanfani Blance F	121		94-96 94	Blanc, 5		XXII.
128	Blanc, 5 Fanfani	126	Barlow, 6 Blance 5	95	Gigli Boehmer, 2	3-6	Blanc, 5
190-199	Faman		Blanc, 5 Moore, 3†	145	Rosa Morando,1	3-0	Bernardoni
		133		140	nosa morando,1	5,6	Moore, 8†
	XI.	100	Blanc, 5			87	Rosa Morando,1
1-24	Cavedoni, 2				XIX.	· 40-41	Barlow, 6
1-21 19-24	Blanc, 5		XV.	16	Valle, 1	40	Blanc, 5
25	Galvani, 1	1-6	Blanc, 5	1-3	Barlow, 6	49, 56	Gigli
35	Perazzini	- •	Sorio, 5	4-6	Blanc, 5	66	Perazzini
	Aquarone, 2		Valle, 1	20, 22	Blanc, 5	97-98	Blanc, 5
79-84	Barlow, 6	13	Todeschini	34-35	Barlow, 6	97	Moore, 8 †
81	Mazzoni-T., 2*	2	Rosa Morando,1	34, 35	Moore, 3 †	106	Bernardoni
94– 96	Barlow, 6	7-9	Todeschini	45	Gigli		Blanc, 5
97–99	Blanc, 5	14	Gigli	51	Blanc, 5	109,118	Rosa Morando, 1
			0			• •	

_

Scolari, 12 Galanti (il. 31*) Costa, 3 XXIII. Fommaseo, 2 Clerici Fantoni, A. Fantoni, A. Fantoni, 1 Scarabelli, 1 Barlow, 6 Gaiter, 3		Göschel, 1 Gigli Barlow, 6 Barlow, 6 Prato Barlow, 6 Gigli
Costa, 3 XXIII. Pommaseo, 2 Clerici Fantoni, A. Fauriel, 1 Scarabelli, 1 Barlow, 6	47 49-51 58-60 76 95-105	Gigli Barlow, 6 Barlow, 6 Prato Barlow, 6
XXIII. Fommaseo, 2 Clerici Fantoni, A. Fauriel, 1 Scarabelli, 1 Barlow, 6	49-51 58-60 76 95-105	Barlow, 6 Prato Barlow, 6
Fommaseo, 2 Clerici Fantoni, A. Fauriel, 1 Scarabelli, 1 Barlow, 6	58-60 76 95-105	Prato Barlow, 6
Fommaseo, 2 Clerici Fantoni, A. Fauriel, 1 Scarabelli, 1 Barlow, 6	76 95–105	Prato Barlow, 6
Fommaseo, 2 Clerici Fantoni, A. Fauriel, 1 Scarabelli, 1 Barlow, 6	76 95–105	
Clerici Fantoni, A. Fauriel, 1 Scarabelli, 1 Barlow, 6	95-105	Gigli
Clerici Fantoni, A. Fauriel, 1 Scarabelli, 1 Barlow, 6		
Fantoni, A. Fauriel, 1 Scarabelli, 1 Barlow, 6		Mossotti, 2, 3
Fauriel, 1 Scarabelli, 1 Barlow, 6		Barlow, 6
Scarabelli, 1 Barlow, 6		Göschel, 1
Barlow, 6		Barlow, 6
	124	Moore, 3†
	140	Perazzini
Preller	141	Moore, 3†
Accordi		moore, et
Bergmann, 4*		
Clerici		***
Picci, 1		III.
Smania, 3	15	Moore, 3†
Fommaseo, 2	15,26	Perazzini
Fransoni *	26	Gigli
	-	Rosa Morando, 1
Vannucchi	55	Landoni, 1
Vitti	70-81	Preller
Bernardoni	79	Barlow, 6
Rosa Morando,1	15	Bernardoni
Bernardoni	81	Landoni, 1
Bernardoni		Busson, 2
1377		Barlow, 6
and the second	119	
aradiso.	119	Rosa Morando,1
I	100	Strocchi, 2
And an image	123	Gigli
Scartazzini, 12		
Varchi, 2		
Barlow, 6		IV.
Bianchini	1-3	Fanfani
Delff, 5	3	Perazzini
Falanti (ii. 10,	12	Bernardoni
11)	13	Perazzini
Higli	27	Rosa Morando, 1
Missirini, 6		Göschel, 1
Perazzini		Todeschini
Fanfani		Perazzini
Valle, 1	67-72	Zeviani
Sorio, 7		
Barlow, 6		Landoni, 1
Perazzini		Fanfani Basa Maranda I
Ponfani	83	Rosa Morando,1
liowanna		Barlow, 6
Diagno *	121	Landoni, 1
Dunno #		Göschel, 1
Loso Monando I	127	Fanfani
Barlow, 6	132	Rosa Morando,1
Rosa Morando, I		
2		10 C
Perazzini		v.
Boehmer, 2		Mariotti, Ales.
		Fanfani
Moore, 3†		Bernardoni
Barozzi, 2		Landoni, 1
and the second se		and the second s
II.		Rosa Morando, 1
ALC SALES A		Preller Bashar C
Varchi, 2		Barlow, 6
Barlow, 6		Fanfani
andoni, 1		Gigli
		Perazzini
Perazzini		Rosa Morando,1
Perazzini Barlow, 6		Perazzini
Perazzini Barlow, 6 Perazzini	88	Barlow, 6
Perazzini Barlow, 6 Perazzini Rosa Morando,1		Moore, 3†
	andoni, 1 erazzini arlow, 6 erazzini	andoni, 1 56 erazzini 58–60 arlow, 6 70 erazzini 86–87

IÍ2

INDEX OF PASSAGES. - PARAD. VI.-XXI.

	VI.	X.		XIV. cont.		XVIII. cont.		
8, 19	Barozzi, 2	16	Strozzi	57	Boehmer, 2	16-21	Barlow, 6	
19	Scolari, 12	4-21	Giambullari, 3	72	Moore, 3 [†]	75	Moore, 3†	
	Landoni, 1	4	Moore, 3 †	94	Rosa Morando,1	88-136	Preller	
89	Barozzi, 2	61-63	Delff, 5	106-108	Landoni, 1	94-108	Caetani, 4	
	Scolari, 12	82	Borghini, 2	127-139	Perazzini	100	Bernardo ni	
61-68	Barlow, 6	82,112	Gigli	133-139	Barlow, 6	107	Gigli	
66	Barlow, 6	112	Barlow, 6			123, 131	Moore, 8†	
78	Picci, 1		Borghini, 2		XV.			
	Rosa Morando,1		Moore, 3†				VIV	
8 2-9 3	P e razzi ni	116-117		71	Barozzi, 2		XIX.	
94-9 6	Barlow, 6	118-120			Barlow, 6	3,7	Gigli	
	Barlow, 6	119	Borghini, 2	99	Busson, 1, 2	12	Borghini, 2	
121	Bernardoni		Gigli	108 116	Todeschini Busson, 1, 2		Gigli	
142	Barlow, 6		Moore, 3†		Fanfani	13	Perazzini	
		100	Perazzini		Barlow, 6	19	Gigli	
		122	Borghini, 2	136-135	Gigli	28-30	Gigli	
	VII.	100 100	Gigli	138			Perazzini	
			Todeschini		Mazzoni-T., 2*	83-35	Gigli	
-	Göschel		Barlow, 6	147, 148	Gigii	40-63	Preller	
8	Witte, 23, 38	141	Gigli			40-48	Göschel, 1	
6	Gigli			ł	XVI.	40,51	Gigli	
18-15	Barlow, 6		XI.	12 15	Townhoe 1 0	52-63	Barlow, 6	
18-14	Delff, 5	3	Fanfani	13-15 37	Toynbee, 1, 2 Bornardoni	52-57	Todeschini	
• 21	Moore, 8†	3 19–21	Todeschini		Bernardoni Barlow 6	61,63,6	5Gigli	
84-4 8	Preller	19-21	Borghini, 2	38	Barlow, 6 Rosa Morando, 1	79, 82		
58	Perazzini	15	Gigli	40-45		82	Perazzini	
54	Boehmer	21	Perazzini	40-45	Barlow, 6	84,94,9	6Gigli	
64-72		26		43-40	Scalini Mooro 2 [°] t	97-99	Perazzini	
	Preller	20	Borghini, 2 Gigli	63	Moore, 3†	100	Gigli	
114	Barlow, 1, 6		Moore, 8†	69	Gaiter, 3 Borghini, 2	103-111	Barlow, 6	
	Moore, 8†	37,45	Borghini, 2	05		105	Gigli	
1 24 –148	Göschel, 1 •		Gigli	72	Gigli Teologohini	110, 113	Gigli	
		37,45 49-51	Valle, 2	88	Todeschini Stroughi 9	115-139	Preller	
		43-51 52-54	Barlow, 6	9 4-9 9	Strocchi, 2	116.	Gigli	
	VIII.	67	Borghini, 2	94-99 94	Todeschini Bonghini 9	120	Strocchi, 2	
		67,72	Gigli	34	Borghini, 2		Barlow, 6	
9	Landoni, 1	72	Barozzi, 2		Gigli Perazzini	127-129	Strocchi, 1	
	Fanfani	82	Moore, 3 [†]	104	Todeschini	130-132	Barlow, 6	
	Barlow, 6	91-93	Barlow, 6	-	Barlow, 6	132, 135		
63	Barlow, 6		Barlow, 6		Todeschini	141	Barozzi, 2	
07 70	Bernardoni	111	Perazzini	109	Mazzoni-T., 2*		Mazzoni-T.,	2
			Barlow, 6		Perazzini		Moore, 3†	
89 10=	Perazzini Banazzi 9	138	Borghini, 2		Todeschini	145-148	Perazzini	
105	Barozzi, 2		Gigli		Busson, 2			
124-120	Landoni, 1 Bornordoni						vv	
	Bernardoni Göschel		XII.				XX.	
100-140	Göschel, 1				XVII.	13	Scolari, 12	
		29	Gigli	7-9	Barlow, 6	14	Barozzi, 2	
	TT	46-52	Valle, 1, 2	'9	Moore, 3 †	36	Perazzini	
	IX.	51	Gigli	18	Gigli	6163	Barlow, 6	
1	Todeschini	83	Barlow, 6	22-24	Cavedoni	68,73	Perazzini	
10	Barozzi, 2		Mazzoni-T., 2*		Galvani, 1	76-78	Todeschini	
23	Landoni, 1	127-129	Barlow, 6	28	Gigli	80	Landoni, 1	
84, 35	Arbib			31-42	Preller	94-99	Göschel, 1	
87	Perazzini		XIII.	37-42	Todeschini	117	Moore, 8†	
49	Barlow, 6			37-39	Perazzini		• •	
~~	Todeschini	7	Gigli	38, 42	Gigli			
5260	Bagatta*	18	Perazzini Managart	46-69	Barlow, 6		XXI.	
5 <u>4</u>	Strocchi, 2	27	Moore, 3†	53	Rosa Morando,1	13-15	Valle, 1	
61-62	Perazzini	51	Rosa Morando,1	70-96	Barlow, 6	17	Perazzini	
	Todeschini	52-84	Göschel, 1	71	Vannucchi	70-72	Fanfani	
	Fanfani	52-78	Barlow, 6		Bernardoni	84	Barlow, 6	
82-87	Valle, 1	52-73	Landoni, 1	122	Rosa Morando.1	· · ·	Perazzini	
	Landoni, 1	52-54	Galanti (ii. 27*)		Boehmer. 2	93	Picci, 1	
	Todeschini	55	Borghini, 2	127, 132		96	Landoni, 1	
105-105		1	Gigli	, 100	~		Barlow, 6	
	Ross Morando 1							
108	Rosa Morando,1 Perezzini						Galanti /4	
108 108	Perazzini		XIV.		XVIII.		Galanti, (ii.	. 2
108		25-27	XIV. Fanfani	2	XVIII. Borghini, 2		Galanti, (ii. 22*) Todeschini	2

NOTE ON THE PORTRAITS OF DANTE.

	XXII.	XXY	V. cont.	X	XVII. cont.	2	XXX.
10-12	Perazzini		igli	106	Barozzi, 2	1-10	Valle, 1
16-18	Barlow, 6	14,29,33 M	foore, 3†		Preller	19-33	Barlow, 6
17	Moore, 3†		rbib	127-138	Penco	61-69	Barlow, 6
79-81	Todeschini	86-90 Te	odeschini	136-138	Galanti (ii. 12,	99	Rosa Morando,1
94,95	Moore, 3†	100-102 V	alle, 1	A PLANTING	13)		Rosa Morando, 1
103-104	Fanfani	104 Be	ernardoni	142-148	Barlow, 6	133-138	Barlow, 6
112-117	Barlow, 6	110 Ba	arlow, 6	146	Barozzi, 2	*	- and -
121	Perazzini	and the second s		12 - 2			XXXI.
151-153	Valle, 1	v	XVI.	1		20	Moore. 3†
		and the second			XXVIII.	28	Perazzini
	XXIII.		erazzini		and the second se	32	Rosa Morando,1
	and the law of the law		erazzini	23	Barlow, 6	and the second s	Perazzini
6	Bernardoni		rbib		Moore. 3†		Barlow, 6
19-21	Todeschini		ambullari, 2	44	Göschel, 1	103-108	Fanfani
35	Rosa Morando,1		odeschini	50	Moore, 3†		Perazzini
59	Barlow, 6		infani	76	Barozzi, 2	121, 112	rerazzim
67-69	Barlow, 6		oore, 3†	78	Göschel, 1		XXXII.
	Penco		anfani	91	Landon, 1	1000	AAAH.
67	Barozzi, 2		oore, 3†	106-114	Barlow, 6	79	Barlow, 6
	Fransoni*	106-108 Ba		1.00		89,149	Perazzini
87	Perazzini		arozzi, 2	1			
115	Moore, 3†		erazzini	1.00	XXIX.		XXXIII.
			elli 1, 3, 4*	inter-			1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1
	XXIV.	133-138 Ba		1-66	Göschel, 1	1	Galvagno
		134-136 La		1-18	Preller	1000	Göschel, 4
11	Landoni, 1	134, 136 M		1-9	Valle, 1	1-39	Barlow, 6
1.6-18	Todeschini	139-142 Ba	arlow, 6	4	Barlow, 6		7 Perazzini
16	Gigli	and the second second			Moore, 3†	48	Todeschini
	Rosa Morando,1	XX	CVII.		Perazzini	luis no	Trevisan
26	Strocchi, 2	1 4 1 - 7 - 54			Rosa Morando,1		Landoni, 1
29	Perazzini		arlow, 6	16-21	Barlow, 6		Perazzini
43-45	Todeschini		eller	31-36	Giambullari, 3	57	Moore, 3†
46-49	Arbib		oore, 3†	38	Bernardoni	85-88	Barlow, 6
52-53	Barlow, 6		uiter, 3	115	Alcune narra-	89	Moore, 3†
64-66	Bartoli		bib		zioncelle		Fanfani
			ossotti, 3		Gigli	106	Scolari, 12
	XXV.		alle, 1		Barlow, 6	107	Barozzi, 2
-			ischel, 1	124-126	Contraction of the local sector of the local s	126	Moore, 8†
3	Moore, 3†		razzini	125	Barozzi, 2		Perazzini
7-12	Todeschini	106-111 Ba	arlow, 6	141-142	Bernardoni	128	Moore, 3†

NOTE ON THE PORTRAITS OF DANTE CONTAINED IN THIS COLLECTION.

The portraits here mentioned are arranged as far as possible in the chronological order in which they were produced Giotto's portrait in Florence and the death-mask are the only ones which have substantial claims to authenticity, and even these are not unquestioned. For some of the others originality and antiquity have been claimed, but generally on very siender foundation. References below to Paur are to his comprehensive and valuable article, "Dante's porträt" in the Jahrbuch der deutschen Dante-gesellschaft, 1869, ii. bd. pp. 261-330. Other articles are referred to in the Index on p. 102.

circa 1290. Giotto. A fresco in the chapel of the palace of the Podesta in Florence; recovered from under whitewash which had concealed it on July 21, 1840, and subsequently "restored" (and injured thereby) at the hands of Marini. See Paur, pp. 292–330. Seymour Kirkup's careful drawing in color, made from a tracing before the wall was retouched, is the best record of the original state of the portrait. It was reproduced in a chromolithograph fac-simile by the Arundel society in 1859; a copy is in possession of Professor Norton. A photograph of Kirkup's drawing forms the frontispiece of the Album of the Vernon Dante, vol. iii. 1865 (no. 92). A photograph of the Arundel plate is given in Norton's Original portraits of Dante, 1865, in which it is compared with photographs of the death-mask. A careful reproduction from the Vernon photograph and the Arundel lithograph is given in Sibbald's translation of the Inferno, 1884 (no. 163). The Arundel plate is also reproduced in Plumptre's translation, vol. I. 1886 (no. 159^b), and in smaller form in Kopisch's translation, p. 554, 1882 (no. 217). A photo-lithograph of Kirkup's drawing forms one of the plates in Locella's Dante in der deutschen kunst, 1889. An excellent wood-cut will be found in the Century magazine for Feb. 1884, p. 579. Of other engravings of Giotto's portrait representing the face before it was retouched probably the earliest is that in Lord Vernon's Inferno of 1842, drawn by Kirkup and engraved by Lasinio. The same plate (?) with the hand and branch added is in the Album of the large Vernon Inferno of 1865; the same volume also contains a larger engraving by the same artists, the full size of the original, giving the outline of the head and face only. In

Lyell's Dello spirito cattolico di Dante, 1844, is an engraving closely copied from Lasinio's, but with the eye restored, by "G. Cumming Dundee, 7th March, 1843." The plate in Buti's Commento, 1858, resembles it. The woodcut in Martia's Vita nuova (no. 312) also follows the same. Lasinio's éngraving is also copied, but not in line, in Foscolo's edition, vol. iii. 1843 (no. 76); the same plate appears in Mazzinghi's Brief notice, 1844, and Wright's translation, 1845 (no. 166*). Another engraving founded on Kirkup's sketch, "Richard del. P. Nocchi inc." is in Garrow's Early life, 1846 (no. 317). Jul. Thaeter's engraving in Witte's Dante-forschungen, bd. i. 1869, also follows Kirkup closely; the same plate is in Jacobsen's translation of the Vita nuova, 1877 (no. 316). Another plate in Streckfuss's translation, 1882 (no. 321).

Of the fresco as restored by Marini there is a photograph in Johnston's translation of the Purgatorio, 1887 (no. 1484), and a larger one in the scrap-book of this collection; also a photo-lithograph in Locella's Dante in der deutschen kunst, 1889. Engravings founded on the restored portrait are: an outline one in Rosini's Conte Ugolino, 1843; one by Phillebrown in Cary's translation, 1845; another " Dis. e inc. da T. Aloysio-Juvara" in Dante e il suo secolo, 1865; another by Weger of Leipzig in Philalethes' translation, 1865 (no. 213) and in Bohl's Dutch translation, 1876 (no. 131); another plate by the same artist, but smaller, in the 1871 edition of Philalethes' translation (no. 213), in Hettinger's Göttliche komödie, 1880, in the English translation of Hettinger, 1887, and in Sander's Dante Alighteri, 1887.

Other poorer engravings from Giotto's portrait are in Fraticelli's editions of 1860 and 1886 (nos. 95 and 1214); in Aranda's Spanish translation, 1871 (no. 240), a copy of the last; in DeMarzo's Commento, vol. i. 1864, a lithograph reversed; in Bellomo's Della festa nazionale, 1864; in Zendrini's Per il centenario, 1865; in Wegele's Dante's leben und werke, 1865, reversed; in the microscopic edition published at Milan in 1878 (no. 117); and in the Florentine edition of 1883 (no. 121^b). Rossetti's Shadow of Dante gives a medallion comparing Giotto's profile with the profile of the mask.

Palatine MS. A pen and water-color drawing in cod. 312 of the Biblioteca Palatina. Palermo and other critics consider it to be by Giotto, but this is purely a matter of conjecture. It represents the poet in mature age, and has considerable resemblance to the Florentine fresco. A delicate engraving of it by Livy is given in Palermo's Manoscritti palatini, vol. ii. 1860.

Fresco in Verona. A fresco of the crucifixion in the church of San Fermo, Verona, above the principal door, has usually been ascribed to the century before Dante. Giov. Sauro, in the pamphlet Ritratto di Dante scoperto nuovamente in Verona, 1842, assigns it to Giotto, but without foundation, and gives a plate with two heads which he thinks to be Dante and Beatrice. See Paur, p. 266.

1321. The death-mask. Three photographs of a cast from the mask owned by Seymour Kirkup are given in Norton's Original portraits of Dante, 1865. A photograph of a cast given by Kirkup to Symonds forms the frontispiece of the latter's Introduction to the study of Dante, 1872. Engravings of Kirkup's mask, full face and profile, by Kirkup and Lasinio, are in the Album of the Vernon Dante, 1865 (no. 92). There is a wood-cut profile of the same cast in the Century for Feb. 1884, p. 574. Paur, p. 280.

The Torrigiani mask in the Palazzo del Nero in Florence was undoubtedly derived from the same source. There is a lithograph of the face from a cast in the possession of Charles Lyell, in his Dello spirito cattolico di Dante, 1844, "H. W. Phillips del. R. J. Lane lith." The same plate has been reproduced or copied several times, ---in Lyel's translation of the Lyrical poems, 1845 (no. 283), in Boissard's Dante révolutionnaire et socialiste, 1854, and in Plumptre's translation of the Divine comedy, vol. ii. 1887 (no. 159^b). In Lyell's Dello spirito cattolico there is also a rather careless wood-cut of the whole bust as it hangs framed in a medallion; and a photograph in Molbech's Danish translation of the Div. com., 1865, appears to be the same. Paur, p. 278.

Another bust, in bronze, in the Museo Borbonico of Naples, is also taken directly from the death-mask. A photograph of it in profile forms the frontispiece of Kopisch's translation, 1882, and a wood-cut in the Century, Feb. 1884, p. 576, gives the full-face view. Locella's Dante in der deutschen kunst, 1889, gives a photo-lithograph of it in profile. Paur, p. 281.

The Dante Society's collection contains casts of Kirkup's mask, the Torrigiani mask, and the Naples bust.

Other busts founded on these are represented by the photographs in Witte's larger edition of 1862 (no. 96) and in the Omaggio a Dante, 1865. Parsons' First ten cantos, 1843 (no. 153), has a profile in outline of a similar bust.

Bas-relief found in Ravenna. This ancient marble basrelief, Ferrucci, who discovered it, considers to have been made directly from the death-mask, but the wood cut of it in his Scala di Vita, 1852, does not bear out his claim. The wood-cut is also to be found in the edition of the Div. com. published at Florence in 1862 (no. 98). Paur, p. 280.

r4th cent. Two ancient oil paintings, one of Dante, the other of Beatrice, formerly belonging to Melchior Missirini, but the previous history of which is unknown, are supposed to be of the 14th century. Lithographs the size of the paintings are given in Missirini's Dell'amore di Dante, 1832. The plates in Topin's translation, copies of portraits in the academy of Pisa, closely resemble these. Paur, p. 268.

cir. 1420. Masaccio. A drawing ascribed to Masaccio in the Munich collection. An engraving by Jul. Theeter was published in vol. ii. of the Jahrbuch d. deutschen Dantegesellschaft, 1869, and the same plate is contained in Witte's Dante-forschungen, bd. ii. 1879. The portrait is re-engraved in Scartazzini's Handbook translated by Davidson, 1887. Another portrait by Theeter, in Blanc's translation of the Div. com. 1864 (no. 202), shows a decided resemblance to the Masaccio drawing. A small vignette on the title-page of Kraszewski's Dante, 1870, shows the same head reversed.

1465. Domenico di Michelino. A fresco in the Duomo of Florence on the north wall of the nave; it represents Dante standing, a view of Florence on the right, and of the three realms of the Divina commedia on the left. A photograph of the fresco is in the scrap-book of this collection. An outline engraving of it is given in the Ottimo commento, 1827 (no. 61); another in the Alluum of the Vernon Dante, 1865 (no. 92), plate x., Marmocchi dis. Lasinio inc.; another in Yriarte's Florence, 1882, p. 97. Paur, p. 274.

15th cent. ? Riccardi MS. A miniature in the Riccardi codex, 1040. A government commission in 1865, consisting of G. Milanesi and L. Passerini, pronounced this to be the most authentic portrait of Dante extant. It was etched and published for the first time in the edition with Talice da Ricaldone's comment in 1888 (no. 121^k). The same plate is in Negroni's Del ritratto di Dante, 1888. A photographic reproduction from the original is given in Locella's Dante in der deutschen kunst, 1889. This portrait has also been ascribed to Giotto by competent critics, but the manuscript is not earlier than the 15th century.

15th cent. Academy of Pisa. Painting on wood, supposed to be of the 15th century. Engraved in Topin's translation, 1862 (no. 198^b), Elvira Rossi dis. e inc. Closely resembles the portrait belonging to Missirini, mentioned above, which he considered to belong to the 14th century.

15th cent. Florentine medal. Copies in Berlin, Paris, and elsewhere. This medal was first (?) engraved, with others, from a specimen belonging to Count G. M. Massuchelli, for the Zatta edition, 1757 (no. 29); the same plate is contained in Pelli's Memorie, 2° ed. 1823. A vignette on the title-

1,

섟

1.1

1

į

:

page of Lombardi's edition, 1791 (no. 34), represents both sides much more accurately. Reynard's translation, 1877 (no. 192^b), has a careful etching of the portrait side only. Kopisch's translation, 1882 (no. 217), gives an excellent photographic reproduction of both sides from a specimen in the Berlin cabinet on p. 554, and a note on it on p. 648. Yriarte's Florence, 1882, p. 99, has a wood-cut of the portrait side.

1504. Luca de' Signorelli. A fresco at Orvieto. Photographs of the whole fresco, and of the square panel containing Dante consulting two books, are in possession of Professor Norton. Paur, p. 265.

1508. Raphael. Dante's figure occurs in the Parnassus, the School of Athens, and the Dispute of the Sacrament. It is the portrait in the last of these three freecoes only which has been engraved and reproduced by other artists. The Roman edition of the Div. com. of 1815-17 (no. 44) has a large engraving of it, L. Durantini dis. Ang. Testa inc.; the Amori e rime of 1823 (no. 278), a smaller one, Giacon inc. Both editions of Witte's translation published in 1865 (nos. 233 and 224) have photographs of a drawing " nach Raphael." In the 2d vol. of Bohl's Dutch translation, 1880 (no. 131), there is a lithograph by Amand, and in the Century for Feb. 1884, p. 577, there is a wood-cut of the same head.

1518. Lucas van Leyden. An outline of a painting formerly in the possession of M. A. Bovio, of Verona, is given in Scolari's Della piena c giusta intelligenza della Div. com. 1823; the author maintains that it represents Dante at the moment when he hears from a soldier the news of the death of Henry VII. The identification is purely conjectural. Paur, p. 266.

1572. Bernardino India. A portrait in the collection of Count Danielo Lisca. Engravings of it are to be found in the following editions: The Paduan edition of 1727 (no. 25), M. A. Cornale del. M. Heylbrouck sc.; the Veronese edition of 1749 (no. 26°), the same plate as the last; the Verentian edition of 1751 (no. 26°), re-engraved from Heylbrouck's plate; Bachenschwanz's translation of the Inferno, 1757 (no. 199), J. M. Stock feeit; and Heigelin's translation, 1836 (no. 209), A. Zschokke sc. Stothard's portrait seems to follow this more closely than any other. Paur, p. 272.

16th cent. Scipione Pulsone da Gaeta. A painting preserved in the monastery of Monte Cassino. A photograph of it forms the frontispiece of the edition published by the monks of Monte Cassino in 1865 (no. 103).

16th cent. Engravings. The earliest engraved portrait of Dante in this collection is that in the edition of the Convito published at Venice in 1521 (no. 252). This is a curious but vigorous wood-cut, having much the appearance of a pen drawing. The 1529 edition of the Convito (no. 253) was also ornamented with a wood-cut intended to represent Dante, but it has little resemblance to other portraits. The strange cape over the shoulders seems to be derived from the Ravenan relief.

The 1529 edition of the Commedia, also published in Venice (no. 15), contains a large full-page wood-cut of Dante's head, which bears more resemblance to later portraits than many of the early attempts.

The Venetian edition of 1536, by Giolito (no. 16), has a vignette on the title-page; the expression is extremely disagreeable and acid, yet it was followed by several later portraits. That in Quadrio's edition of the Setti salmi penitenziali, 1753 (no. 298), copies it closely; the portrait in the 1547 edition of Lyons (no. 18) follows it, but is smaller and reversed; the Lyons edition of 1551 (no. 18^b) softens down the disagreeable qualities of the original to some extent. The Venetian Giolito edition of 1555 (no. 18^c) may perhaps be said to follow the last as to the features, but dresses the bust with antique drapery, does away with the usual head covering, and Romanizes the whole. Ford, in his translation of the Inferno, 1865 (no. 148), reproduces it and remarks on its striking likeness to Giotto's portrait. (?) The Venetian editions of 1564 and 1578 published by Sessa (nos. 19 and 22) have a characteristic portrait, which Colomb de Batines describes as " con gran naso." Yriarte reproduces it in his François de Rimini, 1880, though he erroneously ascribes it to the Giunta edition. Paur, p. 264. In Grangier's French translation, published in 1596 and 1597 (nos. 182 and 183), the title-page has a vignette which does not follow any earlier portrait in this collection.

1757. An anonymous engraving, "tratto da un antico originale che trovasi nella Toscana," was publised in the Zatta edition of 1757 (no. 29). It is in every way a poor production, but Paur thinks it may give a clue to the origin of the Tofanelli-Morghen portrait of 1795. The same plate is also to be found in Pelli's Memorie, 1759, which is taken bodily from the fourth volume of the Zatta edition. Paur, p. 276.

1767. Collection of M. de Floncel. An engraving from this portrait, the origin and present possessor of which is unknown to me, is found in the edition published at Paris in 1768 (no. 39^b), Littret del. sc. 1767. It is copied in the Paris edition of 1822 (no. 50), C. Knight sculpt. It bears some resemblance to the Morghen engraving.

1795. "Stef. Tofanelli del. Raf. Morghen inc." This plate, the source of which is not known, was first published in the folio edition of 1795, "co' tipi bodoniani " (no. 35), and afterwards in the Pisan edition of 1804-09 (no. 38). A smaller plate, also signed by Tofanelli and Morghen, is in Poggiali's edition of 1807-13 (no. 40), in Pelli's Memorie, 2ª ed. 1823, and in the edition with the Ottimo commento of 1827 (no. 61). The Pisan edition of 1830 (no. 63) has a very careful copy of the original plate unsigned. Paur, p. 276. Other copies will be found in a large number of editions; - the edition with Venturi's comment published in 1819 (no. 47b), Nasi inc.; the Prato edition of 1822 (no. 51b), the same plate as the last but unsigned; the Florentine edition of 1821 (no. 49°), Lasinio figlio inc., reduced and reversed, in outline with slight shading; Borghi's edition of 1827 (no. 60), also by Lasinio; the Pickering edition of 1822-23, 48° (no. 52), Grave sc., very small; the Paris edition of 1829, 32° (no. 62), Pamela Dautel sc., also very small and reversed; the Florentine edition of 1830-41, published by Ciardetti (no. 65), a poor copy, reversed, not signed; Kopisch's translation, the editions of 1842 and 1862 (nos. 215, 216), the same plate in both; Zeloni's translation of the Vita nuova, 1844 (no. 314), with Beatrice, worthless; Carlyle's translation, both editions, 1849 and 1867, (nos. 138, 139), the same plate in both, engraved by R. Young; the 3d, 4th, and 5th editions of Wright's translation, 1855, 1861, and 1883 (nos. 167, 168, 168b), follows Morghen's maller plate, but an inferior piece of work; Lamennais' Divine comédie, 1855, a poor process reproduction of a wood-cut; Fraticelli's one volume ed. of the Opere minori, 1855, also poor and reversed; the editions published by Foresi in Florence in 1886 (121f, 121f), the same poor wood-cut in both.

cir. 1800. T. Stothard. A portrait founded principally, it would seem, on Bern. India's. Engraved by R. H. Cromek in Boyd's translation, 1802 (no. 134).

cir, 1810. Gius. Bossi. A portrait formerly in the possession of the marquis Trivulzio. Engraved in the Roveta edition of 1820 (no. 48); in the Milan edition of 1825 (no. 57). but wanting in our copy; and in the Convito of 1826 (no. 254°), Gigola dis. Floroni inc.

1820. Fil. Agricola. Picture of Dante and Beatrice together, illustrating Purg. xxx. 73. Engraved in the Roman edition of 1820-22 (no. 49^b), G. B. Borani dis. Pietro Chigi inc.

1822. Engraving in the *Paduan edition* (no. 51). This plate is unsigned and its source is unknown, but it appears to be founded on the death-mask, besides bearing some

resemblance in expression to Bossi's portrait. Paur, p. 264./ It has been frequently copied. Copies may be found in, — the Paris edition of 1823 (no. 53), H. C. Müller sc.; the Florentine edition of 1837 (no. 66), Del Bene dis. P. Viviani inc.; Ugo Foscolo's edition of 1642 (no. 76), vol. ii., carefully engraved from the original plate by H. Robinson; Missirini's Vita di Dante, ed. 4a, 1844, the same plate as the last; the Paris edition (Baudry's) of the Div. com. of 1844 (no. 79), re-engraved smaller; Blanc's Saggio di una interpretazione, 1865, a wood-cut by C. Kirchmayr, apparently copied from the last plate; also other poor productions founded on this head, in the Torino edition of 1840 (no. 73), Baudry's Quattro poțti italiani, 1845 (no. 82), Kok's Dutch translation of 1868

1825. Siegert del. Rosmdeler sc. The position precisely the same as the head in Raphael's Disputa, which it much resembles. Also like the death-mask. In Kannegiesser's translation, published in 1845 (no. 214), "Siegert Bresl. Rosmäsler Dresd. 1825."

1829. Medal by Antonio Fabris, struck in commemoration of the unveiling of the monument to Dante in the church of S. Croce in Florence. Engraved (both sides) in Missirini's Delle memorie di Dante, 1830, Ferd. Moutier del. P. Lasinio sc.; in the Florentine edition of 1837 (no. 63°), reversed, unsigned, and not represented as a medal; and in the edition of 1839 (no. 72), the same plate as in the last.

1857. Gius. Bellucci. A painting of Dante afflicted by the death of Beatrice. A photograph of this painting is given in Mariotti's Dante e la statistica delle lingue, 1880.

1857. Ary Scheffer. Painting of Dante and Beatrice. Engraved in the Venetian edition of the Vita nuova, 1865 (no. 303), G. Bernasconi inc.; and in Wilstach's translation of the Divine comedy, 1888 (no. 166^b), a photo-engraving of some kind.

1859. Fed. Farufini. A sentimental production "esequito sopra Giotto, Nello Fiorentino e Pietro Lombardo.". Engraved in the folio Milan edition of 1865 (no. 106).

1850. Gust. Doré. This portrait, made to accompany his series of illustrations of the Divins commedia, does not follow any of the earlier portraits closely. It appears in the large illustrated editions of the Inferno, 1861 and 1862 (nos. 175, 176), engraved by Pannemaker. The same plate is reproduced in the folio edition of Milan, 1880 (no. 118). A reduced copy is found in Parsons' translation of the Inferno, Boston, 1867 (no. 155), and in the American reprint of Witte's edition published by the same firm in the same year (no. 110). Another still smaller copy in Curti's Dante, 1883.

1881. G. H. E. A sentimental lithograph in Lubin's edition (no. 120).

Other small vignettes or medallions of little or no interest may be seen in the following editions. Some of them might be found on closer examination to be connected with some of the portraits mentioned above. The Venice edition of 1784 (no. 30); Milan edition of 1804-05 (no. 37), G. Benaglia, dis. ed inc.; the "Ancora" edition of 1817-19 (no. 45); the Bologna edition of 1819-21, illustrated by Macchiavelli (no. 47); Magalotti's Comento sui primi cinque cante, 1819; the Vita nuova of 1829 (no. 300); Brocchi's Lettere sopra Dante, 1835. A vignette by Flarman disfigures the title-pages of the editions containing his illustrations as well as those of some others.

Monuments and Statues.

Florence. Mural monument in the church of S. Croce. 1829. A photograph in Johnston's translation of the Paradiso, 1868 (no. 148°).

Florence. Statue in the piazza of S. Croce. 1865. A photograph forms the frontispiece of Wegele's Dante Alighieri's leben und werke, 1879.

Ravenna. Bas-relief by Pietro Lombardi, on the tomb erected by Bernardo Bembo in 1483. An engraving which represents the condition of the tomb before the restorations in the 17th and 18th centuries is to be found in Boxhorn's Monumenta illustrium virorum, 1638, p. 41. The engraving in the first volume of the Zatta edition of the Div. com. 1757 (no. 29), p. xxxi. also shows the condition of the interior of the chapel before the last restoration in 1780. A photograph of the bas-relief in its present condition is preserved in the Scrapbook of this collection. Three plates in the Album of the Vernon Dante, 1865 (no. 92), show the outside of the chapel, the interior, and the bas-relief of Dante by itself, all three drawn by Kirkup and engraved by Lasinio. The tomb is also figured in Yriarte's Florence, 1882, p. 103, and in his Françoise de Rimini, 1883, p. 61, and a good wood-cut of the bas-relief will be found in the Century for Feb. 1884, p. 580. The frontispiece of the third volume of the Jahrbuch des deutschen Dante-gesellschaft, 1871, shows the bones of Dante as they were exposed to view in the Braccioforte chapel in Ravenna in June, 1865.

Rovigo. Monument in the Piazza Maggiore. 1865. See the frontispiece of Gaet. Oliva's Per l'inaugurazione del monumento a Dante, 1865.

Treviso. Monument on the Ponte Dante. 1865. Photographs of the monument from a distance at the time of the inauguration, and of the medallion of Dante's head upon it by Borri, are given in Ateneo di Treviso: solenne tornata nel sesto centenario di Dante, 1865.

Verona. Statue in the Piazza de' Signori della Scala by Ugo Zannoni. 1865. A photograph of the whole statue and pedestal forms the frontispiece of the Inaugurazione del monumento a Dante Allighieri in Verona, 1865; and a lithograph of the statue alone is prefixed to the Albo dantesco veronese, 1865.

• · · · • •

.

• • . *.* . . . • .

•

• • • •

.

• .

. .



- S

This book should be returned to the Library on or before the last date A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified Please return promptly. time. BUE MAR 3 1915 OUE NOV 20 1919 DUE .m 2249 1001. (AN 22 1920 114 0: 11.5 DUI APR 16 "41 DUE APR 1 0 48

